

# ÍNDICE

Una Palabra del Autor: ¿Cómo le Puede Ayudar este Comentario? . . . . . i

Una Guía para una Buena Lectura de la Biblia: Una Búsqueda Personal de la Verdad Verificable iii

## Comentario:

Pedro, El Hombre . . . . .	1
Introducción a Marcos . . . . .	3
Marcos 1 . . . . .	7
Marcos 2 . . . . .	32
Marcos 3 . . . . .	41
Marcos 4 . . . . .	54
Marcos 5 . . . . .	66
Marcos 6 . . . . .	73
Marcos 7 . . . . .	83
Marcos 8 . . . . .	94
Marcos 9 . . . . .	104
Marcos 10 . . . . .	117
Marcos 11 . . . . .	128
Marcos 12 . . . . .	148
Marcos 13 . . . . .	167
Marcos 14 . . . . .	188
Marcos 15 . . . . .	208
Marcos 16 . . . . .	222
INTRODUCCIÓN A 1RA. DE PEDRO . . . . .	227
1ra. de Pedro 1:1-2:3 . . . . .	231
1ra. de Pedro 2:4-25 . . . . .	249
1ra. de Pedro 3 . . . . .	262
1ra. de Pedro 4 . . . . .	276
1ra. de Pedro 5 . . . . .	286
INTRODUCCIÓN A 2DA. DE PEDRO . . . . .	295
2da. de Pedro 1 . . . . .	299
2da. de Pedro 2 . . . . .	317

2da. de Pedro 3 .....	331
Apéndice Uno: Breves Definiciones de la Estructura Gramatical Griega .....	342
Apéndice Dos: Crítica Textual .....	351
Apéndice Tres: Declaración Doctrinal .....	355

## **UNA PALABRA DEL AUTOR RESPONDIENDO A LA PREGUNTA: ¿CÓMO PUEDE AYUDARME ÉSTE COMENTARIO?**

La interpretación bíblica es un proceso tanto espiritual como racional que intenta entender e interpretar a un escritor de la antigüedad inspirado por el Espíritu Santo, de tal manera que el mensaje de Dios pueda ser entendido y aplicado a nuestros días.

El proceso espiritual es crucial pero difícil de definir. Involucra un ceder a Dios y estar abierto a escucharle. Debe haber un hambre (1) por Dios, (2) de conocerle a El, y (3) de servirle. Este proceso incluye oración, confesión y el estar dispuesto a cambiar tu manera de vivir. El Espíritu Santo es importantísimo en el proceso interpretativo, pero el por qué cristianos sinceros y entregados a Dios llegan a entender la Biblia de manera diferente es un verdadero misterio.

El proceso racional es más fácil de describir. Debemos de ser consistentes y justos al texto y no estar influenciados por nuestros prejuicios personales o denominacionales. De hecho, todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros somos intérpretes completamente objetivos y neutrales. Este comentario ofrece un proceso racional que contiene cuatro principios interpretativos y estructurados para ayudarnos a sobreponernos nuestros prejuicios.

### **El Primer Principio**

El primer principio es notar la situación histórica en la cual cada libro de la Biblia fue escrito y la ocasión histórica particular para que se escribiera. Esto es debido a que el autor original tenía un propósito, un mensaje que comunicar. El texto bíblico no puede significar o decir algo que el autor antiguo e inspirado originalmente nunca hubiera querido decir. Vemos entonces, que la intención del autor original es ciertamente la clave de la interpretación -y no nuestra necesidad o situación histórica, emocional, cultural, personal o denominacional. Además, la aplicación es compañera integral de la interpretación, pero la correcta interpretación debe siempre anteceder a la aplicación. Cabe reiterar aquí, que cada texto bíblico tiene uno, y solo un significado. Este significado es aquel que el autor bíblico original le dió a través del liderazgo del Espíritu Santo para comunicarlo a su día. Este único significado puede tener muchas posibles aplicaciones a diferentes culturas y situaciones. Estas aplicaciones, sin embargo, deben estar ligadas a la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario de guía de estudio está diseñado para proveer una introducción a cada libro de la Biblia.

### **El Segundo Principio**

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro de la Biblia es un documento unificado. Los que interpretan la Biblia no tienen derecho de aislar un aspecto de la verdad a costa de excluir otros. Por lo tanto, debemos de esforzarnos por entender el propósito del libro particular a estudiar antes de que intentemos interpretar sus unidades literarias individuales. Las partes individuales -capítulos, párrafos, o versículos- no pueden significar algo que la unidad completa no significa. La interpretación debe de ir de un modo deductivo del todo a un modo inductivo de las partes. Por lo tanto, este comentario de guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a analizar las estructuras de cada unidad literaria por párrafos. Las divisiones de párrafos y capítulos no son inspiradas, pero sí nos ayudan a identificar las unidades de pensamiento.

El interpretar a nivel de párrafo -y no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra- es la clave para seguir el significado intencionado del autor bíblico. Los párrafos están basados en un tema unificado, frecuentemente llamado el enunciado o declaración temática. Cada palabra, frase, cláusula y enunciado en el párrafo se relaciona de alguna manera a este tema unificado. Ellos la limitan, expanden, la explican y/o la cuestionan. Una verdadera clave para la correcta interpretación es seguir el pensamiento del autor original párrafo a párrafo a través de las unidades literarias que componen ese libro de la Biblia en particular. Este comentario de guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer precisamente eso, al comparar traducciones modernas de la Biblia en Español. Estas traducciones han sido seleccionadas porque ellas emplean diversas teorías de traducción:

1. El Texto Griego de la Sociedades Bíblicas Unidas, cuarta edición revisada (SBU<sup>4</sup>). Este texto fue dividido en párrafos por eruditos textuales modernos.

2. El texto impreso de este estudio-guía-comentario es la Versión Reina-Valera 1960 (RV 1960). Esta es una traducción literal palabra-por-palabra basada en una tradición del manuscrito griego conocido como Textus Receptus. Sus divisiones de párrafos son mas largas que las otras traducciones. Estas unidades mas largas ayudan al estudiante a ver los temas unificados. Los comentarios de versículo-por-versículo que se encuentran aquí siguen las divisiones de párrafos de esta versión de la Biblia.
3. La Biblia de las Américas (LBLA) es una traducción modificada palabra-por-palabra. Forma un punto medio entre las siguientes dos traducciones modernas. Sus divisiones de párrafo son de bastante ayuda para identificar los temas que contienen.
4. La Versión Dios Habla Hoy (DHH) es una traducción dinámica equivalente publicada por la Sociedades Bíblicas Unidas. Intenta traducir la Biblia de tal manera que el lector moderno de habla hispana pueda entender el significado del texto griego. Con frecuencia, especialmente en los Evangelios, divide párrafos basado en el que habla, en vez de por el tema, de la misma manera que la Nueva Versión Internacional. Para los propósitos del intérprete esto no es lo mejor. Es interesante notar que tanto la SBU<sup>4</sup> y la DHH son publicadas por la misma institución, sin embargo sus divisiones de párrafos difieren.
5. La Biblia de Jerusalén (JB) es una traducción dinámica equivalente basada en una traducción católica francesa. Es de mucha ayuda para comparar las divisiones de párrafos desde la perspectiva europea.

### **El Tercer Principio**

El tercer principio es leer la Biblia en diferentes traducciones para poder obtener el más amplio rango de significado (campo semántico) que las palabras bíblicas o las frases puedan tener. Con frecuencia una frase griega o una palabra pueden ser entendidas de varias maneras. Estas diferentes traducciones resaltan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones de los manuscritos griegos. Estas no afectan la doctrina, pero sí nos ayudan a regresar al texto original escrito por el autor antiguo inspirado.

### **El Cuarto Principio**

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados escogieron registrar su mensaje de formas diferentes, por ejemplo: narración histórica, drama histórico, poesía, profecía, evangelio-biografía (parábola), carta y apocalíptico. Estas formas diferentes tienen claves especiales de interpretación particulares (vea el texto de Gordon Fee y Doug Stuart *How To Read The Bible For All Its Worth, (Cómo Leer La Biblia Por Todo Lo Que Vale)* publicado por Zondervan, ó *Playing by the Rules (Jugando de Acuerdo a las Reglas)* por Robert Stein).

Así, este comentario de guía de estudio ofrece una manera rápida para el estudiante de verificar sus interpretaciones. Este comentario no tiene el propósito de ser definitivo o de tener la última palabra, sino más bien de ser informativo y de invitar a pensar. Con frecuencia, las otras posibles interpretaciones nos ayudan a no ser tan parroquiales, dogmáticos y/o denominacionales. Todo intérprete debe de tener una amplia gama de opciones interpretativas para reconocer cuán ambiguo puede ser el texto antiguo. Es muchas veces sorprendente y vergonzoso ver cuán pocas cosas pueden tener en común cristianos que reclaman tener la Biblia como su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a sobrepasar mucho de mi acondicionamiento histórico al forzarme a luchar y batallar con el texto antiguo. Mi deseo es que estos principios sean de igual manera una bendición para usted.

Bob Utley  
 Universidad Bautista del Este de Texas  
 27 de Junio de 1996

## **UNA GUÍA PARA LA BUENA Y CORRECTA LECTURA DE LA BIBLIA: UNA BÚSQUEDA PERSONAL POR LA VERDAD VERIFICABLE**

¿Podemos conocer la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla de manera lógica? ¿Existe una autoridad máxima? ¿Existen absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Tiene significado la vida? ¿Por que estamos aquí? ¿Hacia donde vamos? Todas estas preguntas –preguntas que toda persona racional contempla– han hostigado el intelecto humano desde el principio del tiempo (Ec. 1:13-18; 3:9-11). Yo aún puedo recordar mi propia búsqueda personal por encontrar el centro integral de mi vida. Me convertí en creyente de Jesucristo a temprana edad, debido principalmente al testimonio de personas importantes en mi familia. Cuando crecí a la edad adulta también crecieron preguntas acerca de mí y de mi mundo. Simples clichés culturales y religiosos no daban significado a las experiencias de las cuales yo leía o confrontaba. Este fue un tiempo de confusión, búsqueda, anhelo, y con frecuencia de desesperanza en vista del duro e insensible mundo en el cual vivía.

Muchos reclamaban tener las respuestas a estas preguntas esenciales, pero después de investigar y reflexionar yo descubrí que sus respuestas estaban basadas en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) proyecciones psicológicas. Yo necesitaba algún grado de verificación, alguna evidencia, alguna explicación racional en la cual basar mi entendimiento del mundo, mi centro de integridad, mi razón de vivir.

Encontré todo esto en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencia de su confiabilidad, la cual la encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia confirmada por la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje de la Biblia a través de los 1,600 años de su producción, y (4) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido permanentemente cambiadas por el contacto de la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la habilidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. No solamente me proveyó esto un marco racional, sino que además el aspecto de la experiencia de la fe bíblica me trajo estabilidad gozo emocional.

Yo pensaba que había encontrado el centro integral de mi vida-Cristo, como se entiende a través de las Escrituras. Fue una experiencia muy fuerte, una liberación emocional. Sin embargo, ¡yo todavía puedo acordarme de la conmoción emocional y el dolor cuando empecé a comprender cuántas diferentes interpretaciones de la Biblia se manejan, a veces incluso aún dentro de las mismas iglesias o escuelas de pensamiento! El afirmar la inspiración y confiabilidad de la Biblia no era el fin del asunto, sino solo el principio. ¿Cómo podía verificar o rechazar las variadas o conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras por aquellos que reclamaban su autoridad y confiabilidad?

Esta tarea se convirtió en la meta de mi vida y mi peregrinaje de fe. Yo sabía que mi fe en Cristo me había (1) traído gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura (post-modernista); (2) el dogmatismo de sistemas religiosos conflictivos (religiones del mundo); y (3) arrogancia denominacional. En mi búsqueda por métodos válidos a la interpretación de la literatura antigua me sorprendí al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y de mis experiencias. Me di cuenta que con frecuencia leía la Biblia simplemente para reforzar mis propios puntos de vista. La usaba como una fuente de dogma para atacar a otros mientras reafirmaba mis propias inseguridades e insuficiencias. ¡Cuán doloroso descubrimiento fue este para mí!

Y aunque nunca podré ser completamente objetivo, sí puedo convertirme en un mejor lector y estudiante de la Biblia. Yo puedo limitar mis prejuicios si los identifico y reconozco su presencia. Aun no estoy libre de mis prejuicios, pero puedo confrontar mis áreas débiles. ¡Y es que el intérprete es con frecuencia el peor enemigo de una buena y correcta lectura bíblica!

Permítame darle una lista de algunas de las presuposiciones que yo en lo personal traigo al estudio de la Biblia para que usted, el lector, pueda examinarlas juntamente conmigo:

### **I. Presuposiciones**

- A. Creo que la Biblia es la única revelación inspirada del Único y verdadero Dios. Por lo tanto, debe de ser interpretada a la luz de la intención del Autor divino original (El Espíritu Santo), a través de un escritor humano en una condición histórica específica.
- B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común, es decir, ¡para todas las personas! Dios se adaptó a Si mismo para hablarnos claramente dentro de un contexto cultural e histórico. Dios no esconde la verdad, más bien ¡quiere que la entendamos! Por lo tanto, debe ser interpretada a la

luz del día en que fue escrita, no del nuestro. La Biblia no debe significar para nosotros lo que nunca quiso significara para aquellos que la leyeron o escucharon por primera vez. La Biblia es entendible a la persona promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas normales.

- C. Creo que la Biblia tiene un propósito y mensaje unificados. No se contradice a sí misma, aunque sí contiene pasajes paradójicos y difíciles. De tal manera que la Biblia es la mejor intérprete de sí misma.
- D. Creo que cada pasaje (excluyendo la profecía) tiene un y solo un significado basado en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos saber con absoluta certeza la intención del autor original, muchos indicadores nos muestran su dirección, tales como:
  1. el género (tipo de literatura) escogida para expresar el mensaje
  2. la situación histórica y/o específica que motivó a que se escribiera
  3. el contexto literario del libro entero al igual que cada unidad literaria
  4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias según se relacionan al pasaje completo
  5. las herramientas gramaticales específicas usadas para comunicar el mensaje
  6. las palabras seleccionadas para presentar el mensaje
  7. los pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje de la Biblia. Antes de que explique mi metodología para una buena y correcta lectura de la Biblia permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que son usados hoy y que han causado tanta diversidad en la interpretación, y que por consiguiente deben de ser evitados:

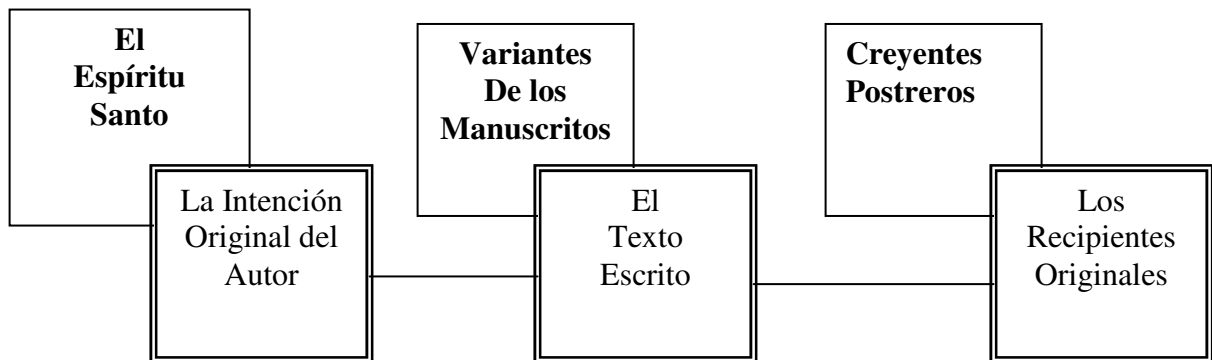
## II. Métodos Inapropiados

- A. El ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y el usar cada oración, cláusula, o aún palabras individuales como declaraciones de verdades que en realidad no están relacionadas a la intención del autor o al contexto más amplio. Esto es en realidad “usar un texto como pretexto”, es decir, usar un texto para decir algo que el texto no enseña.
- B. El ignorar la situación histórica de los libros al sustituirla por una situación histórica supuesta que tiene poco o ningún apoyo del texto mismo.
- C. El ignorar la situación histórica de los libros y leerlo como si fuera el periódico matutino escrito principalmente para los cristianos modernos de hoy.
- D. El ignorar la situación histórica de los libros al alegorizar el texto y hacerlo un mensaje teológico/filosófico completamente sin relación a los primeros oyentes y a la intención original del autor.
- E. El ignorar el mensaje original al sustituirlo por el propio sistema teológico personal, doctrina preferida, o asunto contemporáneo sin relación alguno con el propósito del autor original y su mensaje. Este fenómeno con frecuencia se da cuando se lee la Biblia como un medio de establecer la autoridad del que habla, en su caso predicador o conferencista. A esto se le conoce como “respuesta del lector” (o sea es una interpretación según “lo que el texto significa para mí”).

Al menos tres componentes relacionados pueden encontrarse en toda la comunicación humana escrita:



En el pasado, técnicas de lecturas diferentes se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para en verdad afirmar la inspiración única de la Biblia es mas apropiado un diagrama modificado:



En realidad los tres componentes deben de ser incluidos en el proceso interpretativo. Para el propósito de verificación mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Estoy consciente que probablemente estoy reaccionando defensivamente ante los abusos que he observado (1) la alegorización y espiritualización de los textos bíblicos y (2) a la interpretación “respuesta del lector” (o sea es una interpretación según “lo que el texto significa para mi”). Los abusos pueden ocurrir en cada etapa. Debemos siempre de verificar nuestras motivaciones, prejuicios, técnicas, y aplicaciones. Pero ¿cómo los podemos verificar si no existen límites en la interpretación o un criterio base? Es aquí entonces donde la intención del autor y la estructura textual me proveen con algún criterio para limitar la gama de posibles interpretaciones válidas.

A la luz de estas técnicas de lectura inapropiadas preguntémonos ¿cuáles son algunos métodos apropiados para la buena y correcta lectura e interpretación que ofrezcan un grado aceptable de verificación y consistencia?

### III. Métodos Apropriados para una Buena y Correcta Lectura de la Biblia

En este punto no estoy discutiendo sobre las técnicas específicas de interpretación para géneros específicos, sino sobre los principios generales hermenéuticos validos para todos los tipos de textos bíblicos. Un buen libro de texto que habla de los géneros específicos es *How To Read The Bible For All Its Worth, (Cómo Leer La Biblia Por Todo Lo Que Vale)* por Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en que el lector le permita al Espíritu Santo iluminar la Biblia a través de cuatro ciclos personales de lectura. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, y no secundarios. Esto también protege al lector de ser excesivamente influenciado por los comentaristas. He oído decir: “La Biblia arroja mucha luz sobre los comentarios.” Digo esto no para menospreciar las ayudas de estudio, sino más bien para abogar por un uso mas apropiado de ellos en su momento.

Debemos poder apoyar nuestras interpretaciones desde el texto mismo. Hay cinco áreas que proveen al menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
  - a. su entorno histórico
  - b. su contexto literario
2. la selección del autor original de
  - a. estructuras gramaticales (sintaxis)
  - b. el uso contemporáneo de las palabras
  - c. el género literario
3. nuestro entendimiento apropiado de
  - a. pasajes paralelos relevantes

Necesitamos poder proveer las razones y la lógica detrás de nuestra interpretación. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, y con frecuencia, los cristianos no están de acuerdo sobre lo que la Biblia enseña o afirma. Es contraproducente declarar y asegurar la inspiración de la Biblia, ¡y luego no poder ponerse de acuerdo en su enseñanza y requerimientos!

Por ello, los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proveer las siguientes guías interpretativas:

- A. El primer ciclo de lectura
  1. Lea el libro de corrido completo.
  2. Luego, léalo otra vez en una traducción diferente, mucho mejor si es una traducción de una teoría distinta:
    - a. teoría palabra por palabra (Reina-Valera-1960, La Biblia de Las Américas, Reina-Valera Revisada 1995)
    - b. teoría equivalente dinámico (Dios Habla Hoy, Biblia de Jerusalén)
    - c. teoría paráfrasis (Dios Llega Al Hombre, Nuevo Testamento Viviente)
  3. Busque el propósito central del libro. Identifique su tema.
  4. Aísle (si es posible) una unidad literaria, un capítulo, un párrafo o una oración que exprese claramente este propósito o tema central.
  5. Identifique el género literario predominante
    - a. Antiguo Testamento
      - (1) Narrativa hebrea
      - (2) Poesía hebrea (literatura de sabiduría, salmo)
      - (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
      - (4) Códigos de leyes
    - b. Nuevo Testamento
      - (1) Narraciones (Evangelios, Hechos)
      - (2) Parábolas (Evangelios)
      - (3) Cartas/epístolas
      - (4) Literatura apocalíptica
- B. El segundo ciclo de lectura
  1. Lea todo el libro una vez más, buscando identificar los temas o tópicos principales.
  2. Haga un bosquejo de los temas principales y escribir brevemente su contenido en una declaración sencilla.
  3. Revise su declaración de propósito y bosquejo amplio con ayudas de estudio.
- C. El tercer ciclo de lectura
  1. Lea todo el libro nuevamente, buscando identificar el entorno histórico y la ocasión específica que motivó se escribiera el libro.
  2. Haga una lista de los asuntos históricos mencionados en el libro de la Biblia
    - a. el autor
    - b. la fecha
    - c. los destinatarios
    - d. la razón específica de su escritura
    - e. aspectos del entorno cultural relacionados con el propósito de su escritura
    - f. referencias a personajes y eventos históricos
  3. Amplíe su bosquejo a nivel de párrafo de esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y haga un bosquejo de la unidad literaria. Puede que sean varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica del autor original y el diseño textual.
  4. Revise el entorno histórico usando ayudas de estudio.
- D. El cuarto ciclo de lectura
  1. Lea la unidad literaria específica en varias traducciones
    - a. palabra por palabra (RV-1960, LBLA, RVR-1995)
    - b. equivalente dinámico (DHH, BJ)
    - c. paráfrasis (DLAH, NTV)
  2. Busque las estructuras literarias o gramaticales
    - a. las frases repetidas, Ef. 1:6, 12,13
    - b. las estructuras gramaticales repetidas, Ro. 8:31



- c. conceptos contrastantes
- 3. Haga una lista de lo siguiente:
  - a. de los términos significativos
  - b. de términos inusuales
  - c. de estructuras gramaticales importantes
  - d. de palabras, cláusulas u oraciones particularmente difíciles
- 4. Busque los pasajes paralelos relevantes
  - a. busque el pasaje con la enseñanza mas clara de su terna usando
    - (1) libros de “teología sistemática”
    - (2) Biblia con referencias
    - (3) concordancias
  - b. Busque un posible par paradójico dentro de su tema. Es decir, muchas verdades bíblicas son presentadas en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales vienen de usar “textos como pretextos” y enseñar solo la mitad de una verdad bíblica. Toda la Biblia es inspirada, y debemos buscar el mensaje completo para poder proveer un balance bíblico a nuestra interpretación.
  - c. Busque paralelos dentro del mismo libro, mismo autor o mismo género; la Biblia es su propio mejor interprete porque tiene un solo autor, el Espíritu Santo.
- 5. Use ayudas de estudio para revisar sus observaciones de entorno histórico y ocasión del libro
  - a. Use Biblias de estudio
  - b. Use enciclopedias, manuales y diccionarios de la Biblia
  - c. Use introducciones Bíblicas
  - d. Use comentarios bíblicos (en este punto de su estudio, permita a la comunidad de creyentes, pasada y presente, que le ayude y corrija en su estudio.)

#### **IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica**

En este punto giramos hacia la aplicación. Usted ya se ha tornado el tiempo para entender el texto en su condición original; ahora usted debe aplicarlo a su vida y su cultura. Yo defino a la autoridad bíblica como “el entender lo que el autor bíblico original estaba diciendo en su día y aplicar esa verdad a nuestro día.”

La aplicación debe seguir a la interpretación de la intención del autor original tanto en cuanto a tiempo como en lógica.

¡No podemos aplicar un pasaje Bíblico a nuestro día hasta que sepamos que estaba diciendo en su día!  
 ¡Un pasaje de la Biblia no puede significar lo que nunca significó!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debe ser hecha a nivel de párrafo, no a nivel de palabra. Las palabras tienen sentido solo en contexto; las cláusulas tienen sentido solo en contexto, las oraciones tienen sentido solo en contexto. La única persona inspirada involucrada en el proceso interpretativo es el autor original. Nosotros solo seguimos su dirección por la iluminación del Espíritu Santo. Pero la iluminación no es inspiración. Para decir “así dice el Señor”, debemos acatarnos bajo la intención del autor original. La aplicación debe relacionarse específicamente a la intención general de todo el escrito, a la unidad literaria específica y el desarrollo del pensamiento del nivel de párrafo.

¡No permita que los asuntos de nuestro día interpreten a la Biblia; más bien deje que la Biblia hable!  
 Esto puede requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solo eso, “nuestros” principios—no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en profecía) uno y solo un significado es válido para un texto bíblico en particular. Este significado está relacionado con la intención del autor original al dirigirse a una crisis o necesidad en su día. Muchas posibles aplicaciones se pueden derivar de este significado. La aplicación estará basada en las necesidades de los recipientes, pero deberá estar relacionada con el significado original del autor.

## V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta ahora he hablado sobre el proceso lógico y textual necesario en la interpretación y aplicación. Ahora permítame tratar brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista ha sido de ayuda para mí:

- A. Ore pidiendo la ayuda del Espíritu (ver 1Co. 1:26-2:16).
- B. Ore pidiendo perdón y limpieza de pecados personales conocidos (ver 1 Jn. 1:9).
- C. Ore pidiendo por un mayor deseo de conocer a Dios (ver Sal. 19:7-14; 42: 1 y siguientes; Sal. 119: 1 y siguientes).
- D. Aplique inmediatamente cualquier nueva revelación a su vida.
- E. Manténgase humilde y dispuesto a ser enseñado.

Es muy difícil mantener el balance entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a mantener en balance entre los dos:

- A. tomado del libro de James W. Sire, *Scripture Twisting, (Torciendo la Escritura)* págs. 17-18:  
“La iluminación viene a la mente de la gente de Dios—no solo a la elite espiritual. No hay gurús en el cristianismo bíblico, ni iluminados, ni tampoco personas a través de quienes la interpretación adecuada tiene que venir. Y así, mientras que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para ser los únicos intérpretes autorizados de Su Palabra. Depende de cada uno el aprender, juzgar y discernir lo referente a la Biblia, la cual continúa siendo la autoridad, aún para aquellos a quienes Dios ha dado habilidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a través de todo este libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, de que es nuestra autoridad máxima en todos los temas de los que habla; que no es un misterio total, sino que puede ser entendida adecuadamente por la gente ordinaria en cada cultura.”
- B. de Kierkegaard, encontrado en el libro de Bernard Ramm, *Protestant Biblical Interpretation, (Interpretación Bíblica Protestante)* pág. 75:  
De acuerdo con Kierkegaard, el estudio gramático, lexicológico e histórico de la Biblia era necesario pero preliminar a la lectura verdadera de la Biblia. “Para leer la Biblia como la *palabra de Dios*, uno debe leerla con el alma en vilo, de puntillas, con ansiosa expectación, en conversación con Dios. Leer la Biblia sin pensar o con descuido, académica o profesionalmente, es no leerla como la Palabra de Dios. Como se lee una carta de amor, así se lee la Palabra de Dios.”
- C. H. H. Rowley en *The Relevance of the Bible, (La Relevancia de la Biblia)* pág. 19:  
“Ningún mero entendimiento intelectual de la Biblia, por más completo que sea, puede adueñarse de todos sus tesoros. No se desdeña tal entendimiento porque es esencial para un entendimiento total. Pero debe llevar a un entendimiento de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para tener ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que alerta intelectual. Las cosas espirituales se discernen espiritualmente. El estudiante de la Biblia necesita tener una actitud de receptividad espiritual, un deseo grande de encontrar a Dios para rendirse a El; si va a ir más allá de su estudio científico a una herencia mucho más rica del más grande de todos los libros.”

## VI. El Método de éste Comentario

El *Comentario de Guía de Estudio* está diseñado para ayudarle en su proceso de interpretación de las siguientes maneras:

- A. Un bosquejo histórico breve introduce cada libro. Después de haber completado el “ciclo de lectura #3 revise y verifique ésta información.
- B. Las ideas contextuales se encuentran al principio de cada capítulo. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
- C. Al principio de cada capítulo o unidad literaria principal, las divisiones de párrafos y sus títulos descriptivos están provistos correspondiendo a varias traducciones modernas:
  1. El Texto Griego de la Sociedades Bíblicas Unidas, cuarta edición revisada (SBU<sup>4</sup>).
  2. La Versión Reina-Valera 1960 (RV 1960).
  3. La Biblia de las Américas (LBLA)

4. La Versión Dios Habla Hoy (DHH)

5. La Biblia de Jerusalén (JB)

Las divisiones de párrafos no son inspiradas. Deben ser determinadas del contexto. Al comparar varias traducciones modernas que difieran en sus teorías de traducción y en sus perspectivas teológicas, podremos analizar la estructura supuesta del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. Esto ha sido llamado “la oración temática” o “la idea central del texto”. Este pensamiento unificado es la clave para una interpretación histórica y gramatical adecuada. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar o enseñar de menos de un párrafo! También recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Es por eso que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es muy importante. Debemos poder seguir el flujo lógico del tema que está tratando el autor original inspirado.

- D. Las notas del autor de este comentario siguen un enfoque de interpretación de versículo por versículo. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proveen información de varias áreas:
1. contexto literario
  2. información histórica y cultural
  3. información gramatical
  4. estudio de palabras
  5. pasajes paralelos relevantes
- E. En ciertos puntos en el comentario, el texto impreso de la Reina-Valera 1960 será complementado por otras traducciones de varias versiones modernas:
1. La Versión Reina-Valera Revisada 1995 (RVR-1995), la cual sigue los manuscritos textuales “Textus Receptus.”
  2. La Versión La Biblia de las Américas (LBLA), la cual es una traducción palabra-por-palabra de la Fundación Lockman, 1997.
  3. La Versión Dios Habla Hoy (DHH), la cual es una traducción de teoría dinámica equivalente de las Sociedades Bíblicas Unidas.
  4. La Biblia de Jerusalén (BJ), la cual es una traducción al español basada en una traducción Católica Francesa de teoría dinámica equivalente.
- F. Para quienes no leen griego, ayuda el comparar traducciones para identificar problemas en el texto:
1. variaciones de los manuscritos
  2. significados de palabra alternadas
  3. estructura y textos gramaticalmente difíciles
  4. textos ambiguos
- Aunque las traducciones no pueden resolver estos problemas del texto, sí los centran (o señalan) como lugares para un estudio más profundo y meticuloso.
- G. Al final de cada capítulo, hay preguntas para una discusión relevante que intentan concentrarse en los principales puntos de interpretación de ese capítulo.

# PEDRO, EL HOMBRE

## SU FAMILIA

- A. La familia de Pedro vivió en Galilea de los gentiles en la ciudad de Betsaida, al norte de la bahía del Mar de Galilea (o Mar de Tiberias, véase Juan 1:44), pero aparentemente en algún momento se trasladaron a Capernaum (véase Marcos 1:21, 29).
- B. El nombre del padre de Pedro fue Jonás (véase Mateo 16:17) o Juan (véase Juan 1:42; 21:15-17).
- C. El nombre que le fue dado es Simón (véase Marcos 1:16, 29,30, 36), muy común en la Palestina del siglo primero d.C. Era la forma judía de Simeón (véase Hechos 15:14; 2da. de Pedro 1:1), que fue el nombre de una de las tribus de Israel (véase Génesis 29:33; Éxodo 1:1).

Jesús le llamó Pedro (*Petros*, que significa “piedra”, con la intención de describir su eventual firmeza y estabilidad) en Mateo 16:18; Marcos 3:16; Lucas 6:14; Juan 1:42. La forma aramea es *Cefas* (véase Juan 1:42; 1ra. de Corintios 1:12; 3:22; 9:5; 15:5, Gálatas 1:18; 2:9, 11, 14). En el Nuevo Testamento generalmente aparecen juntos ambos nombres (véase Mateo 16:16; Lucas 5:8; Juan 1:40; 6:8, 68; 13:6, 9, 24, 36; 18:10, 15, 25; 20:2, 6; 21:2-3, 7, 11, 15).
- D. El nombre del hermano de Pedro era Andrés (véase Marcos 1:16). Fue un discípulo de Juan el Bautista (véase Juan 1:35, 40), y posteriormente un creyente y seguidor de Jesús (véase Juan 1:36-37). Llevó a Simón ante Jesús (véase Juan 1:41). Meses más tarde, Jesús les confrontó en el Mar de Galilea y les llamó para ser Sus discípulos oficiales a tiempo completo (véase Mateo 4:18-20; Marcos 1:16-18 y Lucas 5:1-11).
- E. Estuvo casado (véase Marcos 1:30; 1ra. de Corintios 9:5), pero no hay mención de haber tenido hijos.

## SU OCUPACIÓN

- A. La familia de Pedro era dueña de muchos barcos de pesca, y hasta tenía trabajadores contratados.
- B. La familia de Pedro pudo haber sido socia con Santiago, Juan, y el padre de éstos, Zebedeo (véase Lucas 5:10).
- C. Por un breve período tras la muerte de Jesús, Pedro regresó a la pesca (véase Juan 21).

## SU PERSONALIDAD

- A. Las fortalezas de Pedro
  1. Era un seguidor dedicado, pero un poco impulsivo (véase Marcos 9:5; Juan 13:4-11).
  2. Intentó realizar actos de fe, pero frecuentemente fallaba (por ejemplo: caminar sobre el agua, véase Mateo 14:28-31).
  3. Era valiente y estuvo dispuesto a morir (véase Mateo 26:51-52; Marcos 14:47; Lucas 22: 49-51; Juan 18:10-11).
  4. En Juan 21, después de Su resurrección, Jesús se dirigió a él personalmente como el líder desacreditado entre los doce, dándole una nueva oportunidad de arrepentirse y restaurar su liderazgo.
- B. Las debilidades de Pedro
  1. Inicialmente tenía tendencia hacia el legalismo judío.
    - a. De comer con los gentiles (Gálatas 2:11-21).
    - b. En torno a las leyes de la comida (Hechos 10:9-16).
  2. Como todos los apóstoles, él no entendió íntegramente las nuevas y radicales enseñanzas de Jesús y sus aplicaciones.
    - a. Marcos 9:5-6
    - b. Juan 13:6-11; 18:10-11
  3. De manera personal, fue castigado severamente por Jesús (Marcos 8:33; Mateo 16:23).
  4. En el Getsemaní, le encontraron dormido en vez de estar orando en la hora de mayor necesidad para Jesús (Marcos 14:32-42; Mateo 26:36-46; Lucas 22:40-60).
  5. Negó haber conocido a Jesús repetidas veces (Marcos 14:66-72; Mateo 26:69-75; Lucas 22:56-62; Juan 18:16-18, 25-27).

## SU LIDERAZGO EN EL GRUPO APOSTÓLICO

- A. Existen cuatro listas de los apóstoles (véase Mateo 10:2-4; Marcos 3:16-19; Lucas 6:14-16; Hechos 1:13). Pedro siempre aparece al inicio en cada una de ellas. Los doce fueron divididos en grupos de tres o cuatro personas. Creo que esto permitió hacer rotaciones en las visitas familiares que ellos hacían para compartir con ellos.
- B. Con frecuencia, Pedro sirvió como vocero del grupo apostólico (véase Mateo 16:13-20; Marcos 8:27-30; Lucas 9:18-21). Estos pasajes también han sido utilizados para afirmar la autoridad de Pedro dentro del grupo (véase Mateo 16:18). Sin embargo, dentro del contexto Jesús le llamó la atención por haber sido un instrumento de Satanás (véase Mateo 16:23; Marcos 8:33).  
Así mismo, cuando los discípulos discutieron sobre quién era el mayor, Pedro no asumió dicha posición (véase Mateo 20:20-28; particularmente en el versículo 24; Marcos 9:33-37; 10:35-45).
- C. Pedro no fue el líder de la iglesia en Jerusalén; sino Santiago, el medio hermano de Jesús (véase Hechos 12:17; 15:13; 21:18; 1ra. de Corintios 15:7; Gálatas 1:19; 2:9, 12).

## SU MINSITERIO DESPUÉS DE LA RESURRECCIÓN DE JESÚS

- A. El rol de liderazgo de Pedro aparece claramente en los primeros capítulos del libro de los Hechos.
  - 1. Dirigió la elección del reemplazo de Judas (véase Hechos 1:15-26).
  - 2. Predicó el primer sermón en el Pentecostés (véase Hechos 2).
  - 3. Sanó a un paralítico, y predicó el segundo sermón descrito en Hechos 3:1-10; 3:11-26.
  - 4. En Hechos 4, habló con denuedo ante el Sanedrín.
  - 5. Dirigió la disciplina de la iglesia en la situación entre Ananías y Safía, en Hechos 5.
  - 6. En Hechos 15:7-11, habló ante el Concilio en Jerusalén.
  - 7. En el libro de los Hechos le son atribuidos varios otros eventos y milagros.
- B. Sin embargo, Pedro no siempre representó las implicaciones del Evangelio.
  - 1. Mantuvo una mentalidad basada en el Antiguo Testamento (véase Gálatas 2:11-14)
  - 2. Debió tener una revelación especial para incluir a Cornelio (véase Hechos 10) y a otros gentiles.

## LOS AÑOS DE SILENCIO

- A. Hay poca o ninguna información acerca de Pedro después del Concilio de Jerusalén de Hechos 15
  - 1. Gálatas 1:18
  - 2. Gálatas 2:7-21
  - 3. 1ra. de Corintios 1:12; 3:22; 9:5; 15:5
- B. Según la tradición de la Iglesia primitiva:
  - 1. Pedro muere como mártir en Roma, lo cual es mencionado en la carta de Clemente de Roma a la iglesia de Corinto, en el 95 d.C.
  - 2. Tertuliano (en el año 150-222 d.C.) también confirma que Pedro murió como mártir en Roma bajo el reinado de Nerón (54-68 d.C.)
  - 3. Clemente de Alejandría (en el año 200 d.C.) dice que Pedro fue asesinado en Roma.
  - 4. Orígenes (en el año 252 d.C.) señala que el martirio de Pedro en Roma, fue haber sido crucificado con la cabeza hacia abajo.

# INTRODUCCIÓN A MARCOS

## PALABRAS INICIALES

- A. Por lo general, la iglesia primitiva pasaba por alto la copia, estudio y las enseñanzas de Marcos, prefiriendo a Mateo y a Lucas, por considerarlo una versión reducida (por ejemplo, un Evangelio resumido). Este punto de vista fue posteriormente reafirmado por Agustín.
- B. No es frecuente que los primeros padres de la iglesia griega o los apologistas del siglo segundo d.C. (como defensores de la fe) citen a Marcos.
- C. Con el surgimiento del moderno enfoque histórico-gramatical para la interpretación bíblica, el Evangelio de Marcos ha adquirido un nuevo significado porque ha sido considerado el primer Evangelio escrito. Tanto Mateo como Lucas utilizan el bosquejo de Marcos en sus presentaciones de la vida y el significado de Jesús. Por tanto, Marcos ha llegado a ser el documento fundacional de la iglesia primitiva, la primera narración oficial sobre la vida de Jesús.

## EL GÉNERO

- A. Los Evangelios no son similares a las biografías o historias modernas; sino escritos teológicos meticulosamente seleccionados y utilizados para introducir y atraer a la fe en Jesús a las diversas audiencias. Son “las buenas nuevas” sobre Su vida con propósitos evangelísticos (véase Juan 20:30-31).
- B. Marcos aborda cuatro diferentes contextos históricos y cuatro propósitos teológicos:
  - 1. La vida y enseñanzas de Jesús
  - 2. La vida y el ministerio de Pedro
  - 3. Las necesidades de la iglesia primitiva
  - 4. Los propósitos evangelísticos de Juan Marcos
- C. Los cuatro evangelios son únicos dentro de la literatura del Oriente Medio y grecorromana. El Espíritu dirigió la tarea de los cuatro autores inspirados para seleccionar aquellas enseñanzas y acciones de Jesús que claramente revelaran Su carácter y/o propósito.

Cada uno de ellos presenta los textos y acciones de formas distintas. Un buen ejemplo sería comparar el sermón del monte de Mateo (Mateo 5-7) con el sermón de la planicie de Lucas (véase Lucas 6:20-49). En la presentación del discurso es obvio que Mateo seleccionó todas las enseñanzas de Jesús, mientras Lucas las desarrolló a lo largo de su evangelio. Esto también podría ser dicho acerca de que Mateo puso los milagros de Jesús juntos, mientras que Lucas los presenta a lo largo de su evangelio.

Esto implica la habilidad de cada uno de los evangelistas de no sólo escoger e interpretar las enseñanzas de Jesús, sino también de adaptarlas a sus propósitos teológicos (lea Fee y Stuart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, páginas 113-134). Cuando uno lee los Evangelios debe considerar en todo momento los propósitos teológicos de cada escritor y preguntarse: ¿Por qué incluyó este evento, milagro o lección particular en un determinado momento a lo largo de su presentación de Jesús?
- D. El Evangelio de Marcos resulta un buen ejemplo del uso del griego koiné como segunda lengua de la gente del mundo mediterráneo. La lengua madre del autor era el arameo (tal como lo fue para Jesús y para todos los judíos palestinos del siglo primero d.C.). Frecuentemente, este trasfondo semítico es evidente en el Evangelio de Marcos.

## LA AUTORÍA

- A. Juan Marcos tradicionalmente ha sido identificado por su relación con el apóstol Pedro en el desarrollo de este Evangelio. El escrito en sí mismo –como todos los Evangelios- es anónimo.
- B. Otra evidencia del testimonio ocular del relato de Pedro es el hecho que Marcos no narra tres eventos particulares en los que el apóstol estuvo involucrado:
  - 1. La experiencia de caminar sobre el agua (Mateo 14:28-33).

2. El hecho de que fuese el vocero de la fe para los doce en Cesarea de Filipo (Mateo 16:13-20), el cual aparece sólo en Marcos 8:27-30, siendo omitidos los pasajes “sobre la roca” y “las llaves del reino”.
  3. La obtención del impuesto del templo para sí mismo y para Jesús (Mateo 17:24-27). Tal vez motivado por la modestia de Pedro, no enfatizó dichos eventos en sus sermones romanos.
- C. La tradición de la Iglesia primitiva:
1. La primera carta de Clemente escrita en Roma alrededor del año 95 d.C. hace alusión a Marcos, (como también el pastor de Hermas).
  2. Papías, obispo de Hierápolis (alrededor del año 130 d.C.), escribió *La interpretación de los dichos del Señor*, la cual fue citada por Eusebio (25-339 d.C.) en su *Historia eclesiástica* (3:39:15). Allí afirma que Marcos fue el intérprete de Pedro, y narró exacta aunque no cronológicamente, las memorias de Pedro acerca de Jesús. Aparentemente, Marcos tomó y adoptó los sermones del apóstol organizados y presentados como un Evangelio. Papías afirma haber recibido esta información del “anciano”, como posible referencia al apóstol Juan.
  3. Justino Mártir (150 d.C.) citando a Marcos 3:17 añade que proviene de las memorias de Pedro.
  4. El prólogo Anti-Marciano de Marcos, escrito aproximadamente en el año 180 d.C., identifica a Pedro como el testigo ocular en el Evangelio de Marcos. También afirma que el evangelista escribe el texto en Italia tras la muerte de Pedro (tradicionalmente se asume que fue en Roma, alrededor del año 65 d.C.).
  5. Ireneo, quien escribió alrededor del año 180 d.C., menciona a Juan Marcos como el intérprete y recopilador de las memorias de Pedro tras la muerte de éste (“Contra las herejías” 3:1:2).
  6. Clemente de Alejandría (195 d.C.) afirma que quienes oyeron a Pedro predicar en Roma le pidieron a Marcos que tomase nota de esos sermones.
  7. El Fragmento Muratorio (como ejemplo de la lista de libros aceptados) escrito aproximadamente en el año 200 d.C. en Roma y pese a lo incompleto del texto, parece aceptar que Juan Marcos consignó los sermones de Pedro.
  8. Tertuliano (200 d.C.) en su texto *Contra Marciano* (4:5) señala que Marcos publicó las memorias de Pedro.
  9. En el *Comentario bíblico expositivo*, Volumen 8, página 606, Walter Wessel hace el interesante comentario de que las tradiciones ya mencionadas de la Iglesia primitiva procedían de diversas iglesias geográficamente lejanas.
    - a. Papías, del Asia Menor
    - b. El prólogo Anti-Marciano y el Fragmento Muratorio, ambos de Roma
    - c. Ireneo (véase *Adv. Haer.* 3:1:1), de Lyon (Francia). La tradición de Ireneo también se encuentra en Tertuliano (*Adv. Marc.* 4:5) en norte de África, y Clemente de Alejandría, en Egipto (*Hypotyposeis* 6, citado por Eusebio, *Eccl. His.* 2:15:1-2; 3:24:5-8; 6:14:6-7). Esta diversidad geográfica hace creíble su originalidad debido a la aceptación de la tradición en el cristianismo primitivo.
  10. Según Eusebio en su *Eccl. His.* 4:25, en Orígenes (230 d.C.) *Comentarios sobre Mateo* –no se conoce ningún comentario sobre Marcos por parte de nadie hasta el siglo cinco d.C.) indica que Marcos escribió el Evangelio tal como Pedro lo explicaba.
  11. Eusebio mismo discute el Evangelio de Marcos en *Eccl. His.* 2:15, señalando que Marcos tomó notas de los sermones de Pedro por solicitud de quienes lo habían escuchado para que pudieran ser leídos en todas las iglesias. Eusebio basa esta tradición en los escritos de Clemente de Alejandría.
- D. Lo que sabemos sobre Juan Marcos
1. Su madre era una creyente reconocida en Jerusalén, en cuya casa se reunía la Iglesia (posiblemente en la noche de la cena del Señor, Marcos 14:14-15; Hechos 1:13-14; 12:12). Posiblemente también fue el hombre identificado como “desnudo” en el Getsemaní (Marcos 14:51-52).
  2. Acompañó a su tío Bernabé (Colosenses 4:10) y a Pablo en el viaje de regreso de Antioquía a Jerusalén (Hechos 12:25).
  3. Fue compañero de Bernabé y Pablo en el primer viaje misionero (Hechos 13:5), pero regresó a su casa repentinamente (Hechos 13:13).
  4. Posteriormente, Bernabé quiso llevar a Marcos en el segundo viaje misionero, lo cual causó un terrible desacuerdo entre el primero y Pablo (Hechos 15:37-40).
  5. Más tarde se unió a Pablo y llegó a ser su amigo y colaborador (Colosenses 4:10; II Timoteo 4:11; Filemón 2:4).
  6. Fue compañero y colaborador de Pedro (I Pedro 5:13), probablemente en Roma.
  7. El conocimiento personal de Marcos sobre la vida de Jesús parece confirmarse en 14:51-52, donde un hombre huye desnudo del huerto del Getsemaní cuando éste último fue arrestado. Este raro e inesperado detalle parece confirmar la experiencia personal del autor.

## FECHA

- A. El Evangelio es el relato ocular y la interpretación de las enseñanzas, acciones y vida de Jesús, aparentemente a partir de los sermones de Pedro. Fueron compilados y distribuidos después de su muerte, así lo indica el prólogo Anti-Marciano e Ireneo (quien también añade que fue tras la muerte de Pablo). Ambos –Pedro y Pablo- fueron martirizados bajo Nerón (54-68 d.C.) en Roma (según la tradición de la Iglesia). Se desconocen los hechos exactos, pero probablemente sea cierta la datación de Marcos a mediados del setenta.
- B. Es posible que el prólogo Anti-Marciano e Ireneo no se refieran a la muerte de Pedro, pero su salida –por ejemplo, éxodo- de Roma. Hay alguna evidencia tradicional (Justino e Hipólito) que el apóstol visitó Roma durante el reinado de Claudio (44-54 d.C.) (Eusebio *Eccl. His.* 2:14:6).
- C. Al parecer, Lucas finaliza el libro de los Hechos cuando Pablo aún se encontraba en prisión, a inicios de los setenta. De ser así, Lucas usó a Marcos para su Evangelio, por lo cual debió ser escrito antes que Hechos; y por tanto, antes del 70 d.C.
- D. La autoría y fecha de Marcos no afecta en nada la verdades histórico-teológicas y evangelísticas de éste o cualquier Evangelio. Jesús no es el autor humano ¡Es el personaje central!
- E. Es sorprendente que ninguno de los Evangelios, -aún Juan, escrito en el año 95-96 d.C.- haga alusión a la destrucción de Jerusalén por el General Romano Tito en el 70 d.C. Probablemente, Marcos fue escrito antes del evento, y aun es posible que Mateo y Lucas se escribieran antes de los grandes juicios del judaísmo. Sencillamente debe afirmarse que las fechas exactas para la composición de los Evangelios sinópticos no son precisas hasta el momento, así como la relación literaria entre uno y otro Evangelio.

## REFERENCIAS

- A. Marcos se relaciona con Roma a través de muchos escritores de la Iglesia primitiva:
  - 1. 1ra. de Pedro 5:13
  - 2. El prólogo Anti-Marciano (Italia)
  - 3. Ireneo (Roma, *Adv. Haer.* 3:1:2)
  - 4. Clemente de Alejandría (Roma, Eusebio, *Eccl. Hist.* 4:14:6-7; 6:14:5-7).
- B. Marcos no señala los propósitos de su Evangelio. Hay algunas teorías:
  - 1. Es un tratado evangelístico (1:1) escrito específicamente para los romanos (1:15; 10:45).
    - a. Como una interpretación de los elementos judíos (7:3-4; 14:12; 15:42).
    - b. Fue traducido del arameo (3:17; 15:41; 7:1, 34; 10:46; 14:36; 15:22, 34).
    - c. Usa muchas palabras latinas (por ejemplo, ejecutor, 6:27; sextante, 7:4; censo, 12:14; cuadrantes, 12:42; pretorio, 15:16; centurión, 15:39; flagelación, 15:42).
    - d. Utiliza un lenguaje inclusivo con relación a Jesús
      - 1. Relacionado con quienes estuvieron en Palestina (1:5, 28, 33, 39; 2:13; 4:1; 6:33, 39, 41, 55).
      - 2. Relacionado con la gente (13:10)
  - 2. Hace referencia a la persecución después del incendio de Roma (64 d.C.), cuando Nerón acusó a los cristianos de haberlo iniciado dando origen a una terrible persecución en contra de los creyentes. Frecuentemente, Marcos menciona las persecuciones (los sufrimientos de Jesús -8:31; 9:39; 10:33-35-, y los sufrimientos de Sus seguidores -8:34-38; 10:21, 30, 35-44).
  - 3. El retraso de la segunda venida
  - 4. La muerte de los testigos oculares de Jesús, particularmente la de los apóstoles.
  - 5. El surgimiento de herejías con la expansión de las iglesias cristianas bajo influencias:
    - a. Judaizantes (Gálatas)
    - b. Gnosticismo (1ra. de Juan)
    - c. Las dos anteriores (por ejemplo, Colosenses y Efesios; 2da. de Pedro 2).



## BOSQUEJO ESTRUCTURAL

- A. Marcos está estructurado de manera que la última semana de la vida de Jesús abarca más de un tercio del libro. Es obvio el significado de la semana de la pasión.
- B. En vista de que Marcos se construye, según la tradición de la Iglesia primitiva, a partir de los sermones de Pedro (por ejemplo, los sermones desarrollados en Roma), es evidente por qué no se incluye la narración del nacimiento. Marcos inicia donde lo hace la experiencia de Pedro, con un Jesús adulto, y está relacionado teológicamente con el mensaje de Juan el Bautista sobre el arrepentimiento y la fe como preparación para la obra del Mesías. En sus sermones, Pedro debió utilizar conceptos como el “Hijo del Hombre” y el “Hijo de Dios”. El Evangelio refleja la teología de Pedro en torno a la persona de Jesús. ¡Al inicio, era un gran maestro y sanador, pero fue evidente que era el Mesías! El Mesías que no era el esperado militar conquistador, sino el siervo sufriente (Isaías 53).
- C. El esquema estructural básico de Marcos lo comparten los otros Evangelios sinópticos (Mateo y Lucas).
  1. El ministerio en Galilea (1:14-6:13)
  2. El ministerio fuera de Galilea (6:14-8:30)
  3. El viaje a Jerusalén (8:31-10:52)
  4. La última semana en el área de Jerusalén (11:1-16:8)
- D. Aun es posible que la estructura de Marcos siga la forma básica de la predicación primitiva apostólica (por ejemplo, Hechos 10:37-43. c.f. C.H. Dodd, *Estudios del Nuevo Testamento*, páginas 1-11). De ser así, entonces la escritura de los Evangelios es la culminación del período de tradición oral (*keyrigma*). El judaísmo considera esta última superior a los textos escritos.
- E. Marcos se caracteriza por el rápido desarrollo (por ejemplo, “inmediatamente”, 1:10) de la vida de Jesús. No relata las largas sesiones de enseñanza, sino que se traslada rápidamente de un evento a otro (por ejemplo, repite constantemente el término “inmediatamente”). El Evangelio de Marcos revela a Jesús mediante sus acciones. Sin embargo, el ágil relato está lleno de detalles descriptivos, oculares (por ejemplo, Pedro).

## CICLO DE LECTURA UNO (ver página v)

Este es un comentario guía de estudio, lo que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el libro bíblico en su totalidad. Con sus propias palabras, anote el tema central del Evangelio.

1. Tema general del libro
2. Tipo de literatura (género)

## CICLO DE LECTURA DOS (de “La guía para una buena lectura de la Biblia” página v)

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el texto entero del Evangelio por segunda vez. Haga un bosquejo del tema principal, y expréselo en una sola oración.

1. Tema de la primera unidad literaria
2. Tema de la segunda unidad literaria
3. Tema de la tercera unidad literaria
4. Tema de la cuarta unidad literaria
5. Etc.

# MARCOS 1

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas\*

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La predicación de Juan el Bautista 1:1-8	Juan el Bautista prepara el camino 1:1-8	La actividad de Juan el Bautista 1:1-8	La predicación de Juan el Bautista 1:1-3 1:4-5 1:6-8	La proclamación de Juan el Bautista 1:1-8
El bautismo de Jesús 1:9-11	Juan bautiza a Jesús 1:9-11	El bautismo de Jesús 1:9-11	El bautismo y la tentación de Jesús 1:9-11	Jesús es bautizado 1:9-11
La tentación de Jesús 1:12-13	Satanás tienta a Jesús 1:12-13	La tentación de Jesús 1:12-13	La tentación de Jesús 1:12-13	La tentación en el desierto 1:12-13
El inicio del ministerio galileo 1:14-15	Jesús inicia su ministerio en Galilea 1:14-15	El inicio de la actividad de Jesús en Galilea 1:14-15	Jesús llama a cuatro pescadores 1:14-15	Jesús inicia a proclamar el mensaje 1:14-15
El llamamiento de cuatro pescadores 1:16-20	Cuatro pescadores son llamados como discípulos 1:16-20	1:16-20	1:16-18 1:19-20	Los primeros cuatro discípulos son llamados 1:16-18 1:19-20
El hombre con un espíritu impuro 1:21-28	Jesús expulsa a un espíritu inmundo 1:21-28	1:21-28	El hombre con el espíritu inmundo 1:21-22 1:23-24 1:25 1:26-27 1:28	Jesús enseña en Capernaum y sana a un endemoniado 1:21-22 1:23-28
La sanidad de la multitud 1:29-34	La suegra de Pedro sanada 1:29-31 Muchos sanados tras el atardecer del sábado 1:32-34	1:29-31 1:32-34	Jesús sana a mucha gente 1:29-31 1:32-34	La sanidad de la suegra de Pedro 1:29-31 Varias sanidades 1:32-34

\* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos.

En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas.

**Note que todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.**

La gira de predicación	Predicación en Galilea		Jesús predica en Galilea	Jesús deja Capernaum discretamente y viaja por Galilea
1:35-39	1:35-39	1:35-39	1:35-37 1:38 1:39	1:35-39
La limpieza de un leproso	Jesús limpia a un leproso		Jesús sana a un hombre	La curación del hombre que sufre de una enfermedad infecciosa en la piel
1:40-45	1:40-45	1:40-45	1:40 1:41-44 1:45	1:40-45

**Ciclo de lectura tres (de “La guía para una buena lectura de la Biblia” página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Éste es un comentario guía de estudio, lo cual significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por la de ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención del autor original, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

**PALABRA Y FRASE DE ESTUDIO**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1**  
<sup>1</sup>Inicio del Evangelio de Jesucristo, el Hijo de Dios.

**1:1 “Inicio...”** Es probable que la frase introductoria se refiera a:

1. El inicio, tal como en Génesis 1:1 y en Juan 1:1
2. El inicio de la encarnación de Jesús, como en 1ra. de Juan 1:1
3. El comienzo del ministerio público de Jesús (ejemplo: Las experiencias personales de Pedro)

El primer párrafo se relaciona particularmente con la profecía del Antiguo Testamento de Isaías sobre el Mesías. La historia del Evangelio se inicia en la tradición profética de Israel. La cita en los versículos 2 y 3 es una combinación de Malaquías 3:1 e Isaías 40:3.

## TÓPICO ESPECIAL: *ARCHĒ*

El término “dominio” es el término griego *archē*, que significa “el principio” u “origen” de algo.

1. El principio del orden creado (véase Juan 1:1; 1ra. de Juan 1:1; Hebreos 1:10)
2. El principio del Evangelio (véase Marcos 1:1; Filipenses 4: 15; 2da. de Tesalonicenses 2:13; Hebreos 2:3)
3. Primeros testigos oculares (véase Lucas 1:2)
4. Primeras señales (milagros, Juan 2: 11)
5. Inicios de principios (véase Hebreos 5:12)
6. Inicio de seguridad basado en las verdades del Evangelio (véase Hebreos 3:14)
7. El inicio, Colosenses 1:18; Apocalipsis 3:14

Llegó a ser usado como “regla” o “autoridad”

1. De los oficiales humanos que gobiernan
  - a. Lucas 12:11
  - b. Lucas 20:20
  - c. Romanos 13:3; Tito 3:1
2. De las autoridades angelicales
  - a. Romanos 8:38
  - b. 1ra. de Corintios 15:24
  - c. Efesios 1:21; 3:10; 6:12
  - d. Colosenses 1:16; 2:10, 15
  - e. Judas versículo 6

Estos falsos maestros rechazaban toda autoridad, tanto terrenal como celestial. Son libertinos antinomianos. Se consideran primero a sí mismos y a sus deseos antes que a Dios, ángeles, autoridades civiles, y líderes de las iglesias.

- “...del evangelio” Siendo Marcos probablemente el primer Evangelio escrito, ésta es la primera vez que se usa el término *euangelion* (véase 1:14-15; 8:35; 10:29; 13:10; 14:19) por un escritor del Evangelio (su uso por Pablo en Gálatas 2:2 y 1ra. de Tesalonicenses 2:9 puede ser cronológicamente mucho antes). Literalmente significa “las buenas noticias” o “el buen mensaje”. Obviamente, esto indica una referencia en Isaías 61:1, y posiblemente en 40:9; 52:7. El *Comentario Bíblico de San Jerónimo* señala que “Marcos utiliza la palabra ‘evangelio’ de la misma forma que Pablo, por lo que puede significar un acto de proclamación o el contenido de lo proclamado” (página 24).

- “...de Jesús Cristo, el Hijo de Dios” La forma gramatical puede ser entendida como: (1) el mensaje dado por Jesús o (2) el mensaje sobre Jesús; y probablemente el segundo sea el significado adecuado. Sin embargo, *El diccionario de Jesús y los Evangelios*, publicado por IVP señala que: “El genitivo (‘de’) posiblemente sea tanto subjetivo como objetivo: Jesús proclama el evangelio y éste presenta su historia” (página 285).

El versículo 1 no es una oración completa, posiblemente sea el título del texto. Los antiguos manuscritos griegos unciales  $\aleph$ , A, B, D, L y W agregan la frase “Hijo de Dios”, lo cual es asumido por la NKJV y la NRSV, TEV y NIV; mientras no existe en: (1)  $\aleph^*$ , (2) el Siriaco Palestino, (3) un manuscrito copto y (4) la versión gregoriana, como también en (5) la traducción armenia y (6) una cita en el texto de Orígenes al comentario de Juan. La UBS<sup>4</sup> le da un puntaje de “C” (difícil decidir). Vea el Tópico Especial sobre el “Hijo de Dios” en el 3:11.

Es difícil para los cristianos modernos que aman y confían en la Biblia, tratar racionalmente estas variantes de los manuscritos griegos; pero también lo fue para nuestras creencias sobre la inspiración y preservación de la autor-revelación de Dios. Simplemente son una realidad. Esta adición hasta pareciera ser a propósito y no accidental. Los primeros escribas ortodoxos fueron conscientes de las nacientes herejías sobre Jesús, tal como el adopcionismo, donde se afirmaba que Jesús llegó a ser el Hijo de Dios. Los primeros escribas con frecuencia modificaban los textos griegos que copiaban para hacerlos teológicamente más ortodoxos (véase 1ra. de Juan 5:7-8). Para mayor información sobre este tipo de alteraciones en los manuscritos griegos lea a Bart D. Ehrmans en *La corrupción ortodoxa de las Escrituras*, donde en las páginas 72-75 se discute de manera particular Marcos 1:1.

- “...de Jesús” En el judaísmo del siglo primero d.C., por lo general, el padre ponía el nombre al hijo. En este caso, el Padre celestial a través del ángel puso el nombre al Hijo. Los nombres judíos frecuentemente tenían significados simbólicos, y éste no fue la excepción. Jesús es la combinación de dos nombres hebreos: (1) YHWH y (2) salvación. El significado aparece en Mateo 1:21. Jesús es la traducción griega del nombre hebreo Josué. Probó ser el nuevo Moisés, el nuevo Josué y el nuevo sumo sacerdote.

- “Cristo” Es la traducción griega del término hebreo “Mesías”, “uno que es ungido”. En el Antiguo Testamento, los líderes ungidos por Dios (ejemplo: Profetas, sacerdotes y reyes) simbolizaban Su llamamiento.

El término “Mesías” no se utiliza comúnmente en los textos del Antiguo Testamento (véase Daniel 9:25-26 en particular para el rey escatológico), pero el concepto significa lo antes mencionado. Es el paralelo de “Hijo de David” en Mateo 1:1, para referirse al descendiente del mítico Rey de Israel, David. Dios prometió a David en 2da. de Samuel 7 que uno de sus descendientes siempre gobernaría Israel. Tal promesa parecía diluirse con la destrucción de Jerusalén a manos de Babilonia, y la expulsión de todos sus habitantes (en el año 586 a.C.). Sin embargo, los profetas comenzaron a predecir una futura simiente davídica (ejemplo: Isaías, Miqueas, Malaquías). Jesús es el prometido “hijo de David”, “Hijo del Hombre” (véase Daniel 7:13) y el “Hijo de Dios” (utilizado cinco veces en Marcos).

Es de gran interés que la designación “de Jesucristo” sólo es usada una vez en todo el Evangelio, en el versículo 1 (sólo dos veces en Mateo y Juan, y nunca en Lucas). Por lo general, Marcos usa “Jesús”, lo cual afirma el énfasis teológico del autor en torno a la humanidad de Jesús, mientras Su Deidad permanece oculta (ejemplo: el secreto Mesianico) hasta concluir Su divina misión (ejemplo: el siervo sufriente). Es en el libro de Hechos donde el término “Jesucristo” llega a ser un título recurrente.

#### **NASB (ACTUALIZADO): 1:2-8**

<sup>2</sup>Sucedió como está escrito en el profeta Isaías: “YO ESTOY POR ENVIAR A MI MENSAJERO DELANTE DE TI, EL CUAL PREPARARÁ TU CAMINO.” <sup>3</sup>“VOZ DE UNO QUE GRITA EN EL DESIERTO: “PREPAREN EL CAMINO DEL SEÑOR, HÁGANLE SENDAS DERECHAS”. <sup>4</sup>Así se presentó Juan el Bautista, bautizando en el desierto y predicando el bautismo de arrepentimiento para el perdón de pecados. <sup>5</sup>Toda la gente de la región de Judea y de la ciudad de Jerusalén acudía a él. Cuando confesaban sus pecados, él los bautizaba en el río Jordán. <sup>6</sup>La ropa de Juan estaba hecha de pelo de camello. Después llevaba puesto un cinturón de cuero, y comía langostas y miel silvestre. <sup>7</sup>Predicaba de esta manera: “Viene uno más poderoso que yo; ni siquiera merezco agacharme para desatar la correa de Sus sandalias. <sup>8</sup>Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero Él los bautizará con el Espíritu Santo”.

**1:2 “Sucedio como está escrito...”** La palabra “escrito” es un tiempo PERFECTO, que es el modismo judío utilizado para indicar la revelación eterna de Dios (ejemplo: las Escrituras).

- **“...en el profeta Isaías”** La cita es una combinación de Malaquías 3:1 e Isaías 40:3. No procede del Texto Masorético o de la Septuaginta Griega. Ya que algunos de estos escribas cambiaron el texto a “escrito en los profetas” (ejemplo: en la sección de los profetas del canon del Antiguo Testamento). El SINGULAR se encuentra en los manuscritos griegos unciales 8, B, L y D; pero el PLURAL aparece en los MSS A, y W.

Isaías 40-66 tiene dos énfasis escatológicos principales: (1) El siervo sufriente (ejemplo: especialmente 52:13-53:12) y (2) la nueva era del Espíritu (especialmente en 56-66). En la breve introducción de Marcos hay distintas alusiones a Isaías.

- **“...ESTOY POR ENVIAR A MI MENSAJERO DELANTE DE TI”** El término “mensajero” puede referirse a un ángel (véase Éxodo 23:20a, en relación con el éxodo), pero se habla de un “mensajero” (véase Malaquías 3:1). Lo anterior podría ser un juego de palabras con el término del Evangelio (ejemplo: buen mensaje). Es una de las pocas citas del Antiguo Testamento en Marcos, que fue escrito básicamente y solamente para romanos. Se refiere al ministerio de Juan el Bautista (véase versículo 4). Demuestra que la tradición profética del Antiguo Testamento se está cumpliendo (esto también se refleja en las sanaciones y exorcismo de Jesús, que igualmente aparecen en las profecías mesiánicas en Isaías). El ministerio de Juan el Bautista se encuentra en los cuatro Evangelios.

**1:3 “VOZ DE UNO QUE GRITA EN EL DESIERTO...”** Es una cita de Isaías 40:3, de fuente desconocida. El término “desierto” significa tierra inhabitable por seca, ventosa y arenosa, como el desierto.

- **“PREPAREN EL CAMINO DEL SEÑOR...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que indica urgencia. En el Texto Masorético, aparece la palabra Señor (ejemplo: *adon*), pero el término YHWH (SEÑOR) se encuentra en el texto hebreo. La frase original se refería a la preparación física para una visita real (véase Isaías 57:14; 62:10). Como metáfora, llegó a referirse al ministerio de Juan el Bautista que preparaba espiritualmente el camino para Jesús, el Mesías, llamado también el “Señor” (ejemplo: *kurios*)

- **“HÁGANLE SENDAS DERECHAS”** El Texto Masorético y la LXX contienen “enderezad las sendas de nuestro Dios”. Marcos (o Pedro) modificaron el texto (o citan textualmente una fuente desconocida) para hacer que se relacionara específicamente con Jesús, y no con YHWH.

**1:4 “Juan el Bautista”** ¿Por qué Juan bautizaba con agua?

1. Hay un precedente en el Antiguo Testamento, ya que significaba la inauguración del “nuevo pacto” (véase Éxodo 19:10, 14; Isaías 1:16; Jeremías 31:34; Ezequiel 36:25).
2. Es un acto de limpieza ceremonial para quitar la contaminación (véase Levítico 15).

3. Es una metáfora profética y escatológica de agua dadora de vida proveniente de Dios (véase Isaías 12:2-3; Jeremías 2:13; 17:13; Ezequiel 47:1; Zacarías 13:1; 14:8; Apocalipsis 22:1).
4. Es la imitación del bautismo de prosélitos, como un rito de iniciación para llegar a ser parte del pueblo de Dios.
5. Es la forma rabínica de preparación para todos los peregrinos que deseaban acercarse a YHWH en Su templo (posiblemente fuese por inmersión véase El tratado Miqvaot en *Mishnah*). Este baño ritual aún se practica entre los musulmanes antes de ingresar a la mezquita.

- “...se **presentó**” Puede ser la forma en que Marcos alude a la profecía de la aparición sorpresiva de Elías antes “de la sorpresiva aparición” del Mesías (véase Malaquías 3:1).

- “...**predicando**” El término “proclamando” (*kērussō*) significa “proclamar amplia o públicamente un mensaje” (véase 1:4, 7, 14, 38,39, 45). Marcos no utiliza la forma del VERBO en su Evangelio (*evangelizō*).

Juan predicaba un bautismo para arrepentimiento (vea el siguiente Tópico Especial). Este mismo mensaje fue continuado por Jesús, pero dando un mayor énfasis a la “fe” (vea el Tópico Especial en el 1:15). Las dos necesidades del pacto de arrepentimiento y la fe demostradas en el bautismo llegaron a ser los principales temas en los sermones apostólicos del libro de Hechos (ejemplo: el *kerygma*)

1. Pedro
  - a. El primer sermón de la Iglesia (Hechos 2:37-39)
    - (1) Arrepentimiento
    - (2) Ser bautizado
  - b. El segundo sermón de la Iglesia (Hechos 3:16, 19)
    - (1) Fe
    - (2) arrepentimiento
2. Felipe (Hechos 8:12)
  - a. Creer
  - b. Ser bautizado
3. Pablo
  - a. El carcelero de Felipe (Hechos 16:31, 33)
    - (1) Creer
    - (2) Ser bautizado
  - b. Despedida para los ancianos de Éfeso (Hechos 20:21)
    - (1) Arrepentimiento hacia Dios
    - (2) Fe en Cristo
  - c. El testimonio delante de Agripa (Hechos 26:18)
    - (1) Dejar la oscuridad (Satanás) Ejemplo: Arrepentimiento
    - (2) Ir hacia la luz (Dios)

Para mí, los requisitos del nuevo pacto son:

1. Arrepentirse
2. Creer
3. Obedecer
4. Perseverar

¡La meta del nuevo pacto es ser como Cristo ahora, para que cuando otros vean el cambio se sientan atraídos a la fe en Cristo!

- “...**el bautismo de arrepentimiento**” El bautismo no es un mecanismo de perdón, sino la ocasión para los creyentes de profesar su fe. No es un acto sacramental, sino una nueva actitud hacia el pecado y una nueva relación con Dios. Es una señal eterna de una transformación interna.

### TÓPICO ESPECIAL: EL ARREPENTIMIENTO

El arrepentimiento (junto con la fe) es un requisito tanto en el antiguo (*Nacham*, BDB 636, 13:12; 32:12, 14; *Shuv*, BDB 996, 1ra. de Reyes 8:47; Ezequiel 14:6; 18:30) como en el nuevo pacto.

1. Juan el Bautista (Mateo 3:2; Marcos 1:4; Lucas 3: 3, 8)
2. Jesús (Mateo 4:17; Marcos 1:15; Lucas 5:32; 13:3,5; 15:7; 17:3)
3. Pedro (Hechos 2:38; 3:19; 8:22; 11:18; 2da. de Pedro 3:9)
4. Pablo (Hechos 13:24; 17:30; 20:21; 26:20; Romanos 2:4; 2da. de Corintios 2:9-10)

Pero, ¿qué es el arrepentimiento? ¿Es una desaparición del pecado? El mejor texto del Nuevo Testamento para entender las distintas connotaciones del concepto se encuentra en 2da. de Corintios 7:8-11, donde se usan tres términos griegos relacionados, pero diferentes.

1. “Tristeza” (*lupē*, véase versículo 8 [dos veces] 9 [tres veces], 10 [dos veces], 11). Significa dolor o angustia, y tiene una connotación teológica neutra.
2. “Arrepentimiento” (*metanoēō*, véase versículos 9,10). Es una palabra compuesta por “después” y “mente”, lo cual implica un nuevo modo de pensar, una nueva actitud hacia la vida y hacia Dios. Éste es el verdadero arrepentimiento.
3. “Pesar” (*metamelomai*, véase versículos 8 [dos veces], 10). Está formada por los términos “después” y “cuidar”. En Mateo 27:3 se usa para Judas; y en Hebreos 12:16-17, para Esaú. Implica pesar por las consecuencias, no por los hechos.

El arrepentimiento y la fe son necesarios en el pacto (véase Marcos 1:15; Hechos 2:38, 41; 3:16, 19; 20:21). Algunos textos señalan que Dios es quien da el arrepentimiento (véase Hechos 5:31; 11:18; 2da. de Timoteo 2:25). Pero la mayoría lo considera como una necesaria respuesta humana al pacto y a la oferta de Dios de una salvación gratuita.

Tanto la definición griega como la hebrea son necesarias para comprender el significado integral del arrepentimiento. El hebreo exige “un cambio en la manera de actuar”, mientras el griego requiere de “un cambio de mentalidad”. La persona salva recibe una nueva forma de pensar y un nuevo corazón; piensa de manera diferente y así mismo vive. En vez de un ¿Qué tiene que ver eso conmigo? Ahora la pregunta es ¿Cuál es la voluntad de Dios? El arrepentimiento no es una emoción que se apaga o un estado de total pureza, sino una nueva relación con el Santo, y que transforma al creyente progresivamente en un santo.

-“...para el perdón de pecados” El término “perdón” significa literalmente “dejar atrás”. Es uno de los tantos términos bíblicos para definir el perdón. Tiene relaciones metafóricas con el día de la expiación en el Antiguo Testamento (véase Levítico 16), donde una de las cabras especiales es sacada del campamento de Israel, simbólicamente cargando con todo el pecado (véase Levítico 16:21-22; Hebreos 9:28; 1ra. de Pedro 2:24).

La frase “de pecados” es un GENITIVO OBJETIVO.

**1:5 “Toda la gente de la región de Judea y de la ciudad de Jerusalén acudía a él”** Es una hipérbole oriental (exageración), pero demuestra el tremendo impacto de la predicación de Juan. Él fue la primera voz profética desde Malaquías unos 400 años antes. Es un verbo en tiempo IMPERFECTO, lo cual implica que la gente llegaba constantemente porque reconocieron en Juan a un profeta.

- “...él los bautizaba” También es un IMPERFECTO que señala que acciones constantes en el pasado. Muchos judíos sentían el renacimiento de las acciones divinas y se preparaban.

- “...confesaban sus pecados” Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO que literalmente significa “decir lo mismo”. Era la confesión pública de su necesidad de un perdón espiritual.

Existe la consideración de que si estos judíos se arrepintieron y cambiaron su estilo de vida, YHWH perdonará completamente sus pecados (véase 1:4; Mateo 3:6; Lucas 3:3). ¡Realmente este es el modelo del Antiguo Testamento, que involucraba el perdón total mediante el arrepentimiento, la fe, el cambio de estilo vida, y ahora el bautismo como una rito externo! El patrón del Antiguo Testamento fue modificado por el ministerio mesiánico de Jesús. Los mismos puntos continúan siendo válidos, pero ahora la fe personal en Él es el tema central (véase Hechos 2:38; 3:16, 19; 20:21). Los cuatro Evangelios forman un período intermedio. Marcos 1:14-15 es el período de Juan el Bautista, pero teológicamente predice la conclusión del mensaje del Evangelio (ejemplo: arrepentirse, creer y vivir una nueva vida). ¡El tema principal está en quien es Jesús! Es el representante de YHWH, el revelador y el agente de redención y juicio. Esta es la explicación para el secreto Mesiánico en Marcos. Jesús es totalmente Dios desde el inicio (ejemplo: la concepción virginal), pero no fue completamente revelado hasta después de la resurrección y la ascensión.

### TÓPICO ESPECIAL: LA CONFESIÓN

Hay dos formas de la misma raíz griega usadas para confesión o profesión, *homologeō* y *exomologe*. El término compuesto usado en Santiago es: *homo*: el mismo; *legō*: hablar, y *ex*: salido de. Su significado base es: decir lo mismo o estar de acuerdo con. El *ex* añade a la idea de una declaración pública.

A. La traducción española para estos sinónimos es:

1. Adorar
2. Estar de acuerdo
3. Declarar
4. Profesar
5. Confesar

B. Los sinónimos aparentemente tenían sentidos opuestos

1. Alabar a (Dios)
2. Admitir el pecado

Así pudo haberse desarrollado el sentimiento humano de la santidad de Dios y el estado pecaminoso de los seres humanos. Reconocer una verdad implica reconocer ambas cosas.

C. El uso de estas palabras en el Nuevo Testamento es:

1. Prometer (véase Mateo 14:7; Hechos 7:17)
2. Ponerse de acuerdo o dar consentimiento para algo (véase Juan 1:20; Lucas 22:6; Hechos:24:14; Hebreo 11:13)
3. Alabar (véase Mateo 11:25; Lucas 10:21; Romanos 14:11; 15:9)
4. Dar consentimiento a/para
  - a. una persona (véase Mateo 10:32; Lucas 12:8; Juan 9:22; 12:42; Romanos 10:9; Filipenses 2:11; 1ra. de Juan 2:23; Apocalipsis 3:5)
  - b. una verdad (véase Hechos 23:8; 2da. de Corintios 11:13; 1ra. de Juan 4:2)
5. Hacer una declaración pública de (sentido legal expresada en una afirmación religiosa, véase Hechos 24:14; 1ra. de Timoteo 6:13)
  - a. sin admitir la culpabilidad (véase 1ra. de Timoteo 6:12; Hebreos 10:23)admitiendo la culpabilidad (véase Mateo 3:6; Hechos 19:18; Hebreos 4:14; Santiago 5:16; 1ra. de Juan 1:9)

**1:6 “La ropa de Juan estaba hecha de pelo de camello”** Era la ropa que usaba diario (PARTICIPIO PERFECTO MEDIO). No era ropa de piel de camello, sino hecha con el pelo (2da. de Reyes 1:8; Mateo 3:4). Juan era un hombre del desierto y un profeta (Zacarías 13:4); se vestía como Elías, a quien Malaquías 3:1; 4:5 reconoció como el precursor del Mesías.

- **“...langostas y miel silvestre”** Era la típica comida de los habitantes del desierto. Las langostas, según Levítico, eran limpias y comida aceptable (véase Levítico 11:22). Comía lo que disponía en su entorno.

**1:7** Este versículo y el versículo 8 demuestran el aspecto preparatorio del mensaje de Juan. Reconoció su papel y su ubicación en relación con la venida de Dios (véase Juan 3:30). Se sintió un siervo, un esclavo (solamente los esclavos le quitaban el calzado a otros). La auto humillación de Juan aparece en los cuatro Evangelios (véase Mateo 3:11; Lucas 3:16; Juan 1:27; también en los escritos de Pablo en Hechos 13:25). Probablemente, esto fue incluido por los autores de los Evangelios, ya que posteriormente surgió un grupo herético en torno a Juan el Bautista (Hechos 18:24-19:7).

**1:8 “Yo los he bautizado a ustedes con agua”** Recuerde que el bautismo de Juan era preparatorio. Esto no se relaciona con el bautismo cristiano. Juan fue el último profeta del Antiguo Testamento (véase Lucas 16:16), un predicador de transición; mas no el primer predicador del evangelio (véase Lucas 16:16; Hechos 19:17). Él prefería las citas de Isaías para relacionar el nuevo y el antiguo pacto.

- **“...pero Él los bautizará con el Espíritu Santo”** Es un contraste con el bautismo de Juan. El Mesías inaugurará la nueva era del Espíritu. Su bautismo será con (“en” o “por”) el Espíritu. Hay muchas discusiones entre las denominaciones sobre a qué evento de la experiencia cristiana se refiere. Algunos lo toman como la experiencia de empoderamiento tras la salvación, una especie de segunda bendición. Personalmente, creo que se refiere al hecho de llegar a ser cristiano (véase 1ra. de Corintios 12:13). No niego posteriores llenuras y equipamiento, pero creo que solamente hay un bautismo espiritual en Cristo al inicio, donde los creyentes se identifican con Jesús en Su muerte y resurrección (véase Romanos 6:3-4; Efesios 4:5; Colosenses 2:12). Esta obra inicial del Espíritu está delineada en Juan 16:8-11. A mi entender, las obras del Espíritu Santo son:

1. La convicción de pecado
2. La revelación de la verdad acerca de Cristo
3. Guiar hacia la aceptación del Evangelio
4. Bautismo en Cristo
5. El convencimiento del creyente de su pecado
6. La formación de Cristo en los creyentes

**NASB (ACTUALIZADO): 1:9-11**

<sup>9</sup>En esos días llegó Jesús desde Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán. <sup>10</sup>En seguida, al subir del agua, Jesús vio que el cielo se abría y que el Espíritu bajaba sobre Él como una paloma. <sup>11</sup>También se oyó una voz del cielo que decía: “Tú eres mi Hijo amado; estoy muy complacido contigo”.

**1:9 “...llegó Jesús desde Nazaret de Galilea”** Jesús nació en Belén de Judea, vivió algunos años en Egipto, y después se asentó en Nazaret, el pueblo de José y María, un pequeño asentamiento en el norte, donde habitaba gente de Judea. El temprano ministerio de Jesús se desarrolló en esta zona septentrional, en los alrededores del Mar de Galilea, en cumplimiento de la profecía de Isaías 9:1.



- **“Jesús... fue bautizado por Juan”** Los Evangelios no concuerdan cronológicamente en el momento del ministerio de Jesús en Galilea y Judea. Parece que hubo un primer ministerio en Judea; y posteriormente, otro. Pero las cuatro cronologías de los Evangelios deben homogenizarse para poder ubicar esta visita temprana a Judea (ejemplo: Juan 2:13-4:3).

El por qué Jesús fue bautizado es una preocupación para los creyentes, ya que el bautismo de Juan era para arrepentimiento. Jesús no necesitaba perdón porque Él era sin pecado (véase 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1ra.de Pedro 2:22; 1ra. de Juan 3:5).

Las teorías en torno al tema han sido las siguientes:

1. Fue un ejemplo que deben seguir los creyentes
2. Fue Su identificación con las necesidades de los creyentes
3. Fue Su ordenación y equipamiento para el ministerio
4. Fue un símbolo de Su labor redentora
5. Fue Su aprobación al ministerio y mensaje de Juan el Bautista
6. Fue un atisbo profético de Su muerte, entierro y resurrección (véase Romanos 6:4; Colosenses 2:12).

Cualquiera que fuese la razón, era un momento de definición en la vida de Jesús. Aunque no establecía que Jesús llegase a ser en ese mismo momento el Mesías, la herejía adopcionista (véase *La corrupción ortodoxa en las Escrituras* de Bart D. Ehrman, páginas 47-118); sí tuvo gran significado para Él.

### 1:10

NASB, NKJV “Inmediatamente”

NRSV “Tal como”

TEV “Tan pronto como”

NJB “De inmediato”

Es un término común en Marcos, y caracteriza su Evangelio. Aquí *euthus* se traduce como “inmediatamente” o “directamente” (véase 1:10, 12, 18, 20, 21, 28, 42; 2:2, 8, 12; 3:6; 4:5, 15, 16, 17, 29, 5:5, 29, 42; 6:25, 27, 45, 50, 54; 7:35; 8:10; 9:15, 20, 24; 10:52; 11:3; 14:43,45; 15:1).

Es el término que en el Evangelio de Marcos se aplica a una rápida acción que llamaba la atención de los romanos. Este grupo de palabras es utilizada aproximadamente 47 veces en Marcos (véase *Manual del traductor sobre el Evangelio de Marcos* de Robert Bratcher y Eugene Nida, página 29).

- **“...al subir del agua”** Puede ser una alusión a Isaías 63:11, que originalmente podía estar relacionada con el Mar Rojo (ejemplo: el nuevo éxodo de Jesús, quien en poco tiempo sería tentado por cuarenta días, tal como lo fue Israel por cuarenta años). El versículo no puede ser utilizado como texto de prueba para la inmersión. En el contexto se establece la salida del río, no de debajo de las aguas.

- **“Jesús vio...”** Esto podría implicar que sólo Él vio y oyó dicha afirmación Mesianica. De ser así, calza con la constante repetición del secreto Mesianico en Marcos. Sin embargo, los otros Evangelios también narran el evento de forma similar (véase Mateo 3:13-17; Lucas 3:21-22).

- **“...el cielo se abría”** Podría relacionarse con Isaías 64:1. Expresa la apertura total del cielo, lo cual sería una metáfora para arrancar el cielo desde arriba de la tierra (véase Génesis 1:6)

- **“...el Espíritu bajaba como una paloma”** El origen de esta metáfora puede ser:

1. El Espíritu se movía sobre las aguas en Génesis 1:2
2. Los pájaros enviados desde el Arca en Génesis 8:6-12
3. Los rabinos la utilizan como símbolo de la nación israelí (véase Salmos 68:13; 74:19)
4. Un símbolo mansedumbre y paz (véase Mateo 10:16)

La razón por la que personalmente estoy comprometido con el método gramático-histórico de la interpretación bíblica es por su enfoque del texto del autor tal como lo expresa el contexto literario, dada la forma sutil en que los antiguos intérpretes –al igual que los modernos– manipulaban el texto para que coincidiese con la estructura teológica imperante. Al agregar el valor numérico de las letras del término griego “paloma” (*peristera*), suma 801, consiguiéndose un valor igual al de la palabra *alpha* (igual a 1) y *omega* (800), por lo cual la paloma equivaldría al Espíritu eterno de Cristo. ¡Resulta muy sutil, pero es isogético, no exegético!

- **“...sobre Él”** Es la PREPOSICIÓN *eis* cuyo significado es “en”. No establece implicación alguna de que Jesús no tenía el Espíritu Santo, sino más bien es una señal visible y especial del empoderamiento del Espíritu para la tarea Mesianica asignada. También podría ser una alusión a la profecía cumplida (véase Isaías 63:11).

Marcos utiliza la preposición “en” (eis), pero Mateo y Lucas prefieren “sobre” (*epi*). Eso es debido a que el Evangelio de Marcos no contiene ninguna narración del nacimiento o la visitación, iniciando la narración con el ministerio de Jesús y el evento del bautismo. Para algunos grupos heréticos adopcionistas y gnósticos, tal brevedad confirma que Jesús, un ser humano normal, en ese preciso momento fue empoderado de manera sobrenatural con “el Espíritu de Cristo” y de allí en adelante le fue posible hacer milagros. Por lo tanto, más tarde los escribas cambiaron la preposición a “en” (pros).

### TÓPICO ESPECIAL: EL ADOPCIONISMO

Este fue uno de los primeros puntos de vista con respecto a la divinidad de Jesús. Básicamente afirmaba que había sido una persona normal en todos los aspectos, siendo adoptado en un sentido particular por Dios a la hora del bautismo (véase Mateo 3:17; Marcos 1:11) o en la resurrección (véase Romanos 1:4). Jesús vivió una vida tan ejemplar, que Dios en algún momento (bautismo, resurrección) le adoptó como Su “Hijo” (véase Romanos 1:4; Filipenses 2:9). Este fue el punto de vista de una minoría en la iglesia primitiva y durante el siglo ocho. ¡En vez de Dios hacerse hombre (la encarnación), esto cambia y ahora el hombre se transforma en Dios!

Es difícil explicar cómo, Jesús, Dios el Hijo, la Deidad pre-existente, fue galardonado o exaltado por una vida ejemplar. Si ya era Dios, ¿cómo es que fue galardonado? Si tenía gloria divina pre-existente, ¿cómo lo pudieron honrar aún más? Aunque resulta difícil para nosotros comprenderlo, el Padre de alguna forma honró a Jesús en un sentido particular por el perfecto cumplimiento de Su voluntad.

### TÓPICO ESPECIAL: EL GNOSTICISMO

- A. La mayor parte de nuestro conocimiento sobre esta herejía proviene de los escritos gnósticos del siglo dos d.C. Sin embargo, sus ideas fueron expuestas en el siglo uno d.C. (en los Rollos del Mar Muerto) en los escritos del apóstol Juan.
- B. El problema en Éfeso (1ra. de Timoteo), Creta (Tito) y Colosas fue un cristianismo influenciado por el Gnosticismo naciente y el Judaísmo legalista.
- C. Algunos postulados de Valentino y del Gnosticismo Cerentino del siglo dos d.C.
  1. La materia y el espíritu son eternos (dualismo ontológico).  
La materia es mala y el espíritu es bueno. Dios, quien es espíritu, no puede involucrarse directamente con la maldad y los asuntos materiales.
  2. Hay emanaciones (*eons* o niveles angelicales) entre Dios y la materia. El último o más bajo era YHWW del Antiguo Testamento, quien formó el universo (*kosmos*).
  3. Jesús fue una emanación, tal como YHWH, pero lo máximo y lo más cercano en la escala al Dios verdadero. Algunos lo presentan como el más alto, pero aún así, menor que Dios, y definitivamente no como una deidad encarnada (véase Juan 1:14). Ya que la materia es mala, Jesús no pudo haber tenido un cuerpo humano y seguir siendo divino. Parecía humano, pero era realmente sólo un espíritu (véase 1ra. de Juan 1:1-3; 4:1-6).
  4. La salvación se obtiene mediante la fe en Jesús junto a un conocimiento especial poseído sólo por personas especiales. Este conocimiento (código) era necesario para pasar por las esferas celestiales. Se requería el legalismo judío para alcanzar a Dios.
- D. Los falsos maestros gnósticos favorecían dos sistemas éticos contradictorios:
  1. Para algunos, el estilo de vida no era relacionado con la salvación. Según ellos, la salvación y la espiritualidad estaban contenidas en un conocimiento secreto (código) contenido en las esferas angelicales (*eons*).
  2. Para otros, el estilo de vida era fundamental para la salvación. En este libro, los falsos maestros enfatizan en un estilo de vida ascético, como evidencia de la verdadera salvación (véase 2:16-23).
- E. Una buena referencia bibliográfica sobre el tema es: *La religión gnóstica* de Hans Jonas, publicado por Beacon Press.

**1:11 “...una voz del cielo que decía”** Los rabinos denominaban a la voz celeste un *Bath Kol* (véase 9:7), que durante el período inter-bíblico cuando no hubieron profetas, fue el método para confirmar la voluntad divina. Esto pudo haber sido una poderosa afirmación de Dios para quienes estaban familiarizados con el judaísmo rabínico.

- **“Tú eres mi Hijo amado...”** Ambos títulos relacionan el aspecto mesiánico y la realeza (Salmo 2:7) con el Siervo Sufriente de Isaías (Isaías 42:1). En el Antiguo Testamento, el término “Hijo” podía referirse a: (1) La nación de Israel; (2) el Rey de Israel o (3) el venidero rey Mesiánico del linaje de David. Vea el Tópico Especial en el 3:16.

Fíjese en las tres personas de la Trinidad en el versículo 11: el Espíritu, la voz del cielo; el Hijo, quien recibe a ambos.

### TÓPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Fíjese en la actividad de las tres personas de la Trinidad. Tertuliano utilizó por primera vez el término “trinidad”; no es una expresión bíblica, pero el concepto está presente en:

- A. Los Evangelios
  - 1. Mateo 3:16-17; 28:19 (y paralelos)
  - 2. Juan 14:26
- B. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39
- C. Pablo
  - 1. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4; 8-10
  - 2. 1ra. de Corintios 2:8-10; 12:4-6
  - 3. 2da. de Corintios 1:21; 13:14
  - 4. Gálatas 4:4-6
  - 5. Efesios 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
  - 6. 1ra. de Tesalonicenses 1:2-5
  - 7. 2da. de Tesalonicenses 2:13
  - 8. Tito 3:4-6
- D. Pedro – 1ra. de Pedro 1:2
- E. Judas versículos 20:21

En el Antiguo Testamento se menciona la pluralidad en Dios:

- A. Uso de PLURALES para Dios
  - 1. El nombre *Elohim* es plural, pero cuando se usa para Dios siempre lleva un VERBO EN SINGULAR
  - 2. “Nosotros” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
- B. El ángel de Dios fue un representante visible de la Deidad
  - 1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16
  - 2. Éxodo 3:2,4; 13:21; 14:19
  - 3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
  - 4. Zacarías 3:1-2
- C. Dios y Su Espíritu están separados, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14
- D. Dios (YHWH) y el Mesías (*Adon*) están separados, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12
- E. El Mesías y el Espíritu están separados, Zacarías 12:10
- F. Los tres son mencionados en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu causaron problemas a los primeros creyentes que eran monoteístas estrictos.

- 1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre.
- 2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y el Espíritu.
- 3. Arrio – negó la deidad al Hijo y al Espíritu.
- 4. Monarquismo – creyó en una manifestación sucesiva de un solo Dios como Padre, Hijo y Espíritu

La Trinidad es una formulación histórica desarrollada y sustentada por el material bíblico.

- 1. La Deidad total de Jesús, igual al Padre, fue afirmada en el año 325 d.C. por el Concilio de Nicea.
- 2. La personalidad total y la Deidad del Espíritu igual a la del Padre y del Hijo fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (en el año 381 d.C.)
- 3. La doctrina de la Trinidad se encuentra expresada en su totalidad en la obra de Agustín, *De Trinitate*.

Verdaderamente aquí hay un misterio. Pero el Nuevo Testamento parece afirmar una esencia divina con tres eternas manifestaciones personales.

- **“mi Hijo amado”** Este título es: (1) para el Mesías, tal como aparece en la NRSV, NJB y la traducción Williams o (2) una frase descriptiva como se encuentra en la NASB, NKJV y TEV. En la traducción griega del Antiguo Testamento, la Septuaginta, al igual que en Juan 3:16, esto fue entendido como “favorito” o “único”.

**“...estoy muy complacido contigo”** Esta frase descriptiva tiene un paralelo en Mateo 3:17; 17:5 (la transfiguración); sin embargo, la frase descriptiva se omite en Marcos 9:7; Lucas 9:35.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:12-13**

<sup>12</sup>En seguida el Espíritu lo impulsó a ir al desierto, <sup>13</sup>y allí fue tentado por Satanás durante cuarenta días. Estaba entre las fieras, y los ángeles le servían.

**1:12-13** Este relato de la tentación de Jesús es muy breve si lo comparamos con Mateo 4:1-11; Lucas 4:1-13. En ambos, el propósito de la tentación es muy claro: ¿Cómo pudo Jesús usar Sus poderes Mesiánicos para lograr Su tarea redentora? (véase James Stewart, *La vida y enseñanzas de Jesucristo*, páginas 39-46). Pero, ¿Qué significa el corto relato de Marcos? Es posible que Pedro haya visto este evento como un símbolo de que Jesús derrotó al maligno (ejemplo: por el empoderamiento del Espíritu), como una predicción de la semana de la pasión. Pero ésta es pura especulación. El propósito del texto no presenta ninguna clave, con excepción de momento del suceso, después que Jesús (1) obtuviese el poder del Espíritu y, (2) la

confirmación del Padre; pero antes de Su ministerio público. Es uno de los tres eventos mencionados previo a su misión pública: (1) El ministerio de Juan; (2) el bautismo de Juan, y (3) la tentación de Satanás.

**1:12 “En seguida...”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...el Espíritu lo impulsó a ir al desierto”** El término “impulsó” corresponde a la expresión “lanzar hacia fuera” (utilizado con frecuencia en el exorcismo, véase 1:34, 39; 3:15, 22-23; 6:13; 7:26; 9:18, 28, 38). La tentación del Hijo fue realizada por el maligno, pero instigada por el Espíritu (véase Mateo 4:1-11; Lucas 4:1-13). ¡Era la voluntad de Dios que Jesús fuese tentado! Me gustaría recomendar dos buenos libros sobre el tema: La vida y enseñanzas de Jesús de James S. Stewart y *Entre Dios y Satanás* de Helmut Thielicke.

En el Antiguo Testamento, el desierto fue momento de prueba para Israel, pero también de íntima comunión. Los rabinos denominaron a este período de peregrinaje la luna de miel entre YHWH e Israel. Elías y Juan el Bautista crecieron en el desierto. Era un lugar de retiro para el fortalecimiento, meditación y preparación para el ministerio activo. Este período fue crucial en la preparación de Jesús (véase Hebreos 5:8).

- **1:13 “...cuarenta días”** En la Biblia, el texto se utiliza tanto de forma literal como figurativa. Expresa un tiempo largo e indeterminado (ejemplo: más largo que el ciclo lunar, pero menor que el cambio de estaciones).

### **TÓPICO ESPECIAL: LOS NÚMEROS SIMBÓLICOS EN LAS ESCRITURAS**

- A. Ciertos números funcionan tanto como cifras o como símbolos:
1. Uno - Dios (ejemplo: Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6)
  2. Cuatro - El mundo entero (ejemplo: los cuatro puntos cardinales, los cuatro vientos)
  3. Seis - La imperfección humana (siete menos uno, ejemplo: Apocalipsis 13:18)
  4. Siete - La perfección divina (los siete días de la creación). Observe su uso simbólico en el Apocalipsis:
    - a. Los siete candelabros, 1:12, 20; 2:1
    - b. Las siete estrellas, 1:16, 20; 2:1
    - c. Las siete iglesias, 1:20
    - d. Los siete espíritus de Dios, 3:1; 4:5; 5:6
    - e. Las siete lámparas, 4:5
    - f. Los siete sellos, 5:1, 5
    - g. Los siete cuernos y los siete ojos, 5:6
    - h. Los siete ángeles, 8: 2, 6; 15:1, 6, 7, 8; 16:1; 17:1
    - i. Las siete trompetas, 8:2, 6
    - j. Los siete truenos, 10:3,4
    - k. Los siete mil, 11:13
    - l. Las siete cabezas, 13:1; 17:3, 7, 9
    - m. Las siete plagas, 15:1, 6, 8; 21:9
    - n. Las siete copas, 15:7
    - o. Los siete reyes, 17:10
    - p. Los siete frascos (21:9)
  5. Diez: La total plenitud
    - a. Su uso en los Evangelios
      - (1) Mateo 20:24; 25:1, 28
      - (2) Marcos 10:41
      - (3) Lucas 14:31; 15:8; 17:12, 17; 19:13, 16,17, 24,25
    - b. Su uso en el Apocalipsis
      - (1) 2:10, diez días de tribulación
      - (2) 12:3; 17:3, 7, 12, 16, los diez cuernos
      - (3) 13:1, las diez coronas
    - c. Los múltiplos de diez en el Apocalipsis
      - (1) 144,000= 12 x 12x1000, véase 7:4; 14:1, 3
      - (2) 1,000= 10x10x10, véase 20:2-3,6)
  6. Doce: La organización humana
    - a. Los doce hijos de Jacob (ejemplo: doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)
    - b. Los doce pilares (Éxodo 24:4)
    - c. Las doce piedras en el pectoral del sumo sacerdote, Éxodo 28:21; 39:14
    - d. Los doce panes en la mesa en el Lugar Santo (símbolo de la provisión de Dios para las doce tribus) Levítico 24:5; Éxodo 25:30
    - e. Los doce espías, Deuteronomio 1:23; Josué 3:22; 4:2, 3, 4, 8, 9, 20
    - f. Los doce apóstoles, Mateo 10:1

- g. Uso en el Apocalipsis
  - (1) Los doce mil sellados, 7:5-8
  - (2) Las doce estrellas, 12:1
  - (3) Las doce puertas, los doce ángeles, las doce tribus, 21:2
  - (4) Las doce piedras del fundamento, los nombres de los doce apóstoles, 21:14
  - (5) La nueva Jerusalén mide doce mil estadios, 21:16
  - (6) Las doce puertas hechas con doce perlas, 21:12
  - (7) El árbol de la vida con doce diferentes tipos de frutos, 22:2
- 7. Cuarenta: el número para el tiempo
  - a. A veces es literal (el peregrinaje del éxodo y el desierto. Ejemplo: Éxodo 16:35); Deuteronomio 2:7; 8:2
  - b. Puede ser literal o simbólico
    - (1) El diluvio, Génesis 7:4, 17; 8:6
    - (2) Moisés en el Monte Sinaí, Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25
    - (3) Las secciones de la vida de Moisés
      - a) Cuarenta años en Egipto
      - b) Cuarenta años en el desierto
      - c) Cuarenta años dirigiendo a Israel
    - (4) Jesús ayunó cuarenta días, Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2
  - c. ¡Observe (en la concordancia) el número de veces que aparece este número durante el tiempo bíblico designado!
- 8. Sesenta - Número redondo para el pueblo
  - a. Israel, Éxodo 1:5
  - b. Los setenta ancianos, Éxodo 24:1, 9
  - c. Carácter escatológico, Daniel 9:2, 24
  - d. El equipo misionero, Lucas 10:1, 17
  - e. El perdón (70 x 7), Mateo 18:22
- B. Buenas referencias
  - 1. John J. Davis, *La numerología bíblica*
  - 2. Brent Sandy, *Arado y Podadera*

- “...fue tentado” Es un IMPERATIVO PRERIFRÁSTICO PASIVO junto al IMPERFECTO ACTIVO del VERBO “ser”. El término “tentar” (*peirazō*) tiene la connotación de “probar con miras a la destrucción”. Por las sentencias CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE de Mateo 4 (véase 4:3,6) entendemos que la tentación era en torno al uso de Su poder Mesianico para el logro de la divina voluntad redentora.

### TÓPICO ESPECIAL: TÉRMINOS GRIEGOS PARA “PROBADO” Y SUS CONNOTACIONES

Existen dos términos griegos que expresan la idea de probar a alguien con un propósito:

#### 1. *Dokimazō, dokimion, dokimasia*

Es una construcción metafórica para comprobar si algo es genuino (simbólicamente, alguna persona) mediante el fuego. El fuego revela la esencia del metal quitándole (purificándolo) toda impureza. Este proceso físico llega a ser una figura poderosa para representar a Dios y/o Satanás y/o humanos probando a otros. La palabra sólo se usa en sentido positivo de probar con miras a una aceptación. Se usa en el Nuevo Testamento para probar:

- a. Yunta, Lucas 14:19
- b. A uno mismo, 1ra. de Corintios 11:28
- c. Nuestra fe, Santiago 1:3
- d. Aún a Dios mismo, Hebreos 3:9

Se asume que los resultados de estas pruebas eran positivos (Romanos 1:28; 14:22; 16:10; 2da. de Corintios 10:18; 13:3; Filipenses 2:27; 1ra. de Pedro 1:7). Por tanto, el término conlleva la idea de que alguien está siendo examinado y probado de ser:

- a. Digno
- b. Bueno
- c. Genuino
- d. Valioso
- e. Honorable

#### 2. *Peirazō, peirasmus*

El término tiene la connotación de ser examinado con el propósito de encontrar alguna falta o de ser rechazado. Es utilizado frecuentemente en el contexto de la tentación de Jesús en el desierto.

- a. Expresa el esfuerzo de atrapar a Jesús (véase Mateo 4:1; 16:1; 19:3; 22:18, 35; Marcos 1:13; Lucas 4:38; Hebreos 2:18).
- b. El vocablo (*peirazō*) es usado como título para Satanás en Mateo 4:3; 1ra. de Tesalonicenses 3:5.
- c. Es usado por Jesús para no tentar a Dios (véase Mateo 14:7; Lucas 4:12).

- d. También tiene la denotación de hacer algo que ha fallado (véase Hechos 9:20; 20:21; Hebreos 11:29).
- e. Se utiliza relacionado con las tentaciones y sufrimientos de los creyentes (I Corintios 7:5; 10:9, 13; Gálatas 6:1; 1ra. de Tesalonicenses 3:5; Hebreos 2:18; Santiago 1:2, 13,14; 1ra. de Pedro 4:12; 2da. de Pedro 2:9). Dios permitió la existencia de los tres enemigos de la humanidad (el mundo, la carne y el diablo) para que se manifestaran en situaciones y momentos particulares.

- “...por Satanás” Constantemente la Biblia afirma una fuerza personal maligna.

### TÓPICO ESPECIAL: SATANÁS

Este es un tema muy difícil por varias razones:

1. El Antiguo Testamento no revela un enemigo acérrimo del bien, sino un siervo de YHWH, que ofrece una alternativa a la humanidad y que también la acusa de injusticias. Solamente hay un Dios (monoteísmo), un poder, una causa en el Antiguo Testamento - YHWH.
2. El concepto de un enemigo acérrimo de Dios se desarrolló en la literatura interbíblica (no canónica) bajo la influencia de las religiones dualistas persas (*Zoroastrismo*). Esta transformación influyó grandemente el judaísmo rabínico y a la comunidad esenia (rollos del Mar Muerto).
3. El Nuevo Testamento desarrolló algunos temas particulares del Antiguo Testamento, en categorías sorprendentemente puras.

Si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (considerando cada libro o autor o género estudiado, bosquejándolos por separado); entonces nos serán revelados puntos de vista muy diversos.

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde una comprensión no bíblica o extra-bíblica de las religiones del mundo o de las religiones del Oriente; entonces mucho del desarrollo del Nuevo Testamento es opacado en el dualismo pérsico y espiritismo grecorromano.

Pero si se está totalmente sometido a la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del Nuevo Testamento debe observarse como una revelación progresiva. Los cristianos deben permanecer alertas, y no permitir que el folclore judío o la literatura occidental (Dante, Milton) inflencie más el concepto existente. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en torno a esta revelación. ¡Dios ha escogido no mostrar todos los aspectos del mal, su origen, desarrollo y propósito; pero nos ha revelado su derrota!

En el Antiguo Testamento el término “Satanás” o “Acusador” (BDB 966) puede relacionarse con tres grupos separados:

1. Los acusadores humanos (véase 1ra. de Samuel 29:4; 2da. de Samuel 19:22; 1ra. de Reyes 11:14, 20, 29; Salmos 109:6).
2. Los acusadores angelicales (véase Números 22:22-23; Job 1-2; Zacarías 3:1).
3. Los acusadores demoniacos (véase 1ra. de Crónicas 21:1; 1ra. de Reyes 22:21; Zacarías 13:2).

No fue sino hasta más tarde durante el período intertestamentario que la serpiente del Génesis 3 se identificó con Satanás (véase *Libro de Sabiduría 2:23-24; 2da. de Enoc 31:3*), y aún posteriormente se convirtió en una opción rabínica (véase *Sot. 9b y Sanh 29a*). Los “hijos de Dios” en Génesis 6 se transforman en ángeles en *1ra. de Enoc 54:6*. Menciono lo anterior no porque se trate de una afirmación adecuada desde el punto de vista teológico, sino para demostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento estas actividades del Antiguo Testamento son atribuidas al maligno personificado en una figura angelical (véase 1ra. de Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9)

Fuentes de posible información son: (1) Job 1-2, donde Satanás es uno de los “Hijos de Dios” (ángeles) o (2) Isaías 14 y Ezequiel 28, donde orgullosamente reyes del cercano Oriente (Babilonia, Tiro) son posiblemente usados para ilustrar el orgullo de Satanás (véase 1ra. de Timoteo 3:6). Tengo muchas emociones mezcladas acerca de este enfoque. Ezequiel usa las metáforas del Jardín del Edén, no sólo para el Rey de Tiro como Satanás (véase Ezequiel 28:12-16), pero también para el Rey de Egipto como el árbol del conocimiento del bien y el mal (Ezequiel 31). Sin embargo, Isaías 14, especialmente los versículos 12-14, parecen describir una revuelta angelical por orgullo. Si Dios quería revelarnos la naturaleza y origen específico de Satanás, ésta es una manera y lugar indirecto de hacerlo. Tenemos que guardarnos de la tendencia de la teología sistemática de hablar usando pequeñas y ambiguas partes de diferentes testamentos, autores, libros y géneros y de combinarlas como piezas de un rompecabezas divino.

Estoy de acuerdo con Alfred Edersheim (*La vida y momentos de Jesús el Mesías*, volumen 2, apéndice XIII [páginas 748-763] y XVI [páginas 770-776]) que el judaísmo rabínico ha sido demasiado influenciado por el dualismo persa y especulaciones demoniacas. Los rabinos no son una buena fuente para la verdad en esta área. Jesús radicalmente diverge de las enseñanzas de las sinagogas en esta área. Creo que el concepto de un enemigo arcángelico de YHWH se desarrolló de los dos grandes dioses del dualismo iraní, *Ahkiman* y *Ormaza*, y fueron entonces desarrollados por los rabinos en un dualismo bíblico de YHWH y Satanás.

Ciertamente hay una revelación progresiva en el Nuevo Testamento con respecto a la personificación del mal, pero no tan elaborada como la de los rabinos. Un buen ejemplo de esto es la “guerra en el cielo”. La caída de Satanás era una necesidad lógica, pero los detalles no son dados. Aun los que es dado está cubierto por un género apocalíptico (véase Apocalipsis 12:4, 7,12-13). Aunque Satanás es derrotado en Jesús y exiliado a la tierra, él todavía funciona como un siervo de YHWH (véase Mateo 4:1; Lucas 22:31-32; 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Timoteo 1:20).

Tenemos que frenar nuestra curiosidad en esta área. Hay una fuerza personal de tentación y maldad, pero también existe sólo un Dios y aún somos responsables de nuestras decisiones. Hay una batalla espiritual, antes y después de la salvación. La victoria sólo puede venir y mantenerse a través del Dios trino. ¡El mal ha sido derrotado y será removido!

- “...las fieras” Probablemente ésta sea una referencia a un lugar deshabitado. Sin embargo, ya que los animales salvajes han sido utilizados como metáforas para indicar o mencionar lo maligno en el Antiguo Testamento (véase NEB), bien podría referirse a un lugar de actividad demoníaca (véase Salmos 22:12-13, 16, 21; Isaías 13:21-22; 34:11-15).

Dichas bestias salvajes también pueden ser una alusión constante al nuevo éxodo, a la nueva era de comunión restaurada entre la humanidad y los animales (véase Isaías 11:6-9; 65:25; Oseas 2:18). A este respecto, la Biblia describe la nueva era como una restauración del Huerto del Edén (véase Génesis 2; Apocalipsis 21-22). La imagen original de Dios en la humanidad (véase Génesis 1:26-27), la cual es restaurada por la muerte sacrificial de Jesús. Comunión total, la cual existió antes de la caída (véase Génesis 3) es nuevamente posible.

- “...y los ángeles le servían” Es un tiempo IMPERFECTO que denota: (1) acción continua en el pasado o (2) el inicio de una actividad en el pasado. Los ángeles le sirvieron en el desierto de la misma forma a: (1) Elías (ejemplo: proveyéndole comida, véase 1ra. de Reyes 18:7-8). Esto podría implicar que Jesús es la nueva voz profética (véase Deuteronomio 18:18-22); y (2) a Israel en el desierto, al igual que Jesús mientras estuvo en el desierto. Esto podría relacionar a Jesús con el nuevo Moisés, si hacemos un paralelo con Su bautismo y prueba (cf. I Corintios 10:1-13).

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:14-15

<sup>14</sup>Después de que encarcelaron a Juan, Jesús se fue a Galilea a anunciar las buenas nuevas de Dios. <sup>15</sup>“Se ha cumplido el tiempo”, decía. “El reino de Dios está cerca. ¡Arrepiéntanse y crean las buenas nuevas!”

**1:14-15** Los dos versículos son el resumen de una afirmación. Frecuentemente Marcos utiliza esta técnica (véase 1:14-15; 21-22, 39; 2:13; 3:7b-9; 6:7, 12-13). Estas síntesis conllevan muchas verdades teológicas.

1. Jesús era popular y muchos llegaron a oírle predicar/enseñar.
2. Jesús era poderoso, expulsaba demonios y sanaba a la gente.
3. Transfirió Su poder a Sus discípulos (ejemplo: los viajes misioneros de los doce y de los setenta).
4. El objetivo de la proclamación de Jesús era el arrepentimiento y la fe.

**1:14 “Después de que encarcelaron a Juan...”** Juan estaba en prisión (ejemplo: *paradidōmi*, utilizado veinte veces en Marcos para expresar “entregado a las autoridades”) por decisión de Herodes Antipas, ya que condenó públicamente la boda de éste con la exesposa de su hermano (véase Marcos 6:16-17).

#### TÓPICO ESPECIAL: LA FAMILIA DE HERODES EL GRANDE

##### A. Herodes el Grande

1. Rey de Judea (año 37-4 a.C. Esto se relaciona con Herodes el Grande (37-4 a.C.), un idumeo (de Edom), quien mediante la maniobras políticas logró ser nombrado por el Imperio Romano –con el apoyo de Marco Antonio- jefe de gran parte de Palestina (Canaán) en el año 40 a.C.
2. Aparece en Mateo 2:1-19; Lucas 1:5
3. Sus hijos
  - a. Herodes Filipo (hijo de Mariana de Simón)
    - (1) Esposo de Herodías (4 a.C. – 34 d.C.)
    - (2) Expuesto en Mateo 14:3; Marcos 6:17
  - b. Herodes Filipo (hijo de Cleopatra)
    - (1) Tetrarca del norte y oeste del Mar de Galilea (4 a.C. -34 d.C.)
    - (2) Aparece en Lucas 3:1
  - c. Herodes Antipas
    - (1) Tetrarca de Galilea y Perea (4 a.C. -39 d.C.)
    - (2) Indicado en Mateo 14:1-12; Marcos 6:14, 29; Lucas 3:19; 9:7-9; 13:31; 23:6-12, 15; Hechos 4:27; 13:1
  - d. Arquileao, Herodes el Etrarca
    - (1) Gobernador de Judea, Samaria e Indumea (4 a.C. – 6.d.C)
    - (2) Aparece en Mateo 2:22
  - e. Aristóbolo (hijo de Mariana)
    - (1) Presentado como padre de Herodes Agripa I, quien fue
      - a) Rey de Judea (37 – 44 d.C.)
      - b) Presentado en Hechos 12:1-24; 23:35
        - i. Su hijo fue Herodes Agripa II
          - Tetrarca del territorio norte (50 -70 d.C.)
        - ii. Su hija fue Berenice
          - Primera consorte de su hermano
          - Hechos 25: 13-26:32

- iii. Su hija fue Drusila
  - Esposa de Félix
  - Hechos 24:24

B. Referencias bíblicas sobre los Herodes

1. Herodes el Tetrarca, quien fuera mencionado en Mateo 14:1 en adelante; Lucas 3:1; 9:7; 13:31; 23:7, era hijo de Herodes el Grande”. Con la muerte de éste, su reino fue dividido entre sus varios hijos. El término “Tetrarca” significa “líder de la cuarta parte. Este Herodes fue conocido como Herodes Antipas, la abreviatura de Antiper. Él controlaba Galilea y Perea, por lo cual las localidades donde se desarrolló la mayor parte del ministerio de Jesús estuvieron controladas por los la segunda generación de este gobernante Idumeo.
2. Herodías era la hija del hermano de Herodes Antipas, Aristóbolo. Anteriormente estuvo casada con Filipo, medio hermano de Herodes Antipas. Éste no era Filipo el Tetrarca, quien controló el norte de Galilea, sino su otro hermano Filipo, que vivía en Roma; Herodías sólo tuvo una hija con él. En la visita de Herodes Antipas a Roma la conoció y Heroditas le sedujo, ya que quería ascender en política. Por tanto, para que pudieran casarse, Herodes Antipas se divorció de su esposa, una princesa nabatea, y Herodías se divorció de Filipo. Ella también fue hermana de Herodes Agripa I (véase Hechos 12).
3. Por el libro de Flavio Josefo, *Las antigüedades judías*, 8:5:4, sabemos el nombre de la hija de Herodías: Salomé. Ella debió haber tenido entre doce y diecisiete años para entonces. Obviamente era controlada y manipulada por su madre. Más tarde se casó con Felipe el Tetrarca, pero pronto enviudó.
4. Aproximadamente diez años después de la decapitación de Juan el Bautista, Herodes Antipas, instigado por su esposa Herodías, llegó a Roma a buscar el título de rey porque Agripa I –su hermano- ya lo había recibido. Pero este último escribió a Roma y acusó a Agripa de colaborar con los partianos (que vivían en el fértil valle mesopotámico), enemigos odiados de Roma. Al parecer, el Emperador dio crédito a las palabras de Agripa I y Herodes Antipas, junto a su esposa Herodías, fueron exiliados a España.
5. Se nos haría más fácil recordar a estos diferentes Herodes según son presentados en el Nuevo Testamento al recordad que Herodes el Grande mató a los niños en Belén; Herodes Antipas asesinó a Juan el Bautista; Herodes Agripa I hizo lo mismo con el apóstol Santiago y Herodes Agripa II oyó la defensa de Pablo, presentada en el libro de los Hechos.

C. Para mayor información sobre el contexto de la familia de Herodes el Grande consulte el índice de *Las antigüedades judías* de Flavio Josefo.

- “**...Jesús se fue a Galilea**” Los Evangelios narran geográficamente el ministerio de Jesús en Galilea y en Judea. Jesús dejó el sur de Palestina cuando Juan fue arrestado (véase Mateo 4:12; Lucas 4:14-15; Juan 1:43). El ministerio se desarrolló principalmente en el área gentil del norte de Palestina, en cumplimiento de la profecía de Isaías 9. Nadie esperaba que algo de relevancia espiritual se iniciara en esta región tan lejana del templo (véase Juan 1:46), y la primera en ser derrotada y exiliada por los poderes mesopotámicos (ejemplo: Asiria y Neo-Babilonia).

- “**...a anunciar las buenas nuevas de Dios**” El uso del término “evangelio” debe ser cualificado. Al inicio, el mensaje de Jesús era similar al de Juan. El evangelio en su totalidad sería completado hasta después de la vida, muerte, sepultura, resurrección y ascensión de Jesús. El versículo 15 indica el contenido de su primera predicción. Lo que Juan predicó fue encarnado en la persona de Jesús de Nazaret (véase Juan 14:6).

- “**Se ha cumplido el tiempo...**” La frase es introducida por un *hoti*, que por lo general denota una cita textual, tan común en Marcos. Así son presentadas como los recuerdos de Pedro de las palabras de Jesús. Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO, de carácter profético/Mesiánico (véase Efesios 1:10; Gálatas 4:4; 1ra. de Timoteo 2:6; Tito 1:3). La VOZ PASIVA expresa que Dios está en control del tiempo y la historia.

- “**...el reino de Dios**” Se refiere al reinado de Dios, que es tanto una realidad presente como de consumación futura. En el Evangelio de Mateo esto se identifica como “el reino de los cielos”; ambas frases son sinónimas (compare Marcos 4:11 y Lucas 8:10 con Mateo 13:11). El reino llegó cuando Jesús nació. Está descrito y encarnado en Su vida y enseñanzas y será consumado con Su retorno. Este fue el tema de los sermones y parábolas del Maestro y fue el contenido de todas sus predicaciones.

**TÓPICO ESPECIAL: EL REINO DE DIOS**

En el Antiguo Testamento, YHWH era considerado el Rey de Israel (véase 1ra. de Samuel 8:7; Salmos 10:16; 24:7-9; 29:10; 44:4; 89:18; 95:3; Isaías 43:15; 44:4, 6), y el Mesías como Su rey ideal (véase Salmos 2:6; Isaías 9:6-7; 11:1-5). Con el nacimiento de Jesús en Belén (año 6-4 a.C.), el reino de Dios entró en la historia de la humanidad para redención y con poder renovado (nuevo pacto, véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:27-36). Juan el Bautista proclamó la cercanía del reino (véase Mateo 3:2; Marcos 1:15). Evidentemente, Jesús enseñó que el reino estaba presente en Él y Sus enseñanzas (Mateo 4:17, 23; 9:35; 10:7; 11: 11-12; 12:28; 16:19; Marcos 12:34; Lucas 10:9, 11; 11:20; 12:31-32; 16:16; 17:21). Por tanto, el reino es también futuro (véase Mateo 16:28; 24:14; 26:29; Marcos 9:1; Lucas 21:31; 22:16, 18).



En los paralelos de los Evangelios sinópticos de Marcos y Lucas encontramos la frase “el reino de Dios”. El tema común de las enseñanzas de Jesús involucra el reinado actual de Dios en los corazones humanos, que algún día será consumado en toda la tierra. Esto se refleja en la oración de Jesús, en Mateo 6:10. Mateo, quien escribió a los judíos, optó por una frase que no utilizara el nombre de Dios (el reino de los cielos); mientras Marcos y Lucas, que redactaron para los gentiles, usaron la designación común donde aparece el nombre de la deidad.

En los paralelos de los Evangelios sinópticos de Marcos y Lucas encontramos la frase “el reino de Dios”. El tema común de las enseñanzas de Jesús involucra el reinado actual de Dios en los corazones humanos, que algún día será consumado en toda la tierra. Esto se refleja en la oración de Jesús, en Mateo 6:10. Mateo, quien escribió a los judíos, optó por una frase que no utilizara el nombre de Dios (el reino de los cielos); mientras Marcos y Lucas, que redactaron para los gentiles, usaron la designación común donde aparece el nombre de la deidad.

Esta es una frase clave en los Evangelios sinópticos. El primer y último sermón, y en general, la mayoría de las parábolas abordan el tema. ¡Se refiere al reinado de Dios presente en los corazones humanos ahora! Es raro que Juan use la frase dos veces solamente (y nunca en las parábolas de Jesús). En el Evangelio de Juan “vida eterna” es la metáfora clave.

En esta frase, la tensión es causada por las dos venidas de Cristo. El Antiguo Testamento se enfoca sólo en la venida del Mesías de Dios –una venida gloriosa y militar para juicio-; pero el Nuevo Testamento enseña que llegó la primera vez como el siervo sufriente de Isaías 53 y el rey humilde de Zacarías 9:9. Las dos edades judías –la edad de maldad y la de justicia- se entrecruzan. Actualmente Jesús reina en los corazones de los creyentes, pero un día reinará sobre toda la creación. ¡Él vendrá tal como lo predijo el Antiguo Testamento! Los creyentes viven en “el ya” pero “todavía no” del reino de Dios (véase Gordon D. Fee y Douglas Stewart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, páginas 131-134).

<b>NASB, NKJV</b>	<b>“Está a la mano”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Se ha acercado”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Está cerca”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Está cerca y a la mano”</b>

Es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO lo que implica que el reino era una realidad del pasado (véase versículos 1-3), así como una realidad presente (véase Mateo 12:28; Lucas 11:20; 17:21). La frase “el tiempo se ha cumplido” es paralela a esta expresión y enfatiza la realidad de la palabra profética de Dios, convirtiéndose así en un evento histórico. La “nueva era de justicia” fue inaugurada con el nacimiento de Jesús, pero no fue dada a conocer plenamente sino durante los eventos de la semana de la pasión, y llegó a empoderarse totalmente en el Pentecostés.

Aunque verdaderamente el reino ya ha venido, también hay textos del Nuevo Testamento que lo presentan como una total y futura manifestación (véase 9:1; 14:25; Mateo 26:29; Lucas 22:18; Hechos 1:11; 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18). Lo que hagamos con Cristo ahora determinará nuestra esperanza escatológica (véase 8:38).

- “¡Arrepiéntanse...! Vea el Tópico Especial sobre El Arrepentimiento en el 1:4.

“¡...y crean las buenas nuevas!” Los paralelos en Mateo (4:17) y Lucas (4:14-15) no presentan el mismo contenido.

#### **TÓPICO ESPECIAL: FE, CREER O CONFIANZA (*PISTIS* [sustantivo], *PISTEUŌ* [verbo], *PISTOS* [adjetivo])**

- A. Este es un término muy importante en la Biblia (véase Hebreos 11:1, 6). Es el tema de los primeros sermones de Jesús (véase Marcos 1:15). Existen al menos dos nuevos requisitos en el pacto: el arrepentimiento y la fe (véase 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).
- B. Su etimología:
  1. En el Antiguo Testamento, el término “fe” significa lealtad, fidelidad o confianza, y era una descripción de la naturaleza de Dios, no de la nuestra.
  2. Viene de un término hebreo (*emun, emunah*), que significa “estar seguro o estable”. La fe salvadora es la comprensión (grupo de verdades), una vida moral (estilo de vida), pero más que todo, una relación (dar la bienvenida a alguien) y un compromiso por voluntad propia (una decisión) con esa persona.
- C. Uso en el Antiguo Testamento

Debe enfatizarse que la fe de Abraham no estaba en un futuro Mesías, sino en la promesa de Dios de que tendría un hijo y descendencia (véase Génesis 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). Abraham respondió a ella confiando en Dios. Aún tenía dudas y problemas con este asunto que tardó trece años en realizarse. Era una fe imperfecta; sin embargo, fue aceptada por Dios. Dios está dispuesto a trabajar con los seres humanos y sus defectos, siempre que respondan con fe a Él y a Su promesa, pese a ser del tamaño de una semilla de mostaza (véase Mateo 17:20).

D. Su uso en el Nuevo Testamento

El término “creyó” es de origen griego (*pisteuō*) que traducido significa “creer”, “fe” o “confianza”. Por ejemplo, el sustantivo no aparece en el Evangelio de Juan, pero el verbo es utilizado frecuentemente. En Juan 2:23-25, hay incertidumbre con relación a la sinceridad de las promesas de la multitud a Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos del uso superficial del término “creer” se encuentran en Juan 8:31-59; Hechos 8:13, 18-24. La verdadera fe bíblica va más allá de una primera respuesta. Debe continuar con un proceso de discipulado (véase Mateo 13:20-22, 31-32).

E. Su uso con PREPOSICIONES

1. *Eis* significa “en”. Esta construcción única enfatiza al creyente que pone su confianza/fe en Jesús.
  - a. En Su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1ra. de Juan 5:13)
  - b. En Él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 12:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1ra. de Pedro 1:8)
  - c. En Mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20)
  - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1ra. de Juan 5:10)
  - e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
  - f. En la luz (Juan 12:36)
  - g. En Dios (Juan 14:1)
2. *En* significa “en”, como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
3. *Epi* significa “en” o “sobre”, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1ra. de Timoteo 1:16; 1ra. de Pedro 2:6.
4. CASO DATIVO sin ninguna preposición como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1ra. de Juan 3:23; 5:10
5. *Hoti*, que significa “creer que”, da el contenido con relación a lo que creemos
  - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
  - b. Jesús es el Soy (Juan 8:24)
  - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en Él (Juan 10:38)
  - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
  - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
  - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17: 8, 21)
  - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11)
  - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27-30)
  - i. Jesús se identificó con el nombre del pacto del Padre, el “Yo soy” (Juan 8:24; 13:19)
  - j. Viviremos con Él (Romanos 6:8)
  - k. Jesús murió y nuevamente resucitó (1ra. de Tesalonicenses 4:14)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:16-20**

<sup>16</sup>Pasando por la orilla del Mar de Galilea, Jesús vio a Simón y a su hermano Andrés que echaban la red al lago, pues eran pescadores. <sup>17</sup>“Vengan, síganme”, les dijo Jesús, “y los haré pescadores de hombres”. <sup>18</sup>al momento dejaron las redes y lo siguieron. <sup>19</sup>Un poco más adelante vio a Jacobo y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en su barca remendando las redes. <sup>20</sup>En seguida los llamó, y ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, se fueron con Jesús.

**1:16 “El Mar de Galilea”** El lago tiene diversos nombres en la Biblia:

1. El Mar de Cineret (véase Números 34:11; Josué 12:3; 13:27)
2. Lago de Genesaret (véase Lucas 5:1)
3. Mar de Tiberias (véase Juan 6:1; 21:1)
4. Mar de Galilea (el más común, véase 1:16; 7:31; Mateo 4:18; 15:29; Juan 6:1)

- **“Simón y a su hermano Andrés que echaban la red...”** Fíjese que Pedro, en Marcos, es el primero en ser llamado oficialmente; mientras en Juan 1:35-42 fue Andrés. El Mar de Galilea abastecía a toda Palestina de pescado. Estas eran redes de mano de aproximadamente 3.0 por 4.5 metros de largo. El pescado era la dieta cotidiana de los judíos.

**1:17 “...síganme”** Es un ADVERBIO que funciona como un IMPERATIVO AORISTO. Probablemente éste no sea el primer encuentro entre Jesús y estos pescadores (véase Juan 1:35 en adelante). Es el llamado para ser discípulo oficial y permanente de un rabino (véase versículos 17 y 20).

- **“...y los haré pescadores de hombres”** Es un juego de palabras con su vocación. En el Antiguo Testamento, pescar era una metáfora para el juicio (véase Jeremías 16:16; Ezequiel 29:4-5; 38:4; Amós 4:2; Habacuc 1:14-17). Aquí es una metáfora para la salvación.

**1:18** Esto se repite en Mateo 4:18-22, pero otra narración ligeramente distinta se encuentra en Lucas 5:1-11.

**1:19-20** “...su barca” Eran botes grandes de pesca. Santiago y Juan, los hijos del Zebedeo, eran prósperos pescadores de clase media (tenían siervos contratados). Apparently, Juan tenía contactos de negocio para vender regularmente pescado a las familias sacerdotales en Jerusalén (Juan era conocido por ellos, véase Juan 18:15-16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:21-28**

<sup>21</sup>Entraron a Capernaum, y tan pronto llegó el sábado, Jesús fue a la sinagoga y se puso a enseñar. <sup>22</sup>La gente se asombraba de Su enseñanza, porque la impartía como *quien* tiene autoridad y no como los maestros de la ley, <sup>23</sup>De repente, en la sinagoga, un hombre que estaba poseído por un espíritu maligno gritó: <sup>24</sup>“¿Porqué te entrometes, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Yo sé quién eres tú: ¡El Santo de Dios!” <sup>25</sup>“¿cállate!”, lo reprendió Jesús. “¡Sal de ese hombre!” <sup>26</sup>Entonces el espíritu maligno sacudió al hombre violentamente y salió de él dando un alarido. <sup>27</sup>Todos se quedaron tan asustados que se preguntaban unos a otros: “¿Qué es esto? ¿Una enseñanza nueva, pues lo hace con autoridad! Les da órdenes incluso a los espíritus malignos, y le obedecen”. <sup>28</sup>Como resultado, Su fama se extendió rápidamente por toda la región de Galilea.

**1:21** “Capernaum” Por falta de fe en Nazaret (véase Lucas 4:16-30) y como cumplimiento de la profecía (véase Mateo 4:13-16), Jesús tomó esta ciudad como su base de operaciones (véase 2:1). El ministerio en la ciudad de Capernaum (véase 1:21-3:6) es usado para describir la típica cotidianidad de Jesús. Estos eventos revelaron claramente Su autoridad, poder y Mesianismo. Es como una mirada en Su vida diaria durante todo el periodo de ministerio público.

- “...tan pronto como” Vea la nota en el 1:10.

- “El sábado” Vea el siguiente Tópico

**TÓPICO ESPECIAL: DÍA DE REPOSO (SÁBADO)**

Es una palabra hebrea que significa “descanso” o “cese”. Está relacionada con el séptimo día de la creación donde Dios finalizó Su labor tras la finalización de la creación (véase Génesis 2:1-3). Dios no descansó porque estuviese cansado, sino porque: (1) la creación estaba completa y era buena (véase Génesis 1:31), y (2) para dar a la humanidad un ejemplo de adoración y descanso. El sábado inicia al atardecer, como todos los días del Génesis 1; por tanto, desde el atardecer del viernes hasta el del sábado era el tiempo oficial de descanso. Todos los detalles de su cumplimiento aparecen en el Éxodo (especialmente en los capítulos 16, 20, 31 y 35), y en Levítico (capítulos 23-26). Los fariseos asumieron estas regulaciones, y por medio de discusiones orales las interpretaban para formular muchas reglas. Jesús generalmente hacía milagros consciente de que violaba reglas complejas, evitando entrar en conflicto con ellos. No era que Jesús rechazara o menospreciara el sábado, sino su legalismo hipócrita y su falta de amor.

- “La sinagoga” Es una palabra compuesta que literalmente significa “reunirse”. Jesús tenía la regular costumbre de asistir a la adoración. Las sinagogas se desarrollaron en Mesopotamia durante el exilio babilónico. Era un lugar de adoración, educación y preservación cultural. Era la expresión local de la fe judía, al igual que el templo era su expresión nacional. Había al menos una sinagoga en cada pueblo donde al menos hubiese diez hombres judíos.

- “...se puso a enseñar” Era costumbre de que alguien de la congregación o una visita distinguida fuese escogido para dirigir la enseñanza en el servicio de adoración. Por lo general, se leía un pasaje de la Torá (Génesis – Deuteronomio) y un pasaje de los profetas (ejemplo: Josué – Reyes y Isaías - Malaquías).

**1:22, 27** “...se asombraba” Literalmente esto significa “llamar la atención”. El estilo y el contenido de las enseñanzas de Jesús eran radicalmente distintos al de los rabinos, quienes se citaban unos a otros como autoridades, pero Él hablaba con la autoridad de Dios (véase Mateo 5:17-48). Las enseñanzas y acciones de Jesús causaron asombro, estupefacción, y aun temor (véase 1:22, 27; 2:12; 5:42; 6:2, 51; 7:37; 9:6, 15; 10:26, 32; 11:18; 14:33).

**1:22** “...no como los maestros de la ley” Jesús no citaba la tradición oral (Talmud). Los judíos estaban preocupados de quebrantar los mandamientos de Dios, por eso cada verso de la Torá (los escritos de Moisés, Génesis – Deuteronomio) era interpretado en las discusiones rabínicas. Posteriormente, se desarrollaron escuelas, una liberal (Hillel) y otra conservadora (Shammai). Los rabinos principales de estas primeras escuelas frecuentemente eran citados como autoridades. Los escribas fueron los maestros profesionales del judaísmo, quienes interpretaban la tradición oral en situaciones locales y según las necesidades. La mayoría de los escribas en los días de Jesús eran fariseos.

### TÓPICO ESPECIAL: LOS MAESTROS DE LA LEY

El título viene de la traducción hebrea (BDB 706) “un mensaje hablado”, “un documento/decreto escrito”. La frase griega “*grammateus*” por lo general se refiere al mensaje escrito; y puede significar:

1. Educador (Nehemías 8)
2. Oficial del gobierno (2da. de Reyes 22:3-13)
3. Narrador/secretario (1ra. de Crónicas 24:6; 2da. de Crónicas 34:13; Jeremías 36:22)
4. Oficial militar (véase Jueces 5:14)
5. Oficial religioso (Esdras 7:6; Nehemías 12:12-13)

En el Nuevo Testamento se asocia con los fariseos. En cierto sentido eran personas estudiosas del Antiguo Testamento y de la tradición oral (Talmud). Ayudaban a interpretar y aplicar las tradiciones judías en el diario vivir (véase Sirah 39:6). Sin embargo, su justicia (por ejemplo, el legalismo ritual judía) no podía traer la paz con Dios (véase Mateo 5:20; Romanos 3:19-20; 9:1-5, 30-32; 10:1-6; Colosenses 2:20-22).

Con frecuencia se mencionan en los Evangelios Sinópticos (Juan nunca les menciona, 8:3 no es original) como oponentes de Jesús, aunque algunos sí le respondieron (véase Mateo 8:19).

1. El conflicto sobre compartir los alimentos con pecadores y cobradores de impuestos, Marcos 2.16; Mateo 9:9-13
2. El conflicto sobre la fuente de autoridad para exorcizar de Jesús, Marcos 3:22
3. El conflicto acerca del poder de Jesús para perdonar pecados, Mateo 9:3; Lucas 5:21
4. Las demanda de una señal maravillosa, Mateo 12:38
5. El conflicto en torno al lavado de manos (por ejemplo, el lavado ceremonial), Mateo 15:1-2; Marcos 7:1-5
6. El conflicto sobre la aceptación de la multitud en la entrada triunfal a Jerusalén, Mateo 21:15
7. Las acusaciones de Jesús en torno a sus motivos (por ejemplo, buscar la preeminencia y honor personal), Marcos 12:38-40
8. Jesús les acusa de hipócritas y falsos guías sentados en la silla de Moisés, Mateo 23:1-36

Por su conocimiento de las Escrituras, ellos debieron haber sido los primeros en abrazar y reconocer a Jesús, ¡pero sus tradiciones (véase Isaías 29:13; 6:9-10) les habían cegado! ¡Cuando la luz llega a ser oscuridad, cuán grande es la oscuridad!

**1:23 “un hombre (...) poseído por un espíritu maligno...”** Es un caso de posesión demoníaca (véase versículo 34). Note que este hombre estaba en la adoración, manteniendo la apariencia. El Nuevo Testamento distingue entre las enfermedades físicas y la posesión demoníaca, aunque a veces ambas tenían los mismos síntomas. En estos casos, el demonio controlaba a la persona, quien había perdido su propia voluntad. La perspectiva judía del mundo asumía la presencia de seres espirituales buenos (véase Marcos 1:13; Mateo 18:10; Hechos 12:15; 2da. de Reyes 6:17) y malos (véase 1:23, 26,27; 3:11, 20; 5:2, 8, 13; 6:7; 7:25), que afectaban la vida de las personas.

### TÓPICO ESPECIAL: LO DEMONÍACO (ejemplo: espíritus inmundos)

- A. Los pueblos primitivos eran animistas, y atribuían personalidad y rasgos humanos a las fuerzas naturales y a los objetos. La vida se explica mediante la interacción de dichas entidades espirituales con los seres humanos.
- B. De tales personificaciones surgió el politeísmo (multiplicidad de dioses). Generalmente, lo demoníaco (*genii*) era un semidios o un dios menor (bueno o malo) que impactaba en la vida de cada ser humano.
  1. Mesopotamia, caos y conflicto.
  2. Egipto, orden y fusión
  3. Canaán, vea W.F. Albright, *La arqueología y la religión de Israel*, quinta edición, páginas 67-92
- C. El Antiguo Testamento no aclara o desarrolla el tema de los dioses menores, los ángeles o los demonios, probablemente porque predica un estricto monoteísmo (véase Éxodo 8:10; 9:14; 15:11; Deuteronomio 4:35, 39; 6:4; 33:26; Salmos 35:10; 71:19; 86:6; Isaías 46:9; Jeremías 10:6-7; Miqueas 7:18). Sí menciona a los falsos dioses de las naciones paganas (*Shedim*, véase Deuteronomio 32:17; Salmo 106:37), y también menciona el nombre de algunos de ellos.
  1. *Se'im* (sátiro o pelo de demonio, véase Levítico 17:7, 2da. de Crónicas 11:15)
  2. *Lilith* (nombre femenino, demonio seductor, véase Isaías 34:14)
  3. *Mavet* (término hebreo para la muerte, utilizado para referirse al dios cananeo del inframundo, *Mot*, Isaías 28:15, 18; Jeremías 9:21; y posiblemente Deuteronomio 28:22)
  4. *Resheph* (plaga, véase Deuteronomio 33:29; Salmos 78:48; Habacuc 3:5)
  5. *Dever* (peste, véase Salmos 91:5-6; Habacuc 3:5)
  6. *Az'azel* (nombre desconocido, pero posiblemente sea el demonio del desierto o el nombre de algún lugar, véase Levítico 16:8, 10,26).

(Los ejemplos fueron tomados de *La enciclopedia judaica*, Volumen 5, páginas 1523). Sin embargo, en el Antiguo Testamento no hay ningún dualismo o independencia angelical de YHWH. Satanás es un siervo de YHWH (véase Job 1-3; Zacarías 3) y no un enemigo independiente y con guía propia (véase A.B. Davidson, *Una teología del Antiguo Testamento*, páginas 300-306).

- D. El judaísmo se desarrolló durante el exilio babilónico (586-538 a.C.), y fue influenciado por el dualismo pérsico del Zoroastrismo, donde existía un dios bueno y alto denominado *Mazda* u *Ormaz*, y su oponente malo llamado *Ahriman*. Esto permitió que durante el judaísmo post-exilio surgiese un dualismo personificado en YHWH y Sus ángeles versus Satanás y sus demonios.

La teología del judaísmo sobre la personificación del mal está bien explicada y documentada en Alfred Edersheim, *La vida y los tiempos de Jesús el Mesías*, Volumen. 2, apéndice XIII, (páginas 749-863) y XVI (páginas 770-776). El judaísmo personifica el mal de tres formas:

1. Satanás o Samael
2. El intento de maldad (*yetzer hara*) a lo interno de la humanidad
3. El ángel de la muerte

Edersheim los caracteriza como: (1) el acusador, (2) el tentador y (3) el castigador (Volumen 2, página 756). Para explicar el mal, hay una marcada diferencia entre la teología del judaísmo post-exilio y la del Nuevo Testamento.

- E. El Nuevo Testamento, y en particular los Evangelios, afirman la existencia y la oposición entre los espíritus enemigos de la humanidad y de YHWH (en el judaísmo, Satanás era un enemigo de los seres humanos, pero no de Dios). Ellos se oponen a la voluntad de Dios, Su mandato y Su reino.

Jesús confrontó y expulsó a los seres demoníacos, también denominados (1) espíritus inmundos (véase Lucas 4:36; 6:18) o (2) espíritus malignos (véase Lucas 7:21; 8:2) de seres humanos. Jesús claramente marcó una diferencia entre enfermedad (mental, física) y lo demoníaco. Así demostró Su poder y dominio espiritual al ser reconocido y exorcizar a los espíritus malignos. Ellos también le reconocieron y se sometieron a Su mandato, pero Jesús rechazó su testimonio, imponiéndoles silencio y expulsándoles. El exorcismo es una muestra de la destrucción del reino satánico.

Hay una sorprendente falta de información sobre el tema en las cartas apostólicas del Nuevo Testamento. El exorcismo nunca aparece entre los dones espirituales, y no es un método o procedimiento que se deba enseñar a las futuras generaciones de ministros o creyentes.

- F. La maldad es real, es personal y está presente. Ni sus orígenes ni su propósito ha sido revelado. La Biblia se opone definitiva y enfáticamente a esta influencia, ya que realmente no existe este dualismo final. Dios está en total control, el mal ha sido derrotado y juzgado, y será desterrado de la creación.
- G. Los hijos de Dios deben resistir al mal (véase Santiago 4:7), sin dejarse controlar por el (véase 1ra. de Juan 5:18); ya que pueden ser tentados, dañando así su influencia y testimonio. (véase Efesios 6:10-18). La maldad muestra una parte del punto de vista cristiano. Los cristianos actuales no pueden redefinir el mal (por ejemplo, la desmitologización de Rudolf Bultmann), despersonalizarlo ( las estructuras sociales de Paul Tillich), ni deben intentar explicar totalmente en términos psicológicos (Sigmund Freud). Su influencia es constante, pero será vencida. ¡Los creyentes necesitan encaminarse hacia la victoria en Cristo!

**1:24**

**NASB** “¿Qué negocio tenemos tú y yo?”  
**NKJV** “¿Qué tengo que ver contigo?”  
**NRSV** “¿Qué tienes tú que ver con nosotros?”  
**TEV, NJB** “¿Qué quieres tener con nosotros?”

Literalmente esto significa “qué de nosotros y de ti”. En *El manual del traductor para el Evangelio de Marcos*, Bratcher y Nida afirman que “en el griego clásico, la frase puede significar ‘¿qué tenemos en común?’; Sin embargo, en este caso corresponde al hebreo ‘por qué te metes conmigo’” (página 49). Este modismo también se ilustra en Jueces 11:12; 2da. de Samuel 16:10; 19:22; 1ra. de Reyes 17:18; 2da. de Crónicas 35:12.

- “**Jesús de Nazaret**” Vea la nota en el 10:47.

- “**¿Has venido a destruirnos?**” Gramaticalmente esta puede ser una pregunta o una afirmación. Es un modismo del Antiguo Testamento que indica hostilidad (véase Jueces 11:12; 2da. de Samuel 16:10; 19:22; 1ra. de Reyes 17:18; 2da. de Reyes 3:13; II Crónicas 35:21). ¡El Maligno sabe que algún día será juzgado!

- “**¡el Santo de Dios!**” Era un título Mesianico del Antiguo Testamento. Esto no fue una confesión voluntaria, sino un esfuerzo calculado para causar problemas a Jesús, quien después sería acusado de recibir poder de Satanás (véase Mateo 9:34; 12:24; Marcos 3:22; Lucas 11:15).

### TÓPICO ESPECIAL: EL SANTO

“El Santo” puede referirse a:

1. Dios el Padre (véase numerosos personajes del Antiguo Testamento con relación a “el Santo de Israel”).
2. Dios el Hijo (véase Marcos 1:24; Lucas 4:34; Juan 6:69; Hechos 3:14).
3. Dios el Espíritu (Su título es “Espíritu Santo” véase Juan 1:33; 14:26; 20:22).

En Hechos 10:38 las tres personas de Dios están involucradas en la unción. Jesús fue ungido (véase Lucas 4:18; Hechos 4:17; 10:38). Aquí el concepto se amplía para incluir a todos los creyentes (véase 1ra. de Juan 2:27). ¡El Ungido ha llegado a ser todos los ungidos! Esto pudiera ser paralelo al anticristo y a los anticristos (1ra. de Juan 2:18). En el Antiguo Testamento, el acto físico de ungir con aceite (véase Éxodo 29:7; 30:25; 37:29) se relaciona con quienes fueron llamados y equipados por Dios para una tarea especial (profetas, sacerdotes y reyes). La palabra “Cristo” es una traducción del término hebreo “el ungido” o el “el Mesías”.

**1:25 “Jesús lo reprendió”** Marcos usa este VERBO con frecuencia: (1) algunas veces para los demonios (véase 1:25; 3:2; 9:25), (2) otras para el viento y el mar (véase 4:39), y (3) para sus propios discípulos (véase 8:30, 33; 10:13).

- **“¡Cállate!”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO con el significado de “ser amordazado” (véase 4:39). Ambas órdenes dirigidas al demonio son términos fuertes con connotaciones negativas.

- **“¡Sal de ese hombre!”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO.

### TÓPICO ESPECIAL: EL EXORCISMO

El exorcismo era común en los días de Jesús, pero Su método era radicalmente diferente. Su exorcismo era una señal de la nueva era. Los rabinos utilizaban fórmulas mágicas (ver Alfred Adersheim, *La vida y los tiempos de Jesús el Mesías*, Volumen 2, apéndice XIII, páginas 748-763; XVI, páginas 770-776), pero Jesús usó Su propia autoridad. Hoy en día hay mucha mala información circulando sobre el exorcismo y lo demoníaco. Parte del problema es que el Nuevo Testamento no discute el asunto. Como pastor me hubiese gustado tener más información al respecto. He aquí algunos de los libros en los que confío:

1. *La consejería cristiana y lo oculto*, Kurt E. Koch.
2. *Los demonios en el mundo actual*, Merrill F. Unger.
3. *Demonología Bíblica*, Merrill F. Unger.
4. *Principados y Potestades*, John Warwick Montgomery.
5. *Cristo y los Poderes*, Hendrick Berkhof.
6. *Tres Preguntas cruciales acerca de la guerra espiritual*, Clinton Antón.

Me sorprende que el exorcismo no sea reconocido como uno de los dones espirituales y que el tema no sea abordado en las cartas apostólicas. Opto por un punto de vista bíblico global que incluye el campo espiritual (el bien y mal) presente y activo dentro del mundo físico (Job 1-2; Daniel 10; Efesios 6:10-18). Sin embargo, Dios ha escogido no revelar sus particularidades. ¡Como creyentes, contamos con toda la información necesaria para vivir una vida temerosa y productiva para Él! Aunque algunos temas no sean revelados, ni desarrollados.

**1:26** Varias manifestaciones físicas del momento en que un espíritu inmundo abandona el cuerpo son narradas (véase 1:26; 9:26; Lucas 9:39). Esta pudo haber sido la manera para confirmar que verdaderamente el espíritu se había ido.

Como primera señal de poder, claramente, demuestra las implicaciones Mesíasicas de Jesús. El título del Antiguo Testamento (véase Salmos 16:10) con el que los demonios le reconocieron y Su poder para controlarles y juzgarles, evidencian la autoridad espiritual de Jesús de Nazaret (véase versículo 27c). El relato es un paralelo de Lucas 4:31-37.

**1:27 “¿Qué es esto? ¡Una enseñanza nueva, pues lo hace con autoridad!”** La palabra griega para “nuevo” (*kainos*) significa “nuevo en calidad”, no “nuevo en el tiempo”. La frase “con autoridad” puede referirse a las enseñanzas (véase Mateo 7:29; NASB, NRSV, NJB) o al mandato de Jesús (véase Lucas 4:36; NKJV, TEV). Como Lucas 4:36 es un paralelo directo, la segunda opción parece ser la mejor.

La fuente de la autoridad de Jesús llegaría a convertirse en el tema central en la controversia entre Jesús y los líderes judíos (véase 11:28; Mateo 21:23; Lucas 20:2). No pudieron negar Su poder, por lo tanto rechazaron la fuente. ¡Este es un pecado imperdonable!

**1:28 “Como resultado”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...Su fama se extendió rápidamente por toda la región de Galilea”** Ese tipo de exorcismo tuvo que haber sido dicho y repetido muchas veces.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:29-31**

<sup>29</sup>Tan pronto como salieron de la sinagoga, Jesús fue con Jacobo y Juan a casa de Simón y Andrés. <sup>30</sup>La suegra de Simón estaba en cama con fiebre, y en seguida se lo dijeron a Jesús. <sup>31</sup>Él se le acercó, la tomo de la mano y la ayudó a levantarse. Entonces se le quitó la fiebre y se puso a servirles.

**1:30 “La suegra de Simón...”** Esto demuestra que Pedro estaba casado. El Nuevo Testamento nunca menciona a la esposa, quien pudo haber fallecido; pero 1ra. de Corintios 9:5 señala que viajó con Pedro. El relato es un paralelo de Lucas 4:31-37 y Mateo 8:14-17.

- **“...estaba en cama”** Es un tiempo IMPERFECTO que demuestra una acción continua en tiempo pasado, indicando que estuvo enferma por algún tiempo.

- **“...con fiebre”** Esto significa “afectada con calentura”. Es un TIEMPO PRESENTE que señala un problema permanente. Fíjese que esta enfermedad no estaba ligada a la posesión demoníaca (véase versículo 32). El poder de Jesús sobre la enfermedad fue otra señal de Su persona y misión Mesiánica. En los Evangelios, Jesús hacía milagros tanto para Sus discípulos como para los demás. Jesús claramente se revela a Sí mismo a los nuevos apóstoles escogidos. Aquí Él actúa por compasión en sábado. Esto habría sido terrible para los creyentes judíos.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:32-34**

<sup>32</sup>Al atardecer, cuando ya se ponía el sol, la gente le llevó a Jesús todos los enfermos y endemoniados, <sup>33</sup>de manera que la población entera se estaba congregando a la puerta. <sup>34</sup>Jesús sanó a muchos que padecían de diversas enfermedades. También expulsó a muchos demonios, pero no los dejaba hablar porque sabían quién era Él.

**1:32 “Al atardecer...”** Aparentemente fue después del crepúsculo, por lo que oficialmente ya había terminado el sábado, por lo cual la sanidad física era legal desde la comprensión rabínica.

- **“...la gente le llevó a Jesús”** Es un TIEMPO IMPERFECTO que significa “llevar continuamente”. Jesús no quería ser reconocido como un hacedor de milagros, sino como un pro clamador de la verdad (véase Lucas 4:43); sin embargo, la noticia se había esparcido (véase versículo 28).

- **“los enfermos”** El versículo 32 implica que fueron llevados a Jesús “todos” los que estaban enfermos o poseídos por el demonio en todo el pueblo. El versículo 34 afirma que los sanó y liberó a “muchos de ellos”, pero no a todos. Es interesante que en la Biblia el término “todos” y “muchos” con frecuencia sean sinónimos (véase Isaías 53:6 versus 53:11,12 y Romanos 5:18 versus 19). No se indica si Jesús sanó a todos los que le trajeron o a muchos de ellos. Durante Su estancia en Betania, en Jerusalén, se establece que solamente sanó a algunos de entre los muchos enfermos que le trajeron. En el estanque de Betesda, también en Jerusalén, Jesús sanó únicamente a una persona enferma. No se excedía en la sanidad, pero sí debía presentarse por sí misma (ejemplo: en situaciones de enseñanzas con los discípulos ligada a la compasión de Jesús por la gente necesitada que sufre). Él actuaba con poder, y rompía lo establecido con propósitos evangelísticos (ejemplo: la mujer samaritana, véase Juan 4, especialmente el versículo 4). La sanidad era una señal, pero la evangelización era el objetivo y el enfoque principal de Su ministerio.

Hay confusión en torno al método de sanidad de Jesús, ya que a veces depende de la respuesta de fe de la persona enferma, otras de la fe de algunos amigos y seres queridos, y con frecuencia con el propósito de demostrar Su poder, sin relacionarlo con la fe de quien la recibe. La salvación no es acompañada automáticamente con la liberación física o con la sanidad.

- **“los endemoniados”** Observe la distinción entre la enfermedad y la posesión demoníaca.

**1:33** La gente del pueblo era curiosa y algunos desesperados por encontrar la salud física y la sanidad espiritual.

**1:34 “Jesús sanó a muchos...”** El versículo es el primero de muchos en Marcos (véase 1:34, 43-44; 3:12; 4:11; 5:43; 7:24, 36; 8:26, 30; 9:9) que frecuentemente se refiere como “el secreto Mesiánico de Marcos”. Jesús dijo a Sus discípulos y a quienes fueron sanados que no hablaran sobre dicho acto de sanidad, porque no quería ser reconocido únicamente como un sanador o hacedor de milagros. Estas eran simplemente señales que indicaban Su Mesianismo, ya que hasta cierto punto, la totalidad de Su vida no había sido revelada. Jesús vino a: (1) revelar al Padre; (2) darse a sí Mismo en sacrificio por el pecado; y (3) dar a los creyentes el ejemplo a seguir. Las sanidades y liberaciones fueron solamente señales de Su compasión en pro de los débiles,

enfermos y marginados, lo cual fue profetizado en el Antiguo Testamento como una señal del ministerio del Mesías (véase Isaías 61:1).

- “...no los [a los demonios] dejaba hablar” Es un TIEMPO IMPERFECTO que implica varios exorcismo (véase versículo 24). Vea el Tópico Especial sobre lo Demoníaco en el 1:24.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:35-39**

<sup>35</sup>Muy de madrugada, cuando todavía estaba oscuro, Jesús se levantó, salió de la casa y se fue a un lugar solitario, donde se puso a orar. <sup>36</sup>Simón y sus compañeros salieron a buscarlo. <sup>37</sup>Por fin lo encontraron y le dijeron: “Todo el mundo te busca”. <sup>38</sup>Jesús respondió: “Vámonos de aquí a otras aldeas cercanas donde también pueda predicar; para esto he venido”. <sup>39</sup>Así que recorrió toda Galilea, predicando en las sinagogas y expulsando demonios.

**1:35 “Muy de madrugada, cuando todavía estaba oscuro...”** Se refiere a la última vigilia de la noche, aproximadamente entre las 3:00 – 6:00 de la mañana.

- “...se puso a orar” Es un TIEMPO IMPERFECTO que evidencia la vida regular de oración de Jesús. En el Evangelio de Lucas este énfasis se repite con frecuencia; en Marcos, sólo hay tres ejemplos de Jesús orando: aquí, cuando da de comer a los cinco mil (véase 8:6) y en el Getsemaní (véase 14:32-42).

**1:37-39** La gente buscaba a Jesús porque les había sanado, no por Sus enseñanzas (véase Lucas 4:43). Jesús siempre estaba en movimiento ya que (1) quería que todos oyeran Su mensaje, y (2) Su misión era mal entendida.

**1:38**

<b>NASB</b>	“Por eso vine”
<b>NKJV</b>	“Vine con este propósito”
<b>NRSV</b>	“Salí a hacer esto”
<b>TEV, NJB</b>	“Vine por esto”

Jesús comprendía a profundidad Su misión (véase Lucas 4:43) de proclamar el evangelio de Dios (véase 1:14-15); sentía que no había sido enviado como hacedor de milagros o sanador, sino como el responsable de establecer el nuevo día, una nueva relación con el Padre, ¡la inauguración del reino de Dios! La centralidad de Su persona, el contenido de Su mensaje, Sus actos redentores y Su gloriosa resurrección y ascensión fueron el contenido de Su mensaje. El secreto Mesianico de Marcos es la forma literaria para afirmar que esto no podría ser totalmente entendido o revelado sino hasta años después en el futuro.

**1:39** Hay una variante textual en el versículo 39. Algunos manuscritos griegos antiguos contienen “Él se fue” ( véase  $\aleph$ , B, L, el Siriaco palestino y las traducciones coptas; también la NASB, NRSV, TEV y NJB); mientras los manuscritos griegos unciales A, C, D, W, la Vulgata y las traducciones peshitas junto al texto griego utilizado por Agustín tienen “Él fue” (véase NKJV). *El comentario textual sobre el griego del Nuevo Testamento* de Bruce Metzger, páginas 75-76 afirma que un copista cambió “Él se fue” para armonizarlo con Lucas 4:44. Esto es un buen ejemplo de que la mayoría de las variantes en los manuscritos griegos no establecen ninguna diferencia de significado teológico o histórico en lo referente al significado integral de la narración.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:40-45**

<sup>40</sup> Un hombre que tenía lepra se le acercó, y de rodillas le suplicó: “Si quieres, puedes limpiarme”. <sup>41</sup>Movido a compasión, Jesús extendió la mano y tocó al hombre, diciéndole: “Sí quiero. ¡Queda limpio!” <sup>42</sup>Al instante se le quitó la lepra y quedó sano. <sup>43</sup>Jesús lo despidió en seguida con una fuerte advertencia: <sup>44</sup> “Mira, no se lo digas a nadie; sólo ve, preséntate al sacerdote y lleva por tu purificación lo que ordenó Moisés, para que sirva de testimonio”. <sup>45</sup>Pero él salió y comenzó a hablar sin reserva, divulgando lo sucedido. Como resultado, Jesús ya no podía entrar en ningún pueblo abiertamente, sino que se quedaba afuera, en lugares solitarios. Aún así, gente de todas partes seguía acudiendo a Él.

**1:40 “Un hombre que tenía lepra...”** Es un paralelo con Mateo 8:2-4; Lucas 5:12-16. El judaísmo consideraba la lepra como una enfermedad enviada por Dios (véase 2da. de Crónicas 26:16-21). El contacto con un leproso les hacía impuros ceremonialmente. ¡Dicha enfermedad significaba la total marginación! Es sorprendente como esta persona marginada social y culturalmente se acercó a Jesús, y que Él le haya tocado (véase versículo 41). En el Antiguo Testamento, la lepra, que se discute en Levítico 13-14, podría describir a muchas enfermedades cutáneas, todas obstaculizaban al creyente de la adoración.



- **“...de rodillas”** En Lucas 5:12 dice que cayó postrado delante de Jesús, quien no era como los otros rabinos. Él se tomó el tiempo para cuidar de los excluidos y marginados.

- **“Si quieres, puedes limpiarme”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que expresa una acción potencial. No dudaba del poder de Jesús (el leproso le llama “Señor” en Mateo 8:2), sino de Su deseo de hacerlo.

**1:41 “Movido a compasión...”** Jesús se preocupa por la humanidad hecha a imagen de Dios. El texto occidental, MS D contiene “indignado”, pero los MSS  $\aleph$ , A, B y C, tienen “piedad”. Las palabras son sinónimas en arameo. Aunque los mejores y más antiguos manuscritos utilizan “piedad”, la lectura más rara sería “indignado” o “enojado”. Vea el Apéndice Dos sobre la Crítica Textual. Hay otros lugares en Marcos donde se presenta el enojo de Jesús en contextos inesperados (véase 1:43; 3:5; 10:14; también hay uno en Juan 11:33, 38). Su enojo pudo estar dirigido contra la enfermedad o a la maldad de Su tiempo.

Marcos nos presenta un Jesús totalmente humano que siente y expresa Sus emociones como los demás.

1. Piedad o enojo (1: 41; 3:5)
2. Hambre física (2:25)
3. Aflicción (7:34; 8:12)
4. Indignación/firmeza (10:14)
5. Amor (10:21)
6. Dolor/problemas (10:33-34)
7. Abandono (15:34)
8. Sed (15:36)

- **“...tocó al hombre”** Ceremonialmente esto está TOTALMENTE PROHIBIDO. Que Jesús toque a la gente es algo común en los Evangelios (véase 7:33; 8:22; 10:13, como también en varias ocasiones las personas le tocaban a Él, Ejemplo: 3:10; 5:22-28; 30,31; 6:56) como un gesto de cuidado y preocupación personal.

- **“¡Queda limpio!”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO. Jesús sana con la misma autoridad personal con la que expulsa demonios.

**1:43 “Jesús lo despidió en seguida...”** Literalmente expresa “enojo” a través de un sonido no articulado. Aquí se evidencia el secreto Mesiánico de Marcos. El Evangelio no estaba terminado en su totalidad y el mensaje aún estaba incompleto. Jesús no quería ser reconocido como un hacedor de milagros.

- **“...con una fuerte advertencia”** Es la misma fuerte expresión usada para el Espíritu cuando envía a Jesús a las montañas (véase Marcos 1:12).

**1:44 “...lleva por tu purificación lo que ordenó Moisés”** Es un requisito relacionado con la curación de la lepra (Levítico 13,14; Deuteronomio 24:8). Jesús no rechazó el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19), sino las tradiciones orales que se habían desarrollado dentro del judaísmo (véase Mateo 5:21-48). Posiblemente también esto haya sido un testimonio para los sacerdotes.

**1:45 “...divulgando”** Es un INFINITIVO PRESENTE. Significaba una desobediencia flagrante a la solicitud directa de Jesús (véase versículos 43-44).

- **“...se quedaba afuera, en lugares solitarios”** Se refiere a terrenos de pastizales deshabitados, como en el versículo 3.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué Marcos inicia con el ministerio de Juan el Bautista? ¿A quién representa?
2. ¿El bautismo otorga o simboliza perdón?
3. ¿Por qué Jesús fue bautizado? ¿Era pecador y necesitaba arrepentirse?
4. ¿En qué parte de esta sección está la evidencia de la Trinidad?
5. ¿Por qué Jesús fue tentado? ¿A qué áreas de Su vida llegó la tentación?
6. ¿El reino de Dios está presente o es futuro?
7. ¿Describe Marcos 1 el primer encuentro de Jesús con los pescadores?
8. ¿Por qué la gente de la sinagoga en Capernaum estaba tan sorprendida con las enseñanzas de Jesús?
9. ¿La posesión demoníaca es una realidad o una superstición cultural?
10. ¿Por qué los demonios revelaron quién era realmente Jesús?
11. ¿Por qué es tan importante la limpieza del leproso?
12. ¿Por qué Jesús ordenó al leproso no comentar con nadie lo que había sucedido?

# MARCOS 2

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La sanidad del paralítico 2:1-12	Jesús perdona y sana a un paralítico 2:1-12	La sanidad del paralítico 2:1-12	Jesús sana a un hombre paralítico 2:1-5 2:6-7 2:8-11 2:12	La sanidad del paralítico 2:1-12
El llamamiento de Leví 2:13-17	Mateo, el recolector de impuestos 2:13-17	El llamamiento de Leví 2:13-14 2:15-17	Jesús llama a Leví 2:13-14 2:15-16 2:17	El llamamiento de Leví 2:13-14 Comiendo con pecadores 2:15-17
La pregunta sobre el ayuno 2:18-20 2:21-22	Jesús es cuestionado acerca del ayuno 2:18-22	El ayuno 2:18-20 2:21-22	La pregunta sobre el ayuno 2:18 2:19-20 2:21-22	La discusión sobre el ayuno 2:18-22
Cortando granos el día de reposo 2:23-28	Jesús es el Señor del día de reposo 2:23-28	Jesús y las leyes del día de reposo 2:23-28	La pregunta acerca del día de reposo 2:23-24 2:25-26 2:27-28	Cortando maíz en día de reposo 2:23-26 2:27-28

### **Ciclo de lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia página v)** *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Capítulo 2:1-3:6. En el 1:38-39 relata cuatro incidentes durante la gira de predicación:
1. Una sanidad (2:1-12)
  2. La evangelización a un grupo de marginados (2:12-17)
  3. La pregunta sobre el ayuno (2:18-20)
  4. La controversia acerca de la tradición oral (2:23-28)
- B. El capítulo 1-3:6 es una unidad literaria que demuestra la creciente oposición contra Jesús por parte del estatus religioso imperante. Jesús mismo actuó en oposición a la tradición (Talmud) para poder iniciar un diálogo teológico con los líderes religiosos. Fíjese en la repetición del término “porque” (versículos 7, 16, 18, 24).
- C. Paralelos
1. 2:1-12: Mateo 9:1-8; Lucas 5:12-16
  2. 2:13-17: Mateo 9:9-13; Lucas 5:27-32
  3. 2:18-22: Mateo 9:14-17; Lucas 5:33-39
  4. 2:23-25: Mateo 12:1-8; Lucas 6:1-5
- D. Jesús vino para revelar al Padre, ya que el judaísmo lo había opacado con rituales y reglas. Jesús evidenció los prejuicios de los líderes religiosos mediante la agenda de conflictos que Marcos presenta. Estos tópicos definen las diferencias entre el judaísmo rabínico y el nuevo pacto de Jesús, de libertad y religión verdadera.
1. La autoridad de Jesús para perdonar pecados (2:1-12)
  2. La necesidad del ayuno (2:18-22)
  3. La necesidad de guardar las reglas del día de reposo (2:23-28)
  4. La necesidad de leyes ceremoniales (7:1-8)
  5. La cuestión del divorcio (10:2-9)
  6. El pago de los impuestos a Roma (12:13-17)
  7. La naturaleza de la resurrección (12:18-27)
  8. El principal mandamiento (12:28-34)

## PALABRAS Y FRASES DE ESTUDIO

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 2:1-12

<sup>1</sup>Entró Jesús otra vez en Capernaum después de algunos días; y se oyó que estaba en casa. <sup>2</sup>E inmediatamente se juntaron muchos, de manera que ya no cabían ni aun a la puerta; y les predicaba la palabra. <sup>3</sup>Entonces vinieron a Él unos trayendo un paralítico, que era cargado por cuatro. <sup>4</sup>Y como no podían acercarse a Él a causa de la multitud, descubrieron el techo de donde estaba, y haciendo una abertura, bajaron el lecho en que yacía el paralítico. <sup>5</sup>Al ver Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: Hijo, tus pecados te son perdonados. <sup>6</sup>Estaban allí sentados algunos de los escribas, los cuales cavilaban en sus corazones: <sup>7</sup>¿Por qué habla éste así? Blasfemias dice. ¿Quién puede perdonar pecados, sino sólo Dios? <sup>8</sup>Y conociendo luego Jesús en Su espíritu que cavilaban de esta manera dentro de sí mismos, les dijo: ¿Por qué caviláis así en vuestros corazones? <sup>9</sup>¿Qué es más fácil, decir al paralítico: Tus pecados te son perdonados, o decirle: Levántate, toma tu lecho y anda? <sup>10</sup>Pues para que sepáis que el Hijo del Hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico): <sup>11</sup>A ti te digo: Levántate, toma tu lecho, y vete a tu casa. <sup>12</sup>Entonces él se levantó en seguida, y tomando su lecho, salió delante de todos, de manera que todos se asombraron, y glorificaron a Dios, diciendo: Nunca hemos visto tal cosa.

**2:1 “Capernaum”** El nombre significa “el pueblo de Nahum”. Dada la incredulidad de la gente de Nazaret, Jesús escogió este pueblo galileo (Mateo 4:13) como Su base de operaciones. Estaba ubicado en la ruta principal entre Damasco y Egipto. Para una mayor discusión vea *Las ciudades del mundo bíblico* de Maine F. De Vries (páginas 269-275).

- “...se oyó” La representación de Jesús hizo que muchas personas llegaran a verle (ejemplo: los enfermos, los curiosos, buscadores de la verdad y los líderes religiosos). Las palabras de Jesús con frecuencia iban dirigidas a grupos determinados dentro de la audiencia, pero por lo general, no se cita a un grupo particular.

- “...estaba en casa” No es cierto que fuese la casa de Padre o María; o bien, pudo ser una casa alquilada.

**2:2 “Se juntaron muchos...”** En las sociedades orientales la puerta abierta significaba “pase adelante”, y lo hicieron.

- “...ya no cabían ni aun en la puerta” Pueden haber tenido un patio pequeño, donde no cabía mucha gente.

- “...y les predicaba la palabra” Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO que puede ser entendido como: (1) el inicio de un acto o (2) la repetición del mismo hecho. La “palabra” se relaciona con el mensaje constante de Jesús, confirmado en el 1:14-15. Sus señales y acciones cambiaron, pero el corazón de Su mensaje siempre fue el mismo.

**2:3 “...un parálítico”** Es un término compuesto por “libre” y “salvado”. El hombre posiblemente era víctima de un derrame que le paralizó un costado del cuerpo. La acción de Jesús tenía un doble propósito: (1) el cumplimiento de la profecía Mesiánica de Isaías 61:6 y (2) la proclamación de Su Deidad y autoridad para perdonar pecados. ¡Para quienes tenían ojos espirituales esta era una señal evidente!

**2:4 “...descubrieron el techo”** Literalmente significa “levantaron el techo”. Los techos eran accesibles desde la calle, y generalmente un lugar de reuniones sociales; por lo general, eran planos y hechos de barro y ramas de zacate. Lucas 5:19 utiliza “tejas”, por lo que podría ser un patio. ¿Usted puede imaginar a Jesús tratando de enseñar mientras caían sobre ellos pedazos de techo?

- “...el lecho” Era una pequeña alfombra usada para dormir.

**2:5 “...la fe de ellos”** Jesús vio tanto la fe de los amigos como la del parálítico, y teniendo esta base, actuó a través de ella.

- “...tus pecados te son perdonados” Posiblemente fuese una provocación intencional a los líderes religiosos presentes. Así también, Jesús motivaba la fe del hombre. Los judíos creían que había una relación entre la enfermedad y el pecado (Job; Juan 9:2; Santiago 5:15-16). El hombre pudo haber estado preocupado de que su pecado estuviese de alguna manera relacionado con su parálisis. El texto de la UBS<sup>4</sup> utiliza el INDICATIVO PRESENTE PASIVO. Algunos textos griegos tienen el INDICATIVO PERFECTO PASIVO (véase P<sup>88</sup>, ⚭, A, C, D, L, W), tal como aparece en Lucas 5:20. Sin embargo, Mateo 9:2 y el MSB contienen un INDICATIVO PRESENTE PASIVO. Es difícil determinar cuál de estas opciones es la original.

**2:6 “Los escribas”** Eran especialistas en la ley oral y escrita; o bien se trataba de: (1) una delegación oficial de Jerusalén enviada para vigilar a Jesús o (2) eran intérpretes locales de las tradiciones judías para la gente del pueblo. Debieron haber llegado para ingresar a la casa o esperaban que les permitiesen entrar y pasar al frente, dado su nivel social. Vea el Tópico Especial: Los Maestros de la Ley en el 1:22.

**NASB, NKJV** “Razonando en sus corazones”  
**NRSV** “Preguntándose en sus corazones”  
**TEV, NJB** “Pensando para sí mismos”

La pregunta teológica era si Jesús leía los pensamientos, lo cual sería otra evidencia de Su Deidad (1ra. de Samuel 16:7; Salmos 7:9; 139:1-4; Proverbios 16:2; 21:2; 24:12; Jeremías 11:20; 17:10; 20:12; Lucas 16:15; Hechos 16:15; Hebreos 4:12); ¿o conocía sus tradiciones y vio sus expresiones corporales?

Esta pudo haber sido en sí misma (versículo 8) otra señal. Los rabinos interpretaban Isaías 11:3 como que el Mesías podía discernir los pensamientos de la gente.

#### **TÓPICO ESPECIAL: EL CORAZÓN**

El término griego *kardia* es usado en la Septuaginta y el Nuevo Testamento para traducir el término hebreo de *Leb*. Se utiliza en diferentes formas (Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, *Léxico Griego-Inglés*, páginas 403-404).

1. El centro de la vida física, una metáfora para la persona (Hechos 14:17; 2 Corintios 3:2-3; Santiago 5:5).
2. El centro de vida espiritual (moral)
  - a. Dios conoce el corazón (Lucas 16:15; Romanos 8:27; 1ra. de Corintios 14:25; 1ra. de Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23)
  - b. Usado en la vida espiritual de la humanidad (Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; 1ra. de Timoteo 1:5; 2da. de Timoteo 2:22; I Pedro 1:22)
3. El centro de la vida consciente (intelecto, Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; Romanos 1:21; 10:6; 16:18; 2da. de Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; 2da. de Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de mente en 2da. de Corintios 3:14-15 y Filipenses 4:7)
4. El centro de la voluntad (voluntad, Hechos 5:4; 11:23; 1ra. de Corintios 4:5; 7:37; 2da. de Corintios 9:7)
5. El centro de las emociones (Mateo 5:28; Hechos 2:26,37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; 2da. de Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7)

6. El único lugar de la actividad del espíritu (Romanos 5:5; 2da. de Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [Cristo en nuestro corazón Efesios 3:17])
7. El corazón es una forma metafórica para referirse a la persona entera (Mateo 22:37, citando Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan en su totalidad el tipo de persona. El Antiguo Testamento tiene usos sorprendentes de los términos en:
  - a. Génesis 6:6; 8:21, “A Dios le dolió el corazón” (fíjate también en Oseas 11:8-9).
  - b. Deuteronomio 4:29; 6:5, “con todo tu corazón y tu alma”.
  - c. Deuteronomio 10:16, “corazón no circuncidado” y Romanos 2:29.
  - d. Ezequiel 18:31-32, “un nuevo corazón”.
  - e. Ezequiel 36:26, “un nuevo corazón” versus “un corazón de piedra.

**2:7 “¡Blasfemias dice!”** La pena contra la blasfemia era la lapidación (Levítico 24:16). Jesús era culpable de este cargo, a menos que fuese la Deidad. El perdón del pecado no era un reclamo claro a Su Deidad, a menos de que se mostrase como representante del poder y autoridad divina.

- **“¿Quién puede perdonar pecados, sino sólo Dios?”** El mensaje de arrepentimiento y fe (1:14-15) de Jesús estaba basado en la creencia de la esencia pecaminosa de todos los seres humanos (aún de la gente del pacto del Antiguo Testamento, Romanos 3:9-18). El período es algo verdaderamente serio, y no tiene sólo un aspecto social y temporal, sino más bien una consideración eterna y escatológica. El pecado, su poder y consecuencias por las cuales vino Jesús (10:45; 2da. de Corintios 5:21).

Sólo Dios puede perdonar el pecado, porque éste es básicamente una ofensa en Su contra (Génesis 20:6; 39:9; 2da. de Samuel 12:13; Salmos 41:4; 51:4). Ya que el libro de Isaías es una constante referencia (o alusión) sobre el tema en el Evangelio de Marcos, he aquí algunos versículos de Isaías están relacionados a la nueva era y el perdón (1:18; 33:24; 38:17; 43:25; 44:22). Este es otro signo Mesianico.

**2:8, 12 “En ese mismo instante...”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...Jesús supo...”** Vea la nota en el versículo 7.

- **“...en Su espíritu”** En el Nuevo Testamento, los manuscritos griegos unciones no tienen:

1. Espacios entre las palabras
2. Signos de puntuación
3. Mayúsculas (todas las letras lo son)
4. Divisiones por versículos y capítulos

Por tanto, sólo el contexto determinaba la ubicación de las mayúsculas, que generalmente eran utilizadas para los nombres de:

1. la Deidad
2. Lugares
3. Personas

El término “espíritu” puede referirse a:

1. El Espíritu Santo (véase 1:5)
2. La conciencia personal del aspecto humano, véase 8:12; 14:38)
3. Algún ser del reino espiritual (espíritus inmundos, véase 1:23)

En este contexto está relacionado con la persona de Jesús.

Personalmente rechazo el concepto teológico humano que parte de tres conceptos (cuerpo, alma y espíritu, según 1ra. de Tesalonicenses 5:23). Por lo general, quienes asumen estos conceptos convierten estos principios teológicos en una referencia hermenéutica desde la que son interpretados todos los textos bíblicos. Dichas categorías se transforman en construcciones rígidas mediante las cuales Dios se relaciona con los seres humanos, quienes somos una unidad (véase Génesis 2:7). Para una buena exposición de las teorías de la tricotomía, dicotomía, y unidad del ser humano consulte a la obra de Fran Stagg, *Las polaridades de la existencia humana desde la perspectiva bíblica* y a Millard J. Erickson en *La teología cristiana* (2da edición), páginas 538-557.

**2:9, 11 “Levántate, toma tu lecho y anda”** Ambos son IMPERATIVOS AORISTOS seguidos por un IMPERATIVO PRESENTE. Se refiere a una sanidad instantánea y duradera, realizada por tres razones:

1. Porque Jesús se preocupó por el hombre necesitado y premió su fe y la de sus amigos.
2. Para continuar enseñando el Evangelio a Sus discípulos a través de Su persona y misión.
3. Para continuar la confrontación y el diálogo con los líderes religiosos.

Los líderes sólo tenían dos opciones: creer en Él o tratar de negar Su poder y autoridad.

**2:10 “El Hijo del Hombre”** Es una frase adjetiva del Antiguo Testamento. Fue utilizada en Ezequiel 2:1 y Salmos 8:4, con su verdadero significado etimológico de “ser humano”. Sin embargo, Daniel 7:13 es el único contexto en que implica tanto la humanidad como la deidad de la persona a quien se refiere en relación al carácter escatológico de su realeza (Marcos 8:38; 9:9; 13:26; 14:26). Dado que el título no fue utilizado por el judaísmo rabínico, no tuvo ninguna implicación nacionalista, exclusivista o militarista, y Jesús lo escogió como el enunciado perfecto para esconder y revelar Su doble naturaleza: totalmente hombre y totalmente Dios (1ra. de Juan 4:1-3). Fue su auto-designación favorita. En Marcos aparece trece veces (generalmente enlazado con los distintos sufrimientos de Jesús; 8:31; 9:12, 1; 10:3, 45; 14:21, 41).

- **“...tiene potestad en la tierra para perdonar pecados”** Jesús realizó este milagro con el propósito de testificar ante los escribas. La cuestión de la autoridad (*exousía*) llegará a ser el tema central. No pudieron negar Su poder; por lo cual afirmaban que dicho poder y autoridad tenían un origen satánico o demoníaco (Mateo 10:25; 12:24-29; Lucas 11:14-22).

**2:12 “Ellos se quedaron asombrados...”** Esto fue debido a la sanidad; ¡porque anteriormente le habían visto hacerlo para el perdón de pecados! Ellos –los escribas y los fariseos- tenían sus propias señales. Jesús demostró claramente Su poder y autoridad. Pienso que si en esa ocasión estos líderes también “glorificaban a Dios”.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:13-14**

<sup>13</sup>De nuevo salió Jesús a la orilla del lago. Toda la gente acudía a Él, y Él les enseñaba. <sup>14</sup>Al pasar vio a Leví hijo de Alfeo, donde éste cobraba impuestos. “Sígueme”, le dijo Jesús. Y Leví se levantó y lo siguió.

**2:13 “Toda la gente acudía a Él, y Él les enseñaba”** Son dos verbos IMPERATIVOS. Jesús siempre tenía tiempo para enseñar el Evangelio y atender a la gente, por eso la gente común lo quiso tanto. Era totalmente distinto a los líderes religiosos que les juzgaban y excluían.

**2:14 “Leví”** En hebreo, el nombre significa “el compañero”. Así era conocida una de las tribus sacerdotales de Israel. Jesús pudo haber cambiado el nombre de esta persona por “Mateo”, que significa “un regalo de YHWH” (3:18; Mateo 9:9); o bien como a Pablo, a quienes sus padres le dieron dos nombres desde su nacimiento.

- **“...donde éste cobraba impuestos”** Cobrar impuestos fue una profesión desvalorada en la sociedad judía, porque eran comprados por las autoridades romanas. Los cobradores de impuestos tenían que cobrar cierto impuesto a los bienes para el erario romano, y Herodes Antipas también obtenía parte de ello. Si recibían cualquier cantidad más allá de lo estipulado la guardaban como parte de su salario. En el cobro de impuestos era evidente el fraude constante. Probablemente Leví recibía el impuesto por la exportación de pescado.

- **“Sígueme”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Este era un llamado oficial a ser discípulo (1:17, 20). Debe recordar que los rabinos seleccionaban a sus discípulos para comprometerse con la ley, pero Jesús llamó a estos hombres a comprometerse con Él y no el cumplimiento de la Ley Mosaica (El Talmud), es el camino de la salvación. El arrepentimiento no es el regreso a la Ley Mosaica, sino ir a Jesús, el Mesías de YHWH. Jesús no rechazó la ley, más bien se puso Él mismo en lugar de la tradición (ley) y como su único y verdadero intérprete (Mateo 5:17-48). La salvación es una persona, no sólo un credo o el cumplimiento de sus preceptos. Esta idea es básicamente la razón por la cual Jesús entró en conflicto con el liderazgo religioso.

Robert H. Stein en su libro *El método y el mensaje de las enseñanzas de Jesús*, aporta una buena observación a esta afirmación: “Aunque la palabra “totalitarismo” tiene muchas connotaciones negativas, Archibald M. Hunter utiliza exactamente el término porque describe adecuadamente el compromiso total que Jesús demanda de Sus seguidores. En labios de cualquier otra persona las exigencias de Jesús parecerían un ego-manía exagerado, porque claramente Él expresa que el mundo gira en torno Suyo, y que la suerte de todos los seres humanos depende de si le aceptan o lo rechazan. Según Jesús, la suerte de toda persona gira en tono a Él. Rechazarle significa juicio eterno; y aceptarle, ser reconocido por Dios. Jesús señala que el mensaje central de la historia de la salvación es Él mismo. Obedecerle implica sabiduría y evasión del juicio; pero rechazar Sus palabras significa insensatez y muerte, porque ellas son la única base segura sobre la que se puede edificar (Mateo 7:24-27)” (página 18).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:15-17**

<sup>15</sup>Sucedió que, estando Jesús a la mesa en casa de Leví, muchos recaudadores de impuestos y pecadores se sentaron con Él y Sus discípulos, pues ya eran muchos los que lo seguían. <sup>16</sup>Cuando los maestros de la ley, que eran fariseos, vieron con quién comía, les preguntaron a Sus discípulos: “¿Y éste come con recaudadores de impuestos y con pecadores?” <sup>17</sup>Al oírlos, Jesús les contestó: “No son los santos los que necesitan médico sino los enfermos. Y Yo no he venido a llamar a justos sino a pecadores”.

**2:15 “...estando Jesús a la mesa en casa de Leví”** Era la casa de Leví (Lucas 5:29). Jesús comió con los marginados religiosos y sociales, como una forma de evidenciar Su diálogo con ellos. Todos llegaron a Él por que actuaba de manera distinta a los líderes judíos, quienes se sentían superiores a los demás. Comer era un evento especial en el antiguo Oriente Medio, y expresaba amistad y aceptación. La gente se reclinaba en su brazo izquierdo en torno a una pequeña mesa con los pies hacia atrás (lo cual ha sido expuesto por J. Jeremías en su libro *Las palabras eucarísticas de Jesús*, páginas 20-21. Él afirma que en general, los judíos no seguían la costumbre mediterránea de reclinarse, excepto en los días de fiesta. En el Cercano Oriente podían presentarse a la celebración aun quienes no habían sido invitados; o bien permanecer de pie alrededor de las paredes o en la puerta y ventanas escuchando la conversación.

Una reflexión en torno a todos los simbolismos escatológicos que pueden ser extraídos de este contexto. ¿Es esta fiesta la antesala del banquete Mesianico que recibirá a los marginados (Mateo 8:11; Lucas 13:29 que probablemente se refieren a Isaías 59:15b-21)? De ser así debe considerarse el punto de vista teológico que considera la comunión temporal con Jesús como evidencia de la comunión escatológica del reino. ¡Los pecadores son reconciliados ahora y en la eternidad! Todos los pecadores son bienaventurados –y todos son pecadores, aún la gente del pacto en el Antiguo Testamento, Romanos 3:9-18-.

- **“los pecadores”** Se refiere a las personas que no cumplían al pie de la letra con la tradición oral (El Talmud). Generalmente se referían a ellos de forma despectiva, llamándoles “la gente de la tierra”. No eran totalmente bienvenidos a la sinagoga.

- **“...y Sus discípulos”** Este selecto grupo de Jesús estaba informado de todas Sus palabras y hechos. Evidentemente, eran los primeros en conocerlas. Ellos debían explicar y propagar por escrito al mundo todas las cosas en torno a Jesús.

- **“...ya eran muchos los que lo seguían”** Es una gramática ambigua, aunque parece referirse a “los pecadores”, y no a Sus discípulos.

**2:16 “...los maestros de la ley, que eran fariseos”** Los escribas no pertenecían únicamente a un partido religioso (político, pese a que en los días de Jesús, la mayoría de ellos eran fariseos). Estos últimos eran una secta teológica escindida del judaísmo y que se desarrolló durante el período Macabeo. Eran religiosos sinceros comprometidos que seguían estrictamente las tradiciones orales (El Talmud).

### TÓPICO ESPECIAL: LOS FARISEOS

I. El término tenía uno de los siguientes orígenes:

- A. “Ser separado” Este grupo se desarrolló durante el período de los macabeos (este es el punto de vista de mayor aceptación).
- B. “Dividir (puede) Es otro significado de la raíz de la palabra hebrea (2da. de Timoteo 2:5).
- C. “Persa” Este es otro significado de la raíz aramea. Algunas de las doctrinas de los fariseos tienen mucho en común con el dualismo del zoroastrismo persa.

II. Se desarrollaron durante el período Macabeo de los “*Hasidim*” (los píos). Diferentes grupos como los esenios salieron de la reacción anti-Helenista en contra de Antioco Epifanes IV. Se menciona por primera vez a los fariseos en la obra de Josefo, *Antigüedades de los judíos*, 8: 5.1-3.

III. Sus principales doctrinas:

- A. Creencias en la venida del Mesías, lo que fue influenciado por la literatura judía apocalíptica inter-bíblica, tal como en 1ra. de Enoc.
- B. Dios activo en la vida diaria. Esto está en dirección totalmente opuesta a los saduceos. Muchos de los fariseos eran teológicamente opuestos a las doctrinas saduceas.
- C. Una vida después de la muerte, basada y orientada con la vida terrenal, lo que incluye la premiación y castigo (Daniel 12:2).
- D. Autoridad del Antiguo Testamento y tradición oral (Talmud). Eran conscientes de que debían ser obedientes a los mandatos del Antiguo Testamento de Dios, tal como era interpretado y aplicado por las escuelas rabínicas y sus eruditos (Shamai, el conservador; y Hilel, el liberal). Estas discusiones orales acerca del significado de las Escrituras fueron finalmente puestas en forma escrita en dos textos: El Talmud Babilónico y el Talmud Palestino (incompleto). Ellos creían que Moisés había recibido estas interpretaciones orales en el Monte Sinaí. El comienzo histórico de estas discusiones inició con Esdras y los hombres de la “Gran Sinagoga” (llamado más tarde “El Sanedrín”).
- E. Angelología altamente desarrollada. Esto incluye tanto espíritus buenos como malos. Se desarrolla del dualismo pérsico y la literatura interbíblica judía.

**2:16 “¿Y éste come con recaudadores de impuestos y con pecadores?”** Debió haber sido un evento regular, nada excepcional (Lucas 5:29; 7:34; 15:1-2). ¡Fue terrible para le élite religiosa quienes ya se sentían justificados!



**2:17 “...sino los enfermos”** Ellos tenían un sentimiento de necesidad que es esencial para la fe (Mateo 5:3-4), y Jesús fue Su sanador y amigo (Lucas 7:34; 19:10).

- **“...yo no he venido a llamar a justos sino a pecadores”** Es una afirmación irónica y hasta sarcástica, como en el 7:19. Tal expresión no tuvo la intención de señalar que los líderes religiosos fuesen justos (Mateo 5:20), por lo que no tenían necesidad de arrepentirse; sino más bien que el mensaje de Jesús (1:14-15) era más llamativo para quienes tenían una mayor necesidad espiritual. Jesús usaba frecuentemente en Sus enseñanzas afirmaciones proverbiales (2:17, 21-22, 27; 3:27; 4:21-22, 25; 7:15; 8:35-37; 9:40, 50; 10:25, 27, 31, 43-44). ¡No hay peor ciego que el que no quiere ver!

El Textus Receptus y los textos bizantinos incluyen “el arrepentimiento” al final del versículo, siguiendo el paralelo de Lucas (5:32); pero dicha variante no se incluye en el aparato crítico de la UBS<sup>4</sup> como una posibilidad.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:18-20**

<sup>18</sup>Al ver que los discípulos de Juan y los fariseos ayunaban, algunos se acercaron a Jesús y le preguntaron: “¿Cómo es que los discípulos de Juan y de los fariseos ayunan, pero los tuyos no?” <sup>19</sup>Jesús les contestó: “¿Acaso pueden ayunar los invitados del novio mientras él está con ellos? No pueden hacerlo mientras lo tienen con ellos. <sup>20</sup> Pero llegará el día en que se les quitará el novio, y ese día sí ayunarán.

**2:18-20 “...ayunaban”** Los fariseos y los discípulos de Juan estaban culturalmente condicionados a ayunar dos veces por semana (los lunes y los jueves, Lucas 18:12). La Ley Mosaica sólo exigía un día de ayuno, el día de la expiación (Levítico 16). Los dobles ayunos semanales son un buen ejemplo del desarrollo de la tradición (Zacarías 7-8). El ayuno pierde su valor espiritual cuando se exige y pretende llamar la atención sobre sí mismo (Mateo 6:16-18).

**TÓPICO ESPECIAL: AYUNAR**

Aunque en el Nuevo Testamento el ayuno no es obligatorio, en ese momento se consideraba apropiado para los discípulos de Jesús (Mateo 6:16-17; 9:15; Marcos 2:19; Lucas 5:35). La práctica correcta del ayuno está descrita en Isaías 58. Jesús mismo estableció el precedente (Mateo 4:2). La Iglesia primitiva ayunaba (Hechos 13:2-3; 14:23; 2da. de Corintios 6:5; 11:27). Son determinantes el por qué y el cómo; ya que el tiempo, la lentitud y la frecuencia son opcionales. El ayuno del Antiguo Testamento no es un requisito para los creyentes del Nuevo Testamento (Hechos 15:19-29). El ayuno no es una demostración de espiritualidad personal, sino la forma de acercarse más a Dios para buscar Su dirección; aunque puede ser de mucha ayuda espiritual. Las tendencias ascéticas de la Iglesia primitiva hicieron que los escribas insertaran “ayunar” en los distintos textos (Mateo 17:21; Marcos 9:29; Hechos 10:30; 1ra. de Corintios 7:5). Para mayor información sobre el tema de estos dudosos pasajes consulte a Bruce Metzger en *Un comentario textual sobre el griego del Nuevo Testamento*, publicado por Sociedades Bíblicas Unidas.

**NASB, NKJV “Ellos vinieron”**

**NRSV “Vino la gente”**

**TEV, NJB “Vinieron algunas personas”**

El versículo 18 inicia diciendo que los discípulos de Juan y los fariseos ayunaban en algunas ocasiones. Otros observaron lo anterior y llegaron a preguntarle a Jesús porqué Sus discípulos no lo hacían en esta situación.

**2:19** Gramaticalmente la pregunta indica una respuesta negativa.

- **“El novio”** Dentro del concepto del “novio” hay muchas imágenes del Antiguo Testamento, donde YHWH es el novio o marido de Israel. En este contexto, Jesús es el novio; y la Iglesia, la novia (Efesios 5:23-32). El versículo 20, “el novio se le quitará” se relaciona con el momento de la separación.

Ahora, como intérpretes tenemos dos observaciones: primero, podemos considerarlo una metáfora cultural relacionada con el tiempo de alegría de la boda. ¡Nadie ayuna durante una boda! Segundo, podemos verlo como una parábola del período en que Jesús estuvo en la tierra y Su crucifixión venidera. Marcos (el comentarista de Pedro) debió conocer todas las implicaciones metafóricas de estas profundas expresiones (en el judaísmo, el novio era una metáfora, no para el Mesías; sino para el reino escatológico de Dios). ¿Es esta una predicción de la muerte de Jesús? Él reveló claramente Su Mesianismo y Deidad a través de Sus palabras y obras (exorcismos, sanidades, perdón de pecados). Sin embargo, ¡el secreto Mesiánico de Marcos da qué pensar! Pero el lenguaje metafórico y sus implicaciones en los versículos 21-22 me hacen pensar en todo el contexto, en su trasfondo vicario pero también escatológico (el novio muere, pero el Hijo regresa para quedarse). Entre la muerte y el regreso (el banquete Mesiánico), sus seguidores ayunarán apropiadamente en tiempo y forma.

**2:20 “...se les quitará”** En la Septuaginta puede ser una alusión a Isaías 53:8. Después de la crucifixión, resurrección y ascensión, Pedro entendió totalmente la importancia de Isaías 53.

- “... [Ellos] ayunarán” Es un INDICATIVO FUTURO ACITVO (un enunciado de hecho), no un IMPERATIVO (orden).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:21-22**

**“<sup>21</sup>Nadie remienda un vestido viejo con un retazo de tela nueva. De hacerlo así, el remiendo fruncirá el vestido y la rotura se hará peor. <sup>22</sup>Ni hecha nadie vino nuevo en odres viejos. De hacerlo así, el vino hará reventar los odres y se arruinarán tanto el vino como los odres. Más bien, el vino nuevo se echa en odres nuevos.”**

**2:21** Presenta una tradición convertida en proverbio.

**2:22 “Los odres”** Esto se refiere a los cueros de cabra que fueron curtidos de tal manera que sus pieles pudieran servir como contenedores para líquidos. Estos nuevos odres tenían cualidades plásticas. Cuando tales pieles se envejecían, el proceso de fermentación y expansión del vino nuevo las hacía reventar. El judaísmo no estuvo dispuesto a recibir la nueva perspectiva de Jesús y sus consecuencias; por tanto, estaba a punto de convertirse en nulo y vacío. ¡El nuevo pacto (Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-28) ha llegado en Jesús! Nada puede continuar siendo lo mismo.

Hay distintas variantes griegas relacionadas con este versículo; algunas proceden de los paralelos en Mateo 9:17; Lucas 5:37-38. La narración sintética de los eventos en Marcos hizo que los escribas intentaran esclarecer el lenguaje. Fíjese en los títulos metafóricos para Jesús en este contexto: (1) el médico, versículo 17; (2) el novio, versículo 19; (3) odre nuevo, versículos 21-22; y (4) el Señor del día de reposo, versículo 28.

- “...se arruinarán” Vea el Tópico Especial: *Apollumi* en el 3:6.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:23-28**

**<sup>23</sup>Un sábado, al cruzar Jesús los sembrados, Sus discípulos comenzaron a arrancar a su paso unas espigas de trigo. <sup>24</sup>“Mira”, le preguntaron los fariseos, “¿por qué hacen ellos lo que está prohibido hacer en sábado?” <sup>25</sup>Él les contestó: “¿Nunca han leído lo que hizo David en aquella ocasión, cuando él y sus compañeros tuvieron hambre y pasaron necesidad? <sup>26</sup>Entró en la casa de Dios cuando Abiatar era el sumo sacerdote, y comió los panes consagrados a Dios, que sólo a los sacerdotes les es permitido comer. Y dio también a sus compañeros. <sup>27</sup>“El sábado se hizo para el hombre, y no el hombre para el sábado”, añadió. <sup>28</sup>“Así que el Hijo del Hombre es Señor del sábado”.**

**2:23 “Un sábado, al cruzar Jesús los sembrados...”** Se refiere al paso por los campos de granos ubicados alrededor de las villas y pueblos. Estos “campos de granos” pueden referirse a cualquier tipo de cereal. (cebada, trigo).

**2:24 “¿Por qué hacen ellos lo que está prohibido hacer en sábado?”** Los fariseos consideraban las acciones de los discípulos como: (1) cosechar; (2) aventar; y (3) preparar comida en día Sábado, lo cual era ilegal según sus tradiciones orales basadas en Éxodo 34:21. Los discípulos de Jesús no hicieron nada ilegal con sus acciones según las Leyes de las Espigas en el Antiguo Testamento (Deuteronomio 23:25). El problema era el día (Génesis 2:1-3; Éxodo 20:8-11; 23:12; 31:15; Deuteronomio 5:12-15), ¡e hicieron exactamente eso! Al parecer los escritores de los Evangelios narraron las acciones de Jesús en día Sábado para denotar: (1) la controversia que causaron o (2) que Jesús hacía eso todos los día, sin que el sábado fuese la excepción.

**2:25-28** Esta famosa afirmación de Jesús (versículo 27) es propia de Marcos. Expresa Su autoridad para reinterpretar y guiar la comprensión tradicional del Antiguo Testamento (Mateo 5:17-48). En realidad esta es otra señal de que Jesús afirmaba ser el Mesías de Dios.

**2:25** Gramaticalmente, la pregunta espera una respuesta negativa. Se refiere a la narración de la vida de David expuesta en 1ra. de Samuel 21. Con frecuencia, Jesús utilizó el Antiguo Testamento para ilustrar Sus enseñanzas (2:25-26; 4:12; 10:6-8, 19; 12:26, 29-30, 36).

**2:26 “La casa de Dios”** Se refiere al tabernáculo portátil ubicado en Nod.

- “Abiatar” Hay un problema histórico al comparar el nombre de Abiatar o Abimelec en 1ra. de Samuel 21:1en adelante con 2da. de Samuel 8:17 y 1ra. de Crónicas 18:16, ya que: (1) tanto el padre como el hijo son denominados sumos sacerdotes y (2) Jesús utiliza la PREPOSICIÓN *epi* junto a un genitivo con el sentido de “en los días de”, lo cual significa “en su contexto”

(Hechos 11:28; Hebreos 1:2). Sabemos tras este evento, el Rey Saúl mató a Abimelec, y que Abiatar huyó hacia donde David (1ra. de Samuel 22.11-23), llegando a ser uno de los dos sumos sacerdotes reconocidos (Abiatar y Zadock).

Hay un ejemplo de un problema similar que no puede explicarse así no más. No se trata de una variación en un manuscrito griego; y de ser así se atribuiría a un error temprano en las primeras escuelas, antes de que los copistas redactaran a mano el manuscrito del papiro (lo cual es una especulación). Incomoda a los maestros de Biblia que Jesús haya malinterpretado una parte de la historia del Antiguo Testamento, en particular en este contexto. Jesús reprendió a los fariseos por no leer las Escrituras. Hay libros que abordan la interpretación de estos difíciles textos desde una óptica conservadora.

1. *Las palabras Difíciles en la Biblia* de Walter C. Kaiser, Jr.; Peter H. Davis, F.F. Bruce y Manfred T. Branch.
2. *La enciclopedia de las dificultades Bíblicas* por Gleason L. Archer.
3. *Respuestas a preguntas* de F.F. Bruce.

- “**..los panes consagrados**” ¡El pan pesaba aproximadamente seis libras cada uno! Había doce panes que semanalmente eran repuestos, y que simbolizaban la provisión de YHWH para las doce tribus de Israel. Sólo podían ser comidos por los sacerdotes (Éxodo 25:23-28; Levítico 24:5-9). En este caso, Dios hizo una excepción a la ley. ¡Jesús reclamaba tener la misma autoridad del sumo sacerdote y el mismo derecho del que pronto sería rey, David!

**2:27** Las regulaciones del sábado llegaron a ser una prioridad, e incluso se establecieron como cuestiones religiosas, obviando el amor hacia los seres humanos, hechos a la imagen y semejanza de Dios. La prioridad de las leyes sustituyó a lo prioritario de las relaciones; el mérito suplantó al amor. Las tradiciones religiosas (Ley Oral) reemplazaron a la intención de Dios (Isaías 29:13; Colosenses 2:16-23). ¿Cómo agradar a Dios? Una buena analogía del Antiguo Testamento sería considerar que Dios estableció el sacrificio para que la humanidad pecadora y necesitada pudiera acceder a Él, restaurándose el compañerismo quebrantado; pero se transformó en un ritual, un mero procedimiento litúrgico. ¡Igual sucedió con el sábado! La humanidad llegó a ser siervo y no objeto (el razonamiento legal).

Las tres afirmaciones de los versículos 27-28, tienen un sentido paralelo (todas son utilizadas para la humanidad en sentido general). El término “Hijo del Hombre del versículo 28 es un modismo semítico para “ser humano” (Salmos 8:4; Ezequiel 2:1). Llegó a ser la auto-designación personal de Jesús. ¡Jesús, el Hombre, revela la dignidad y suprema prioridad de la humanidad! La necesidad humana precede a la tradición religiosa. Dios está para nosotros, tanto en lo personal como en lo colectivo.

**2:28 “El Hijo del Hombre”** Vea la nota en el 2:10.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. Enumere las metáforas que Jesús utiliza para describirse a sí mismo en los versículos 17, 19, 21-22, 28.
2. ¿Por qué los líderes religiosos eran hostiles a las enseñanzas de Jesús?
3. ¿Por qué Jesús llamó a ser Sus discípulos a algunos que eran odiados y discriminados, como Leví?
4. ¿Cómo se relacionan las enseñanzas de Jesús con la tradición oral judía?
5. ¿Por qué el ayuno no es una práctica regular en nuestra relación con Dios?
6. ¿Cuál es el mensaje central de Jesús en la parábola (versículos 19-22)?
7. ¿Era Jesús indiferente a las leyes ceremoniales o era otra posibilidad para su actuación en los versículos 23-28?
8. ¿Qué opina del error histórico en el versículo 26?
9. ¿Cómo se relaciona el versículo 27 con el tiempo actual?

# MARCOS 3

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Hombre con la mano paralítica	El Hombre con la mano paralítica	El Hombre con la mano paralítica	El Hombre con la mano paralítica	El Hombre con la mano paralítica
3:1-4a	3:1-4a	3:1-4a	3:1-4a	3:1-4a
3:4b-6	3:4b-6	3:4b-6	3:4b-6	3:4b-6
La multitud en el lago	La multitud en el lago	La multitud en el lago	La multitud en el lago	La multitud en el lago
3:7-11	3:7-11	3:7-11	3:7-11	3:7-11
3:12	3:12	3:12	3:12	3:12
Jesús escoge a los doce Apóstoles	Jesús escoge a los doce Apóstoles	Jesús escoge a los doce Apóstoles	Jesús escoge a los doce Apóstoles	Jesús escoge a los doce Apóstoles
3:13-15	3:13-15	3:13-15	3:13-15	3:13-15
3:16-19	3:16-19	3:16-19	3:16-19	3:16-19
Jesús y Belzebú	Jesús y Belzebú	Jesús y Belzebú	Jesús y Belzebú	Jesús y Belzebú
3:20-21	3:20-21	3:20-21	3:20-21	3:20-21
3:22	3:22	3:22	3:22	3:22
3:23-26	3:23-26	3:23-26	3:23-26	3:23-26
3:27	3:27	3:27	3:27	3:27
3:28-30	3:28-30	3:28-30	3:28-30	3:28-30
La Madre y los Hermanos de Jesús	La Madre y los Hermanos de Jesús	La Madre y los Hermanos de Jesús	La Madre y los Hermanos de Jesús	La Madre y los Hermanos de Jesús
3:31-32	3:31-32	3:31-32	3:31-32	3:31-32
3:33-35	3:33-35	3:33-35	3:33-35	3:33-35

### **CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v)** *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-6**

<sup>1</sup>En otra ocasión entró en la sinagoga, y había allí un hombre que tenía la mano paralizada.<sup>2</sup>Algunos que buscaban un motivo para acusar a Jesús no le quitaban la vista de encima para ver si sanaba al enfermo en sábado.<sup>3</sup>Entonces Jesús le dijo al hombre de la mano paralizada: “Ponte de pie frente a todos”.<sup>4</sup>Luego dijo a los otros: “¿Qué está permitido en sábado: hacer el bien o hacer el mal, salvar una vida o matar?” Pero ellos permanecieron callados.<sup>5</sup>Jesús se les quedó mirando, enojado y entristecido por la dureza de su corazón, y le dijo al hombre: “Extiende la mano”. La extendió, y la mano le quedó restablecida.<sup>6</sup>Tan pronto como salieron los fariseos, comenzaron a tramar con los herodianos cómo matar a Jesús.

**3:1 “...en la sinagoga”** Este evento es paralelo en Mateo 12:9-14; Lucas 6:6-11. La sinagoga se desarrolló durante el exilio babilónico; era sobre todo un centro educativo, de oración, adoración y compañerismo. Fue la expresión local del Judaísmo, así como el templo fue el centro de la nación.

Jesús asistía regularmente a la sinagoga; aprendió los escritos y tradiciones en la escuela de la sinagoga de Nazaret, y participó plenamente del rito de adoración judía del siglo I d.C.

También resulta interesante que Jesús aparentemente realizó actos provocadores en la sinagoga en Sábado; ya que intencionadamente violentó las tradiciones (ejemplo, el Talmud) de los ancianos para entablar una confrontación/discusión teológica con los líderes religiosos (locales y nacionales, tanto fariseos como saduceos). La mejor y más amplia discusión de su teología y su separación de las normas tradicionales se encuentra en el Sermón de la Montaña (Marcos 5-7; en particular 5:17-18).

**“...la mano paralizada”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Lucas 6:6 dice que era la mano derecha, lo cual afectaba su habilidad para trabajar.

**3:2 “...no le quitaban la vista de encima”** Es un tiempo IMPERFECTO. Se refiere a la constante observación de los líderes religiosos.

- **“Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierto lo dicho. ¡Efectivamente, Jesús sanó ante sus propios ojos en la sinagoga en día de reposo!

- **“...buscaban un motivo para acusar a Jesús”** Esto es *hina*; es decir, propósito o causa. No le interesaba el paralítico, querían agarrar a Jesús en alguna falta técnica para desacreditarle y rechazarle. Jesús actúa por compasión hacia el hombre, para continuar enseñándoles a sus discípulos y confrontar a los líderes religiosos que, orientados por la Ley y ligados a la tradición, se sienten auto justificados.

**3:3**

NASB	“Levántate y camina”
NJKV	“Da un paso hacia delante”
NRSV	“Ven hacia acá”
TEV	“Ven hacia delante”
NJB	“Levántate y pon el pie en medio”

Literalmente significa “levántate de en medio de todos”. Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Su intención era que todos le vieran.

**3:4** Los rabinos tenían la tradición oral bien desarrollada (Talmud) a partir de la cual interpretaban la Ley mosaica (2:24). Hacían interpretaciones muy rígidas de lo que en día de reposo era legal o no. Por una emergencia, uno podía atender a una persona herida, pero no mejorar su condición. La pregunta de Jesús revela el problema de la prioridad dentro de la tradición; por un lado eran muy cuidadosos pero pasaban por encima de las necesidades humanas. ¡Esta es la realidad del legalismo!

- **“...salvar”** Es el término griego *sōzō* utilizado con dos acepciones distintas en el Nuevo Testamento: (1) como liberación de padecimientos físicos, según el uso del Antiguo Testamento, y (2) para la salvación espiritual. Por lo general, en los evangelios se adopta el primer significado (3:4; 8:35a; 15:30-31; y el segundo en el 5:23, 28, 34; 6:56; 10:52), pero en el 8:35b; 10:26; 13:13 puede referirse al segundo significado. Ambos aparecen en Santiago (“sanar” en el 5:15, 20; y “salvación” en el 1:21; 2:14; 4:12).

**“...vida”** Es la palabra griega *psuchē*. Resulta difícil de definir, ya que puede tratarse de:

1. La vida física terrenal (3:4; 8:35; 10:45)
2. Los sentimientos y la autoconciencia (12:30; 14:34).

3. La conciencia espiritual y eterna (8:36-37).

Su dificultad radica en que proviene del lenguaje filosófico griego, según el cual los humanos tenemos alma; en contraposición al concepto hebreo de que los seres humanos somos alma (Génesis 2:7).

**3:5 “...se les quedó mirando”** El Evangelio de Marcos narra con mayor transparencia los sentimientos de Jesús (1:40-43; 3:1-5; 10:13-16, 17-22; 14:33-34; 15:34). ¡La auto-justificación de los líderes religiosos mediante su silencio ensordecedor y superioridad moral enojó a Jesús! La situación será clarificada en los versículos 2:27-28.

- **“...entristecido por la dureza de su corazón”** La preposición *sun* intensifica el significado de la palabra “entristecido” (*lupē*). En el Nuevo Testamento sólo aparece aquí. Jesús se identifica con los problemas y la necesidad de este hombre al contradecir la intransigencia de los líderes religiosos, quienes no estaban dispuestos a reconocer la verdad dado su apego a las tradiciones (Isaías 29: 13; Colosenses 2:16-23) ¿Cuántas veces sucede esto?

El término “dureza” significa “calcinado” (Romanos 11:25; Efesios 4:18). Vea el Tópico Especial “Corazón”, en el 2:6.

- **“...restablecida”** La palabra (ejemplo, restaurar a su estado original) implica que la mano seca fue producto de un accidente, no un defecto de nacimiento. El evangelio apócrifo de los Hebreos narra que según la tradición se trataba un albañil que llegó donde Jesús para solicitarle que le restaurase la mano, y así regresar al trabajo.

**3:6 “Tan pronto como...”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...salieron los fariseos”** Lucas 6:11 indica “enojados”. Literalmente significa “fuera de sí” (2da. Timoteo 3:9). Vea la nota sobre los “Fariseos” en el 2:16.

- **“...comenzaron a tramar”** Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO que indica el inicio de una acción en el pasado. En el versículo 11, los tres IMPERFECTO demuestran la repetición de la acción en pasado; ambas formas constituyen las principales funciones lingüísticas del IMPERFECTO.

- **“...con los herodianos”** Por lo general eran muy conservadores; y los fariseos, nacionalistas, que no se relacionaban para nada con la orientación política de los primeros, quienes apoyaban a Herodes y la ocupación romana.

## TÓPICO ESPECIAL: LOS HERODIANOS

El término se deriva de su asociación con la forma de gobierno de Herodes. Los Herodes eran una familia gobernante idumea (de Edom), cuyo linaje inició con Herodes el Grande. Tras su muerte, el reino se dividió entre varios de sus hijos. Todos los herodianos apoyaron al gobernador romano. Sus seguidores querían mantener el status quo político. Ellos prefirieron el reinado del Herodes para encabezar el gobierno romano. Este grupo era políticamente astuto; y oficialmente no se identificaban con la teología de los fariseos o los saduceos.

### I. La Familia de los Herodes

#### Herodes el Grande

A. Rey de Judea (37-4 a.C. Esto se relaciona con Herodes el Grande (37-4 a.C.), un idumeo (de Edom), quien mediante la actividad política logró ser nombrado por el Imperio Romano –con el apoyo de Marco Antonio- jefe de gran parte de Palestina (Canaán) en el 40 a.C.

B. Aparece en Mateo 2:1-19; Lucas 1:5

#### C. Sus hijos

1. Herodes Filipo (hijo de Mariana de Simón)

a. Esposo de Herodías (4 a.C. – 34 d.C.)

b. Expuesto en Mateo 14:3; Marcos 6:17

2. Herodes Filipo (hijo de Cleopatra)

a. Tetrarca del norte y oeste del Mar de Galilea (4 a.C. -34 d.C.)

b. Aparece en Lucas 3:1

3. Herodes Antipas

a. Tetrarca de Galilea y Perea (4 a.C. -39 d.C.)

b. Indicado en Mateo 14:1-12; Marcos 6:14, 29; Lucas 3:19; 9:7-9; 13:31; 23:6-12, 15; Hechos 4:27; 13:1)

4. Arquileao, Herodes el Etrarca

a. Gobernador de Judea, Samaria e Idumea (4 a.C. – 6.d.C)

b. Aparece en Mateo 2:22

## 5. Aristóbolo (hijo de Mariana)

### a. Presentado como padre de Herodes Agripa I, quien fue

(1) Rey de Judea (37 – 44 d.C.)

(2) Presentado en Hechos 12:1-24; 23:35

(a) Su hijo fue Herode Agripa II

- Tetrarca del territorio norte (50 -70 d.C.)

(b) Su hija Berenice

- Primera consorte de su hermano

- Hechos 25: 13-26:32

(c) Su hija fue Drusila

- esposa de Félix

- Hechos 24:24

## II. Referencias bíblicas sobre Herodes

A. Herodes el Tetrarca, quien fuera mencionado en Mateo 14:1 en adelante; Lucas 3:1; 9:7; 13:31; 23:7, era hijo de Herodes el Grande. Con la muerte de éste, su reino fue dividido entre sus varios hijos. El término “Tetrarca” significa “líder de la cuarta parte. Este Herodes fue conocido como Herodes Antipas, la abreviatura de Antiper. Él controlaba Galilea y Perea, por lo cual las localidades donde se desarrolló la mayor parte del ministerio de Jesús estuvieron controladas por los gobernantes de Idumea.

B. Herodías era la hija del hermano de Herodes Antipas, Aristóbolo. Anteriormente estuvo casada con Filipo, medio hermano de Herodes Antipas. Este no era Filipo el Tetrarca, quien controló el norte de Galilea, sino su otro hermano Filipo, que vivía en Roma; Herodías sólo tuvo una hija con él. En la visita de Herodes Antipas a Roma la conoció y ella le sedujo, ya que quería ascender en política. Por tanto, para que pudieran casarse, Herodes Antipas se divorció de su esposa, una princesa nabatea, y Herodías se divorció de Filipo. Ella también fue hermana de Herodes Agripas I (Hechos 12).

C. Por el libro de Flavio Josefo, “Las Antigüedades Judías” (3:5:4), sabemos el nombre de la hija de Herodías: Salomé. Ella debió haber tenido entre doce y diecinueve años para entonces. Obviamente era controlada y manipulada por su madre. Más tarde se casó con Felipe el Tetrarca, pero pronto enviudó.

D. Aproximadamente diez años después de la decapitación de Juan el Bautista, Herodes Antipas llegó a Roma, instigado por su esposa Herodías, para buscar el título de rey, porque Agripa I –su hermano–, ya lo había recibido. Pero este último escribió a Roma y acusó a Agripa de colaborar con los partianos (que vivían en el fértil valle mesopotámico), enemigos odiados de Roma. Al parecer, el Emperador dio crédito a las palabras de Agripa I, y Herodes Antipas, junto a su esposa Herodías, fueron exiliados a España.

E. Se nos hace fácil recordar a estos diferentes Herodes según son presentados en el Nuevo Testamento, si sabemos que Herodes el Grande mató a los niños en Belén; Herodes Antipas asesinó a Juan el Bautista; Herodes Agripa I hizo lo mismo con el apóstol Santiago; y Herodes Agripa II oyó la defensa de Pablo, presentada en el libro de los Hechos.

- “...cómo matar a Jesús” Estos líderes se sintieron ofendidos por la sanidad en Sábado, ¡pero no vieron nada malo en un asesinato premeditado! Probablemente basaron su decisión en Éxodo 31:13-17, una forma extraña de racionar el nombre de Dios. Esta es una metáfora de la muerte de Jesús a manos del liderazgo judío.

## TÓPICO ESPECIAL: DESTRUCCION (*APOLLUMI*)

Este término tiene un campo semántico muy amplio que ha causado mucha confusión para entender el concepto teológico de juicio o aniquilación. Su significado literal viene de *aplo, más; ollumi, arruinar, destruir*.

Hay problemas con el uso figurado del término, lo que se puede ver claramente en el *Léxico Griego-Inglés del Nuevo Testamento*, y referido a los *Dominios Semánticos* de Lauw y Nidia, (volumen 2, página 30). Allí se enumeran diferentes significados para este término.

1. destruir (Mateo 10:28; Lucas 5:37; Juan 10:10; 17:12; Hechos 5:37; Romanos 9:22, volumen 1, página 232)
2. no se obtuvo (Mateo 10:42, volumen 1, página 566)
3. perder (Lucas 15:8, volumen 1, página 566)
4. no saber el lugar (Lucas 15:4, volumen 1, página 330)
5. morir (Mateo. 10:39, volumen 1, página 266)

Gerhard Kittel, en el *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*, volumen 1, página 394, trata de delinear los diferentes usos enumerando ciertos significados. Gerhard Kittel, en el *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*, volumen 1, página 394, trata de delinear los diferentes usos enumerando ciertos significados:

1. destruir o matar (Mateo 2:13; 27:20; Marcos 3:6; 9:22; Lucas 6:9; 1ra. de Corintios 1:19).
2. perder o sufrir pérdida (Marcos 9:41; Lucas 15:4,8).
3. perecer (Mateo 26:52; Marcos 4:38; Lucas 11:51; 13:3, 5,33; 15:17; Juan 6:12,27; 1ra. de Corintios 10:9-10).
4. estar perdido (Mateo 5:29-30; Marcos 2:22; Lucas 15:4,6, 24,32; 21:18; Hechos 27:34).

Entonces, dice Kittel:

“...en general podemos decir que la No. 2 y la 4 subrayan afirmaciones relacionadas con este mundo, tal como aparecen en los Sinópticos; mientras la No.1 y la 3 subrayan aquellas relacionadas con el otro mundo; así mismo en Pablo y Juan” (página 394)”

Aquí está la confusión. El término tiene un uso semántico tan amplio, que diferentes autores del Nuevo Testamento lo usan de diversas formas. Me gusta Robert B. Girdlestone, en *Sinónimos del Antiguo Testamento*, página 275-277. El autor relaciona el término con los seres humanos que moralmente destruidos y esperando ser separados de Dios; frente a quienes conocen a Cristo y tiene vida eterna en él. Estos últimos son “salvos”, mientras que los primeros, serán destruidos; aquí está la confusión. El término tiene un uso semántico tan amplio, que diferentes autores del Nuevo Testamento lo usan de diversas formas. Me gusta Robert B. Girdlestone, en *Sinónimos del Antiguo Testamento*, página 275-277. El autor relaciona el término con los seres humanos que moralmente destruidos y esperando ser separados de Dios; frente a quienes conocen a Cristo y tiene vida eterna en él. Estos últimos son “salvos”, mientras que los primeros, serán destruidos. Personalmente no creo que el término denote aniquilación. En Mateo 25:46, la palabra “eterno” se usaba tanto para castigo eterno como para vida eterna. ¡Despreciar uno de ellos es despreciar ambos!

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:7-12**

<sup>7</sup>Jesús se retiró al lago con sus discípulos, y mucha gente de Galilea lo siguió.<sup>8</sup> Cuando se enteraron de todo lo que hacía, acudieron también a él muchos de Judea y Jerusalén, de Idumea, del otro lado del Jordán y de las regiones de Tiro y Sidón.<sup>9</sup> Entonces, para evitar que la gente lo atropellara, encargó a sus discípulos que le tuvieran preparada una pequeña barca;<sup>10</sup> pues como había sanado a muchos, todos los que sufrían dolencias se abalanzaban sobre él para tocarlo.<sup>11</sup> Además, los espíritus malignos, al verlo, se postraban ante él, gritando: “Tú eres el Hijo de Dios!”<sup>12</sup> Pero él les ordenó terminantemente que no dijeran quién era él.

**3:7-8** La creciente popularidad de Jesús fue otra razón para la oposición de los líderes religiosos (Mateo 12:15-16; Lucas 6:17-19).

**3:8 “Idumea”** Se refiere a los territorios del antiguo Edom, hogar de Herodes.

- “...del otro lado del Jordán” Es el área conocida como Perea, en la región de Transjordania. Era una de las tres regiones identificadas bajo la autoridad de la Ley mosaica (ejemplo, Judá Galilea y las tierras del otro lado del Jordán [ejemplo Perea, véase *Baba Bathra* 3:2]. Oficialmente se reconocía como el territorio entre los ríos Jacob y Aarón –denominados Ammon y Moab en el Antiguo Testamento -)

- “...de las regiones de Tiro y Sidón” Se refiere al antiguo reino de los fenicios.

- “...muchos” Aparentemente era una mezcla de judíos y gentiles

**3:9 “Una barca”** Describe un barco pequeño de remos.

- “...le tuvieran preparada” La barca siempre estaba disponible para que la multitud no les empujara al mar (1:45).

**3:10 “...se abalanzaban sobre él”** Literalmente significa “caer sobre”. Todos los enfermos querían tocarle (5:25-34). Esta multitud se parecía a quienes esperan en la Sala de Emergencia de un hospital ciudadano.

**3:11** En el versículo aparece una serie de tres verbos IMPERFECTOS que demuestran la permanente confrontación de Jesús con el demonio. Vea el Tópico Especial “Exorcismo”, 1:25.

- “El Hijo de Dios” Estos demonios no testificaban a favor de Jesús, sino que acentuaron las erróneas expectativas de la multitud. En el 3:22, provocó la acusación de que su poder provenía de Satanás (Mateo 9:34; 10:25; 11:8). Los líderes judíos no podían retar el poder de Jesús, por eso le impugnarón la fuente de su autoridad.



## TÓPICO ESPECIAL: EL HIJO DE DIOS

Es uno de los títulos principales del Nuevo Testamento para Jesús. De hecho, tiene connotación divina. Se refiere a Jesús como “el Hijo” o “Mi Hijo”, y él se dirige a Dios como “Padre”. En los escritos del Nuevo Testamento aparece más de 124 veces. Y aún la auto-denominación de Jesús como “el Hijo del Es uno de los títulos principales del Nuevo Testamento para Jesús. De hecho, tiene connotación divina. Se refiere a Jesús como “el Hijo” o “Mi Hijo”, y él se dirige a Dios como “Padre”. En los escritos del Nuevo Testamento aparece más de 124 veces. Y aún la auto-denominación de Jesús como “el Hijo del Hombre” tiene relación con la divinidad en Daniel 7:13-14.

En el Antiguo Testamento la designación de “hijo” podía referirse a tres grupos específicos:

1. Los ángeles (generalmente en PLURAL, Génesis 6:2; Job 1:6; 2:1).
2. El rey de Israel (2do. Samuel 7:14; Salmo 2:7; 89:26-27).
3. La nación de Israel en su totalidad (Éxodo 4:22-23; Deuteronomio 14:1; Oseas 11:1; Malaquías 2:10).
4. Los jueces de Israel (Salmos 82:6).

La segunda acepción está ligada a Jesús. De esta forma, “el hijo de David” y “el hijo de Dios” o ambos se relacionan con 2do. Samuel 7; Salmos 2 y Salmos 89. En los textos del Antiguo Testamento “el hijo de Dios” nunca se refiere específicamente al Mesías, excepto cuando se relaciona con el rey escatológico como uno de los “oficios ungidos” de Israel. Sin embargo, en los Rollos del Mar Muerto, es muy común el título con implicaciones mesiánicas (Vea referencias específicas en *Diccionario de Jesús y los Evangelios*. Página 770. También “Hijo de Dios” es un título mesiánico en dos obras judías inter-bíblicas -2 Esdras 7:28; 13:32, 37, 52; 14:9 y 1 Enoc 105:2- ).

Con referencia Jesús, el trasfondo del Nuevo Testamento se establece en las siguientes categorías:

1. Su preexistencia (Juan 1:1-18)
  1. Su nacimiento especial (virginal). Nacimiento (Mateo 1:23; Lucas 1:31-35)
2. Su bautismo (Mateo 3:17; Marcos 1:11; Lucas 3:2). La voz de Dios venida del cielo une al Rey espléndido del Salmos 2 con el Siervo Sufriente de Isaías 53).
3. Su tentación satánica (Mateo 4:1-11; Marcos 11: 12-13; Lucas 4:1-13. Fue tentado por la duda; ya que de hecho es el Hijo o al menos de cumplir con su propósito por distintos medios que no fuesen la cruz).
4. Su afirmación por confesores inaceptables:
  - a. Los demonios (Marcos 1:23-25; Lucas 4:31-37; Marcos 3:11-12)
  - b. Los incrédulos (Mateo 27:43; Marcos 15:61; Juan 19:7)
5. Su afirmación por medio de los discípulos
  - a. Mateo 14:33; 16:16
  - b. Juan 1:34, 49; 6:69; 11:27
6. Su autoafirmación
  - a. Mateo 11:25-27
  - b. Juan 10:34
7. Su uso de las metáforas familiares de Dios como Padre
  - a. Su uso de “abba” para referirse a Dios
    - (1) Marcos 14:36
    - (2) Romanos 8:15
    - (3) Gálatas 4:6
  - b. El uso repetido de Padre (Pater) para descubrir su relación con la deidad.

En resumen. El título “Hijo de Dios” tiene un gran significado teológico para aquellos que conocieron el Antiguo Testamento, sus promesas y categorías; pero los escritores del Nuevo Testamento se inquietaron en cuanto su uso entre los gentiles por el trasfondo pagano de los “dioses” mitológicos quienes tomaban mujeres, y el resultado eran unos descendientes llamados “tritones” o “gigantes”.

**3:12** Es el constante énfasis del “secreto mesiánico” en Marcos. En este Evangelio, Jesús por medio de sus hechos y palabras se revela plena y tempranamente como el Mesías; pero el malentendido surge con: (1) el liderazgo judío (ejemplo, el Mesías como un héroe nacional que restaura a Israel su prominencia mundial) y, (2) la multitud (ejemplo, el Mesías como hacedor de milagros). Jesús exhorta a diversas personas a que no proclamen este conocimiento de él. El Evangelio se revela completamente sólo después de su vida, muerte, resurrección y ascensión.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:13-19

<sup>13</sup>Subió Jesús a una montaña y llamó a los que quiso, los cuales se reunieron con él.<sup>14</sup>Designó a doce, a quienes nombró apóstoles, para que lo acompañaran y para enviarlos a predicar<sup>15</sup> y ejercer autoridad para expulsar demonios.<sup>16</sup>Éstos son los doce que él nombró: Simón (a quien llamó Pedro);<sup>17</sup> Jacobo y su hermano Juan, hijos de Zebedeo (a quienes llamó Boanerges, que significa: Hijos del trueno);<sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo, hijo de Alfeo; Tadeo, Simón el Zelote<sup>19</sup> y Judas Iscariote, el que lo traicionó.

**3:13 “Subió Jesús a una montaña...”** Esto se puede entender de dos maneras: (1) Jesús salió de los alrededores del Mar de Galilea y se dirigió al área montañoso o (2) es el prelude para el Sermón del Monte (Mateo 5-7), que Marcos no presenta.

**3:14 “Designó a doce...”** Es el paralelo del Sermón del Llano, en Lucas 6:12-16. Marcos no se refiere al Sermón del Monte, en Mateo (ejemplo Mateo 5-7).

### TÓPICO ESPECIAL: EL NÚMERO DOCE

El doce siempre ha simbolizado la organización:

- A. Fuera de la Biblia
  - 1. Doce signos del zodiaco
  - 2. Doce meses del año
- B. En el Antiguo Testamento
  - 1. Los hijos de Jacob (las tribus judías)
  - 2. Reflejado en:
    - a. Los doce pilares del altar, en Éxodo 24:4
    - b. Las doce joyas del Sumo Sacerdote –una por cada tribu-, en Éxodo 28.21.
    - c. Los doce pedazos de pan
    - d. en el lugar santo del Tabernáculo, en Levítico 24; los doce espías enviados a conocer la Tierra Prometida, en Números 17:2.
    - e. Las doce varas –estándar tribal- en la rebelión de Coré, en Números 17:2
    - f. Las doce piedras de Josué, en Josué 4:3, 9, 20.
    - g. Los doce distritos administrativos durante el gobierno de Salomón, en 1ra. de Reyes 4:7.
    - h. Las doce piedras del altar de Elías a YHWH, en 1ra. de Reyes 18:31.
- C. En el Nuevo Testamento
  - 1. Los doce apóstoles escogidos
  - 2. Los doce trozos de pan –uno por cada apóstol-, en Mateo 14:20.
  - 3. Los doce tronos en donde se sentarán los discípulos (refiriéndose a las doce tribus de Israel), en Mateo 9:28.
  - 4. Las doce legiones de ángeles para rescatar a Jesús, en Mateo 26:53.
  - 5. El simbolismo del Apocalipsis
    - a. Los veinticuatro ancianos sobre los veinticuatro tronos, en 4:4.
    - b. Los 144 mil (12 mil por 12 mil), en 7:4; 14:13.
    - c. Las doce estrellas en la corona de la mujer, en 12:1.
    - d. Los doce puertos y los doce ángeles reflejando a las doce tribus, en 21:12.
    - e. Las doce piedras del fundamento de la Nueva Jerusalén, y en ellas los nombres de los doce apóstoles, en 21:14.
    - f. Doce mil estadios en el 21:16 (el tamaño de la nueva ciudad, la Nueva Jerusalén)
    - g. La pared tiene 144 codos, en 21:7.
    - h. Las doce puertas de perlas, en 21:21.
    - i. Los árboles en la Nueva Jerusalén que proporcionan doce clases de frutas (una por cada mes del año), en 22:2.

**3:14** Es otra frase añadida al versículo en los antiguos manuscritos griegos unciales  $\aleph$ , B; pero con un pequeño cambio en el C. La frase añadida es “a quienes nombró apóstoles” (vea la nota al pie de página en el NRSV). Muchas críticas textuales asumen que dicho agregado es una asimilación de Lucas 6:13.

- **“...para que lo acompañaran”** Jesús estuvo íntimamente involucrado en el entrenamiento de los doce. Robert Coleman ha escrito dos libros de ayudar en torno a los métodos de Jesús, “El Plan Maestro del Evangelismo” y “El Plan Maestro del Discipulado”; ambos abordan el tema del crecimiento de la Iglesia primitiva usando el método de Jesús.

- **“...para enviarlos a predicar”** Jesús vino para predicar las buenas nuevas del reino. Él entrenó a sus discípulos para hacer lo mismo: (1) los doce (6:7-13; Mateo 10:1, 9-14; Lucas 9:1-6) y, (2) posteriormente los setenta discípulos (Lucas 10:1-20).

**3:15 “Demonios”** Esto se refiere posiblemente a los ángeles caídos, quienes favorecían activamente a Satanás; sin embargo, la Biblia guarda silencio en cuanto al origen de lo demoníaco. La autoridad de Jesús sobre ellos establece su poder y misión mesiánica. Vea el Tópico Especial en el 1:24.

**3:16 “Éstos son los doce que él nombró...”** En el Nuevo Testamento se menciona cuatro veces a los doce apóstoles (Mateo 10:2-4; Marcos 3:6-19; Lucas 6:14-16; Hechos 1:13 [idéntico a Mateo 10:2-4]). En la lista aparecen cuatro grupos de tres personas cada uno. El orden cambia frecuentemente a lo interno de los grupos (pero Pedro es siempre el primero, y Judas

Iscariote, el último). Es posible que este agrupamiento refleje una estructura de rotación que permitía a estos hombres regresar a casa de vez en cuando para cumplir sus responsabilidades familiares. Es impactante lo poco que sabemos sobre los primeros apóstoles. La tradición de la Iglesia primitiva es la única fuente de la que disponemos.

### TÓPICO ESPECIAL: LISTA DE LOS NOMBRES DE LOS APOSTOLES

<b>Primer grupo</b>	Mateo 10:2-4	Marcos 3:16-19	Lucas 6:14-16	Hechos 1:12-18
	Simón(Pedro)	Simón (Pedro)	Simón (Pedro)	Pedro
	Andrés (hermano de Pedro)	Santiago (hijo de Zebedeo)	Andrés (hijo de Pedro)	Juan
	Santiago (hijo de Zebedeo)	Juan (hijo de Santiago)	Santiago	Santiago
	Juan (hermano de Santiago)	Andrés	Juan	Andrés
<b>Segundo grupo</b>	Felipe	Felipe	Felipe	Felipe
	Bartolomé	Bartolomé	Bartolomé	Tomás
	Tomás	Mateo	Mateo	Bartolomé
	Mateo (cobrador de impuestos)	Tomás	Tomás	Mateo
<b>Tercer grupo</b>	Santiago (hijo de Alfeo)	Santiago (hijo de Alfeo)	Santiago (hijo de Alfeo)	Santiago (hijo de Alfeo)
	Tadeo	Tadeo	Simón (el zelote)	Alfeo)
	Simón (el cananeo)	Simón (el cananeo)	Judas (hijo de Santiago)	Simón (el zelote)
	Judas (Iscariote)	Judas (Iscariote)	Judas (Iscariote)	Judas (hijo de Santiago)

- **“Simón (a quien llamó Pedro)...”** En su mayoría, casi todos los judíos galileos tenían un nombre judío (ejemplo, Simón o Symeon, que significa “oidor”), y otro griego (que nunca aparece). Jesús le puso como sobrenombre “piedra”; Petros, en griego, y en arameo Cefas (Juan 1:42; Mateo 16:16). Pedro es el testigo ocular, la fuente apostólica que sostiene el Evangelio de Marcos. Vea la Introducción para las notas completas.

**3:17 “Boanerges (...) Hijos del trueno”** Marcos traduce el nombre arameo para sus lectores (posiblemente romanos). Estos hermanos -Santiago y Juan-, vivieron de acuerdo con sus sobrenombres (Lucas 9:54).

**3:18 “Andrés”** El término griego significa “hombría”. De Juan 1:29-42 sabemos que Andrés fue discípulo de Juan el Bautista, y presentó a su hermano, Pedro, a Jesús.

- **“Felipe”** el término griego significa “amante de los caballos”; su llamamiento aparece en Juan 1:43-51.

- **“Bartolomé”** La palabra significa “Hijo de Ptolomeo”. Pudiera ser el Natanael del Evangelio de Juan (Juan 1:45-49); 21:20).

- **“Mateo”** El término hebreo significa “regalo de YHWH”, y se refiere a Leví (2:13-17).

- **“Tomás”** La palabra hebrea significa “gemelo” o Dídimo (Juan 11:16; 20:21; 21:2).

**“Santiago”** Es la traducción del hebreo “Jacobo”. Hay dos hombres con éste nombre en la lista de los doce; uno es el hermano de Juan (versículo 17) que forma parte del círculo íntimo (ejemplo, Pedro, Santiago y Juan). A éste se le conoce como Santiago el Menor.

- **“Tadeo”** También conocido como “Lebeo” (Mateo 10:3) o “Judas” (Juan 14:22); ambos nombres significan “hijo amado”.

<b>NASB, NJB</b>	<b>“Simón el Zelote”</b>
<b>NJKV</b>	<b>“Simón el Cananita”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Simón el Cananeo”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Simón el patriota”</b>

El texto griego de Marcos tiene “cananeo” (también Mateo 10:4). Marcos, cuyo Evangelio fue escrito para los romanos, tal vez no quiso utilizar el término político de “zelote”, que se refería al movimiento guerrillero judío y anti-romano; Lucas sí lo identifica con éste apelativo (Lucas 6:15; Hechos 1:13). El término cananeo puede tener varias derivaciones:

1. Del área galilea conocida como Caná.

2. Del uso veterotestamentario para cananita, como mercader.
3. De una designación general como gentilicio de Canaán (también llamada Palestina)

Si el nombre usado por Lucas es correcto, entonces “zelote” sería la palabra aramea para “entusiasta” (Lucas 6:15; Hechos 1:17). Jesús escogió al grupo de doce discípulos provenientes de distintos grupos rivales entre sí. Simón fue miembro de un grupo nacionalista que apoyaba el derrocamiento violento de las autoridades romanas. Por lo general, éste Simón y Leví (ejemplo, Mateo, el cobrador de impuestos), nunca comparten una misma historia.

**3:19 “Judas Iscariote”** Habían dos Simón, dos Santiago y dos Judas. “Iscariote” podría tener dos significados: (1) el hombre de Keriot, en Judá (véase Josué 15:23) o (2) “el hombre de la daga (cuchillo)” o “asesino”, lo cual puede significar que también era un zelote, como Simón.

**“...el que lo traicionó”** El verbo ha sido identificado para la descripción de Judas, en Juan (Juan 6:71; 12:4; 13:2, 26-27; 18:2-5). En sus orígenes simplemente significaba “entregado a las autoridades” (Marcos 1:14). Los motivos psicológicos o teológicos por los que Judas traicionó a Jesús continúan siendo un misterio.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:20-27**

<sup>20</sup>Luego entró en una casa, y de nuevo se aglomeró tanta gente que ni siquiera podían comer él y sus discípulos.<sup>21</sup>Cuando se enteraron sus parientes, salieron a hacerse cargo de él, porque decían: “Está fuera de sí”.<sup>22</sup>Los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén decían: “¡Está poseído por Belcebú! Expulsa a los demonios por medio del príncipe de los demonios.”<sup>23</sup>Entonces Jesús los llamó y les habló en parábolas: “¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás?<sup>24</sup>Si un reino está dividido contra sí mismo, ese reino no puede mantenerse en pie.<sup>25</sup>Y si una familia está dividida contra sí misma, esa familia no puede mantenerse en pie.<sup>26</sup>Igualmente, si Satanás se levanta contra sí mismo y se divide, no puede mantenerse en pie, sino que ha llegado su fin.<sup>27</sup>Ahora bien, nadie puede entrar en la casa de alguien fuerte y arrebatarle sus bienes a menos que primero lo ate. Sólo entonces podrá robar su casa.

**3:20 “...entró en una casa”** Debe referirse a la misma casa del versículo 2:1, y posiblemente en 7:7; 9:38.

- **“La gente”** Este fue el resultado del ministerio de sanidad y liberación de Jesús (1:45; 2:2, 13; 3:7, 20).

- **“...que ni siquiera podían comer él”** Esta era la gran preocupación de su familia. Jesús siempre tuvo tiempo para la gente necesitada; él se dio a sí mismo para ellos.

**3:21**

<b>NASB, NKJV</b>	<b>“Su propia gente”</b>
<b>NRSV, TEV</b>	<b>“Su familia”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Sus relaciones”</b>

Literalmente significa “los de su lado”. La KJV contiene “amigos”, pero aparentemente eran su madre y hermanos.

<b>NASB</b>	<b>“Para cuidar de él”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Par agarrarlo”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Para controlarlo”</b>
<b>TEV, NJB</b>	<b>“Para hacerse cargo de él”</b>

Es un verbo fuerte en Mateo (14:3; 18:28); pero por lo general, no violento en Marcos. Es común que se refiera a ayudar a los enfermos tomándoles de la mano. Su familia trató de llevarle a casa por la fuerza, ya que pensaban que actuaba de manera irracional (versículos 31-35).

<b>NASB</b>	<b>“Ha perdido sus sentidos”</b>
<b>NKJV, NJB</b>	<b>“Está fuera de sí”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Está fuera de sí”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Se ha vuelto loco”</b>

El texto griego es ambiguo con respecto a quién hizo tal afirmación. ¿Fue la familia (ejemplo, NASB, NKJV, NJB, NIV)? o ¿algo que la familia oyó decir a otros (ejemplo, NRSV, TEV)?

En el contexto, el término significa “sin equilibrio mental” (2da. de Corintios 5:13). Con frecuencia en Marcos el término se utiliza para personas que han sido “sorprendidas” (véase 2:12; 5:42).

Esto demuestra que aunque Jesús era popular entre la multitud, fue mal interpretado por: (1) sus propios discípulos; (2) los líderes religiosos; (3) su propia familia y, (4) la misma multitud.

**3:22 “Los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén...”** Esto puede referirse a quienes fueron mencionados en el 2:6, 16, que aparentemente se trataba una delegación oficial del Sanedrín enviada para recabar información sobre las acciones y enseñanzas de Jesús.

- **“¡Está poseído por...”** Esto significa que estaba poseído por el demonio, y que su poder venía de Satanás (Mateo 9:34; Juan 7:20; 8:48-52; 10:20); lo mismo se decía de Juan el Bautista (Mateo 11:18). No podían negar los milagros de Jesús, por eso rechazaron la fuente de su poder y autoridad.

- **“Belcebú”** Este nombre indeclinable se deletrea Beelzebub en la KJV, pero aparece como Belcebú en la mayoría de las traducciones modernas. “Beel” traduce la palabra semítica *ba'al*, que significa “señor”, “dueño” “maestro” o “marido”. Fue el nombre de la diosa cananea de la fertilidad.

“Zebú” podría significar: (1) alturas (ejemplo, montaña o cielo); (2) príncipe (ejemplo, Zabul) o (3) estiércol. Generalmente, los judíos cambiaban las letras de los dioses extranjeros para transformarlas en sustantivos denigrantes.

“Zebú” puede referirse a:

1. El baal de Ekron (2da. de Reyes 1:2-3, 6)
2. Una diosa filistea, Zebaba
3. Un juego de palabras arameo para “señor de la enemistad” (ejemplo, *be'el debaba*)
4. “El Señor de las moscas” (del arameo *dibaba*, mosca)

El sonido *Beelzebub* era desconocido en el Judaísmo rabínico.

Para mayor información sobre los nombres de los personajes malignos vea “El Diccionario Internacional de la Teología del Nuevo Testamento”, Vol. 3, páginas 468-473.

- **“El príncipe de los demonios...”** En el Judaísmo, el nombre Belcebú no era común para Satanás. Jesús lo utilizó como sinónimo en el versículo 23.

**3:23-26** Jesús demuestra lo ilógico de atribuirle a Satanás su poder sobre lo demoníaco. ¡Obviamente, el que el líder se confronte con sus siervos sería un desastre!

**3:23 “Jesús los llamó...”** Esto era para enseñarles (ejemplo, a los maestros de la ley del versículo 22) que él podía leer sus pensamientos (vea la nota en el 3:6b). También les dio otra oportunidad para que oyeran claramente su mensaje.

- **“Parábolas”** El significado literal del término (*parabolē*, usado trece veces en Marcos), es “poner de lado”. Un suceso cotidiano que es utilizado para ilustrar una verdad espiritual.

**3:24 “Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que significa acción potencial.

**3:27 “...a menos que primero lo ate”** Es una referencia mesiánica velada a Isaías 49:24-25; también demuestra el conocimiento de Jesús de que es más fuerte que Satanás.

El exorcismo fue común en el Judaísmo (9:38; Hechos 19:14), pero no así el poder y autoridad que Jesús utilizó contra los brebajes y fórmulas mágicas utilizadas por los rabinos. ¡Jesús demuestra evidentemente que con su venida Satanás ya había sido derrotado! Agustín incluso cita a Marcos 3:24 como evidencia de que la promesa milenial ya está presente (ejemplo, amileniarismo).

Hoy en los sermones cristianos, el versículo se utiliza con frecuencia como texto de prueba para “atar” a Satanás. El texto no puede funcionar como base para los cristianos que oran en contra de Satanás. Los cristianos nunca han sido instruidos para dirigirse a Satanás. El versículo se convirtió en un dicho supersticioso que no concuerda con el Nuevo Testamento.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:28-30**

<sup>28</sup>Les aseguro que todos los pecados y blasfemias se les perdonarán a todos por igual, <sup>29</sup>excepto a quien blasfeme contra el Espíritu Santo. Éste no tendrá perdón jamás; es culpable de un pecado eterno.” <sup>30</sup>Es que ellos habían dicho: “Tiene un espíritu maligno”.

**3:28 “Les aseguro que...”** Literalmente significa “amén”. El uso original de Jesús de “les aseguro” es único, y generalmente precede una importante afirmación.

## TÓPICO ESPECIAL: AMÉN

### I. Antiguo Testamento

- B. El término “amén” es de la palabra hebrea para verdad (*emeth*) o total confianza (*emun, emunah*) y fe y fidelidad.
- C. Su etimología viene de la estabilidad física de la persona, su postura. Lo opuesto es uno que es inestable, que resbala (Deuteronomio. 28:64-67; 38:16; Salmo 40:2; 73:18; Jeremías. 23:12) o cayendo (Salmo 73:2). Por el uso literal de este concepto se desarrolló la extensión metáfora de fidelidad, lealtad, tal confianza, y que podían depender en Él. (Génesis. 15:16; Habacuc. 2:4)
- D. Usos especiales
  - 1. Un pilar, 2da. de Reyes 18:16 (1ra. de Timoteo. 3:15)
  - 2. Seguridad, Éxodo 17:12
  - 3. Firmeza, Éxodo 17:12
  - 4. Estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
  - 5. Verdad, 1ra. de Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22 Verdad, 1ra. de Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
  - 6. Fortaleza, Crónicas 20:20; Isaías 7:9
  - 7. Confiabilidad (Tora), Salmo 119:43,142,151,168
- E. En el Antiguo Testamento se usan dos términos para la fe activa:
  - a. *bathach*, confiar *bathach*, confiar
  - b. *yra*, temer, respeto, adoración (Génesis 22:12)

Debido al uso de confiar o total confianza, se desarrolló la forma litúrgica, que fue usada para afirmar una oración del otro que expresa veracidad o confianza total. (Deuteronomio 27: 15-16, Nehemías 8:6; Salmo 41: 13; 70: 19; 106: 48).

- F. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la Humanidad, sino la de YHWH (Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmo 108: 4; 115: 1; 117: 2; 138: 2). La única esperanza de la Humanidad caída es el pacto leal y misericordioso de YHWH y sus promesas

Los que conocen a YHWH deben ser como Él (Habacuc 2: 4). La Biblia es la historia y el expediente de Dios restaurando su imagen en la Humanidad (Génesis 1: 26-27). La Salvación restaura la capacidad humana para tener compañerismo íntimo con Él; por eso fuimos creados.

### II. Nuevo Testamento

- A. El uso de la palabra “amén”, como una afirmación final, es una afirmación de la total confianza- Es muy común en el Nuevo Testamento (1ra. de Corintios 14: 26; 2da. de Corintios 1: 20; Apocalipsis 1: 7; 5: 14; 7: 12).
- B. El uso del término al final de una oración es común en el Nuevo Testamento (Romanos 1: 25; 9: 5; 11: 36; 16: 27; Gálatas 1: 5; 6: 18; Efesios 3: 21; Filipenses 4: 20; 2da. de Timoteo 3: 18; 1ra. de Timoteo 1: 17; 6: 16; 2da. de Timoteo 4: 18).
- C. Jesús es el único que usa el término –muchas veces de forma doble en Juan- para introducir afirmaciones significativas (Lucas 4: 24; 12: 37; 18: 17, 29; 21: 32; 23: 43).
- D. Es usado como un título para Jesús en Apocalipsis 3: 14 (posiblemente un título de YHWH, tomado de Isaías 65: 16). Es usado como un título para Jesús en Apocalipsis 3: 14 (posiblemente un título de YHWH, tomado de Isaías 65: 16).
- E. El concepto de fidelidad o fe, como alguien de quien depender, o de confianza se expresa en los términos griegos de *pistos* o *pistis*, que traducido al español significa confiar, tener fe, creer.

- “...**todos los pecados y blasfemias se les perdonarán a todos por igual**” Esto demuestra el alcance de la gracia divina en Cristo. La frase “los hijos de los hombres” es la frase semítica común para referirse a los seres humanos (Salmos 8:4; Ezequiel 2:1).

**3:29 “...excepto a quien blasfeme contra el Espíritu Santo”** Esto debe ser entendido en el contexto histórico pre-Pentecostés. Es usado para señalar que la verdad de Dios fue rechazada. Las enseñanzas del versículo han sido denominadas comúnmente “el pecado imperdonable”. Debe interpretarse bajo los siguientes criterios:

1. La distinción del Antiguo Testamento entre el pecado “intencional” y el “no intencional” (Números 15:27-31).
2. La incredulidad de la propia familia de Jesús que en este contexto contrasta con la de los fariseos.
3. Las afirmaciones de perdón en el versículo 28.
4. Las diferencias con textos paralelos del Evangelio, particularmente en el cambio del término de el “hijo del hombre” (Mateo 12:32; Lucas 12:10) por “los hijos de los hombres” (Mateo 12:31; Marcos 3:28).

Desde esta perspectiva, cometen este pecado quienes ante la gran iluminación y entendimiento, aún rechazan a Jesús como el medio divino para revelación y salvación; convirtiendo la luz del Evangelio en la oscuridad de Satanás (versículo 30). Rechazan el llamado del Espíritu y su convicción (Juan 6:44, 65). El pecado imperdonable no es el rechazo por parte de Dios mediante un sencillo acto o palabra, sino rechazar el camino que Dios ofrece en Cristo a través de una permanente y voluntaria incredulidad (ejemplo, los maestros de la ley y los fariseos). Sólo pueden cometer este pecado quienes han conocido el Evangelio; los que han

oído claramente el mensaje sobre Jesús son primeros responsables de su rechazo. Esto es particularmente cierto en las culturas modernas que tienen acceso constante al Evangelio, pero rechazan a Jesús (ejemplo, Norteamérica y la cultura occidental).

Para el tema del Espíritu Santo como la tercera persona de la Trinidad vea el siguiente Tópico Especial.

### TÓPICO ESPECIAL: LA PERSONA DEL ESPÍRITU

En el Antiguo Testamento, “el Espíritu de Dios” (*ruaj*) era una fuerza que cumplía con el propósito de YHWH. Pero no existe ninguna señal de que fuese persona (el monoteísmo en el Antiguo Testamento). Sin embargo, en el Nuevo Testamento la persona y personalidad del Espíritu está documentada:

1. Puede ser blasfemado (Mateo 12:31; Marcos 3:29)
2. Enseña (Lucas 12:12; Juan 14:26)
3. Mueve a misericordia (Juan 15:26)
4. Convicta, guía (Juan 16:7-15)
5. Es llamado “quién” (*hos*) (Efesios 1:14)
6. Puede ser apagado (Efesios 4:30)
7. Puede ser apagado (1ra. de Tesalonicenses 5:19)

Los textos trinitarios también hablan de tres personas (ver Tópico Especial: la Trinidad 2:32-33):

1. Mateo 28:19
2. 2da. de Corintios 13:14
3. 1ra. de Pedro 1:2

El Espíritu está vinculado a la actividad humana:

1. Hechos 15:28
2. Romanos 8:26
3. 1ra. de Corintios 12:11
4. Efesios 4:30

En Hechos, se enfatiza desde el inicio el papel del Espíritu. Pentecostés no era el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Jesús siempre tuvo el Espíritu. Su bautismo no fue el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Lucas prepara a la iglesia para un nuevo capítulo de la acción ministerial. ¡Jesús sigue siendo el enfoque; y el Espíritu, el medio efectivo y el amor del Padre, perdón y restauración para todos los humanos hechos a su imagen y semejanza!

- “**Éste no tendrá perdón jamás...**” Esta afirmación debe interpretarse a la luz del versículo 29.

- “**...es culpable de un pecado eterno**” ¡Era un rechazo a los propósitos del Evangelio (ejemplo, la persona y obra de Jesús) ante la presencia de esta gran luz! Hay muchas variantes relacionadas con la frase “un pecado eterno”. En algunos manuscritos griegos aparece:

1. El cambio a una frase genitivo (ejemplo, *hamartías*. C<sup>xx</sup>, D, W)
2. Agregaron “juicio” (ejemplo, *Kriseōs*. A y C) –véase KJV-
3. Añadieron “tormenta” (ejemplo, *kolaseōs*. Minúscula 1234)

Fue terrible para los primeros escribas hablar de “un pecado eterno”. La UBS<sup>4</sup> le da una calificación de B (casi cierto).

### TÓPICO ESPECIAL: ETERNO

Robert B. Girdlestone en su libro “Sinónimos del Antiguo Testamento” hace un interesante comentario sobre la palabra “eterno”.

“El adjetivo *aionios* es utilizado más de cuarenta veces en el Nuevo Testamento para referirse a la vida eterna, que en parte se considera como un regalo presente, y en parte como promesa futura. En Romanos 16:26 también se aplica a la existencia eterna de Dios, y en Hebreos 9:12; 13:20 a la eficacia sin límites del sacrificio de Cristo, y en Romanos 16:25; 2da. de Timoteo 1, 9; Tito 1:2 a las eras pasadas.”

“El uso de la palabra se relaciona con el *fuego eterno* en Mateo 18:8 25, 41; Judas 7; con el *castigo eterno* en Mateo 25:46; con el *juicio o condenación* en Marcos 3:29, Hebreos 6:2; y con la *destrucción eterna* en 2da. de Tesalonicenses 1:9. En este pasaje, el vocablo implica *finalidad*, y aparentemente significa que cuando estos juicios hayan sido acatados, el tiempo de prueba, cambio o de transformación de la vida de cada uno habrá finalizado de una vez y para siempre. Sabemos muy poco sobre el futuro de la relación entre la vida de los seres humanos con el resto de la existencia, o sobre el peso moral de la incredulidad desde la perspectiva eterna. Si por una parte si es malo añadir algo a la palabra de Dios, por otra, tampoco debemos quitarle nada, y al apoyarnos en la doctrina del Castigo Eterno, tal como aparece en las Escrituras, debemos contentarnos y esperar, siempre apegados al Evangelio del amor de Dios en Cristo, mientras aceptamos el confuso trasfondo que no podemos comprender.” (páginas 318-319)

### TÓPICO ESPECIAL: ANÁLISIS EXEGÉTICO PARA INTERPRETAR “EL PECADO IMPERDONABLE”

- A. Recuerde que los Evangelios reflejan el contexto judío.
  1. Hay dos tipos de pecado (Levítico 4:2, 22, 27; 5:15, 17-19; Números 15:27-31; Deuteronomio 1:43; 17:12-13).
    - a. No intencional
    - b. Intencional
  2. El contexto judío pre-Pentecostal (ejemplo el cumplimiento del Evangelio aunque el Espíritu no se ha manifestado).
- B. Fíjese en el contexto literario de Marcos 3:22-30.
  1. La incredulidad de la propia familia de Jesús (3:31-32)
  2. La incredulidad de los fariseos (2:24; 3:1, 6, 22).
- C. Compare los paralelos donde la expresión “Hijo del hombre” se transforma en hijos de los hombres”.
  1. Mateo 12:22-37 (ejemplo 12:32, “una palabra contra el “Hijo del Hombre”)
  2. Lucas 11:14-26; 12:8-12 (ejemplo 12:10, “una palabra contra el Hijo del hombre”).
  3. Marcos 3:28 (ejemplo “Todos los pecados serán perdonados a los hijos de los hombres”)

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:31-35

<sup>31</sup>En eso llegaron la madre y los hermanos de Jesús. Se quedaron afuera y enviaron a alguien a llamarlo, <sup>32</sup>pues había mucha gente sentada alrededor de él. “Mira, tu madre y tus hermanos están afuera y te buscan”, le dijeron. <sup>33</sup>“¿Quiénes son mi madre y mis hermanos?”, replicó Jesús. <sup>34</sup>Luego echó una mirada a los que estaban sentados alrededor de él y añadió: “Aquí tienen a mi madre y a mis hermanos.” <sup>35</sup>Cualquiera que hace la voluntad de Dios es mi hermano, mi hermana y mi madre”.

**3:31-35** Estos versículos están relacionados con el versículo 21. Existe un contraste obvio entre la incredulidad ignorante pero compasiva de la familia de Jesús (Juan 7:5), y la incredulidad voluntaria y hostil de los líderes religiosos. Jesús, concretamente, afirma que la voluntad del Padre es que crean en Cristo (Juan 6:40; 14:6).

**3:33 “...a mi madre y a mis hermanos”** Esta terrible pregunta demuestra al autoconocimiento y la naturaleza radical de la fe bíblica, que sólo puede ser descrita en términos de un nuevo nacimiento, una nueva familia. La vida familiar era un elemento relevante en la vida judía, al punto que se usa el vocabulario de la familia indicar al creyente su importancia, ya que así debían relacionarse con Dios, como los miembros de una familia: Dios es Padre, Jesús es el único Hijo y el Salvador; pero nosotros también somos hijos de Dios.

**3:35 “Cualquiera que hace la voluntad de Dios...”** La fe en Cristo es la voluntad de Dios para todos los seres humanos (Juan 1:12; 3:16; 6:40; 14:6; 1ra. de Juan 5:12-13). Vea el Tópico Especial “La Voluntad de Dios”, en 1ra. de Pedro 2:15. Fíjese en la invitación inclusiva y universal para responder por fe a Jesús y su mensaje.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué difieren los contextos de Lucas y Marcos? ¿Qué añade la narración de Mateo a la de Marcos?
2. ¿Por qué los líderes religiosos hicieron en este capítulo estos cargos en contra de Jesús? ¿Sabían más?
3. ¿Por qué Jesús trata de razonar con ellos?
4. ¿Cuál es “el pecado imperdonable”?
5. ¿En qué contexto hoy en día se puede cometer “el pecado imperdonable”? ¿Puede uno saber si él/ella lo ha cometido?
6. ¿Es este pasaje un “pecado imperdonable” relacionado con I Juan 5:16 o Hebreos 6 y 10?
7. ¿Cómo se relaciona este pecado con la salvación? ¿Cómo se relaciona con la incredulidad de la familia de Jesús?
8. ¿Es perdonable la blasfemia contra Jesús pero no contra el Espíritu Santo? ¿Cómo se diferencian –compara Mateo 12:31-32 con Lucas 12:10; Marcos 3:28?



# MARCOS 4

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La parábola del sembrador 4:1-9	La parábola del sembrador 4:1-9	Enseñando en parábolas 4:1-9	La parábola del sembrador 4:1-2 4:3-8 4:9	La parábola del sembrador 4:1-9
El propósito de las parábolas 4:10-12	El propósito de las parábolas 4:10-12	4:10-12	El propósito de las parábolas 4:10-12	Por qué Jesús habló en parábolas 4:10-12
La explicación de la parábola del sembrador 4:13-20	La explicación de la parábola del sembrador 4:13-20	4:13-20	Jesús explica la parábola del sembrador 4:13-20	Explicación de la parábola del sembrador 4:13-20
Una lámpara debajo de un almud 4:21-23	La luz bajo la canasta 4:21-25	4:21-25	Una lámpara debajo de un almud 4:21-23	Aprendiendo y aplicando las enseñanzas de Jesús 4:21-23
4:24-25			4:24-25	La Parábola de la Medida 4:24-25
La parábola de la semilla en crecimiento 4:26-29	La parábola de la semilla en crecimiento 4:26-29	La semilla que crece en secreto 4:26-29	La parábola de la semilla en crecimiento 4:26-29	La parábola de la semilla que crece por sí misma 4:26-29
La parábola de la semilla de mostaza 4:30-32	La parábola de la semilla de mostaza 4:30-32	La semilla de mostaza 4:30-32	La parábola de la semilla de mostaza 4:30-32	La parábola de la semilla de mostaza 4:30-32
El uso de las parábolas 4:33-34	El uso de Jesús de las parábolas 4:33-34	4:33-34	4:33-34	El uso de las parábolas 4:33-34
Se calma la tormenta 4:35-41	El viento y la marea obedecen 4:35-41	Se calma el viento y la tempestad 4:35-41	Jesús calma la tempestad 4:35-38 4:39-40 4:41	Se calma la tempestad 4:35-41

### Ciclo de lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia, página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Los siguientes capítulos de Marcos reflejan la creciente oposición de los líderes religiosos. Marcos contrasta la popularidad de Jesús con la falsa aceptación del liderazgo religioso.
- B. Jesús ha trasladado Su predicación de las sinagogas a los mítines religiosos al aire libre; lo cual es una forma de minimizar la influencia del liderazgo religioso y ampliar la oportunidad a gran parte de la población para escuchar Su palabra.
- C. La comprensión de las parábolas, ante todo, era y se relacionaba con un camino de fe, aun para los apóstoles, quienes al inicio no entendían las enseñanzas de las parábolas de Jesús; ya que de alguna manera la comprensión depende de:
  1. La elección
  2. El poder iluminador del Espíritu
  3. Una disposición de arrepentimiento y fe
 ¡El entendimiento involucra un empoderamiento divino y una respuesta humana de fe!

D. “Parábola” es una palabra griega compuesta que significa “tirar a un lado”. Comúnmente se utiliza para ilustrar verdades espirituales. Sin embargo, debemos recordar que para los lectores del Evangelio, esta palabra griega estaba relacionada con el término hebreo *mashal* (BDB 605), que significa “adivinanza” o “proverbio”, una palabra de sabiduría. Uno debe estar dispuesto a repensar las cuestiones y los resultados esperados a la luz de la naturaleza sorpresiva del reino de Dios, ahora presente en Jesús. Para algunos oyentes, las parábolas esconden una verdad (4:10-12).

E. Las parábolas de Marcos 4 tienen paralelos en Mateo y Lucas:

<u>Marcos</u>	<u>Mateo</u>	<u>Lucas</u>
Los cuatro suelos 4:3-20	13:3-23	8:5-15
Una luz escondida 4:21-25		8:16-18
La semilla en crecimiento 4:26-29		
La semilla de mostaza 4:30-32	13:31-32	
El uso de las parábolas 4:33-34 (véase 4:10-12)	13:33-35	

F. La parábola de los suelos o parábola del sembrador se encuentra en todos los Evangelios sinópticos y es la clave interpretativa para todas las demás. Jesús se tomó el tiempo para explicarla en privado a los discípulos; y dado que ellos no habían entendido, ¿cuál es la posibilidad de que los otros lo hubiesen hecho? La parábola tiene aspectos tipológicos y diez alegorías, que deben ser identificadas, de lo contrario se pierde la intención de su significado.

G. Marcos 4:21-25 se repite en Mateo en diferentes contextos:

Marcos 4:21	Mateo 5:15
Marcos 4:22	Mateo 10:26
Marcos 4:24	Mateo 7:2
Marcos 4:25	Mateo 13:12; 25:29

Al menos hay dos explicaciones para ello:

1. Jesús repetía y reaplicaba Sus enseñanzas e ilustraciones con uno de los diversos grupos en distintos momentos.
  2. Los escritores de los Evangelios seleccionaban, editaban y adaptaban las palabras de Jesús según sus propias necesidades literarias y teológicas (véase *Cómo leer la Biblia con todo su valor* de Gordon Fee y Doug Stuart, páginas 113-134).
- H. Marcos presenta en el 4:35-8:26 una serie de milagros de Jesús que revelan Su poder y autoridad. Su propósito era confirmar la necesidad de la nueva y radical enseñanza de Jesús. ¡He hizo de esto su tema!

### **TÓPICO ESPECIAL: LA INTERPRETACIÓN DE LAS PARÁBOLAS**

Los Evangelios fueron escritos muchos años después de la vida de Jesús. Sus escritores (con la ayuda del Espíritu) estaban culturalmente familiarizados con la comunicación oral de la realidad. Los rabinos enseñaban mediante presentaciones orales. Jesús también utilizó este método de enseñanza. Según nuestro conocimiento, nunca escribió ninguna de Sus enseñanzas o sermones. Para facilitar la memorización se repetían las enseñanzas, resumiéndolas e ilustrándolas. Los escritores de los Evangelios tuvieron algunas ayudas para la memorización. Como géneros literarios, la parábola es una de esas técnicas. Es difícil definir una parábola.

“La parábola se define como una historia con dos niveles de significación: el nivel de la historia provee un espejo donde la realidad puede ser percibida y entendida”. Tomado del *Diccionario de Jesús y los Evangelios* (página 594)

“La parábola es un dicho o historia que busca enfatizar un tema de interés para el orador, ilustrándolo a través de una situación familiar de la vida cotidiana”. Tomado de *Enciclopedia bíblica de Imágenes de Zondervan* (página 590)

Es difícil determinar que se entendía exactamente por el término “parábola” en los días de Jesús.

1. Algunos dicen que se relaciona con el término hebreo *mashal*, que es cualquier tipo de adivinanza (Marcos 3:23), dicho sapiencial (Proverbios, Lucas 4:23), dichos cortos (Marcos 7:15) o dichos misteriosos (“dichos oscuros”).
2. Algunos prefieren una definición más breve, como una historia corta.

Según se defina el término, más de un tercio de las enseñanzas escritas de Jesús se consideran parábolas. Es un género literario del Nuevo Testamento. Realmente las parábolas fueron auténticos dichos de Jesús. Si aceptamos la segunda, hay diferentes tipos de historias cortas:

1. Historias sencillas (Lucas 13:6-9)
2. Historias complejas (Lucas 15:11-32)
3. Historias contrastadas (Lucas 16:1-8; 18:1-8)
4. Tipológica/alegórica (Mateo 13:24-30; 47:50; Lucas 8:4-8, 11-15; 10:25-37; 14:16-24; 20:9-19; Juan 10; 15:1-8).

Al considerar la variedad del material relacionado con las parábolas se deben interpretar los hechos a diferentes niveles.

**El primer nivel** sería los principios generales de la hermenéutica, aplicables a todos los géneros bíblicos

1. Identifica el propósito de todo el libro, o al menos de la mayor parte del texto.
2. Identifica el auditorio original. Resulta interesante que frecuentemente la misma parábola sea escuchada por diferentes grupos.  
Por ejemplo:
  - a. La oveja perdida (Lucas 15) iba dirigida a los pecadores.
  - b. La oveja perdida (Mateo 18) va dirigida a los discípulos.
3. Observe el contexto inmediato de la parábola. Generalmente, Jesús y/o los escritores del Evangelio –como escritores inspirado, desarrollan un tema central casi siempre al final de la parábola o al inicio.
4. Resume el contenido de la parábola en una oración. Las parábolas casi siempre tienen uno o dos personajes. Es común que cada personaje presente una verdad, propósito o punto de vista.
5. Revise los pasajes paralelos en los otros Evangelios, y a continuación otros libros del Nuevo y del Antiguo Testamento.

**El Segundo Nivel** de los principios interpretativos está específicamente relacionado con el texto de la parábola

1. Lea (y escuche si le es posible) la parábola varias veces. Recuerde que fueron textos orales, no para el análisis escrito.
2. La mayoría de las parábolas solamente tienen una idea principal relacionada con el contexto histórico-literario, tanto de Jesús como de los escritores de los Evangelios.
3. Tenga cuidado con la interpretación de los detalles –aunque a veces Jesús lo hizo, por ejemplo en la parábola del sembrador. A veces simplemente son parte del contexto histórico.
4. Recuerde que las parábolas no son la realidad. Son analogías de ella, pero con frecuencia exageran con el fin de enfatizar el tema (verdad).
5. Identifique las ideas principales de la historia, tal como hubiesen sido entendidos por la audiencia judía del siglo primero d.C. Casi siempre aparece al final de la historia (A. Berkeley Mickelsen, *Interpretando la Biblia*, páginas 221-224). ¡Esto es fundamental para el género!
6. Todas las parábolas tienen la intención de provocar una respuesta, que por lo general está relacionada con el concepto de “reino de Dios”. Jesús inauguró el nuevo reino Mesianico (Mateo 21:31; Lucas 17:21). ¡Quienes le escucharon deben responder a Su llamado!

El Reino también era futuro (Mateo 25). El futuro de la persona depende de cómo responda a Jesús en determinado momento. Las parábolas del reino describen el nuevo reino que habría llegado con Jesús. Ellos comprendían las necesidades éticas y radicales del discipulado. ¡Todo es completamente nuevo y centrado en Jesús!

7. Las parábolas no se refieren a una idea o punto de vista central. El intérprete debe buscar las claves contextuales que revelan las verdades centrales originales según el contexto cultural, pero que ahora nos resultan confusas.

Un **Tercer Nivel**, que con frecuencia es controversial, esconde el mensaje de la parábola. Jesús constantemente habla del sentido oculto de las parábolas (Mateo 13:9-15; Marcos 4:9-13; Lucas 8:8-10; Juan 10:6; 16:25). Esto se relaciona con la profecía de Isaías 6:9-10. El corazón de los oyentes determina el nivel de comprensión (Mateo 11:15; 13:9, 15-16; 43; Marcos 4:9, 23, 33-34; 7:16; 8:18; Lucas 8:8; 9:44; 14:35).

¡Sin embargo, debemos afirmar que generalmente la multitud (Mateo 15:10; Marcos 7:14) y los fariseos (Mateo 21:45; Marcos 12:12; Lucas 20:19) entendían perfectamente lo que Jesús les decía, pero se negaban a responder adecuadamente mediante la fe y el arrepentimiento! De alguna forma esto fue expresado en la parábola del sembrador (Mateo 13: 1-9; Marcos 4; Lucas 8).

Las parábolas eran un medio para esconder o revelar una verdad (Mateo 13:16-17; 16:12; 17:13; Lucas 8:10; 10:23-24). Grant Osborne en su libro *Hermenéutica Especial* (página 239) señala que “las parábolas son ‘un mecanismo de conexión’ y funcionan de modo distinto según la audiencia. Cada grupo (líderes, multitudes, discípulos) tiene una experiencia diferente”. Por lo general, ni aún los discípulos entendían las parábolas o enseñanzas de Jesús (Mateo 15:10; Marcos 6:52; 8:17-18, 21; 9:32; Lucas 9:45; 18:34; Juan 12:16).

El **Cuarto Nivel** también es controversial. Se relaciona con el mensaje central de las parábolas. La mayoría de los intérpretes modernos han reaccionado (justamente) en contra de la interpretación alegórica de los textos. La alegoría convirtió los detalles en sistemas de verdad muy elaborados. Este método de interpretación no se situaba en el contexto histórico, literario o la intención del autor; sino que privilegiaba la interpretación del lector, no el texto.

Sin embargo, debemos admitir que las parábolas de Jesús están muy próximas a la alegoría, al menos en su tipología. Jesús utilizaba los detalles para comunicar verdades (sembrador –Mateo 13; Marcos 4; Lucas 8- y los labradores malvados –Mateo 2; Marcos 12; Lucas 20). Algunas otras parábolas también cuentan con ideas principales. Un buen ejemplo es la ‘parábola del hijo pródigo (Lucas 15:11-32). No es únicamente el amor del padre y el alejamiento del hijo menor, también es importante la actitud del hijo mayor para la comprensión total del texto.

Una cita esclarecedora tomada del texto *La lingüística y la interpretación bíblica* de Peter Cotterell y Max Turner:

“Más que ningún otro, fue Adulf Julicher quien guió e impulsó de manera decisiva los estudios del Nuevo Testamento para la comprensión del papel de las parábolas en las enseñanzas de Jesús. Fueron abandonadas en las parábolas las alegorías radicales y empezó la búsqueda mediante claves que nos permitieran encontrar su verdadero significado. Pero Jeremías lo indicó claramente: “Él se esforzó por eliminar en las parábolas las interpretaciones antojadizas y arbitrarias de cada detalle, lo cual provocó que cayese en un terrible error”. Su error fue insistir no sólo en que la parábola debía ser comprendida como la exposición de una idea que debía ser lo más explícita posible”. (página 308)

Otra importante cita de Grant Osborne del libro *Hermenéutica espiral*:

“Hay muchos indicadores de que las parábolas son alegorías controladas por la intención del autor. Blomberg (1990) argumenta que existen tantos puntos de vista en las parábolas como personajes, por lo que realmente son alegorías. Aunque lo anterior es de gran relevancia, se aproxima más a la verdad que el juicio desde “un punto de vista único” (página 240).

¿Las parábolas deben utilizarse para enseñar verdades doctrinales o para iluminarlas? La mayoría de los intérpretes de las parábolas han sido mal influenciados por el abuso del método interpretativo alegórico, lo cual les permite establecer doctrinas que no se relacionan con la intención original de Jesús, ni con los escritos de los Evangelios. El significado debe ir ligado a la intención del autor. Jesús y los escritores de los Evangelios estaban bajo inspiración divina, no así los intérpretes.

Sin embargo, a pesar de los males provocados por el abuso de las parábolas, éstas aún funcionan como medios de enseñanza del mensaje, de la verdad doctrinal. Consideremos el punto de vista de Bernard Ramm:

“Las Parábolas enseñan doctrina y demandan no ser utilizadas con sentido doctrinal impropio... Debemos revisar nuestros resultados con planes, muestras evidentes de las enseñanzas de nuestro Señor, y con el resto del Nuevo Testamento. Las parábolas se deben utilizar con la debida precaución para ilustrar la doctrina, iluminar la experiencia cristiana y enseñar lecciones prácticas” *Interpretación práctica Protestante* (página 285).

En conclusión, permítame dar tres observaciones que advierten en torno a la interpretación de las parábolas:

1. “Las parábolas han tenido la mala suerte de ser malinterpretadas en la Iglesia, secundadas únicamente por el Apocalipsis” (Tomado de *Cómo leer la Biblia con todo su valor* por Gordon Fee y Doug Stuart, página 135).
2. “Las parábolas han sido una fuente de bendiciones, sin contar con que ha iluminado al pueblo de Dios en torno a la verdad espiritual. Al mismo tiempo, las parábolas han sido una fuente de enorme confusión, tanto en lo doctrinal como en la práctica de la Iglesia” (Tomado de *Entendiendo y aplicando la Biblia* por J. Robertson McQuikin, página 164)
3. “Las parábolas se encuentran entre las porciones de las Escrituras de las que más se ha abusado hermenéuticamente. La más dinámica, pero al mismo tiempo, el género bíblico más difícil de comprender. El potencial comunicativo de la parábola es enorme, porque crea una comparación o historia basada en las experiencias diarias. Sin embargo, esa historia por sí misma es capaz de generar muchos significados, y el lector moderno cuenta con la misma dificultad interpretativas que el auditorio original” (Tomado de *Hermenéutica especial* por Grant Osborne, página 235).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-9**

<sup>1</sup>De nuevo comenzó a enseñar a la orilla del lago, La multitud que se reunió para verlo era tan grande que Él subió y se sentó en una barca que estaba en el lago, mientras toda la gente se quedaba en la playa.<sup>2</sup>Entonces se puso a enseñarles muchas cosas por medio de parábolas y, como parte de Su instrucción, les dijo: <sup>3</sup>“*¡Pongan atención!* Un sembrador salió a sembrar. <sup>4</sup>Sucedió que al esparcir él la semilla, una parte cayó junto al camino, y llegaron los pájaros y se la comieron. <sup>5</sup>Otra parte cayó en terreno pedregoso, sin mucha tierra. Esa semilla brotó pronto porque la tierra no era profunda; <sup>6</sup>pero cuando salió el sol, las plantas se marchitaron y, por no tener raíz, se secaron. <sup>7</sup>Otra parte de la semilla cayó entre espinos que, al crecer, la ahogaron, de modo que no dio fruto. <sup>8</sup>Pero las otras semillas cayeron en buen terreno. Brotaron, crecieron y produjeron una cosecha que rindió el treinta, el sesenta y hasta el ciento por uno. <sup>9</sup>El que tenga oídos para oír que oiga”, añadió Jesús.

**4:1 “De nuevo comenzó Jesús a enseñar a la orilla del lago”** Esto no era algo completamente nuevo (2:11-13; 3:7), pero ahora era evidente que la sinagoga se le cerraba cada día; Él continuó con los servicios de enseñanza al aire libre. Jesús quería que las personas comunes tuviesen acceso a Él y a Su enseñanza.

- **“La multitud que se reunió para verlo era tan grande...”** Había una gran multitud, pero la parábola considera que muy pocos respondieron. La presencia de una gran multitud es un tema que se repite en Marcos (2:13; 3:9; 4:1, 36; 5:31; 7:33; 8:1,-2; 9:14, 17; 14:43; 15:8).

- **“...se sentó”** Algunos piensan que Jesús permaneció sentado (en oposición al estar de pie) refleja la norma cultural de los maestros judíos (los rabinos se sentaban para enseñar) o tal vez era debido a la inestabilidad del barco.

- **“...una barca”** El término griego se refiere a un bote. En el 3:9, Jesús pidió un barco de remos por si acaso la multitud fuese muy grande; entonces lo utilizaría como plataforma para hablarles. Cada enfermo quería tocarle. ¡Qué clase de presión debió causarle!

- **“...en la playa”** Jesús pudo haber estado utilizando la amplificación natural de Su voz por medio del agua para hablar a una gran multitud.

**4:2 “...se puso a enseñarles”** Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO que repite la acción de enseñar una y otra vez (“muchas veces”).

- **“Parábolas”** Vea el Tópico Especial: La Interpretación de las Parábolas en la introducción al capítulo 4.

**4:3 “¡Pongan atención!”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Recuerde que las parábolas fueron transmitidas oralmente. Los rabinos enseñaban, después hacían un resumen y posteriormente lo ilustraban. Jesús siguió este modelo (véase William L. Blevin, *El nacimiento del Nuevo Testamento*, páginas 1-13).

- **“El sembrador”** Era una figura común en Galilea. La parábola adquiere mayor significado cuando uno comprende que los sembradores de los pueblos araban todo el suelo de los alrededores del pueblo. El arado cruzaba los caminos, las malezas, etc. A continuación sembraban el campo a mano. Jesús utilizó esta práctica común para ilustrar la receptividad espiritual (cuatro tipos de suelos).

**4:4 “...junto al camino”** Se refiere al camino público que pasaba por los campos del pueblo. Cuando el campo estaba arado, el camino desaparecía por un corto tiempo, pero rápidamente volvía a utilizarse.

**4:5 “...terreno pedregoso”** Se refiere a una formación rocosa, con unas pocas pulgadas de tierra bajo la superficie; no a las piedras sueltas del campo. La poca profundidad del suelo era evidente para quien lo observara.

**4:7 “...entre espinos”** Se refiere a los grupos de espinos que no eran evidentes tras el arado.

**4:8 “...crecieron y produjeron una cosecha que rindió el treinta, el sesenta y hasta el ciento por uno”** Los distintos tipos de suelos y su ubicación rindieron distintos porcentajes de frutos. Hay variantes en los manuscritos con relación a la preposición “en”; sin embargo, las variantes del manuscrito griego realmente no modifican el significado del texto. Posiblemente, los tres tipos debieron tener una influencia aramea.

**4:9 “El que tenga oídos para oír, que oiga”** Es una frase semita que demuestra la necesidad de tras una cuidadosa reflexión debe haber una aplicación personal (Mateo 11:15; 13: 9, 43; Lucas 8:8; 14:35; Apocalipsis 2:7, 11, 17, 29; 3:6, 13, 22; 13:9). Posiblemente esto exprese la oración hebrea, el *Shema* (véase Deuteronomio 6:4), que significa “escuchar para aplicar”. El oír debe transformarse en acción (véase Santiago 2:14-26).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:10-12**

<sup>10</sup>“Cuando se quedó solo, los doce y los que estaban alrededor de Él le hicieron preguntas *sobre* las parábolas. <sup>11</sup>“A ustedes se les ha revelado el secreto del reino de Dios”, les contestó; “pero a los de afuera todo les llega por medio de parábolas, <sup>12</sup>PARA QUE `POR MUCHO QUE VEAN, NO PERCIBAN; Y POR MUCHO QUE OIGAN, NO ENTIENDAN; NO SEA QUE SE CONVIERTAN Y SEAN PERDONADOS””.

**4:10 “Cuando se quedó solo...”** Esto se aplica únicamente a los discípulos. Aparentemente se sentían avergonzados de preguntar en público. Es obvio que no entendieron la parábola.

**4:11 “A ustedes se les ha revelado...”** Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO. Somos mayordomos responsables de las verdades espirituales que conocemos. “A quien mucho le ha sido dado, mucho le es requerido” (véase Lucas 12:48).

Esta enseñanza particular, que pasó a ser un dicho común, quizá pueda explicar las diferencias en los Evangelios sinópticos y el Evangelio de Juan. Jesús se expresa de modo distinto en Juan. Es posible que las enseñanzas por parábolas, tan comunes en los sinópticos, sirviesen para la multitud; pero utilizara otro modelo completamente distinto (las afirmaciones “yo soy”) en las sesiones privadas con los discípulos. Esto aparece narrado en el Evangelio de Juan.

Es probable que el asunto de la instrucción particular para los doce pudiera haber funcionado en la Iglesia primitiva como una forma de acentuar la autoridad apostólica. Ellos, y sólo ellos, conocieron las “verdadera” interpretación de las palabras de Jesús. Toda revelación viene a través de los discípulos escogidos e inspirados.

- **“...el secreto”** Es el término griego *mistērion*. En el Nuevo Testamento se utiliza con diversos sentidos. En este contexto se refiere a la verdad revelada que los líderes y la multitud no pudieron comprender (Isaías 6:9-10).

**TÓPICO ESPECIAL: EL MISTERIO EN LOS EVANGELIOS**

- A. En los Evangelios sinópticos, la palabra “misterio” se relaciona con el entendimiento espiritual que proviene de las parábolas de Jesús:
1. Marcos 4:11
  2. Mateo 13:11
  3. Lucas 8:10
- B. Pablo lo utiliza de diferentes formas:
1. Una parcial intolerancia de Israel al no permitir que los gentiles fuesen el mecanismo para que los judíos aceptasen a Jesús como el Cristo de la profecía (Romanos 11:25-32).
  2. El Evangelio se dio a conocer a todas las naciones, diciéndoles que todos eran aceptados en Cristo, y los nuevos cuerpos de los creyentes durante la segunda venida (1ra. de Corintios 15:5-7; 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18).
  3. Reuniendo todas las cosas en Cristo (Efesios 1:8-11)
  4. Gentiles y judíos son hermanos co-herederos (Efesios 2:11-3:13).
  5. La intimidad de la relación entre Cristo y la Iglesia aparece en términos de matrimonio (Efesios 5:22-23).
  6. Los gentiles son incluidos en el pueblo del pacto y habilitados por el Espíritu de Cristo, de tal manera que maduran como Cristo; por tanto, se restaura la imagen de Dios en los seres humanos pecadores (Génesis 1:26-27; 5:1; 6:5, 11-13; 8:21; 9:6; Colosenses 1:26-28).
  7. Es por medio de Él (Romanos 16:25-27; Colosenses 2:2).
  8. Tiempo final del anticristo (2da. de Tesalonicenses 2:1-11).
  9. Un himno de la Iglesia primitiva sobre el misterio que se encuentra en 1ra. de Timoteo 3:16.
- C. En el Apocalipsis de Juan se utiliza con el significado de los símbolos apocalípticos del autor:
1. 1:20
  2. 10:7
  3. 17:5,6
- D. Estas son las verdades que el ser humano debe descubrir: deben ser reveladas por Dios. Estos vistazos son fundamentales para un verdadero entendimiento del plan eterno de Dios para la redención de toda la gente (Génesis 3:15).

- **“El reino de Dios”** Vea nota en el 1:15.

- “...pero a los de afuera” Tanto el Espíritu Santo como la aceptación personal son necesarios para entender la verdad espiritual. Quienes rechazan al Espíritu cometen el pecado del 3:29. Las parábolas tenían el doble propósito de esconder la verdad (Mateo 11:25-27) y revelarla claramente (Lucas 11:27-29 y la parábola siguiente). El corazón del oyente es clave en este asunto.

**4:12** Es una cita de Isaías 6:9 en el Targum arameo. El paralelo de Mateo en la Septuaginta cita a Isaías 6:9-10. La predicación de Isaías fue rechazada por los testarudos israelitas a quienes se dirigió en el siglo ocho a.C. En el siglo primero d.C., el auditorio de Jesús igualmente rechazó Su enseñanza. Los verbos SUBJUNTIVOS dominan la cita, lo que demuestra la voluntad cambiante de los oyentes.

Aunque Marcos fue escrito para gentiles, probablemente para romanos, hace alusiones frecuentes a los textos del Antiguo Testamento (1:2-3; 2:25-26; 4:12; 10:6-8; 12:26. 29-31, 36).

- “...NO SEA QUE SE CONVIERTAN” Es un término del Antiguo Testamento para arrepentimiento (*shub*, BDB 996).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:13-20**

<sup>13</sup> “¿No entienden esta parábola?”, continuó Jesús. “¿Cómo podrán, entonces, entender las demás? <sup>14</sup>El sembrador siembra la palabra. <sup>15</sup>Algunos son como lo sembrado junto al camino, donde se siembra la palabra. Tan pronto como la oyen, viene Satanás y les quita la palabra sembrada en ellos. <sup>16</sup>Otros son como lo sembrado en *terreno* pedregoso: cuando oyen la palabra, en seguida la reciben con alegría, <sup>17</sup>pero como *no tienen raíz*, duran *poco* tiempo. Cuando surgen problemas o persecución a causa de la palabra, en seguida se apartan de ella. <sup>18</sup>Otros son como lo sembrado entre espinos: oyen la palabra, <sup>19</sup>pero las preocupaciones de esta vida, el engaño de las riquezas y muchos otros malos deseos entran hasta ahogar la palabra, de modo que ésta no llega a dar fruto. <sup>20</sup>Pero otros son como lo sembrado en buen terreno: oyen la palabra, la aceptan y producen una cosecha que rinde el treinta, el sesenta y hasta el ciento por uno”.

**4:13** “¿No entienden esta parábola? (...) ¿Cómo podrán, entonces, entender las demás?” Esta afirmación es única de Marcos, pero demuestra que Jesús esperaba que los discípulos le entendieran. Su familia no lo entendió; la multitud, tampoco; los líderes religiosos no lo hicieron, y ni aún los discípulos, quienes sin haber puesto atención y con una explicación especial, tampoco lo lograron.

La parábola es paradigmática para otras. Aquí se encuentran varios principios claves para la interpretación de textos similares:

1. Tome nota de los contextos históricos y literarios
2. Identifique el mensaje central
3. No fuerce los detalles
4. Revise los textos paralelos del Evangelio
5. Busque algún cambio inesperado o algunas afirmaciones culturales sorprendentes que sean un llamado de atención para la nueva ética del reino.

**4:14** La semilla se refiere a la proclamación del Evangelio. El paralelo de Mateo (véase 13:9) lo llama “la palabra del reino”.

**4:15** “Satanás” Esta pequeña verdad se expresa claramente en 2da. de Corintios 4:4. El paralelo de Mateo (véase Mateo 13:19) añade “no lo entienden”; de manera que Satanás lo quita de sus mentes y corazones, y no piensan más en ello. Vea el Tópico Especial en el 1:13.

**4:16** “...cuando oyen la palabra, en seguida la reciben con alegría” La aceptación inicial de una verdad no es el único criterio (versículos 17 y 19). La fe bíblica no se basa en una decisión emocional pasada, sino en una relación de crecimiento. La salvación no es una póliza contra incendio o un boleto para el cielo, sino la “imagen de Dios” restaurada en cada persona, que permite la diaria e íntima comunión con Dios. Una cosecha gozosa no es el subtítulo para una relación productiva (versículo 20).

**4:17** “...pero como no tienen raíz” Es un paralelo al uso de Juan de creer en el 8:30 en adelante.

- “Cuando surgen problemas o persecución...” La perseverancia es la evidencia de la verdadera fe.

## TÓPICO ESPECIAL: LA NECESIDAD DE PERSEVERAR

Las doctrinas bíblicas relacionadas con la vida son difíciles de explicar porque generalmente son presentadas según los pares dialécticos de la mentalidad oriental. Estos pares parecen contradictorios, pero ambos son bíblicos. Los cristianos de Occidente tienden a escoger una sola verdad e ignorar o despreciar la verdad opuesta. Voy a ilustrar:

1. ¿Es la salvación una decisión inicial para confiar en Cristo o un compromiso de vida para el discípulo?
2. ¿Es la salvación una elección por medio de la gracia de un Dios soberano o la humanidad cree y responde con el arrepentimiento a la oferta divina?
3. ¿La salvación ya recibida es imposible de perder o hay una constante necesidad de mantenerla?

El asunto de la perseverancia ha sido un punto de conflicto durante la historia de la Iglesia. El problema se inicia con pasajes aparentemente conflictivos en el Nuevo Testamento:

### A. Textos de seguridad

1. Afirmaciones de Jesús (Juan 6:37; 10:28-29)
2. Afirmaciones de Pablo (Romanos 8:35-39; Efesios 1:13; 2:5,8-9; Filipenses 1:6; 2:13; 2da. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 1:12; 4:18; 2da. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 1:12; 4:18)
3. Afirmación de Pedro (1ra. de Pedro 1:4-5)

### B. Textos sobre la necesidad de la perseverancia

1. Afirmaciones de Jesús (Mateo 10:22; 13:1-9,24-30; 24:13; Marcos 13:13; Juan 8:31; 15:4-10; Apocalipsis 2:7,17, 20; 3:5, 12,21)
2. Afirmaciones de Pablo (Romanos 11:22; 1ra. de Corintios 15:2; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; Filipenses 2:12; 3:18-20; Colosenses 1:23)
3. Afirmaciones del autor de Hebreos (2:1; 3:6,14; 4:14; 6:11)
4. Afirmaciones de Juan (1ra. de Juan 2:6; 2 Juan 9)
5. Afirmaciones del Padre (Apocalipsis 21:7)

La salvación bíblica proviene del amor, misericordia y gracia de un Dios trino y soberano. Ningún humano puede ser salvo sin la intervención del Espíritu (Juan 6:44, 65). Dios toma la iniciativa y propone un plan de acción, pero exige que los seres humanos respondan con fe y arrepentimiento al inicio y de forma constante. ¡Dios trabaja con la humanidad en una relación de pacto; por tanto, existen privilegios y responsabilidades!

La salvación se ofrece a toda la humanidad. La muerte de Cristo resuelve el problema del pecado de la humanidad caída. Dios ha provisto el camino y quiere que todos los que han sido hechos a Su imagen respondan a Su amor y ofrecimiento en Jesús.

Si usted quiere leer esto desde un punto de vista no-calvinista, vea:

1. Dale Moody, *La palabra de verdad*. Eerdmans, 1981 (páginas 348-365)
2. Howard Marshall, *Sostenido por el poder de Dios*, Bethany Fellowship, 1969
3. Robert Shank, *Vida en el Hijo*, Westcott, 1961

Al respecto, la Biblia toca dos problemas distintos: (1) tomado como una seguridad que permite vivir vidas sin fruto una vida egoísta y (2) para animar a quienes luchan en su ministerio y con el pecado personal. El problema es que un grupo que no lo entiende, está captando el mensaje equivocado, y construyendo sistemas teológicos con base en pasajes bíblicos reducidos. ¡Algunos cristianos necesitan desesperadamente un mensaje de seguridad; mientras otros necesitan fuertes exhortaciones! ¿En qué grupo estás?

- **“...a causa de la palabra”** Fíjese que la persecución se relaciona con el Evangelio (Mateo 5:10-12; 1ra. de Pedro 2:11-12; 3:14-17; 4:12-16). El Hijo, la palabra y el pueblo de Dios son los objetivos de un mundo pecador.

**4:18** La tercera clase de suelo se refiere a quienes oyen la palabra, pero los problemas externos (véase versículo 19) provocan que (semilla – la palabra) muera. ¡Observe la evidente distinción entre la germinación y el dar fruto! Un buen inicio no gana la carrera, sino un buen final (véase Juan 15; Hebreos 11).

**4:19** **“... las preocupaciones de esta vida, el engaño de las riquezas”** Se refiere a las tentaciones de este mundo pecador (o era).

**4:20** **“...el treinta, el sesenta y hasta el ciento por uno”** ¡La cantidad no es tan importante como el hecho de dar frutos!

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:21-25

<sup>21</sup> También les dijo: “¿Acaso se trae una lámpara para ponerla debajo de un cajón o debajo de la cama? ¿No es, *por el contrario*, para ponerla en una repisa? <sup>22</sup>No hay *nada* escondido que no esté destinado a descubrirse; tampoco hay nada oculto que no esté destinado a ser revelado. <sup>23</sup>El que tenga oídos para oír, que oiga”. <sup>24</sup> “Pongan mucha atención”, añadió. “Con la medida que midan a otros, se les medirá a ustedes, y aún más se les añadirá. <sup>25</sup>Al que tiene, se le dará *más*; al que no tiene, hasta lo poco que tiene se le quitará”.



**4:21 “...la lámpara”** Las dos primeras preguntas del versículo 21 gramaticalmente esperan una respuesta negativa. La luz significa iluminación. Creer tiene el objetivo de producir frutos. Este párrafo explica por qué muchos no entendieron las parábolas de Jesús. Las parábolas tienen la intención de iluminar, pero la maldad del corazón de los humanos y sus motivos egoístas, obstaculizan la luz que Dios quiere comunicarles (véase versículo 22).

En este contexto, Jesús debió referirse a la futura proclamación del Evangelio, tras Su resurrección y ascensión. El secreto Mesianico es el tema recurrente en Marcos, quien esconde la verdad y provoca la incompreensión de las parábolas por parte del grupo de discípulos allegados, que deben comprenderlo como parte de las situaciones futuras (post-Pentecostés).

- **“El cajón”** Era un recipiente con capacidad para dos galones de medida seca. El término es una expresión latina que probablemente confirme que el Evangelio de Marcos fue escrito para romanos.

- **“La cama”** Literalmente significa “colchoneta”, que sólo se utilizaba para dormir (véase 7:30), aunque también era una alfombra para comer en posición reclinada.

- **“La repisa”** Puede referirse a las diversas maneras como se acomodaba la luz para una mayor iluminación: (1) en la pared de salida; (2) colgada en la pared o (3) sobre algún tipo de pedestal.

**4:23 “Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Jesús asume que algunos (posiblemente) entendían su persona, misión y promesas.

**4:24-25** Aquí se afirma un principio espiritual. El Evangelio ha sido esperado por todos, es la clave para el crecimiento, es la buena tierra sobre la cual cae la semilla. La receptividad de la humanidad a esta verdad espiritual es crucial. Esto no sólo se refiere a la primera respuesta, sino a la acción constante. Una expresión superficial y emocional sería rechazada.

**4:24 “Pongan mucha atención...”** Indica la aceptación personal o el rechazo de Jesús. Los rabinos creían que la mente era un jardín arado y listo para la semilla. Lo que permitimos que nuestros ojos vean y oigan nuestros oídos (véase 9, 23) echará raíz. ¡Llegamos a ser lo que pensamos, en lo que nos enfocamos, es lo que da frutos!

- **“Con la medida que midan a otros, se les medirá a ustedes...”** El versículo no se relaciona con lo que se obtiene económicamente, sino con el conocimiento espiritual. Esta verdad también se expresa en Mateo 5:7; 6:14-15; 18:21-35; Marcos 11:25; Lucas 6:36-37; Santiago 2:13; 5:9. No son obras de justicia, sino la forma de como uno actúa es lo que revela el corazón. Los creyentes tienen un nuevo corazón y una nueva familia.

**4:25** En lo que respecta al Evangelio, éste continúa dando y dando a quienes han respondido, ¡pero aquellos que lo han rechazado no les deja nada! Jesús utilizó un proverbio paradójico (véase 4:22, 25; 6:4; 8:35; 10:43-44). Es un ejemplo de los maestros en el Medio Oriente. El pasaje tiene una construcción pasiva que probablemente indica una circunlocución para Dios, quien es el agente no expreso de la acción.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:26-29**

<sup>26</sup> Jesús continuó: “El reino de Dios se parece a quien esparce semilla en la tierra. <sup>27</sup>Sin que éste sepa cómo, y ya sea que duerma o esté despierto, día y noche brota y crece la semilla. <sup>28</sup>La tierra da fruto por sí sola; primero el tallo, luego la espiga, y después el grano lleno en la espiga. <sup>29</sup>Tan pronto como el grano está maduro, se le mete la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha”.

**4:26 “La semilla”** La parábola es única en Marcos. Por el versículo 14 sabemos que se refiere al mensaje del Evangelio. El crecimiento es producto de la buena semilla y la buena tierra; es la parte divina y humana del pacto.

**4:27-29** Esto podría reflejar la salvación como proceso (véase 1ra. de Corintios 1:18; 15:2; 2da. De Corintios 2:15; 2da. De Pedro 3:18). La parábola describe el crecimiento misterioso e increíble de la fe en la vida de los hijos caídos de Adán. ¡La meta es el futuro!

## TÓPICO ESPECIAL: TIEMPOS VERBALES DEL GRIEGO UTILIZADOS PARA LA SALVACIÓN

La salvación no es un producto, sino una relación. ¡No termina cuando uno confía en Cristo; apenas ha comenzado! No es una póliza de seguro contra incendios, ni un boleto para ir al cielo, sino una vida de crecimiento según el modelo de Cristo.

### LA SALVACIÓN COMO ACCIÓN FINALIZADA (AORISTO)

- Hechos 15:11
- Romanos 8:24
- 2da. De Timoteo 1:9- Tito 3:5
- Romanos 13:11 (combinando el AORISTO con una perspectiva FUTURA)

### LA SALVACIÓN COMO UNA EXPERIENCIA ACTUAL (PERFECTO)

- Efesios 2:5,8

### LA SALVACIÓN COMO UN PROCESO CONTINUO (PRESENTE)

- 1ra. de Corintios 1:18; 15:2
- 2da. de Corintios 2:15

### LA SALVACIÓN COMO UNA CONSUMACIÓN FUTURA (como FUTURO VERBAL o en contexto)

- Romanos 5:9,10; 10:9,13
- 1ra. de Corintios 3:15; 5:5
- Filipenses 1:28; 1ra. de Tesalonicenses 5:8-9
- Hebreos 1:14; 9:28
- (se encuentra también en Mateo 10:22, 24:13; Marcos 13:13)

**4:29 “...mete la hoz”** Es una metáfora relacionada con la cosecha escatológica. Se refiere al día del juicio (Joel 3:13; Mateo 3:12; 13:30).

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:30-32

<sup>30</sup>También dijo: “¿Con qué vamos a comparar el reino de Dios? ¿Qué parábola podemos usar para describirlo? <sup>31</sup>Es como un grano de mostaza: cuando se siembra en la tierra, es la semilla más pequeña que hay, <sup>32</sup>pero una vez sembrada crece hasta convertirse en la más grande de las hortalizas, y echa ramas tan grandes que LAS AVES PUEDEN ANIDAR BAJO SU SOMBRA”.

**4:30** Es un paralelo en Mateo 13:31-32.

**4:31 “...el grano de mostaza”** Las rabinos decían que era la más pequeña de las semillas, pese a lo cual, el árbol llegaba a tener una altura de más de doce pies de altura. La parábola es un paralelo para la situación anterior. ¡El crecimiento espiritual puede comenzar muy pequeño, pero sus resultados son enormes! En la medida en que la semilla del Evangelio crece en el corazón del individuo y lo conduce a parecerse a Cristo, así también, el reino de Dios crece como un reino universal (Mateo 13:33).

**4:32 “Cualquiera que hace la voluntad de Dios...”** El final del texto puede aludir a los grandes árboles en los textos del Antiguo Testamento de Ezequiel 17:22-24; Daniel 4:11-12 que enuncian un reino.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:33-34

<sup>33</sup>Y con muchas parábolas semejantes les enseñaba Jesús la palabra hasta donde podían entender. <sup>34</sup>No les decía nada sin emplear parábolas. Pero cuando estaba a solas con Sus discípulos, les explicaba todo.

**4:33 “Y con muchas parábolas semejantes les enseñaba Jesús la palabra...”** Sólo hemos recibido el testimonio de una pequeña parte del ministerio oral de Jesús (véase Juan 21:25). Todos quisiéramos tener completas Sus enseñanzas y acciones (véase Juan 20:36), pero debemos estar conscientes de que contamos con todo lo que necesitamos saber acerca de Dios, el pecado, la vida, la muerte, etc. (véase Juan 20:31). Debemos actuar dirigidos sobre lo que nos ha sido dado. Ambos versículos son paralelos de Mateo 13:33-35.

- **“...hasta donde podían entender”** Se refiere a la receptividad espiritual de ellos (véase versículos 9, 23). Los creyentes de hoy tienen el beneficio de la morada del Espíritu Santo para ayudarles a entender las palabras de Jesús.

4:34 Esto refleja la afirmación anterior en el 4:10-13.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:35-41**

<sup>35</sup>Ese día al anochecer, les dijo a Sus discípulos: “Crucemos al otro lado”. <sup>36</sup>Dejaron a la multitud y se fueron con Él en la barca donde estaba. También lo acompañaban otras barcas. <sup>37</sup>Se desató entonces una fuerte tormenta, y las olas azotaban la barca, tanto que ya comenzaba a inundarse. <sup>38</sup>Jesús, mientras tanto, estaba en la popa, durmiendo sobre un cabezal, así que los discípulos lo despertaron. “¡Maestro!”, gritaron, “¿no te importa que nos ahogemos?” <sup>39</sup>Él se levantó, reprendió al viento y ordenó al mar: “¡Silencio! ¡Cálmate!” El viento se calmó y todo quedó completamente tranquilo. <sup>40</sup>“¿Por qué tienen tanto miedo?”, dijo a Sus discípulos. “¿Todavía no tienen fe?” <sup>41</sup>Ellos estaban espantados y se decían unos a otros: “¿Quién es éste, que hasta el viento y el mar le obedecen?”

4:35-41 Aquí inicia un amplio contexto de milagros (4:35-8:26). Jesús confirmó Su mensaje al demostrar Su poder. Este hecho en particular es un paralelo de Mateo 28:18, 23; Lucas 8:22-25.

4:36 El versículo presenta aspectos incongruentes que no aparecen en los paralelos:

1. ¿Qué significa “tal como Él era? La TEV lo traduce como “los discípulos se reunieron en el barco donde Jesús ya estaba sentado”; lo cual parece ser la mejor opción.
2. ¿A qué se refiere la frase “y otros barcos le acompañaban”? ¿El equipo apostólico iba en distintas barcas pequeñas u otros barcos también se hallan en la tormenta? Obviamente se trata de testimonios oculares (Pedro), pero su propósito e implicaciones son dudosas.

4:37 “Se desató entonces una fuerte tormenta...” Las tormentas violentas y repentinas son comunes en el Mar de Galilea por su ubicación bajo el nivel del mar, y por influencia de los cerros que lo rodean. Esta en particular, debió ser una tormenta funesta porque aun los pescadores más experimentados se atemorizaron.

4:38 Obviamente, este evento fue expuesto para demostrar la calma de Jesús y el temor de los discípulos en estas circunstancias. La pregunta sobre la preocupación de Jesús es general. Si Dios es amor y todopoderoso, ¿por qué los creyentes deben afrontar las terribles pruebas de la vida?

- “...nos ahogemos” Vea el Tópico Especial: *Apollumi* en el 3:6

4:39 Esta fue una prueba fehaciente del poder y la autoridad de Jesús ante la fuerza indómita de la naturaleza.

- “¡Silencio! ¡Cálmate! Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO seguido de un IMPERATIVO PERFECTO PASIVO. Jesús como agente de la creación de Dios el Padre (véase Juan 1:3, 10; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:16; Hebreos 1:2) tuvo y tiene poder sobre todo (Salmo 33:7; 65:2; 147:18).

4:40 Es una pregunta para todos los creyentes en cualquier situación. Jesús enseña a Sus discípulos con hechos y palabras.

4:41 El versículo se relaciona con las primeras etapas de formación teológica de los apóstoles. El contexto contrasta diversos tipos de incredulidades: (1) Su familia; (2) los líderes religiosos y (3) los discípulos. El número 1 y 3 se relacionan con el crecimiento espiritual, su incredulidad está basada en la ignorancia; pero el número 2 es de carácter voluntario. Les habían sido dadas señales tras señales, verdad tras verdad; pero por sus prejuicios religiosos históricos, ¡los líderes religiosos no sólo rechazaron creer, sino que atribuyeron a Satanás las acciones y enseñanzas de Jesús! ¡Este es el pecado imperdonable!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

9. ¿Por qué esta parábola es tan importante para la interpretación de las demás?
10. ¿Cómo se aborda en este pasaje la relación entre Dios y la voluntad humana?
11. Redacte el tema central de los siguientes versículos:
  - a. Versículos 21-23
  - b. Versículos 24-25
  - c. Versículos 28-29
  - d. Versículos 30-32
12. ¿Cuál es la verdad central de todas estas parábolas (recuerde el contexto)?
13. Enumere en el contexto tres grupos de no creyentes.

# MARCOS 5

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La sanidad del endemoniado gadareno 5:1-10  5:11-20	Un hombre poseído por un demonio es sanado 5:1-20	El endemoniado gadareno 5:1-13  5:14-20	Jesús sana a un hombre con un espíritu inmundo 5:1-5 5:6-8 5:9a 5:9b-10 5:11-13 5:14-16 5:17 5:18 5:19 5:20	El endemoniado gadareno 5:1-20
La hija de Jairo y la mujer que tocó el manto de Jesús 5:21-24a  5:24b-34  5:35-43	Una niña es restaurada a la vida y una mujer sanada 5:21-43	La hija de Jairo es levantada 5:21-24a  5:24b-34  5:35-43	La hija de Jairo y la mujer que tocó el manto de Jesús 5:21-23 5:24 5:25-28 5:29-30 5:31 5:32-34 5:35 5:36-39 5:40-41 5:42-43	La sanidad de una mujer hemorrágica. La hija de Jairo es resucitada 5:21-24  5:25-34  5:35-43

**Ciclo de lectura tres (de “La guía para una buena lectura de la Biblia” página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES 5:1-43

El capítulo tiene por objetivo mostrar un típico día en la vida de Jesús durante el tiempo de Su ministerio. Su poder y autoridad son demostrados por:

- A. El endemoniado gadareno, con paralelos en Mateo 8:28-34; Lucas 8:26-39.
- B. La hija de Jairo, con paralelos en Mateo 9:18-19, 23-26; Lucas 8:40-42, 49-56. Los versículos 21-24, 35-43 muestran el poder de Jesús sobre la muerte.
- C. La mujer hemorrágica, con paralelos en Mateo 9:20-22; Lucas 8:43-48. Los versículos 25-34 demuestran el poder de Jesús sobre la enfermedad.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-13

<sup>1</sup>Cruzaron el lago hasta llegar a la región de los gadarenos. <sup>2</sup>Tan pronto como desembarcó Jesús, un hombre poseído por un espíritu maligno le salió al encuentro de entre los sepulcros. <sup>3</sup>Este hombre vivía en los sepulcros, y ya nadie podía sujetarlo, ni siquiera con cadenas. <sup>4</sup>Muchas veces lo habían atado con cadenas y grilletes, pero él los destrozaba, y nadie tenía fuerza para dominarlo. <sup>5</sup>Noche y día andaba por los sepulcros y por las colinas, gritando y golpeándose con piedras. <sup>6</sup>Cuando vio a Jesús desde lejos, corrió y se postró delante de Él. <sup>7</sup>“¿Por qué te entrometes, Jesús, Hijo del Dios Altísimo?”, gritó con fuerza. “¡Te ruego por Dios que no me atormentes!” <sup>8</sup>Es que Jesús le había dicho: “¡Sal de este hombre, espíritu maligno!” <sup>9</sup>“¿Cómo te llamas?”, le preguntó Jesús. “Me llamo Legión”, respondió, porque somos muchos. <sup>10</sup>Y con insistencia le suplicaba a Jesús que no los expulsara de aquella región. <sup>11</sup>Como en una colina estaba paciando una manada de muchos cerdos, los demonios le rogaron a Jesús: <sup>12</sup>“Mándanos a los cerdos; déjanos entrar en ellos”. <sup>13</sup>Así que Él les dio permiso. Cuando los espíritus malignos salieron del hombre, entraron en los cerdos, que eran unos dos mil, y la manada se precipitó al lago por el despeñadero y allí se ahogó.

**5:1 “Cruzaron el lago...”** Probablemente aún era de noche (4:35). Los discípulos debían remar una vez que Jesús hubo calmado totalmente los vientos.

- **“... hasta llegar a la región de los gadarenos”** Es el área noreste del Mar de Galilea, llamada Decápolis. En general era una zona gentil y muy helenizada. Los Evangelios sinópticos varían con la referencia del nombre: Gerasa (MSS  $\kappa^{xx}$ , B, D y Lucas 8:26), Gergesa (MSS  $\kappa^2$ , L), Gergusta (MS W) o Gadara (MSS, A, C, y Mateo 8:28). Todos estos pueblos pertenecían a esta región.

**5:2 “Tan pronto como...”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...desembarcó”** Quizás los discípulos oyeron los gritos (véase 5), ¡y se alegraron de que Jesús fuese de primero!

- **“...un hombre”** Mateo 8:28 en adelante tiene “dos hombres”; y también aparecen dos hombres ciegos en las afueras de Jericó (véase Mateo 20:29; Marcos 10:46; Lucas 18:35). Es una característica del Evangelio de Mateo. Marcos y Lucas coinciden en que hubo sólo un demonio (véase Lucas 8:26 en adelante). Para una discusión más profunda vea *Los dichos difíciles de la Biblia* páginas 321-322.

- **“...poseído por un espíritu maligno le salió al encuentro de entre los sepulcros”** Obviamente se trata de una narración de posesión demoníaca. El Nuevo Testamento no discute el origen de lo demoníaco ni detalla el proceso de cómo abordarlo. El exorcismo nunca se enlista como un don del Espíritu. Vea los Tópicos Especiales: Lo Demoníaco y El Exorcismo en el 1:25.

**5:3 “...vivía en los sepulcros”** Llegaron a un área que era el cementerio local. La gente de la zona conocía a un lunático poseído que habitaba en ese remoto lugar. Había llegado a ser su hogar.

- **“...ya nadie podía sujetarlo”** Tenía una fuerza sobrenatural.

**5:4 “Muchas veces lo habían atado con cadenas y grilletes...”** Es un INFINITIVO PERFECTO PASIVO. Aparentemente la gente del pueblo había tratado de encadenarlo. Era un problema local reconocido.

- **“...pero él los destrozaba”** Esto también demuestra su poder sobrenatural.

**5:5 “...gritando y golpeándose con piedras”** Este comportamiento puede estar ligado a las expresiones autodestructivas de las prácticas de adoración paganas (1ra. de Reyes 18:28). La información gráfica sobre el comportamiento de este hombre debió haber llegado a través de los campesinos.

**5:6 “...corrió y se postró delante de Él”** El primer término conlleva hostilidad; y el segundo, implica respeto y reconocimiento de la posición y autoridad de Jesús (véase versículo 4b)

**5:7 “¿Por qué te entrometes, Jesús, Hijo del Dios Altísimo?”** Uno de los demonios se dirigió a Jesús. Sabían quién era Él (véase 1:23; Santiago 2:19). Le hablan utilizando una frase Mesianica. En este caso, estaban motivados por el terror (como en el 1:23).

- **“¡Te ruego por Dios...!”** Es un modismo hebreo que significa “juro por Dios”.

- **“¡...que no me atormentes!”** Gramaticalmente es un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO de prohibición o un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO con función de IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que expresa la intención de “jamás iniciar una acción” (véase Barbara y Timothy Friberg, *El griego analítico del Nuevo Testamento*, página 120). El demonio sabe que el juicio vendrá (véase 1:23-24; Mateo 25:41; Apocalipsis 12:9; 20:10). Los paralelos en Mateo 8:29; Lucas 8:28 y 31 también lo consideran un juicio escatológico. Estos demonios aparentemente no sabían nada acerca de las dos venidas del Mesías. ¡Aun los “espíritus” pueden sufrir!

**5:8.9 “...le había dicho (...) le preguntó”** El tiempo IMPERFECTO se utilizaba generalmente de dos maneras: (1) como acción repetida en el pasado o (2) como el inicio de una acción en pasado. En este contexto cabe la segunda opción. Sin embargo, según el orden de las afirmaciones de Jesús al demonio, están fuera del orden cronológico; por tanto, la primera puede aplicarse. Marcos estaría utilizando el tiempo verbal de manera informal porque el mismo se repite también en el versículo 10.

**5:9 “¿Cómo te llamas?”** La pregunta puede ser una frase hebrea relacionada con sus características.

- **“Legión”** En el ejército romano, una legión estaba conformada por 6 mil hombres. Este es uno de los muchos términos latinos utilizados por Marcos, y puede tratarse de una metáfora relacionada con el nivel de control que ellos tenían sobre este hombre. Sin embargo, el versículo 13 podría ser literal, ya que se describen demonios que provocan la muerte de 2 mil cerdos.

**5:10 “... los expulsara de aquella región”** Puede referirse a: (1) el área de las tumbas; (2) el distrito de la Decápolis o (3) probablemente el abismo que se nombra en el paralelo de Lucas 8:31. El paralelo de Mateo utiliza “antes del tiempo designado” (véase Mateo 8:29).

**5:11** La manada de cerdos demuestra que es una zona gentil.

**5:12 “Mándanlos a los cerdos...”** Fíjese que los demonios hicieron una dramatización ante Jesús. El texto no explica por qué Jesús permitió a los demonios meterse en los cerdos o por qué ellos lo pidieron. Probablemente, ellos dejaron al hombre y entraron en los animales como una forma visible para animar al hombre a creer que había sido liberado (una ayuda visual, similar a poner saliva y barro en los ojos del ciego). Los demonios quizás lo solicitaron porque: (1) prefirieron los cerdos al abismo o (2) esta acción causaría que la gente del pueblo le pidiera a Jesús que abandonase el lugar. ¡Los demonios no hacen nada para ayudar a Jesús!

**5:13 “...se ahogó”** Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO. ¡Se cayeron al precipicio uno tras otro!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5: 14-20**

<sup>14</sup>Los que cuidaban los cerdos salieron huyendo y dieron la noticia en el pueblo y por los campos, y la gente fue a ver lo que había pasado.<sup>15</sup>Llegaron donde estaba Jesús, y cuando vieron al que había estado poseído por la legión de demonios, sentado, vestido y en su sano juicio, tuvieron miedo.<sup>16</sup>Los que habían presenciado estos hechos le contaron a la gente lo que había sucedido con el endemoniado y con los cerdos.<sup>17</sup>Entonces la gente comenzó a suplicarle a Jesús que se fuera de la región.<sup>18</sup>Mientras subía Jesús a la barca, el que había estado endemoniado le rogaba que le permitiera acompañarlo.<sup>19</sup>Jesús no se lo permitió, sino que le dijo: “Vete a tu casa, a los de tu familia, y diles todo lo que el Señor ha hecho por tí y cómo te ha tenido compasión.”<sup>20</sup>Así que el hombre se fue y se puso a proclamar en Decápolis lo mucho que Jesús había hecho por él. Y toda la gente se quedó asombrada.

**5:14 “...y la gente fue a ver lo que había pasado”** La curiosidad y el temor motivó a la gente del pueblo a llegar aun de noche.

**5:15 “...sentado”** Es el primero de una serie de condiciones que describe la nueva paz de este hombre y su comportamiento.

- “...vestido” Esto implica que vestía normalmente (Lucas 8:27).

- “...en su sano juicio” La posesión demoníaca se manifiesta de diversas maneras:

1. No puede hablar (Marcos 9:17, 25; Mateo 9:32).
2. No puede ni ver ni hablar (Mateo 12:22)
3. Era epiléptico (Mateo 17:15, 18)
4. Tenía mucha fuerza (Marcos 5:3-4)
5. Convulsionaba (Marcos 1:26; 9:20)
6. Tenía parálisis (Hechos 8:17)

Sin embargo, no todos los problemas físicos son de origen demoníaco. En los Evangelios, la enfermedad y la posesión están diferenciadas (véase Marcos 1:32, 34; 6:13; Mateo 4:24; 10:8; Lucas 4:40-41; 9:1; 13:22).

**5:17 “...la gente comenzó a suplicarle a Jesús que se fuera de la región”** Es un INDICATIVO AORISTO MEDIO y un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. ¡El rechazo fue la razón probable por la que los demonios quisieron entrar en los cerdos! La gente del pueblo quería que quien calmó al hombre, algo que nadie había podido hacer, se fuera. ¡Cuán diferente es el pueblo en Juan 4! Aparentemente las preocupaciones económicas pesaban más que la restauración del individuo.

**5:19 “Vete a tu casa, a los de tu familia...”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Jesús le dijo que regresara a su pueblo, porque sabía que la presencia de un seguidor, aparentemente gentil, alejaría a algunas personas judías. Al quedarse, sería un testigo de Jesús en área gentil. ¡Él todavía se preocupa por estos materialistas!

- “...y diles” Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. Debió compartir con la gente lo que Dios había hecho por él. Aparentemente hizo algo bueno (véase versículo 20); lo que demuestra que Jesús se preocupaba por los gentiles.

**5:20 “Decápolis”** El nombre de esta población griega significa “diez ciudades”. Era una confederación desde los días de Alejandro Magno. La región se ubicaba al norte de Perea y al este del Mar de Galilea. Era un santuario de la cultura helénica.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5: 21-24**

<sup>21</sup>Después de que Jesús regresó en la barca al otro lado del lago, se reunió alrededor de Él una gran multitud, por lo que Él se quedó en la orilla.<sup>22</sup>Llegó entonces uno de los jefes de la sinagoga, llamado Jairo. Al ver a Jesús, se arrojó a Sus pies,<sup>23</sup>suplicándole con insistencia: “Mi hijita se está muriendo. Ven y pon tus manos sobre ella para que se sane y viva”.<sup>24</sup>Jesús se fue con él, y lo seguía una gran multitud, la cual lo apretujaba.

**5:22 “...uno de los jefes de la sinagoga, llamado Jairo”** Su nombre significa “YHWH ha iluminado”. Era el encargado de las tareas administrativas, como el mantenimiento del edificio de la sinagoga. Pudo haber sido un hombre con cierto nivel religioso en la comunidad.

- “...se arrojó a Sus pies” Este era un gesto de referencia y también de adoración (5: 6, 22, 33 donde se utilizan distintas palabras para el mismo gesto). ¡Que un líder del Oriente Medio se postre en la calle ante un rabino no oficial es algo inesperado!

- “Mi hijita se está muriendo...” Mateo 9:18 señala que ella murió. Este hombre creyó que la presencia y el toque de Jesús sanarían/restaurarían a su hija.



<b>5:23</b>	
<b>NASB, TEV</b>	<b>“Ella volvería normal”</b>
<b>NJKV</b>	<b>“Ella sería sanada”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Ella podía volver a ser normal”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Ella podía ser salva”</b>

Es el SUBJUNTIVO AORISTO PASIVO del término *sōzō*, usado con el sentido del Antiguo testamento de liberación física (Santiago 5:15); en el Nuevo Testamento significa salvación espiritual. No es teológicamente cierto que todos los que Jesús salvó fuesen salvos espiritualmente. Sus acciones pudieron haber iniciado un proceso que culminó más tarde en la transformación de la vida espiritual de la persona, pero que no se narra en las Escrituras.

Un ejemplo podría ser este capítulo donde se observa la fe del endemoniado que fue sanado como un resultado posterior, no antes. La jovencita recibió apoyo de la fe de su padre, y la mujer con el problema de sangrado estuvo dispuesta a hacer a Jesús ceremonialmente impuro con su acto egoísta (y aún supersticioso) de tocar a un rabino. ¿Dónde termina el interés personal y dónde comienza la fe?

**5:24-“... lo apretujaba”** Lucas 8:24 añade que la presión de la multitud era tan grande, hasta el punto que era difícil respirar.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5: 25-34**

<sup>25</sup>Había entre la gente una mujer que hacía doce años padecía de hemorragias. <sup>26</sup>Había sufrido mucho a manos de varios médicos, y se había gastado todo lo que tenía sin que le hubiera servido de nada, pues en vez de mejorar, iba de mal en peor. <sup>27</sup>Cuando oyó hablar de Jesús, se le acercó por detrás entre la gente y le tocó el manto. <sup>28</sup>Pensaba: “Si logro tocar siquiera su ropa, quedaré sana”. <sup>29</sup>Al instante cesó su hemorragia, y se dio cuenta de que su cuerpo había quedado libre de esa aflicción. <sup>30</sup>Al momento también Jesús se dio cuenta de que de Él había salido poder, así que se volvió hacia la gente y preguntó: “¿Quién me ha tocado la ropa?” <sup>31</sup>“Ves que te apretuja la gente”, le contestaron Sus discípulos, y aun así preguntas: “¿Quién me ha tocado?” <sup>32</sup> Pero Él miraba alrededor para ver quién había hecho esto. <sup>33</sup> Entonces la mujer, temiendo y temblando, sabiendo lo que en ella había sido hecho, vino y se postró delante de Él, y le dijo toda la verdad. <sup>34</sup> Y Él le dijo: Hija, tu fe te ha hecho salva; ve en paz, y queda sana de tu azote.

**5:25 “...hacía doce años padecía de hemorragias”** Esto podía hacerla ceremonialmente impura (Levítico 15:25-27), y por lo tanto, marginarla de todas las formas de adoración judía (sinagoga y Templo).

**5:26 “Había sufrido mucho a manos de varios médicos...”** Lucas, el médico, deja fuera este comentario de Lucas 8:43 en adelante.

- **“...se había gastado todo lo que tenía sin que le hubiera servido de nada”** La cura judía mencionada en el Talmud para este problema consistía en: (1) que la persona llevara las cenizas de un huevo de avestruz en una bolsa de lino alrededor del cuello; y en invierno en una bolsa de algodón o (2) llevar granos de cebada del estiércol de una burra blanca (véase *Shabb* 110 A & B).

**5:27 “...y le tocó el manto”** Probablemente tocó su manto de oración, utilizado por los hombres para taparse la cabeza durante la adoración. Se le llamaba el Tallith (véase Números 15:38-40). ¡Que una mujer ceremonialmente impura tocara a un rabino era un acto sacrílego! ¡La mujer estaba desesperada!

**5:30 “Al momento...”** Vea la nota 1:10.

- **“...Jesús se dio cuenta de que (...) el poder”** La naturaleza exacta de este poder es incierta; aunque obviamente es divino (véase Lucas 5:17). Jesús sintió su efecto, y también pudo dárselo a otros para las misiones de los doce y los setenta.

- **“...de Él había salido”** Mateo 8:17 cita a Isaías 53:4 para indicar que el Mesías nos sanaría porque cargó en sí mismo nuestras enfermedades.

- **“¿Quién me ha tocado la ropa?”** Había una gran multitud (véase versículo 31). Mateo 9:20 señala que fue “el borde de su manto”. El manto de oración tenía trece telas azules en alusión a la Ley Mosaica.

**5:32 “...seguía mirando a Su alrededor”** Este tiempo IMPERFECTO establece que empezó a ver a la multitud. En esta ocasión Jesús no recibió un aviso sobrenatural sobre quién o qué había sucedido. Posiblemente la pregunta fuese para la mujer (como una oportunidad para expresar públicamente su fe).

**5:33 “...temblando de miedo”** Las mujeres ocupaban el lugar más bajo en la sociedad, por lo cual no quiso hablar en público. También sabía que como era ceremonialmente impura y no podía tocar a un rabino.

**5:34 “¡Hija...!”** Las enseñanzas de Jesús revelaban la profunda verdad de que los seres humanos, por medio de la fe en Él pueden llegar a ser miembros de la familia de Dios. La salvación se expresa en términos de legalidad o nacimiento, estableciendo una relación familiar. ¡Qué metáforas más poderosas para la experiencia cristiana!

- **“¡...tu fe te ha hecho salva!”** La clave no es el toque de ella, sino su fe actuando sobre Él. El asunto no es la fe en sí misma, sino el objeto de esa fe (Jesús). No hubo nada mágico aquí ni fue el poder del pensamiento positivo, sino el de Jesús. He aquí otro uso del INDICATIVO PERFECTO ACTIVO, cuyo significado establece que fue sanada de su problema físico y así se mantuvo.

- **“Vete en paz y queda sana de tu azote”** Ambos son IMPERATIVOS PRESENTE ACTIVO. El término paz (*eirēne*) tiene una connotación de totalidad y bienestar; no es solamente la ausencia de problemas. La palabra “aflicción” proviene de la raíz “azotar”.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5: 35-43**

<sup>35</sup>Todavía estaba hablando Jesús, cuando llegaron unos hombres de la casa de Jairo, jefe de la sinagoga, para decirle: “Tu hija ha muerto. ¿Para qué sigues molestando al Maestro?” <sup>36</sup>Sin hacer caso de la noticia, Jesús le dijo al jefe de la sinagoga: “No tengas miedo; cree nada más”. <sup>37</sup>No dejó que nadie lo acompañara, excepto Pedro, Jacobo y Juan, el hermano de Jacobo. <sup>38</sup>Cuando llegaron a la casa del jefe de la sinagoga, Jesús notó el alboroto, y que la gente lloraba y daba grandes alaridos. <sup>39</sup>Entró y les dijo: “¿Por qué tanto alboroto y llanto? La niña no está muerta sino dormida”. <sup>40</sup>Entonces empezaron a burlarse de Él, pero Él los sacó a todos, tomó consigo al padre y a la madre de la niña y a los discípulos que estaban con Él, y entró donde estaba la niña. <sup>41</sup>La tomó de la mano y le dijo: “*Talita, cum* (que significa: Niña, a ti te digo, ¡levántate!)”. <sup>42</sup>La niña, que tenía doce años, se levantó en seguida y comenzó a andar. Ante este hecho todos se llenaron de asombro. <sup>43</sup>Él dio órdenes estrictas de que nadie se enterara de lo ocurrido, y les mandó que le dieran de comer a la niña.

**5:35 “...ha muerto”** Es un INDICATIVO AORISTO ACTIVO. ¡Estoy seguro de que Jairo estaba impaciente! Esta parece ser una prueba de fe u otro ejemplo de poder y autoridad de Jesús.

**5:36**

NASB	“Oyó por casualidad lo que estaba diciendo”
NJKV	“Al no más que Jesús oyó la palabra que fue dicha”
NRSV, NJB	“Oyendo por casualidad lo que decían”
TEV	“Jesús no puso atención a lo que decían”
NIB	“Ignorando lo que decían”

La raíz griega significa “oír sin prestar atención”, y puede entenderse como “ignorar” u “oír por casualidad”. El término es tan ambiguo que los primeros escribas lo cambiaron por la palabra “oír” (Véase MSS  $\kappa^a$ , A, C, D, K), como se encuentra en el paralelo de Lucas 8:50.

- **“No tengas miedo...”** Es un IMPERATIVO PRESENTE con un PARTICIPIO negativo, que por lo general significa detener un acto en proceso. ¡La fe es lo opuesto al temor!

- **“...cree nada más”** Es otro IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Una sencilla, pero crucial afirmación (véase Hechos 16:31).

**5:37 “No dejó que nadie lo acompañara...”** El porqué Jesús tuvo un círculo de amigos íntimos dentro del grupo de discípulos (véase 1:29; 5:37; 9:2; 13:3; 14:33), no lo sabemos. El Evangelio de Marcos es el testimonio ocular de Pedro. Este pequeño círculo no daba ningún privilegio especial, ya que Santiago fue asesinado de manera circunstancial. Jesús no quería que fuese reconocida Su fama como sanador, y ni aún como alguien que podía resucitar a los muertos. Esta es una de las varias afirmaciones similares en Marcos; lo que los teólogos llaman “el secreto Mesianico” (véase versículo 43). Ya había tenido grandes problemas logísticos con las grandes multitudes.

- **“...Pedro, Jacobo y Juan”** Estos eran los amigos íntimos de Jesús (véase 9:2; 14:33; Mateo 17:1; 26:37; Lucas 9:28).

**5:38 “...la gente lloraba y daba grandes alaridos”** Era algo común y de esperarse en las prácticas funerarias judías. Demuestra que la familia aguardaba la muerte de la niña, y que ya había hecho los preparativos.

**5:39 “La niña no está muerta sino dormida”** Dormir era un eufemismo del Antiguo Testamento para la muerte. Jesús lo utilizó en el caso de Lázaro, en Juan 11:11. Aquí se contrasta con la muerte. Uno pensaría que el versículo 37 es una referencia al “secreto Mesiánico” de Marcos; pero, ¿por qué Él lo dijo a la multitud? Tal vez esté tratando de reducir el impacto (los rumores resultantes) por el hecho de que iba a ser resucitada.

**5:40 “...empezaron a burlarse de Él”** Es un tiempo IMPERFECTO que señala que la gente curiosa continuó burlándose de Él por largo tiempo o que empezaron a burlarse en ese momento.

- **“...Sus propios compañeros”** Se refiere a Pedro, Santiago y Juan. ¡En cierto modo los milagros de Jesús fueron tanto para entrenamiento de los discípulos como para apoyar el crecimiento de la fe de la gente!

**5:41 “Talita, cum”** Es una frase aramea. Los judíos contemporáneos de Jesús hablaban arameo, no hebreo. Esta pudo haber sido la lengua materna de Jesús. En los Evangelios hay varias frases en arameo (véase *Sabbata*, 3:4; *Boanerges*, 3:17; *Satanas*, 3:23, 26; 8:33; *Talitha cumi*, 5:41; *Ephphatha*, 7:35; *Gehenna*, 9: 43, 45, 47; *pascha*, 14:14; *Abba*, 14:36; *Eloi, Eloi, lama sabachthani*, 15:34). El hecho de que Marcos lo haya traducido demuestra que su meta era la audiencia gentil.

**5:42 “...en seguida”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...tenía doce años”** Esto significaría que ella era legalmente responsable (*bath mitzvah*), y que estaba en edad para casarse. Los muchachos eran responsables ante la ley y podían casarse a los trece años (*bar mitzvah*). Recordemos que la esperanza de vida era menor y que varias generaciones familiares vivían juntas; por tanto, se casaban más jóvenes que hoy en día.

**5:43 “Él dio órdenes estrictas de que nadie se enterara de lo ocurrido...”** Jesús no quería ser reconocido como un sanador o hacedor de milagros. Realizó estas acciones para revelar la compasión de Dios y validar Su mensaje y autoridad (véase Marcos 1:44; 3:12; 5:43; 7:36; 8:26; 9:30; Mateo 8:4; 9:30; 12:16; 17:9).

- **“...les mandó que le dieran de comer a la niña”** Es otro detalle del testigo ocular. Jesús demostró preocupación por esta niña, lo cual prueba también que había sido totalmente restaurada en su capacidad física.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Qué es una posesión demoníaca? ¿Puede suceder en la actualidad? ¿Puede afectar a los cristianos?
2. ¿Por qué Jesús permitió que los cerdos fueran destruidos?
3. ¿Por qué la gente del pueblo le pidió a Jesús que abandonara el lugar?
4. ¿Por qué el demonio debía quedarse?
5. ¿Qué significa “el poder ha salido”?
6. ¿Por qué Jesús identifica a los muertos como, “están dormidos”?
7. ¿Por qué Jesús quiere mantener el secreto de la resurrección de la hija de Jairo?
8. ¿Por qué Jesús tuvo un círculo íntimo de discípulos?

# MARCOS 6

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El rechazo de Jesús en Nazaret 6:1-6a	Jesús es rechazado en Nazaret 6:1-6	El rechazo en casa 6:1-6a	Jesús es rechazado en Nazaret 6:1-3 6:4 6:5-6a	Jesús es rechazado en Nazaret 6:1-6a
La misión de los doce 6:6b-13	El envío de los doce 6:7-13	La comisión e instrucciones a los doce 6:6b-13	Jesús envía a los doce discípulos 6:6b-11 6:12-13	Jesús envía a los doce discípulos 6:6b-13
La muerte de Juan el Bautista 6:14-29	Juan el Bautista es decapitado 6:14-29	La muerte de Juan 6:14-16 6:17-29	La muerte de Juan el Bautista 6:14 6:15a 6:15b 6:16-18 6:19-20 6:21-23 6:24a 6:24b 6:25 6:26-29	Herodes y Jesús 6:14-16 Juan el Bautista es decapitado 6:17-20 6:21-29
La alimentación de los cinco mil 6:30-44	La alimentación de los cinco mil 6:30-44	Alimentación de los cinco mil 6:30-44	Jesús alimenta a cinco mil 6:30-32 6:33-36 6:37a 6:37b 6:38a 6:38b 6:39-44	Primer milagro de los panes 6:30-44
Caminando sobre la aguas 6:45-52	Jesús camina sobre el mar 6:45-52	Jesús anda sobre el agua 6:45-46 6:47-52	Jesús anda sobre el agua 6:45-50a	Jesús anda sobre el agua 6:45-52

La sanidad del enfermo en Genesaret	Muchos le tocan y son sanados	Jesús sana a los enfermos en Genesaret	6:50b-52 Jesús sana a los enfermos en Genesaret	Sanidades en Genesaret
6:53-56	6:53-56	6:53-56	6:53-56	6:53-56

**Ciclo de lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia, página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

**PARALELOS DE LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS**

- A. Versículos 1-6a son paralelos en Mateo 13:54-58.
- B. Versículos 6b-13 son paralelos en Mateo 9:35-11:1; Lucas 9:1-6.
- C. Versículos 14-29 son paralelos en Mateo 14:1-12; vv. 14-16; Lucas 9:7-9.
- D. Versículos 30-44, la alimentación de los cinco mil, que se encuentra en los cuatro Evangelios (Marcos 6:30-44; Mateo 14:13-21; Lucas 9:10-17; Juan 6:1-13).
- E. Versículos 45-52 son paralelos en Mateo 14:22-23; Juan 6:14-21.
- F. Versículos 53-56 son paralelos en Mateo 14:34-36.

**ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-6a**

<sup>1</sup>Salió Jesús de allí y fue a Su tierra, en compañía de Sus discípulos. <sup>2</sup>Cuando llegó el sábado, comenzó a enseñar en la sinagoga. “¿De dónde sacó éste tales cosas?”, decían maravillados muchos de los que le oían. “¿Qué sabiduría es ésta que se le ha dado? ¿Cómo se explican estos milagros que vienen de Sus manos? <sup>3</sup>¿No es acaso el carpintero, el hijo de María y hermano de Jacobo, de José, de Judas y de Simón? ¿No están Sus hermanas aquí con nosotros?” Y se escandalizaban a causa de Él. Por tanto, Jesús les dijo: <sup>4</sup>“En todas partes se honra a un profeta, menos en su tierra, entre Sus familiares y en Su propia casa”. <sup>5</sup>En efecto, no pudo hacer allí ningún milagro, excepto sanar a unos pocos enfermos al imponerles las manos. <sup>6</sup>Y Él se quedó asombrado por la incredulidad de ellos.

**6:1 “Salió Jesús de allí...”** Se refiere a Capernaum, que llegó a ser Su sede en Galilea.

- **“...fue a Su tierra”** Literalmente significa “Su lugar de nacimiento”, y se refiere a Nazaret (véase 1: 9, 24), donde creció; quedaba a cincuenta kilómetros al sureste de Capernaum. Aparentemente era un asentamiento reciente de gente originaria de Judea.

- **“...en compañía de Sus discípulos”** Jesús entrenó a Sus discípulos conversando con ellos todo el tiempo (vea Robert Coleman, *El plan maestro para la evangelización*). Ellos se beneficiaban de la mayoría de las enseñanzas y milagros de Jesús.

**6:2 “...a enseñar en la sinagoga”** Frecuentemente, Jesús visitaba la sinagoga; y también era invitado a hablar como maestro, una práctica común.

- **“¿De dónde sacó éste tales cosas?”** No estaban de acuerdo con Sus enseñanzas; más bien cuestionaban Su formación y calidad. Lo mismo sucedía con los fariseos en relación con Su autoridad.

- **“...decían maravillados muchos de los que le oían”** La soberanía, el poder y la autoridad de Jesús era una sorpresa para todos, ya que Jesús era como cualquier otro del pueblo. Los distintos grupos se seguían preguntando de dónde venían estos atributos. ¡Para todos era evidente que Jesús tenía mucha sabiduría y autoridad!

- **“¿Cómo se explican estos milagros que vienen de Sus manos?”** Capernaum quedaba sólo a cuarenta kilómetros de Nazaret, por eso se esparció el rumor sobre Sus milagros.

**6:3 “¿No es acaso el carpintero...”** El término carpintero significa “artesano”, entendido como alguien que trabaja la madera, el metal o la piedra. Justino dice que se refiere a alguien que fabrica arados y yugos (Dial 88:8). Aparentemente Jesús era el carpintero del pueblo tras la muerte temprana de José.

- **“¿...el hijo de María?”** La frase “este hombre” del versículo 2 podría indicar desprecio. La gente del pueblo debió conocer sobre el embarazo de María. Orígenes señala que en el texto original aparecía “el hijo del carpintero y María”, porque era raro mencionar a la madre. Según Juan 8:41, algunos lo consideraron como un rumor general de que Jesús era hijo ilegítimo de un soldado romano. La mayoría de las variantes del MSS se basan en el prejuicio teológico de los copistas, quienes temían que la doctrina del nacimiento virginal estuviese siendo entendida a partir de la frase “el hijo del carpintero y María” del paralelo en Mateo (véase 13:55).

- **“...el hermano”** Esto demuestra que Jesús tuvo una niñez normal (véase Lucas 2:40, 52), y también que María tuvo otros hijos. De la lista de hermanos y hermanas (véase Mateo 3:55-56), dos (Santiago y Judas) fueron autores del Nuevo Testamento.

NASB,	“Tomaron ofensa de Él”
NJKV	“Fueron ofendidos por Él”
NRSV	“Tomaron ofensa de Él”
TEV	“Lo rechazaron”
NJB	“No quisieron aceptarlo”

Es el término *skandalon*, que significa “trampa con carnada”, del cual se deriva el término español. El concepto tiene una gran carga de Mesianismo en el Antiguo Testamento (véase Salmos 118:22; Isaías 8:14; 28:16). Al igual que los líderes religiosos, la gente del pueblo no podía superar ciertos prejuicios (véase versículo 4).

**6:4 “...un profeta”** El versículo 4 es un proverbio popular de los días de Jesús, quien realmente era mucho más que un profeta; pero este fue uno de los títulos utilizados para Moisés como el único que venía de parte de Dios (véase Deuteronomio 18:15, 18).

**6:5 “...no pudo hacer allí ningún milagro”** Esto no implica una debilidad por parte de Jesús, sino Su propia limitación con propósitos ministeriales. El paralelo en Mateo 13:58 utiliza “no hizo”, en sustitución de “no pudo”. Jesús respetaba a las personas y no tenía favoritos. Lucas 7:11-14 demuestra que no siempre esperó una respuesta de fe, aunque era el requisito mínimo. La fe en Dios y en Jesús abre las puertas del mundo espiritual. ¡La fe en sí misma no es tan importante como en quién la hemos depositado!

- **“...excepto sanar a unos pocos enfermos al imponerles las manos”** Vea el Tópico Especial en el 7:32.

<b>6:6a</b>	
NASB	“Se sorprendió de la incredulidad de ellos”
NJKV	“Se maravilló debido a la incredulidad de ellos”
NRSV	“Estuvo estupefacto ante la incredulidad de ellos”

**TEV** “Se vio enormemente sorprendido porque esta gente no tenía fe”

**NJB** “Estuvo estupefacto ante la falta de fe de ellos”

Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO que expresa una acción repetida. Jesús permaneció estupefacto por la ceguera y dureza de esta gente –fue rechazado dos veces en Nazaret- (véase Lucas 4:16-31). Ante grandes verdades y aun señales milagrosas, ellos rechazaron creer (véase Isaías 6:9-10).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:6b-13**

Jesús recorría los alrededores, enseñando de pueblo en pueblo. <sup>7</sup>Reunió a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus malignos. <sup>8</sup>Les ordenó que no llevaran nada para el camino, ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino sólo un bastón. <sup>9</sup>“Lleven sandalias”, dijo, “pero no dos mudas de ropa.” <sup>10</sup>Y añadió: “Cuando entren en una casa, quédense allí hasta que salgan del pueblo. <sup>11</sup>Y si en algún lugar no los reciben bien o no los escuchan, al salir de allí sacúdanse el polvo de los pies, como un testimonio contra ellos.” <sup>12</sup>Los doce salieron y exhortaban a la gente a que se arrepintiera. <sup>13</sup>También expulsaban a muchos demonios y sanaban a muchos enfermos, ungiéndolos con aceite.

**6:7 “...comenzó a enviarlos de dos en dos comenzó a enviarlos de dos”** La palabra podría indicar una misión particular, no un mandato universal.

- **“...de dos en dos”** Se refiere a los dos testigos necesarios para confirmar un debate (véase Deuteronomio 19:15). También podría relacionarse con la cuestión sociológica de la valentía en los números. Los dos testigos confrontaron un mundo espiritual y una cultural hostil.

- **“...dándoles autoridad sobre los espíritus malignos”** El paralelo de Lucas 9:1 añade “y de sanar enfermedades”; el de Mateo 10:8 indica “sanar a los enfermos, resucitar a los muertos, limpiar a los leprosos y echar fuera demonios”. Todos estos actos son señales Mesiánicas del Antiguo Testamento, signos de la autoridad de Dios, del poder de Dios y Su reino escatológico. Vea el Tópico Especial en el 1:25.

El poder y la autoridad de Jesús podían ser delegados a Sus discípulos. Claramente hay una energía compartida entre Jesús y los doce que no podía ser sustituida, pero el poder de Dios está presente en Su Iglesia. ¿Dónde está ese poder hoy en día? Pareciera que estas poderosas señales son usadas para confirmar el Evangelio y dar credibilidad a su predicador. Esto aún es cierto en la actualidad. Sin embargo, en aquellas culturas donde el mensaje del Evangelio aún no echa raíces, los creyentes deben vivir por fe, no por objetividad; confiar en Dios sin exigir milagros (véase Juan 4:48). ¡Los milagros no son respuestas a problemas de fe! También es probable que el juicio de Dios sobre una iglesia tibia sea comprendido como su aceptación, no como una ineffectividad real.

Las señales y milagros, así como la actividad demoníaca, aumentaron en los días de Jesús y los apóstoles. De hecho tal tipo de actividad está presente en todas las edades, pero se intensificó durante la primera venida de Jesús, y lo hará nuevamente para su segunda venida. Yo me gozo en las manifestaciones de las señales del poder y amor de Dios (los dones que aún están activos), pero confío en las verdades del Evangelio, no en la presencia o falta de confirmaciones físicas. Los milagros y las señales pueden ser falsos (véase Mateo 24:24; 2da. de Tesalonicenses 2:9; Apocalipsis 13:13; 16:14; 19:20). ¡Los creyentes no deben exigir tal confirmación! La fe como la de un niño es espiritualmente superior a otras increíbles señales y maravillas.

**6:8 “Les ordenó que no llevaran nada para el camino (...) sino sólo un bastón”** Todos los Evangelios sinópticos registran este pasaje, pero con ligeras diferencias. Mateo 10:9-11 indica “no compren otro bastón para andar”; Lucas 9:3 es similar a Mateo 10:10, pero omite la frase “no compren” que aparece en el versículo 9. Todo viajero llevaba un bastón para su protección. La cuestión en estas afirmaciones es que los misioneros deben aprender a depender totalmente de la provisión divina –tanto física como espiritual-, y no de sí mismos. Para una discusión completa de las discrepancias entre Mateo, Marcos y Lucas sobre lo que los discípulos deben llevar o no en un viaje misionero vea *Los dichos difíciles de la Biblia*, páginas 422-424.

- **“Bolsa”** Posiblemente sea una mochila.

- **“...dinero en el cinturón”** Es probable que se trate de un cinturón para guardar el dinero.

**6:9 “...pero no dos mudas de ropa”** Se refiere a la vestimenta exterior que también se utilizaba para cobijarse mientras dormían. Significa no llevar ropa extra (no deben prepararse para toda eventualidad).

**6:10 “...quédense allí hasta que salgan del pueblo”** No deben buscar las mejores viviendas. El primer lugar que por fe se les abriera, ese sería el lugar donde debían quedarse.

**6:11 “Y si en algún lugar no los reciben bien o no los escuchan...”** La frase “cualquier lugar” podría referirse a una ciudad o una sinagoga. Literalmente es el término “recibido”, pero también bienvenido.

- **“...sacúdanse el polvo de los pies, como un testimonio contra ellos”** Esto involucra la simbología visual de un juicio venidero y la separación (Hechos 13:51; y algo similar en el 18:6). Era una costumbre judía normal cuando regresaban de Samaria hacia Judá.

- Hay una oración agregada en el versículo 11 (NKJ). La frase “de cierto te digo, habrá más tolerancia con Sodoma y Gomorra en el día del juicio que con esta ciudad”. Aparece en el manuscrito A y en muchos otros manuscritos griegos en minúscula. No es original de Marcos, y más bien parece una asimilación de Mateo 10:15.

**6:12 “Los doce salieron y exhortaban a la gente a que se arrepintieran”** El arrepentimiento es vital para una relación de fe con Dios (véase Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:15; 6:12; Lucas 13:3, 5; Hechos 2:38; 3:19; 20:21). El término hebreo significaba una transformación en las acciones; mientras en griego indicaba un cambio de mentalidad. El arrepentimiento es una disposición al cambio del yo hacia una vida instruida y dirigida por Dios. Es un llamado al cambio de prioridades y de esclavitud del yo. Básicamente es una nueva actitud, un nuevo punto de vista global, un nuevo Señor. El arrepentimiento es la voluntad de Dios para toda la humanidad, hecha a Su imagen (véase Ezequiel 18:21, 223, 32; Lucas 13:1-5; 2da. de Pedro 3:9). El pasaje del Nuevo Testamento que mejor refleja los diversos términos griegos para el arrepentimiento es 2da. de Corintios 7:8-12:

1. *Lupe*, “dolor o “tristeza” (versículo 8 –dos veces-, versículo 9 –tres veces-, versículo 10 –dos veces-, versículo 11)
2. *Metamelomai*, “cuidado, preocupación” (versículo 8 –dos veces, versículo 9)
3. *Metanoeō*, “arrepentirse de pensamiento” (versículo 9-10)

El contraste con el falso arrepentimiento (*metamelomai*; véase Judas, Mateo 27:3 y Esaú; Hebreos 12:26-17) frente al verdadero arrepentimiento (*metanoeō*).

El verdadero arrepentimiento está ligado a:

1. La predicación de Jesús en torno al nuevo pacto (véase Mateo 4:17; Marcos 1:15; Lucas 13:3, 5).
2. Los sermones apostólicos en Hechos (el *kerygma*, véase Hechos 3:1, 19; 20:21).
3. Los dones soberanos de Dios (véase Hechos 5:31; 11:18; 2da. de Timoteo 2:25).
4. Extinguirse (véase 2da. de Pedro 3:9). El arrepentimiento no es opcional.

Vea el Tópico Especial: El Arrepentimiento en el 1:4d.

**6:13 “...expulsaban a muchos demonios y sanaban a muchos enfermos”** Fíjese que el Nuevo Testamento distingue entre la enfermedad y la posesión demoníaca. Vea nota en el 1:25c.

- **“...ungüéndolos con aceite”** El aceite era usado con diferentes propósitos: (1) como medicina (véase Santiago 5:14); (2) como símbolo del Espíritu Santo. En el Antiguo Testamento en particular se utiliza para reyes, sacerdotes y profetas y, (3) como ayuda psicológica para reconocer la presencia divina. Jesús hizo uso de diferentes tipos de ayuda física en Sus sanidades.

#### **TÓPICO ESPECIAL: EL UNGIDO EN LA BIBLIA (BDB 603)**

- A. Usado para embellecimiento (Deuteronomio. 28:40; Ruth 3:3; 2 Samuel 12:20; 14:2; 2da. de Crónicas 28:1-5; Daniel 10:3; Amos 6:6; Miqueas 6:15).
- B. Usado para huéspedes (Salmos 23:5; Lucas 7:38,46; Juan 11:2).
- C. Usado para sanidad (Isaías 6:1; Jeremías 51:8; Marcos 6:13; Lucas 10:34; Santiago 5:14) [en Ezequiel 16:9 tiene sentido de higiene].
- D. Usado en la preparación para el entierro (Génesis 50:2; 2 Crónicas 16:14; Marcos 16:1; Juan 12:3,7; 19:39-40).
- E. Usado con sentido religioso (de un objeto, Génesis 28:18,20; 31:13 [un pilar]; Éxodo 29:36 [el altar]; Éxodo 30:36; 40:9-16; Levítico 8:10-13; Números 7:1 [el Tabernáculo]).
- F. Usado en la instalación de líderes:
  1. Sacerdotes
    - a. Aarón (Éxodo 28:41; 29:7; 30:30)
    - b. Hijos de Aarón (Éxodo 40:15; Levítico 7:36)
    - c. Fórmula ritual o título (Números 3:3; Levítico 16:32)
  2. Reyes
    - a. Por Dios ( 1ra. de Samuel 2:10; 2da. de Samuel 12:7; 2da. de Reyes 9:3, 6,12; Salmos 45:7; 89:20)
    - b. Por los Profetas (1ra. de Samuel 9:16; 10:1; 15:1,17; 16:3,12-13; 1ra. de Reyes 1:45; 9:15-16)
    - c. Por los sacerdotes (1ra. de Reyes 1:34,39; 2da. de Reyes 11:12)
    - d. Por los ancianos (Jueces 9:8,15; 2da. de Samuel 2:7; 5:3; 2da. de Reyes 23:30)
    - e. De Jesús como Rey Mesías (Véase Salmos 2:2; Lucas 4:18 [Isaías 61:1]; Hechos 4:27; 10:38; Hebreos 1:9 [Salmos 45:7]).



- f. Por los seguidores de Jesús (2da. de Corintios 1:21; 1ra. de Juan 2:20,27 [*chrisma*])
- 3. Posiblemente de profetas (véase Isaías 61:1)
- 4. Instrumentos inconcebibles pero de liberación divina:
  - a. Ciro (Isaías. 45:1)
  - b. Rey de Tiro (Ezequiel 28:14, donde Ezequiel usa metáforas de Edom)
- 5. Usado como título para el “Mesías”, cuyo significado es “El Ungido” (BDB 603)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:14-16**

<sup>14</sup>El rey Herodes se enteró de esto, pues el nombre de Jesús se había hecho famoso. Algunos decían: “Juan el Bautista ha resucitado, y por eso tiene poder para realizar milagros”. <sup>15</sup>Otros decían: “Es Elías”. Otros, en fin, afirmaban: “Es un profeta, como los de antes”. <sup>16</sup>Pero cuando Herodes oyó esto, exclamó: “¡Juan, al que yo mandé que le cortaran la cabeza, ha resucitado!”

**6:14 “el rey Herodes”** “Rey” no era el título oficial de Herodes Antipas; le llamaban Tetrarca, que significa “gobernador de la cuarta parte”. Fue el hijo de Herodes el Grande con una mujer samaritana. Gobernó Perea y Galilea hacia el año cuarto d.C.; y fue exiliado en el 39 d.C. por solicitarle al Cesar que lo nombrase rey. Vea el Tópico Especial sobre: La Familia de Herodes el Grande en el 1:14.

- **“Algunos decían: “Juan el Bautista ha resucitado, y por eso tiene poder para realizar milagros”** Esto refleja la creencia farisea en una resurrección física (véase Hechos 23:6; 24:21; Hebreos 6:2). Es otro esfuerzo para eliminar el poder y la autoridad de Jesús (que los líderes religiosos atribuyen a Satanás o a los demonios; la gente del pueblo lo niega por su cercana relación con Él en Su niñez, y le atribuyen el poder a Juan el Bautista u otro profeta del Antiguo Testamento).

**6:15 “Elías”** Esto demuestra las implicaciones Mesiánicas del ministerio de Jesús y se relaciona con las predicaciones concretas en Malaquías 3:1-2; 4:5-6.

- **““Es un profeta, como los de antes”** Esto demuestra que la gente captaba una nueva autoridad en Sus enseñanzas, que hasta entonces no había existido en Israel por cientos de años, desde Malaquías (o el autor de Crónicas). También refleja la profecía Mesiánica mosaica de Deuteronomio 18:15 en adelante sobre la llegada de un profeta como Moisés.

**6:16 “...mandé que le cortaran la cabeza”** Muestra la conciencia culpable de Herodes (véase Mateo 14:10; Lucas 9:9) y la falta de información acerca de la relación entre Juan y Jesús.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:17-29**

<sup>17</sup>En efecto, Herodes mismo había mandado que arrestaran a Juan y que lo encadenaran en la cárcel. Herodes se había casado con Herodías, esposa de Felipe su hermano, <sup>18</sup>y Juan le había estado diciendo a Herodes: “La ley te prohíbe tener a la esposa de tu hermano”. <sup>19</sup>Por eso Herodías le guardaba rencor a Juan y deseaba matarlo. Pero no había logrado hacerlo, <sup>20</sup>ya que Herodes temía a Juan y lo protegía, pues sabía que era un hombre justo y santo. Cuando Herodes oía a Juan, se quedaba muy desconcertado, pero lo escuchaba con gusto. <sup>21</sup>Por fin se presentó la oportunidad. En su cumpleaños Herodes dio un banquete a sus altos oficiales, a los comandantes militares y a los notables de Galilea. <sup>22</sup>La hija de Herodías entró en el banquete y bailó, y esto agradó a Herodes y a los invitados. “Pídemelo que quieras y te lo daré”, le dijo el rey a la muchacha. <sup>23</sup>Y le prometió bajo juramento: “Te daré cualquier cosa que me pidas, aun cuando sea la mitad de mi reino. <sup>24</sup>Ella salió a preguntarle a su madre: “¿Qué debo pedir?” “La cabeza de Juan el Bautista”, contestó. <sup>25</sup>En seguida se fue corriendo la muchacha a presentarle al rey su petición: “Quiero que ahora mismo me des en una bandeja la cabeza de Juan el Bautista”. <sup>26</sup>El rey se quedó angustiado, pero a causa de sus juramentos y en atención a los invitados, no quiso desairarla. <sup>27</sup>Así que en seguida envió a un verdugo con la orden de llevarle la cabeza de Juan. El hombre fue, decapitó a Juan en la cárcel <sup>28</sup>y volvió con la aquí cabeza en una bandeja. Se la entregó a la muchacha, y ella se la dio a su madre. <sup>29</sup>Al enterarse de esto, los discípulos de Juan fueron a recoger el cuerpo y le dieron sepultura.

**6:17-29 “Vete a tu casa, a los de tu familia...”** Aquí se rompe la secuencia cronológica; lo cual ya se insertó como explicación al versículo 14.

**6:17 “Herodías”** Fue esposa de Felipe, el hermano de Herodes Antipas (véase Mateo 14:3). Vivieron en Roma. Además era sobrina de Antipas a través de Aristóbulo Antipas. Antipas se la quitó a Felipe y se casó con ella. Según Josefo (*Las antigüedades de los judíos*, 18.5.4.), Herodías estuvo casada con el hijo de Herodes el Grande –cuya madre era Mariana, la hija del sumo sacerdote-. También dice que la hija de Herodías, Salomé, posteriormente se casó con Felipe. Es probable que Herodes haya sido conocido como Herodes Felipe.

**6:18** La relación violaba Levítico 18:16; 20:21.

**6:19** “**Herodías le guardaba rencor a Juan...**” Es un IMPERATIVO. Debió tocar el tema repetidas veces con Herodes Antipas. Herodes lo protegía (en tiempo IMPERFECTO) de ella.

**6:20** “**Herodes temía a Juan**” El temor se debía a que Juan era un hombre santo. Mateo 14:4 dice que él le temía a la popularidad de Juan con la gente. Herodes era temeroso, y le temía a Juan, a Herodías y a sus invitados, ¡lástima que no le temía a Dios!

**6: 21** Aquí aparecen tres grupos de invitados: (1) las autoridades civiles; (2) las autoridades militares y (3) los líderes locales ricos e influyentes.

- “**Cuando Herodes oía a Juan...**” Herodes llamó a Juan o fue a su celda en Macario (en la costa oriental del Mar Muerto; véase Josefo, *Las antigüedades de los judíos*, 18.5.2.)

- “**...se quedaba muy desconcertado, pero lo escuchaba con gusto**” Esto demuestra la paradoja de un hombre atraído por la verdad; pero que rechaza la luz (véase Juan 3:19-21).

- Herodías espero el momento adecuado -durante una reunión pública, una fiesta de borrachos, una danza erótica, una promesa fuera de lugar-, para torcerle el brazo a Herodes y que cumpliera lo prometido.

**6:22** “**...la hija de Herodías**” Josefo la identifica como Salomé, la hija de Felipe.

- “**...bailó**” No era común para una mujer de su estatus social bailar en este tipo de reuniones. El baile sensual, por lo general, estaba reservado a las prostitutas o bailarinas profesionales.

- “**Pídeme lo que quieras y te lo daré**” Herodes dijo lo anterior en presencia de sus oficiales administrativos, y no podía arrepentirse (véase versículos 21, 26).

**6:23** “**...le prometió**” Utilizó el nombre de Dios para asegurar su veracidad.

**6:24** El versículo confirma los motivos y astucia superior de la madre (véase 28b).

**6:26** La necesidad de Herodes de impresionar a sus amigos y familiares lo atemorizó (*perilupos*, e implica una profunda tristeza; véase Mateo 26:38; Marcos 14:34).

**6:27** “**Un verdugo**” Es un término latino utilizado para su escolta personal. Originalmente se relacionaba con un espía, pero luego a usarse para el verdugo (Seneca). En Marcos aparecen más términos y frases latinas que en cualquier otro Evangelio; por lo que probablemente fue escrito concretamente para romanos.

- “**...en la cárcel**” En “Las antigüedades judías”, Josefo cita la fortaleza de Herodes denominada Macario, ubicada en las proximidades del Mar Muerto, en Moab.

**6:29** Obviamente, Juan estaba dentro de la voluntad de Dios; pero aun así, su ministerio sólo duro cerca de dieciocho meses. Aunque la causa real de su muerte fue la trama urdida por esa mala mujer, Dios está en control de la historia para Su propósito. El versículo también refleja la preocupación judía por un entierro digno.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:30-44**

<sup>30</sup> Los apóstoles se reunieron con Jesús y le contaron lo que habían hecho y enseñado. <sup>31</sup> Y como no tenían tiempo ni para comer, pues era tanta la gente que iba y venía, Jesús les dijo: “Vengan conmigo ustedes solos a un lugar tranquilo y descansen un poco”. <sup>32</sup> Así que se fueron solos en la barca a un lugar solitario. <sup>33</sup> Pero muchos que los vieron salir los reconocieron y, desde todos los poblados, corrieron por tierra hasta allá y llegaron antes que ellos. <sup>34</sup> Cuando Jesús desembarcó y vio tanta gente, tuvo compasión de ellos, porque eran como ovejas sin pastor. Así que comenzó a enseñarles muchas cosas. <sup>35</sup> Cuando ya se hizo tarde, se le acercaron Sus discípulos y le dijeron: “Éste es un lugar apartado y ya es muy tarde. <sup>36</sup> Despide a la gente, para que vayan a los campos y pueblos cercanos y se compren algo de comer. <sup>37</sup> “Denles ustedes mismos de comer”, contestó Jesús. “¿Eso costaría casi un año de trabajo!” objetaron. “¿Quieres que vayamos y gastemos todo ese dinero en pan para darles de comer?” <sup>38</sup> “¿Cuántos panes tienen ustedes?”, preguntó. “Vayan a ver.” Después de averiguarlo, le dijeron: “Cinco, y dos pescados”.

<sup>39</sup>Entonces les mandó que hicieran que la gente se sentara por grupos sobre la hierba verde. <sup>40</sup>Así que ellos se acomodaron en grupos de cien y de cincuenta. <sup>41</sup>Jesús tomó los cinco panes y los dos pescados y, mirando al cielo, los bendijo. Luego partió los panes y se los dio a los discípulos para que se los repartieran a la gente. También repartió los dos pescados entre todos. <sup>42</sup>Comieron todos hasta quedar satisfechos, <sup>43</sup>y los discípulos recogieron doce canastas llenas de pedazos de pan y de pescado. <sup>44</sup>Los que comieron fueron cinco mil.

**6:30 “Los apóstoles...”** Proviene de un término griego que significa “enviado” (*apostellō*). Jesús escogió a doce discípulos para que le acompañasen de manera especial, y les llamó “apóstoles” (véase Lucas 6:13). Este VERBO es utilizado frecuentemente para ilustrar que Jesús fue enviado por el Padre (véase Mateo 10:40; 15:24; Marcos 9:37; Lucas 9:48; Juan 4:34; 5:24, 30, 36-38; 6:29, 38-40, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17: 3, 8, 18, 21, 23, 25; 20:21). Entre los judíos, la palabra se aplicaba a alguien enviado como representante oficial de otro, similar a “embajador”. En los viajes misioneros representaban a Jesús, siéndoles delegado poder y autoridad.

- “**...le contaron**” Era parte del entrenamiento de Jesús. Les enseñó, les indicó cómo, les envió y recibió el informe general por parte de ellos. Así aprendieron. Verifique el texto en *El plan maestro de la evangelización* de Robert Coleman, donde se documenta e interpreta el entrenamiento que Jesús dio a Sus discípulos/apóstoles.

**6:31** Así como Jesús necesitaba alejarse de la presión de la multitud (véase 3:20), igual sucedía con Sus discípulos. La gente recibía ayuda las veinticuatro horas del día. Su entrenamiento no había sido completado. ¡Necesitaban algo de privacidad y tiempo aparte!

**6:32 “La barca”** Por lo general, el término se refiere a una gran embarcación de pesca con capacidad para transportar hasta trece hombres (Mateo 4:21-22; 8:23; Hechos 21:2-3); pero también se utiliza para barcos más pequeños (véase Lucas 5:2).

**6:33 “... corrieron por tierra hasta allá (el poblado)”** ¿Podría usted imaginar a una gran multitud de enfermos, paralíticos y gente curiosa acostados a la orilla de la playa? Eran gente desesperada.

**6:34 “...tuvo compasión de ellos”** Jesús siempre tuvo tiempo para la gente necesitada.

- “**...como ovejas sin pastor**” El texto tiene base en el Antiguo Testamento (véase Números 27:17; Ezequiel 34:5; Zacarías 13). Podría ser una alusión velada a las palabras de Jesús en Juan 10.

- “**...comenzó a enseñarles**” La respuesta de Jesús a las necesidades de la multitud era Su enseñanza. Necesitaban sanidad espiritual, no sólo restauración física; Jesús sació ambas (véase Mateo 14:14).

**6:35 “Éste es un lugar apartado...”** Era un lugar “apartado” (versículo 31).

**6:37 “Denles ustedes mismos de comer”** Jesús estaba probando la fe de los discípulos. Ellos tenían un problema concreto, ¡ahora atiéndanles ustedes!

- “**¡Eso costaría casi un año de trabajo!**” Un denario era el pago de un obrero (véase Mateo 20:2) o un soldado.

**6:38 “Cinco, y dos pescados”** No tenían suficiente ni para ellos. Jesús usó esta oportunidad para demostrarles a los discípulos que contaban con lo suficiente y hasta más, si Él lo proveía, ¡y si ellos confiaban en Él!

**6:39 “...que la gente se sentara por grupos”** Este modismo (ej., literalmente *sumpinō*, compañía), expresa ¡“estamos listos para comer”!) Al parecer, Jesús ordenó a los discípulos que organizaran a la multitud para distribuir la comida de manera ordenada.

- “**...sobre la hierba verde**” Es un testimonio ocular de Pedro; lo cual también implica que estaba próxima la pascua, en primavera.

**6:41 “...mirando al cielo”** Es la posición corporal común para la oración judía. Consistía en estar de pie con los brazos y la cabeza hacia arriba y los ojos abiertos. Así, Jesús demostró que la fuente de Su autoridad era el Padre celestial.

- “**Luego partió los panes (...) se los repartieron a la gente**” Es un TIEMPO AORISTO y un IMPERFECTO. El milagro de la multiplicación sucedió en la mano de Jesús. El paralelo en Juan 6 presenta expectativas teológicas concretas en la multitud. Los

judíos contemporáneos de Jesús esperaban que el Mesías proveyese comida para todos, tal como lo había hecho Moisés durante la peregrinación por el desierto (véase Juan 6:30-40). Jesús les dio la señal que solicitaron, pero no pudieron o no quisieron verla.

**6:42** Esta afirmación también aparece en la Septuaginta (la traducción griega del Antiguo Testamento) para que el pueblo de Dios en este contexto se llenara con el maná y las codornices (Salmos 78:29; 105:40). Este tema del Antiguo Testamento se desarrolla en Juan 6:30-40, cuando Jesús satisface las expectativas rabínicas de proveer comida, tal como lo había hecho Moisés. Jesús es el nuevo Moisés; Su liberación es el nuevo Éxodo, y Él trajo la nueva era de abundancia (véase Salmos 32:15; Isaías 49:10).

**6:43 “...doce canastas llenas de pedazos de pan y de pescado”** Esto demuestra que Jesús no hacía milagros para la alimentación diaria. Debían guardar lo que tenían para sus futuras necesidades. Algunos comentaristas (William Barclay) niega el elemento milagroso, y afirma que el joven compartió su almuerzo (véase Juan 6:9), y que otros en la multitud al verle hicieron lo mismo con los suyos. De ser así, ¿de dónde aparecieron las doce canastas sobrantes? ¡Nuestros prejuicios afectan la manera de interpretar el hecho, tal como sucedió con la gente en los días de Jesús!

**6:44 “...cinco mil [personas]”** Era un lugar alejado y aislado (véase versículos 32-33). Probablemente había muchas mujeres con sus hijos. No conocemos las dimensiones de la multitud. ¡Era grande!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:45-46**

<sup>45</sup>En seguida Jesús hizo que Sus discípulos subieran a la barca y se le adelantaran al otro lado, a Betsaida, mientras Él despedía a la multitud. <sup>46</sup>Cuando se despidió, fue a la montaña para orar.

**6:45 “Betsaida”** El nombre de la ciudad significa “Casa de luz”; y se localizaba al oeste del lago.

- **“...mientras Él despedía a la multitud”** El paralelo en Juan 6 tiene mayor información sobre la reacción de la multitud. Los aspectos que Marcos enfoca son el entrenamiento de los discípulos y la compasión de Jesús; mientras Juan narra sobre cómo Jesús cumplió con las expectativas Mesiánicas judías al darles de comer tal como lo había hecho Moisés (maná). Trataron de hacerlo rey, lo cual demuestra la incomprensión de la misión de Jesús (al igual que sucedió con los discípulos, Su familia y los líderes religiosos).

**6:46 “...fue a la montaña para orar”** Jesús practicaba un tiempo regular de oración; lo cual es evidente en el Evangelio de Lucas. Jesús sabía que no entenderían este milagro, y como no quería ser un sanador, tampoco quiso darles de comer (véase Juan 6:15). El vino para revelar al Padre, pero la multitud no pudo o no quiso entenderlo. En cierto sentido se trataba del cumplimiento de la tentación de Satanás en el desierto, al tentar a la gente con el pan (dándoles de comer de manera sobrenatural; véase Mateo 4:3-4).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:47-52**

<sup>47</sup>Al anochecer, la barca se hallaba en medio del lago, y Jesús estaba en tierra solo. <sup>48</sup> En la madrugada, vio que los discípulos hacían grandes esfuerzos para remar, pues tenían el viento en contra. Se acercó a ellos caminando sobre el lago, e iba a pasarlos de largo. <sup>49</sup>Los discípulos, al verlo caminar sobre el agua, creyeron que era un fantasma y se pusieron a gritar, <sup>50</sup>llenos de miedo por lo que veían. Pero Él habló en seguida con ellos y les dijo: “¡Cálmense! Soy yo. No tengan miedo”. <sup>51</sup>Subió entonces a la barca con ellos, y el viento se calmó. Estaban sumamente asombrados, <sup>52</sup>porque tenían la mente embotada y no habían comprendido lo de los panes.

**6:48 “...vio que los discípulos”** No está claro si se trataba de: (1) una visión real o (2) un conocimiento sobrenatural.

- **“...hacían grandes esfuerzos para remar”** En español el término proviene del griego equivalente a “tortura”. Significaba remar con fuerza en contra del viento.

-**“En la madrugada...”** Era el tiempo romano, entre las 3:00 -6:00 am.

- **“Se acercó a ellos caminando sobre el lago...”** Se trata de otro milagro natural de Jesús a fin de fortalecer la fe de los discípulos. De distintas maneras, fueron testigos de Su poder y autoridad, pero aún no comprendían, todavía tenían miedo (véase versículos 49-50) y estaban maravillados (véase versículos 51). Es posible que este milagro tuviese la intención de cumplir con Job 9:8; 38:16; Salmos 77:19; Isaías 43:16. Jesús realizaba los actos divinos del Antiguo Testamento.

- “**Se acercó a ellos caminando sobre el lago...**” Esto pareciera no calzar en el contexto, ¡a menos que se relacione con Job 9:8 y 11! En las notas de la TEV aparece “se unió con ellos”. El VERBO tiene la misma connotación en Lucas 12:32; 17:7.

**6:49 “Un fantasma”** Es igual al término *phantom* de Mateo 14:26. Es una expresión fuerte que se usa para indicar “agitación mental, espiritual y confusión” (véase *Concordancia griego-inglés* de Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, página 805).

- “**¡Cálmense! ...**” Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO usado por Jesús frecuentemente (véase Mateo 9:2, 22; 14:27; Marcos 6:50; 10:49; Juan 16:33; Hechos 23:11).

**6:51** Es evidente la falta de la historia de Pedro caminando sobre las aguas –y hundiéndose- (véase Mateo 14:28-31). A.T. Robinson en *Imágenes de las palabras del Nuevo Testamento*, Volumen 1, página 319, señala que “quizás a Pedro no le gustó contar esta historia”

**6:52 “...porque tenían la mente embotada y no habían comprendido”** Eran aprendices lentos; Jesús tuvo mucha paciencia con ellos ¡Esto me reconforta tremendamente!

- “**...sus corazones se habían endurecido**” Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Se trata de un concepto teológico difícil. ¿Esto significa –por la VOZ PASIVA- que Dios o el Espíritu embotaron sus mentes? Tal vez sea un modismo que expresa sus propios prejuicios y tradiciones judías que les cegaron a las verdades obvias de las palabras y obras de Jesús (véase 8:17-18). Es un tema que se repite en Marcos. Vea el Tópico Especial: El Corazón en el 2:6.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:53-56**

<sup>53</sup>Después de cruzar el lago, llegaron a tierra en Genesaret y atracaron allí. <sup>54</sup>Al bajar ellos de la barca, la gente en seguida reconoció a Jesús. <sup>55</sup>Lo siguieron por toda aquella región y, adonde oían que Él estaba, le llevaban en camillas a los que tenían enfermedades. <sup>56</sup>Y dondequiera que iba, en pueblos, ciudades o caseríos, colocaban a los enfermos en las plazas. Le suplicaban que les permitiera tocar siquiera el borde de Su manto, y quienes lo tocaban quedaban sanos.

**6:55** Esto demuestra la necesidad, el caos, la compasión y el poder de Jesús. También es una lección sobre la importancia de la gente. Jesús siempre tuvo tiempo para ellos.

**6:56 “...el borde de Su manto”** Se refiere a Su “manto de oración” (véase Números 15:38-40; Deuteronomio 22:12). Esta gente estaba desesperada; era supersticiosa y egoísta.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Cómo maneja usted las contradicciones entre los distintos Evangelios?
2. ¿Por qué existen distintas opiniones sobre quién es Jesús?
3. ¿Era la resurrección un concepto extraño en los días de Jesús?
4. ¿Por qué dios permitió que una mujer odiada y malvada provocara la muerte de un gran hombre como Juan?
5. ¿Por qué Jesús atraía a grandes multitudes?
6. ¿Por qué Jesús le dio de comer a cinco mil personas?
7. ¿Cómo se relacionaba el ministerio de enseñanza de Jesús con las sanidades?

# MARCOS 7

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La tradición de los ancianos 7:1-13	La contaminación viene de adentro 7:1-23	La tradición de los ancianos 7:1-8  7:9-13	Las enseñanzas de los ancianos 7:1-2 7:3-4 7:5 7:6-7 7:8 7:9-13	Las tradiciones de los fariseos 7:1-13
7:14-23		7:14-16 7:17-23	Lo que hace inmunda a la persona 7:14-16 7:17-19 7:20-23	Sobre la limpieza y la contaminación 7:14-16 7:17-23
Una mujer siro-fenicia 7:24-30	Un gentil demuestra su fe 7:24-30	La mujer siro-fenicia 7:24-30	La fe de una mujer 7:24-27 7:28 7:29 7:30	La hija de la mujer siro-fenicia 7:24-30
Un Hombre sordomudo es sanado 7:31-37	Jesús sana a un sordomudo 7:31-37	Jesús sana a un sordomudo 7:31-37	Jesús sana a un sordomudo 7:31-34 7:35-37	La sanidad de un hombre sordo 7:31-37

**Ciclo de lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia, página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PARALELOS DE LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS

- D. Marcos 7:1-23 es paralelo Mateo 15:1-20
- E. Marcos 7:24-30 es paralelo con Mateo 15:21-28
- F. Marcos 7:31-8:9 es paralelo con Mateo 15:29-38

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-8

<sup>1</sup>Los fariseos y algunos de los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén se reunieron alrededor de Jesús, <sup>2</sup>y vieron a algunos de Sus discípulos que comían con manos impuras; es decir, sin habérselas lavado. <sup>3</sup>(En efecto, los fariseos y los demás judíos no comen nada sin primero cumplir con el rito de lavarse las manos, ya que están aferrados a la tradición de los ancianos.<sup>4</sup>Al regresar del mercado, no comen nada antes de lavarse. Y siguen otras muchas tradiciones, tales como el rito de lavar copas, jarras y bandejas de cobre.) <sup>5</sup>Así que los fariseos y los maestros de la ley le preguntaron a Jesús: “¿Por qué no siguen tus discípulos la tradición de los ancianos, en vez de comer con manos impuras?” <sup>6</sup>Él les contestó: “Tenía razón Isaías cuando profetizó acerca de ustedes, hipócritas, según está escrito: ‘Este pueblo me honra con los labios, pero su corazón está lejos de mí.’ <sup>7</sup>En vano me adoran; sus enseñanzas no son más que reglas humanas. <sup>8</sup>Ustedes han desechado los mandamientos divinos y se aferran a las tradiciones humanas”.

**7:1 “Fariseos...”** Eran los religiosos más sinceros de Su tiempo. Culturalmente eran lo mejor de lo mejor. Las conversaciones de Jesús con ellos aparecen narradas frecuentemente (véase 7:5-8; 11:27-33; 12:13-17). Vea notas adicionales en Marcos 2:6.

- **“...algunos de los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén”** Los líderes religiosos siempre le seguían para encontrarle en alguna falta (véase 3:22; Juan 1:19). Aparentemente ellos constituían el Comité Oficial de Investigación del Sanedrín (vea la nota especial en Marcos 12:13) en Jerusalén, que estaba compuesto por setenta (70) personas provenientes de:

1. Las familias sacerdotales que gobernaban (saduceos, Vea el Tópico Especial en Marcos 12:18)
2. Los líderes religiosos locales (los fariseos)
3. Los ricos terratenientes locales

**7:2 “...con manos impuras; es decir, sin habérselas lavado”** Esta no era una cuestión de higiene, sino religiosa (véase versículo 4). Para ellos, la pureza ceremonial era un asunto muy serio (véase Lucas 11:38; Mateo 15:2). Estas palabras estaban claramente expresadas en el Talmud. La controversia se centraba en las tradiciones orales que interpretaban los textos del Antiguo Testamento.

- **“Impuras”** Es el término griego *koinos*, que significa “común” o “disponible para todos”. Es el nombre que actualmente se da al griego popular de los días de Jesús. La palabra latina “vulgata” tiene igual connotación (de uso común). En este contexto se refiere a lo que es ceremonialmente impuro por su contacto con elementos que lo son.

### 7:3

NASB	“A menos que con cuidado laven sus manos”
NKJV	“A menos que laven sus manos de una forma particular”
NRSV	“A menos que con mucho esmero laven sus manos”
TEV	“A menos que laven sus manos de la forma correcta”
NJB	“sin lavar sus brazos tan abajo, hasta el codo”

La frase tiene una variación en el manuscrito griego. La lectura más difícil es *pugmē*, que significa “puño”, y se encuentra en los manuscritos unciales antiguos A, B, L; mientras que *pukna*, “frecuentemente”, se encuentra en  $\aleph$ , W, en la Vulgata y en la versión Peshita. Algunos textos antiguos simplemente omiten el paréntesis de los versículos 3-4 (los manuscritos del siglo nueve d.C. 037, conocidos por la letra mayúscula delta, y algunas traducciones coptas, siríacas y el Diatessaron). La UBS<sup>4</sup> le da la primera opción y una evaluación “A” (seguro).

Es posible que este difícil término griego exprese la traducción griega de la frase aramea “a menos que laven sus manos en un jarro (especial)” (véase *Diccionario teológico del Nuevo Testamento*, editado por Gerhard Friedrich y Geoffrey W. Broomiley, Volumen 6, página 916). Los fariseos consideraban los mandamientos del Antiguo Testamento para los sacerdotes del templo en turno y los aplicaron a todos los judíos como “verdades” cotidianas. A lo anterior agregaron las leyes mosaicas.

Otra opción sería tomarlo como un método rabínico para lavarse las manos y los brazos con el puño cerrado, lo cual está sustentado en ninguna tradición rabínica escrita; a menos que se refiera a la idea de agarrar el agua que cae por el codo (con las manos hacia abajo) con una mano abierta en forma de cuenco para poder limpiar nuevamente sobre el codo.

El término “lavar” (*nīptō*; véase Mateo 15:2) generalmente se refiere a lavar alguna parte del cuerpo, no a un baño completo (*louō*; véase Juan 13:10)

- “...ya que están aferrados a la tradición de los ancianos” Estas tradiciones rabínicas fueron (véase Gálatas 1:14) codificadas en el Talmud (Mishna); hay dos ediciones de ellas. El más completo es el Talmud Babilónico, y el incompleto, el Palestino. Los estudios modernos de esta literatura se han visto afectados porque nadie está seguro de cuáles fueron las discusiones originales habladas o escritas. Se desarrollaron dos escuelas de interpretación rabínica, una conservadora (*Shammai*) y otra liberal (*Hillel*). Todos los temas se debaten en estas discusiones rabínicas. Los rabinos citaban a sus predecesores como autoridades.

**7:4 “...antes de lavarse”** Los judíos ampliaron a toda la población la legislación relacionada con la entrada de los sacerdotes al tabernáculo (véase Éxodo 30:19). Tales regulaciones se relacionaban con la limpieza ceremonial y se desarrollaron a través de un largo período por inferencia y extrapolación de las leyes levíticas.

En esta frase hay variación en el manuscrito griego; algunos tienen:

1. El SUBJUNTIVO AORISTO MEDIO de *baptizō* (MSS A, D, W, junto a las traducciones de la Vulgata y la Siriaca).
2. El INDICATIVO PRESENTE ACTIVO de *baptizō* (MSS F, L).
3. El SUBJUNTIVO AORISTO MEDIO DE de *rantizō* “espolvorear” (MSS ⲛ, y la traducción copta). La mayoría de las tradiciones modernas prefieren la primera opción. Posiblemente los primeros escribas insertaran *baptizō* como una palabra técnica para el bautismo cristiano.

La UBS<sup>4</sup> lo califica como 1 y lo evalúa como B (casi seguro)

NASB	“Y jarras de cobre”
NKJV	“Vasijas de cobre y sofás”
NRSV	“Teteros de cobre”
TEV	“Soperas de cobre y camastros”
NJB	“Platos de bronce”

“Pots” es un término latino. En el Nuevo Testamento, Marcos es quien utiliza mayor cantidad de palabras latinas, porque tal vez fue escrito en Roma para los romanos.

En los manuscritos A, D y W hay una variante textual griega que añade *klinōn* (camas o sofás); mientras el P<sup>45</sup>, ⲛ, B y L lo omiten. Posiblemente, conociendo Levítico 15, los escribas añadieron la frase u otros copistas posteriores que desconocían el texto del Antiguo Testamento lo consideraron fuera de lugar y lo quitaron del texto. La especulación es interesante, pero sin valor teológico.

**7:5 “...le preguntaron”** Es un TIEMPO IMPERFECTO que indica que le preguntaron varias veces o lo empezaron a hacer.

- “¿Por qué no siguen tus discípulos la tradición de los ancianos...?” Esta era una cuestión religiosa muy seria para ellos. Hay un incidente narrado en la literatura judía donde un rabino fue excomulgado por no lavarse correctamente las manos. El Talmud, que presenta las discusiones rabínicas de cómo entender e implementar los textos del Antiguo Testamento, llegó a ser “la autoridad”.

**7:6 “Tenía razón Isaías cuando profetizó acerca de ustedes...”** Jesús creía que ciertos textos de los días de Isaías se relacionaban históricamente con la generación de fariseos existente setecientos años más tarde. Aquí se demuestra la relevancia de las Escrituras para cada generación. ¡Las verdades de Dios se afectan por la cultura, pero también trascienden el tiempo y la cultura! Jesús citó a Isaías 29:13.

- “Hipócritas” Está compuesto por dos palabras “bajo” y “juzgar”. Es un término utilizado para describir a los actores que interpretan un determinado papel utilizando una máscara. Jesús les acusó de excesivo celo en algunos temas y de total desprecio hacia otros (véase Isaías 29:13; Colosenses 2:16-23). ¡No es casual que “los hipócritas” y el lavamiento de manos aparezcan juntos en Salmos 26:4 y 6!



## TÓPICO ESPECIAL: HIPÓCRITAS

Esta palabra compuesta se traduce literalmente como “juzgar bajo”, y pudo haber significado: (1) un término teatral para señalar la acción de hablar detrás de las máscaras o (2) inicialmente significaba “sobreinterpretar”. En este contexto se refiere a actuar con religiosidad.

Los fariseos cumplían los ritos religiosos de manera teatral para ser reconocidos por otras personas, no para agradar a Dios (aunque creo que este era uno de diversos motivos).

1. Daban limosnas, no sólo para ayudar al pobre, sino para ser ensalzados por los demás, Mateo 6:2
2. Oraban en la sinagoga y en público para ser vistos por otros, Mateo 6:5
3. Cuando ayunaban se veían desarreglados y demacrados para dar la impresión de espiritualidad, Mateo 6:16
4. Diezmaban de los productos de la despensa, pero faltaban a los temas profundos de la ley, Mateo 23:23
5. Limpiaban la parte exterior del vaso, pero no adentro, Mateo 23:25 (véase Marcos 7:1-8)
6. Se sentían auto-justificados, Mateo 23:29-30
7. No dejaban a otros entrar en el Reino, Mateo 23:13-15
8. Trataban de atrapar a Jesús con preguntas capciosas, no por una verdadera búsqueda de la sabiduría, Mateo 22:15-22
9. Tienen un lugar especial en el infierno, Mateo 24:51
10. Eran “sepulcros blanqueados” llenos de impurezas, Mateo 23:27 (véase *Diccionario de imágenes bíblicas*, página 415).

- **“...según está escrito”** Es un TIEMPO PERFECTO que significa “está bien escrito”. Era un modismo hebreo común para referirse a las Escrituras inspiradas (véase 9:12-13; 11:17; Mateo 4:4, 7, 10). En la Septuaginta, la cita de Isaías 29:13 describe la autojustificación del ser humano. Jesús dio un ejemplo de ello en los versículos 9-19, y en el paralelo de Mateo 15:4-6.

- **“Corazón”** Para los judíos era el centro de la actividad mental, por tanto, la base de las acciones. Ellos usaron el ritual religioso como un medio para ganar la aceptación divina. ¡Sus tradiciones eran lo más máximo!, lo cual es un peligro para las personas religiosas. Vea el Tópico Especial en el 2:6.

- **“...lejos de mí”** Esto significa “mantener la distancia”. Con frecuencia, las prácticas religiosas desvirtuaban la total dedicación a Dios. Usualmente la religión es un obstáculo, no un puente hacia Él.

**7:7** ¡Qué condenación más devastadora a la hipocresía religiosa y el formalismo!

**7:8 “...han desechado”** Esto significa “enviar lejos” (los mandamientos de Dios) y se contrapone a “permanecer”, que significa “agarrar”, “sujetar” o “adherirse” a las tradiciones.

- **“...los mandamientos divinos y se aferran a las tradiciones humanas”** La cuestión es la revelación (Antiguo Testamento) frente a la tradición (Talmud). Es un tema propio de la práctica personal de cada cultura (o denominación). ¡La autoridad religiosa es un asunto crucial!

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:9-13

<sup>9</sup>Y añadió: “¡Qué buena manera tienen ustedes de dejar a un lado los mandamientos de Dios para mantener sus propias tradiciones!” <sup>10</sup>“Por ejemplo, Moisés dijo: ‘Honra a tu padre y a tu madre’, y: ‘El que maldiga a su padre o a su madre será condenado a muerte’.” <sup>11</sup>Ustedes, en cambio, enseñan que un hijo puede decirle a su padre o a su madre: ‘Cualquier ayuda que pudiera haberte dado es corbán’ (es decir, ofrenda dedicada a Dios). <sup>12</sup>En ese caso, el tal hijo ya no está obligado a hacer nada por su padre ni por su madre. <sup>13</sup>Así, por la tradición que se transmiten entre ustedes, anulan la palabra de Dios. Y hacen muchas cosas parecidas”.

**7:9**

NASB	“Son expertos en dejar de lado”
NKJV	“Todo lo rechazan muy bien”
NRSV	“Tienen una forma delicada de rechazo”
TEV	“Tienen una forma audaz para rechazar”
NJB	““Qué forma tan ingeniosa para rechazar”

Es una frase sarcástica, como en Juan 3:10.

**7:10 “Moisés dijo...”** El paralelo de Mateo 15:4 contiene “Dios dijo”, lo que demuestra la inspiración divina que sostiene la palabra de Dios.

- **“HONRA...”** Es una cita de los diez mandamientos que aparece en Éxodo 20:12 y se repite en Deuteronomio 5:16. Es un término comercial hebreo, “dar el peso justo a” (BDB 457), entendido como reconocer el valor de algo.

**7:11 “En cambio...”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que indica una acción potencial. Jesús se refería a las formas para entonces utilizadas para evadir la ley de Dios (versículo 12).

- **“...A SU PADRE O A SU MADRE”** Aquí se demuestra el respeto que se debe a ambos padres.

- **“CUALQUIER AYUDA QUE PUDIERA HABERTE DADO...”** Es una cita de Éxodo 21:17. La deshonra trae un castigo severo. Los rabinos adaptaron este versículo a sus tradiciones.

- **“Corbán”** Era una transliteración griego del hebreo (no del arameo). Un “regalo” dado a Dios o al templo (véase NKJV). Jesús puso un ejemplo de cómo los religiosos judíos contemporáneos a través de la tradición oral, intentaban evadir las leyes basados en el Antiguo Testamento. Ellos habían creado muchos modos legales en sus tradiciones orales (véase Mateo 5:33-34; 23:16-22).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:14-16**

<sup>14</sup>De nuevo Jesús llamó a la multitud. “Escúchenme todos”, dijo, “y entiendan esto: <sup>15</sup>Nada de lo que viene de afuera puede contaminar a una persona. Más bien, lo que sale de la persona es lo que la contamina”.

**7:14 “De nuevo Jesús llamó a la multitud”** Jesús públicamente expuso la hipocresía de los escribas y sus tradiciones. La NKJV usa el término *panta* (todo) en vez de *palin* (nuevamente).

- **“Escúchenme todos (...) entiendan esto”** Ambos son IMPERATIVOS AORISTOS ACTIVOS. La frase introduce un ejemplo terrible e importante.

**7:15** Es el ejemplo clásico de Jesús reinterpretando el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-18). Anula las leyes alimentarias de Levítico 11. Fue recurso poderoso para afirmar Su autoridad (Él sí podía cambiar o negar el Antiguo Testamento; ellos no). Esto debería ser una advertencia para quienes hacen de la comida y la bebida cuestión religiosa (véase Romanos 14:1-15:13; 1ra. de Corintios 8-10).

**7:16** El versículo fue incluido en muchos manuscritos unciales (A, D, K, W, O), la Diatessaron y los textos griegos utilizados por Agustín (véase NKJV y NJB). Sin embargo, se omite en los MSS  $\kappa$ , B y L. Posiblemente sea un añadido de los escribas de Marcos 4:9 o 23. La NASB (1995 actualizada) lo incluye entre paréntesis para demostrar que hay dudas sobre el original. La UBS<sup>4</sup> lo califica de omisión y le da una “A” (seguro).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:17-23**

<sup>17</sup> Después de que dejó a la gente y entró en la casa, Sus discípulos le preguntaron sobre la comparación que había hecho. <sup>18</sup>“¿Tampoco ustedes pueden entenderlo?”, les dijo. “¿No se dan cuenta de que nada de lo que entra en una persona puede contaminarla?” <sup>19</sup> Porque no entra en su corazón sino en su estómago, y después va a dar a la letrina”. Con esto Jesús declaraba limpios todos los alimentos. <sup>20</sup> Luego añadió: “Lo que sale de la persona es lo que la contamina. <sup>21</sup> Porque de adentro, del corazón humano, salen los malos pensamientos, la inmoralidad sexual, los robos, los homicidios, los adulterios, <sup>22</sup> la avaricia, la maldad, el engaño, el libertinaje, la envidia, la calumnia, la arrogancia y la necesidad. <sup>23</sup> Todos estos males vienen de adentro y contaminan a la persona”.

**7:17 “...Sus discípulos le preguntaron”** Mateo 15:15 dice que es Pedro. ¡Las palabras de Jesús fueron terribles para los judíos del siglo primero d.C.! ¡Jesús abolió a Moisés! ¿Quién se creía este rabino no oficial?

**7:18 “¿Tampoco ustedes pueden entenderlo?”** Jesús se maravilló ante la lenta comprensión de los discípulos. Su mensaje era tan distinto de lo que ellos habían oído toda su vida (la teología de los fariseos). Es difícil superar la tradición (véase 4:13, 40; 6:52; 8:21). Confiar en Jesús como el Mesías prometido significaba una ruptura radical con la práctica celosa de las tradiciones y las expectativas culturales. ¡La “palabra viva” supera “la palabra escrita”! Los creyentes deben adorar a Jesús, no a la Biblia.

Es común que los comentaristas digan que Jesús rechazó las tradiciones orales de los judíos, pero que sostenía la vigencia de las leyes del Antiguo Testamento. Sin embargo, este rechazo a las leyes alimentarias y a las enseñanzas de Moisés sobre el divorcio, en Mateo 5:31-32 (véase Marcos 10:2-12) demuestra claramente que se veía a sí mismo como el verdadero intérprete, y aun como Señor del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:38-39). Es la suprema revelación de Dios. Nadie de quienes amamos la Biblia nos sentimos a gusto con esto porque la vemos como norma y suprema práctica. Sin embargo, ¿qué otros textos del Antiguo Testamento Jesús consideró como irrelevantes en Su deseo de revelar al Padre? ¡Esto no sólo fue horroroso para los

escribas, al punto que a mí también me espanta! Me recuerda que el Antiguo Testamento no es autoritativo para los creyentes del Nuevo Testamento (véase Hechos 15; Gálatas 3). En las Escrituras, Dios se revela claramente, pero me siento obligado por los ritos y procedimientos (véase Hechos 15:6-11, 19); ¡lo cual resulta una exigencia del mundo hasta cierto punto, así como la revelación de Dios y Sus promesas y propósitos (véase Mateo 5:17-20)!

**7:19**

**NASB, NRSV** “(Por lo tanto declaró limpios todos los alimentos)”

**NKJV** “Por lo tanto, purificó todos los alimentos”

**TEV** “(...Jesús declaró todos los alimentos aptos para el consumo)”

**NJB** “(Por lo tanto, declaró que todas las comidas son limpias)”

El paréntesis expresa el punto de vista del traductor, es un comentario del editorialista (probablemente de la experiencia de Pedro en Hechos 10). Es una verdad relevante del Nuevo Testamento (véase Romanos 14:13-23; 1ra. de Corintios 8:1-13; 10:23-33). ¡Lo seres humanos no son aceptados por Dios por lo que coman o no! El Nuevo Pacto no se basa en regulaciones del Antiguo Testamento (Levítico 11; Hechos 15) ¡Dios ve el corazón, no el estómago!

**7:20** Los rabinos del Antiguo Testamento decían que la mente era un vivero de semillas fértiles y preparadas, y que los ojos y oídos eran las ventanas del alma; lo que entre, echará raíz. En la vida, el pecado inicia con la idea y se desarrolla en las acciones. ¡Las palabras humanas revelan el corazón!

## **TÓPICO ESPECIAL: EL LENGUAJE HUMANO**

### **I. INTRODUCCIÓN TOMADA DE PROVERBIOS**

- A. El lenguaje es parte de la imagen de Dios para la humanidad (por ejemplo, la creación se inicia con el lenguaje y Dios habla a Sus creaturas humanas). Es parte integral nuestra como personas.
- B. El lenguaje humano nos permite comunicar nuestros sentimientos vitales. Por tanto, revela quiénes somos (Proverbios 18:2; 4:23 [20-27]). El lenguaje es una prueba muy difícil para las personas (Proverbios 23:7).
- C. Somos seres sociales que estamos preparados para la aceptación y la confirmación; la cual necesitamos de Dios y de nuestros semejantes. La palabra es capaz de expresar nuestras necesidades, tanto positivas (Proverbios 17:10) como negativas (Proverbios 12:18).
- D. El lenguaje humano tiene un inmenso poder (Proverbios 18:20-21); poder para bendecir y sanar (Proverbios 10:11, 21) o para maldecir y destruir (Proverbios 11:9).
- E. Cosechamos lo que sembramos (Proverbios 12:14).

### **II. PRINCIPIOS DE LOS PROVERBIOS SOBRE LA PALABRA HUMANA**

- A. El potencial negativo y destructivo de la palabra humana
  1. Las palabras del hombre malvado (1:11-19; 10:6; 11:9, 11; 12:2-6)
  2. Las palabras de la adúltera (5:2-5; 6:24-35; 5:5ff; 9:13-18; 22:14)
  3. Las palabras del mentiroso (6:12-15, 19; 10:18; 12:17-19, 22; 14:5, 25; 17:4; 19:5, 9, 28; 21:28; 25:18; 26:23-28)
  4. Las palabras del insensato (10:10, 14; 14:3; 15:14; 18:6-8)
  5. Las palabras de los falsos testigos (6:19; 12:17; 19:5, 9, 28; 21:28; 24:28; 25:18)
  6. Las palabras del chismoso (6:14, 19; 11:13; 16:27-28; 20:19; 25:23; 26:20)
  7. Las palabras dichas a la ligera (6:1-5; 12:18; 20:25; 29:20)
  8. Las palabras del adulador (29:5)
  9. Demasiadas palabras (10:14, 19, 23; 11:13; 13:13, 16; 14:23; 15:2; 17:27-28; 18:2; 21:23; 29:10).
  10. Las palabras pervertidas (17:20; 19:1)
- B. El potencial positivo, sanador y edificante de la palabra humana
  1. Las palabras del justo (10:11, 20-21, 31-32; 12:14; 13:2; 15:23; 16:13; 18:20).
  2. Las palabras de discernimiento (10:13; 11:12).
  3. Las palabras de sabiduría (15:1, 4, 7-8; 20:15)
  4. Las palabras de sanidad (15:4)
  5. Las palabras de amable respuesta (15:1, 4, 18, 23; 16:1; 25:15).
  6. Las palabras de agradable respuesta (12:25; 15:26, 30; 16:24).
  7. Las palabras de la ley (22:17-21).

### **III. EL MODELO DEL ANTIGUO TESTAMENTO CONTINÚA EN EL NUEVO TESTAMENTO**

- A. El lenguaje humano nos permite comunicar nuestros sentimientos vitales, por tanto, revela quiénes somos (Mateo 15:1-20; Marcos 7:2-23).
- B. Somos seres sociales que participamos de la aceptación, la cual necesitamos de Dios y de nuestro prójimo. Las palabras tienen la capacidad de expresar nuestras necesidades de manera positiva (2da. de Timoteo 3:15-17) o negativa (Santiago 3:2-12).

- C. El habla humana tiene un gran poder: poder para bendecir (Efesios 4:29) y para maldecir (Santiago 3:9). Somos responsables de lo que decimos (Mateo 12:36-37; Santiago 3:2-12).
- D. Seremos juzgados por nuestras palabras (Mateo 12:33-37; Lucas 6:39-45) al igual que por nuestros hechos (Mateo 25:31-46). Cosechamos lo que sembramos (Gálatas 6:7).

**7:21 “...del corazón humano salen”** Jesús enumera una lista de actitudes y acciones pecaminosas; son los mismos tipos de pecados condenados por los estoicos. Pablo también tiene varias listas de pecados como esta (véase Romanos 1:29-31; 1ra. de Corintios 5:11; 6:9; 2da. de Corintios 12:20; Gálatas 5:19-21; Efesios 4:31; 5:3-4; Colosenses 3:5-9; 2da. de Timoteo 3:2-5). Vea el Tópico Especial: Los Vicios y Virtudes en 1ra. de Pedro 4:2.

- **“...la inmoralidad sexual”** La palabra española “pornografía” tiene la misma procedencia y raíz griega. Significa cualquier actividad sexual inapropiada: sexo prematrimonial, homosexualidad, bestialidad, y aún negar la responsabilidad del levirato (el hermano que se niega a relacionarse con la viuda del fallecido con el propósito de darle un heredero). El Antiguo Testamento distinguía entre la fidelidad marital (adulterio) y la promiscuidad prematrimonial (fornicación). Sin embargo, esta separación se pierde en el período del Nuevo Testamento.

- **“...los homicidios (...) la avaricia (...) el engaño (...) la soberbia”** Los mismos términos describen el mundo pagano romano (1:29-31). Evidencian un corazón fuera de control, inclinado hacia el “satisfacer mi deseo a toda costa”.

- **“Los adulterios”** Es el término *moichea*, referido a las relaciones extramaritales (véase 1ra. de Corintios 6:9-10), y metafóricamente se usó para la idolatría. En el Antiguo Testamento, YHWH era el marido de Israel, la esposa; por tanto, ir detrás de otros dioses era una forma de infidelidad.

- **“...el libertinaje”** Aparece en Romanos 13:13. En la *Concordancia griego-inglés del Nuevo Testamento*, Volumen 1, página 771, Louw y Nida definen el término como “un comportamiento totalmente fuera del control moral, por lo general con implicaciones de libertinaje sexual”. Fíjese que los términos implican una sexualidad desordenada, tan característica de la cultura pagana del siglo primero d.C.

**7:22** El orden de los pecados en la lista cambia de traducción a traducción. En resumen, ¡una vida apartada de Dios está fuera de control! La lista de Pablo en Gálatas 5:19-21 describe la maldad; y la de Gálatas 5:22-23, a quienes están sin Dios.

NASB, NRSV,

NJB

“La envidia”

NKJV

“La era de la maldad”

TEV

“Los celos”

Literalmente significa “un ojo malo” (nota al margen de la NASB). En Oriente Medio, las personas eran muy conscientes de la maldad de otros sobre ellos (la maldad activa). En hebreo tiene la connotación de un celo centrado en sí mismo (véase Deuteronomio 15:9; Proverbios 23:6).

NASB, NRSV,

TEV, NJB

“La injuria”

NKJV

“La blasfemia”

La traducción exacta es “blasfemia”, que significa decir algo falso de otra persona. Podía ser usado como injuria o falsedad sobre Dios o sobre los seres humanos (Hechos 6:11; Romanos 2:24).

- **“...el orgullo”** Se refiere a una persona arrogante, despectiva u orgullosa (véase Lucas 1:51; Romanos 1:30; 1da. de Timoteo 3:2; Santiago 4:6; 1ra. de Pedro 5:5).

**7:23** El paralelo de Mateo 15:20 resume todo el argumento (véase 1ra. de Samuel 16:7).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:24-30**

<sup>24</sup>Jesús partió de allí y fue a la región de Tiro. Entró en una casa y no quería que nadie lo supiera, pero no pudo pasar inadvertido. <sup>25</sup>De hecho, muy pronto se enteró de Su llegada una mujer que tenía una niña poseída por un espíritu maligno, así que fue y se arrojó a Sus pies. <sup>26</sup>Esta mujer era extranjera, siro-fenicia de nacimiento, y le rogaba que expulsara al demonio que tenía su hija. <sup>27</sup>“Deja que primero se sacien los hijos”, replicó Jesús, “porque no está bien quitarles el pan a los hijos y echárselo a los perros”. <sup>28</sup>“Sí, Señor”, respondió la mujer, “pero hasta los perros comen debajo de la mesa las migajas que dejan los hijos”. <sup>29</sup>Jesús le dijo: “Por haberme respondido así, puedes irte tranquila; el demonio ha salido de tu hija”. <sup>30</sup>Cuando ella llegó a su casa, encontró a la niña acostada en la cama. El demonio ya había salido de ella.

**7:24 “Tiro”** Se ubica al noreste del Mar de Galilea, fuera de los límites de la tierra prometida del Antiguo Testamento. En su mayor parte era gentil. La frase “y Sidón” se omite en algunos manuscritos griegos antiguos, tales como D. L y W; y en los manuscritos x, A y B, como también en la Vulgata y la Peshita.

- “...y no quería que nadie lo supiera” Este fue el resultado de Sus milagros (véase 3:8; ni aun en el área predominantemente gentil podía descansar con Sus discípulos.

**7:25 “...una niña poseída por un espíritu maligno”** Como los niños llegan a ser poseídos por los demonios no aparece en el relato (9:17-29). En ninguno de estos casos pareciera ser un espíritu familiar (dentro de las familias, los demonios pasaban de generación a generación)

- “...se arrojó a Sus pies” Esta era una costumbre para: (1) para pedir algo a un superior o (2) humildad. ¡Es probable que ella hubiese oído sobre los milagros de Jesús, y en su desesperación se acercó al rabino judío con temor!

**7:26 “...era extranjera, siro-fenicia de nacimiento”** Recuerde que Jesús ayudó a otros gentiles (véase 5:1; 11:17; Mateo 8:5-13; Juan 4), pero dentro de los límites geográficos de la tierra prometida. Si Jesús hubiese iniciado un ministerio de sanidad en tierra gentil, habría sido rechazado por la población judía dado sus prejuicios.

Hay un interesante paralelo entre el ministerio de Jesús a una mujer fenicia y el de Elías con otra igual, en 1ra. de Reyes 17. En ambos casos el amor de Dios, Su preocupación y ayuda están accesibles para los odiados gentiles, lo cual pudo haber sido una evidencia oculta de Su Mesianismo.

¿En qué idioma conversaron la mujer y Jesús? Parece obvio que debió ser el griego. Ya que Jesús creció en el norte de Palestina, debió ser trilingüe. En Lucas 4:16-20, leyó a Isaías en un pergamino hebreo, y debió aprender hebreo bíblico en la escuela de la sinagoga. Normalmente hablaba arameo y sabía griego koiné (la conversación privada con Pilatos).

- “...le rogaba” Es un tiempo IMPERFECTO. ¡Lo pidió insistentemente!

- “...que expulsara al demonio” Es un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO que expresa las dudas que tenía acerca de la habilidad o disponibilidad de Jesús para actuar, expresada en el subjuntivo.

**7:27 “...su hija”** La expresión familiar se refiere a Israel (véase Mateo 15:24).

**7:27-28**

**NASB, NRSV,**

**TEV**

**“los perros”**

**NKJV, NJB**

**“los perritos”**

En el Nuevo Testamento es el único uso del término, que disminuye su dureza por estar en diminutivo (*kunarium*) “cachorros” (la NJB usa perros domésticos). Los judíos de manera despectiva llamaban a los gentiles “perros”. El objetivo del diálogo es ayudar a los discípulos a superar sus prejuicios en contra de los gentiles (véase Mateo 15:23). Jesús reconoció y afirmó públicamente que ella tenía una fe inmensa (véase Mateo 15:28).

**7:28 “Señor”** Probablemente sea un término cultural “amo” o “maestro”, como en Juan 4:11. Sorprendentemente es el único ejemplo en el evangelio de Marcos del uso de *kurios* para referirse a Jesús.

- “...los hijos” Literalmente significa “hijitos” (*paidion*). Se utilizan muchas formas diminutivas en este contexto. En *Imágenes en palabras en el Nuevo Testamento* de A.T. Robertson, Volumen 1, página 326, dice: “los niños pequeños dejaban caer a propósito migajas para los perros”. Nos hubiese gustado que se describiera el tono de voz, la expresión facial y el lenguaje de Jesús. Creo que el encuentro fue más positivo que lo expresado en el texto.

- “...las migajas de los hijos” Los ricos usaban el pan para limpiarse las manos después de comer, como una servilleta.

**7:29 “Por haberme respondido así...”** Jesús se sintió impresionado por la actitud persistente y la fe de la madre (véase Mateo 15:28). Jesús sanó/liberó varias veces a las personas con base en la fe de ellos.

- “...el demonio ha salido de tu hija” La mujer creyó que Jesús podía expulsar los demonios aun en la distancia, sin ningún rito mágico.

**7:29, 30 “...ha salido”** El versículo 29 es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO; y el versículo 30, un PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO que destaca el resultado permanente de un acto pasado. El demonio se había ido y permanecía alejado.

**7:30 “...acostada en la cama”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO que puede significar dos cosas: (1) el demonio salió violentamente (véase 1:26: 9:26) y tiro a la niña en la cama o (2) su condición de endemoniada la tenía postrada en ella.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:31-37**

<sup>31</sup>“Luego regresó Jesús de la región de Tiro y se dirigió por Sidón al Mar de Galilea, internándose en la región de Decápolis. <sup>32</sup>“Allí le llevaron un sordo tartamudo, y le suplicaban que pusiera la mano sobre él. <sup>33</sup>Jesús lo apartó de la multitud para estar a solas con él, le puso los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. <sup>34</sup>Luego, mirando al cielo, suspiró profundamente y le dijo: “¡Efatá!” (que significa: ¡Ábrete!). <sup>35</sup>Con esto, se le abrieron los oídos al hombre, se le destrabó la lengua y comenzó a hablar normalmente. <sup>36</sup>Jesús les mandó que no se lo dijeran a nadie, pero cuanto más se los prohibía, tanto más lo seguían propagando. <sup>37</sup>La gente estaba sumamente asombrada, y decía: “Todo lo hace bien. Hasta hace oír a los sordos y hablar a los mudos”.

**7:31** Esta descripción geográfica es rara. Sidón se encontraba al norte de Tiro, en la costa; mientras la Decápolis estaba al sur y al este del Mar de Galilea. La NKJV contiene: “salieron de la región de Tiro y Sidón”, pero tal traducción no es sostenida por P<sup>45</sup>, A, W y la Peshita. La mayoría de los riticos textuales apoyan el texto más difícil, que ubica a Jesús en el norte y el este, antes de ir al sur.

- “...el Mar de Galilea” Este mismo cuerpo de agua es denominado: 91) Cheneret, en el Antiguo Testamento, (2) Lago de Genesaret, en Lucas 3:1 y (3) Lago de Tiberias durante el periodo romano en el siglo primero d.C. en Juan 6:1; 21:1.

- “...la región de Decápolis” Era el área del endemoniado de gadareno (véase 5:1-20); también fue una zona gentil al sureste del Mar de Galilea. Jesús ministró en estas tierras demostrando así Su amor a los gentiles.

**7:32 “...un sordo tartamudo”** El término solo es utilizado en el Nuevo Testamento, en la Septuaginta y en Isaías 35:6. El versículo 37 podría relacionarse con Isaías 35:5-6, que describe el futuro ministerio de santidad del Mesías.

- “...que pusiera la mano sobre él” Vea el siguiente Tópico Especial.

**TÓPICO ESPECIAL: PONIENDO LA MANOS EN LA BIBLIA**

Este gesto de involucramiento personal se utiliza de diversas maneras en la Biblia. Mediante:

1. Tomar un juramento (las manos debajo del muslo: Génesis 24:2, 9; 47:29)
2. El traspaso del liderazgo familiar (véase Génesis 48:14, 17-18)
3. La identificación con la muerte sacrificial de un animal como sustituto del/ de las:
  - a. Sacerdote (véase Éxodo 29:10, 15, 19; Levítico 16:21; Números 8:12)
  - b. Personas laicas (véase Levítico 1:4; 3:2, 8; 4:4, 15, 24; 2da. de Corintios 29: 23)
4. Apartar a ciertas personas para el servicio divino o para un ministerio (véase Números 8:10; 27: 18, 23; Deuteronomio 34:9; Hechos 6:6; 13:3; 1ra. de Timoteo 4:14; 5:22; 2da. de Timoteo 1:6)
5. Participar en la lapidación de alguien pecador, según la ley (véase Levítico 24:14)
6. La mano de alguien sobre la boca significa silencio o consentimiento (véase Jueces 18:19; Job 21:5; 29:9; 40:4; Miqueas 7:16)
7. La mano en la cabeza de alguien significa tristeza o dolor (2da. de Samuel 13:19)
8. Recibir la bendición para salud, felicidad y ser como Dios (véase Mateo 19:13, 15; Marcos 10:16)
9. Recibir la sanidad física (véase Mateo 9:18; Marcos 5:23; 6:5; 7:32; 8:23; 16:18; Lucas 4:40; 13:13; Hechos 9:17; 28:8).
10. Recibir el Espíritu Santo (véase Hechos 8:17-19; 9:17; 19:6).

Existe una sorprendente falta de información en los pasajes que tradicionalmente han sido utilizados para apoyar la instalación de líderes eclesiásticos (ordenación).

1. En Hechos 6:6 son los apóstoles quienes imponen las manos sobre los siete líderes para el ministerio local.
2. En Hechos 13:3 son los profetas y maestros los que imponen las manos sobre Bernabé y Pablo para el servicio misionero.
3. En 1ra. de Timoteo 4:14 son los líderes locales quienes estuvieron involucrados en el llamamiento inicial de Timoteo y en su instalación.
4. En 2da. de Timoteo 1:6 es Pablo el que pone las manos sobre Timoteo.

Esta diversidad y ambigüedad ilustra la falta de organización de la Iglesia Primitiva en el siglo primero d.C. Era una iglesia más dinámica que utilizaba con profusión los dones de los creyentes (véase 1ra. de Corintios 14). El Nuevo Testamento simplemente no está escrito, ni aboga por un modelo de gobierno o un determinado rito de ordenación.

**7:33 “...lo apartó de la multitud”** Esto se relaciona tanto con la historia de sanidad como con hacer que el hombre se sintiera más cómodo (véase 8:23).

- **“...le puso los dedos en los oídos”** Jesús intento decirle al hombre que había hecho gestos físicos culturalmente aceptables.

- **“...le tocó la lengua con saliva”** En el mundo mediterráneo del siglo primero d.C., la saliva era usada comúnmente como medicina. Tenía la intención de incrementar la fe del hombre.

**7:34 “...mirando al cielo”** Era la postura física común para la oración judía en los días de Jesús (ojos abiertos, manos y cabeza levantadas).

- **“...suspiró profundamente”** Se refiere a un sonido inarticulado que expresa una profunda emoción (véase Romanos 4; 8:22-23; 2da. de Corintios 5:12). Su sentido positivo (véase Marcos 7:34; Romanos 8:26) o negativo (Hechos 7:34; Santiago 5:9) depende del contexto literario. También pudo haber revelado el dolor de Jesús por el pecado y la enfermedad en un mundo devastado por la rebelión. Una forma compuesta del término aparece en el 8:12.

- **“¡Efatá!”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO que significa “¡ábretel!” (y se hizo, véase versículo 35). Pedro recordó la palabra aramea que Jesús dijo, y Marcos la tradujo al griego para los lectores gentiles (los romanos). Vea la nota en el 5:41.

**7:36 “...les mandó que no se lo dijeran a nadie”** Esto era porque el Evangelio no había sido totalmente divulgado. Jesús no quería ser reconocido como un hacedor de milagros. La presión de la multitud ya significaba un problema. Este “secreto Mesiánico” es una característica de Marcos. Sin embargo, resulta sorprendente el porqué Jesús realiza tantas obras y revela tanto sobre Sí mismo en Marcos. ¡Claramente se presenta como el Mesías, que cumple las expectativas judías actuales para quienes tenían ojos para ver!

**7:37** Evidentemente, la sanidad del sordo fue una señal Mesiánica (véase Isaías 35:5-6).

- **“Todo lo hace bien...”** Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO. ¡Qué afirmación tan reveladora hecha por la gente del norte de Palestina para resumir Su obra!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Cómo debemos relacionarnos con la tradición? ¿Qué es la tradición?
2. ¿Hacia Jesús a un lado el Antiguo Testamento? De ser así. ¿Cómo abordamos el Antiguo Testamento como texto inspirado? (versículo 19)
3. Explique la diferencia entre el punto de vista religioso de Jesús y el de los fariseos.
4. ¿Por qué Jesús fue a un lugar predominantemente gentil? (versículo 24)
5. ¿Cómo un niño puede llegar a ser poseído por el demonio? ¿Sucede hoy? (versículo 25)
6. ¿Por qué Jesús le pidió al hombre que no dijera nada sobre su sanidad? (versículo 36)



# MARCOS 8

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La alimentación de los cuatro mil 8:1-10	La alimentación de los cuatro mil 8:1-10	Cuatro mil personas son alimentadas 8:1-10	Jesús alimenta a cuatro mil personas 8:1-3 8:4 8:5 8:6-10	Segundo milagro de poder 8:1-10
Exigen una señal 8:11-13	Los fariseos buscan una señal 8:11-12	Dichos acerca de las señales 8:11-13	Los fariseos solicitan un milagro 8:11-12	Los fariseos solicitan un milagro 8:11-13
La levadura de los fariseos y de Herodes 8:14-21	Advertencia contra la levadura de los fariseos y de Herodes 8:13-21	La levadura de los fariseos 8:14-21	La levadura de los fariseos y de Herodes 8:14-15 8:16 8:17-19 8:20 8:21	La levadura de los fariseos y de Herodes 8:14-21
La sanidad de un hombre ciego en Betsaida 8:22-26	Un minusválido ciego es sanado en Betsaida 8:22-26	Un ciego es sanado 8:22-26	Jesús sana a un hombre ciego en Betsaida 8:22-23 8:24 8:25-26	La sanidad de un hombre ciego en Betsaida 8:22-26
La declaración de Pedro sobre Jesús 8:27-30	Pedro confiesa que Jesús es el Cristo 8:27-30	La confesión de Pedro 8:27-30	La declaración de Pedro sobre Jesús 8:27 8:28 8:29a 8:29b 8:30	La confesión de Pedro 8:27-30
Jesús anuncia Su muerte y resurrección 8:31-9:1	Jesús predice Su muerte y resurrección 8:31-33 Toma tu cruz y sígueme 8:34-9:1	Sobre el Discipulado 8:31-33 8:34-9:1	Jesús habla sobre su sufrimiento y muerte 8:31-33 8:34-9:1	Primera profecía de la pasión 8:31-9:1 Condición de seguir a Jesús 8:34-9:1

**Ciclo de Lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia página v)**  
**SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO**

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

**PARALELOS EN LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS**

- A. Uno piensa que Jesús dio de comer a las multitudes con frecuencia o por una razón desconocida; para los intérpretes modernos este evento se repite (6:34-44; 8:1-10).
- B. Marcos 8:10-12 es paralelo con Mateo 15:39-16:4.
- C. Marcos 8:13-26 es paralelo con Mateo 16:5-12.
- D. Marcos 8:27-30 es paralelo con Mateo 16:13-20; Lucas 9:18-21.
- E. Marcos 8:31-37 es paralelo con Mateo 16:21-26; Lucas 9:22-25.
- F. Marcos 8:38-9:1 es paralelo con Mateo 16:27-28; Lucas 9:26-27.

**ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1-10**

<sup>1</sup>En aquellos días se reunió de nuevo mucha gente. Como no tenían nada que comer, Jesús llamó a Sus discípulos y les dijo: <sup>2</sup>“Siento compasión de esta gente porque ya llevan tres días conmigo y no tienen nada que comer.” <sup>3</sup>Si los despidió a sus casas sin haber comido, se van a desmayar por el camino, porque algunos de ellos han venido de lejos”. <sup>4</sup>Los discípulos objetaron: “¿Dónde se va a conseguir suficiente pan en este lugar despoblado para darles de comer?” <sup>5</sup> “¿Cuántos panes tienen?”, les preguntó Jesús. “Siete”, respondieron. <sup>6</sup>Entonces mandó que la gente se sentara en el suelo. Tomando los siete panes, dio gracias, los partió y se los fue dando a Sus discípulos para que los repartieran a la gente, y así lo hicieron. <sup>7</sup> Tenían además unos cuantos pescaditos. Dio gracias por ellos también y les dijo a los discípulos que los repartieran. <sup>8</sup>La gente comió hasta quedar satisfecha. Después los discípulos recogieron siete cestas llenas de pedazos que sobraron. <sup>9</sup>Los que comieron eran unos cuatro mil. Tan pronto como los despidió, <sup>10</sup>Jesús se embarcó con Sus discípulos y se fue a la región de Dalmanuta.

**8:1 “En aquellos días...”** Casi en su totalidad, la narración aconteció en zona gentil de la Decápolis (véase 7:31).

- **“...se reunió de nuevo mucha gente”** Esta es una característica del ministerio de Jesús durante este periodo.

**8:2 “Siento compasión de esta gente...”** El término “compasión” proviene de la palabra utilizada para designar a los órganos internos del cuerpo (hígado, riñones y viseras). En el Antiguo Testamento, los judíos los consideran el asiento de las emociones. Jesús ama a la gente (véase 1:41; 6:34; 8:2; 9:22; Mateo 9:36; 14:41; 15:32; 18:27; 20:34; Lucas 7:13; 10:33); la misma que fue rechazada siempre por los rabinos fue reunida en torno al amor de Jesús.

- **“... ya llevan tres días conmigo y no tienen nada que comer”** Fue un prolongado tiempo de enseñanza. Los judíos contaban las horas de un atardecer al siguiente. Se consideraba cualquier momento del día; por tanto, no necesariamente se refiere a tres días completos de 24 horas cada uno. No podían separarse, ni para comprar comida. Se comieron todo lo que habían traído.

**8:3 “Si...”** Es una ORACION CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que indica una acción potencial. Jesús no decía que estuviesen a punto del desmayo, pero algunos estaban débiles y enfermos y podía suceder.

- “...se van a desmayar por el camino” El desmayo podía ser provocado por la falta de alimento. Vea en la Septuaginta, Jueces 8:15 y Lamentaciones 2:19. Ya se habían comido todo lo que habían traído y estaban ayunando.

- “...algunos de ellos han venido de lejos” Evidencia de como se había extendido la fama de Jesús como hacedor de milagros. ¡La gente desesperada va a cualquier parte en busca de ayuda!

**8:4 “¿Dónde se va a conseguir suficiente pan...?”** Aun con el dinero, no había donde comprar comida. ¡Jesús probó la fe de Sus discípulos en torno a lo que Él podía proveer! Y nuevamente fallaron (véase 6:34-33).

**8:6 “...se sentara”** Se refiere a la posición reclinada, lo que implica estar listo para comer.

**8:6, 8 “Pan (...) peces”** Era la dieta común del pueblo palestino. Es muy similar al 6:34-44.

- “...dio gracias” Con la bendición de los alimentos se reconoce el cuidado y provisión diaria de Dios (véase Mateo 6:11). Los judíos siempre oraban antes de comer.

- “...los partió (...) los repartieran” Es un AORISTO seguido por un tiempo IMPERFECTO. Como en el 6:41, el milagro se dio al partir Jesús el pan.

**8:8 “...siete cestas llenas de pedazos que sobraron”** Es otro término para el “canasto” del 6:43, los cuales eran muy grandes (Hechos 9:25). Los sobrantes se recogían para su uso posterior. Sin embargo, aprendemos del versículo 14 que los discípulos los olvidaron y los dejaron.

**8:9 “...unos cuatro mil”** Mateo 15:83 agrega “hombres”, lo que significa una multitud aún mayor. Posiblemente no hubiera un gran grupo de mujeres y niños en una zona tan alejada, pero tal vez habían algunos.

- “...Tan pronto como” Vea la nota en el 1:10.

**8:10 “...la región de Dalmanuta”** Hay algunas variantes de la frase. El problema es que no se conoce en Palestina ningún lugar con este nombre en los días de Jesús; por tanto, los escribas cambiaron el término para identificarlo con el “Magadan” de Mateo (NKJV, “Magdala”).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:11-12**

<sup>11</sup>Llegaron los fariseos y comenzaron a discutir con Jesús. Para ponerlo a prueba, le pidieron una señal del cielo. <sup>12</sup>Él lanzó un profundo suspiro y dijo: “¿Por qué pide esta generación una señal milagrosa? Les aseguro que no se le dará ninguna señal”.<sup>13</sup> Entonces los dejó, volvió a embarcarse y cruzó al otro lado.

**8:11 “los fariseos (...) comenzaron a discutir con Jesús...”** Era algo común. Ellos no podían negar Su autoridad, poder y popularidad, entonces trataron de tentarlo con preguntas cuyas respuestas lo alejaran de gran parte de Su audiencia. Vea el Tópico Especial: Los Fariseos en el 2:6.

- “Para ponerlo a prueba...” El termino *peirazō* significa probar, intentar o tentar “con miras a la destrucción”. Esto podría referirse a la incredulidad durante la marcha por el desierto (véase Éxodo 17:7; Números 14:11-12, 22; Deuteronomio 33:18). Vea el Tópico Especial sobre las palabras griegas para “Probar” en el 1:13.

- “...una señal del cielo” En el Evangelio de Juan, la palabra “señal” tiene un importante significado, pero aquí se refiere a la solicitud de los fariseos sobre una prueba de Su autoridad, probablemente: (1) una predicción (véase Deuteronomio 13:2-5; 18:18-22); (2) una señal celestial (véase Isaías 7:11; 38:7-8) o (3) una señal apocalíptica (la victoria militar sobre los enemigos).

**8:12 “...lanzó un profundo suspiro”** Es un término compuesto que intensifica el “suspirar” (véase 7:34). Jesús ya había demostrado Su autoridad con hechos y palabras, pero permanecían ciegos.

- “...en Su espíritu” Se refiere a la persona de Jesús (véase 2:8). Tiene la misma connotación humana que en el 14:38. Marcos utiliza la palabra “espíritu” para:

1. El Espíritu Santo (1:10, 12)
2. Los espíritus inmundos (demonios -1:23, 26-27; 3:11, 30; 5: 2, 8, 13; 6:7; 7:25; 9: 17, 20, 25).

3. El espíritu humano (2:8; 8:12; 14:38)

- “...esta generación” El termino también posee implicaciones del Antiguo Testamento con relación al periodo de peregrinaje en el desierto (véase Números 32:13; Deuteronomio 1:35; 32: 5, 20).

- “Les aseguro...” Literalmente significa “amen”. Vea el Tópico Especial: Amén en el 3:28.

- “...no se le dará ninguna señal” Es un modismo hebreo que implica una fuerte negación (no una oración condicional griega), que implica un juramento sobrentendido. Al compararlo con Mateo 16:4, obviamente Jesús no quiso hacer más señales; ya les había dado muchas (con el cumplimiento de las profecías del Antiguo Testamento en Sus hechos y palabras). Pero ellos se negaban a aceptarlo a Él y a Sus señales, porque atentaba contra las tradiciones, estatus social, cultura y popularidad.

**8:13** Jesús viajó constantemente por el norte de Palestina ya que deseaba que todos oyeran Su mensaje, pero también por la presión de la multitud.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:14-21**

<sup>14</sup>A los discípulos se les había olvidado llevar comida, y sólo tenían un pan en la barca. <sup>15</sup>“Tengan cuidado”, les advirtió Jesús; “¡Ojo con la levadura de los fariseos y con la de Herodes!” <sup>16</sup>Ellos comentaban entre sí: “Lo dice porque no tenemos pan”. <sup>17</sup>Al darse cuenta de esto, Jesús les dijo: “¿Por qué están hablando de que no tienen pan? ¿Todavía no ven ni entienden? ¿Tienen la mente embotada? <sup>18</sup>¿Es que tienen ojos, pero no ven, y oídos, pero no oyen? ¿Acaso no recuerdan? <sup>19</sup>Cuando partí los cinco panes para los cinco mil, ¿cuántas canastas llenas de pedazos recogieron?” “Doce”, respondieron. <sup>20</sup>“Y cuando partí los siete panes entre cuatro mil, ¿cuántas canastas llenas de los pedazos recogisteis? Y ellos dijeron: Siete. <sup>21</sup> Y les dijo: ¿Cómo aún no entendéis?

**8:14** Obviamente es un testimonio ocular de Pedro.

**8:15** “...les advirtió” Es el INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO de un término fuerte “ordenar con autoridad” (véase 5:43; 7:36; 8:15; 9:9). Es característico en Marcos (generalmente relacionado con “el secreto Mesianico”).

NASB, NRSV      “¡Tengan cuidado!”  
NKJV              “¡Tomen nota!”  
TEV                “¡Tengan cuidado!”  
NJB                ¡”Mantengan los ojos abiertos!”

Literalmente significa “ver” (*horāo*). Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO que implica alerta constante para mantener la adecuada vigilancia.

NASB, NKJV,  
NRSV              “¡Tengan cuidado!”  
TEV                “¡Estén en guardia!”  
NJB                “¡Cuidado con...!”

Este también es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Ambos son mandatos autoritativos que provienen de otra palabra distinta de “ver” (*horāo* y *blepō*), lo cual implica que los creyentes deben permanecer en guardia constantemente.

- “...la levadura” Es un símbolo de la corrupción, tal como aparece en el texto (1ra. de Corintios 5:6-8; Gálatas 5:9). Podría ser un juego de palabras en arameo, porque los términos “levadura” y “palabra” son muy similares. Los discípulos tenían un problema similar al de los fariseos: la ceguera espiritual y la falta de comprensión. Debemos permanecer alertas frente a este problema. Mientras Herodes representaba el problema contrario, ¡lo mundano y el estatus social a cualquier precio!

- “...de Herodes” Los primeros escribas tendieron a generalizar los dichos de Jesús. En el 3:6; 12:13, Jesús señala a los “herodianos”; por lo cual los manuscritos griegos P<sup>45</sup>, G, W, y versiones de la Vulgata como las traducciones coptas, combinan la forma genitiva.

**8:16 Ellos comentaban entre sí: “Lo dice porque no tenemos pan”** Es un tiempo IMPERFECTO. ¡Los discípulos aun no entendían la lección!; Jesús suplirá toda necesidad!; Jesús habla sobre las influencias corruptas, y ellos creen que habla de comida! La NKJV agrega la palabra “dicho” al resumen de la oración (tal como hicieron posteriormente los manuscritos griegos) siguiendo a Mateo 16:7; la NASB hace lo mismo al indicar las palabras en cursiva (“empezó” y “el hecho”).

**8:17 “Jesús les dijo...”** No siempre es evidente como Jesús conocía los hechos; a veces es conocimiento sobrenatural, y otras a partir del comportamiento de la gente y de sus características.

- **“¿Por qué están hablando de que no tienen pan?”** ¡Es el primero dentro de una serie de seis o siete preguntas con que Jesús expresa Su tristeza por la incomprensión de Sus discípulos! En Mateo, todo el contexto revela “lo difícil que fue para amigos y enemigos” comprender el mensaje radical de Jesús. ¡Sus discípulos, Su familia, Su pueblo, las multitudes y los líderes religiosos nunca tuvieron ojos y oídos espirituales!

- **“¿Todavía no ven ni entienden?”** Este tema se repite (véase versículos 21; 6:52) ¡Sus discípulos, Su familia, Su pueblo, las multitudes y los líderes religiosos nunca entendieron! Probablemente esto intente mostrar la situación espiritual previa a la llegada del Espíritu en Pentecostés (o la revelación del secreto Mesianico durante la crucifixión, cuando el Señor es levantado).

- **¿Tienen la mente embotada?”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO que implica una condición espiritual ya realizada mediante un agente externo (véase 4:13, 40; 6:52; 7:18; 8:17, 21, 33; 9: 10, 32). Es exactamente lo que le sucederá a Judas Iscariote. Vea el Tópico Especial: El Corazón en el 2:6.

**8:18** Es una cita del Antiguo Testamento, en Ezequiel 12:2 (véase Jeremías 5:21), con paralelo en Isaías 6:9-10 en adelante (véase Marcos 4:12). Los profetas del Antiguo Testamento manifestaban la palabra de Dios, pero fueron incomprendidos por la condición espiritual de su auditorio. Las citas tienen una forma gramatical que requiere una respuesta positiva –“sí”-.

- **“¿Acaso no recuerdan?”** Jesús les regaña por su falta de conocimiento espiritual con relación a las alimentaciones milagrosas (véase versículos 17-21). Esta frase también tiene un contenido del Antiguo Testamento (véase Deuteronomio 4:9-10; 8:11, 19). El pueblo de Dios debe retener y poner en acción las verdades divinas.

**8:19 “...canastas”** Es un término diferente al del 8:8; se utiliza en el 6:43 (cestas muy pequeñas). Les recordaba la alimentación milagrosa anterior, pero no lo relacionaban (véase 8:32-33; 9:32-34; 10:35-37).

**8:20** El versículo 19 se refiere a la alimentación del capítulo 6, pero el versículo 20 está relacionado con la presente del capítulo 8.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:22-26**

<sup>22</sup>Cuando llegaron a Betsaida, algunas personas le llevaron un ciego a Jesús y le rogaron que lo tocara. <sup>23</sup>Él tomó de la mano al ciego y lo sacó fuera del pueblo. Después de escupirle en los ojos y de poner las manos sobre él, le preguntó: “¿Puedes ver ahora?” <sup>24</sup>El hombre alzó los ojos y dijo: “Veo gente; parecen árboles que caminan”. <sup>25</sup>Entonces le puso de nuevo las manos sobre los ojos, y el ciego fue curado: recobró la vista y comenzó a ver todo con claridad. <sup>26</sup>Jesús lo mandó a su casa con esta advertencia: “No vayas a entrar en el pueblo”.

**8:22 “...un ciego”** Una de las profecías de Isaías sobre el Mesías era que traería la vista a los ciegos (véase Isaías 29:18-35:5; 42:7, 16, 18-19). La ceguera física es una metáfora del Antiguo Testamento para la ceguera espiritual (véase Isaías 56:10; 59:10). Esta misma comparación aparece gráficamente expresada en Juan 9. Evidentemente se relaciona con la ceguera de los discípulos en el 8:15, 18.

**8:23 “...lo sacó fuera del pueblo”** Tenía el propósito de poner al hombre a buen recaudo y mantener la sanidad en secreto (véase 7:33; 8:26).

- **“Después de escupirle en los ojos y de poner las manos sobre él...”** Ambas eran formas culturales de sanidad, una física y otra espiritual. Tenían la intención de edificar la fe del hombre. Vea el Tópico Especial: Imponiendo las Manos en el 7:32.

**8:24 “Veo gente; parecen árboles que caminan”** Jesús no tenía un poder limitado, pero trabajó con la fe de este hombre. En los Evangelios se registran las sanidades parciales o por etapas.

**8:25** El versículo inicia con Jesús imponiendo Sus manos sobre los ojos del hombre (véase NJB). Debió enfocarse y mirarle intensamente (véase Mateo 7:5); y con su cooperación inmediatamente le es restaurada la vista.

**8:26** Se relaciona con las múltiples referencias enfáticas de Marcos sobre Jesús reconociendo que le había sanado, y que no debía proclamar Sus sanidades. El *Textus Receptus* (NKJV o NKJ) todavía enfatiza aún más el hecho. Jesús no quería ser

reconocido como un sanador; utilizó la sanidad para demostrar la misericordia divina, edificar la fe de los discípulos y confirmar Su ministerio de enseñanza.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:27-30**

<sup>27</sup>Jesús y Sus discípulos salieron hacia las aldeas de Cesarea de Filipo. En el camino les preguntó: “¿Quién dice la gente que soy Yo? <sup>28</sup>“Unos dicen que Juan el Bautista, otros que Elías, y otros que uno de los profetas”, contestaron. <sup>29</sup>“Y ustedes, ¿quién dicen que soy Yo?” “Tú eres el Cristo”, afirmó Pedro. <sup>30</sup>Jesús les ordenó que no hablaran a nadie acerca de Él.

**8:27-30** Este evento se minimiza en el Evangelio de Marcos. Desaparecen las historias de milagros que confirman el poder, la autoridad y la Deidad de Jesús. A partir de este momento, el énfasis es la crucifixión. El Evangelio de Marcos cambia el enfoque a quién es Él ante el gran hecho de la redención (lo que hizo).

**8:27 “...las aldeas”** Mateo 16:13 contiene “en el distrito de”. Jesús quiso hacer dos cosas: (1) alejarse de las multitudes y (2) predicar en todas las aldeas. En este contexto, predomina la primera.

- **“Cesarea de Filipo”** La ciudad quedaba a 50 kilómetros. Al norte del Mar de Galilea, en una zona predominantemente gentil. Era controlada por Herodes Filipo, no por Herodes Antipas.

- **“En el camino les preguntó...”** Mientras caminaba Jesús empezó (tiempo IMPERFECTO) a conversar con ellos.

- **“¿Quién dice la gente que soy Yo?”** Mateo 16:13 contiene “Hijo del Hombre”, el título que Jesús eligió. Era la principal pregunta dentro del tema religioso.

- **“Juan el Bautista”** Esta era la opinión de Herodes Antipas, al igual que la de algunas otras personas (véase Marcos 6:14, 16; Lucas 9:19).

- **“Elías”** El texto lo señala como el predecesor del Mesías (véase Malaquías 4:5).

- **“...uno de los profetas”** Mateo 16:14 contiene “Jeremías”. Todas las opiniones implican la resurrección y eran títulos honoríficos; pero no exclusivamente Mesiánicos.

**8:29 “Y ustedes, ¿quién dicen que soy Yo?”** Es PLURAL, y estaba dirigido a todos los discípulos. “Usted” es enfático en griego porque es un pronombre personal, con función de sujeto (va al inicio de la oración).

- **“Tú eres el Cristo”** Pedro, el expresivo, contesta primero. Es una transliteración del hebreo “el Mesías” (BDB 603) que significa “el Ungido”. A Jesús no le entusiasmaba aceptar públicamente dicho título por Sus implicaciones militaristas, nacionalistas y políticamente nulas para los judíos. Lo acepto en la intimidad, aunque no le gustaba. El paralelo de Mateo 16:16 utiliza el título completo, “el Cristo, el Hijo del Dios Viviente”. Marcos (el relator de Pedro) omite las palabras de elogio a éste último (véase Mateo 16:17, 19).

**8:30 “...les ordenó que no hablaran a nadie acerca de Él”** Es otro ejemplo del secreto Mesiánico, tan común en Marcos (véase 1:33-34, 43; 3:12; 4:11; 5:43; 7:2, 36; 8:26, 30). ¡Conocían el título, pero no la misión!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:31-33**

<sup>31</sup>Luego comenzó a enseñarles: “El Hijo del Hombre tiene que sufrir muchas cosas y ser rechazado por los ancianos, por los jefes de los sacerdotes y por los maestros de la ley. Es necesario que lo maten y que a los tres días resucite. <sup>32</sup>Habló de esto con toda claridad. Pedro lo llevó aparte y comenzó a reprenderlo. <sup>33</sup>Pero Jesús se dio la vuelta, miró a Sus discípulos, y reprendió a Pedro. “¡Aléjate de mí, Satanás!”, le dijo. “Tú no piensas en las cosas de Dios sino en las de los hombres”.

**8:31 “...comenzó a enseñarles”** El tiempo IMPERFECTO puede significar: (1) el inicio de un acto o (2) la continuidad de un hecho que empezó en el pasado. Según el contexto, aquí se aplica la primera opción, pero hay otro imperfecto en el 8:32 que utiliza la segunda. Es la primera predicción de Jesús sobre Su sufrimiento y muerte, pero hay otras (véase 9:12, 31; 10:33-34).

- **“El Hijo del Hombre tiene que...”** Esto demuestra claramente que Jesús entendía Su misión y el costo de ella. (véase Marcos 10:45); y era precisamente el tipo de señal premonitoria que los fariseos buscaban en el versículo 12 para reconocerlo como un verdadero profeta (véase Deuteronomio 13:2-5; 18:18-22).

- **“...sufrir muchas cosas”** Es uno de los aspectos del ministerio Mesianico que no comprendieron los judíos (véase Génesis 3:15; Salmo 22; Isaías 52:13-53:12; Zacarías 9-14). En el pensamiento judío, el Mesías era un descendiente del Rey David, un adalid militar de Israel; pero también un sacerdote, como en el Salmo 110; Zacarías 3-4. Esta naturaleza dual se reflejaba en las expectativas de la comunidad de los Rollos del Mar Muerto, quienes esperaban dos Mesías: uno de sangre real (de Judá) y otro sacerdotal (de Leví). Esta expectativa de la dinámica del liderazgo está desligada totalmente de la imagen de un Mesías sufriente que muere.

En varias ocasiones, Jesús intentó prevenir a los discípulos en torno a Su sufrimiento personal ya profetizado (véase 8:31; 9:12, 30-31; 10:33-34), pero no le podían entender (véase 8:32-33; 9:32-34; 10:35-57).

- **“...ser rechazado”** Significa “desaprobado”, ya que Jesús no cumplía con el liderazgo previsto por los judíos, según su idea del Mesías. No cumplió con sus expectativas

- **“...por los ancianos, por los jefes de los sacerdotes y por los maestros de la ley”** Era una referencia al Sanedrín, al Concilio de los setenta líderes de Jerusalén, similar a la Corte Suprema. Vea el Tópico Especial en Marcos 12:13.

- **“...lo maten (...) resucite”** Es el corazón del mensaje del Evangelio, un sacrificio vicario y una gloriosa confirmación de Su aceptación.

### TÓPICO ESPECIAL: LA RESURRECCIÓN

#### A. Evidencia de la resurrección:

1. Pentecostés es cincuenta días (50) más tarde y la resurrección llegó a ser la palabra clave en el sermón de Pedro (Hechos 2). ¡Miles llegaron al lugar donde se dio y lo creyeron!
2. Las vidas de los discípulos se transformaron radicalmente de desánimo (no la esperaban) a valentía, aun en el martirio.

#### B. Significado de la resurrección:

1. La demostración de quién decía que era Jesús (Mateo 12:38-40 es la predicción de la muerte y resurrección).
2. ¡Dios da Su aprobación para la vida de Jesús, Sus enseñanzas y Su muerte vicaria! (Romanos 4:25)
3. Nos demuestra la promesa a todos los cristianos (por ejemplo, los cuerpos resucitados, 1ra. de Corintios 15).

#### C. La promesa de Jesús de que resucitaría de entre los muertos:

1. Mateo 12:38-40; 16:21; 17:9, 22-23; 20:18-19; 26:32; 27:63
2. Marcos 8:31; 9:1-10, 31; 14: 28, 58
3. Lucas 9:22-27
4. Juan 2:19-22; 12: 34, capítulos 14-16

#### D. Para profundizar el estudio:

1. *La evidencia que demanda un veredicto* por Josh McDowell.
2. *¿Quién movió la piedra?* por Frank Morrison.
3. *La enciclopedia bíblica fotográfica* de Zondervan, “Resurrección”, “Resurrección de Jesucristo”
4. *Teología sistemática* de L. Berkhof, páginas 346, 720.

- **“...a los tres días resucite”** La frase se refiere a Oseas 6:1-2, y el versículo lo interpreta igual que el Targum Arameo. Sin embargo, parece que Jesús aludía a Jonás 1:17 (véase Mateo 12:39; 16:4). Este tipo de señales premonitorias eran precisamente lo que pedían los fariseos en el versículo 12 (véase Mateo 16:4); y por ellas se reconocía a un verdadero profeta, según Deuteronomio 13:2-5; 18:18-22. ¡Jesús les dio la señal tres veces, pero no pudieron ver!

### 8:32

NASB

**“Afirmaba claramente este asunto”**

NKJV

**“Habló abiertamente sobre el tema”**

NRSV, NJB

**“Dijo todo esto claramente”**

TEV

**“Les expresó esto bien claro”**

Es otro tiempo IMPERFECTO, como en el versículo 31. Aquí significa “empezó”, pero puede referirse a una acción que se repite (Jesús les habló varias veces sobre Su sufrimiento y muerte). Él les hablaba abiertamente, no en parábolas, ni en símbolos o metáforas (véase Juan 10:24; 11:14; 16:25, 29; 18:26).

- **“Pedro lo llevó aparte...”** Lo hizo con sinceridad, pero sin entendimiento. Pedro actuaba como un agente de Satanás para usar el ministerio Mesianico para alcanzar y salvar a la gente (véase 1:12-13; Mateo 4:1-11).

- **“...y comenzó a reprenderlo”** Es un término griego fuerte (véase LXX en Génesis 37:10; Lucas 4:41; 2da. de Timoteo 4:41; 2da. de Timoteo 4:2). Es usado con relación a Jesús en 1:25; 3:12; 4:39; 9:25. Pedro, en este contexto, “regañó” o “censuró” las afirmaciones de Jesús. Sabemos que intentaba protegerle, ya que no entendía el sufrimiento vicario y su naturaleza profética. En el 8:33, Jesús reprende a Pedro por su falta de visión espiritual y su lenta comprensión.

**8:33 “...miró a Sus discípulos”** Jesús dijo estas palabras a Pedro, pero realmente hablaba con todos los discípulos.

- **“¡Aléjate de mí, Satanás!”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Jesús le ordena a Pedro que salga de Su vista, lo cual tiene una connotación de rechazo en el Antiguo Testamento (“ponerse detrás”. Véase 1ra. de Reyes 14:9; Ezequiel 23:35). Sin darse cuenta, Pedro había tentado a Jesús de igual forma como lo había hecho Satanás en el desierto (véase 1:12-13; Mateo 4:11). Satanás trató que Jesús se ganase la lealtad del ser humano de cualquier manera, pero no en el Calvario (dándoles de comer, haciéndoles milagros, comprometiéndose con Su mensaje). Pedro no se daba cuenta de que el sufrimiento de Jesús y Su muerte eran un plan divino (véase 10:45; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; 2da. de Corintios 5:21). Vea el Tópico Especial: Satanás en el 1:13.

¡Con frecuencia las tentaciones más dolorosas y sutiles provienen de nuestros familiares y amigos! El reino de Dios no admite preferencias, privilegios o metas personales como primera prioridad (véase 8:34-38).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:34-9:1**

<sup>34</sup>Entonces llamó a la multitud y a Sus discípulos. “Si alguien quiere ser mi discípulo”, les dijo, “que se niegue a sí mismo, lleve su cruz y me siga. <sup>35</sup>Porque el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa y por el Evangelio, la salvará. <sup>36</sup>¿De qué sirve ganar el mundo entero si se pierde el alma? <sup>37</sup>¿O qué se puede dar a cambio de la vida? <sup>38</sup>Si alguien se avergüenza de mí y de mis palabras en medio de esta generación adúltera y pecadora, también el Hijo del Hombre se avergonzará de él cuando venga en la gloria de Su Padre con los santos ángeles”. <sup>1</sup>Y añadió: “Les aseguro que algunos de los aquí presentes no sufrirán la muerte sin antes haber visto el reino de Dios llegar con poder”.

**8:34 “...llamó a la multitud y a Sus discípulos”** Marcos es el único Evangelio que narra la presencia de la multitud en Cesarea de Filipo. Por lo general esto se ve como un momento privado de enseñanza, pero evidentemente otros estuvieron presentes. Esta multitud pudo incluir a muchos no judíos, y posiblemente no fariseos o líderes religiosos ya que se encontraban en tierra tradicionalmente gentil. Es a esta multitud a quien Jesús le revela el verdadero costo del discipulado, la entrega radical, total, que es necesaria para seguirle. ¡Les pide que le sigan, pero deja claro el costo!

- **“Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierta la perspectiva del autor o sus propósitos literarios.

- **“...alguien quiere ser mi discípulo”** Fíjese en la invitación abierta y universal para ser discípulo de Jesús, pero hay un costo (la salvación es gratuita, pero necesita de un discipulado gravoso para todo individuo). Es interesante que las palabras de Jesús dichas a Pedro en el versículo 33 (*hupage opisō mou*) aparecen nuevamente (*opusō mou*), pero con el sentido de “sígueme” (el discipulado). Hay una inapropiada forma de seguimiento (Pedro como agente de Satanás), y otra adecuada (el servicio desinteresado). Lo que Pedro reprende en las ideas de Jesús ahora se confirma claramente con la norma general de “¡toma tu cruz!”.

- **“...que se niegue a sí mismo”** Es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO de “negar”, “desconocer”, “renunciar” o “no tomar en cuenta” (véase Mateo 16:24; 20:35, 75; Marcos 8:34; 14:30, 32, 72; Lucas 9:23; 12:9; 23:34, 61; Juan 13:38). La caída (véase Génesis 3) hizo surgir el propósito humano de independencia y egoísmo como meta de vida; pero los creyentes debemos regresar a una total dependencia de Dios. La salvación es la restauración de la imagen de Dios en la humanidad, dañado por la caída. Esto permite una comunión interna con el Padre, como objetivo final de la creación.

- **“...lleve su cruz”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. La frase “toma tu cruz” se relaciona con un criminal condenado a muerte que tiene que llevar su propia cruz al lugar de ejecución. Es una metáfora cultural para expresar una muerte penosa y dolorosa. En este contexto se refiere a la “muerte de nuestra antigua naturaleza pecadora”. El Evangelio es un llamamiento radical a un compañerismo de una vez y para siempre, de un discipulado (véase Mateo 10:38; 16:24; Lucas 9:23; 14:27; 17:33; Juan 12:25). Tal como Jesús entregó Su vida por otros, de esa manera debemos seguir Su ejemplo (véase 2da. de Corintios 5:14-15; Gálatas 2:20; 1ra. de Juan 3:16). Claramente esto revela que las consecuencias de la caída han sido superadas.

- **“...y me siga”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Es el lenguaje del discipulado rabínico. El cristianismo es una elección definitiva seguida por un constante discipulado (véase Mateo 28:19-20; Efesios 2:8-10).



**8:35-37 “...salvar su vida, la perderá”** En griego es un juego de palabras para expresar el “yo” (*psuchē*). En este contexto, es un contraste entre la vida espiritual (enfocada en el reino) y una vida egoísta (enfocada en el yo). La traducción Williams del Nuevo Testamento contiene “una vida mejor... una vida peor”. Si vivimos para Cristo, viviremos eternamente; si vivimos para el yo estamos muertos espiritualmente (Génesis 3; Isaías 59:2; Romanos 5:18-19; 7:10-11; 8:1-8; Efesios 2:1-5; Colosenses 2:136; Santiago 1:15), y algún día estaremos eternamente muertos (véase Apocalipsis 2:11; 20:6, 14; 21:8). Esta verdad es similar a la parábola del “rico insensato” (véase Lucas 12:16-20).

**8:35 “...el Evangelio”** Es un término compuesto por *eu* (bueno) y *angelos* (mensaje). Originalmente significaba proclamar las buenas nuevas, pero llegó a utilizarse para el mensaje acerca de Jesús como el Mesías que trae salvación (y todas Sus doctrinas conexas). Representa las verdades cristianas y su proclamación. El Evangelio de Marcos pudo ser el primero en ser utilizado con este propósito (véase 1:1, 14-15; 8:35; 10:29; 14:9).

**8:36 “...ganar el mundo entero”** También es una de las tentaciones de Satanás para Jesús (véase Mateo 4:8-9):

- **“...pierde el alma”** Es un INFINITIVO AORISTO PASIVO del término utilizado para describir la pérdida de algo que antes se poseía (véase Mateo 16:26; Hechos 27:10).

- **8:37** Es una pregunta poderosa. ¿Cuál es la prioridad: la vida eterna o el presente? ¡Una vida egoísta nos quita el gozo de vivir y el don de la vida misma! Vivir es tanto un regalo como un acto de mayordomía.

**8:38 “...alguien se avergüenza de mí y de mis palabras”** Se refiere al momento en que toda persona se confronta con el Evangelio. Esta misma verdad aparece expresada de diversas maneras en Mateo 10:32-33; Lucas 12:8-9. Lo que la gente decide sobre el Evangelio determinará su futuro. ¡Jesús es el Evangelio! Esta frase es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que introduce una contingencia (véase TEV; NJB).

- **“...en medio de esta generación adúltera”** Durante el período inter-bíblico, los judíos desarrollaron la teología de las dos edades. La edad presente estaba dominada por el pecado, el egoísmo y la injusticia. Vea el Tópico Especial: Las Dos Edades Judías en Marcos 13:8. Sin embargo, Dios enviaría al Mesías para establecer una nueva era de justicia. Jesús afirmaba que Él inauguraba este nuevo orden, y que esta nueva era de justicia dependía (depende de; véase Juan 1:12; 3:16) la fe personal de cada uno y de la confianza en Él, no en nuestras acciones humanas (véase Jeremías 31:31-34; Mateo 5:20).

- **“El Hijo del Hombre”** Es la auto-designación de Jesús; no tenía ninguna connotación nacionalista, militarista o exclusivista dentro del judaísmo del primer siglo. El uso particular del término proviene de Ezequiel 2:1; Salmos 8:4, donde significa “ser humano”; y de Daniel 7:13, donde se aplica al Mesías y la Deidad (montado sobre las nubes del cielo, aceptando a Dios y recibiendo el reino eterno). La palabra combina los dos aspectos de la persona de Jesús, totalmente Dios y totalmente hombre (véase 1ra. de Juan 4:1-3).

- **“...cuando venga”** El Antiguo Testamento revela claramente la venida del Mesías. Sin embargo, la vida terrenal de Jesús demuestra que Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53; Zacarías 9-14 se refieren al Mesías sufriente. La segunda venida gloriosa del Mesías será como Señor y Juez del cosmos, exactamente los judíos la esperaban la primera vez. Sus mentes obtusas y su dogmatismo teológico provocaron el rechazo de Jesús.

La segunda venida es una gran verdad repetida con frecuencia en el Nuevo Testamento (véase Mateo 10:23; 16:27-28; 24:3, 27, 30, 37; 26:64; Marcos 8:38-39; 13:26; Lucas 21:27; Juan 21:22; Hechos 1:11; 1ra. de Corintios 1:7; 15:23; Filipenses 3:20; 1ra. de Tesalonicenses 1:10; 2:19; 3:13; 4:16; 2da. de Tesalonicenses 1:7, 10; 2:1, 8; Santiago 5:7-8; 2da. de Pedro 1:16; 3:4, 12; 1ra. de Juan 2:28; Apocalipsis 1:7).

- **“...en la gloria de Su Padre con los santos ángeles”** Es una predicción del Antiguo Testamento en Daniel 7:10 (véase Mateo 16:27; Marcos 13:20; Lucas 9:26; 2da. de Tesalonicenses 1:7). Se refiere a la segunda venida, y era otra manera de afirmar la Deidad de Jesús. Varias veces en Mateo, los ángeles son jueces escatológicos que dividen a la humanidad (véase 13:39-41, 49; 24:31).

- **“...la gloria”** En el Antiguo Testamento la palabra más común para “gloria” (*kabod*) era originalmente un término comercial – relacionado con un par de básculas– y significaba “ser pesado” o la representación de un valor o tener un valor intrínseco. Con frecuencia el concepto de brillantez le era añadido a la palabra para expresar la majestad divina (véase Éxodo 15:16; 24:17; Isaías 60:1-2). Dios sólo puede ser conocido plenamente a través de Cristo (véase Jeremías 1:14; Mateo 17:2; Juan 14:8-9; Hebreos 1:3; Santiago 2:1).

El término “gloria” es algo ambiguo

1. Puede ser un paralelo para “la justicia de Dios”
2. Puede referirse a “la santidad” o “perfección divina”
3. Puede relacionarse con la imagen de Dios a partir de la cual fue creada la humanidad (véase Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que fue manchada por la rebelión (véase Génesis 3:1-22).

Es utilizado por primera vez para indicar la presencia de YHWH entre Su pueblo en la nube de gloria, durante la etapa de peregrinación en el desierto (véase Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; Números 14:10).

**9:1** Hay muchas teorías que explican esta afirmación de Jesús, que puede referirse a:

1. La ascensión de Jesús
2. El reino ya presente en Él
3. La venida del Espíritu en Pentecostés
4. La destrucción de Jerusalén en el año 70 d.C.
5. La expectativa del súbito retorno de Jesús
6. La rápida expansión del cristianismo
7. La transfiguración

Estas teorías se basan en distintas frases del texto: (1) “algunas personas están aquí de pie”; (2) “el reino de Dios” o (3) “regresar con poder”. La mejor propuesta es el número 7, por su contexto inmediato en Marcos 9:2-13; 2da. de Pedro 1:16-18. Además, ninguna teoría puede explicar los tres aspectos del texto. Considere que de ser así, sólo se refiere a Pedro, Santiago y Juan.

-“**Les aseguro...**” Literalmente significa “amén”. Vea el Tópico Especial en el 3:28.

- “**...no sufrirán la muerte**” Es un NEGATIVO DOBLE FUERTE utilizado como una frase metafórica fuerte (experimentar el cese de la vida).

- “**...el reino de Dios**” Vea la nota en el 1:15.

- “**...llegar con poder**” Es un PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO que implica la llegada plena y total del reino. Esto contrasta el hecho de que el reino en un sentido real fue inaugurado con la llegada de Jesús (la encarnación), pero también es esperado como un evento futuro (la segunda venida).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Jesús dio de comer a la multitud dos veces o es la misma alimentación desde otras perspectivas?
2. ¿Qué tipo de señal querían los fariseos?
3. ¿Por qué Jesús regañó a los discípulos?
4. ¿Por qué Jesús la primera vez sólo curó parcialmente al hombre ciego?
5. ¿Por qué el relato sobre la confesión de Pedro en Mateo es más completo que en Marcos?
6. ¿Qué implica la confesión de Pedro sobre Jesús?
7. ¿Por qué los discípulos estaban tan horrorizados con las enseñanzas de Jesús acerca de Su muerte en Jerusalén?
8. Explique con sus propias palabras los versículos 34-38.

# MARCOS 9

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Transfiguración de Jesús 9:2-8	Jesús se transfigura en el monte 9:2-13	La transfiguración 9:2-8 Profecías sobre Elías	La transfiguración 9:2-6 9:7-8	La transfiguración 9:2-8 La pregunta sobre Elías
9:9-13		9:9-13	9:9 9:10-11 9:12-13	9:9-13
La sanidad de un muchacho con espíritu inmundo 9:14-29	Un muchacho es sanado 9:14-29	El muchacho epiléptico es sanado 9:14-29	Jesús sana a un muchacho con espíritu inmundo 9:14-16 9:17-18 9:19-20a 9:21b-22 9:23 9:24 9:25 9:26-27 9:28 9:29	El epiléptico endemoniado 9:14-29
Jesús nuevamente anuncia Su muerte y resurrección 9:30-32	Jesús predice nuevamente Su muerte y resurrección 9:30-32	Se anuncia la pasión 9:30-32	Jesús habla nuevamente acerca de Su muerte 9:30-31 9:32	La segunda profecía de la pasión 9:30-32
¿Quién es el mayor? 9:33-37	¿Quién es el mayor? 9:33-37	La verdadera grandeza 9:33-37	¿Quién es el mayor? 9:33 9:34-37	¿Quién es el mayor? 9:33-37
El que no está contra nosotros, esta por nosotros 9:38-41	Jesús prohíbe el sectarismo 9:38-41	El exorcista desconocido 9:38-41	Quien no está contra nosotros, esta por nosotros 9:38 9:39-41	El uso del nombre de Jesús 9:38-40 La generosidad demostrada a los discípulos de Cristo 9:41
Las tentaciones de pecado 9:42-50	Jesús advierte sobre las ofensas 9:42-48 La sal insípida no sirve	Advertencias sobre el infierno 9:42-48 Los discípulos salados	Las tentaciones de pecado 9:42-48	Conducir a otros a la perdición 9:42-50

	9:49-50	9:49-50	9:49	
			9:50a	
			9:50b	

**Ciclo de lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

**PARALELOS EN LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS**

- A. Marcos 9:2-8 es paralelo de Mateo 17:1-8
- B. Marcos 9:9-13 es paralelo de Mateo 17:9-13; Lucas 9:36
- C. Marcos 9:14-29 es paralelo de Mateo 17:14-20; Lucas 9:37-43
- D. Marcos 9:30-32 es paralelo de Mateo 17:22-23; Lucas 9:43-45
- E. Marcos 9:33-37 es paralelo de Mateo 18:1-5; Lucas 9:46-48
- F. Marcos 9:38-50 es paralelo de Mateo 18:6-14; Lucas 9:49-50

**ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:2-8**

<sup>2</sup>Seis días después Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, y los llevó a una montaña alta, donde estaban solos. Allí se transfiguró en presencia de ellos.<sup>3</sup>Su ropa se volvió de un blanco resplandeciente como nadie en el mundo podría blanquearla.<sup>4</sup>Y se les aparecieron Elías y Moisés, los cuales conversaban con Jesús. Tomando la palabra, <sup>5</sup>Pedro le dijo a Jesús: “Rabí, ¡qué bien que estemos aquí! Podemos levantar tres albergues: uno para ti, otro para Moisés y otro para Elías”. <sup>6</sup>No sabía qué decir, porque todos estaban asustados. <sup>7</sup>Entonces apareció una nube que los envolvió, de la cual salió una voz que dijo: “Éste es mi Hijo amado. ¡Escúchenlo!” <sup>8</sup>De repente, cuando miraron a su alrededor, ya no vieron a nadie más que a Jesús.

**9:2 “...seis días”** Lucas 9:28 tiene “ocho días”. Estas especificaciones de tiempo son raras en el Evangelio de Marcos.

- **“...Pedro, a Santiago y a Juan”** Es el grupo de amigos íntimos dentro de los discípulos, quienes esperaban siempre estar presentes en los grandes eventos (véase 5:37). Este evento fue tan importante para ellos como lo fue para Jesús.

- **“...a una montaña alta”** La tradición (el Evangelio no canónico de los Hebreos) dice que fue en el Monte Tabor, pero probablemente haya sido en la parte baja del Monte Hermón.

Uno piensa que tal vez esta experiencia sea una forma tipológica de comparar la situación de Moisés en el Monte Sinaí.

1. Una alta montaña
2. La nube

3. Las caras glorificadas (Éxodo 34:29)
4. El período de seis días (véase Éxodo 24:16)

El tema del éxodo (Jesús como el nuevo Moisés, que trae el nuevo pacto y saca a la gente de la esclavitud y del pecado) es una referencia que se repite constantemente en Marcos. El Evangelio de Lucas presenta a Jesús, Moisés y Elías discutiendo en torno al éxodo de Jesús.

- “**...estaban solos**” Lucas 9:28 afirma que el propósito era la oración. Jesús quería apartarse de la multitud para enseñarles a los discípulos en privado. En este momento era el líder de Su círculo de allegados.

- “**...se transfiguró en presencia de ellos**” Es un INDICATIVO AORISTO PASIVO de una palabra compuesta por *meta* (después) y *morphoō* (forma), cuyo significado es “cambiar la apariencia de...”. De este término griego se deriva la palabra española “metamorfosis”. La gloria radiante y pre-existente de Jesús brilló a través de Su cuerpo físico. El resplandor de Su realidad divina fue visible a estos discípulos (véase 2da. de Pedro 1:16-18). El término *morphē* (Filipenses 2:6-7) denota la esencia inmutable de algo o alguien (se opone a *schēma*, véase Filipenses 2:8, como cambio de forma externa).

La misma transformación es posible para Sus seguidores (véase Romanos 12:2; 2da. de Corintios 3:18). De alguna manera esto se refiere a la restauración de la imagen divina en la humanidad, dañada con la caída de Génesis 3. Jesús nos permite ser verdaderamente humanos, verdaderamente como Cristo.

### 9:3

NASB	“Su vestimenta se tornó de un blanco radiante”
NKJV	“Su ropa se volvió de un blanco muy brillante”
NRSV	“Su ropa se transformo en un blanco cegador”
TEV	“Su ropa se tornó de un blanco que brillaba”
NJB	“Su ropa se volvió de un blanco radiante”

Mateo 17:2 añade que su “cara brilló como el sol”. Verdaderamente esto indica un aspecto de la gloria de Jesús, que con frecuencia posee un componente de brillantez (véase las notas más completas en el 8:38).

NASB, NKJV	“Nada en la tierra lo puede blanquear”
NRSV	“Como nada en la tierra lo podía blanquear”
TEV	“Más blanco que cualquier cosa en el mundo que lo pudiera blanquear”
NJB	“Más blanco de lo que cualquier blanqueador en la tierra lo pudiera lograr”

El versículo se refiere al trabajo de limpiar la ropa. Es en versículos como éste cuando los libros de historia son útiles. Voy a mencionar varios que me ayudaron a entender la antigua cultura del Medio Oriente:

1. Roland de Vaux, *El antiguo Israel*, dos volúmenes
2. Fred H. Wright, *Tradiciones y costumbres de la tierras bíblicas*
3. James M. Freeman, *Tradiciones y costumbres bíblicas*
4. Jack Finegan, *Descubrimientos del pasado antiguo*, dos volúmenes
5. James S. Jeffers, *El mundo greco-romano en el período del Nuevo Testamento*
6. K.A. Kitchen, *El antiguo Oriente Medio y el Antiguo Testamento*
7. Edwin M. Yamauchi, *Las Piedras y las escrituras*

**9:4 “Elías... Moisés... Jesús”** Aquí se demuestra la constante revelación de Dios. Fíjese que aparentemente ya habían adoptado sus cuerpos resucitados, lo que resulta extraño a la luz de 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18. Estos son los principales personajes del Antiguo Testamento con un aspecto escatológico (Elías, delante del Mesías’ y Moisés, un profeta como Jesús).

- “**...aparecieron**” En Lucas 1:11; 22:43 el término se utiliza para las apariciones angelicales y de Jesús en Lucas 24:34.

- “**... conversaban con Jesús**” Es un IMPERFECTO PERIFRÁSTICO que implica una larga conversación. Lucas 9:31 señala que discutían la salida de Jesús (el éxodo) de Jerusalén. Hay un interesante corolario entre este pasaje y Éxodo 24:12-18.

1. El elemento temporal son “seis días” (versículo 2)
2. El lugar es “en una montaña alta” (versículo 2)
3. La presencia de una nube y de Dios hablando desde ella (versículo 7)
4. La indicación de la gloria en la cara de Moisés nuevamente (Lucas 9:29; Éxodo 34:29-30)

**9:5 “Pedro le dijo a Jesús...”** Lucas 9:32 dice que los tres discípulos se durmieron después de un largo día y una fuerte caminata; Pedro se levantó justo a tiempo para ver a Elías y Moisés.

- “**Rabí**” El paralelo de Mateo contiene “Señor”; y el de Lucas, “Maestro”.

- **“¡qué bien que estemos aquí!”** ¡Qué experiencia física y espiritual tan tremenda debió ser ésta! ¡Qué confirmación de la persona de Jesús como el Mesías prometido del Antiguo Testamento!

- **“...albergues”** Debieron ser construcciones con una estructura similar a las cabañas temporales utilizadas durante la fiesta de los tabernáculos. ¡La afirmación de Pedro implicaba que si los visitantes glorificados del Antiguo Testamento permanecían por un tiempo la estadía también se podía alargar!

**9:6** ¡Cuando Pedro no sabía qué hacer, hablaba!

**9:7 “...una nube”** Era el símbolo de la presencia de YHWH en el Éxodo (véase Éxodo 13-14). Los rabinos la llamaban “*Shekinah*” o “la nube de gloria”, y significaba que YHWH habitaba visible y permanentemente con Israel.

- **“...los envolvió”** El término refleja el uso del Antiguo Testamento de la nube especial con la presencia de YHWH proveyendo de sombra (protección) y dirección al pueblo de Dios durante el período de la peregrinación por el desierto (38 años). Esta nube aparece tres veces relacionada con Jesús.

1. En la concepción de María cuando la cubre el Espíritu Santo (véase Lucas 1:35)

2. Durante el bautismo de Jesús se menciona una voz celeste (no aparece específicamente la nube, véase Mateo 3:17)

3. En la transfiguración se oye una voz (véase Mateo 17:5; Lucas 9:34).

El término se usa dos veces más en el Nuevo Testamento: una vez cuando la sombra de Pedro cae sobre la gente y se produce la sanidad (véase Hechos 5:15), y la segunda en Hebreos 9:5, como una forma compuesta del término cuando se refiere al querubín que cubre con su sombra la silla de la misericordia del Arca del Pacto.

- **“...una voz”** Esto se relaciona: (1) con YHWH hablando desde la nube en el desierto o (2) a un *Bath Kol* (una voz del cielo), que era la manera como Dios revelaba la voluntad de YHWH durante el período inter-testamentario cuando no hubo profetas (véase Marcos 1:11).

- **“...mi Hijo amado”** El término “Hijo” en esta frase del Antiguo Testamento se utiliza para” (1) Israel como la totalidad; (2) el Rey de Israel como el representante de YHWH, y (3) el Mesías prometido, que llegaría (véase Salmos 2:7). Por segunda vez, el Padre se dirige al Hijo de manera particular, mediante este título especial (véase Mateo 3:17; 17:5). Para una discusión más detallada vea el 1:11 y el Tópico Especial en el 3:11.

- **“¡Escúchenlo!”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO que señala la profecía de Deuteronomio 18:15. La última revelación del Padre debe ser reconocida y obedecida (véase Lucas 6:46).

**9:8** El versículo se refiere a: (1) la experiencia como una visión o (2) el suceso de un rápido retorno al mundo real.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9: 9-13**

<sup>9</sup>Mientras bajaban de la montaña, Jesús les ordenó que no contaran a nadie lo que habían visto hasta que el Hijo del Hombre se levantara de entre los muertos. <sup>10</sup>Guardaron el secreto, pero discutían entre ellos qué significaría eso de “levantarse de entre los muertos”. <sup>11</sup>“¿Por qué dicen los maestros de la ley que Elías tiene que venir primero?”, le preguntaron. <sup>12</sup>“Sin duda Elías ha de venir primero para restaurar todas las cosas”, respondió Jesús. “Pero entonces, ¿cómo es que está escrito que el Hijo del Hombre tiene que sufrir mucho y ser rechazado? <sup>13</sup>Pues bien, les digo que Elías ya ha venido, y le hicieron todo lo que quisieron, tal como está escrito de él”.

**9:9 “Jesús les ordenó que no contaran a nadie lo que habían visto hasta que el Hijo del Hombre se levantara de entre los muertos”** Es el único evento donde el factor tiempo se relaciona con la advertencia que Jesús les hace de callar (véase 5:43; 7:36; 8:30). Dicha restricción se relaciona con el hecho de que el Evangelio aún no se había completado. Posteriormente ellos recodarían con claridad el evento y lo entenderían a la luz de otros sucesos del Evangelio (véase 2da. de Pedro 1:16-18).

**9:10 “...discutían entre ellos qué significaría eso de “levantarse de entre los muertos”** Los discípulos no entendían la diferencia entre la “segunda venida” (8:38) y “la resurrección” (9:9). Los judíos contemporáneos de Jesús sólo esperaban una venida del Mesías histórico, la cual estaba relacionada con la victoria militar y la supremacía nacionalista de Israel a escala global. Vea el Tópico Especial: La Resurrección en el 8:31.

**9:11 “los maestros de la ley...”** En el Antiguo Testamento eran los intérpretes culturalmente respetados, quienes explicaban el texto del Antiguo Testamento y su aplicación cotidiana. Durante este tiempo la mayoría de los escribas eran fariseos. Vea el Tópico Especial en el 2:6.

**9:12-13 “Elías ha de venir primero... Elías ya ha venido”** Jesús señala que Juan el Bautista cumplió el rol profético de Elías, según Malaquías 3:1; 4:5. Hay mucha discusión en torno a la respuesta de Jesús, quien afirmó específicamente que Elías ya había llegado en el ministerio de Juan el Bautista; lo cual se afirma en el Evangelio de Juan (1:20-25) y abiertamente negó que él fuese Elías. Esta aparente contradicción puede explicarse por el hecho de que él era Elías resucitado; aunque Jesús afirma que Juan cumplió simbólicamente el ministerio preparatorio de Elías. Ambos se vestían y actuaban de forma similar, por lo que la identificación era obvia para las mentes judías que conocían muy bien a Elías y escuchaban y veían a Juan el Bautista (Lucas 1:17).

**9:12 “...tiene que sufrir mucho y ser rechazado”** Esto era algo escandaloso para los judíos contemporáneos de Jesús, quienes esperaban a un poderoso libertador similar a los jueces; no a un salvador sufriente. Ellos pedían señales como en el Antiguo Testamento (Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 52:13-53:12; Zacarías 9-14). A los discípulos les tomó años comprender esto, y ni aun ellos lo entendieron totalmente sino hasta el ministerio especial del Espíritu en el Pentecostés (véase Juan 16:13-14), cuando les fue revelado.

Fíjese que Jesús trata de involucrar a los discípulos en un razonamiento teológico, forzándoles a ver la relación entre las dos profecías. Oficialmente no eran “escribas”, pero pronto tendrían que actuar como tales. Jesús les sorprende con el cumplimiento inesperado, que no es literal sino teológico (Juan el Bautista realizó el cumplimiento de la venida de Elías preparando el camino para el Mesías).

Jesús utilizaba los momentos de privacidad para enseñar a Sus discípulos. Aun de camino bajando la montaña aborda el mismo tema (la profecía de Malaquías acerca de Elías). El hecho de tomar ventaja de cada situación para la enseñanza religiosa se aborda en Deuteronomio 6:7; 11:19.

**9:13 “...tal como está escrito de él”** Elías sufrió la persecución de Jezabel (véase 1ra. de Reyes 19:2, 10, 14); igual le sucedió a Juan con Herodías.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9: 14-29**

<sup>14</sup>Cuando llegaron a donde estaban los otros discípulos, vieron que a su alrededor había mucha gente y que los maestros de la ley discutían con ellos. <sup>15</sup>Tan pronto como la gente vio a Jesús, todos se sorprendieron y corrieron a saludarlo. <sup>16</sup>“¿Qué están discutiendo con ellos?”, les preguntó. <sup>17</sup>“Maestro”, respondió un hombre de entre la multitud, “te he traído a mi hijo, pues está poseído por un espíritu que le ha quitado el habla. <sup>18</sup>Cada vez que se apodera de él, lo derriba. Echa espumarajos, cruje los dientes y se queda rígido. Les pedí a tus discípulos que expulsaran al espíritu, pero no lo lograron”. <sup>19</sup>“¡Ah, generación incrédula!”, respondió Jesús. “¿Hasta cuándo tendré que estar con ustedes? ¿Hasta cuándo tendré que soportarlos? Traiganme al muchacho”. <sup>20</sup>Así que se lo llevaron. Tan pronto como vio a Jesús, el espíritu sacudió de tal modo al muchacho que éste cayó al suelo y comenzó a revolcarse echando espumarajos. <sup>21</sup>“¿Cuánto tiempo hace que le pasa esto?”, le preguntó Jesús al padre. “Desde que era niño”, contestó. <sup>22</sup>“Muchas veces lo ha echado al fuego y al agua para matarlo. Si puedes hacer algo, ten compasión de nosotros y ayúdanos”. <sup>23</sup>“¿Cómo que si puedo? Para el que cree, todo es posible”. <sup>24</sup>“¡Sí creo!”, exclamó de inmediato el padre del muchacho. “¡Ayúdame en mi poca fe!” <sup>25</sup>Al ver Jesús que se agolpaba mucha gente, reprendió al espíritu maligno. “Espíritu sordo y mudo”, dijo, “te mando que salgas y que jamás vuelvas a entrar en él”. <sup>26</sup>El espíritu, dando un alarido y sacudiendo violentamente al muchacho, salió de él. Éste quedó como muerto, tanto que muchos decían: “Ya se murió”. <sup>27</sup>Pero Jesús lo tomó de la mano y lo levantó, y el muchacho se puso de pie. <sup>28</sup>Cuando Jesús entró en casa, Sus discípulos le preguntaron en privado: “¿Por qué nosotros no pudimos expulsarlo?” <sup>29</sup>“Esta clase de demonios sólo puede ser expulsada a fuerza de oración”, respondió Jesús.

**9:14 “Cuando llegaron a donde estaban los otros discípulos...”** Jesús había dejado a los otros discípulos al pie de la montaña; Lucas 9:37 dice que regresaron al día siguiente.

- **“...alrededor había mucha gente... los maestros de la ley discutían con ellos”** Ambas situaciones caracterizan el ministerio de Jesús, y ahora los discípulos experimentaban lo que Jesús vivía y un adelanto de sus ministerios venideros. Eran problemas que se repetían constantemente, pero también significaban oportunidades.

**9:15 “Tan pronto como...”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...todos se sorprendieron”** Algunos observaban esta maravilla al referirse al rostro de Jesús, que al parecer todavía brillaba de manera similar a Éxodo 34:29-30; pero el contexto hace pensar que Jesús se presentó en un momento oportuno para el ministerio y la enseñanza.

NASB	“Empezaron a correr para saludarlo”
NKJV	“Corriendo hacia Él, lo saludaron”
NRSV	“Corrieron hasta adelantarse y lo saludaron”
TEV	“Corrieron hacia Él y lo saludaron”
NJB	“Corrieron pasa saludarlo”

Es un tiempo IMPERFECTO que puede significar: (1) el inicio de una acción (véase NASB) o (2) la repetición de una acción en el pasado. La multitud se emocionó al ver a Jesús, y uno tras otro corrieron a saludarle.

**9:16 “¿Qué están discutiendo con ellos?”** Jesús dirige la pregunta a la multitud. Los escribas no se preocuparon por el joven muchacho, sino por la cuestión teológica de la incapacidad de los discípulos para llevar a cabo la sanidad.

**9:17 “...poseído por un espíritu”** Los Evangelios distinguen tajantemente la posesión demoníaca de la enfermedad física. En este particular la diferencia no es tan evidente. Los síntomas descritos por el padre y el uso de varios términos griegos en el texto evidencian la epilepsia, particularmente por las convulsiones. Esta reacción física se vio agravada o provocada por la posesión demoníaca. Vea el Tópico Especial: El Endemoniado en el 1:23.

**9:18 “...lo derriba”** Es una descripción de las tremendas convulsiones.

- **“Les pedí a tus discípulos que expulsaran al espíritu, pero no lo lograron...”** Los discípulos también se hallaban sorprendidos. En el 6:7, 13 Jesús les dio poder sobre los endemoniados; pero en este caso sus esfuerzos habían sido en vano.

**9:19** En el versículo 19 Jesús utilizó dos preguntas retóricas para expresar Su decepción por la falta de fe de los discípulos, la multitud y los escribas.

**9:20 “Tan pronto como vio a Jesús, el espíritu sacudió...”** Era una posesión demoníaca manifestada mediante la epilepsia.

**9:21** En los Evangelios hay varios relatos de posesión demoníaca en niños.

**9:22** La naturaleza destructiva del endemoniado se ve claramente en la descripción del padre de la vida del muchacho.

- **“...matarlo”** Vea el Tópico Especial: Apollumi en el 3:6.

- **“Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume el hecho como cierto desde la perspectiva del autor o según sus propósitos literarios. Era la confirmación de la fe del padre en la habilidad de Jesús para sanar.

- **“...ten compasión de nosotros y ayúdanos”** El padre tenía fe en Jesús, aún cuando los discípulos habían fallado al tratar de liberar a su hijo. En *Estudio de las palabras del Nuevo Testamento*, Volumen 1, página 113, M.R. Vincent enfatiza que el padre se identificó totalmente con el problema del hijo, tal como lo había hecho la mujer siro-fenicia con la suya (véase Mateo 15:22).

**9:23 “¿Cómo que si puedo?”** Es una repetición de la afirmación del mismo hombre en el versículo 22. Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. El hombre afirmaba la habilidad de Jesús, y éste le prueba su fe.

- **“Para el que cree, todo es posible...”** Esto no es un cheque en blanco para la humanidad, ni aun para los creyentes, de modo que puedan manipular a Dios; sino una promesa de que Dios hará Su voluntad mediante la fe del que cree (vea a Gordon Fee, *La enfermedad de la salud y la riqueza de los Evangelios*). ¡Son necesarias dos condiciones: (1) la voluntad de Dios y (2) la fe del creyente! Vea el Tópico Especial: La Oración Efectiva en el 11:23.

**9:24 “¡Sí creo! (...) ¡Ayúdame en mi poca fe!”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Recuerde que lo fundamental es el objeto de fe, no la cantidad (véase Mateo 17:20; Lucas 17:6). Observe que Jesús trabajó con las dudas de este hombre, como lo haría con las nuestras. Jesús trata con la fe del padre, no con la del muchacho, quien estaba poseído desde su niñez. Uno podría pensar que una de las razones por la que los discípulos no pudieron exorcizarlo fue la falta de fe del padre.

Con frecuencia Jesús enfocaba las sanaciones o liberaciones en la fe del padre o la de los amigos. Con estas palabras, el padre admite su necesidad y pide ayuda a Jesús para aumentar su fe ¡Es una oración que todos podemos hacer!

El *Textus Receptus* añade *kune* (el vocativo de Señor), que podría ser un añadido de los escribas para indicar fe del padre al dirigirse a Jesús como Señor; pero esta adición no se encuentra en ninguna traducción moderna española, sólo en la KJV y la NKJV.



**9:25 “...se agolpaba mucha gente”** No es seguro cómo esto se relaciona con el exorcismo. Es opuesto al secreto Mesianico que aparece con tanta frecuencia en Marcos. Jesús demostró Su poder y autoridad en una situación que los discípulos no podían manejar. La multitud y la curiosidad de la gente siempre fueron un problema, pero también una oportunidad. Esta podría ser la misma muchedumbre de los versículos 14-15 u otra mayor con nuevos integrantes.

- **“Espíritu sordo y mudo”** Aparentemente era otro aspecto de los problemas físicos del muchacho (véase versículo 17) relacionado con la posesión demoníaca.

- **“...te mando que salgas y que jamás vuelvas a entrar en él”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO y un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO que significa “sal y no entres de nuevo”.

**9:26** Las manifestaciones físicas que acompañaron la salida del demonio parecen comunes en los exorcismos en el Nuevo Testamento.

- **“... (al muchacho) Éste quedó como muerto”** Es otro síntoma de la convulsión.

**9:27 “Jesús lo tomó de la mano y lo levantó...”** El procedimiento muestra la preocupación y compasión de Jesús (véase 1:31; 5:41). ¡No tuvo miedo de tocar al enfermo y poseído!

**9:28 “¿Por qué nosotros no pudimos expulsarlo?”** ¡Estaban sorprendidos! Anteriormente pudieron echar fuera demonios, por qué ahora no, Mateo 17:20 dice que fue debido a la poca fe de ellos.

**9:29 “Esta clase de demonios sólo puede ser expulsada a fuerza de oración”** Muchos manuscritos griegos añaden “y ayuno”; sin embargo, esto no se encuentra en el  $\aleph$  o B, ni en el manuscrito griego utilizado por Clemente. El agregado de la frase es muy antiguo y extenso, quizás debido a la fuerte influencia del judaísmo sobre la Iglesia Primitiva de la zona. Está incluido en los MSS P<sup>45</sup>,  $\aleph$ , A, C, D, K, L, W, X y la Diatessaron. Vea el Tópico Especial: El Ayuno en el 3:18-20. Las UBS<sup>4</sup> da a la lectura más breve una puntuación de “A” (seguro).

Teológicamente la narración implica que existen diferentes tipos de demonios y requieren diversas técnicas. Vea el Tópico Especial en el 1:25.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9: 30-32**

<sup>30</sup>Dejaron aquel lugar y pasaron por Galilea. Pero Jesús no quería que nadie lo supiera, <sup>31</sup>porque estaba instruyendo a Sus discípulos. Les decía: “El Hijo del Hombre va a ser entregado en manos de los hombres. Lo matarán, y a los tres días de muerto resucitará.” <sup>32</sup>Pero ellos no entendían lo que quería decir con esto, y no se atrevían a preguntárselo”.

**9:30 “...pasaron por Galilea”** Todavía se encuentra en el Monte de la transfiguración, yendo hacia el sur a través de Galilea. Jesús quería hablar personalmente con la mayor cantidad de personas que le fuese posible.

- **“Jesús no quería que nadie lo supiera...”** Es otro deseo de Jesús, quien no quería ser reconocido como un sanador o hacedor de milagros, porque la presión de las multitudes que buscaba ayuda para sus problemas físicos le hacía imposible enseñar y predicar.

**9:31“El Hijo del Hombre”** Ve la nota en el 8:38c.

- **“...va a ser entregado”** Es un INDICATIVO PRESENTE PASIVO. El término significa “ser entregado a las autoridades”. Es la tercera vez que Jesús revela claramente a los discípulos lo que iba a suceder en Jerusalén (véase 8:31; 9:12).

**“...tres días”** Es la forma como los judíos entendían el tiempo, y fueron probablemente alrededor de 30-38 horas (un tiempo corto es el viernes antes del atardecer, todo el sábado y parte del domingo antes del amanecer). Este período está ligado repetidamente a la experiencia de Jonás (véase Mateo 12:39-40; 16:3; Lucas 11:29-32).

**9:32 “...ellos no entendían”** Es un tema que se repite en los Evangelios Sinópticos. En Lucas se expone la situación claramente.

1. Los discípulos no le entendieron (2:50; 9:45; 18:34)
2. Debían entenderlo porque las palabras de Jesús fueron dirigidas a ellos (8:10)
3. Jesús amplió la comprensión de los discípulos (24:45)

Eran tan ciegos como la multitud hasta que las palabras de Jesús y la inspiración del Espíritu Santo abrieron sus mentes y corazones cerrados a la verdad del nuevo pacto. La mente humana caída no puede entender sino con la ayuda del Espíritu, pese a lo cual es un proceso de lento crecimiento de salvación y santificación.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9: 33-37**

<sup>33</sup>Llegaron a Capernaum. Cuando ya estaba en casa, Jesús les preguntó: “¿Qué venían discutiendo por el camino?” <sup>34</sup>Pero ellos se quedaron callados, porque en el camino habían discutido entre sí quién era el más importante. <sup>35</sup>Entonces Jesús se sentó, llamó a los doce y les dijo: “Si alguno quiere ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos”. <sup>36</sup>Luego tomó a un niño y lo puso en medio de ellos. Abrazándolo, les dijo: <sup>37</sup>“El que recibe en mi nombre a uno de estos niños, me recibe a mí; y el que me recibe a mí, no me recibe a mí sino al que me envió”.

**9:33 “Capernaum”** Es el pueblo de Pedro y de Andrés y llegó a ser la sede de Jesús tras la incredulidad de Nazaret.

- **“Cuando ya estaba en casa...”** Probablemente fuese el hogar de Pedro (véase 1:29) o una casa alquilada para el uso de Jesús.

- **“¿Qué venían discutiendo por el camino?”** Estaban argumentando, no sólo discutían. Él les habló de Su muerte –tres veces-, y ellos querían saber cuáles de ellos llegarían a tomar Su lugar como líder del grupo (véase Mateo 18:1-18; Lucas 9:46-48; 22:24).

**9:34 “...el más importante”** Esto demuestra el celo de los otros grupos de discípulos hacia el grupo de amigos íntimos formado por Pedro, Santiago y Juan. También podría indicar el concepto judío de un reino terrenal nacionalista.

**“...se sentó”** Esto indicaría que se trata de una sesión oficial de enseñanza (véase 4:1; 9:35; Mateo 5:1; Lucas 4:20).

**9:35 “Si alguno quiere ser el primero...”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierta la perspectiva del autor. Jesús no condenó la ambición, sino que la redefinió en términos de la nueva ética del reino de Dios. ¡La grandeza debe estar unida al servicio (véase 10:31, 45; Mateo 20:26; 19:30; Juan 13:5), no significa control o poder! El reino de Dios es totalmente distinto a la sociedad humana.

Estas palabras son un buen ejemplo de cómo Jesús repetía Sus enseñanzas en distintos contextos y lugares (véase 10:43-44; Mateo 23:11; Lucas 22:24-25).

- **“...el servidor”** Jesús hablaba arameo. Este dicho (versículos 35-37) podría ser un juego de palabras en torno al término arameo *taleja*, que significa “niño” o “sirviente”.

**9:36 “...tomó a un niño”** Mateo 18:1-18; Lucas 9:46-49 y evidentemente aquí se demuestra que Jesús se refería a los nuevos creyentes, no a los niños.

- **“Abrazándolo”** Es otro detalle del testimonio ocular de Pedro. ¡Y hasta es posible que fuese la casa de Pedro y el hijo de éste!

**9:37 “El que recibe en mi nombre a uno de estos niños...”** “En mi nombre” significa “en el carácter de Jesús”. No hay magia en la repetición de ciertas palabras; el poder viene de conocer a Jesús e imitar Sus acciones. Nuestra amorosa respuesta para con otros es una forma de demostrar nuestro amor hacia Él (véase Mateo 25:31-45). Por Hechos 19:13-16 sabemos que los exorcistas judíos utilizaron el nombre de Jesús con resultados sorprendentes. Por Mateo 7:21-23 sabemos que es fundamental una relación personal con Cristo, no la simple y constante repetición del significado de Su nombre.

- **“...y el que me recibe a mí, no me recibe a mí sino al que me envió”** Evidentemente Jesús apoya la posición exaltada del Padre. Esto es narrado constantemente en el Evangelio de Juan. La sumisión al Padre no es una desigualdad, sino por funciones dentro de la trinidad.

### **TÓPICO ESPECIAL: ENVIADO (APOSTELLO)**

Palabra común del griego para “enviar” (*apostello*) Este término tiene muchos usos teológicos.

1. Los rabinos lo usaban como para nombrar a quien había sido llamado y enviado como un representante oficial de otro, como un “embajador” (2da. de Corintios 5:20).
2. Los Evangelios muchas veces usan este término para Jesús, quien ha sido enviado por el Padre. En Juan el término tomó un énfasis Mesiánico (Mateo 10:40; 15:24; Marcos 9:37; Lucas 9:48 y especialmente en Juan 4:34; 5:24,30,36,37,38; 6:29,38,39,40,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). También es utilizado cuando Jesús envía creyentes (Juan 17:18; 20:21).
3. El Nuevo Testamento lo usa para los discípulos:
  - a. El círculo de confianza de los doce escogidos (Lucas 6:13; Hechos 1:21-22)
  - b. Un grupo especial de ayudantes y colaboradores de los apóstoles.
    - (1) Bernabé (Hechos 14:4,14)
    - (2) Andrónico y Junías (Romanos 16:7)
    - (3) Apolos ( 1ra. de Corintios 4:6-9)
    - (4) Santiago, hermano del Señor (Gálatas 1:19)
    - (5) Silvano y Timoteo (1ra. de Tesalonicenses 2:6)
    - (6) Posiblemente Tito (2da. de Corintios 8:23)
    - (7) Posiblemente Epafrodito (Filipenses 2:25)
  - c. Un don constante en la iglesia (1ra. de Corintios 12:28-29; Efesios 4:11)
4. Pablo usa este título para sí mismo en la mayoría de sus cartas, como una manera de afirmar la autoridad divina otorgada, y como representante de Cristo (Romanos 1:1; 1ra. de Corintios 1:1; 2da. de Corintios 1:1; Gálatas 1:1; Efesios 1:1; Colosenses. 1:1; 1ra. de Timoteo. 1:1; 2da. de Timoteo 1:1; Tito 1:1).

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9: 38-41**

<sup>38</sup>“Maestro”, dijo Juan, “vimos a uno que expulsaba demonios en tu nombre y se lo impedimos porque no es de los nuestros”.  
<sup>39</sup>“No se lo impidan”, replicó Jesús. “Nadie que haga un milagro en mi nombre puede a la vez hablar mal de mí. <sup>40</sup>El que no está contra nosotros está a favor de nosotros. <sup>41</sup>Les aseguro que cualquiera que les dé un vaso de agua en mi nombre por ser ustedes de Cristo no perderá su recompensa”.

**9:38 “...se lo impedimos porque no es de los nuestros”** Hay variantes dentro de los manuscritos griegos. El versículo resulta difícil de interpretar, lo que hizo que los antiguos escribas lo modificaran. La lectura aceptada por la mayoría de las versiones españolas aparece en el MSS  $\kappa$ , B y la tradición siríaca.

**9:39 “No se lo impidan”** Es un IMPERATIVO PRESENTE CON PARTICIPIO NEGATIVO, que generalmente implica detener un acto en proceso.

**9:40 “El que no está contra nosotros está a favor de nosotros”** Por lo común, Jesús utilizaba proverbios tradicionales en Sus enseñanzas (véase 2:17, 21-22; 3:27; 4:21-22, 25; 7:15; 8:35-37; 9:40, 50; 10:25, 27, 31, 43-44). Compárelo con Mateo 12:30; Lucas 11:23.

Hay una interesante discusión en Dichos difíciles de la Biblia –publicado por IVP, páginas 466-467- sobre la aparente contradicción entre Marcos 9:40 y Lucas 11:23.

**9:41** Vea los pasajes paralelos en Mateo 10:42; 25:40. Hay un enorme contraste entre los versículos 38-41 y los versículos 42-48. Quienes no se encuentran oficialmente relacionados con Jesús se afirman por sus buenas obras; pero los que le conocen son advertidos con duros ejemplos en torno a las responsabilidades de los nuevos creyentes. Esta terrible paradoja ilustra la verdad de los versículos 33-37.

Además, el versículo menciona los galardones del reino para quienes sirviesen fielmente (véase 9:41; 10:21, 28-31 y varias veces en el sermón de Jesús en el Monte en Mateo 5:12, 46; 6:5-6, 16-18, 19-21). Es difícil evaluar la salvación gratuita en la obra redentora de Cristo junto con las responsabilidades de los creyentes de vivir según su fe.

También es difícil valorar el concepto del tipo de galardón y castigo en el Nuevo Testamento (véase Mateo 12:40; Lucas 12:47-48; 20:47). Vea el Tópico Especial en el 12:46.

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9: 42-48**

<sup>42</sup>“Pero si alguien hace pecar a uno de estos pequeños que creen en mí, más le valdría que le ataran al cuello una piedra de molino y lo arrojaran al mar. <sup>43</sup>Si tu mano te hace pecar, córtatela. Más te vale entrar en la vida manco, que ir con las dos manos al infierno, donde el fuego nunca se apaga. <sup>44</sup> [donde el gusano de ellos no muere y el fuego nunca se apaga] <sup>45</sup>Y si tu pie te hace pecar, córtatelo. Más te vale entrar en la vida cojo, que ser arrojado con los dos pies al infierno. <sup>46</sup> [donde el gusano de ellos no

**muere y el fuego nunca se apaga]** <sup>47</sup>Y si tu ojo te hace pecar, sácatelo. Más te vale entrar tuerto en el reino de Dios, que ser arrojado con los dos ojos al infierno, <sup>48</sup>donde ‘su gusano no muere, y el fuego no se apaga’.

**9:42 “...si alguien hace pecar a uno de estos pequeños”** Teológicamente se refiere a los nuevos creyentes; sin embargo, puede haber alguna relación contextual con la lección que acaba de enseñar sobre el muchacho poseído. Dios ama a los niños y no quiere que nadie tome ventaja de ellos.

- “...creen” Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO que enfatiza el creer constante. Algunos manuscritos antiguos agregan “en mí” (véase MSS A, B, C<sup>2</sup>, L, W y la Vulgata, el Siriaco y las traducciones coptas). Parece que fue agregado por un escriba del paralelo de Mateo 18:6 porque dichas palabras no aparecen en los MSS  $\kappa$  y C. Vea el Tópico Especial en el 1:15.

- “...pecar” Literalmente significa “trampa con carnada”.

- “Si” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Es una fuerte advertencia a los líderes cristianos. ¡El gran pastor cuida a todas sus ovejas, particularmente a las más nuevas y vulnerables, y así debe ser!

Es una hipérbole (véase Mateo 5:29-30, 38-46; 6:2-4; 7:3-5; 23:23-24; 10:24-25). Jesús habla del castigo eterno en lenguaje figurado. Tales exageraciones del lenguaje oriental han confundido por los creyentes de Occidente por generaciones. Nuestro amor por la Biblia junto al deseo de seguir a Jesús ha provocado que los creyentes occidentales ignoren el verdadero significado de los géneros literarios orientales y las metáforas bíblicas.

- “...una piedra de molino” Se refiere a la parte superior de una gran piedra de moler halada por un animal. Es otra hipérbole oriental utilizada para enfatizar el mensaje.

- “...lo arrojaron al mar” Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO que denota un estado permanente. Fue una poderosa metáfora para el juicio. Al ser un pueblo del desierto, los judíos le tenían miedo al agua.

**9:43-47** Es lenguaje figurado (hipérbole), pero evidencia el compromiso radical de Jesús (véase Robert H. Stein, “El método y el mensaje de las enseñanzas de Jesús”, páginas 8-11). Los versículos son un buen ejemplo del paralelismo sinónimo en la poesía hebrea, tan común en el Antiguo Testamento (véase Marcos 2:21-22; 3:4, 24-25, 28; 4:22, 30; 8:17-18; 9:43-47; 10:38, 43-44; 13:24-25). En Marcos, algunos ejemplos del paralelismo antitético son: 2:19-20; 3:28-19; 4:25; 7:8, 15; 8:35 (véase Stein, páginas 27-29).

**9:43 “Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que indica una acción en potencia.

- “...entrar en la vida” En el Nuevo Testamento hay dos palabras para “vida”: (1) *bios* (vida terrenal) y (2) *zoē* (vida espiritual). Jesús se refería al ámbito espiritual (vida eterna). Es un paralelo para la frase “el reino de Dios”, en el versículo 47. Los creyentes pueden entrar en el reino ahora, y en cierta forma, también experimentar ahora el cielo (véase Efesios 2:5-6). El Nuevo Testamento presenta lo anterior de diversas maneras:

1. El mundo venidero, la vida eterna (Marcos 10:17, 30)
2. Salvando... perdiendo la vida (Marcos 8:35; Mateo 10:39; Lucas 17:33)
3. Entrar en la vida (Marcos 9:43; Mateo 25:46)
4. Entrar en el gozo del Señor (Mateo 25:21, 23)

- “...infierno” Es el *gehena* (véase Jeremías 7:31). Era el lugar de adoración para el dios fenicio del fuego y la fertilidad, llamado Moloc, en el Valle de los hijos de Hinon, al sur de Jerusalén. Fue donde se sacrificaron los primogénitos a la diosa cananea de la fertilidad (véase Levítico 18:21; 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 18:10; 2da. de Reyes 21:6; 2da. de Crónicas 28:3; 33:6; Jeremías 2:23; 7:32; 32:35). Los judíos estaban tan avergonzados de la idolatría de sus antepasados que convirtieron el lugar en el relleno o basurero de Jerusalén. Las metáforas de Jesús para ilustrar la separación de vida eterna y el amor del padre – fuego, gusano, hedor- provienen de este sitio.

La palabra fue usada varias veces por Jesús, pero sólo una por el autor del Nuevo Testamento (Santiago 3:6). El infierno es una realidad bíblica, tal como lo es el cielo (véase Mateo 25:46). Vea el Tópico Especial a continuación, 11, B.

## TÓPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTAN LOS MUERTOS?

### I. Antiguo Testamento

- A. Todos los seres humanos van al seol (no hay certeza de su etimología), el cual es una forma para referirse a la muerte o a la tumba, sobre todo en la literatura sapiencial y en Isaías. En los textos del Antiguo Testamento era un lugar oscuro, de existencia consciente; pero sin alegría (Job 1:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
- B. Caracterización del Seol
  1. Está asociado con el juicio de Dios –fuego- (Deuteronomio 32:22).
  2. Se relaciona con el castigo aún antes del día del juicio (Salmos 18:4-5).
  3. Se relaciona con *abadon* (destrucción), en la que Dios también está presente (Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2).
  4. Se refiere a “la fosa” –tumba- (Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17)
  5. Los malos descienden vivos al seol (Números 16:30, 33; Salmos 55:15).
  6. Con frecuencia es personificado como un animal con una boca enorme (Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5).
  7. Allí las personas son llamadas *shades* (Isaías 14:9-11).

### II. El Nuevo Testamento

- A. El término hebreo seol es traducido al griego como hades (el mundo invisible)
- B. El *Hades* se caracteriza por:
  1. Estar relacionado con la muerte, Mateo 16:18
  2. Estar unido a la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
  3. Frecuentemente es similar a un lugar de permanente castigo (gehena), Mateo 11:23 (cita del Antiguo Testamento); Lucas 10:15; 16:23-24.
- C. La opinión de los rabinos posiblemente está dividida:
  1. Existe un área para los justos llamada *paraíso* (realmente es otro nombre para el cielo, 2da. de Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7); Lucas 23:43.
  2. También hay otro sector para los malos llamada *oscuridad* (2da. de Pedro 2:4), que es un lugar de espera para los ángeles malos (Génesis 6; 1ra. de Enoc).
- D. Gehena
  1. Concreta la frase del Antiguo Testamento “el valle de los hijos de Hinon” (al sur de Jerusalén). Era un lugar de adoración mediante sacrificios infantiles para el dios fenicio del sol, Malec, (2da. de Reyes 16:3; 21:6; 2da. de Corintios 28:3; 33:6) y prohibido en Levítico 18:21; 20:1-5.
  2. Jeremías lo transformó de un sitio de adoración pagana al un lugar de juicio de YHWH (Jeremías 7:32; 19:6-7), llegando a representar el juicio final en 1ra. de Enoc 90:26-27; Sib. 1:103.
  3. Los judíos contemporáneos de Jesús estaban tan horrorizados por la participación de sus ancestros en la adoración pagana que practicaba el sacrificio infantil y convirtieron este lugar en un basurero para Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio final utilizan esta tierra llena de fuego, humo, gusanos, hedor, etc. Marcos 9:44, 46. El término gehena es utilizado solamente por Jesús, con excepción de Santiago 3:6.
  4. Uso de Jesús del término gehena:
    - a. Fuego, Mateo 5:22, 18:9; Marcos 9:43.
    - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46).
    - c. Lugar de destrucción corporal y espiritual (del cuerpo y del alma), Mateo 10:28.
    - d. Sinónimo de *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9.
    - e. Caracteriza a los malos como “hijos del infierno”, Mateo 23:15.
    - f. Es el resultado de un veredicto judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5.
    - g. El concepto de gehena es paralelo al de la segunda muerte (Apocalipsis 2:11; 20:6, 144) o al “lago de fuego” (Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que “el lago de fuego llegue a ser un lugar de habitación permanente para los seres humanos (del *Seol*) y los ángeles malos (de torturas, 2da. de Pedro 2:4; Judas versículo 6 –o el abismo-; Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-10; 20:1. 3).
    - h. No fue asignado para los seres humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.
- E. Es posible dada la coincidencia entre *Seol*, *Hades* y gehena que:
  1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades*
  2. Allí su experiencia (buena/mala) será exacerbada después del día del juicio, que para los malos resulta ser el mismo lugar. Por eso la versión inglesa del Rey Jaime (KJV) traduce el término hades como tumba; y gehena, como infierno.
  3. El único texto del Nuevo Testamento que menciona el tormento antes del juicio es la parábola de Lucas 18:19-31 (Lázaro y el hombre rico). El seol también es descrito como el actual lugar de tormento (Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5); sin embargo, no se puede establecer una doctrina sobre una parábola.

### III. El Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

- A. El Nuevo Testamento no enseña la “inmortalidad del alma”, que es uno de los puntos de vista primitivos en torno a la vida después de la muerte:
1. El alma humana existió antes de la vida física.
  2. El alma humana es eterna, permanece antes y después de la muerte física.
  3. Frecuentemente, el cuerpo mortal es visto como una prisión; y la muerte, como un retorno al estado pre-existente.
- B. El Nuevo Testamento da a entender lo siguiente acerca del estado del cuerpo desmembrado entre la muerte y la resurrección:
1. Jesús habla de una separación entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
  2. Abraham puede tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
  3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
  4. Pablo afirma que en la segunda venida las almas con Cristo serán las primeras en conseguir sus nuevos cuerpos, 2da. de Tesalonicenses 4:13-18.
  5. Pablo afirma que los creyentes obtendrán sus nuevos cuerpos espirituales el día de la resurrección, 1ra. de Corintios 15:23, 52.
  6. Pablo afirma que los creyentes no van al hades, sino que desde la hora de su muerte están con Jesús, 2da. de Corintios 5:6, 8; Filipenses 1: 23. Jesús venció a la muerte y tomó a los justos para ir al cielo con Él, 1ra. de Pedro 3:18-22.

### IV. El Cielo

- A. En la Biblia, el término es usado en tres sentidos
1. La atmósfera sobre la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
  2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
  3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1ra. de Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 –tercer cielo, 2da. de Corintios 12:2-.
- B. La Biblia no revela mucho sobre la vida después de la muerte; quizá debido al hecho de que la humanidad caída no tiene ni la forma ni la capacidad de poder entenderlo (1ra. de Corintios 2:9).
- C. El cielo es al mismo tiempo un lugar (Juan 14:2-3) y una persona (2da. de Corintios 5:6, 8). También puede ser el Jardín del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpia y restaurada (Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2da. de Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) ha sido restaurada en Cristo, y nuevamente es posible la íntima comunión del Jardín del Edén; sin embargo esto pudiera ser una metáfora (el cielo como una gran ciudad de forma cuadrada), y no en sentido literal. En 1ra. de Corintios 15, se descubre la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual, como lo es la semilla a la planta madura. ¡También en 1ra. de Corintios 2:9 –una cita de Isaías 64:4; 65:17- está la gran promesa y esperanza de que cuando le veamos seremos como Él! (1ra. de Juan 3:2).

### V. Recursos útiles

- A. William Hendriksen. *La Biblia y la vida después de la muerte*.
- B. Maurice Rawlings. *Más allá de la puerta de la muerte*.

**9:44, 46** Los versículos 44 y 46 son iguales al versículo 48. Ninguno se encuentra en los manuscritos unciales griegos antiguo  $\kappa$ , B, C<sup>L</sup> o W. Parece que un escriba antiguo tomó las palabras del versículo 48 y las insertó en los versículos 44 y 46.

**9:48** “...donde ‘su gusano no muere, y el fuego no se apaga’” Es una cita de Isaías 66:24. Los judíos estaban tan horrorizados de que sus antepasados quemaran a sus hijos (2da. de Reyes 21:6) que convirtieron el lugar en el basurero de Jerusalén. Es en referencia a este lugar que Jesús empleó el lenguaje metafórico para visualizar la separación eterna de Dios (el infierno). En Mateo 25:46 el mismo término es usado para el cielo y en el mismo verso para referirse al juicio.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:49-50

<sup>49</sup>La sal con que todos serán sazonados en el fuego. <sup>50</sup>“La sal es buena, pero si deja de ser salada, ¿cómo le pueden volver a dar sabor? Que no falte la sal entre ustedes, para que puedan vivir en paz unos con otros”.

**9:49** “...serán sazonados en el fuego” La sal era un recurso de sanidad, purificación y preservación; también era usada para sellar pactos (véase Números 18:19) Fue un componente importante en la vida de la gente del desierto. Los términos sal y fuego son sinónimos de purificación en este contexto. El versículo 49 tiene muchas variantes en el manuscrito, lo cual se deba probablemente a la incertidumbre en tono a: (1) cómo se relaciona el versículo con el versículo 48 o (2) el propio significado del verso. Probablemente, un escriba vio la referencia en Levítico 2:13 y la integró al margen del texto. Jesús generalmente utilizaba la sal como una analogía para señalar una verdad espiritual (véase Mateo 5:13; Lucas 14:34-35).

**9:50** Este versículo, como el versículo 49, parecen no estar relacionados con el contexto anterior. Al igual que el versículo 49 que fue incluido debido al término “fuego”; éste lo fue por la palabra “sal”. Puede referirse al versículo 35. ¡Tiene que ver con la forma cómo viven los cristianos!

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué Jesús fue “transformado”?
2. ¿Cómo se relaciona este incidente con el Antiguo Testamento?
3. ¿Por qué los discípulos estaban confundidos con Elías?
4. ¿Por qué los discípulos aun no entendían la muerte y resurrección de Jesús?
5. ¿Es malo que un cristiano sea ambicioso?
6. ¿Cómo define Jesús la grandeza?
7. Jesús habla de los niños en los versículos 35-37 y el versículo 42, ¿puede ser usado como un ejemplo para los adultos?
8. ¿Existen niveles de juicio?
9. ¿Deben ser tomados literalmente los versículos 43-47?
10. ¿Qué simboliza la sal?

# MARCOS 10

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Enseñanza sobre el divorcio	El Matrimonio y el Divorcio	Sobre el Matrimonio y el Divorcio	Jesús enseña sobre el divorcio	La Cuestión del divorcio
10:1-12	10:1-12	10:1 10:2-9  10:10-12	10:1 10:2 10:3 10:4 10:5-9 10:10-12	10:1-12
Los Niños son bendecidos	Jesús bendice a los niños	La Bendición a los niños	Jesús bendice a los niños	Jesús y los niños
10:13-16	10:13-16	10:13-16	10:13-16	10:13-16
El Joven rico	Jesús aconseja a un joven rico	El Joven rico	El Joven rico	El Joven rico
10:17-22	10:17-22	10:17-22	10:17 10:18-19 10:20	10:17-22
10:23-31	Con Dios todo es posible 10:23-31	10:23-27  10:28-31	10:21-22 10:23 10:24-25 10:26 10:27 10:28 10:29-31	El peligro de las riquezas 10:23-27  El Galardón de la renuncia 10:28-31
Por Tercera vez Jesús predice su muerte y resurrección	Jesús predice por tercera vez su muerte y resurrección	La Pasión es anunciada por tercera vez	Jesús habla por tercera vez sobre su muerte	La Tercer Profecía de la Pasión
10:32-34	10:32-34	10:32-34	10:32-34	10:32-34
La Solicitud de Santiago y Juan	Lo más grande es servir	Santiago y Juan buscan honores	La Solicitud de Santiago y Juan	Los Hijos del Zebedeo hacen una solicitud
10:35-45	10:35-45	10:35-40	10:35 10:36 10:37 10:38 10:39-40 10:41-45	10:35-40     El Liderazgo de Servicio



La Sanidad del ciego Bartimeo	Jesús sana al ciego Bartimeo	El Ciego Bartimeo	La Sanidad del ciego Bartimeo	10:42-45 El Hombre ciego de Jericó
10:46-52	10:46-52	10:46-52	10:46-47 10:48 10:49 10:50 10:51a 10:51b 10:52	10:46-52

**CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

5. Primer párrafo
6. Segundo párrafo
7. Tercer párrafo
8. Etc.

**PARALELOS EN LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS**

- A. El divorcio 10:2-12, paralelo en Mateo 19:1-12.
- B. La bendición a los niños 10:13-16, paralelo en Mateo 19:13-15; Lucas 18:15-17.
- C. El joven rico 10:17-31, paralelo en Mateo 19:16-20; Lucas 18:18-30.
- D. La predicción de la crucifixión 10:32-34, paralelo en Mateo 20:17-20; Lucas 18:31-34.
- E. Los hijos del Zebedeo 10:35-45, paralelo en Mateo 20:21-28.
- F. El ciego Bartimeo 10:46-52, paralelo en Mateo 20:29-34; Lucas 18:35-43.

**ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:1**

<sup>1</sup>Jesús partió de aquel lugar y se fue a la región de Judea y al otro lado del Jordán. Otra vez se le reunieron las multitudes, y como era su costumbre, les enseñaba.

**10:1 “Jesús partió de aquel lugar y se fue a la región de Judea y al otro lado del Jordán”** Las versiones RSV y ASV contienen “entraron a los territorios de Judea y Transjordania”. El contexto implica que Jesús realizaba su viaje final a Jerusalén. Aparentemente se dirigió hacia el norte, por Samaria, cruzó Galilea y se unió a la multitud de peregrinos rumbo a Jerusalén. En su viaje hacia Jerusalén, la mayoría de los judíos rechazaban pasar por Samaria, por lo que cruzaban por el lado este del Jordán (ejemplo, a través de Perea), y después regresaban por el lado oeste de Jericó. De ser así, esto explicaría los versículos confusos (véase A. T. Robertson en “Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento”, Volumen 1, página 348, donde afirma que más de

un tercio de lo sucedido en el Evangelio de Lucas está contenido entre Marcos 9-10) (ejemplo, 9:57-18<sup>14</sup>; como también en Mateo 18; Juan 7-11).

- **“Otra vez se le reunieron las multitudes...”** Puede referirse a: (1) los peregrinos con rumbo a Jerusalén para la fiesta o (2) los enfermos, curiosos, líderes judíos y discípulos. Jesús siempre atraía a las multitudes.

- **“...como era su costumbre”** Cada vez que Jesús tuvo oportunidades de enseñar, lo hacía (véase 1:21; 2:13; 4:2; 5:2, 6, 34; 12:35; 14:49). El contenido de su mensaje era:

1. Arrepentirse y creer (similar al de Juan el Bautista)
2. Al reino de Dios se entra por fe (Jesús)
3. El reino de Dios cambia radicalmente la forma en que uno piensa y vive.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:2-9**

<sup>2</sup>En eso, unos fariseos se le acercaron y, para ponerlo a prueba, le preguntaron: “¿Está permitido que un hombre se divorcie de su esposa?” <sup>3</sup>“¿Qué les mandó Moisés?”, replicó Jesús. <sup>4</sup>“Moisés permitió que un hombre le escribiera un certificado de divorcio y la despidiera”, contestaron ellos. <sup>5</sup>“Esa ley la escribió Moisés para ustedes por lo obstinados que son”, aclaró Jesús. <sup>6</sup>“Pero al principio de la creación Dios ‘los hizo hombre y mujer’. <sup>7</sup>Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su esposa, <sup>8</sup>y los dos llegarán a ser un solo cuerpo. “Así que ya no son dos, sino uno solo. <sup>9</sup>Por tanto, lo que Dios ha unido, que no lo separe el hombre.

**10:2 “Los fariseos...”** Vea el Tópico Especial “Los Fariseos” en el 2:16.

- **“...para ponerlo a prueba”** La palabra *periazō* posee la connotación de “probar con miras a la destrucción” (véase 8:11; 10:2; 12:15). Vea el Tópico Especial sobre los términos para “Probado”, en el 1:13). La pregunta tenía la intención de: (1) polarizar la opinión de la gente y los rabinos sobre las escuelas rabínicas de Shammai –conservador- y Hillel –liberal, o (2) provocar el enojo de Herodes Antipas.

- **“¿Está permitido que un hombre se divorcie de su esposa?”** Fíjese que la pregunta de los fariseos está relacionada con el tema del divorcio, no con un segundo matrimonio. Observe también que Jesús responde una pregunta específica; no discute el tema desde un punto de vista neutral. Los fariseos intentan atraparle para que sea escuchado por: (1) los seguidores de Hillel, quienes tenían una actitud liberal hacia el divorcio. Mateo 19:3 amplía la pregunta incluyendo el “porqué del divorcio”; (2) Herodes Antipas, quien era divorciado (véase 6:17-20).

El término “legal” puede referirse a la ley mosaica o a las tradiciones rabínicas (ejemplo, el Talmud). En respuesta, Jesús cita un pasaje de Deuteronomio.

**10:4 “...escribiera un certificado de divorcio”** La cita es de Deuteronomio 14:1-4. Moisés implementó un procedimiento legal para proteger a la esposa (véase Éxodo 21:1-11), el cual tendría varias exigencias:

1. Llevar algún tiempo
2. Requiere de un sacerdote o un levita para escribirlo
3. Probablemente necesite de la dote matrimonial.

Era de esperar que dichos procedimientos diesen a las parejas la oportunidad de reconciliarse. Debemos afirmar que Deuteronomio 24 establece el derecho de segundas nupcias tanto para el hombre como para la mujer. Sin embargo, en este contexto el pasaje se enfoca en la cuestión cultural del problema, sino más bien en: (1) asegurar la virginidad y la fidelidad de la novia y (2) detallar los procedimientos particulares y los límites para Volver a casarse.

El problema real se da en la interpretación liberal del pasaje por la escuela rabínica de Hillel (véase “El Cristo de los Evangelios”, de J.W. Shepherd, páginas 451-457). La escuela se enfocó en el término “indecencia”, ampliando su sentido y significado original. Los fariseos sólo utilizaron a Moisés para atrapar a Jesús; no buscaban información.

Jesús confirmó la voluntad de Dios para el matrimonio, como una relación entre hombre y mujer para toda la vida, cualquier otra cosa no se ajusta a este ideal. El problema surge en cómo equilibrar las palabras contextuales de Jesús con sus palabras de perdón en otros textos. ¡Las expectativas para los seguidores de Jesús son muy altas, pero igual lo es la gloria de Dios! En este particular es mejor analizar cada caso en particular, sin asumir rígidos legalismos.

En el Antiguo Testamento, YHWH utiliza el divorcio como metáfora para describir el divorcio de Israel a causa de la idolatría (véase Isaías 50:1; Jeremías 3:1-8; Oseas 2:2). Encontramos ejemplos del Antiguo Testamento donde se propone el divorcio (véase Génesis 21:6-14; Éxodo 21:10-11; Deuteronomio 21:10-14; Esdras 9-10). Hay un excelente y provocador artículo de Joe M. Sprinke en la “Revista de la Sociedad Evangélica Teológica”, Volumen. 40, bajo el título de *Las Perspectivas del Antiguo Testamento en torno al Divorcio y las Segundas Nupcias*.

**10:5 “...por lo obstinados que son”** Jesús describió a los israelitas como de “corazón duro” (véase Ezequiel 2:4; 3:7). El término “cuello duro” es una metáfora sinonímica (véase Éxodo 32:9; 22: 3, 5, 9; Deuteronomio 9:6, 13). ¡Siempre querían hacer las cosas a su modo! ¡Esta es la verdadera inclinación de la Humanidad caída! Tal actitud aún permanecía entre sus discípulos (véase Marcos 3:5; 6:52).

El tema del divorcio es un buen ejemplo del problema de los textos de prueba. Debemos permitir que la Biblia hable de todos los temas que en ella se encuentran. Si Jesús no hubiese confrontado el asunto, tal vez no supiésemos de su limitada revelación. El problema es: ¿cuántos otros textos del Antiguo Testamento están relacionados con el “endurecimiento del corazón”? y ¿cuáles de ellos son la Voluntad divina para la Humanidad? Nos consolamos con un verdadero acercamiento teológico a dichos temas, considerando las situaciones históricas en ambos Testamentos (ejemplo, 7:14-16, 17-23). Los cristianos evangélicos modernos se apresuran al seleccionar textos de prueba como verdades abstractas, aislándolos y fragmentándolos. Teológicamente, el rechazo de Jesús a Moisés es alarmante, aunque fue una forma poderosa para afirmar su autoridad. Los discípulos judíos se sorprendieron de cómo Jesús supo el porqué Moisés lo había hecho, y tuvo el poder y la autoridad de YHWH para cambiarlo. Esta sección en Marcos es un paralelo teológico de Mateo 5:17-48.

**10:6 “...al principio de la creación”** Vea el Tópico Especial *Ktisis* a continuación

**TÓPICO ESPECIAL: KTISIS**

El termino *ktisis* tiene múltiples sentidos en el Nuevo Testamento. El diccionario de Louw y Nida contiene las siguientes posibilidades:

1. Creación (el acto de crear. Véase Marcos 13:19; Romanos 1:20; Efesios 3:9)
2. Creatura (la cual ha sido creada como un ser viviente, véase Marcos 10:6; Romanos 1:25; 8:39; Colosenses 1:15, 23)
3. El Universo (todo lo creado, véase Marcos 13:19; Romanos 8:20; Hebreos 9:11)
4. Lo instituido (véase 1ra. de Pedro 2:13)
5. Autoridad (véase 1ra. de Pedro 2:13)

Pablo también personificó la creación en Romanos 8:18-25; caracterizo la nueva creación de Dios, la nueva era, la era del espíritu en 2da. de Corintios 5:17; Gálatas 6:15. Los creyentes serán los ciudadanos de la nueva era (véase Romanos 6:4).

- **“...Dios ‘los hizo hombre y mujer”** El matrimonio siempre estuvo en las planes originales Dios desde la creación (véase Génesis 1:27). El sexo era/es un regalo divino para cumplir con Su propósito de llenar la tierra (véase Génesis 1:28).

**10:7 “...dejará el hombre a su padre y a su madre”** Es otra cita de Génesis (véase 2:24). Demuestra el alto nivel del matrimonio, aún sobre la autoridad de los padres. Debe haber una separación psicológica de los padres, aunque no haya separación física (ejemplo, muchas generaciones vivían juntas).

**10:8 “...y los dos llegarán a ser un solo cuerpo”** La cita también es de Génesis 2:24. En el matrimonio, ambos deben ser una sola carne –física y emocional-; en todas formas. Ello demuestra la permanencia del matrimonio en los planes de Dios.

Hay mucho tiempo de separación entre Moisés y los eventos narrados. En Génesis, la sección de la Creación ya se plantea el asunto que posteriormente dará prioridad al matrimonio en conexión con la primera pareja.

**10:9 “...lo que Dios ha unido”** Literalmente significa “les puso el yugo”. El divorcio es una de las maneras cómo la Humanidad caída quebranta lo que Dios ha establecido como una norma social (ejemplo, el matrimonio es un pilar estable de la sociedad, véase Deuteronomio 5:16, 33; 5:40; 32:47, “para que tus días que el Señor te ha dado se prologuen en la tierra”) Es un buen ejemplo cómo el creyente opta por la Voluntad divina.

- **“...que no lo separe el hombre”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con un PARTICIPIO NEGATIVO que generalmente significa detener un acto en progreso. Para una discusión sobre el matrimonio, la familia y el divorcio vea a Frank Staff en “La Teología del Nuevo Testamento”, páginas 296-302.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:10-12**

<sup>10</sup>Vueltos a casa, los discípulos le preguntaron a Jesús sobre este asunto. <sup>11</sup>“El que se divorcia de su esposa y se casa con otra, comete adulterio contra la primera”, respondió. <sup>12</sup>“Y si la mujer se divorcia de su esposo y se casa con otro, comete adulterio”.

**10:10 “...los discípulos le preguntaron a Jesús sobre este asunto”** Mateo 19:10 muestra la sorpresa de los discípulos, quienes sentían curiosidad por lo que se les había enseñado sobre el divorcio y las segundas nupcias. La frase muestra el patrón de las enseñanzas y la instrucción privada que Jesús desarrollaba, y cómo fácilmente sus palabras pueden ser mal interpretadas. Las sesiones privadas eran la oportunidad para entrenar a los doce en una adecuada comprensión y en la nueva y radical perspectiva

del Reino de Dios. Jesús enfoca en sí mismo la máxima autoridad, no en el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19), aunque por lo general confirmaba y honraba el texto del Antiguo Testamento.

**10:11-12 “...comete adulterio contra la primera (...) comete adulterio”** Ambos verbos son INDICATIVO PRESENTE. La forma (morfología) griega koiné de la palabra “adulterio” puede ser una VOZ PASIVA o MEDIA. Mateo 5:32 que aborda el mismo tema pero contiene un INFINITIVO AORISTO PASIVO, lo cual implica que todas las formas lo son. De ser así, el adulterio sería el acto de separación legal de la mujer que la estigmatizaba como tal, no el divorcio ni las segundas nupcias. Literalmente significa “provoca que cometa adulterio”. Esta no es una sanción absoluta de las Escrituras en contra de los segundos matrimonios. Se relaciona con el aspecto teológico de la interpretación judía (ejemplo, Hillel versus. Shammai).

Sin embargo, la disolución del pacto matrimonial entre creyentes (ejemplo, quienes juran en nombre de Cristo permanecer casados) no ha sido ni será nunca el ideal divino. A los creyentes se les exige el nivel “del Reino” a su máxima expresión. El divorcio es el menor de ambos males: ¡no es un pecado mortal! Vea la nota completa en el versículo 4.

**10:12 “Y si la mujer se divorcia de su esposo y se casa con otro, comete adulterio”** La traducción se corresponde con los textos griegos alejandrinos. En el texto occidental se lee “ella deja a su marido para casarse con otro, aunque no está divorciada; por lo que comete adulterio”. El texto paralelo en Mateo 19:1-12 excluye el versículo, posiblemente porque Mateo escribió para judíos y no vio la necesidad de introducirlo. En el Judaísmo, las mujeres no tenían derecho a divorciarse de sus maridos. Marcos escribió para gentiles, y lo presenta para demostrar lo universal de las enseñanzas de Jesús. Así enfoca la igualdad legal entre marido y mujer, evidenciado en las leyes romanas. Es otra prueba de que Marcos fue escrito para romanos. ¡Jesús estaba a favor de la familia (véase versículos 13-16)!

- “**Si**” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que indica una acción potencial.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:13-16**

<sup>13</sup>Empezaron a llevarle niños a Jesús para que los tocara, pero los discípulos reprendían a quienes los llevaban. <sup>14</sup>Cuando Jesús se dio cuenta, se indignó y les dijo: “Dejen que los niños vengan a mí, y no se lo impidan, porque el reino de Dios es de quienes son como ellos. <sup>15</sup>Les aseguro que el que no reciba el reino de Dios como un niño, de ninguna manera entrará en él”. <sup>16</sup>Y después de abrazarlos, los bendecía poniendo las manos sobre ellos.

**10:13 “Empezaron a llevarle...”** Es un tiempo IMPERFECTO. Constantemente los padres traían sus hijos a Jesús para la tradicional bendición rabínica; lo que no se relaciona con la salvación de estos niños, quienes eran considerados parte de Israel gracias a la circuncisión, y sólo esperaban llegar a ser adultos y miembros plenos del Pacto cuando cumplieran 12 (las niñas) y 13 años (los varones).

- “**Los niños...**” Lucas 18:15 utiliza “infantes”. En los círculos judíos se consideraban niños y niñas a los menores de 13 años.

- “**...los tocara**” Mateo 19:13 contiene “puso su mano sobre ellos” (véase versículo 16). Era común en los tiempos de Jesús que los padre pidieran a los rabinos bendijesen a sus hijos. Esta acción también se encuentra en Génesis 48:8 en adelante, y por lo general se realiza en el cumpleaños del hijo mayor. ¡La bendición simbolizaba más la paz mental de los padres que una realidad de “salvación o condenación” de los hijos!

- “**...los discípulos reprendían a quienes los llevaban**” El término “ellos” es ambiguo, por lo que los escribas agregaron “aquellos que les trajeron” (véase NKJV). Sin embargo, la frase no aparece en los antiguos manuscritos griegos  $\aleph$ , B o C; pero sí en el A, D y W. La lectura más corta se encuentra en Mateo 19:13; Lucas 18:15. En el Oriente Medio, los niños no gozan del estatus privilegiado de los niños occidentales. Los discípulos pensaron que libraban a Jesús de una acción mecánica y agotadora; sin embargo, para él la gente siempre fue una prioridad.

**10:14**

**NASB, NRSV, NJB**

**“Estaba indignado”**

**NKJV**

**“Estaba muy disgustado”**

**TEV**

**“Estaba enojado”**

Estas fuertes palabras fueron utilizadas en el versículo 10:41 para describir el enojo de los discípulos contra Santiago y Juan por haber solicitado posiciones de liderazgo; y en el 14:4, para el resentimiento de Judas por el unguento aplicado a Jesús. Mateo también usa el término en diversas ocasiones (véase 20:24; 21:15; 26:8).

El Evangelio de Marcos revela la humanidad de Jesús al exponer sus emociones (véase “Jesús y el nacimiento del Cristianismo Primitivo”, de Paul Barnett, página 156).

1. La compasión por el leproso (1:40-42)

2. El enojo ante la dureza de los fariseos (3:1-5)
3. La indignación hacia los discípulos (10:13-16)
4. El amor hacia el joven rico (10:17-22)
5. La profunda tristeza en el Getsemaní (14:33-34)
6. El abandono en la cruz (15:34)

Con frecuencia Jesús demostraba su frustración contra los discípulos (véase 6:52; 8:17; 9:19). Veía a los niños como una importante creación divina y les amaba. Generalmente les utilizaba como ejemplos educativos de discipulado y fe verdadera.

- **“Dejen que los niños vengan a mí...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que expresa urgencia o intensidad.
- **“...no se lo impidan”** Es un IMPERATIVO PRSENTE con un PARTICIPIO NEGATIVO que por lo general significa detener una acción en proceso.
- **“...el reino de Dios”** Esta frase común en el Evangelio se refiere al reinado de Dios en los corazones humanos desde ahora y hasta el día en que todo sea consumado sobre la tierra tal como en el cielo. Vea el Tópico Especial en el 1:15.

**10:15 “Les aseguro...”** Amén, en el 3:8.

- **“...el que no reciba”** Se refiere a los adultos. Jesús frecuentemente usaba a los niños como ejemplo espiritual (véase Mateo 18). El Nuevo Testamento es una revelación para los adultos. ¡No describe el estatus espiritual de los niños!  
La palabra griega *dechomai* originalmente significaba “recibiendo” o “creyendo”, con una ligera significación que enfatiza al dador; mientras *lambanō* indica una participación activa por parte de quien recibe (véase “Lexicon Griego-Inglés del Nuevo Testamento con base en los aspecto semánticos”, de Louw y Nida, Volumen 1, página572, notas al pie en la página 31).  
El enfoque teológico indica que los seres humanos deben “recibir”, “creer”, “dar la bienvenida” a Jesús. La salvación en resumen es dar la bienvenida a una persona, creer las verdades en torno a ella (ejemplo, el Evangelio) y vivir una vida que emule sus actos. Hay un componente de Voluntad en la salvación que es inicio y continuidad.

- **“...de ninguna manera entrará en él”** Es una construcción fuerte con DOBLE NEGACIÓN que significa “nunca, jamás”. En cierto sentido, Jesús identifica el reino de Dios con la fe y la confianza de un niño en él y en sus enseñanzas, lo cual parecería inaceptable en nuestros días, pero es la indiscutible enseñanza neotestamentaria. Con frecuencia se le denomina “el escándalo de la exclusividad del Evangelio”. Pero ésta es la verdad. ¡La fe en Jesús es el inicio del camino al Padre (véase Juan 14:6)!! Y esto debería producir oración, testimonio y humildad, no arrogancia, juicio y orgullo!

**10:16 “Y después de abrazarlos...”** He aquí otro testimonio ocular descrito por Pedro, como en el 9:36.

- **“...los bendecía poniendo las manos sobre ellos”** Jesús se tomaba el tiempo con cada uno. Podemos poner a nuestros hijos bajo el amor de Dios tan claramente revelado en Jesús. Así como Jesús elevó el valor social de las mujeres, igual sucedió con los niños. Vea el Tópico Especial “Imponer las manos”, en el 7:32.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:17-22**

<sup>17</sup> Cuando Jesús estaba ya para irse, un hombre llegó corriendo y se postró delante de él. “Maestro bueno”, le preguntó, “¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?” <sup>18</sup> “¿Por qué me llamas bueno?”, respondió Jesús. “Nadie es bueno sino sólo Dios”. <sup>19</sup> “Ya sabes los mandamientos: ‘No mates, no cometas adulterio, no robes, no presentes falso testimonio, no defraudes, honra a tu padre y a tu madre’”. <sup>20</sup> “Maestro”, dijo el hombre, “todo eso lo he cumplido desde que era joven”. <sup>21</sup> Jesús lo miró con amor y añadió: “Una sola cosa te falta: anda, vende todo lo que tienes y dáselo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo. Luego ven y sígueme”. <sup>22</sup> Al oír esto, el hombre se desanimó y se fue triste porque tenía muchas riquezas.

**10:17 “Cuando Jesús estaba ya para irse...”** Los viajes de Jesús caracterizan el Evangelio de Marcos. Es la técnica literaria del autor para presentar las memorias de Pedro (o los sermones).

- **“...un hombre”** Mateo 19:20 añade el adjetivo “joven” y Mateo 19:22 agrega “el que tenía muchas propiedades” (ejemplo, rico); mientras Lucas 18:18 lo denomina “dirigente”. Aparentemente el hombre era un líder religioso adinerado, de buena moral y mucho civismo. El término “dirigente” implica que era líder de una sinagoga local. Vea el Tópico Especial: “La Justicia”, en Ira. de Pedro 3:14.
- **“...llegó corriendo y se postró”** Fue una rara acción pública por parte acaudalado hombre del Medio Oriente. Él parecía sincero en sus preguntas y deseos de conocer, no había intento de probar o atrapar a Jesús.

- **“Maestro bueno...”** La frase permite a Jesús analizar la espiritualidad del hombre desde la opinión general (véase versículo 18) El término “bueno” (ejemplo, *agathos*) puede tener diversos significados (bueno, de interés, beneficioso, correcto o virtuoso). El hombre lo dijo con una intención, pero Jesús lo interpretó en un sentido más profundo.

- **“¿qué debo hacer...?”** Su comprensión de los asuntos espirituales se enfoca en las acciones. El hombre tenía una profunda comprensión de las tradiciones rabínicas (véase Mateo 19:16).

- **“...para heredar”** El término popular implica una relación personal con Dios. En el Antiguo Testamento, se decía que el sacerdocio era una herencia divina, y que por eso no recibían como herencia la tierra, como sucedía con las otras tribus. La pregunta implica que el hombre se creía totalmente aceptado por Dios, pero quería asegurarse de ello

- **“...la vida eterna”** El concepto de una vida después de la muerte -o reino escatológico- proviene de pasajes como Daniel 12:20 o Job 14:4; 19:25-27. Los fariseos creían en una existencia física después de la muerte, y confiaban en que YHWH les daría una o dos vidas eternas con base en: (1) su raza (ejemplo, hijos de Abraham) y (2) el cumplimiento de las tradiciones orales.

**10:18 “...bueno”** Era para demostrar que la única y verdadera condición de comparación era la justicia divina. La palabra “justicia” proviene de un término constructivo del Antiguo Testamento (ejemplo, una piedra de río) usado como regla o medida.

- **“Nadie es bueno sino sólo Dios”** Jesús no hace una afirmación de su propia bondad, aunque deseaba romper los falsos esquemas de este hombre con relación a Dios y la verdadera bondad (véase Mateo 5:40). También podría ser una alusión al Antiguo Testamento en 1ra. de Crónicas 16:34; 2da. de Crónicas 5:13; 7:3; Salmos 25:8; 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; Esdras 3:11).

El paralelo de Mateo cambia la pregunta del dirigente por: “Maestro, ¿qué debo hacer para obtener la vida eterna?” (Mateo 19:16); lo cual da la clave para entender la percepción que el hombre tenía de la bondad, y cómo podía obtenerla (véase 19:20).

**10:19 “Ya sabes los mandamientos...”** Es un resumen de la segunda mitad de los del Decálogo, que aborda cómo los creyentes deben relacionarse unos con otros.

- **“...no defraudes”** Puede referirse a la envidia. Tal como está, el mandamiento no es parte del Decálogo ni se encuentra en ninguna otra parte del Antiguo Testamento; tampoco aparece en los paralelos de Mateo 19:18-19; Lucas 18:20. Sin embargo, para ser sincero, en los Sinópticos no hay acuerdo en torno a las citas que Jesús hizo de los Mandamientos. Nuevamente, este es otro problema común de los testimonios oculares. ¡Pero no afecta la inspiración ni la confianza de las narraciones del Evangelio!

## **TÓPICO ESPECIAL: LOS DIEZ MANDAMIENTOS (véase Éxodo 20:1-17; Deuteronomio 5:6-21)**

### **I. Términos**

- A. Literalmente se traduce como “Las Diez Palabras” (véase Éxodo 34:28; Deuteronomio 4:13; 10:4)
- B. Clemente de Alejandría lo denominó “El Decálogo” (*Deka Logous*), y fue adoptado por los primeros Padres de la Iglesia primitiva.
- C. En la Biblia también se le llama:
  1. “Pacto” (ejemplo, del hebreo *berit*, BDB 136; Éxodo 32:28; Deuteronomio 4:13; 9:9).
    - a. Del acadio *barah* –comer- (ejemplo, una comida comunitaria)
    - b. Del acadio *biritu* –amarrar o encadenar- (ejemplo, la unión entre dos personas).
    - c. Del acadio *birit* –entre- (ejemplo, un acuerdo entre dos parte).
  2. “Testimonio” –Éxodo 16:34; 25:16- (ejemplo, las dos tablas)

### **II. Objetivo**

- A. Evidencian el carácter de Dios
  1. Único y autoritativo (ejemplo, monoteísta)
  2. Ético tanto en lo social como con el individuo
- B. Son para
  1. Todas las personas, ya que fueron reveladas por la Voluntad de Dios a la Humanidad y a todos los seres humanos creados a Su imagen.
  2. Los creyentes del Pacto, ya que es imposible entender y obedecerlos sin la ayuda divina.
  3. C.S. Lewis señala que expresan la conciencia moral de las tribus primitivas (Romanos 1:19-20; 2:14-15).

- B. Como todos los antiguos códigos son
  1. Para regular y controlar las relaciones interpersonales.
  2. Mantener la estabilidad social
- C. Sirvió para unir en una comunidad de legalidad y fe a un grupo heterogéneo de esclavos y egipcios marginados. B. S. Childs en su libro “La Librería del Antiguo Testamento. Éxodo” indica: “los ocho aspectos negativos demuestran las limitaciones sociales del Pacto. No son de carácter informativo, sino más bien para regular la esencia misma de las relaciones divinas y humanas. Los dos aspectos positivos demuestran la definición de la vida dentro del Pacto. El Decálogo considera tanto lo individual como lo social; previene del camino de la muerte y nos dirige por el camino de la vida (página 398)”.

### III. Paralelos

#### A. Bíblico

1. Las Diez Palabras aparecen dos veces, en Éxodo 20 y Deuteronomio 5. Hay una pequeña diferencia en el cuarto, quinto y décimo mandamiento, lo cual demuestra la adaptabilidad de dichos principios generales a situaciones diversas.
2. Sin embargo, su uniformidad apunta y reafirma su precisión, tal como lo demuestra Josué 24.

#### B. Cultural

1. Otros Códigos legales del Cercano Oriente:
  - a. Ur-Nammu -sumerio, 2050 a.C.-, de la cultura Ur.
  - b. Lipit-Ishtar –sumerio, 1900 a.C.-, de la ciudad de Isin
  - c. Eshnunna –acadio, 1875 a.C.-, de la ciudad de Eshnunna
  - d. El Código de Hamurabi –babilonio, 1690 a.C.-, de Babilonia; aunque la estela fue encontrada en Susa.
2. Las construcciones legales del Éxodo 20:18-23:37 tienen mucha relación con otros Códigos similares del antiguo Oriente Medio. Sin embargo, las diez palabras tienen una redacción única que involucra la autoridad (imperativo en segunda persona, apodíctico).
3. La relación cultural más evidente aparece con los tratados hititas Suzerainty de 1450-1200 a.C. Algunos buenos ejemplos de tal similitud podrían observarse en:
  - a. Las Diez Palabras
  - b. El libro de Deuteronomio
  - c. Josué 24

Los elementos básicos de estos tratados son:

- a. La identificación del Rey
  - b. Las narraciones de hechos heroicos
  - c. Las obligaciones de los creyentes
  - d. Las instrucciones para guardar el tratado en el Santuario con el objetivo de una lectura pública
  - e. La invocación a las deidades de cada una de las partes como testigos
  - f. Las bendiciones de fidelidad y las maldiciones por las violaciones a los términos
4. Algunas buenas referencias sobre el tema:
    - a. George Mendenhall, “La Ley y el Pacto en Israel y el Antiguo Oriente Medio”
    - b. Dewey Beegle, “Moisés, el Siervo de Yahvé”
    - c. W. Bezzel, “Origen e Historia”
    - d. D.J. McCarthy, “Tratado y Pacto”

### IV. Estructura Interna

- A. Alt, en su libro “Los Orígenes de la Ley en Israel” fue el primero en distinguir entre lo apodíctico y lo casuístico.
  1. Lo casuístico es común en leyes de la forma ANE que contienen un condicional “si... entonces”.
  2. Lo apodíctico es una forma rara que indica una orden directa “Deberás... No deberás”.
  3. Roland de Vaux en “El Antiguo Israel: Sus Instituciones Sociales”, Volumen 1, página 146, indica que la casuística se utiliza primordialmente en el área secular y la apodíctica en lo religioso.
- B. Las Diez Palabras son básicamente negativas en sus incisos 8 al 10. Utiliza la segunda persona del singular. ¡Pretende dirigir a toda la comunidad del Pacto, a cada miembro en particular, o a ambos!
- C. Las dos tablas de piedra (Éxodo 24:12; 31:8) casi siempre eran interpretadas como un relato de los aspectos vertical y horizontal de las Diez Palabras. La relación de los seres humanos con YHWH está regulada por cuatro de ellas y las relaciones humanas en las otras seis. Sin embargo, a la luz de los tratados hititas Suzerainty podrían existir dos copias de todos los mandamientos.
- D. La numeración histórica de las Diez Palabras:
  1. Es evidente que contamos con diez regulaciones; pero no conocemos sus diferencias.
  2. Los judíos modernos enlistaron al 20:2 como el primer mandamiento, y para poder mantener el orden de los diez unieron los versículos 3-6 como el segundo.
  3. Siguiendo a Agustín, los Católicos Romanos y los luteranos hacen de Éxodo 20:3-6 el primer mandamiento, y para conservar los diez dividen el versículo 17 en dos regulaciones distintas.
  4. Siguiendo a Orígenes, las Iglesias Reformadas y las primitivas Iglesias Orientales y Occidentales afirman que Éxodo 20:3 es el primero. Este es el antiguo punto de vista judío sostenido por Filo y Josefo.

V. ¿Cómo deben relacionarse los cristianos con las Diez Palabras?

- A. El estricto punto de vista de Jesús en torno a las Escrituras aparece en el Sermón del Monte, en Mateo 5-7, y muy particularmente en el 5:17-48, que evidencia la seriedad de la pregunta. Al parecer su discurso se basa en las Diez Palabras y su correcta aplicación.
- B. Teorías de la relación
1. Para los creyentes
    - a. Roy Honeycutt en “Estas Diez Palabras”: (1) “Los Diez Mandamientos nunca pasan de moda porque Dios nunca pasa de moda” (página 7). (2) “... porque los Diez Mandamientos son testigos de Dios, pero en cierto sentido, la relación y relevancia divinas son inseparables. Por lo tanto, si Dios es tan importante para su vida, en consecuencia también lo serán los mandamientos, porque fueron escritos basados en el carácter de Dios y sus exigencias” (página 8)
    - b. Personalmente considero que debemos verlos como producto de una relación de fe previamente establecida; separarlos de la fe y el compromiso con Dios es destruirlos. Por tanto, los considero universales sólo en el sentido de que Dios desea que todos los seres humanos le conozcan. Están ligados al testimonio privado de Dios a toda sus creaturas humanas. Pablo señala lo anterior en Romanos 1:19-20; 2:14-15. En este sentido, los Mandamientos reflejan la luz que nos guía y son de relevancia para toda la Humanidad.
  2. Para todos los seres humanos, para todas las culturas de todos los tiempos.
    - a. Elton Trueblood en “Las Bases para la Reconstrucción” expresa: “La tesis de este pequeño libro es que al retomar la ley moral, tal como se expresa en el Decálogo hebreo, donde podemos encontrar un método de antídoto potencial a la degeneración”
    - b. George Rowlinson en “Comentarios del Púlpito”, *Éxodo* indica: “Constituye en todo tiempo un resumen condensado de las obligaciones humanas para con la divinidad y su casa; útil para todo tipo de sociedad humana, y por tanto, mientras el mundo exista no podrán pasar de moda. Por lo anterior, se justifica la conservación del Decálogo como el mejor compendio de la ley moral para las comunidades cristianas, ya que provee por sí mismo un testimonio enfático de la excelencia de su contenido” (página 130).
  3. No es un medio de salvación, y nunca ha sido el recurso divino para la redención de los seres humanos caídos. Pablo lo afirma claramente en Gálatas 2:15-4:31; Romanos 3:21-6:23. Son una guía para el hombre en sociedad; en primera instancia se dirigen a Dios, y después a nuestros semejantes.  
¡Ignorar lo primero es perderlo todo! ¡Son reglas morales inmutables, corazones poseídos, son una evidencia de la desesperanza y la caída humana! Los Diez Mandamientos son válidos, pero sólo como una preparación para el encuentro con Dios en medio de nuestra incapacidad. ¡Separados de la redención son guías inútiles!

**10:20 “...todo eso lo he cumplido”** El hombre había cumplido con todos los requerimientos culturales religiosos. El apóstol Pablo cumplió a cabalidad con todos los preceptos religiosos (véase Hechos 23:1-2; Filipenses 3:6). El hombre no mentía, y se creyó irreprochable ante Dios.

- **“...desde que era joven”** Se refiere a la ceremonia del *Bar Mitzvah* que se realiza a los 13 años, cuando el muchacho se transformaba en hombre y asume responsabilidades legales.

**10:21 “Jesús lo miró con amor y añadió...”** El versículo es propio de Marcos. Sin embargo, el amor de Jesús no disminuye los requerimientos del Reino de Dios. He aquí la paradoja de un amor incondicional que requiere de una fe responsable.

- **“Una sola cosa te falta...”** El comentario es similar al del 12:34. Jesús reconoce que los seres humanos pueden acercarse o alejarse del verdadero Reino, lo cual no está condicionado por el cumplimiento de la ley mosaica o la identidad racial (véase Juan 8:33), sino por la fe personal en él. Este líder religioso poseía la espiritualidad adecuada, se dirigió a la persona correcta e hizo la pregunta pertinente, ¡pero aparentemente era incapaz de tomar la decisión definitiva! ¡Jesús no minimizó los requerimientos! ¡El hombre se fue muy triste! ¡Tan cerca y tan lejos!

- **“...vende todo lo que tienes y dáselo a los pobres (...) Luego ven y sígueme”** Esto muestra la naturaleza radical de la fe del Nuevo Testamento (véase Lucas 14:33). Jesús sabía cuáles eran las prioridades de este hombre. Como cristianos debemos renunciar a otras prioridades. ¡Y transforma al Cristianismo en algo sumamente difícil de practicar! En este versículo, Jesús se centra en la primera parte del Decálogo donde se prioriza a Dios y sólo a Él (véase Mateo 5:20).

El texto en particular no puede convertirse en una ley para los creyentes (ejemplo, la pobreza como la Voluntad de Dios); debe ser analizado en el contexto. Se debe priorizar la relación espiritual entre Dios y la Humanidad por sobre la relación física (ejemplo, riqueza, fama, familia, trabajo, posesiones, aún la vida misma). Si las riquezas fuesen malas por sí mismas, ¿qué compartiríamos con los pobres?



Otra observación: Siempre priorizamos los mandados de Jesús, pero considere que Jesús también le dio a este hombre una motivación sin precedentes. ¡Le invitó a formar parte de su grupo de discípulos! ¡Tal oportunidad superaba el precio a pagar!

- **“...y tendrás tesoro en el cielo”** Debido a la rebelión humana, las bendiciones divinas se reservan para la otra vida (véase versículo 10; Mateo 5-7). Los seres humanos deben renunciar a las riquezas materiales como evidencia de su conversión espiritual, no como un requisito.

**10:22 “...se desanimó”** El término puede tener un doble significado: (1) una reacción de sorpresa o (2) la tristeza expresada a través de la depresión o un rostro sombrío; ambos tendrían sentido en este contexto.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:23-27**

<sup>23</sup>Jesús miró alrededor y les comentó a sus discípulos: **“¡Qué difícil es para los ricos entrar en el reino de Dios!”** <sup>24</sup>Los discípulos se asombraron de sus palabras. **“Hijos, ¡qué difícil es entrar en el reino de Dios!”**, repitió Jesús. <sup>25</sup>“Le resulta más fácil a un camello pasar por el ojo de una aguja, que a un rico entrar en el reino de Dios”. <sup>26</sup>Los discípulos se asombraron aún más, y decían entre sí: **“Entonces, ¿quién podrá salvarse?”** <sup>27</sup>“Para los hombres es imposible”, aclaró Jesús, mirándolos fijamente, **“pero no para Dios; de hecho, para Dios todo es posible”**.

**10:23 “Jesús miró alrededor...”** La expresión se utiliza varias veces para demostrar que Jesús comprendía cómo sus enseñanzas afectaban a los demás (véase 3:5, 34; 5:32; 10:23; 11:11). Solo tiene paralelo en Lucas 6:10; y es un recuerdo único de Pedro.

- **“¡Qué difícil es para los ricos entrar en el reino de Dios!”** Esto debió sorprender a los discípulos (véase versículo 24). El punto de vista del Antiguo Testamento tradicional basado en Deuteronomio 27-28 señalaba que la riqueza y la salud eran dadas a los creyentes gozaban de las divinas bendiciones. Esto se encuentra ejemplificado en Job y el Salmo 73. Los seres humanos adinerados tienen a confiar en sus propios recursos y no en Dios.

**TÓPICO ESPECIAL: LA RIQUEZA**

- I. Desde la perspectiva integral del Antiguo Testamento
  - A. Dios es el dueño de todo lo creado
    1. Génesis 1-2
    2. 1ra. de Crónicas 29:11
    3. Salmos 24:1; 50:12; 89:11
    4. Isaías 66:2
  - B. Los seres humanos son mayordomos de la riqueza para los propósitos de Dios
    1. Deuteronomio 8:11-20
    2. Levítico 19:9-18
    3. Job 31:16-33
    4. Isaías 58:6-10
  - C. La riqueza es parte de la adoración a Dios
    1. Los dos diezmos
      - a. Números 18:21-29; Deuteronomio 12:6-7; 14:22-27
      - b. Deuteronomio 14:28-29; 26:12-15
    2. Proverbios 3:9
  - D. La riqueza es vista como un regalo de Dios por la fidelidad al Pacto
    1. Deuteronomio 27-28
    2. Proverbio 3:10; 8:20-21; 10:22; 15:6
  - E. Hay advertencia en contra de la riqueza a expensas de otros
    1. Proverbios 21:6
    2. Jeremías 5:26-29
    3. Oseas 12:6-8
    4. Miqueas 6:9-12
  - F. La riqueza no es pecaminosa en sí, a menos que se convierta en la prioridad de vida
    1. Salmos 52:7; 62:10; 73:3-9
    2. Proverbios 11:28; 23:4-5; 27:24; 28:20-22
    3. Job 31:24-28
- II. La perspectiva única de Proverbios
  - A. La riqueza desde la perspectiva del esfuerzo personal

1. La pereza y la vagancia son condenadas (Proverbios 6:6-11; 10:4-5, 26; 12:24, 27; 13:4; 15:19; 18:9; 19:15, 24; 20:4, 13; 21:25; 22:13; 24:30-34; 26:13-16).
  2. El (Proverbios 12:11, 14; 113:11)
  - B. La pobreza contra la riqueza utilizada para ilustrar la justicia en contra de la maldad (Proverbios 10:1 en adelante; 11:27-28; 13:7; 15:16-17; 28:6, 19-20).
  - C. La sabiduría –conocimiento de Dios y de su Palabra, y porqué vivir con ella es mejor que las riquezas (Proverbios 3:13; 8:9-11; 18-21; 13:18).
  - D. Advertencias y amonestaciones
    1. Advertencias
      - a. Cuidate de ponerte por fiador en algún préstamo del vecino. Proverbio 6:1-5; 11:15; 17:18; 20:16; 22:26-27; 27:13.
      - b. Cuidate de enriquecerte de forma fraudulenta. Proverbios 1:19; 10:2, 15; 11:1; 13:11; 16:11; 20:10, 23; 21:6; 22:16, 22; 28:8.
      - c. Cuidate de hacer préstamos. Proverbios 23:4-5.
      - d. Cuidate de lo efimero de la riqueza. Proverbios 23:4-5.
      - e. La riqueza no te ayudara en el día del juicio. Proverbios 11:4
      - f. La riqueza trae muchos “amigos”. Proverbios 14:20; 19:4.
    2. Amonestaciones
      - a. Es recomendable la generosidad. Proverbios 11:24-26; 14:31; 17:5; 19:17; 22:9, 22-23; 23:10-11; 28:27
      - b. La justicia es mejor que la riqueza. Proverbios 16:8; 28:6, 8, 20-22.
      - c. La oración de hacerse en la necesidad, no en la abundancia. Proverbios 30:7-9.
      - d. Darle al pobre es darle a Dios. Proverbios 14:31
- III. Perspectiva del Nuevo Testamento
- A. Jesús
    1. La riqueza es una tentación que se relaciona con el confiar en uno mismo y en nuestros recursos y no en Dios y en su poder.
      - a. Mateo 6:24; 13:22; 19:23
      - b. Marcos 10:23-31
      - c. Lucas 12:15-21. 33-34
      - d. Apocalipsis 3:17-19
    2. Dios proveerá nuestras necesidades físicas
      - a. Mateo 6:19-34
      - b. Lucas 12:29-32
    3. La siembra está relacionada con la cosecha, tanto en lo material como en lo espiritual.
      - a. Marcos 4:24
      - b. Lucas 6:36-38
      - c. Mateo 6:14; 18:35
    4. El arrepentimiento influye en la riqueza
      - a. Lucas 19:2-10
      - b. Levítico 5:16
    5. La explotación económica es condenada
      - a. Mateo 23:25
      - b. Marcos 12:38-40
    6. El Juicio Final se relaciona con el uso de nuestras riquezas. Mateo 25:31-46
  - B. Pablo
    1. Tiene puntos de vista prácticos, como en Proverbios
      - a. Efesios 4:28
      - b. 1ra. de Tesalonicenses 4:11-12
      - c. 2da. de Tesalonicenses 3:8, 11-12
      - d. 1ra. de Timoteo 5:8
    2. Y puntos de vista espirituales, como Jesús (todo pasa, esté contento)
      - a. 1ra. de Timoteo 6:6-10 (contentamiento)
      - b. Filipenses 4:11-12 (contentamiento)
      - c. Hebreos 13:5 (contentamiento)
      - d. 1ra. de Timoteo 6:17-19 (generosidad y confianza en Dios, no en las riquezas)
      - e. 1ra. de Corintios 7:30-31 (transformación de las situaciones)

## V. Conclusiones

- A. No existe ninguna Teología bíblica/sistemática en relación con la riqueza.
- B. No hay ningún pasaje que hable tajantemente sobre la materia; por tanto, los diversos aspectos deben ser abordados desde los distintos pasajes. Cuidese de no leer los versículos relacionados con el tema como textos aislados.
- C. Proverbios, escrito por hombres sabios, desarrolla una perspectiva distinta en comparación con otros textos bíblicos. Es práctico y se enfoca en el individuo; y equilibra y debe ser equilibrado con otros textos bíblicos (Jeremías 18:18).
- D. Las necesidades de nuestros días deben ser analizadas desde la perspectiva y práctica propuestas por los textos bíblicos. Nuestras prioridades están mal organizadas si tenemos como guía el capitalismo o el comunismo. El porqué y cómo uno avanza son preguntas importantes cuando se ha logrado acumular riquezas.
- E. La acumulación de riquezas debe estar equilibrada por la verdadera adoración y la mayordomía responsable (2da. de Corintios 8-9).

**10:24 “Hijos”** Jesús llamó a los discípulos con el término utilizado en la sesión previa a la enseñanza (véase versículos 13-16); lo que refuerza el uso del término “hijos” para los creyentes adultos.

- **“¿qué difícil es entrar en el reino de Dios!”** Es una terrible afirmación. La salvación es un regalo gratuito basado en la obra terminada de Cristo, por lo que cada persona debe responder mediante el arrepentimiento y la fe. ¡El problema surge cuando de alguna manera pensamos que somos merecedores o es un logro personal! La fe es una experiencia dura para la orgullosa y autosuficiente Humanidad caída. Sería mejor que nuestra relación con Dios fuese difícil y dura, y así nos sentiríamos orgullosos de alcanzarlo. Pero tal como es, el método divino para el arrepentimiento y la fe resulta humillante para la Humanidad caída, particularmente para los adinerados, educados y muy privilegiados. Dado que este versículo es tan sucinto, algunos escribas antiguos trataron de limitar su alcance insertando una frase cualitativa (véase Bruce M. Metzger, “Un Comentario Textual al Nuevo Testamento Griego”):

1. “para quienes confían en las riquezas”, que se encuentra en los MSS A, C, D, y en el *Textus Receptus*.
2. “un hombre rico”, en MS W.
3. “aquellos que tienen posesiones”, en minúscula 1241.

**10:25 “...un camello pasar por el ojo de una aguja”** Al igual que en Mateo 23:24, la frase es una hipérbole oriental. Algunos escribas y muchos comentaristas han tratado de explicar dicha afirmación como: (1) un juego de palabras entre “camello” (*kamēlos*) y “mecate” (*kamilus*), proveniente del siglo V d.C., o (2) utilizando el término “ojo de una aguja” para referirse a una pequeña entra en una de las puertas principales de Jerusalén; pero ninguno de estos se sustenta en evidencia histórica (véase Fee y Stuart, “Cómo leer la Biblia con todo su valor”, página 21). Tales interpretaciones hacen que se pierda el sentido hiperbólico (véase Mateo 19:24; Lucas 18:25).

**10:26 “...se asombraron”** Generalmente, Marcos utiliza el término (*ekplēssomai*) para descubrir la reacción de la gente a las enseñanzas y acciones de Jesús (véase 1:22; 6:2; 7:37; 10:26; 11:18; y su sinónimo *thombeō* en el 10:24). Por su forma, el mensaje de Jesús era totalmente distinto al de los rabinos (ejemplo, Autoridad) y contenido (ejemplo, la naturaleza del Reino).

**NASB** “Diciéndole a él”

**NKJV** “Diciéndose entre ellos”

**NRSV** “Diciéndose el uno al otro”

**TEV** “Preguntándose el uno al otro”

**NJB** “Diciéndose el uno al otro”

Las distintas traducciones se relacionan con los diversos manuscritos griegos y sus variantes:

1. NKJV, MSS A, D, W y el *Textus Receptus*.
2. NRSV, TEV, NJB; MS M\* y la traducción Peshita.
3. NASB, MSS x, B y C.
4. Un manuscrito en minúscula (ejemplo, 569) y algunas traducciones coptas omiten la frase, al igual que Mateo 19:25; Lucas 18:26.

**10:27** El énfasis del versículo en la gracia divina es un equilibrio adecuado a la naturaleza radical del discipulado neotestamentario. Es imposible para el ser humano acercarse a un Dios santo, ¡pero la verdadera y admirable gracia es que Él se haya acercado a nosotros! La frase puede ser alusiva al Antiguo Testamento en Génesis 18:14 o Jeremías 32:17, 24. ¡La única esperanza humana está en el carácter, las promesas y acciones del único Dios verdadero!

<sup>28</sup>“¿Qué de nosotros, que lo hemos dejado todo y te hemos seguido?”, comenzó a reclamarle Pedro. <sup>29</sup>“Les aseguro”, respondió Jesús, “que todo el que por mi causa y la del evangelio haya dejado casa, hermanos, hermanas, madre, padre, hijos o terrenos, <sup>30</sup>recibirá cien veces más ahora en este tiempo (casas, hermanos, hermanas, madres, hijos y terrenos, aunque con persecuciones); y en la edad venidera, la vida eterna. <sup>31</sup>Pero muchos de los primeros serán últimos, y los últimos, primeros”.

**10:28** “¿Qué de nosotros, que lo hemos dejado todo y te hemos seguido? Es un INDICATIVO AORISTO ACTIVO (ejemplo, dejó todo por seguir a...) seguido de un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO (ejemplo, seguir mediante un discipulado). En este sentido, Pedro narró la decisión de los discípulos de llegar a ser seguidores de Jesús. Pedro trató de comparar la demanda de Jesús con el compromiso del joven rico.

**10:29** El versículo presenta algunos aspectos tradicionales de la sociedad judía de la época. También evidencia claramente el compromiso personal de ellos con Jesús (ejemplo, “por mi causa”) y sus creencias (ejemplo, “la causa del Evangelio”).

La Iglesia primitiva se vio afectada por el ascetismo griego, particularmente por el celibato. Resulta interesante que los esposos no sean mencionados de manera particular en esta carta, lo cual podría implicar que no esperaban que dejaran el matrimonio. Sin embargo, la exclusión de los “hijos” puede señalar que los esposos se integraron después que “dejaron el hogar”. Jesús debe ser la máxima prioridad, aún más que la familia (véase 1ra. de Timoteo 5:8). Esto no implica el celibato, sino dónde ponemos nuestra total lealtad.

**10:30** Jesús describe el reino de Dios con: (1) formas muy terrenales que contrasta con lo que los discípulos “perdieron” en esta vida, y (2) relación al orden mundial imperante. Algunas bendiciones las gozamos ahora por ser parte del pueblo de Dios.

Estos términos familiares y coloquiales básicamente confirman que la vida familia, que se ve afectada por el discipulado, es restaurada por otra aún mayor, la familia de Dios. No creo que la frase tenga la intención de prometer la abundancia de bienes materiales en esta vida, tal como lo indica Deuteronomio 27-28. Si usted considera las bendiciones desde la perspectiva de recompensa por servicios prestados, entonces, ¿cuál es el objetivo de la gracia? Las bendiciones materiales no son la experiencia común a todos los creyentes temerosos de Dios, ¡sino el gozo y la abundancia de las experiencias dentro de la gran familia cristiana!

- “...**aunque con persecuciones**” Es una terrible separación, propia de Marcos. Los cristianos serán perseguidos en este mundo caído (véase Mateo 5:10-12; Romanos 8:17; 2da. de Corintios 1:5, 7; Filipenses 3:10; 2da. de Timoteo 2:9-12; 1ra. de Pedro 4:12-16). Tal hecho tiene distintos propósitos: (1) evidenciar que somos salvos; (2) el método divino para moldearnos en semejanza a Cristo; y (3) la prueba de que el mundo será juzgado.

- “...**en la edad venidera**” El Judaísmo interbíblico –los rabinos y los escritores de los rollos del Mar Muerto- veían la historia dividida en dos eras: la era actual, mala y dominada por la rebelión de ángeles y seres humanos; y la era donde Dios entrará en la historia a través del Mesías para inaugurar otra edad, tiempo de justicia y paz.

Algunas veces esto se describe como abundancia terrenal, siguiendo a Deuteronomio 27-28 (véase Amós 9:13-15), y otras como “un nuevo cielo y una nueva tierra” (véase Isaías 56-66). Pero es obvio en el Nuevo Testamento que esta nueva era (ejemplo, el reino de Dios) ya fue establecida en el momento de la encarnación de Cristo en Belén, pero aún no se ha sido cumplida en su totalidad.

El Nuevo Testamento claramente revela las dos venidas del Mesías: la primera como el Siervo Sufriente de Isaías 53; y la segunda, como el Rey de Reyes. Los cristianos viven en “el ya pero todavía no”, en el cruce de ambas edades judías. Como seguidores de Cristo fuimos bendecidos espiritualmente con ambas edades (véase Efesios 2:5-6). Vea el Tópico Especial “La Edad Actual y la Edad Venidera”, en el 13:8.

- “...**la vida eterna**” Esta fue la pregunta del joven rico: una vida con Dios o una vida para Dios. Marcos utiliza el adjetivo (*aiōnios*) para indicar el pecado eterno del 3:29, y una vida eterna acá. También se aplica a la vida (ejemplo, *zoē*) de la nueva era, la vida del reino de Dios. Está presente en Cristo, pero será totalmente consumada con su retorno (ejemplo, *parousia*: presencia).

Esta frase descriptiva es realmente extraña en los Evangelios Sinópticos, pero común en Juan, donde resulta clave para entender sus escritos (véase Juan 3:15; 4:36; 5:39; 6:54, 68; 10:28; 12:25; 17:2-3; 1ra. de Juan 1:2; 2:25; 3:15; 5:11, 13, 20). Vea el Tópico Especial “Lo Eterno”, en el 3:29.

**10:31** “...**los primeros serán últimos**” Esta es una tremenda verdad espiritual (véase Mateo 19:30; 20:16). La verdadera riqueza y las posiciones no tienen nada que ver con los estándares del mundo (véase Isaías 55:8-9). Para los discípulos, estos parámetros contradecían la mentalidad del Antiguo Testamento con sus obras de justicia (véase Mateo 19:30; Lucas 13:30). Vea Gordon Fee, “La Enfermedad de la Salud y la Riqueza en el Evangelio”.

La frase pudo referirse a la expresión de Pedro sobre los sacrificios enfrentados por ellos para ser discípulos (véase 10:28). El fundamento teológico de este pasaje se encuentra en el 10:41-45. ¡Jesús, el escatológico Rey de Reyes, llegó a ser el Siervo Sufriente de Isaías 52:13-53:12! Los creyentes deben imitar su vida, muerte y servicio (véase 1ra. de Juan 3:16). ¡El Evangelio es servicio, no poder; amor, no fuerza!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:32-34**

**<sup>32</sup>Iban de camino subiendo a Jerusalén, y Jesús se les adelantó. Los discípulos estaban asombrados, y los otros que venían detrás tenían miedo. De nuevo tomó aparte a los doce y comenzó a decirles lo que le iba a suceder.<sup>33</sup>“Ahora vamos rumbo a Jerusalén, y el Hijo del hombre será entregado a los jefes de los sacerdotes y a los maestros de la ley. Ellos lo condenarán a muerte y lo entregarán a los gentiles.<sup>34</sup>Se burlarán de él, le escupirán, lo azotarán y lo matarán. Pero a los tres días resucitará”.**

**10:32 “Iban de camino...”** En el Antiguo Testamento, la metáfora del camino o la ruta era utilizada para describir una vida temerosa de Dios (véase Salmos 23:3; 32:8; 50:23; 119:1; 139:3; Proverbios 2:12-15; 4:18; 12:28; 15:24). También describe el ministerio de Juan el Bautista mientras preparaba “el camino del Señor” (véase Isaías 40). En el libro de los Hechos, el primer título para la Iglesia fue “el Camino” (véase 9:2; 19:9, 23; 22:4, 14, 22).

Al parecer, Marcos estructuró su Evangelio en torno a la metáfora bíblica del estilo de vida de fe (véase 1:2-3; 8:27; 9:3-34; 10:32, 52). Jesús mantuvo una peregrinación hacia la cruz (véase 10:45).

- **“...Jesús se les adelantó”** Esto podría referirse al grupo apostólico o el grupo de peregrinos en camino hacia la fiesta en Jerusalén.

- **“Los discípulos estaban asombrados, y los otros que venían detrás tenían miedo...”** La frase podría relacionarse con las anteriores profecías de Jesús sobre su sufrimiento y muerte en Jerusalén a manos de los líderes judíos y romanos. Jesús sabía lo que le esperaba allá, pese a lo cual se fue con confianza. ¡Quizás estaban preocupados porque les afectara el sufrimiento y muerte del Maestro!

- **“...tomó aparte a los doce”** Es la cuarta predicción sobre el sufrimiento y muerte de Jesús (véase 8:31; 9:12, 31). Es la más detallada. Jesús sabía exactamente lo que le esperaba al llegar (véase 10:45). Los discípulos todavía no podían entender su propósito y necesidad (véase 9:32; Lucas 9:45; 18:34).

- **“...comenzó a decirles lo que le iba a suceder”** En el versículo 32, la mayoría de los verbos son IMPERFECTOS, relacionados con una acción repetitiva. Creo que también se relaciona con la profecía expresada por Jesús sobre su sufrimiento; por tanto, “comenzó” sería una traducción similar de este IMPERFECTO (véase TEV). En cierto sentido, Jesús reveló su poder y autoridad dando a conocer el futuro, y controlando su propia muerte y resurrección (véase Juan 10:17-18).

**10:33 “El Hijo del Hombre”** Vea la nota en el 8:38c.

- **“...será entregado a los jefes de los sacerdotes y a los maestros de la ley”** La frase describía al Sanedrín (véase 14:43 en adelante), que era la Corte Suprema judía, aunque en el siglo I d.C. tenía un poder limitado. Vea el Tópico Especial en el 12:13. Jesús predijo la reacción del Sanedrín. La entrada triunfal a Jerusalén y el haber hecho la limpieza del Templo sellaron su suerte; la primera enfureció a los fariseos, y la segunda, a los saduceos.

- **“...lo entregarán a los gentiles”** Se refiere al ejército romano de ocupación (véase 15:1). El Sanedrín no tenía el poder de aplicar la pena capital, sólo el gobierno romano podía hacerlo.

**10:34 “...Se burlarán de él”** Esto se cumplió con los soldados romanos en el 15:16-20. Marcos no desarrolla el juicio de Jesús ante Herodes Antipas (véase Lucas 23).

- **“...lo escupirán”** Era una señal veterotestamentaria de burla (véase Números 12:14; Deuteronomio 25:9; Job 17:6; 30:10; Isaías 50:6). Los soldados romanos expresaron todo su odio contra los judíos y su desprecio contra Jesús (véase 14:65).

- **“...lo azotarán”** El azote era una práctica común antes de la crucifixión (véase 15:15). Al prisionero se le flagelaba en la espalda con las manos atadas a una estaca baja, y el soldado utilizaba un látigo hecho con pedazos de piedra o trozos de hueso al final de una tira de cuero de alrededor de cinco metros de largo. La acción del látigo abría la cavidad del cuerpo y arrancaba los dientes, y hasta los ojos. Muchos prisioneros morían en esta situación. Era un azote brutal (véase Isaías 52:14).

- **“...a los tres días”** Literalmente significa “después de tres días”, los cuales se relacionan probablemente con la experiencia de Jonás (véase Mateo 12:39-41; 16:4, 21; Lucas 11:29, 32). También se menciona en Pablo, cuando resume el contenido del Evangelio en 1ra. de Corintios 15:4. Jesús usó esta profecía del “tercer día” para relacionar ambos eventos: (1) su resurrección del Hades (véase 8:31; 9:31; 10:34); pero también con (2) la construcción de un nuevo Templo (véase 14:58; 15:29; Juan 2:19; Hechos 6:14).

Hay una variante en el manuscrito griego relacionada con esta frase. En los paralelos (Mateo 20:19; Lucas 18:33) aparece la expresión “en el tercer día”; igual que en Marcos en las MSS A y W. Sin embargo, la frase característica de este Evangelio se encuentra en el 8:31; 9:3: “después de tres días”, que coincide con MSS  $\aleph$ , B, C, D y L.

- **“...a los tres días resucitará”** Es un INDICATIVO FUTURO MEDIO. Sin embargo, se refiere a la resurrección de Jesús mismo (véase Juan 10:17-18). La mayoría de los pasajes sobre la resurrección de Cristo utilizan VOZ PASIVA, para resaltar a Dios Padre como el agente de la acción, y Su aceptación del sacrificio de Jesús. En cierto sentido, toda la Trinidad estuvo involucrada en la resurrección de Jesús (ejemplo, el Espíritu, en Romanos 8:11) Vea el Tópico Especial: “La Resurrección”, en el 8:31.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:35-40**

<sup>35</sup>Se le acercaron Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo. “Maestro”, le dijeron, “queremos que nos concedas lo que te vamos a pedir”.  
<sup>36</sup>“¿Qué quieren que haga por ustedes?” <sup>37</sup>“Concédenos que en tu glorioso reino uno de nosotros se siente a tu derecha y el otro a tu izquierda”. <sup>38</sup>“No saben lo que están pidiendo”, les replicó Jesús. “¿Pueden acaso beber el trago amargo de la copa que yo bebo, o pasar por la prueba del bautismo con el que voy a ser probado?” <sup>39</sup>“Sí, podemos”. “Ustedes beberán de la copa que yo bebo”, les respondió Jesús, “y pasarán por la prueba del bautismo con el que voy a ser probado, <sup>40</sup>pero el sentarse a mi derecha o a mi izquierda no me corresponde a mí concederlo. Eso ya está decidido”.

**10:35 “...los dos hijos de Zebedeo”** Mateo 20:20 dice que tal la madre hizo la pregunta.

- **“...queremos que nos concedas lo que te vamos a pedir”** ¡Cada vez que Jesús hablaba de su sufrimiento y muerte los discípulos empezaban a planearse quién tomaría su lugar de liderazgo! Esta perspectiva mental los amarraba al mundo pese a ser ellos los líderes. ¡Los discípulos no lo entendieron hasta el Pentecostés! En cierto sentido, este incidente ya había sido expuesto para demostrar que los discípulos no entendía el asunto (véase Lucas 18:34). ¡Es una extraña ironía!

**10:37 “...tu glorioso reino”** Ellos querían los lugares de honor y autoridad. El incidente muestra que Pedro no tenía la aceptación general como el líder indiscutido del grupo apostólico. Su personalidad extrovertida le hacía hablar de primero, pero ellos no le miraban como a su líder.

- **“...a tu derecha (...) a tu izquierda”** Mateo 20:21 utiliza “en su reino”. En Marcos se refiere a la manifestación visible del reino escatológico de Dios (véase 8:38; 10:37; 13:36).

**TOPICO ESPECIAL: GLORIA (DOXA)**

El concepto bíblico de “gloria” es difícil de definir. La gloria del creyente es entender el Evangelio, y la gloria en Dios, no en ellos mismos (1:29-31; Jeremías 9:23-24).

En el Antiguo Testamento, la palabra más común para “gloria” (*kbd*) era originalmente un concepto comercial (que se refería a un par de básculas) que significa “ser muy pesado”. Lo que era pesado tenía mucho valor o tenía un valor intrínseco. A veces se le añadía a la palabra el concepto de brillo, para expresar la majestad de Dios (Éxodo 19:16; 24:17; Isaías 60:1-2). Él es el único digno de valor y honra; El es alguien muy brillante para que la humanidad caída le pueda ver (Éxodo 33:17-23; Isaías 6:5). Dios solamente puede ser verdaderamente conocido por Cristo (Jeremías. 1:14; Mateo 17:2; Hebreo 1:3; Santiago 2:1).

El concepto “gloria” es algo ambiguo:

1. puede ser paralelo a la “justicia de Dios”.
2. puede referirse a la “santidad” o “a lo perfecto” de Dios.
3. puede referirse a la imagen de Dios con que fue creada la humanidad (Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), para que más tarde fuera manchada por la rebelión (Génesis 3:1-22). Su uso primero es para la presencia de YHWH con su pueblo (Éxodo: 16:7,10; Levítico 9:23; Números 14:10).

**10:38 “...No saben lo que están pidiendo”** “Pidiendo” es una VOZ MEDIA, que enfatiza el “ustedes mismos”; la frase “podéis” también es similar.

- **“...el trago”** En el Antiguo Testamento se utiliza para indicar el destino de las personas; por lo general con sentido negativo (véase Salmos 75:8; Isaías 51:17-23; Jeremías 25:15-28; 49:12; 51:7; Lamentaciones 4:21-22; Ezequiel 32:34; Habacuc 2:16; Zacarías 12:2). Es la misma metáfora usada para la crucifixión de Jesús en el Getsemaní (véase 14:36).

- **“...del bautismo con el que voy a ser probado”** Era una metáfora para el sufrimiento, y aún la muerte (véase Lucas 12:50). Su gloria involucraba el dolor (véase Hebreos 2:18; 5:8).

**10:39** Estos líderes estaban involucrados en la misma persecución e incompreensión que Jesús experimentaba (ejemplo, Santiago, en Hechos 12:2; Juan, en Apocalipsis 1:9).

**10:40 “...Eso ya está decidido”** Es otro ejemplo de la subordinación de Jesús a los planes y propósitos del Padre. Hay un plan divino (véase Hechos 2:3; 3:18; 4:28; 13:29). El antiguo Texto Alejandrino (MS A<sup>x</sup>) añade “por mi Padre”, que también se encuentra en Mateo 20:23. Los antiguos manuscritos griegos fueron escritos en mayúsculas sin dejar ningún espacio entre las palabras, sin puntuaciones o párrafos. En determinados texto se debe decidir cómo segmentar las oraciones en palabras, lo cual es muy confuso. Esta oración puede dividirse de dos maneras (véase “La Interpretación del Nuevo Testamento”, de Hans Conzelmann y Andreas Lidermann, traducido por Siegfried S, Schotzmann, página 22)

1. “para quienes fue su intención”
2. “su intención fue para otros” (véase las traducciones siríacas)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:41-45**

<sup>41</sup>Los otros diez, al oír la conversación, se indignaron contra Jacobo y Juan. <sup>42</sup>Así que Jesús los llamó y les dijo: “Como ustedes saben, los que se consideran jefes de las naciones oprimen a los súbditos, y los altos oficiales abusan de su autoridad. <sup>43</sup>Pero entre ustedes no debe ser así. Al contrario, el que quiera hacerse grande entre ustedes deberá ser su servidor, <sup>44</sup>y el que quiera ser el primero deberá ser esclavo de todos. <sup>45</sup>Porque ni aun el Hijo del hombre vino para que le sirvan, sino para servir y para dar su vida en rescate por muchos”.

**10:41 “...al oír la conversación al oír la conversación”** Demuestra que Santiago y Juan esperaron hasta estar a solas con Jesús; también demuestra la humanidad de los apóstoles. No eran “super santos”, sino simplemente hombre llamados, equipados y utilizados por Dios. Los demás se indignaron, no por lo improvisado de la solicitud de Santiago y Juan sino por el hecho de que fueron los primeros en hacer la pregunta. Estos apóstoles escogidos aún presentaban egoísmo y pecado.

**10:42** Jesús nuevamente se dirige a la ambición y el malentendido de ellos sobre el Reino.

**10:42**

**NASB** “Pero no así entre ustedes”  
**NKJV** “No será así entre ustedes”  
**NRSV** “Pero no es así entre ustedes”  
**TEV** “Esto, sin embargo, no es su manera”  
**NJB** “Entre ustedes esto no debe suceder”

Estas traducciones presentan una variante en el manuscrito griego. En algunos de ellos (ⲛ, V, C<sup>xx</sup>, D, L, W) se utiliza el tiempo PRESENTE (véase NASB, NRSV, TEV), que también aparece en el paralelo de Mateo 20:26. Sin embargo, en otros manuscritos (A y C<sup>3</sup>) se encuentra el tiempo FUTURO (véase NKJV, y también se aplica a la NJB).

-**“...el que quiera hacerse grande”** No se relaciona con la grandeza o la ambición, sino que define lo que es la verdadera grandeza como el servicio y la humildad (véase Mateo 20:26; Marcos 9:35).

-**“...su servidor”** Es un el término *diákonos*, que más tarde llegó a ser un ministerio o función del diácono. Todos los creyentes son llamados a servir (véase Efesios 4:11-12).

**10:44** Esto ayudaría a explicar el 10:31.

- **“...esclavo”** Es el término *duolos* que se refiere a un esclavo doméstico.

**10:45 “...el Hijo del Hombre”** Vea la nota en el 8:38c

- **“...ni aun el Hijo del hombre vino para que le sirvan sino para servir”** Es la verdadera definición de grandeza. Jesús modela la vida del Reino para que nosotros le emulemos (véase 1ra. de Pedro 2:21). Esta verdad Jesús la enseñó simbólicamente

lavando los pies de los discípulos en el Aposento alto, la noche en que fue traicionado (véase Juan 13:14-15). Esta verdad siempre es difícil para el liderazgo eclesial, pero sin ella no hay una Iglesia Sierva.

- “...para dar su vida” El versículo resume el Evangelio de Marcos. Jesús siempre se refería a su muerte como un regalo o su gloria. Denota la muerte vicaria, sustituta (ejemplo, Ofrenda del pecado; véase 2da. de Corintios 5:21) de Cristo (véase Génesis 3:15; Isaías 52:13-53:12).

- “...rescate” Literalmente significa “comprar de nuevo” o “pagar un precio” (véase Mateo 20:28; Tito 2:14; 1ra. de Pedro 1:18). Refleja el uso del término veterotestamentario utilizado para esclavos y prisioneros de guerra que eran comprados nuevamente; por lo general por un pariente cercano (*go`el*). Jesús une en sí mismo el amor y la justicia de Dios el Padre. ¡El pecado costó una vida; Dios proveyó otra!

## TOPICO ESPECIAL: REDENCION

### I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. Existen primordialmente dos términos legales hebreos que desarrollan este concepto:

1. *Gaal* (BDB 145, I), que básicamente significa “ser libre por medio de un precio pagado”. Una forma del término *go`el* añade al concepto un intercesor o intermediario, por lo general, un miembro de la familia (redentor familiar). Este elemento cultural permite la posibilidad y el derecho de volver a comprar los objetos, animales o tierra (Levítico 25, 27) o a familiares (Rut 4:15; Isaías 29:22) es trasferido con significado teológico a la redención de YHWH para Israel mediante la salida de Egipto (Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él llegó a ser “el Redentor” (Job 19:25; Salmos 19:14; 78:35; Proverbios 23:1; Isaías 41:14; 43:14; 44: 6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
2. *Padah* (BDB 804), cuyo significado es “liberar” o “rescatar”:
  - a. La redención de los primogénitos (Éxodo 13:13-14; Números 18:15-17).
  - b. Se contrasta la redención física con la espiritual (Salmos 49:7-8, 15).
  - c. YHWH va a redimir a Israel de sus pecados y rebeliones (Salmos 130:7-8).

B. Los conceptos teológicos involucran algunos elementos expuestos:

1. He aquí una necesidad, una pérdida, una esclavitud y una prisión:
  - a. Física
  - b. Social
  - c. espiritual (Salmos 130:8)
2. Hay que pagar un precio por la libertad, la restauración:
  - a. La nación de Israel (Deuteronomio 7:8).
  - b. De los individuos (Job 19:25-27; 33:28).
3. Alguien debe actuar como intercesor y benefactor. En GAAL esta función por lo general la realizaba un miembro de la familia o un pariente cercano (*go`el*, BDB 145).
4. Generalmente, YHWH se describe a sí mismo en términos familiares:
  - a. Padre
  - b. Marido
  - c. Pariente cercano

La redención se asegura mediante la acción personal de YHWH. ¡Pagó un precio y se obtuvo la redención!

### II. EL NUEVO TESTAMENTO

A. Existen diferentes términos utilizados que implican el concepto teológico:

1. *Agorazō* (1ra. de Corintios 6:20; 7:23; 2da. de Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:34). Es un término comercial que se identifica con “el precio pagado por algo”. Somos un pueblo comprado con sangre, y por tanto, no somos dueños de nuestras propias vidas; pertenecemos a Cristo.
2. *Exogorazō* (Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). También es un término comercial. Indica la muerte vicaria de Cristo en favor nuestro. Jesús cargó con nuestra “maldición” bajo la realidad de la ley (ley Mosaica), que la Humanidad pecadora no pudo cumplir. ¡Él cargó nuestras culpas (Deuteronomio 21:31)! ¿En Jesús, la justicia y el amor de Dios se unen en el total perdón, la aceptación y el acceso a su presencia!
3. *Luō*, “poner en libertad”, “liberar”:
  - a. *Lutrōn*, “un precio pagado” (Mateo 20:28; Marcos 10:45). Son palabras poderosas pronunciadas personalmente por Jesús sobre el propósito de su venida, para ser el Salvador del mundo, mediante el pago del precio de pecado que Él no tenía (Juan 1:29).
  - b. *Lutroō*, “liberar”
    - (1) liberar a Israel (Lucas 24:21),
    - (2) Entregarse para redimir y purificar a un pueblo (Tito 2:14),
    - (3) Ser sustituto vicario (1ra. de Pedro 1:18-19).
  - c. *Lutrō-sis*, “redención”, “rescate” o “liberación



- (1) Profecías de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68.
- (2) Ana alba a Dios por Jesús, Lucas 2:38.
- (3) Jesús es superior después que ofrece el sacrificio, Hebreos 9:12.

4. *Apolitrōsis*

a. La redención en la Segunda Venida (Hechos 3:19-21)

- (1) Lucas 21:28
- (2) Romanos 8:23
- (3) Efesios 1:14; 4:30
- (4) Hebreos 9:15

b. La redención a través de la muerte de Cristo,

- (1) Romanos 3:24
- (2) I Corintios 1:30
- (3) Efesios 1:7
- (4) Colosenses 1:14

5. *Antilutron* (1ra. de Timoteo 2:6). Aquí es un texto crucial (así como en Tito 2:14), que relaciona la libertad con la muerte vicaria de Jesús en la cruz. Él es el único sacrificio aceptable, quien muere por “todos” (Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1ra. de Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:2; 4:14).

B. El Concepto Teológico en el Nuevo Testamento

1. La Humanidad está esclavizada al pecado (Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23).
2. Esta esclavitud ha sido revelada en el Antiguo Testamento por la ley Mosaica (Gálatas 3), y por Jesús en el Sermón del Monte (Mateo 5-7). La actuación de los seres humanos ha legado a ser una oración de muerte (Colosenses 2:14).
3. Jesús, el Cordero inmaculado de Dios, ha venido y ha muerto por nosotros (Juan 1:29; 2da. de Corintios 5:21). Hemos sido liberados del pecado para poder servir a Dios (Romanos 6).
4. Por extensión, tanto YHWH como Jesús son “parientes cercanos” que actúan en nuestro favor. Así se amplía la metáfora familiar (padre, marido, hijo, hermano, pariente cercano, etc.).
5. La redención no fue el precio pagado a Satanás (teología medieval), sino la reconciliación con la Palabra la Justicia de Dios, con su amor y provisión total en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebelión humana, y ahora la imagen de Dios es totalmente funcional viviendo en comunión eterna con los seres humanos!
6. Todavía existe un aspecto escatológico de la revelación (Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la muerte y resurrección de nuestro cuerpo, y la intimidad personal con el Dios Trino. Nuestros cuerpos resucitados serán como él (véase 1ra. de Juan 3:2). El tuvo un cuerpo físico, pero también otra dimensión. Es difícil definir la paradoja de 1ra. de Corintios 15:12-19; 1ra. de Corintios 15:35-58. Obviamente es de carácter físico, un cuerpo terrenal que se transformará en un cuerpo celestial y espiritual. ¡Jesús tuvo ambos!

- “...por” Es la preposición griega *anti*. A veces se une con la palabra “rescate” (*lutron*: *antilutron*; véase 1ra. de Timoteo 2:6). Puede significar “en vez de”, “a favor de” o “en lugar de”. La relación entre las preposiciones *ante* e *hiper* está determinada por el contexto (véase 2da. de Corintios 5:14; Hebreos 10:12; 1ra. de Pedro 2:21; 3:18; 1ra. de Juan 5:3-4-6).

- “...muchos” El término se ha utilizado en algunos comentarios para limitar el alcance de la muerte de Cristo a los “elegidos”. Las palabras “muchos” y “todos” son sinónimas en dos pasajes claves que abordan el tema de la redención. Compare “muchos” en Isaías 53:11-12 con el vocablo “todos” en Isaías 53:6. Igual paralelismo aparece claramente en Romanos 5:18; “todos” y “muchos” en Romanos 5:19. Jesús pagó el precio por todos, pero únicamente quienes responden mediante el arrepentimiento y la fe al llamado del Espíritu son redimidos.

Marcos 10:45 es el corazón teológico del Evangelio, y requiere una respuesta personal. La ambición humana debe regresar a Dios como un regalo de renuncia (véase Romanos 12:1-2). Los cristianos deben emular a Cristo, quien dio lo que tenía (véase 1ra. de Juan 3:16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:46-52**

<sup>46</sup>Después llegaron a Jericó. Más tarde, salió Jesús de la ciudad acompañado de sus discípulos y de una gran multitud. Un mendigo ciego llamado Bartimeo (el hijo de Timeo) estaba sentado junto al camino. <sup>47</sup>Al oír que el que venía era Jesús de Nazaret, se puso a gritar: “¡Jesús, Hijo de David, ten compasión de mí!” <sup>48</sup>Muchos lo reprendían para que se callara, pero él se puso a gritar aún más: “¡Hijo de David, ten compasión de mí!” <sup>49</sup>Jesús se detuvo y dijo: “Llámenlo”. Así que llamaron al ciego. “¡Ánimo!”, le dijeron. “¡Levántate! Te llama”. <sup>50</sup>Él, arrojando la capa, dio un salto y se acercó a Jesús. <sup>51</sup>“¿Qué quieres que haga por ti?”, le preguntó. “Rabí, quiero ver”, respondió el ciego. <sup>52</sup>“Puedes irte”, le dijo Jesús; tu fe te ha sanado”. Al momento recobró la vista y empezó a seguir a Jesús por el camino.

**10:46 “Jericó”** Es una de las ciudades más antiguas del mundo, y fue llamada “la ciudad de las palmeras”. El nombre significa “la perfumada”. Era un área muy fértil y admirable. En los días de Jesús hubo dos Jericó, la ciudad antigua y un nuevo asentamiento romano, que distaban dos kilómetros entre ambas. Se encontraba a 36 kilómetros al noreste de Jerusalén, en un vado del río Jordán.

- **“...salió Jesús”** Mateo 20:29 tiene “mientras salía”; Lucas 18:35, “acercaba”. Esta confusión es una muestra de testimonio ocular. Recuerde que en los días de Jesús hubo dos Jericó, por lo cual pudo haber dejado una y entrado en la otra.

- **“...de una gran multitud”** Habían peregrinos camino a Jerusalén para celebrar la Pascua, junto a personas del pueblo que les acompañaban. Muchos de los sacerdotes del Templo vivían en Jericó. El camino entre Jericó y Jerusalén era muy peligroso por la existencia de ladrones (ejemplo, La parábola del Buen Samaritano); por lo que la gente viajaba en grandes grupos.

- **“Un mendigo ciego (...) estaba sentado junto al camino”** En esta frase hay una variante en el manuscrito griego. El sustantivo para “mendigo” es un término raro (véase Juan 9:8). Por lo general, el concepto se expresa mediante un PARTICIPIO (ejemplo, MSS A, K, W,  $\kappa$  y el *Textus Receptus*; véase NKJV). Sin embargo, el nombre (ejemplo, *prosoiteō*) aparece en los MSS  $\kappa$ , B, L (NASB, NRSV, TEV y NJB). El manuscrito D contiene un sinónimo (ejemplo, *epoiteō*, ambos provienen de la raíz “preguntar”), que se encuentra en el paralelo de Lucas 18:35. Tales variaciones no tienen ningún efecto en la interpretación del pasaje.

- **“Bartimeo”** La palabra significa “hijo de Timeo”. Es muy raro en Marcos poner nombres a los personajes a quienes Jesús sana o exorciza. Es interesante ver que en Mateo aparecen dos ciegos (véase Mateo 20:30); no sabemos la razón, pero es una diferencia constante entre Mateo y Marcos / Lucas.

- **“...el hijo de Timeo”** La frase en arameo significa “inmundo”. Es un esfuerzo por explicar el nombre de Bartimeo a los lectores gentiles.

- **“...estaba sentado junto al camino”** Probablemente era el lugar donde todos los días se sentaba el ciego esperando recibir alguna limosna (ejemplo, la ofrenda que los judíos debían dar a los pobres).

**10:47 “Jesús de Nazaret”** Sólo Marcos deletrea el título como *Nazarēos* (véase 1:24; 10:47; 14:67; 16:6). El Evangelio de Mateo contiene “será llamado nazareno” (véase Mateo 2:23).

El pueblo donde Jesús creció se denominaba Nazaret. No aparece en el Antiguo Testamento, el Talmud o Josefo, ya que al parecer no fue habitado sino hasta los tiempos de Juan Hircano (ejemplo, un Asmoneo), quien gobernó entre 134-104 a.C. La presencia de José y María en este lugar implica que un clan davídico ocupó ese asentamiento.

Pudo haber una conexión etimológica entre el nombre Nazaret y el título de la descendencia mesiánica, que en hebreo sería *netzer* (véase Isaías 11:1; Jeremías 23:5; 33:15; Zacarías 3:8; 6:12; Apocalipsis 5:5; 22:16).

Aparentemente era un término reprensivo dada su ubicación tan lejana de Jerusalén, en una zona gentil (véase Juan 1:46; Hechos 24:5; aunque también esta fue una profecía de Isaías 9:1). Podría ser la razón por la cual también fue agregada como una acusación contra Jesús en el encabezamiento de la cruz.

#### TOPICO ESPECIAL: JESÚS, EL NAZARENO

Hay distintos términos griegos utilizados en el Nuevo Testamento para hablar de Jesús:

##### A. Términos del Nuevo Testamento

1. *Nazaret*: La ciudad de Galilea (Lucas 11:26; 2:4, 39, 51; 4:16; Hechos 10:38). No se menciona en las fuentes contemporáneas, pero ha sido encontrada en inscripciones tardías. El hecho de que Jesús fuese de Nazaret no era para jactarse (Juan 1:46). La señal sobre la cruz incluía el nombre del lugar, como una indicación que disgustó a los judíos.
2. *Nazarēnos*: También parece referirse a una localidad geográfica (Lucas 4:34; 24:19).
3. *Nazōraios*: Puede relacionarse con una ciudad, pero también podría tratarse de un juego de palabras con el término mesiánico hebreo “Roma” (*netzer*, BDB 666 y sus términos afines, Isaías 4:2; 11:1; 53:2, Jeremías 23:5 (BDB 855); Apocalipsis 22:16). Lucas utiliza esta información sobre Jesús en 18:7; Hechos 2:22; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9.
4. Relacionado con el No. 3, *Nāzīr* (BDR 634), significa “consagrado por medio de un voto”.

##### B. Uso histórico fuera del Nuevo Testamento

1. Se usa para nombrar a un grupo herético judío (pre cristiano) (Arameo *nāsōrāyyā*).
2. En los círculos judíos, para señalar a los creyentes en Cristo (Hechos 24:5, 14, 28:22, *nosri*).
3. Llegó a ser un término regular para designar a creyentes en las Iglesias sirias (aramео). La palabra “cristiano” fue utilizada en las Iglesias griegas para designar a los creyentes.
4. En algún momento después de la caída de Jerusalén, los fariseos reorganizaron en Jamnia, y fomentaron una

separación forman entre la sinagoga y la Iglesia. En uno de los ejemplos de estas fórmulas de maldición en contra de los cristianos se encuentra en “Las Dieciocho Bendiciones” de Besakat 28b-29, donde se denomina a los creyentes “nazarenos”.

“Quizás los nazarenos y heréticos desaparezcan en algún momento; serán borrados del libro de la vida y no estarán inscritos con los fieles”.

5. Fue utilizado por Justino Mártir, Dial. 126:1, quien usó el *netzer* de Isaías para Jesús.

#### C. Opinión del Autor

Estoy sorprendido por el deletreo del término, aunque sé que esto no se menciona en el Antiguo Testamento como el término “Josué”, tiene distintas pronunciaciones en hebreo. Los siguientes puntos me causan inseguridad respecto al significado preciso:

1. La proximidad del término mesiánico “raíz” (*netzer*) o uno similar *nāzir* (alguien consagrado por medio de un voto).

2. La connotación negativa de Galilea.

3. Poca o ninguna información respecto a la ciudad de Nazaret, en Galilea.

4. Por salir de la boca de un demonio, la expresión sale tiene sentido escatológico (“han venido a destruirnos”).

Para una más completa bibliografía de estudio sobre el término, vea Colin Brown. *Nuevo Diccionario Internacional de la Teología del Nuevo Testamento*. Volumen.2. página 346 o a Raymond E. Brown. *Nacimiento*. Páginas 209-213; 223-225

- “**Hijo de David**” Era un título mesiánico (véase 2da. de Samuel 7) con implicaciones nacionalistas. Es muy raro en Marcos (véase 10:47-48; 12:5).

- “**...ten compasión de mí**” Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO usado como intensificador. Es una oración común en los Salmos (véase 51:1).

**10:48 “Muchos lo reprendían para que se callara”** ¡Aún en su camino a la muerte, Jesús tuvo tiempo para el mendigo ciego!, lo cual es otra señal profética de Isaías para quienes tuviesen ojos espirituales!

- “**¡Ánimo!**”, **le dijeron**. “**¡Levántate! Te llama**” En el griego koiné es común que cada frase se relacione con la anterior mediante una conjunción o un pronombre que se refiere a algún elemento específico del contexto. Cuando estos elementos no aparecen –como aquí– llama la atención sobre la afirmación. Estas son afirmaciones enfáticas y entrecortadas. La primera y la segunda son IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO; y la última, un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO.

**10:50 “Él, arrojando la capa...”** La capa se utilizaba para: (1) dormir sobre ella, y (2) recoger la comida y la limosna. De alguna manera esto simboliza la fe en su próxima sanidad.

- “**...dio un salto**” Son términos gráficos que indican detalles que Pedro recordó.

**10:51 “¿Qué quieres que haga por ti?”** Jesús le presionó para que repitiese su solicitud de fe.

- “**Rabí, quiero ver**” La sanidad del ciego tuvo un significado mesiánico (véase Isaías 35:4-5; 42:7, 16; 61:1). Fue una de las señales probatorias que buscaban los fariseos.

**10:52 “...tu fe te ha sanado”** Literalmente significa “salvado” (ejemplo, *sozō*). Es una forma del INDICATIVO PERFECTO ACTIVO. El término fue utilizado con su connotación del Antiguo Testamento de liberación física (véase Santiago 5.15).

- “**...empezó a seguir a Jesús**” Lucas 18:45 agrega “glorificando a Dios”.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

14. ¿Por qué los padres querían que Jesús pusiera sus manos sobre los niños?
15. ¿Por qué los discípulos trataron de impedirlo?
16. ¿Por qué Jesús se indignó tanto con ellos?
17. ¿Por qué los niños se relacionan con el Reino de Dios?
18. ¿Qué cualidades de los niños busca Jesús en sus discípulos?
19. ¿Por qué Jesús con tanta frecuencia les habla a sus discípulos de su próxima muerte?
20. Defina la verdadera grandeza.

# MARCOS 11

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Entrada Triunfal en Jerusalén 11:1-11	La Entrada triunfal 11:1-11	El Domingo de Ramos 11:1-10 11:11	La Entrada Triunfal en Jerusalén 11:1-3 11:4-5 11:6-10 11:11	El Mesías entre en Jerusalén 11:1-11
La Maldición de la Higuera 11:12-14	Se Seca la Higuera 11:12-14	La Maldición de la Higuera 11:12-14	Jesús maldice a la higuera 11:12-14a 11:14b	La Higuera estéril 11:12-14
La Limpieza del Templo 11:15-19	Jesús limpia el Templo 11:15-19	La Limpieza del Templo 11:15-19	Jesús va al Templo 11:15-17 11:18 11:19	La Expulsión de los Comerciantes del Templo 11:15-19
La Lección de la Higuera 11:20-25	Le Lección de la Higuera seca 11:20-24	El Significado de la Higuera seca 11:20-24 11:25	Le Lección de la higuera 11:20-21 11:22-25	La Higuera se seca: Fe y Oración 11:20-25
Omite el versículo 26	Perdón y Oración 11:25-26	Omite el versículo 26	Omite el versículo 26	
La Autoridad de Jesús es cuestionada 11:27-33	El Cuestionamiento de la Autoridad de Jesús 11:27-33	Sobre la Autoridad de Jesús 11:27-33	La Pregunta acerca de la Autoridad de Jesús 11:27-28 11:29-30 11:31-33a 11:33b	La Autoridad de Jesús es cuestionada 11:27-33

### **CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO**

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PARALELOS EN LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS

- A. La Entrada Triunfal era un signo profético muy significativo, Jesús fue proclamado como el Mesías prometido. Es un paralelo de Mateo 21:1-11; Lucas 21:1-11; Lucas 19:29-44; Juan 12:12-19.
- B. Hay un aspecto paradójico en la Entrada Triunfal. Obviamente, Jesús cumplía la predicción de Zacarías 9:9, y los gritos (ejemplo, liturgia de los Salmos) de la gente eran la confirmación de su mesianismo. Sin embargo, debe recordar que los Salmos Hallel eran utilizados para dar la bienvenida a los peregrinos todos los años con la llegada de la Pascua. El hecho de que lo aplicaran a una persona en particular es lo particular del evento, lo cual se percibe claramente en los comentarios de los líderes religiosos.
- C. En los versículos 15-19 aparece la limpieza del Templo, que podría ser una segunda limpieza realizada por Jesús; la primera se narra en Juan 2:15. No acepto la opinión de la crítica literaria, quien considera ambos hechos como uno solo. Aunque hay un problema con la unificación cronológica de los Evangelios Sinópticos, todavía lo considero más adecuado dadas las diferencias entre ellos para conservar los dos relatos: uno al inicio de su ministerio, y otro al final. Esto podría explicar la autoridad temprana de Jesús y su incremento ante los líderes religiosos. Esta limpieza es un paralelo de Mateo 21:12-16; Lucas 19:45-47.
- D. La maldición del árbol de higuera obviamente es una referencia al Judaísmo. Es el paralelo de Mateo 21:18-19; Lucas 19:45-48.
- E. El árbol seco de higuera (Marcos 11:20-25) es un paralelo de Mateo 21:19-22; Lucas 21:37-38.
- F. La autoridad de Jesús es cuestionada (Marcos 11:27-12:12), ¡la cual es un asunto teológico clave! Es un paralelo de Mateo 21:23-40; Lucas 20:1-19.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:1-10

<sup>1</sup>Comienzo del evangelio de Jesucristo, el Hijo de Dios.<sup>2</sup> Sucedió como está escrito en el profeta Isaías: “Yo estoy por enviar a mi mensajero delante de ti, el cual preparará tu camino”.<sup>3</sup> “Voz de uno que grita en el desierto: “Preparen el camino del Señor, háganle sendas derechas”.<sup>4</sup> Así se presentó Juan, bautizando en el desierto y predicando el bautismo de arrepentimiento para el perdón de pecados.<sup>5</sup> Toda la gente de la región de Judea y de la ciudad de Jerusalén acudía a él. Cuando confesaban sus pecados, él los bautizaba en el río Jordán.<sup>6</sup> La ropa de Juan estaba hecha de pelo de camello. Llevaba puesto un cinturón de cuero, y comía langostas y miel silvestre.<sup>7</sup> Predicaba de esta manera: “Después de mí viene uno más poderoso que yo; ni siquiera merezco agacharme para desatar la correa de sus sandalias.<sup>8</sup> Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”.<sup>9</sup> En esos días llegó Jesús desde Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán.<sup>10</sup> En seguida, al subir del agua, Jesús vio que el cielo se abría y que el Espíritu bajaba sobre él como una paloma.

**11:1 “Betfagué”** El nombre significa “casa de higueras” o “lugar de higueras no maduras”. Estaba situada en la loma que mira hacia Jerusalén, la denominada Monte de los Olivos. En la literatura rabínica es un suburbio de Jerusalén. Estaba próximo al camino principal de Jericó utilizado por los peregrinos.

- **“Betania”** El nombre significa “casa de los dátiles”. Juan 11:18 dice que se ubicaba a cinco kilómetros al sureste de Jerusalén, en el camino a Jericó. Era el hogar de Marta, María y Lázaro. Durante las tres fiestas principales anuales (véase Levítico 23) cada habitante de Jerusalén y sus alrededores compartían sus casas con los peregrinos. Jesús se hospedaba allí cuando estaba en Jerusalén (véase 11:11; Mateo 21:17).

- **“...junto al monte de los Olivos”** Ambos pequeños pueblos estaban ubicados en la misma colina –como a 6 kilómetros de distancia-, y era conocido como el Monte de los Olivos.

- **“...envió a dos de sus discípulos”** Probablemente Pedro fue uno de ellos, y recodó este evento a Juan Marcos.

**11:2 “Tan pronto como...”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...un burrito”** Este hecho se da en cumplimiento profético (véase Génesis 49:11; Zacarías 9:9). Los asnos eran una montura común para los reyes judíos (también aparece en las tablas de Mari y en la épica sumeria del Gilgamesh). El pollino cumplirá las profecías reales –sólo el rey montará sobre su asno que nadie antes habría montado), pero también indicaba que venía “en son de paz”. En la Segunda Venida, el Señor aparecerá en un caballo blanco, como el Rey de Reyes y Juez del Universo (véase Apocalipsis 19:11-16). Los rabinos reconocieron estas profecías mesiánicas, y se preguntaron si Israel era digno, aunque fuese por un día, cuando el Mesías vendría en la nube de gloria; pese a lo cual vendrá un día montado sobre su asno.

- **“...en el que nunca se ha montado nadie”** El asno real fue montado por un solo rey. Un ejemplo de este poderoso símbolo aparece cuando Salomón monta el asno de David (véase 1ra. de Reyes 1:33).

**11:3 “Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que expresa una acción potencial.

- **“El Señor lo necesita...”** A veces es difícil determinar en el relato del Evangelio si Jesús utilizaba su visión profética o si había prefigurado personalmente algunos eventos (véase 14:12-16). He aquí un uso raro de *kurios* en Marcos, como un título aplicado a Jesús (véase 7:28; 11:3). Ya que la palabra podría significar “maestro” o “dueño” puede referirse al propietario del pollino. Sin embargo, el contexto implica que se refiere a Jesús. El significado teológico consiste en la forma del Antiguo Testamento para referirse a YHWH (véase versículo 9) con el nombre de *Adon*, que en hebreo significa “dueño”, “maestro”, “Señor” o “marido”.

- **“...y en seguida lo devolverá”** No sabemos a ciencia cierta si esto es un comentario de los discípulos sobre el pollino o es parte del mensaje de Jesús. Hay muchas variantes en diversos manuscritos griegos dada la ambigüedad de la frase.

**11:5 “...algunos de los que estaban allí”** El paralelo de Lucas 19:33 contiene “dueños”.

**11:7 “...pusieron encima sus mantos”** El manto funcionaba como alfombra o manta de la montura. Su colorido habría indicado la situación festiva o el desfile (ejemplo, el desfile de la realeza).

**11:8 “Muchos tendieron sus mantos sobre el camino...”** ¿A quiénes se refiere “muchos”? Si es a los discípulos entonces se trata de un gesto para indicar la realización de Jesús (véase 2da. de Reyes 9:13); pero si se trata de la gente de Jerusalén es sorprendente, porque ellos lo hacían anualmente para evitar dañar al asno en el duro camino. Posiblemente habían oído de Jesús, y le reconocieron su unicidad.

- **“...otros usaron ramas que habían cortado en los campos”** Juan 12:13 afirma que eran ramas de palmeras, que crecían en el Monte de los Olivos (véase Josefo). Aparentemente era una señal de victoria o triunfo (véase Apocalipsis 7:9). Los habitantes de Jerusalén efectuaban anualmente este ritual en la Fiesta de los Tabernáculos y la Pascua, para el grupo de peregrinos que llegaba a la ciudad. En este año, la profecía del rey mesiánico se había cumplido.

Aunque el acto simbólico se realizaba durante los Tabernáculos (véase Levítico 23:13-20), estas palmeras eran mucho más grandes que las usuales. El rito es comparable con la costumbre moderna de lanzar pétalos de rosas a la novia mientras camina hacia el altar. Estos tres hechos señalaban a Jesús como el Mesías davídico venidero (véase Salmos 2): (1) la manta sobre el lomo del animal, (2) las capas sobre el camino, y (3) las palmeras en la vía.

**11:9 “...gritaban”** Al parecer, la liturgia de los versículos 9-10 formaba parte de las festividades anuales, y tenían implicaciones nacionalistas relevantes (ejemplo, pudo haber sido una costumbre aramea para evidenciar el “poder del rey”). Sin embargo, aunque se realizaba cada año, los romanos no se sentían amenazados por ello. Pero ese año encontró su cumplimiento particular en Jesús de Nazaret. ¡Lo que antes había sido una liturgia se tornó en una revelación!

- **“¡Hosanna!”** La palabra hebrea significa “dadle la bienvenida”, y formaba parte de los Salmos Hallel 118:25, que todos los años se entonaba al llegar los peregrinos a Jerusalén. Literalmente significaba “sálvanos ahora” (véase 2da. de Samuel 14:4; 2da. de Reyes 6:16), pero se había transformado en un saludo tradicional.

- **“¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!”** Es una cita del Salmos 118:26, uno de los Salmos Hallel (113-118) citados en la Fiesta de la Pascua. El Salmos 118 tenía profundas implicaciones mesiánicas (véase versículo 22). El paralelo de Lucas 19:38 contiene “Bendito el Rey que viene en el nombre del Señor”. ¡La liturgia anual se había convertido en una profecía!

**11:10 “...el reino venidero de nuestro padre David”** Tiene implicaciones nacionalistas (véase 2da. de Samuel 7; Oseas 3:5). Uno podría suponer que era la oración anual o tal vez fue añadida para referirse a Jesús en particular. Es una referencia a

Zacarías 9:9. Mateo 21:5 señala propiamente esta profecía; mientras el paralelo de Lucas 19:39 indica la gravedad del enojo de los fariseos cuando la frase fue atribuida directamente a Jesús.

- “**¡Hosanna en las alturas!**” La frase puede significar: (1) una alabanza al Dios del cielo o (2) que el Dios del cielo lo salve (ejemplo, Jesús).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:11**

<sup>11</sup>Jesús entró en Jerusalén y fue al templo. Después de observarlo todo, como ya era tarde, salió para Betania con los doce.

**11:11 “El Templo”** La palabra (*hieron*) se refiere a toda el área del templo, no sólo al Santuario principal (el Lugar Santísimo y el Lugar Santo).

- “**...como ya era tarde**” Habían caminado 40 kilómetros desde Jericó. Es posible, que como el área del Templo se encontraba vacía, Jesús quiso que todos viesen el acto simbólico de la limpieza y restauración del Templo para el cumplimiento de su propósito primero asignado por Dios.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:12-14**

<sup>12</sup>Al día siguiente, cuando salían de Betania, Jesús tuvo hambre. <sup>13</sup>Viendo a lo lejos una higuera que tenía hojas, fue a ver si hallaba algún fruto. Cuando llegó a ella sólo encontró hojas, porque no era tiempo de higos. <sup>14</sup>“¡Nadie vuelva jamás a comer fruto de ti!”, le dijo a la higuera. Y lo oyeron sus discípulos.

**11:12** Jesús vio en la necesidad común (ejemplo, la comida) la oportunidad para dar su poderoso mensaje sobre el Juicio y el rechazo.

**11:13 “Una higuera”** Recuerde que el significado del nombre de la ciudad de Betfagé significa “casa de higos”. Obviamente, en la zona había muchos árboles de este fruto.

- “**...hojas**” Entre los comentaristas hay mucha discusión en torno a esta higuera, y el porqué Jesús se acercó a ella:

1. Estaba en un lugar sombreado y tenía higos tempranos; por lo tanto, posiblemente habían algunos pequeños.
2. Los higos indicaban la promesa, pero no el cumplimiento, tal como sucedía con Israel.
3. Jesús no buscaba higos, pero a veces comía los frutos tiernos (véase F.E. Bruce en “Respuestas a preguntas”, página 56 o en “Dichos Difíciles de la Biblia”, páginas 441-442).

Creo que se trata de un acto simbólico de juicio de Jesús contra el Judaísmo de su tiempo (véase Lucas 13:6-9), al igual que la limpieza del Templo y el terremoto en Jerusalén. Esto anticipaba la destrucción en el 70 d.C. a manos del general romano –y posteriormente emperador-, Tito, y el juicio escatológico sobre ellos por su incredulidad en Jesús.

- “**...no era tiempo de higos**” Era la época de la Pascua, y por lo general los higos aún no habían aparecido. La frase demuestra la naturaleza simbólica del hecho. Fíjese que Jesús lo dijo en voz alta para que lo oyeran los discípulos. Con frecuencia, Israel era simbolizado por una higuera –aunque también por un viñedo- (véase Jeremías 29:17; Oseas 9:10; Joel 1:7; Miqueas 7:1-6). El hecho de que el árbol tuviese muchas hojas indica que pudo haber producido frutos, ¡pero no así Israel! Este relato de la higuera se encuentra entre las dos secciones de la limpieza del Templo para significar y referirse al Juicio divino sobre el liderazgo y sistema religioso judío del siglo I d.C. –tal como lo fue la limpieza del Templo-. No está claro si la condena se refería a toda la Nación o sólo a los líderes usurpadores (ejemplo, los saduceos que había comprado sus cargos a los romanos). El juicio sobre Israel se enfatiza en Lucas 13:6-9; Marcos 12:1-12.

**10:14** ¡Es un juicio duro y permanente!

**TÓPICO ESPECIAL: PARA SIEMPRE (‘OLAM’)**

La etimología del término griego *ólam* (BDB 761) es desconocida (NIDOTE, Volumen 3, página 345). Se utiliza con diferentes sentidos (generalmente determinados por el contexto). A continuación algunas escogidas:

1. Elementos antiguos
  - a. Gente (Génesis 6:4; 1ro. de Samuel 27:8; Jeremías 5:15; 28:8).
  - b. Lugares (Isaías 58:12; 61:4).
  - c. Dios (Salmos 93:2; Proverbios 8:23; Isaías 63:16).
  - d. Cosas (Génesis 49:26; Job 22:15; Salmos 24: 7, 9; Isaías 46:9).
  - e. Tiempo (Deuteronomio 32:7; Isaías 51:9; 63:9, 11).
2. Tiempo futuro
  - a. La vida personal (Éxodo 21:6; Deuteronomio 15:17; 1ro. de Samuel 1:22; 27:12).



- b. Una hipérbole para rey (1ra. de Reyes 1:31; Salmos 61:7; Nehemías 2:3).
- c. Existencia permanente
  - (1) La tierra (Salmos 78:69; 104:5; Eclesiastés 1:4).
  - (2) Los cielos (Salmos 148:5)
- d. La existencia de Dios
  - (1) Génesis 21:33
  - (2) Éxodo 15:18
  - (3) Deuteronomio 32:40
  - (4) Salmos 93:2
  - (5) Isaías 40:28
  - (6) Jeremías 10:10
  - (7) Daniel 12:7
- e. El Pacto
  - (1) Génesis 9:12, 16; 17:7, 13, 19
  - (2) Éxodo 31:16
  - (3) Levítico 24:8
  - (4) Números 18:19
  - (5) 2da. de Samuel 23:5
  - (6) Salmos 105:10
  - (7) Isaías 24:5; 55:3; 61:8
  - (8) Jeremías 32:40; 50:5
- f. El pacto especial con David
  - (1) 2da. de Samuel 7:13, 16, 25, 29; 22:51; 23:5
  - (2) 1ra. de Reyes 2:33, 45; 9:5
  - (3) 2da. de Crónicas 13:5
  - (4) Salmos 18:50; 89:4, 28, 36-37
  - (5) Isaías 9:7; 16:5; 37:35; 55:3
- g. El Mesías de Dios
  - (1) Salmos 45:2; 72:17; 89:35-36; 110:4
  - (2) Isaías 9:6
- h. Las leyes divinas
  - (1) Éxodo 29:28; 30:21
  - (2) Levítico 6:18, 22; 7:34; 10:15; 24:9
  - (3) Números 18:8, 11, 19
  - (4) Salmos 119: 89, 160
- i. Las promesas de Dios
  - (1) 2da. de Samuel 7:13, 16, 25; 22:51
  - (2) 1ra. de Reyes 9:5
  - (3) Salmos 18:50
  - (4) Isaías 40:8
- j. Los descendientes de Abraham y la Tierra Prometida
  - (1) Génesis 13:15; 17:18; 48:4
  - (2) Éxodo 32:13
  - (3) 1ra. de Crónicas 16:17
- k. Las Fiestas del Pacto
  - (1) Éxodo 12:14, 17, 24:
  - (2) Levítico 23:14, 21, 41
  - (3) Números 10:8
- l. La Eternidad para siempre
  - (1) 1ra. de Reyes 8:13
  - (2) Salmos 61:7-8; 90:2; 103:7; 145:13
  - (3) Isaías 26:4; 45:17
  - (4) Daniel 9:24
- m. Según los Salmos, que deben hacer los creyentes para la eternidad
  - (1) Dad gracias (Salmos 30:12; 79:13)
  - (2) Permanecer en Su presencia (Salmos 41:12; 61:4, 7)
  - (3) Confiar en Su misericordia (Salmos 52:8)
  - (4) Alabar al Señor (Salmos 52:9)
  - (5) Cantarle alabanzas (Salmos 61:7; 89:1)
  - (6) Proclamar su Justicia (Salmos 75:9)

(7) Glorificar Su nombre (Salmos 86:12; 145:2)

(8) Bendecir Su nombre (Salmos 145:1)

3. Desde el pasado hasta el futuro (“Desde la eternidad hasta la eternidad”)

a. Salmos 41:13 (alabanzas a Dios)

b. Salmos 90:2 (Dios mismo)

c. Salmos 103:7: 17 (la generosidad del Señor)

Recuerde, el contexto determina la intención del significado del término. Los Pactos eternos y las promesas son condicionales (por ejemplo, Jeremías 7). Siempre tenga cuidado al interpretar la palabra desde la perspectiva moderna del tiempo o de su teología sistemática los usos y costumbres del Antiguo Testamento. El Nuevo Testamento universaliza las promesas del Antiguo Testamento.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:15-18**

<sup>15</sup>Llegaron, pues, a Jerusalén. Jesús entró en el templo y comenzó a echar de allí a los que compraban y vendían. Volcó las mesas de los que cambiaban dinero y los puestos de los que vendían palomas, <sup>16</sup>y no permitía que nadie atravesara el templo llevando mercancías. <sup>17</sup>También les enseñaba con estas palabras: “¿No está escrito: ‘Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones’? Pero ustedes la han convertido en “cueva de ladrones”.” <sup>18</sup>Los jefes de los sacerdotes y los maestros de la ley lo oyeron y comenzaron a buscar la manera de matarlo, pues le temían, ya que toda la gente se maravillaba de sus enseñanzas.

**11:15 “...entró en el templo”** Esto se refiere específicamente a la Corte de los gentiles, donde los comerciantes tenían sus puestos de venta (los cuales eran propiedad de la familia del Sumo Sacerdote). El Evangelio de Juan habla de una primera limpieza (véase Juan 2:13 en adelante). ¡Jesús no siempre era la persona amenazadora que pensamos! Con este acto reta a la autoridad de los saduceos, al igual que lo fuesen para los fariseos las demostraciones de los peregrinos y las expresiones en la Entrada Triunfal. Tal hechos condenaron a Jesús a muerte (véase versículo 18).

- **“...comenzó a echar de allí a los que compraban y vendían”** Puede ser una alusión a Zacarías 14:21: “No habrá ningún cananita (ejemplo, comerciante) en la casa del Señor de los Ejércitos”.

- **“...a los que compraban y vendían”** Estos comerciantes representaban a la familia del Sumo Sacerdote, quien había comprado tanto a los sacerdotes como los derechos de concesión a Roma (ejemplo, al menos desde el 30 d.C. en adelante. Creo que Jesús fue crucificado en el 34 d.C.).

- **“...los que cambiaban dinero”** El impuesto del Templo era de medio siclo (ejemplo, Éxodo 30:13). En los tiempos de Jesús sólo existía el siclo de Tiro. Los peregrinos lo cambiaban por 1/24 de su valor.

- **“...los que vendían palomas”** El sacrificio para los pobres, los leprosos y las mujeres era una paloma. El precio normal se triplicaba en estos puestos de venta. Aún cuando los peregrinos trajesen de sus hogares a sus propios animales, por lo general los sacerdotes les encontraban algún defecto y les exigían comprar otro animal.

**11:17 “Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones”** La frase sólo aparece en Marcos. La Corte de los Gentiles había llegado un atajo entre la ciudad y el Monte de los Olivos, habiendo perdido así su propósito religioso original como el lugar donde se reunían las naciones para adorar a YHWH.

- **“...cueva de ladrones”** Es una cita del famoso Sermón del Templo de Jeremías, donde se abordó el asunto de los rituales sin fe y la superstición religiosa (véase Jeremías 7:11). En el nombre de la religión se hacían enormes ganancias, a expensas de un lugar de silencio y oración para los gentiles. El término “ladrones” podría significar “usureros”.

**11:18 “Los jefes de los sacerdotes y los maestros de la ley...”** Las familias adineradas controlaban el ministerio del Sumo Sacerdote; y estos ya no estaban relacionados con el sacerdocio Aarónico, sino que era más bien un negocio que los romanos vendían al mejor postor.

- **“...los maestros de la ley”** Este liderazgo inició con Esdras. En los días de Jesús la mayoría eran fariseos. Ellos interpretaban los aspectos prácticos de la ley para el pueblo, particularmente lo relacionado con la tradición oral (ejemplo, Talmud). El grupo tenía funciones similares a las del rabino moderno. Vea el Tópico Especial en el 2:6.

- **“...comenzaron a buscar la manera de matarlo”** Es un tiempo IMPERFECTO que puede significar “comenzar” (véase NASB, TEV), pero también implica que a partir de este momento, buscaban a Jesús para matarlo (véase NRSV).

Todos los verbos del versículo 8 son IMPERFECTOS, para referirse a acciones que empiezan y se desarrollan durante la última semana en la vida de Jesús; así empiezan a repetirse ciertos aspectos. La Entrada Triunfal y la limpieza del Templo sellaron la suerte de Jesús, y así debía ser.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:19**

<sup>19</sup>Cuando cayó la tarde, salieron de la ciudad.

**11:19** El versículo debería anexarse a los versículos 15-18. Este pequeño texto se narra de manera diferente en diversos manuscritos griegos (algunos lo tienen en PLURAL; y otros, en SINGULAR).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:20-26**

<sup>20</sup>Por la mañana, al pasar junto a la higuera, vieron que se había secado de raíz. <sup>21</sup>Pedro, acordándose, le dijo a Jesús: “¡Rabí, mira, se ha secado la higuera que maldijiste!” <sup>22</sup>“Tengan fe en Dios”, respondió Jesús. <sup>23</sup>“Les aseguro que si alguno le dice a este monte: ‘Quítate de ahí y tírate al mar’, creyendo, sin abrigar la menor duda de que lo que dice sucederá, lo obtendrá. <sup>24</sup>Por eso les digo: Crean que ya han recibido todo lo que estén pidiendo en oración, y lo obtendrán. <sup>25</sup>Y cuando estén orando, si tienen algo contra alguien, perdónenlo, para que también su Padre que está en el cielo les perdone a ustedes sus pecados.”

**11:20 “...al pasar junto”** Tomaron la misma ruta de Betania hacia Jerusalén.

- **“...vieron que se había secado de raíz”** Era el indicativo del rechazo total de Israel (véase Marcos 12:1-12) o al menos de su actual liderazgo.

**11:21 “Pedro, acordándose, le dijo a Jesús...”** ¡Evidentemente, Pedro recuerda!

**11:22 “...respondió Jesús”** Nuevamente, Pedro actúa como el vocero de lo que pensaban los discípulos.

- **“Tengan fe en Dios”...** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO, y un tema común en el Evangelio. Fe, confianza y afirmación (ejemplo, del sustantivo *pistis*; y del verbo *pisteuō*. Vea el Tópico Especial en el 1:15) en YHWH –y Su Mesías- es la única esperanza para la Humanidad caída. El sistema mundial actual y sus estructuras de poder nonos deben preocupar ni llamar la atención. ¡Dios está y ve por nosotros; y debemos observarle a Él y sólo a Él!

Este acto simbólico de juicio y rechazo afectó todo el sistema tradicional de creencias. ¡Sólo podemos imaginar cuan radical fueron las nuevas enseñanzas de Jesús y sus perspectivas para estos hombres judíos tradicionalistas del siglo I d.C.!

**11:23 “Les aseguro...”** Literalmente significa “amén”. Vea el Tópico Especial en el 3:28.

- **“...a este monte”** Posiblemente era: (1) una referencia literal al Monte de los Olivos (véase Zacarías 14:4) o (2) una metáfora, como en Zacarías 4:7. La frase era una metáfora rabínica común para superar las dificultades.

El Antiguo Testamento usaba este tipo de lenguaje común para describir la venida de YHWH (véase Miqueas 1:3-4; Habacuc 3:6). El sería accesible para toda la tierra, porque las montañas estarían al ras (Zacarías 14:4), los valles se habrían llenado y los ríos y mares estarían secos, para que todos puedan acercarse a Él en Jerusalén.

En el Nuevo Testamento se utiliza el lenguaje metafórico por la necesidad de que todas las personas den mayor importancia a Jesús, no ha Jerusalén. En los textos del Nuevo Testamento, la “Jerusalén” en Palestina llegará a ser “la nueva Jerusalén”, la ciudad Santa caída del cielo. El Nuevo Testamento ha universalizado las profecías del Antiguo relacionadas con la Jerusalén y la Palestina geográficas.

- **“...al mar”** Posiblemente sea una referencia al Mar Muerto, que no se observa desde el Monte de los Olivos.

- **“...sin abrigar la menor duda”** La fe es un factor clave en la oración (véase Santiago 1:6-8).

- **“...sin abrigar la menor duda (corazón)”** Vea el Tópico Especial en el 2:6.

**11:23-24 “...lo obtendrá”** Tal afirmación debe equilibrarse con otras aseveraciones bíblicas sobre la oración. Es un buen ejemplo, ya que no debemos utilizar un texto de prueba para decir: “La Biblia dice eso, esta es la regla”. La Biblia dice mucho más sobre la Biblia misma. ¡Lo peor que Dios podría pedir a la mayoría de los cristianos es contrastar sus afirmaciones! Por lo general oramos por cosas inadecuadas. Por favor, lea y compare a continuación el Tópico Especial sobre “La Oración Efectiva”.

## TÓPICO ESPECIAL: LA ORACIÓN EFECTIVA

- A. Concerniente a la relación personal con el Dios Trino
  - 1. Relacionado con la voluntad del Padre
    - a. Mateo 6:10
    - b. 1ra. de Juan 3:22
    - c. 1ra. de Juan 5:14-15
  - 2. Habitando en Jesús
    - a. Juan 15:7
  - 3. Orando en el nombre de Jesús
    - a. Juan 14:13,14
    - b. Juan 15:16
    - c. Juan 16:23-24
  - 4. Orando en el Espíritu
    - a. Efesios 6:18
    - b. Judas versículo 20
- B. Concerniente a los motivos personales propios
  - 1. Sin inseguridades
    - a. Mateo 21:22
    - b. Santiago 1:6-7
  - 2. Solicitudes impropias
    - a. Santiago 4:3
  - 3. Solicitud egoísta
    - a. Santiago 4:2-3
- C. Concerniente a la elección personal
  - 1. Perseverancia
    - a. Lucas 18:1-8
    - b. Colosenses 4:2
    - c. Santiago 5:16
  - 2. Discordia en casa
    - a. 1ra. de Pedro 3:7
  - 3. Pecado
    - a. Salmos 66:18
    - b. Isaías 59:1-2
    - c. Isaías 64:7

Todas las oraciones son respondidas, pero no toda oración es efectiva. La oración es una relación de doble vía. Lo peor que Dios podría hacer es conceder las solicitudes inapropiadas de los creyentes. Ver Tópico Especial en Colosenses 4:3. Ver Tópico Especial: “La Oración Intercesora”, en 1ra. de Juan 5:14.

**11:24 “...que ya han recibido todo lo que estén pidiendo”** Hay una variación en el manuscrito relacionada con el tiempo del verbo *lambanō*- El AORISTO que expresa el cumplimiento esperado de un modismo hebreo aparece en MSS  $\alpha$ , B, C, L y W. Probablemente esto fue alterado por los escribas que utilizaron: (1) un tiempo FUTURO, para equiparlo con Mateo 21:22 (véase MSD y la Vulgata) o (2) un tiempo PRESENTE (véase MS A y la traducción armenia).

**11:25 “Y cuando estén orando...”** Estar de pie con los ojos abiertos y la cabeza y los brazos hacia arriba era la posición normal de oración; oraban como en un diálogo con Dios.

- **“...si tienen algo contra alguien, perdónenlo”** Nuestro perdón hacia los demás es una evidencia; no la base para el perdón (véase Mateo 5:7; 6:14-15; 7:1-2; 18:21-35; Lucas 6:36-37; Efesios 4:32; Colosenses 3:13; Santiago 2:13; 5:9). ¡Quién no perdona nunca ha conocido a Dios!

- **“Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Los creyentes a veces tienen envidia, pero al conocer a Dios en Cristo deben cambiar estas actitudes. ¿Si a nosotros se nos ha perdonado tanto podemos tratar a los otros hechos a la imagen de Dios con desprecio y falsedad?

- **“...su Padre que está en el cielo”** Jesús hablaba arameo, por lo cual es posible que en muchos de los textos donde aparece el griego “Pater” originalmente utilizasen el arameo ABBA (VÉASE 14:36). El término familiar “papito” o “papá” expresa la intimidad de Jesús con el Padre. El hecho de que lo revelase a sus seguidores también refleja nuestra intimidad con el Padre. La

palabra “Padre” sólo es utilizado para YHWH en el Antiguo Testamento aunque no frecuentemente y de manera constante. Es una revelación aún mayor sobre nuestra relación con Dios por medio de Cristo.

**11:26** Este versículo no aparece en los manuscritos unciales griegos  $\alpha$ , B, L y W. Pero se incluye en las variantes de MSS A, D, K, X, la traducción Peshita y el Diatessaron (ejemplo, los cuatro Evangelios en una sola versión) Parece que un anciano escribió esta frase añadida de Mateo 6:15.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:27-33**

<sup>27</sup>Llegaron de nuevo a Jerusalén, y mientras Jesús andaba por el templo, se le acercaron los jefes de los sacerdotes, los maestros de la ley y los ancianos. <sup>28</sup>“¿Con qué autoridad haces esto?”, lo interrogaron. “¿Quién te dio autoridad para actuar así?” <sup>29</sup>“Yo voy a hacerles una pregunta a ustedes”, replicó él. “Contéstennela, y les diré con qué autoridad hago esto: <sup>30</sup> El bautismo de Juan, ¿procedía del cielo o de la tierra? Respóndanme.” <sup>31</sup>Ellos se pusieron a discutir entre sí: “Si respondemos: ‘Del cielo’, nos dirá: ‘Entonces, ¿por qué no le creyeron?’ <sup>32</sup>Pero si decimos: ‘De la tierra’, Es que temían al pueblo, porque todos consideraban que Juan era realmente un profeta.” <sup>33</sup> Así que le respondieron a Jesús: “No lo sabemos”. “Pues yo tampoco les voy a decir con qué autoridad hago esto”.

**11:27** “Llegaron de nuevo a Jerusalén...” Esto parece significar que dejaron Jerusalén y pasaron la noche en Betania, probablemente con Lázaro, Marta y María.

- “...andaba por el templo” ¡Se imaginan cómo lo veían los comerciantes! Jesús no disimulaba o evitaba la confrontación. Era su momento de mayor influencia sobre Jerusalén.

- “...los jefes de los sacerdotes, los maestros de la ley y los ancianos” Es la designación para el Sanedrín en pleno. Era un cuerpo de oficiales compuesto por setenta miembros que gobernaban Jerusalén, salidos de la Gran Sinagoga en los días de Esdras. Lo conformaban: el Sumo Sacerdote y su familia, los escribas locales y los ancianos ricos e influyentes de la zona de Jerusalén. Vea el Tópico Especial en el 12:13.

**11:28** “¿Con qué autoridad haces esto?” Esta fue y es la pregunta principal sobre Jesús. ¿Cómo consiguió su poder y autoridad para hablar y actuar de esa manera? ¡Jesús no se adaptaba al modelo que ellos esperaban para Mesías de YHWH!

**11:29** Con frecuencia, Jesús utilizaba la técnica de una segunda pregunta cuando trataba con personas que intentaban confundirle o atraparle (véase 2:6-9, 19, 25-26; 3:23-24; 10: 3, 37-39; 12:14-16). ¡Él era receptivo a ellos si ellos lo eran con él! (véase versículo 33).

**11:30** “El bautismo de Juan, ¿procedía del cielo o de la tierra?” Jesús contesta su pregunta con otra relacionada con el rechazo de ellos a Juan el Bautista. Realmente no se burlaban de la verdad (véase versículos 31-33), sino que estaban más preocupados por sus reputaciones y la pérdida de cuotas de poder (véase versículo 32).

**11:31** “Si” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que indica una acción potencial.

**11:33** En Marcos 12:1-12, Jesús les responde con una parábola que es una de las condenas del Nuevo Testamento más severas contra Israel y sus líderes.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

21. ¿Qué revela este capítulo acerca de Jesús?
22. ¿Por qué Jesús aceptó el título de “Hijo de David”?
23. ¿Cómo se relaciona la fe con la sanidad?

24. ¿Por qué la entrada triunfal es tan importante?
25. ¿Qué significaba gritar para las multitudes?
26. ¿Por qué Jesús maldijo a la higuera?
27. ¿Por qué Jesús sacó a los comerciantes? ¿Era la primera vez?
28. ¿Por qué la policía del Templo no lo detuvo?
29. ¿Podemos pedir cualquier cosa a Dios? ¿Cómo se relaciona nuestra fe con la oración expresada?
30. ¿Por qué el versículo 28 es una pregunta crucial?

# MARCOS 12

## División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Parábola de los Labradores Malvados 12:1-11  12:12 El Pago del Impuesto al César 12:13-17	La Parábola de los Labradores Malvados 12:1-12  Los Fariseos: ¿Es legal pagar impuestos al César? 12:13-17	La Parábola de la Viña 12:1-11 12:12 El Pago del Impuesto al César 12:13-17	La Parábola de los Inquilinos de la Viña 12:1-8 12:9-11 12:12 La Pregunta sobre el Pago de los Impuestos 12:13-14 12:15 12:16a 12:16b 12:17 <sup>a</sup> 12:17b	La Parábola de los Inquilinos malvados 12:1-11  12:12 Sobre el Tributo al César 12:13-17
La Pregunta acerca de la Resurrección 12:18-27	Los Saduceos: ¿Qué acerca de la Resurrección? 12:18-27	La Pregunta acerca de la Resurrección 12:18-23 12:24-27	La Pregunta sobre la Resurrección de entre los Muertos 12:18-23 12:24-27	La Resurrección de entre los Muertos 12:18-23 12:24-27
El Gran Mandamiento 12:28-34	Los Escribas: ¿Cuál es el Primer Mandamiento de todos? 12:28-34	El Gran Mandamiento 12:28-34	El Gran Mandamiento 12:28 12:29-31 12:32-33 12:34	El Mayor de los Mandamientos 12:28-34
La Pregunta acerca del Hijo de David 12:35-37	Jesús: ¿Cómo puede David llamar a sus descendientes Señor? 12:35-37	El Hijo de David 12:35-37	La Pregunta acerca del Mesías 12:35-37a	Jesús no sólo es Hijo, sino también el Señor de David 12:35-37
La Denuncia en contra de los Escribas 12:38-40	¡Cuidado con los Escribas! 12:38-40	Dichos acerca del Orgullo y la Humildad 12:38-40	Jesús advierte acerca de los Maestros de la Ley 12:37b-40	Jesús es condenado por los Escribas 12:38-40
La Ofrenda de la Viuda 12:41-44	La Ofrenda de la Viuda 12:41-44	La Ofrenda de la Viuda 12:41-44	La Ofrenda de la Viuda 12:41-44	La Ofrenda de la Viuda 12:41-44

**CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

9. Primer párrafo
10. Segundo párrafo
11. Tercer párrafo
12. Etc.

### PARALELOS EN LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS

- A. Los representantes del Sanedrín hicieron preguntas (véase 11:27-12:12) y Jesús les respondió por medio de una parábola (Marcos 12:1-12). Es un paralelo de Mateo 21:33-46; Lucas 20:1-19.
- B. Los fariseos y los herodianos le preguntaron acerca del pago de los impuestos al César (Mateo 12:13-17), que es un paralelo de Mateo 22:15-22; Lucas 20:20-26.
- C. Los saduceos le interrogaron acerca de la resurrección (Marcos 12:18-27), con paralelo en Mateo 22:34-40.
- D. Un escriba le preguntó sobre el Mayor de los Mandamientos (Marcos 12:28-34), con paralelo en Mateo 22:34-40.
- E. Jesús le preguntó al liderazgo judío sobre la relación del Mesías con David (Marcos 12:35-37). El paralelo es Mateo 22:41-46; Lucas 20:41-44.
- F. Jesús denunció a los escribas (Marcos 12:38-40). Es paralelo de Mateo 23:1-39.
- G. La ofrenda sacrificial de la viuda (Marcos 12:41-44) tiene paralelo en Lucas 21:1-4.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:1-11

<sup>1</sup>Entonces comenzó Jesús a hablarles en parábolas: Un hombre plantó un viñedo. Lo cercó, cavó un lagar y construyó una torre de vigilancia. Luego arrendó el viñedo a unos labradores y se fue de viaje.<sup>2</sup>Llegada la cosecha, mandó un siervo a los labradores para recibir de ellos una parte del fruto.<sup>3</sup>Pero ellos lo agarraron, lo golpearon y lo despidieron con las manos vacías.<sup>4</sup>Entonces les mandó otro siervo; a éste le rompieron la cabeza y lo humillaron.<sup>5</sup>Mandó a otro, y a éste lo mataron. Mandó a otros muchos, a unos los golpearon, a otros los mataron. <sup>6</sup>“Le quedaba todavía uno, su hijo amado. Por último, lo mandó a él, pensando: “¡A mi hijo sí lo respetarán!” <sup>7</sup>Pero aquellos labradores se dijeron unos a otros: “Éste es el heredero. Matémoslo, y la herencia será nuestra.” <sup>8</sup>Así que le echaron mano y lo mataron, y lo arrojaron fuera del viñedo. <sup>9</sup>¿Qué hará el dueño? Volverá, acabará con los labradores, y dará el viñedo a otros. <sup>10</sup>¿No han leído ustedes esta Escritura: “La piedra que desecharon los constructores ha llegado a ser la piedra angular; <sup>11</sup>esto es obra del Señor, y nos deja maravillados”?”

**12:1 “...comenzó Jesús a hablarles en parábolas”** Se refiere directamente a los representantes del Sanedrín (véase 11:27), pero indirectamente a la gran multitud. El capítulo entero es una serie de preguntas de los líderes religiosos (11:27-12:12).

1. Del Sanedrín (11:27-12:12)
2. De los fariseos y los herodianos (12:13-17)
3. De los saduceos (12:18-27)
4. De los escribas (12:28-34)
5. De Jesús (11:29-33; 12:9, 35-37)

- **“Un hombre plantó un viñedo. Lo cercó, cavó un lagar y construyó una torre de vigilancia”** Es una cita de Isaías 5:1-2 en la Septuaginta. El viñedo era uno de los símbolos de la nación de Israel –así como lo fue la higuera en el 11:12-14, 20-25-. Isaías 5 usa una canción folklórica del viñero para identificar a Israel. Mateo incluye algunas otras palabras utilizadas para simbolizarla (véase Mateo 22:14). Es difícil saber si Dios lo rechazó:



1. Falsos líderes israelitas, no líderes aarónicos
2. Su legalismo, auto-justificación y juicio
3. La incredulidad de la Nación entera. Israel, con todos sus privilegios del Pacto (véase Romanos 9:4-5), también tuvo responsabilidades en el pacto mosaico (véase Deuteronomio 27-28). Es interesante cómo el procedimiento con que Isaías 5 describe el libre y dispuesto amor de Dios para todos aquellos que lo buscan, y lo compara con la severidad y violencia de estos inquilinos.

**12:2 “Llegada la cosecha...”** Por lo general se requerían cinco años para que la viña produjese a nivel comercial; entonces el dueño esperaba participar de la inversión.

**12:2, 4, 5, 6 “...mandó”** Dios intentaba comunicarse al enviar varios delegados y aún a su propio hijo. Aquí se representa la misericordia divina y Su deseo de establecer una relación de Pacto.

**12:2, 4, 5 “...un siervo”** Los esclavos representaban a los profetas del Antiguo Testamento. Mateo, como le es característico, tenía dos esclavos (véase Mateo 21:34). El texto demuestra claramente cómo Mateo cambia los relatos de Marcos y presenta varios esclavos en un mismo relato, uno por vez.

**12:3 “...lo golpearon”** Describe una tremenda golpiza. Literalmente significa “pelar” o “despellejar” (véase 13:9).

**12:4 “...le rompieron la cabeza”** Se refiere a ser golpeado en la cabeza constantemente, demostrando el terrible abuso sufrido por quienes representan a Dios y hablar por Él (ejemplo, los profetas del Antiguo Testamentos).

- **“...lo humillaron”** Es la forma verbal del nombre Timoteo, que significa “honor” o “valor”; con el privativo alfa indica “despreciar” o “total desprecio” (véase Santiago 2:6).

**12:5 “ ¿Por qué Dios envió a tres esclavos? Dios creó a la Humanidad con el propósito de tener compañerismo con Él, porque deseaba conformar un pueblo como Él; pero ellos no lo querían. A pesar de todo, Dios intenta una y otra vez alcanzarles porque profesa un constante amor a “toda su Creación”.**

**12:6 “¡A mi hijo sí lo respetarán!”** Obviamente se refiere a Jesús. La misma frase es usada por el Padre durante el bautismo de Jesús (Mateo 1:11; 3:17) y la transfiguración (9:7; Mateo 17:5). Esta verdad aparece en Juan 3:16; Hebreos 1:1-2. Es una combinación de los Salmos reales (ejemplo, 2:7) y el pasaje del Siervo Sufriente (ejemplo, Isaías 42:1).

**12:7 “...la herencia será nuestra”** Hace referencia legal a la ley judía de la “propiedad del dueño”, que podía ser reclamada como derecho de posesión. Refleja la actitud de la Humanidad caída de tener “más y más sin ningún costo”. La Humanidad quiere ser su propio dios (véase Génesis 3).

**12:8 “...lo arrojaron fuera del viñedo”** ¡El entierro inapropiado demuestra el total desprecio del inquilino por el hijo del dueño de la viña! Los paralelos de este Evangelio describen la secuencia donde echan al hijo fuera de la viña y lo matan (véase Mateo 21:29; Lucas 19:15). Probablemente esto fuese para identificar con mayor claridad la muerte de Jesús fuera de los muros de Jerusalén.

**12:9** El versículo expresa la respuesta de Dios para quienes asesinaron a su único Hijo. En el Evangelio de Marcos, Jesús interroga a la multitud; lo que aparece en Isaías 5:3-4, donde el profeta realiza la pregunta. Los oidores se condenan por su propia boca (ejemplo, Mateo 21:41). Dios responsabilizará a toda Su creación consciente por el don de la vida. Cosecharemos lo que sembramos (véase 4:21-25; Mateo 13:12; 25:14-20; Gálatas 6:7).

- **“...dará el viñedo a otros”** “Otros” parece referirse a la Iglesia conformada por los creyentes gentiles y judíos (Efesios 2:11-3:13).

**12:10 “¿No han leído ustedes esta Escritura...?”** Es la introducción de Jesús a un verso utilizado anualmente en la procesión de bienvenida a los peregrinos a Jerusalén (ejemplo, Salmos 118:22-23). La pregunta se repetirá a lo largo del Nuevo Testamento (véase Mateo 21:42; Lucas 20:17; Hechos 4:11; Romanos 9:32-33; 1ra. de Pedro 2:7). Explica el problema de cómo Israel puede perder a su Mesías (véase Romanos 9:11). ¡Tal afirmación fue una bofetada en la cara de todos aquellos que reclamaban conocer las Escrituras!

- **“La piedra...”** Es una cita del Salmo 118:22-23 en la Septuaginta. En los escritos rabínicos la piedra se refiere a Abraham, David o el Mesías (véase Daniel 2:34-35). El mismo salmo fue citado como parte del Salmos Hallel para dar la bienvenida a Jerusalén durante la Pascua.

- **“...los constructores”** En los escritos rabínicos el término se refiere a los escribas. Los comentarios que Jesús añadió aparecen en Mateo 21:43-44. Fíjese que aquí los constructores fueron condenados por haber ignorado la verdad más importante: Jesús es el Mesías prometido.

- **“...ha llegado a ser la piedra angular”** La metáfora del Mesías como piedra angular proviene de varias aplicaciones en el Antiguo Testamento:

1. La fuerza y estabilidad de YHWH (véase Salmos 18:1-2).
2. La visión de Daniel en el capítulo 2 (véase Daniel 2:34-35, 48).
3. El material de construcción que:
  - a. es la base de la construcción (ejemplo, piedra angular)
  - b. sostiene el peso del edificio (ejemplo, piedra angular o piedra central del arco)
  - c. remata el edificio (ejemplo, piedra clave o piedra de cierre)

El edificio se refiere metafóricamente al pueblo de Dios, el verdadero Templo (véase 1ra. de Corintios 3:16; 2da. de Corintios 6:16; Efesios 2:19-22).

### TÓPICO ESPECIAL: PIEDRA ANGULAR

#### I. Usos en el Antiguo Testamento

- A. El concepto de que la piedra era algo durable y un buen fundamento fue utilizado para describir a YHWH (Salmo 18:1).
- B. Evolucionó como un título mesiánico (Génesis 49:24; Salmo 118:22; Isaías 28:16).
- C. Llegó a representar el juicio de YHWH a través del Mesías (Isaías 8:14; Daniel 2:34-35, 44-45).
- D. Se desarrolló como una metáfora de construcción.
  1. La piedra angular, la primera que se pone, la más segura y estable sirve como ángulo para el resto del edificio, por eso se llama “piedra angular”.
  2. También puede referirse a la última piedra que se pone en algún lugar para mantenerlas piedras unidas (Zacarías 4:7; Efesios 2:20-21), denominada “piedra clave”, del hebreo *rush* (cabeza)
  3. Puede referirse a la “piedra principal” que se encuentra en el al centro del dintel y sostiene el peso de toda la pared.

#### II. Usos en el Nuevo testamento

- A. Jesús citó el (Salmos 118 innumerables veces para referirse a sí mismo. (Mateo 21:41-46; Marcos 12:10-11; Lucas 20:17).
- B. Pablo utiliza el Salmo 118 en relación al rechazo de Israel, falta de fe y rebeldía (Romanos 9:33), contra YHWH.
- C. Pablo usa el concepto de “piedra angular” en Efesios 2:20-22 para referirse a Cristo.
- D. Pedro hace lo mismo en 1ra. de Pedro 2:1-10, para expresar que Jesús es la piedra angular y los creyentes las piedras vivientes (los creyentes son como templos, 1ra. de Corintios 6:19), puestas sobre él (Jesús) –Jesús es el nuevo templo (Marcos 14:58; Mateo 12:6; Juan 2:19-20).

Los judíos rechazaron ese fundamento de fe al rechazar a Jesús como el Mesías.

#### III. Declaraciones teológicas

- A. YHWH permitió a David/Salomón construir un templo. Les dijo que si guardaban el Pacto les bendeciría y estaría con ellos; ¡pero de no hacerlo el templo terminaría en ruinas (1ra. de Reyes 9:1-9)!
- B. El Judaísmo rabínico se basaba en formas y ritos, abandonando el aspecto personal de la fe (esta no es una afirmación gratuita, eran rabinos temerosos de Dios). Dios quiere una relación diaria, personal y temerosa de Él con quienes fueron creados a Su imagen (Génesis 1:26-27). Lucas 20:17-18 contiene palabras que estremecen en torno al juicio.
- C. Jesús utilizó el concepto del templo para referirse a su cuerpo. Así retoma y amplía el concepto de una fe personal en él como el Mesías y la clave de una relación con YHWH.
- D. La salvación tiene el propósito de restaurar la imagen de Dios en los seres humanos para que la comunicación con Él sea posible. La meta del Cristianismo es llegar a ser como Cristo. Los creyentes deben procurar transformarse en piedras vivientes construyendo sus vidas sobre el ejemplo de Cristo (el nuevo templo).
- E. Jesús es la base y la piedra angular de nuestra fe (el Alfa y el Omega); pero al mismo tiempo, la piedra de tropiezo y de ofensa. Perderlo a él es perderlo todo. ¡Aquí no hay términos medios!

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:12

<sup>12</sup>Cayendo en la cuenta de que la parábola iba dirigida contra ellos, buscaban la manera de arrestarlo. Pero temían a la multitud; así que lo dejaron y se fueron.

**12:12 “Cayendo en la cuenta de que la parábola iba dirigida contra ellos...”** Los líderes judíos entendieron la parábola como una alusión directa a ellos, y actuaron de la manera esperada (ejemplo, tratando de matarlo).

- **“...buscaban la manera de arrestarlo”** El pronombre “ellos” puede entenderse de dos maneras: (1) los líderes temían la popularidad de Jesús entre la multitud (véase Mateo 21:45) o (2) también la multitud entendió que la parábola iba dirigida a los líderes religiosos.

- **“...temían a la multitud”** Los líderes tenían en cuenta las opiniones imperantes para tomar sus decisiones (véase 11:18, 32; Mateo 21:2, 46; Lucas 19:48) y no la palabra de Dios.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:13-17**

<sup>13</sup>Luego enviaron a Jesús algunos de los fariseos y de los herodianos para tenderle una trampa con sus mismas palabras.<sup>14</sup> Al llegar le dijeron: “Maestro, sabemos que eres un hombre íntegro. No te dejas influir por nadie porque no te fijas en las apariencias, sino que de verdad enseñas el camino de Dios. ¿Está permitido pagar impuestos al César o no? <sup>15</sup>¿Debemos pagar o no?” Pero Jesús, sabiendo que fingían, les replicó: “¿Por qué me tienden trampas? Traíganme una moneda romana para verla”. <sup>16</sup>Le llevaron la moneda, y él les preguntó: “¿De quién son esta imagen y esta inscripción?” “Del César”, contestaron. <sup>17</sup>“Denle, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios”. Y se quedaron admirados de él.

**12:13 “...enviaron a Jesús”** Se refiere al Sanedrín, que era la máxima autoridad religiosa judía (véase 11:27)

**TÓPICO ESPECIAL: EL SANEDRIN**

I. Fuentes de Información

- A. El propio Nuevo Testamento
- B. Flavio Josefo, “Antigüedades Judías”
- C. El Mishná, una parte del Talmud (“El Tratado del Sanedrín”)

Desafortunadamente el Nuevo Testamento y Josefo no coinciden con los escritos rabínicos, que parecen confirmar la existencia de dos Sanedrines en Jerusalén: uno sacerdotal (saduceo), controlado por el Sumo Sacerdote y encargado de la justicia civil y criminal; y el segundo, controlado por los fariseos y escribas, responsables de los asuntos religiosos y de las tradiciones. Sin embargo, los escritos rabínicos datan de 200 d.C., y en ellos se refleja la situación cultural posterior a la caída de Jerusalén a manos del general Romano Tito, en el 70 d.C. Los judíos restablecieron sus actividades y vida religiosa en una ciudad llamada Jamnia (118 d.C.), y posteriormente se trasladaron a Galilea.

II. Terminología

Los diversos nombres con que ha sido denominado este cuerpo judicial significan un problema. Existen varios términos para designar esta instancia dentro de la comunidad judía de Jerusalén.

- A. *Gerousia* –“senado” o “concilio”-. Es el término más antiguo utilizado, casi desde fines del período persa (Josefo, “Antigüedades Judías”, 12:3:3 y II Macabeos 11:27). También aparece la palabra “Sanedrín” en Lucas y en Hechos 5:21. Puede ser la manera de explicar el vocablo al público oyente/lector griego.
- B. *Sinedrion* –“Sanedrín”- El vocablo está compuesto por la forma *syn* (junto a) y *hedra* (asiento). Sorprendentemente la palabra es utilizada en el arameo, pero es una palabra griega. A fines del período macabeo llegó a ser un vocablo aceptado para designar a la Corte Suprema Judía en Jerusalén (Mateo 26:59; Marcos 15:1; Lucas 22:66; Juan 11:47; Hechos 5:27). Hay problemas cuando el mismo término fue usado para los concilios jurídicos locales fuera de Jerusalén (Mateo 5:22; 10:17).
- C. *Presbiterio* – “concilio de ancianos” (Lucas 22:66)- Es una designación del Antiguo Testamento para los líderes tribales; sin embargo, se refería a la Corte Suprema en Jerusalén (Hechos 22:5).  
*Boulē* La palabra fue usada por Josefo (Guerras, 2:16:2; 5:4:2, pero no en el Nuevo Testamento) para describir algunos cuerpos judiciales, por ejemplo: (1) el Senado, en Roma; (2) las Cortes Romanas locales; (3) la Corte Suprema Judía, en Jerusalén; y (4) las Cortes Judías locales. José de Arimatea se describe como un miembro del Sanedrín, según el término (*bouletēs*, con el significado de “concilio”, Marcos 15:43; Lucas 23:50).

III. Desarrollo Histórico

Originalmente se dice que fue Esdras quien estableció la Gran Sinagoga (Targum sobre el Cantar de los Cantares, 6:1) en el período postexílico, que supuestamente llegó a ser el Sanedrín en los tiempos de Jesús.

- A. El Mishná (Talmud) narra que hubo dos grandes Cortes en Jerusalén (Salmo 7:1):
  - 1. Una compuesta por setenta (70) miembros (“Sand”. 1:6 aún llega a afirmar que en Números 11 (Números 11:16-25) Moisés instaló el Sanedrín).
  - 2. Otro compuesto por veintitrés (23) miembros (pero esto puede referirse a las Cortes locales en las sinagogas).

3. Algunos eruditos judíos creían que hubo tres Sanedrines en Jerusalén conformados por veintitrés (23) miembros. Cuando los tres se reunían, todos junto a los dos ancianos constituían “el Gran Sanedrín” de setenta y un (71) miembros (*Nasi y Ab Ben Din*).
  - a. Uno sacerdotal (por ejemplo, los saduceos)
  - b. Otro legal (por ejemplo, los fariseos)
  - c. Un tercero aristocrático (por ejemplo, los ancianos)
- B. En el período postexílico, el regreso de la semilla davídica que retornó fue Zorobabel y la semilla Aarónica fue Josué. Tras la muerte de Zorobabel, la primera no continuó, y así la responsabilidad judicial pasó a manos de los sacerdotes exclusivamente (I Macabeos 12:6) y los ancianos locales (Nehemías 2:16; 5:7).
- C. El papel de los sacerdotes en la toma de decisiones judiciales en el período helenística está documentado en Diodorus 40:3:4-5.
- D. Esta función gubernamental de los sacerdotes continuó en el período seléucida. Josefo cita a Antíoco “el Grande” III (223-187 a.C.) en “Antigüedades” 12:138-142.
- E. Según Josefo, “Antigüedades” 13:10:5-6; 13:15:5, el poder sacerdotal continuó durante el período Macabeo.
- F. Durante el período romano, el Gobernador de Siria (Gabino, del 27-22 d.C.) estableció cinco Sanedrines regionales (Josefo, “Antigüedades” 14:5:4, y “Guerras”, 1:8:5), que posteriormente fueron anuladas por Roma (47 d.C.).
- G. El Sanedrín tuvo una confrontación política con Herodes (“Antigüedades” 14:9:3-5), quien, en 37 d.C., tomó represalias y asesinó a la mayoría de los miembros de la Suprema Corte (Josefo, “Antigüedades”, 14:9:4; 15:1:2).
- H. Josefo dice (“Antigüedades” 20:200-251) que bajo el Procurador romano nuevamente el Sanedrín obtuvo considerable poder e influencia (Marcos 14:55). En el Nuevo Testamento aparecen tres juicios donde el Sanedrín, bajo el liderazgo de la familia del Sumo Sacerdote, imparte justicia:
  1. El juicio contra Jesús (Marcos 14:53-15:1; Juan 18:12-23, 28-32)
  2. Pedro y Juan (Hechos 4:3-6)
  3. Pablo (Hechos 22:25-30)

Tras la rebelión judía en el 66 d.C., los romanos destruyeron la sociedad judía y Jerusalén en el 70 d.C. El Sanedrín fue disuelto permanentemente, por lo cual los fariseos trataron de conformar una Corte judicial en Jamnia (*Beth Din*) tratando de regresar a la vida religiosa judía (pero no a la civil o política).

#### IVERSÍCULO Miembros

La primera mención de una Suprema Corte en Jerusalén aparece en 2da. de Crónicas 19:8-11. Estaba compuesta por: (1) levitas; (2) sacerdotes; y (3) jefes de familia (ancianos, I Macabeos 14:20; II Macabeos 4:44).

- A. Durante el período macabeo fue dominado por: (1) familias sacerdotales y (2) la aristocracia local (I Macabeos 7:33; 11:23; 14:28). Al finalizar el período se incorporaron “los escribas” (abogados de la ley Mosaica, por lo general fariseos), probablemente por Salomé, la esposa de Alejandro Jananeo (76-67 a.C.). También se dice que ella privilegió a los fariseos como el grupo dominantes (Josefo, “Guerras de los Judíos”, 1:5:2).
- B. En los días de Jesús, la Corte estaba formada por:
  1. Los familiares del Sumo Sacerdote.
  2. Los hombres de las prominentes y adineradas familias locales.
  3. Los escribas (11:27; Lucas 19:47)

#### VERSÍCULO Fuentes consultadas

1. “Diccionario sobre Jesús y los Evangelios”, IVP, páginas 728-732
2. “La Enciclopedia Bíblica Ilustrada Zondervan”, Volumen 5, pp.268-273
3. “Nueva Enciclopedia Religiosa Schaff-Herzog”, Volumen 10, páginas 203-204
4. “El Diccionario para Interpretación Bíblica”, Volumen 4. Páginas 214-218
5. “La Enciclopedia Judaica”, Volumen 14, páginas 836-839.

- “...los fariseos” Era el grupo religioso que se desarrolló durante el período macabeo. Estaban comprometidos con la tradición oral (ejemplo, el Talmud). Vea el Tópico Especial “Los Fariseos”, en el 2:16.

- “...los herodianos” Era el grupo político que apoyaba el reinado de Herodes de Indumea; también estuvieron a favor del estatus romano. Por lo general, los fariseos y los herodianos eran enemigos. La aseveración demuestra su total ignorancia de las enseñanzas de Jesús. Vea el Tópico Especial “Los Herodianos”, en el 1:14.

- “...para tenderle una trampa” Literalmente significa “agarrar”. Era usado para capturar animales salvajes. Ha llegado a ser una metáfora para adquirir información y demuestra una falta o error (Lucas 11:54). Pensaban que al hacerle esta pregunta podían atraparle entre dos grupos opuestos: las autoridades romanas y la gente.

**12:14** “Maestro, sabemos que eres un hombre íntegro. No te dejas influir por nadie porque no te fijas en las apariencias, sino que de verdad enseñas el camino de Dios...” Estos líderes adulaban a Jesús con la intención de encontrarlo en una falta, pero en realidad lo afirmaban en la verdad. Jesús la expresaba a la manera de YHWH ¡Es una tremenda ironía! Tal afirmación engañosa era realmente la más grande felicitación.

- “...un hombre íntegro” La frase en hebreo es “tú no ves el rostro de la gente”. Históricamente se relaciona con los jueces de Israel, que mientras juzgaban un caso, los defendidos debían permanecer con la cabeza agachada para ocultar su identidad. Después, el juez ponía su mano bajo la barbilla y le levantaba el rostro para conocer la identidad de la persona, con lo que aumentaba la posibilidad de perjuicio en el fallo. ¡Así, la justicia podía ser ciega!

- “¿Está permitido pagar...?” Es una pregunta legal relacionada con la ley mosaica, pero también con la dominación romana del momento. Era la clase de preguntas que afrontaba diariamente por parte de los escribas. Había dos maneras de contestarla: una basada en los textos mosaicos, y otra relacionada con la ley romana y la ocupación vigente. Estos líderes necesitaban fundamentos legales para inmiscuir al gobierno romano en los asuntos religiosos (véase Lucas 20:20). Su respuesta afirmativa habría ofendido a los zelotes, y con un “no” sería arrestado por el gobierno romano.

- “...los impuestos” Es una transliteración de la palabra latina “censo”. Era un impuesto personal para hombres entre 14-75 años, y mujeres de 12-75 años, con el que Roma había cargado a todos los habitantes de las provincias del imperio (ejemplo, 6-20 d.C.), y que iba directamente a las arcas del Emperador. Es la razón por la que José salió con de Nazaret María embarazada hacia Belén (véase Lucas 2:1-6).

**12:15** “...sabiendo que fingían, les replicó: “¿Por qué me tienden trampas?” El término hipocresía (*hupokrisis*) originalmente se refería a los actores que utilizando una máscara pretendían ser alguien que no eran (véase Mateo 22:28; Lucas 12:1; 20:20; 1ra. de Timoteo 4:2; 1ra. de Pedro 2:1). Llegó a ser usado para referirse a personas manipuladoras que trataban de engañar a otras con falsas afirmaciones. Todo lo expresado por estos líderes (de forma irónica) a Jesús en el versículo 14 señala lo contrario de sus acciones en el versículo 15. El término probar (*periazō*) tenía además la connotación de “probar con miras a la destrucción o el fracaso”. Vea el Tópico Especial “Los Términos para Probando”, en el 1:13.

- “...una moneda romana (un denario)” Esta moneda de plata era la única manera de pagar el impuesto; significaba un día de pago de un obrero o un soldado. Era un símbolo del control romano. Vea el Tópico Especial en el 12:42.

**12:16** “¿De quién son esta imagen y esta inscripción?” Tiberio (14-37 d.C.) era el Emperador reinante. La moneda era la afirmación de la deidad del Emperador. En el anverso decía: “Tiberio César Augusto, hijo del divino Augusto”; y en el reverso había una foto de Tiberio sentado sobre el trono y la inscripción: “Sacerdote Altísimo”.

**12:17** “Denle, pues, al César lo que es del César...” Los creyentes deben obedecer a la autoridad civil porque Dios así lo ordena (véase Romanos 13:1-7; Tito 3:1; 1ra. de Pedro 2:13-14). El término griego “rendir” puede significar “regresar algo a quien le pertenece”.

- “...y a Dios lo que es de Dios” Aunque el Estado tiene la aprobación divina, no goza de ese estatus. Si el Estado reclama la suprema autoridad, esto debe ser rechazado por parte de los seguidores del único Dios verdadero. Con este versículo, muchos han tratado de promover y apoyar la moderna doctrina política de la Separación de la Iglesia y el Estado. El verso aborda el tema en un sentido limitado, pero no resulta un apoyo escritural para tal teoría, que debe ser vista desde su desarrollo histórico y no a partir de las Escrituras.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:18-27**

<sup>18</sup> Entonces los saduceos, que dicen que no hay resurrección, fueron a verlo y le plantearon un problema: <sup>19</sup>“Maestro, Moisés nos enseñó en sus escritos que si un hombre muere y deja a la viuda sin hijos, el hermano de ese hombre tiene que casarse con la viuda para que su hermano tenga descendencia. <sup>20</sup>Ahora bien, había siete hermanos. El primero se casó y murió sin dejar descendencia. <sup>21</sup>El segundo se casó con la viuda, pero también murió sin dejar descendencia. Lo mismo le pasó al tercero. <sup>22</sup>En fin, ninguno de los siete dejó descendencia. Por último, murió también la mujer. <sup>23</sup>Cuando resuciten, ¿de cuál será esposa esta mujer, ya que los siete estuvieron casados con ella?” <sup>24</sup>“¿Acaso no andan ustedes equivocados?”, les replicó Jesús. “¿Es que desconocen las Escrituras y el poder de Dios? <sup>25</sup>Cuando resuciten los muertos, no se casarán ni serán dados en casamiento, sino que serán como los ángeles que están en el cielo. <sup>26</sup>Pero en cuanto a que los muertos resucitan, ¿no han leído en el libro de Moisés, en el pasaje sobre la zarza, cómo Dios le dijo: “Yo soy el Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob”? <sup>27</sup> Él no es Dios de muertos, sino de vivos. ¡Ustedes andan muy equivocados!”

**12:18 “...los saduceos”** Fueron una secta sacerdotal y aristocrática dentro del Judaísmo, controlada por el Sumo Sacerdote y el Sanedrín. Eran muy ricos y políticamente poderosos, conservadores y aceptaban como autoridad (ejemplo, rechazaban la tradición oral) únicamente los escritos de Moisés (ejemplo, desde Génesis hasta Deuteronomio)

## TÓPICO ESPECIAL: “LOS SADUCEOS”

### I. Origen del grupo:

- A. La mayoría de los eruditos consideran que su nombre viene de Zadoc, uno de los sumos sacerdotes de David (véase 2do. de Samuel 8:17; 15:24). Posteriormente, Salomón exilió a Abiatar por apoyar la rebelión de Adonías (véase 1ra. de Reyes 2:26-27), y reconoció a Zadoc como el único sumo Sacerdote (véase 1ra. de Reyes 2:35). Después del exilio babilónico, esta línea sacerdotal fue restablecida en Josué (véase Hageo 1:1). La familia levítica era escogida para administrar el Templo. Posteriormente, los que pertenecían a la tradición sacerdotal y quienes les apoyaban eran denominados Zadoquitas o Saduceos.
- B. Una tradición rabínica del siglo IX d.C. (Abat del Rabino Natán) dice que Zadoc fue un discípulo de Antígonas de Sakho (Silbo II a.C.). Zadoc mal entendió un famoso dicho de su maestro que consideraba que “hay recompensa después de la muerte”, desarrollando una teología que negaba la vida después de la muerte. Por lo tanto, rechazaba la resurrección del cuerpo.
- C. Posteriormente dentro del Judaísmo, los saduceos fueron identificados con los boetusianos. Boeto también fue discípulo de Antígonas de Sakho, y desarrolló una teología similar a la de Zadoc, negando también la vida después de la muerte.
- D. El nombre “saduceo” no aparece hasta los días de Juan Hircano (135-104 a.C.), citado por Josefo (véase “Antigüedades Judías” 13:10:5-6). En “Antigüedades” 13:5:9. Josefo dijo que habían existido “tres escuelas de pensamiento”: los fariseos, los saduceos y los esenios.
- E. Existe otra teoría proveniente del Templo de los gobernadores seléucidas, quienes intentaron helenizar el sacerdocio bajo Antíoco Epífanes IV (175-163 a.C.). Durante la revuelta macabea se inició un nuevo sacerdocio al mando de Simón Macabeo (142-135 a.C.) y de sus descendientes (véase I Macabeos 14:41). Esta nueva casta de Sumos Sacerdotes asmoneos fue probablemente el inicio de los aristocráticos saduceos. Al mismo tiempo y a partir de los Hasidim se desarrollaron los fariseos (ejemplo, “los separados”; véase I Macabeos 2:42; 7:5-23).
- F. Hay una teoría moderna (ejemplo, T.W. Manson) que indica que el término saduceos es una transliteración de la palabra griega *sundikoi*. La palabra se relaciona con los líderes locales que interactuaban con la autoridad romana, lo cual podría explicar el porqué algunos saduceos no eran sacerdotes aristocráticos sino miembros del Sanedrín.

### II. Creencias características

- A. Era la facción de los sacerdotes conservadores dentro de la sociedad judía durante el período asmoneo y romano.
- B. Estaban particularmente preocupados con los procedimientos del Templo, el protocolo, los rituales y la liturgia.
- C. Creían en la Torá escrita (ejemplo, Génesis; Deuteronomio) como la autoridad para rechazar la tradición oral (ejemplo, Talmud).
- D. Por tanto, ellos rechazaban muchas de las atractivas doctrinas desarrolladas por los fariseos.
  1. La resurrección del cuerpo (véase Mateo 22:23; Marcos 12:18; Lucas 20:27; Hechos 4:1-2; 23:8).
  2. La inmortalidad del alma (véase *Antigüedades* 18:1:3-4; *Guerras* 2:8:14).
  3. La existencia de una jerarquía de ángeles bien desarrollada (Hechos 23:8).
  4. Tomaron el “ojo por ojo” (ejemplo, *lex talionis*) literalmente, y apoyaban el castigo físico y la pena de muerte –en lugar de un arreglo monetario-.
- E. Otro tema de disputa teológica fue la predestinación versus. el libre albedrío. De los tres grupos mencionados por Josefo:
  1. Los esenios afirmaban un tipo de determinismo.
  2. Los saduceos hicieron énfasis en la libertad humana (véase *Antigüedades* 13:5:91; *Guerras* 2:8:14).
  3. Los fariseos mantenían una posición equilibrada entre los dos.
  4. En cierto sentido, los conflictos entre ambos grupos (ejemplo, saduceos, fariseos) reflejaba la tensión entre los sacerdotes y los profetas del Antiguo Testamento.

Otra teoría se construyó a partir de que los saduceos representaban a la aristocracia local. Eran los aristócratas (véase *Antigüedades* 13:10:6; 18:14:5; 20:9:1), mientras los fariseos y los escribas eran los eruditos y la gente pía entre el pueblo. Esta tensión podría caracterizarse a lo largo de todo el territorio de Israel como el Templo de Jerusalén versus las sinagogas locales.

Otra tensión pudo haber sido el rechazo saduceo a la influencia del Zoroastrismo sobre la teología farisea. Por ejemplo: una angelología altamente desarrollada, el dualismo entre YHWH y Satanás, y una doctrina escatológica –la vida después de la muerte- muy elaborada en términos físicos bien claros. Estos excesos de los esenios y fariseos causaron una reacción desmesurada entre los saduceos. Ellos conservaron el punto de vista conservador de la teología mosaica, en un esfuerzo por abortar las especulaciones de los otros grupos judíos

### III. Fuentes de información:

- A. La fuente principal sobre los saduceos es Josefo, quien estaba prejuiciado tanto por su compromiso con los fariseos como por su interés en presentar una imagen positiva de la vida judía a los romanos.

La otra fuente de información es la literatura rabínica. Sin embargo, aquí también existía un evidente prejuicio. Los saduceos rechazaban la importancia y autoridad de la tradición oral de los ancianos (ejemplo, el Talmud). Estos escritos de los fariseos obviamente describen a sus opositores de manera negativa, posiblemente exageradas.

- B. No existe ningún escrito propio de los saduceos reconocido que haya sobrevivido. Durante la destrucción de Jerusalén y del Templo en el 70 d.C., todos los documentos y la influencia de la élite sacerdotal fueron destruidos. En el siglo I d.C., ellos querían mantener una paz regional, y la única manera de hacerlo era mediante la cooperación con Roma (véase Juan 11:48-50).

**12:19 “Moisés nos enseñó...”** Se refiere a la discusión de Moisés sobre el levirato, que aparece en Deuteronomio 25:5-10.

- **“...si un hombre muere (...) el hermano de ese hombre”** Esta ley judía llegó a ser conocida como “la ley del Levirato”. El término proviene del latín para designar al “hermano del marido”. Los derechos de herencia fueron muy importantes en Israel, porque Dios había dado la Tierra Prometida en parcelas con títulos (véase Josué 12-19). Por tanto, si un hombre muere sin dejar un descendiente varón, era de esperar que su hermano se casara con la viuda y que tuviera un hijo con ella, entonces el hijo sería el heredero de todas las propiedades del hermano muerto.

**12:23** Aquí el propósito de la pregunta era ridiculizar el concepto de resurrección del cuerpo, una vida después de la muerte.

**12:24** La pregunta humillante de Jesús se enfoca sobre la falta de comprensión de los saduceos, tanto de las Escrituras como de Dios. Su forma gramatical espera una respuesta afirmativa.

**12:25** Esta breve referencia ha causado muchas especulaciones. Los ángeles en el Antiguo Testamento generalmente son masculinos, excepto en Zacarías 5:9-. ¿Es posible que este breve comentario de Jesús se refiera a su sexualidad o unión sexual? ¿Cómo podría esto afectar la comprensión de Génesis 6:1-2? Quizás estamos tratando de inferir demasiados elementos teológicos de este encuentro con los saduceos. El cielo es una experiencia relacional completamente distinta a la terrenal. No está claro cómo funciona este nuevo elemento interpersonal, eterno y espiritual. La Biblia ha preferido no revelarnos mucha información sobre la vida después de la muerte. Los saduceos consideraron esta característica como una excusa para negar la realidad escatológica. Es mejor afirmar una realidad basada en las promesas de Dios en Cristo, pero estando dispuesto a sostener este conocimiento hasta la muerte. ¡La Biblia provee todo lo que el creyente necesita saber!

Jesús afirma que no hay ningún elemento de carácter sexual (ejemplo, la procreación) en la experiencia del cielo. Hay muchas preguntas que nos gustaría hacer en torno al tema, pero no hay más aclaración que las del Nuevo Testamento. Puede referirse simplemente al hecho de que los ángeles fueron creados por Dios sin miras a la procreación sexual.

**12:25-26** Los saduceos negaban la existencia tanto de los ángeles como de la resurrección; mientras los fariseos afirmaban ambas.

**12:26** En el Antiguo Testamento hay algunos textos que confirman esta verdad (véase Job 14:14-15; 19:25-27; Salmos 23:6; Isaías 25:6-9; 26:14-19; Daniel 12:2). Por tanto, en el Antiguo Testamento la vida más allá de la muerte es una realidad velada. En el Nuevo, la constante recreación aclara y define dicha realidad, pero aún aparece encubierta tras un lenguaje metafórico. El cielo es una verdadera promesa y una verdad, pero su naturaleza precisa es un misterio.

- **“...en el libro de Moisés”** Jesús afirma que Moisés es la fuente del Deuteronomio. La pregunta también necesita una respuesta afirmativa.

### **TÓPICO ESPECIAL: MOISÉS, AUTOR DEL PENTATEUCO**

- A. La misma Biblia no dice quién fue el autor –tal como sucede con muchos libros del Antiguo Testamento, pero en Génesis no aparecen las secciones “yo” que se encuentran en Esdras y Nehemías o las secciones “nosotros” de Hechos.
- B. La Tradición Judía
1. Los primitivos escritores judíos afirman que Moisés lo escribió.
    - a. Ben Sirah, Eclesiástico, escrito alrededor del 185 a.C.
    - b. El Baba Batra 14b, una parte del Talmud que otorga autoría tradicional a los libros del Antiguo Testamento.
    - c. Filo de Alejandría (Egipto), un filósofo judío que vivió entre el 20-42 d.C.
    - d. Flavio Josefo, historiador judío, alrededor del 37-70 d.C.

2. YHWH reveló las verdades a Moisés
    - a. Se dice que Moisés escribió para la gente
      - (1) Éxodo 17:14
      - (2) Éxodo 24:4, 7
      - (3) Éxodo 34:27-28
      - (4) Números 33:2
      - (5) Deuteronomio 31:9, 22, 24-26
    - b. Se dice que Dios habló a la gente a través de Moisés
      - (1) Deuteronomio 5:4-5, 22
      - (2) Deuteronomio 6:1
      - (3) Deuteronomio 10:1
    - c. Se dice que Moisés dio a conocer a la gente las palabras de la Torá
      - (1) Deuteronomio 1:1, 3
      - (2) Deuteronomio 5:1
      - (3) Deuteronomio 27:1
      - (4) Deuteronomio 29:2
      - (5) Deuteronomio 31:1, 30
      - (6) Deuteronomio 32:44
      - (7) Deuteronomio 33:1
  3. Los autores del Antiguo Testamento lo atribuyen a Moisés
    - a. Josué 8:31
    - b. 2da. de Reyes 14:6
    - c. Esdras 6:18
    - d. Nehemías 8:1; 13:1-2
    - e. 2da. de Crónicas 25:4; 34:12; 35:12
    - f. Daniel 9:11
    - g. Malaquías 4:4
- C. La Tradición Cristiana
1. Jesús atribuye a Moisés las citas de la Torá
    - a. Mateo 8:4; 19:8
    - b. Marcos 1:44; 7:10; 10:5; 12:26
    - c. Lucas 5:14; 16:31; 20:37; 24:27, 44
    - d. Juan 5:46-47; 7:19, 23
  2. Otros autores del Nuevo Testamento atribuyen las citas de la Torá a Moisés
    - a. Lucas 2:22
    - b. Hechos 3:22; 13:39; 15:1, 15-21; 26:22; 28:23
    - c. Romanos 10:5, 19
    - d. 1ra. de Corintios 9:9
    - e. 2da. de Corintios 3:15
    - f. Hebreos 10:28
    - g. Apocalipsis 15:3
  3. Muchos de los Padres de la Iglesia primitiva aceptaron la autoridad de Moisés. Sin embargo, Ireneo, Clemente de Alejandría, Orígenes y Tertuliano cuestionaron la relación de Moisés con la forma canónica actual del Génesis (véase D.2. en la página 3)
- D. La Erudición Moderna
1. Obviamente que hubieron algunas adiciones editoriales provenientes de la Torá (posiblemente para hacer la obra original más comprensible a los lectores contemporáneos, algo muy característico de los escribas egipcios):
    - a. Génesis 12:6; 13:7; 14:14; 21:34; 32:32; 36:31; 47:11)
    - b. Éxodo 11:3; 16:36
    - c. Números 12:3; 13:22; 15:22-23; 21:14-15; 32:33ff.
    - d. Deuteronomio 3:14; 34:6
  2. Los antiguos escribas eran muy educados y entrenados; sin embargo, sus técnicas cambiaban de país a país.
    - a. En Mesopotamia fueron muy cuidadosos y no alteraban nada, y además, revisaban la obra buscando errores. Hay una antigua nota de un escriba sumerio de alrededor de 1400 a.C.: “su obra está completa desde el principio hasta el fin, ha sido copiada, revisada, comparada y verificada letra por letra”.
    - b. En Egipto revisaban libremente los textos antiguos actualizándolos para los lectores contemporáneos. Los escribas del Qumram (ejemplo, “los rollos del Mar Muerto”) siguieron este método:
  3. Los eruditos del siglo XIX teorizaron en cuanto de que la Torá es un documento completo proveniente de muchas fuentes
    - a lo largo de los tiempos (Graff-Wellhausen). Esta teoría está basada en:
      - a. los diversos nombres de Dios
      - b. la existencia aparente de textos dobles



- c. la fama literaria de las narraciones
- d. la teología de los textos
- 4. Suposiciones en torno a las fuentes y fechas
  - a. Fuente J –uso del nombre de YHWH de Israel en el sur-, 950 a.C.
  - b. Fuente E –uso de Elohim de Israel en el norte-, 850 a.C.
  - c. La combinación de JE, 750 a.C.
  - d. Fuente D, 621 a.C. (el libro de la Ley, 2da. de Reyes 22:8 descubierto durante la reforma de Josías durante la remodelación del Templo, y que supuesta es el libro de Deuteronomio, fue escrito por un sacerdote desconocido de los tiempos de Josías para apoyar su reforma).
  - e. Fuente P (sacerdotal y reescrita a partir del Antiguo Testamento, particularmente lo relacionado con los procedimientos rituales), 400 a.C.
- 5. Obviamente que hubieron adiciones editoriales a la Torá. Los judíos afirmaban que fueron debidas a:
  - a. El Sumo Sacerdote (o alguien de su familia) al momento de escribir.
  - b. Jeremías, el profeta
  - c. Esdras, el escriba. Esdras IV señala que se volvió a escribir porque las fuentes originales fueron destruidas durante la caída de Jerusalén en el 586 a.C.
- 6. Sin embargo, la teoría de J, E, D, P se acerca más a las teorías de la literatura moderna y a las categorías expuestas en la Torá (R.K. Harrison en “Introducción al Antiguo Testamento”, páginas 495-541, y “El Comentario Tyndale” *Levítico*, páginas 15-25).
- 7. Características de la Literatura Hebrea
  - a. Los escritos dobles, como por ejemplo Génesis 1-2, son comunes en la literatura hebrea. Generalmente se provee de una descripción general, seguida de una narración particular. Este pudo haber sido el modo para afirmar una verdad o para ayudar a la memoria oral.
  - b. Los primeros rabinos utilizaban comúnmente dos nombres para Dios con implicaciones teológicas:
    - (1) YHWH, el nombre de la deidad del Pacto es la forma cómo se relacionaba Israel con su Salvador y Redentor (véase Salmos 19:7-14; 103).
    - (2) Elohim, era la deidad como Creadora, Proveedora y Sustentadora de toda vida sobre la tierra (véase Salmos 19:1-6; 104).
  - c. En la literatura secular oriental es muy común la variedad de estilos y de vocabulario pese a tratarse de una única obra literaria (véase R.K. Harrison, páginas 522-526).
- 8. Hay una teoría emergente de que hubo escribas –en diversos lugares de Israel- trabajando en distintas partes del Pentateuco simultáneamente bajo la dirección de Samuel (véase 1ro. de Samuel 10:25). La teoría fue propuesta por primera vez por E. Robertson en “Los Problemas del Antiguo Testamento”.

E. Las evidencias en la literatura del Medio Oriente señalan que Moisés utilizó documentos conformes a estos escritos o tradiciones orales de estilo mesopotámico (patriarcal) para escribir el Génesis. Esto no tiene importancia alguna frente al hecho inspirado, y es más bien un esfuerzo por explicar el fenómeno literario en torno al libro de Génesis (véase P.J. Wiseman en “Los Nuevos Descubrimientos Babilónicos en torno al Génesis”). A partir de Génesis 37 se evidencia la influencia egipcia en el estilo, la forma y el vocabulario, lo que parece indicar que Moisés usó producciones literarias o tradiciones orales de los días en que los israelitas se encontraban tanto en Egipto como en Mesopotamia. ¡La educación formal de Moisés es totalmente egipcia! No está clara cuál es el tipo de literatura utilizada exactamente en la formación del Pentateuco. Creo que el recolector y autor de la vasta mayoría del Pentateuco bien pudo utilizar escribas, escritos y tradiciones orales (patriarcales). Sus escritos fueron actualizados por escribas años después. La arqueología moderna ha evidenciado historicidad y confianza de estos primeros libros del Antiguo Testamento.

- **“Yo soy el Dios de Abraham...”** Es una referencia a Éxodo 3:2-6 es un juego de palabras con el tiempo del verbo hebreo “ser”. Una forma de este verbo (ejemplo, causativo) llegó a ser el nombre para el Dios del Pacto con Israel, YHWH (véase Éxodo 3:14). El título implica que es un Dios eternamente vivo, y su pueblo también (véase versículo 27; Salmos 103:15-17; Isaías 40:6-8; 1ra. de Pedro 1:24-25). Fíjese que Jesús confirmó la realidad de la vida después de la muerte, tal como aparece en ciertos escritos de Moisés; la sección del canon hebreo que los saduceos aceptaban como autoridad doctrinal.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:28-34**

<sup>28</sup>Uno de los maestros de la ley se acercó y los oyó discutiendo. Al ver lo bien que Jesús les había contestado, le preguntó: “De todos los mandamientos, ¿cuál es el más importante?” <sup>29</sup>“El más importante es: “Oye, Israel. El Señor nuestro Dios es el único Señor”, contestó Jesús. <sup>30</sup>“Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas. <sup>31</sup>El segundo es: `Ama a tu prójimo como a ti mismo`. No hay otro mandamiento más importante que éstos. <sup>32</sup>“Bien dicho, Maestro”, respondió el hombre. Tienes razón al decir que Dios es uno solo y que no hay otro fuera de él. <sup>33</sup> Amarlo con todo el corazón, con todo el entendimiento y con todas las fuerzas, y amar al prójimo como a uno mismo, es más importante que todos los holocaustos y sacrificios”. <sup>34</sup>Al ver Jesús que había respondido con inteligencia, le dijo: “No estás lejos del reino de Dios”. Y desde entonces nadie se atrevió a hacerle más preguntas.

**12:28 “...los maestros de la ley”** Por lo general, estos no eran sacerdotes (ejemplo, no eran levitas), pero llegaron a ser eruditos en las traducciones orales judías (ejemplo, el Talmud). En el Antiguo Testamento, los levitas locales interpretaban los escritos sagrados a la gente (véase Nehemías 8). Al desarrollarse en el exilio babilónico, la sinagoga local incremento la importancia del papel de los maestros e intérpretes. En los días de Jesús, la mayoría de los escribas eran fariseos, quienes se habían desarrollaron históricamente (ejemplo, después de la destrucción del Templo) en el Judaísmo rabínico. Vea el Tópico Especial en el 2:6.

- **“...los oyó discutiendo”** Hay un paralelo en Mateo 22:34-35 que parece considerar motivos superiores, pero el Evangelio de Marcos supone que verdaderamente estaban interesados en cuestiones teológicas.

**12:29 "Oye..."** Jesús cita Deuteronomio 6:4-5, pero no del Texto Masorético o de la Septuaginta (el paralelo de Mateo 22:37 es lo más cercano al Texto Masorético, pero no es exacto). La cita de Jesús añade una frase tanto al texto hebreo Masorético como al texto griego de la Septuaginta. La cita exacta no aparece en cualquier texto del Antiguo Testamento. La LXX cambio la palabra hebrea “corazón” por “mente” o “entendimiento”. Pero en la cita se agrega la frase del Texto Masorético “con toda tu mente” a los tres términos (ejemplo, corazón, alma y fuerza) y la LXX. La NJB la reconoce al agregar la frase como parte de las citas del Antiguo Testamento (ejemplo, sin cursiva). Resulta interesante que el manuscrito griego uncial D (ejemplo, Beza) del siglo V d.C. omite la frase, y no hace referencia a “con toda la mente”. Este podría ser el original y por su desaparición concuerda con la respuesta del escriba en el versículo 33.

En el paralelo de Mateo (ejemplo, 22:32), el autor cita a Jesús que dice: “con todo tu corazón, y con toda tu alma y con toda tu mente”. Aquí la cláusula hebrea “con toda tu fuerza” desaparece. Resulta sorprendente que Marcos y Mateo no estén de acuerdo entre sí, con el Texto Masorético y los LXX. Este es el perfecto ejemplo de la imprecisión de muchas citas del Antiguo Testamento en el Nuevo –aún aquellas atribuidas a Jesús-. En estas situaciones la precisión es imposible. Todos ellos (ejemplo, LXX, Mateo y Marcos) expresan la idea central de la cita mosaica. Este texto del Antiguo Testamento (ejemplo, Deuteronomio 6:4-5) se conoce como el SH<sup>E</sup>MA, que en hebreo significa “oye” e implica oír y hacer. Se convirtió en la afirmación del monoteísmo judío. A diario, incluidos los sábados, es recitada como oración por los fieles judíos. En los Profetas hay otro texto relacionado con el monoteísmo y el Dios único (ejemplo, Génesis; Deuteronomio); por tanto, resulta válido para todos los seguidores de Jesús (ejemplo, saduceos y fariseos).

**12:30** La respuesta de Jesús demuestra que hay dos aspectos esenciales en su mandato: (1) la unidad y el monoteísmo de Dios y, (2) ¡nuestra total entrega a Él y sólo a Él!

- **“...corazón”** Vea el Tópico Especial en el 2:6.

**12:31 “Ama a tu prójimo...”** Es una cita de Levítico 19:18 en la Septuaginta. Jesús relaciona la verdad teológica con las demandas prácticas y éticas (véase Zacarías 7-8). Es imposible amar a Dios y odiar a quienes fueron hechos a su imagen (véase 1era. de Juan 2:9-11; 3:15; 4:20).

Es imposible amar al prójimo (ejemplo, hermano o hermana del Pacto) como a uno mismo si no nos amamos a nosotros mismos. Existe un congruente amor a uno mismo que está basado en la supremacía del amor a Dios hacia la Humanidad. ¡Somos Su creación, hechos a su imagen (véase Génesis 1)! Criticarse a uno mismo es criticar a nuestro Hacedor! Él puede transformar nuestra caída en un reflejo de su gloria (ejemplo, ser como Cristo).

El Cristianismo significa un compromiso personal de fe con Dios por medio de Cristo, que se inicia con una decisión individual y voluntaria de arrepentimiento y fe; y que sin embargo, se transforma en una experiencia familiar. Estamos equipados para el bien común (véase 1era. de Corintios 12:7); somos parte del cuerpo de Cristo. La manera cómo tratamos a otros refleja nuestra verdadera devoción a Cristo. La unidad de Dios y la Humanidad hecha a su imagen y semejanza demandan una respuesta apropiada hacia Él y hacia los demás (ejemplo, particularmente hacia los de la familia de la fe).

- **“No hay otro mandamiento más importante que éstos”** Para los creyentes legalista esta terrible afirmación (ejemplo, débil; véase Romanos 14:1-15:13) es difícil de aceptar. No hay ninguna regla si se trata de amor absoluto hacia Dios y sus hermanos del Pacto –aún para los perdidos-. Las reglas deben provenir de un corazón y una mente transformados, ellos no son temerosos de Dios.

**12:32-33 “Dios... Él (lo)”** Los pronombres se refieren a YHWH. Basados en Éxodo 20:7, la mayoría de los judíos se sentían incómodos al pronunciar el nombre del Dios del Pacto.

- **“...no hay otro fuera de Él”** La frase no niega la existencia de otros seres espirituales, como los ángeles. Literalmente significa que previamente no ha habido nadie como YHWH, es el Único, su propia definición (véase Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39). ¡El escriba expresa lo especial que es YHWH!

**12:33 “Amarlo (...) es más importante que todos los holocaustos y sacrificios”** El escriba tenía grandes conocimientos sobre la relación entre la fe y los rituales (véase 1ro. de Samuel 15:22; Isaías 1:11-14; Oseas 6:6; Amós 5:21-24; Miqueas 6:6-8). Con esto no se pretendía despreciar el ritual del Templo, sino más bien confirmar que la fe y la correcta motivación son cruciales (ejemplo, relacionando el punto de vista de los sacerdotes y los profetas).

**12:34 “No estás lejos del reino de Dios”** Con esta afirmación, Jesús pretende confirmar la necesidad de una respuesta de fe positiva e inmediata hacia él. Para ellos el reino era accesible (ejemplo, a través de la fe en Jesús), no era algún lugar en el futuro. Hasta este hombre comprendió que la teología del Antiguo Testamento no complacería a Dios sin poner la fe en Cristo. ¡Una teología ortodoxa no asegura la salvación! ¡El conocimiento bíblico no asegura la salvación! ¡Los ritos religiosos y la liturgia no aseguran la salvación! ¡La fe en Cristo es lo único camino!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12: 35-37**

<sup>35</sup>Mientras enseñaba en el templo, Jesús les propuso: “¿Cómo es que los maestros de la ley dicen que el Cristo es hijo de David?”  
<sup>36</sup>David mismo, hablando por el Espíritu Santo, declaró: “Dijo el Señor a mi Señor: ‘Siéntate a mi derecha, hasta que ponga a tus enemigos debajo de tus pies.’”  
<sup>37</sup>Si David mismo lo llama “Señor”, ¿cómo puede ser su hijo?” La muchedumbre lo escuchaba con agrado.

**12:35 “¿Cómo es que...?”** El capítulo presenta una serie de preguntas:

1. Del Sanedrín (11:27-12:12)
2. De los fariseos y herodianos (12:13-17)
3. De los saduceos (12:18-27)
4. De los escribas (12:28-34)
5. De Jesús (11:29-33; 35-37)

Ahora Jesús les hace una pregunta tal como lo hizo en el 11:29-30. El método de pregunta-respuesta es característico del Judaísmo rabínico.

- “¿...Cristo es hijo de David?” Lea Mateo 12:23 en adelante; 21:15; 2do. de Samuel 7:11-16 y compárelo con el Salmos 110:1. Jesús trataba de alcanzar a los líderes religiosos, se preocupaba por ello; por eso utilizó el método del razonamiento y exégesis que ellos usaban. Tenían muchas leyes, pero la tradición les cegaba.

**12:36 “David mismo, hablando por el Espíritu Santo...”** Esto confirma la inspiración del Salmos 110 por el Espíritu Santo. La Biblia es verdad divina (ejemplo, del Espíritu), pero escrita en el lenguaje y la cultura de sus autores originales.

- “...el Señor a mi Señor” Es una cita del Salmos 110:1 de la Septuaginta. En hebreo, el primer “Señor” (ejemplo, traducido al inglés/español en mayúsculas) corresponde a la forma inglesa/española para YHWH. Esto sucede porque en hebreo eran muy cuidadosos al utilizar el nombre del Pacto para la deidad. Por eso cuando se varía el nombre de YHWH en el texto, al leerlo en voz alta debía sustituirse por el término hebreo *Adón*, que significa “Señor”, “marido”, “dueño” o “patrón”. En el griego corresponde a la traducción *kurios*, que podría sustituirse como YHWH o como *Adón*.

**TÓPICO ESPECIAL: “LOS NOMBRES PARA LA DEIDAD”**

A. EL (BDB 42, KB 48)

1. El significado original del término genérico de la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que viene de la raíz acadia, “ser fuerte” o “ser poderoso” (Génesis. 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios todopoderoso es EL (texto Ras Samra)
3. En la Biblia *EL* usualmente no está combinado con otros términos. Estas combinaciones llegaron a ser términos para caracterizar a Dios
  - a. *EL-Elion* (Dios Todopoderoso): Génesis 14:18-22; Deuteronomio. 32:8; Isaías 14:14
  - b. *EL-Roi* (“Dios que ve” o “Dios quien se revela a sí mismo”): Génesis 16:13
  - c. *EL-Shadai* (“Dios poderoso” o “Dios de toda Compasión” o “Dios de las montañas”), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
  - d. *EL-Olam* (Dios eterno), Génesis 21:33. Este término está ligado teológicamente a la promesa de Dios a David, 2do. de Samuel 7:13,16
  - e. *EL-Berit* (“Dios del Pacto”), Jueces 9:46
4. *El* se compara con
  - a. YHWH en Salmo 85:8; Isaías 42:5
  - b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, “Yo soy El, el *Elohim* de su padre
  - c. *Shadai* en Génesis 49:25

- d. “celo” en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15
- e. “misericordia” en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; “fidelidad” en Deuteronomio 7:9; 32:4
- f. “grande y impresionante” en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4
- g. “conocimiento” en 1ro. de Samuel 2:3
- h. “mi refugio” en 2do. de Samuel 22:33
- i. “mi vengador” en 2do. de Samuel 22:48
- j. “El Santo” en Isaías 5:16
- k. “poder” en Isaías 10:21
- l. “mi salvación” en Isaías 12:2
- m. “grande y poderoso” en Jeremías 32:18
- n. “castigo” en Jeremías 51:56

5. En el Antiguo Testamento, una combinación de todos los grandes nombres de Dios se encuentra en Josué 22:22 (*EL, Elohim, YHWH*, repetido)

#### B. *Elión*

1. Su significado básico es “alto,” “exaltado,” o “levantado” (Génesis 40:17; 1ra. de Reyes 9:8; 2do. de Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13)
2. Es usado de forma simultánea con otros nombres/títulos de Dios
  - a. *Elohim* - Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
  - b. *YHWH* – Génesis 14:22
  - c. *EL-Shadai* - Salmos 91:1,9
  - d. *EL* - Números 24:16
  - e. *ELA* – usado con frecuencia en Daniel 2-6 y Ezra 4-7, vinculado con *illair* (término arameo para “Dios Alto”) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18,21
3. Es usado con cierta frecuencia por el pueblo no israelita
  - a. Melquisedec, Génesis. 14:18-22
  - b. Balam, Números 24:16
  - c. Moisés, hablando de las naciones, en Deuteronomio 32:8
  - d. En el Nuevo Testamento, el Evangelio de Lucas, escrito para los gentiles, también utiliza el equivalente griego *Hupsistos* (1:32, 35,76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17)

#### C. *Elohim* (plural), *Eloa* (singular), usado básicamente en poesía

1. Este término no se utiliza fuera del Antiguo Testamento
2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de otras naciones (Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (Josué. 24:2)
3. Puede referirse a los jueces de Israel (Éxodo 21:6; Salmo 82:6)
4. El término *elohim* también es usado para otros seres espirituales (ángeles, el demonio), como aparece en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. También puede referirse a jueces humanos (Éxodo 21:6; Salmos 82:6)  
En la Biblia es el primer título/nombre para la deidad (Génesis. 1:1). Es usado exclusivamente en Génesis 2:4 donde se combina con YHWH. Básica y teológicamente se refiere a Dios como creador, sustentador, proveedor de toda la vida en este planeta (Salmo 104). Es sinónimo de Él (Deuteronomio 32:15-19); y también es paralelo con YHWH, como en el Salmo 14 (*elohim*), y tiene exactamente el mismo significado en el Salmo 53 (YHWH), con excepción del cambio de los nombres divinos.
5. A veces es plural, y entonces es utilizado para otros dioses. Este término muchas veces designaba al Dios de Israel, pero normalmente tiene el verbo singular para denotar su uso monoteísta.
6. El término se encuentra en la boca de los no israelitas como nombre de su deidad
  - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22a
  - b. Balaam, Número 24:2<sup>a</sup>
  - c. Moisés, cuando está hablando de las naciones, Deuteronomio 32:8
7. ¡Es extraño un nombre común para el Dios monoteísta de Israel en plural! Aunque no hay certeza, son teorías
  - a. El hebreo tiene muchos plurales utilizados generalmente para dar énfasis. El “plural mayestático” característico de la gramática hebrea –este plural se usa para magnificar un concepto- tiene relación con esto.
  - b. También puede referirse al concilio angelical, donde Dios se reúne con ellos en el cielo y hace su propuesta. (1ra. de Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
  - c. Existe la posibilidad de que en el Nuevo Testamento esto refleje la revelación de un solo Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; Génesis 1:2; el Espíritu incubo; y en el Nuevo Testamento, Jesús es el agente de Dios en la creación (Juan 1:3,10; Romanos 11:36; 1era. de Corintios 8:6; Colosenses. 1:15; Hebreo 1:2; 2:10).

#### D. YHWH

1. Este nombre refleja a la deidad como el Dios de Pacto que hace las cosas; ¡Dios como Salvador y Redentor! Los humanos quiebran los pactos, pero Dios es leal a su Palabra, Promesa y Pacto (Salmos 103).  
Este nombre es mencionado por primera vez junto a *Elohim* en Génesis 2:4. No existen dos relatos de creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como el creador del universo (físico) y (2) Dios como el único creador de la Humanidad. Génesis 2:4 inicia con la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de los seres humanos, y también narra el problema de la rebelión y el pecado asociados con esta posición única.

2. En Génesis 4:26 se dice que “los hombres empezaron a invocar el nombre del SEÑOR (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 significa que el pueblo del primitivo Pacto (los Patriarcas y sus familias) conocieron a Dios solamente como *EL-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el versículo 14. Sin embargo, los escritos de Moisés muchas veces interpretan las palabras con un sentido popular, no etimológico (Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Existen muchas teorías con respecto al significado de este nombre (tomado de IDB, vol. 2, páginas 409-11).
  - a. de la raíz de una palabra árabe, “demostrar amor ferviente”;
  - b. de la raíz de una palabra árabe “soplar” (YHWH como tormenta de Dios)
  - c. de raíz ugarit (cananeo) “hablar”
  - d. siguiendo una inscripción cananea, un PARTICIPIO CAUSATIVO que quiere decir “El que sostiene” o “el que establece”
  - e. de la forma hebrea *Qal* “el uno que es,” o “el que está presente” (en sentido futuro, “el que será”)
  - f. de la forma hebrea *Hiphil* “el que generó el ser”
  - g. de la raíz hebrea “vivir” (Génesis. 3:20), significa “el que vive siempre, el único vivo”
  - h. en el contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de palabras en la forma IMPERFECTA usado con sentido PERFECTO, “continuará siendo lo que era” o “continuará siendo lo que siempre era” (J. Wash Watts, *Introducción al sintaxis en el Antiguo Testamento*, página 67. El nombre completo YHWH a veces se expresa en abreviación o posiblemente en una forma original
    - (1) *Yah* (Halelu - yah)
    - (2) *Yahu* (nombre, Isaías)
    - (3) *Yo* (nombre, Joel)
3. En el Judaísmo antiguo, el nombre del Pacto se hizo tan santo (el tetragrama) que los judíos tenían temor en pronunciarlo por la posibilidad de quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio. 5:11; 6:13. Así que sustituyeron el término hebreo por “dueño”, “amo”, “marido” o “señor”—*adon* o *adonai*- (Mi Señor). Cuando llegaban a la palabra YHWH en la lectura del Antiguo Testamento decían “Señor”. Por eso en las traducciones inglesas y españolas YHWH se escribe SEÑOR.
4. Como sucede con *EL*, a veces YHWH se combina con otros términos para enfatizar ciertas características del Dios del Pacto de Israel. Existen muchas posibles combinaciones, aquí tenemos algunas:
  - a. *YHWH - Yire* (YHWH proveerá), Génesis 22:14
  - b. *YHWH - Ropeka* (YHWH es tu sanador), Éxodo 15:26
  - c. *YHWH - Nisi* (YHWH es mi estandarte), Éxodo 17:15
  - d. *YHWH - Macadiskem* (YHWH El que santifica), Éxodo 31:13
  - e. *YHWH - Shalom* (YHWH es paz), *Jueces* 6:24
  - f. *YHWH - Sabaoh* (YHWH de los ejércitos), Iro. de Samuel. 1:3,11; 4:4; 15:2; usado con frecuencia en los Profetas)
  - g. *YHWH - Ro 'I* (YHWH es mi pastor), Salmos. 23:1
  - h. *YHWH - Roi* (YHWH es mi pastor) Salmos 23:1
  - i. *YHWH - Sidquenu* (YHWH justicia nuestra), Jeremías 23:6
  - j. *YHWH - Shama* (YHWH está allí), Ezequiel 48:35

- “**Siéntate a mi derecha...**” El “mi” se refiere a YHWH. Esta frase antropomórfica (ejemplo, hablar de Dios en términos de corporeidad humana) tenía la intención de demostrar el lugar del Mesías de poder, autoridad y preeminencia (ejemplo, Su Mesías; véase 14:62).

- “**...hasta que ponga a tus enemigos debajo de tus pies**” Continúa la cita de Salmos 110:1. La frase confirma la victoria a favor del Mesías de YHWH (véase Salmos 2). Esta verdad es revelada posteriormente en 1era. de Corintios 15:24-27, ¡y aún se extiende hasta el reino eterno del Padre en 1era. de Corintios 15:8!

La cita de Marcos —y de Mateo 22:1 hace referencia al Salmos 110:1, pero cambia en el Texto Masorético y en la Septuaginta (al igual que la cita de Marcos de Deuteronomio 6:4-5 y versículos 9-30). El Texto Masorético y la LXX tiene “hasta que haga estrado de sus enemigos bajo sus pies” (véase Lucas 20:43; Hechos 2:34-35). Los escribas (ejemplo, MSS  $\alpha$ , A, L y las traducciones de la Vulgata y la Peshita) cambian la cita de Marcos para coincidir con la del Antiguo Testamento.

**12:37** Era el corazón de la pregunta. Demuestra que: (1) los líderes religiosos no habían entendido (ejemplo, estaban ciegos espiritualmente) las Escrituras, aún en torno al Mesías o (2) que Cristo, aunque era hijo de David era muy superior espiritualmente a éste, y de hecho tenía origen divino. Al igual que trataron de agarrar a Juan con preguntas, ahora hacen lo mismo con otra que los mantendrá callados.

Creo que la segunda posibilidad sería la respuesta teológicamente más apropiada. El YHWH del Antiguo Testamento escogió la línea mesiánica sin considerar el esfuerzo humano o las tradiciones culturales (ejemplo, ¡Todos los profetas se

casaron con mujeres infieles y nunca el hijo mayor llegó a ser escogido!) Que el Mesías sería más grande que David es una afirmación sutil pero poderosa, (ejemplo, el Señor de David o “el Jefe”), lo cual tal vez implique un acto divino o una persona divina.

- **“La muchedumbre lo escuchaba con agrado”** Las grandes multitudes son una característica constante en el Evangelio de Marcos. La gente del pueblo, que por lo general era rechazada y discriminada por la élite religiosa (véase 38-40), se gozaba al ver a Jesús darle vuelta a las mesas de los religiosos arrogantes, utilizando su mismo método.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12: 38-40**

<sup>38</sup>Como parte de su enseñanza Jesús decía: “Tengan cuidado de los maestros de la ley. Les gusta pasearse con ropas ostentosas y que los saluden en las plazas, <sup>39</sup>ocupar los primeros asientos en las sinagogas y los lugares de honor en los banquetes. <sup>40</sup>Se apoderan de los bienes de las viudas y a la vez hacen largas plegarias para impresionar a los demás. Éstos recibirán peor castigo.

**12:38 “...los maestros de la ley. Les gusta...”** La conexión temporal entre el 12:25-27 y los versículos 38-40 no es evidente. Obviamente se dirigía a los mismos líderes (ejemplo, los escribas), pero no está claro si en el versículos 35-37 es a ellos mismos o aquellos a quienes les gustaba ostentar su religiosidad. Claro que las palabras de Jesús también se relacionan con los saduceos y los fariseos, quienes hicieron un espectáculo religioso a fin de ser reconocidos por el pueblo.

- **“Les gusta pasearse con ropas ostentosas...”** Se refiere a la tela blanca con grandes bordes usada por los escribas (*tallit*). El Talmud enseñaba que se debía utilizar al estar de pie ante la presencia de un rabino. A estos hombres les gustaba el trato especial (ejemplo, ropa especial de oración, saludos especiales, los mejores asientos durante la adoración y los lugares de honor durante la comida). ¡Lo tenían todo, pero perdieron a Cristo!

**12:40 “Se apoderan de los bienes de las viudas...”** Puede ser un lenguaje figurado para referirse a: (1) la inmensa carga de dar limosna que estos líderes imponían a toda la gente o (2) la práctica de convencer a las viudas para que entregasen su herencia (ejemplo, su sustento) al Templo. Por tanto, se refiere a la manipulación de los fondos que hacían estos líderes religiosos.

- **“...hacen largas plegarias para impresionar a los demás”** Oraban para ser vistos, no para ser escuchados por Dios. Su religión era una eterna exhibición (véase Isaías 29:13; Mateo 7:21-23; Colosenses 2:16-23), ¡pero no reconocieron el mayor regalo de Dios!

- **“Éstos recibirán peor castigo...”** Su religiosidad era un espectáculo público, no un acto de fe personal, amor y servicio (véase versículos 28-34). La frase puede expresar: (1) los niveles de castigo (véase Mateo 10:15; 11:22, 24; 18:6; 25:21, 23; Lucas 12:47-48; 20:47; Santiago 3:1) o (2) una exageración oriental como metáfora (ejemplo, hipérbole)

**TÓPICO ESPECIAL: “LOS NIVELES DE RECOMPENSA Y CASTIGO”**

- A. La respuesta apropiada o inapropiada a Dios se basa en el conocimiento. Mientras menor conocimiento se tenga, menor responsabilidad personal; y lo contrario también se cumple.
- B. El conocimiento de Dios llega básicamente de dos maneras:
  1. La Creación (véase Salmos 19; romanos 1-2)
  2. Las Escrituras (véase Salmos 19:119; el Evangelio)
- C. La evidencia del Antiguo Testamento
  1. Las recompensas
    - a. Génesis 15:1 –por lo general asociado a recompensas terrenales, la tierra y los hijos-
    - b. Deuteronomio 27-28 –la obediencia la Pacto trae bendiciones-
    - c. Daniel 12:3
  2. El castigo
    - a. Deuteronomio 27-28 –la desobediencia la Pacto trae maldición-
  3. El pecado humano modifica el modelo del Antiguo Testamento de recompensa personal y justicia del Pacto. Tal variación aparece en Job y en Salmos 73. El Nuevo Testamento cambia el enfoque de este mundo al otro (véase El Sermón de la Montaña, Mateo 5-7).
- D. La evidencia del Nuevo Testamento
  1. Las recompensas –más allá de la salvación-
    - a. Marcos 9:41
    - b. Mateo 5:12, 46; 6:1-4, 5-6, 6-18; 10:41-42; 16:27; 25:14-23
    - c. Lucas 6:23, 35; 19:11-19, 25-26

2. El castigo
  - a. Marcos 12:38-40
  - b. Lucas 10:12; 12:47-48; 19:20-24; 20:47
  - c. Mateo 5:22, 29-30; 7:19; 10:15, 28; 11:22-24; 13:49-50; 18:6; 25:14-30
  - d. Santiago 3:1

E. Para mí, la única analogía que tiene sentido es el de la ópera. Si no asisto a las presentaciones, no entiendo su contenido; cuanto más nos acercamos a la dificultad e intenciones del argumento, la música y la danza; más disfruto de la presentación. Creo que el cielo llenará nuestras expectativas, pero considero que nuestro servicio en la tierra determinará el tamaño de ellas. Por lo tanto, el conocimiento y la respuesta a esta sabiduría se expresa en recompensas y castigos (véase Mateo 16:7; 1era. de Corintios 3:8, 14; 9:17-18; Gálatas 6:7; 2da. de Timoteo 4:14). Hay un principio espiritual: ¡“cosechamos lo que sembramos”! Algunos siembran más y cosechan más (véase Mateo 13:8, 23).

F. “La corona de justicia” es nuestra con la obra terminada de Jesucristo (véase 2da. de Timoteo 4:8), pero fíjese que “la corona de la vida” está ligada a la perseverancia en la prueba (véase Santiago 1:12; Apocalipsis 2:10; 3:10-11). “La corona de la gloria” para los líderes cristianos se relaciona con su estilo de vida (véase 1ra. de Pedro 5:1-4). Pablo sabía que tenía una corona imperecedera producto de su autocontrol extremo (véase 1era. de Corintios 9:24-27).

El misterio de la vida cristiana es que el Evangelio es totalmente gratuito en la obra terminada de Cristo, y es así como debemos responder a la gracia de Dios en el ofrecimiento de Cristo; e igualmente debemos responder al empoderamiento de Dios en la vida cristiana. La vida cristiana es tan sobrenatural como la salvación, pese a ello la debemos recibir y sostener. La paradoja de la gracia que pide todo es el misterio de la recompensa y del sembrar para cosechar. No somos salvos por buenas obras, sino para ellas (véase Efesios 2:8-10). Ellas son la evidencia nuestro encuentro con Él (véase Mateo 7). El mérito humano en la salvación conduce a la destrucción; pero vivir en el temor de Dios tiene como recompensa la salvación.

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12: 41-44

<sup>41</sup>Jesús se sentó frente al lugar donde se depositaban las ofrendas, y estuvo observando cómo la gente echaba sus monedas en las alcancías del templo. Muchos ricos echaban grandes cantidades. <sup>42</sup>Pero una viuda pobre llegó y echó dos moneditas de muy poco valor. <sup>43</sup>Jesús llamó a sus discípulos y les dijo: “Les aseguro que esta viuda pobre ha echado en el tesoro más que todos los demás. <sup>44</sup>Éstos dieron de lo que les sobraba; pero ella, de su pobreza, echó todo lo que tenía, todo su sustento”.

**12:41 “...las alcancías”** El Mishna (y Alfred Edersheim en “El Templo”, páginas 48-49) indica que habían trece baúles con forma de trompeta ubicados en la Corte de las Mujeres, cada uno de los cuales tenía un propósito específico previamente señalado. Nunca se ha encontrado evidencia física alguna de ellos o alguna confirmación literaria de su existencia, con excepción del Mishna.

**12:42 “...dos moneditas de muy poco valor (de cobre)”** Literalmente significa *lepton* (la escasa), que valía sólo una fracción (1/24 ó 1/96) de un denario. Era la moneda judía de cobre de menor valor.

- “...que equivale a un centavo” Es el término latino “cuadrante”, el equivalente al *lepton*, la moneda romana de cobre de menor valor (1/4 de un assarion, que equivalía a un denario). Probablemente, Marcos escribía para los romanos.

#### TÓPICO ESPECIAL: MONEDAS EN USO EN LA PALESTINA EN LOS DÍAS DE JESÚS

##### I. Monedas de cobre

- A. *Cherma*: de poco valor (Juan 2:15)
- B. *Cholchor*: de poco valor (Mateo 10:9; Marcos 12:41)
- C. *Assarion*: Moneda romana de cobre, que valía 1/6 de denario (Mateo 10:29).
- D. *Kodrantes*: Moneda romana de cobre, con 1/64 de valor de denario (Mateo 5:36).
- E. *Lepton*: Moneda judía de cobre con valor de 1/128 de un denario (Marcos 12:42; Lucas 21:2).
- F. *Quadrante*: Moneda romana de cobre de poco valor.

##### II. Monedas de plata

- A. *Arguros* (moneda de plata): De mucho más valor que el cobre o las monedas de bronce (Mateo 10:9; 26:5).
- B. *Dēnario*: Moneda romana de plata, cuyo valor representaba un día de trabajo (Mateo 18:28; Marcos 6:37).
- C. *Dracmē*: Moneda griega de plata, de valor equivalente a un denario (Lucas 15:9).
- D. *Di-drachmon*: Un dracma era equivalente a ½ shekel judío (Mateo 17:24).

E. *Statēr*: Moneda de plata con valor de más o menos cuatro denarios (Mateo 17:27).

III. Monedas de oro - *Chrusos*: (moneda de oro) Era la moneda de mayor valor (Mateo 10:9).

IV. VERSÍCULO Términos generales para el peso de los metales

A. *Mnaa*: Del latín, *mina*. Pesa de metal equivalente a 100 *dēnarii* (Lucas 19:13).

B. *Talanton*: Unidad griega de peso (Mateo 18:24; 25:15-16, 20, 24-25, 28).

1. Valor en plata: 6 mil *denarii*,

2. Valor en otro 180 mil *denarii*.

C. *Shequel*: Peso judío del Antiguo Testamento en plata (Génesis 23:15; 37:28; Éxodo 21:32).

1. *Pīm*: 2/3 del shekel

2. *Beka*: 1/2 shekel

3. *Gerah* 1/20 del shekel

Unidades mayores:

1. *Maneh*: 50 shekeles

2. *Kikkar*: 3,500 shekeles.

**12:43** “Les aseguro...” Literalmente significa “amén”. Vea el Tópico Especial en el 3:28.

**12:42** La fe plena de esta mujer contrasta con la superficialidad y el orgullo religioso de los escribas quienes robaban a las viudas sus recursos. La viuda dio todos su dinero a Dios, y por tanto, depende de Él por fe para que provea sus necesidades. Al dar, Dios ve su corazón, no la cantidad dada (véase 2da. de Corintios 8-9), pero considere que esa cantidad era todo lo que tenía. La generosidad, al igual que las palabras y las obras revelan el corazón. Vea el Tópico Especial “La Riqueza”, en el 10:23.



## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

31. En la parábola (12:1-12), enumere el significado de cada uno de estos puntos

- a. El dueño de la viña \_\_\_\_\_
- b. La viña \_\_\_\_\_
- c. Los inquilinos \_\_\_\_\_
- d. Los esclavos \_\_\_\_\_
- e. El Hijo \_\_\_\_\_

32. ¿Por qué aquí es apropiada la cita parcial del Salmo 118 (ejemplo, versículo 10)?

33. ¿Por qué el significado de la parábola (ejemplo, versículos 1-12) se relaciona con la nación judía (véase, Mateo 21:43-44)? Examine también Romanos 9-11 para una adecuada respuesta.

34. Haga un resumen de las verdades centrales en las afirmaciones de Cristo:

- a. Con respecto a las autoridades civiles (versículos 13-17)
- b. Con relación a la resurrección (versículos 18-27)
- c. En torno a la ley (versículos 28-34)
- d. En cuanto al título de “Hijo de David” (versículos 35-40)
- e. Con respeto al compromiso de dar (versículos 41-44)

35. ¿Hay niveles de castigo (versículo 40)?

# MARCOS 13

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Anuncio de la destrucción del Templo 13:1-2	Jesús predice la destrucción del Templo 13:1-2	El Anuncio de la destrucción de Jerusalén 13:1-2	Jesús habla de la destrucción del Templo 13:1-2	El Discurso Escatológico: Introducción 13:13:1-2 13:3-4
El inicio de los Ayes 13:3-13	Las Señales de los Tiempos y el Final de la Era 13: 3-13	El Final de los Tiempos 13:3-13	Problemas y Persecución 13:3-8 13:9-13	El Inicio de la Tribulación 13:5-8 13:9-10 13:11-13
La Gran Tribulación 13:14-23	La Gran Tribulación 13:14-23	13:14-23	El Terrible Horror 13:14-20 13:21-23	La Gran Tribulación de Jerusalén 13:14-20 13:21-23
La Venida del Hijo del Hombre 13: 24-27	La Venida del Hijo del Hombre 13:24-27	13:24-27	La Venida del Hijo del Hombre 13:24-27	La Venida del Hijo del Hombre 13:24-27
La Lección de la Higuera 13:28-31	La Parábola de la Higuera 13:28-31	13:28-31	La Lección de la Higuera 13:28-31	El Tiempo de su Venida 13:28-31
Se desconoce el Día y la Hora 13:32-37	Nadie sabe el Día ni la Hora 13:32-37	13:32-37	Nadie conoce el Día ni la Hora 13:32-37	13:32 ¡Estad alertas! 13:33-37

### **CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)** *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer Párrafo
2. Segundo Párrafo
3. Tercer Párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Los pasajes escatológicos del Nuevo Testamento reflejan el punto de vista profético del Antiguo Testamento, que observaban el final de los tiempos desde un acontecimiento vigente. Jesús siguió este modelo. Miqueas y Jeremías, profetas del Antiguo Testamento, predijeron la destrucción de Jerusalén y del Templo como señal del juicio divino sobre el incrédulo Israel. Dios llamaría a los gentiles para juzgar a su pueblo y conquistar su tierra. Mas ahora en el Nuevo Testamento, el pueblo de Dios aún actúa con incredulidad, rechazando al Mesías, por lo que serán destruidos junto con la ciudad y el Templo (ejemplo, 70 d.C. por Tito). La Tierra Prometida ahora les será dada a otros (véase 12:1-12, particularmente el versículo 9; ejemplo, se supone que son los creyentes gentiles). La misión de los gentiles se discute en el 13:9-13.
- B. Mateo 24, Marcos 13 y Lucas 21 son tan difíciles de interpretar porque abordan diversas preguntas simultáneamente:
  1. ¿Cuándo será destruido el Templo?
  2. ¿Cuál será la señal para el retorno del Mesías?
  3. ¿Cuándo finalizará esta era?
- C. El género literario es la escatología del Nuevo Testamento, que por la general es una combinación del lenguaje apocalíptico y el profético, intencionadamente ambiguo y altamente simbólico.
- D. Varios pasajes del Nuevo Testamento (véase Mateo 24, Marcos 13, Lucas 17 y 21, 1ra.-2da. Tesalonicenses y Apocalipsis) abordan la Segunda Venida. En estos pasajes se enfatiza:
  1. Se desconoce la hora exacta del evento, pero el suceso es real.
  2. La última generación conocerá el tiempo establecido, ya que precisamente es el período de los eventos.
  3. Ocurrirá de repente y de formas inesperada.
  4. Cada generación de creyentes debe estar preparada en actitud de oración, fieles a las tareas asignadas.
- E. El enfoque principal del capítulo tiene carácter práctico (19 IMPERATIVOS), sin indicar la hora exacta o la secuencia cronológica de los eventos de la Segunda Venida.
- F. Las dos frases claves son: (1) “en alerta” (versículos 5, 9, 23, 33), y (2) “todavía no” (versículos 7, 10). En esta doble situación de “estar listo” y “esperar pacientemente” se equilibra con la otra paradoja de “ya” pero “todavía no”.

## INTRODUCCIÓN BÁSICA A LA ESCATOLOGÍA

(¿Por qué los cristianos tienen tantas interpretaciones dogmáticas del Apocalipsis? (Tomado del Comentario de “Apocalipsis” del Dr. Utley Volumen 12, 1998)

A lo largo de mis años de estudio sobre la Escatología, he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen o no quieren tener una cronología desarrollada y sistematizada de los Últimos Días. Hay algunos que se enfocan o se especializan en esta área del Cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Al parecer, están obsesionados en cómo todo va a terminar, ¡y de alguna manera, puede ser la urgencia del Evangelio! Los creyentes no pueden afectar el desarrollo de la agenda escatológica (fin de los tiempos) de Dios; pero pueden participar en el mandato del Evangelio (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirman una Segunda Venida de Cristo y un tiempo final para la culminación de la promesa de Dios. Los problemas interpretativos surgen en cómo entender esta finalización de los tiempos a partir de las diferentes paradojas bíblicas:

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Testamento y los nuevos modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido).
3. La tensión entre la condición del Pacto y la Promesa bíblica (“Si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para con la redención de la Humanidad caída.
4. La tensión entre los géneros literarios del Cercano Oriente y los de Occidente.
5. La tensión entre el Reino de Dios ya presente, pero también futuro.
6. La tensión entre la fe en el retorno inminente de Cristo y la creencia en que algunos eventos deben acontecer antes de que esto suceda.

Discutamos estas tensiones una por una:

### **PRIMERA TENSIÓN: La tensión entre las profecías del Antiguo Pacto y los modelos apostólicos del Nuevo Pacto**

Los Profetas del Antiguo Testamento predijeron la restauración de un reino judío en Palestina, cuya capital sería Jerusalén, donde todas las naciones del mundo se unirían para alabar y servir a un rey davídico; pero ni Jesús ni los Apóstoles se enfocaron en este hecho en el Nuevo Testamento. ¿El Antiguo Testamento no es inspirado (Mateo 5:17-19)? ¿Será que los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales del fin del mundo? Hay fuentes de información diversas sobre este tema:

1. Los Profetas del Antiguo Testamento (Isaías, Miqueas, Malaquías).
2. Los Escritos Apocalípticos del Antiguo Testamento (véase Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías).
3. Los escritores Judíos apocalípticos intertestamentales y deuterocanónicos, como I Enoc, referido en Judas).
4. Jesús mismo (véase Mateo 24; Marcos 12; Lucas 21).
5. Los Escritos paulinos (véase 1ra. de Corintios 15; 2da. Corintios 5; 1ra. de Tesalonicenses 4-5; 2da. de Tesalonicenses 2).
6. Los Escritos Juaninos véase (1ra. de Juan y el Apocalipsis).

¿Estos expresaron claramente los hechos del fin de los tiempos: eventos, cronología, personas? ¿De no ser así, por qué? ¿No todos son inspirados –con excepción de los escritos judíos intertestamentales-? El Espíritu reveló algunas verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos entienden. Sin embargo, por medio de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos hasta un alcance universal (“el misterio de Cristo”; véase Efesios 2.11-3:13. Ver Tópico Especial en 10:7). Aquí hay algunos ejemplos relevantes:

1. En el Antiguo Testamento, la ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora para el pueblo de Dios (Sion); pero en el Nuevo Testamento el término se utiliza para expresar la aceptación de Dios por parte de todos los creyentes arrepentidos. (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22).  
La ampliación conceptual del término de una ciudad literal y físicas para el Nuevo Pueblo de Dios (judíos creyentes y gentiles) oscurece el texto de Génesis 3:15 en torno a la promesa de Dios a la Humanidad caída y redimida. Aún el llamado a Abraham (véase Génesis 12:1-3), antes de que hubiese algún judío o alguna capital judía, involucrando así a los gentiles (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En los escritos del Antiguo Testamentos, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo; mas en el Nuevo Testamento esto se ha expandido a todo el pueblo no creyente y en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha transformado de un conflicto geográfico regional a otro mundial, en un conflicto cósmico (véase Colosenses).
3. La promesa de una tierra, que es integral en el Antiguo Testamento (los primeros Patriarcas del Génesis (véase 12:7; 13:15; 15: 7, 15; 17:8) ha llegado a ser para el mundo entero. La Nueva Jerusalén ha bajado para recrear la tierra, no única y exclusivamente el Cercano Oriente (véase Apocalipsis 21-22). Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que han sido ampliados son:
  - a. La semilla de Abraham es ahora la circuncisión espiritual (véase Romanos 2:28-29).
  - b. El pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (véase Oseas 1:10; 2.23, citado en Romanos 9:24-26, y también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; Deuteronomio 14:2, citado en Tito 2:14).
  - c. El Templo ahora es Jesús (véase Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21), y por medio de él, la Iglesia local (véase 1ra. de Corintios 3:16) o el creyente individual (véase 1ra. de Corintios 6:19).

El modelo profético se ha cumplido y expandido, ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan el fin de los tiempos de la misma forma como lo hacen los Profetas del Antiguo Testamento (Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en el Cumplimiento Profético*). Los intérpretes modernos al hacer una interpretación literal del los textos del Antiguo Testamentos o cambian la norma de la revelación de un libro muy judío, ¡forzando el significado de algunas frases ambiguas y atomizadas de Jesús y Pablo! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan a los Profetas del Antiguo, pero expresan sus supremas implicaciones universales. No ha existido ningún sistema organizativo lógico de la escatología de Jesús o de Pablo. Su propósito principal es redentor o pastoral.

Sin embargo, aún dentro de los textos del Nuevo Testamentos hay tensión. No hay una clara sistematización de los eventos escatológicos. ¡En muchas formas, el Apocalipsis usa de forma sorprendente las referencias al Antiguo Testamento, al descubrir de una vez el objetivo de las enseñanzas de Jesús (Mateo 24; Marcos 13)! al seguir el género literario iniciado por Ezequiel, Daniel y Zacarías, desarrollado durante el período intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta pudo haber sido la forma joanina para relacionar el Antiguo y el Nuevo Pacto, ¡para demostrar el antiguo modelo de hechos, reinterpretándolos a la luz de la Roma imperial de la rebelión y el compromiso de Dios con la redención! Pero nos debe llamar la atención que aunque el Apocalipsis utiliza el lenguaje del Antiguo Testamento, las personas y eventos representados se ubican en la Roma del siglo I d.C. (véase Apocalipsis 1:7).

## **SEGUNDA TENSIÓN: La tensión entre el monoteísmo bíblico (el único Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido)**

El énfasis bíblico está en un Dios personal, espiritual, creador y redentor (véase Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7); esto identifica al Antiguo Testamento, que en su día fue monoteísta, mientras todos los países vecinos eran politeístas. El monoteísmo de Dios es el corazón de Su revelación en el texto del Antiguo Testamento (Deuteronomio 6:4). La creación es el estrado para el propósito de la comunión entre Dios y la Humanidad hecha a Su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-2). Sin embargo, ésta se rebeló al pecar contra el amor de Dios, su liderazgo y su propósito

(véase Génesis 3). ¡El amor y el propósito de Dios eran tan poderosos y seguros que había prometido redimir a la Humanidad caída (véase Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide utilizar a un hombre, a una familia y a una Nación para alcanzar al resto de la Humanidad. La elección de Dios, del Dios de Abraham y de la Nación Judía como un reino de sacerdotes (véase Éxodo 19:4-6) provocó el orgullo en lugar del servicio; la exclusión, en vez de la inclusión. El llamado de Dios a Abraham contenía el propósito de bendecir a toda la Humanidad (véase Génesis 12:3). Debemos remarcar y enfatizar que la elección en el Antiguo Testamento era para servicio, no para salvación. La totalidad de Israel nunca estuvo bien con Dios, su salvación eterna no estaba basada únicamente en su primogenitura (véase Juan 8:31-59; Mateo 3:9); sino en la fe personal y la obediencia (véase Génesis 15:6, citado en Romanos 4). ¡Israel perdió su misión (ahora la Iglesia es el reino sacerdotal, 1:6; 2da. de Pedro 2:5. 9), convirtiendo el mandato en un privilegio y el servicio, en una relación muy especial! ¡Dios escogió a uno para escoger a todos!

### **TERCERA TENSIÓN: La tensión entre los aspectos y promesas condicionadas del pacto bíblico (“si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para la redención de la Humanidad caída**

Hay una paradoja o tensión teológica entre el Pacto condicionado y el Pacto incondicional. Es realmente cierto que el propósito o plan de Dios de redimirnos es incondicional (véase Génesis 15:12-21). ¡Sin embargo, la obligada respuesta humana está condicionada!

La condición de “si... entonces” aparece en el Antiguo y el Nuevo Testamento. Dios es fiel; la humanidad no lo es y esta tensión causa mucha confusión. Los intérpretes tienden a enfocarse en un solo aspecto del problema: la fidelidad de Dios o el esfuerzo humano, la soberanía de Dios o el libre albedrío de la Humanidad; ambos son bíblicos y necesarios.

Lo anterior se relaciona con la escatología, con la promesa de Dios a Israel en el Antiguo Testamento. ¡Si Dios lo promete, todo está arreglado! Dios está comprometido con su promesa, está en juego su reputación (véase Ezequiel 36:22-38). ¡Ambos Pactos -el condicionado y el incondicionado- se realizan en Cristo (véase Isaías 5:31), no en Israel! ¡La máxima fidelidad de Dios está expresada y realizada en la redención de todos los que se arrepintieron y creyeron, no en el hecho de quién haya sido tu padre o tu madre! Cristo, no Israel, es la llave de todos los Pactos y promesas de Dios. Si existe un paréntesis teológico en la Biblia no es la Iglesia, es Israel (véase Hechos 7 y Gálatas 3).

La misión de la proclamación global del Evangelio ha sido dada a la Iglesia (véase Mateo 28:19-26; Lucas 24:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un Pacto condicionado!, pero no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (véase Romanos 9-1); puede haber un lugar y un propósito en el fin de los tiempos para un Israel creyente. (Véase Zacarías 12:10).

### **CUARTA TENSIÓN: La tensión entre los modelos literarios del Cercano Oriente y los modelos literarios occidentales**

El género literario es un elemento básico en la correcta interpretación de la Biblia. La Iglesia se desarrolla en un contexto cultural griego y occidental. La literatura oriental es mucho más figurativa, metafórica y simbólica que los modelos literarios occidentales; se enfoca en personas, cartas, encuentros y en eventos, no en proposiciones verdaderas o falsas. Los cristianos son responsables de usar su historia y los modelos literarios para interpretar las profecías bíblicas –tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento-. Cada generación y entidad geográfica ha utilizado su cultura e historia para interpretar las cuestiones literarias del Apocalipsis, ¡y todos se han equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental moderna es el enfoque adecuado para las profecías bíblicas!

El género literario escogido por los autores inspirados originales establece una relación particular con el lector. El libro del Apocalipsis no es una narración histórica; es una mezcla de carta (capítulos 1-3), profecía y sobre todo, literatura apocalíptica. Es un error intentar que la Biblia diga más de lo que fue la intención primera del autor; o bien, que diga menos de 3 lo expresado en el texto. La arrogancia y el dogmatismo del intérprete son inapropiados para leer un libro como el Apocalipsis.

La Iglesia nunca ha estado de acuerdo con una única interpretación del texto apocalíptico. Mi preocupación es escuchar y relacionarme con la Biblia de manera integral, no con una pequeña parte pre-seleccionada. La mentalidad bíblica del Medio Oriente presenta verdades llenas de tensión; por el contrario, ¡la tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inadecuada, sino deliberada! Creo que pueden eliminarse, al menos, algunos impases en la interpretación del Apocalipsis al observar su cambiante propósito de una generación a otra de creyentes. Es obvio que la mayoría de intérpretes del texto apocalíptico lo debe hacer a la luz del género literario y de sus propias ideas. Un adecuado acercamiento histórico al Apocalipsis debe considerar dos elementos que los primeros lectores tenían y entendían: En diversos aspectos, los intérpretes modernos han ignorado muchos de los significados simbólicos del libro. El principal objetivo de texto era animar a los creyentes perseguidos, para demostrar así el control de Dios sobre la historia, y afirmando que la historia apuntaba hacia un final previsto de juicio o bendición (al igual que los Profetas del Antiguo Testamento). ¡En términos apocalípticos judíos del siglo I, afirma el amor de Dios, su presencia, su poder y soberanía!

Esta misma forma teológica funciona para cada generación de creyentes, al presentar la lucha cósmica entre el bien y el mal. Los detalles del siglo I d.C. posiblemente nos han perdido; pero no así las poderosas y reconfortantes verdades. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de forzar los detalles del Apocalipsis en la historia contemporánea, se reproduce el

modelo de una falsa interpretación! Posiblemente los detalles del texto lleguen nuevamente a ser muy literales –tal como sucede con el Antiguo Testamento en relación con el nacimiento, vida y muerte de Cristo-, para la última generación de creyentes al afrontar la amenaza de un líder anticristo (véase 2da. de Tesalonicenses 2) y de la cultura.

Nadie puede conocer el cumplimiento literal de las profecías del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21) y de Pablo (véase 1ra. de Corintios 15; 1ra. de Tesalonicenses 4-5; 2da. de Tesalonicenses 2) lleguen a ser históricamente evidentes: adivinar, especular y dogmatizar todo es inapropiado. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y los símbolos que sobrepasan la narración histórica! ¡Dios está en control: Él reina, Él viene! ¡La mayoría de los comentarios no dieron en el blanco con la cuestión del género literario!

Los modernos intérpretes occidentales generalmente buscan un sistema teológico claro, preciso y lógico, en vez de intentar ser justos con el género de la literatura apocalíptica judía, que es dramática, simbólica y ambigua. Esta verdad la expresa bien Ralph PÁGINA Martin en su artículo “Acercamiento a la Exégesis del Nuevo Testamento”, en el libro *La Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

*A menos que reconozcamos la cualidad dramática de este escrito, y tomemos en cuenta la forma en que se usa el idioma, como un vehículo para expresar la verdad religiosa; nos equivocaremos irremediablemente en nuestra comprensión de la literatura apocalíptica, y erróneamente al hacerlo tratamos de interpretar sus visiones como si fueran un libro de prosa literal, preocupados por descubrir eventos empíricos e historia narrativa. Intentarlo es encontrarse con todo tipo de problemas interpretativos. Más profundamente te conduce a una distorsión del significado esencial de la apocalíptica, y se pierde el gran valor de este libro del Nuevo Testamento que muestra la soberanía de Dios en Cristo y la paradoja de su Reino, que reúne el poder y el amor como una afirmación dramática en lenguaje místico-poético (5:56, el León es el Cordero) (página 235).*

W. Randolph Tate, en *Interpretaciones Bíblicas* expresó:

*Ningún género bíblico ha sido leído tan fervientemente y con tantos resultados diversos como la literatura apocalíptica; especialmente los libros de Daniel y el Apocalipsis. Este género ha tenido una historia desastrosa de malas interpretaciones provocadas por la mala comprensión de su forma literaria, estructura y propósito. El género apocalíptico, al afirmar que revela lo que pronto sucederá, ha sido visto como una guía de ruta que conduce a la predicción del futuro. El trágico error de este punto de vista es suponer que el contexto de referencia histórica del libro es el momento actual del lector, y no el del autor. En esta mala comprensión del género apocalíptico –especialmente del Apocalipsis-, los sucesos actuales pueden ser usados para interpretar el texto simbólico. Por tanto, primero el intérprete debe reconocer que el género apocalíptico comunica un mensaje simbólico al medio. Interpretar un símbolo de manera literal, cuando es una metáfora, es simplemente una mala interpretación. El asunto no es si los eventos del género apocalípticos son históricos o no; pueden ser históricos, pueden haber sucedido o sucederán, pero el autor solamente los representa comunicando su significado mediante imágenes y arquetipos (página 137).*

A continuación, hemos tomado el siguiente texto del *Diccionario de Imágenes Bíblicas*, editado por Ryken, Wilkost y Longman III el siguiente texto:

*Los lectores actuales muchas veces se sienten confusos y frustrados con este género. Las imágenes inesperadas y las experiencias fuera de este mundo les parecen extrañas y sin sentido con relación a la mayoría del texto bíblico. Al asumir este género literario tal como es, muchos lectores luchan para determinar “qué sucederá” y cuándo”, y perdiendo así la intención del mensaje apocalíptico (página 35).*

## **QUINTA TENSIÓN: La tensión entre el Reino de Dios presente, pero también futuro**

El Reino de Dios está presente, pero también es futuro. Esta paradoja teológica se relaciona con la escatología. ¡Si uno espera un cumplimiento literal de todas las profecías del Antiguo Testamento a Israel, entonces el Reino llegará a ser la obligada restauración de la Nación Hebrea en una determinada ubicación geográfica y mediante una pre-eminencia teológica! Esto requeriría del rapto secreto de la Iglesia, tal como aparece en el capítulo 5, y en consecuencia estarían relacionados solamente con Israel (ver nota en Apocalipsis 22:16).

Sin embargo, si el enfoque está en la inauguración del Reino por el Mesías Prometido del Antiguo Testamento; entonces significa la primera venida de Cristo, por tanto, su enfoque sería la encarnación, vida, enseñanza, muerte y resurrección de Cristo. El énfasis teológico está en la salvación ahora. El Reino ha llegado; el ofrecimiento de Salvación para todos en Cristo se ha cumplido el Antiguo Testamento, ¡no únicamente un reino milenial para algunos!

Es realmente cierto que la Biblia habla de ambas venidas de Cristo, pero ¿cuál es su énfasis? Me parece que la mayoría de las profecías del Antiguo Testamento se enfocan en la primera, en el establecimiento del Reino Mesianico (véase Daniel 2); de alguna manera, esto es similar al reinado eterno de Dios (véase Daniel 7). En el Antiguo Testamento, el enfoque está en el reino eterno de Dios; y en el ministerio del Mesías (véase 1ra. de Corintios 15:26-27) como un mecanismo para la manifestación de ese Reino. La cuestión no es cuál es verdadero, ambos lo son; pero, ¿cuál es su importancia? Debemos decir que algunos

intérpretes enfatizar tanto en el reinado milenial del Mesías (véase Apocalipsis 20), que han perdido la visión bíblica del Reino eterno del Padre: El reinado de Cristo es un evento preliminar. Así como las dos venidas de Cristo no eran obvias en el Antiguo Testamento, ¡tampoco lo es el reinado temporal del Mesías!

La clave de la predicación y enseñanza de Jesús es el Reino de Dios. Por tanto, está presente (en la salvación) y es futuro (omnipresente y en poder). Apocalipsis se enfoca en un reino apocalíptico y milenial (véase Apocalipsis 20), es premilenial, no es el último (véase Apocalipsis 21-22). En el Antiguo Testamento no es evidente que el reino temporal sea necesario, pero de hecho, el reino del Mesías en Daniel 7 es eterno, no milenial.

#### **SEXTA TENSION: La tensión entre el retorno inminente de Cristo y la creencia que deben suceder antes algunos hechos**

La mayoría de los creyentes ha aprendido que Cristo vendrá pronto, repentinamente y sin que nadie lo espere (véase Mateo 10:23; 24:27, 34, 44; Marcos 9:1; 13:30; Apocalipsis 1:13; 2:16; 3:11; 22:7, 10, 12, 20); ¡pero en cada generación esa espera ha sido un error! La proximidad del retorno de Jesús es una poderosa promesa de esperanza para cada generación, pero es real solamente para una (que será perseguida). Los creyentes debemos vivir como si viniera mañana, pero haciendo planes para implementar la Gran Comisión (véase Mateo 28:19-20). Hay retraso.

Algunos pasajes del Evangelio (véase Marcos 13:10; Lucas 17:2; 18:8), 1ra. y 2da. de Tesalonicenses se basan en la tardanza de la Segunda Venida (*Parusía*), aunque previamente deben suceder algunos eventos históricos:

1. La evangelización mundial (véase Mateo 24:14; Marcos 13:10).
2. La revelación del “el Anticristo” (véase Mateo 24:5; 2da. de Tesalonicenses 2; Apocalipsis 13).
3. La gran Persecución (véase Mateo 24:21, 24; Apocalipsis 13).

¡La ambigüedad tiene un propósito (véase Mateo 24:42-51; Marcos 13:33-36)! ¡Debemos vivir cada día como si fuese el último, pero también planificar y capacitarnos para el ministerio futuro!

#### **Consistencia y equilibrio**

Es necesario aclarar que todas las diferentes escuelas modernas de interpretación escatológica han expresado medias verdades, han logrado explicar e interpretar correctamente algunos textos; el problema radica en la consistencia y equilibrio. Por lo general, hay un juego de suposiciones que utilizan el texto bíblico para completar la estructura de un determinado pensamiento teológico. La Biblia no revela una escatología sistemática, lógica y cronológica. Es como un álbum familiar: las fotos son verdadera, pero no todas aparecen en orden, en el mismo contexto y en una secuencia lógica; algunas de ellas se han caído del álbum, y las generaciones siguientes no han sabido exactamente dónde ponerlas. La clave para una correcta interpretación del Apocalipsis es la intención original del autor, tal como fue revelada en su escogencia de un género literario particular. La mayoría de los intérpretes tratan de utilizar las herramientas y procedimientos exegéticos de otros géneros del Nuevo Testamento en sus interpretaciones del Apocalipsis. Se enfocan en el Antiguo Testamento, en lugar de permitir que la enseñanzas de Jesús y de Pablo fijen la estructura teológica, permitiendo que el Apocalipsis actúe como una ilustración.

Debo admitir que redacto este comentario con cierto temor e inquietud, no por la maldición de Apocalipsis 22:18-19, sino por el nivel de controversia que la interpretación ha causado y continúa provocando entre el pueblo de Dios la interpretación de este libro. ¡Ciertamente que todos los seres humanos son mentirosos (véase Romanos 3:4)! Por favor, utilicen este Comentario como un intento para reflexionar, no como algo conclusivo; como una señal en el camino, no como un mapa de él; como un “tal vez”, no como un “así ha dicho el Señor”. Así he llegado a esta confrontación con mis propias deficiencias, prejuicios y agenda teológica; también he observado lo mismo en otros intérpretes. Al parecer la gente encuentra en el Apocalipsis lo que anda buscando. ¡Este género se presta al abuso!; sin embargo, se encuentra en la Biblia con un propósito. Su lugar como la “palabra última” no es accidental. Contiene el mensaje de Dios para sus hijos de todas las generaciones. ¡Él quiere que entendamos!, que unamos nuestras manos, no que formemos campamentos; pongámonos de acuerdo en lo que es evidente y total, ¡no discutamos lo que puede ser o no podría ser cierto! ¡Que el Señor nos ayude a todos!

#### **TÓPICO ESPECIAL: LA LITERATURA APOCALÍPTICA**

A. El Apocalipsis es un género literario judío particular: la apocalíptica. Generalmente era utilizado en contextos de mucha tensión para expresar la convicción de que Dios estaba en control de la historia, y que traería la liberación de su pueblo. Esta clave literaria se caracteriza por:

1. Un fuerte sentimiento de la soberanía universal de Dios (monoteísmo y determinismo).
2. Una lucha entre el bien y el mal, la actual edad corrupta y la era de justicia que está por venir (dualismo).
3. El uso de un código y un léxico secretos (normalmente extraído del Antiguo Testamento o del período intertestamental de la literatura judía apocalíptica).
4. El uso de colores, números, animales, y a veces figuras animales con formas humanas o viceversa.

5. El uso de la mediación angelical a través de visiones o sueños; pero por lo general mediante la mediación angelical y la interpretación.
6. El enfoque principal sobre el próximo suceso de eventos climáticos relacionados con el fin de los tiempos (Nueva Era).
7. La utilización de una simbología constante y no de la realidad, para comunicar el mensaje de Dios en torno al fin de los tiempos.
8. Algunos ejemplos de este género son:
  - a. Del Antiguo Testamento:
    - (1) Isaías 13-14; 24-27; 56-66
    - (2) Ezequiel 1:26-28; 33-48
    - (3) Daniel 7-12
    - (4) Joel 2:28-3:21
    - (5) Zacarías 1-6, 12-14
  - b. Del Nuevo Testamento
    - (1) Mateo 24, Marcos 13; Lucas 21; 1ra. de Corintios 15 (en cierto sentido)
    - (2) 2da. de Tesalonicenses 2 (en su mayor parte)
    - (3) Apocalipsis (capítulos 4-22)
  - c. En la Biblia, Daniel 7-12 y Apocalipsis 4-22 son los clásicos ejemplos de este género.
9. No canónicos (tomado de D.S. Russell. *El Método y Mensaje de la Literatura Apocalíptica Judía*. páginas 37-38).
  - a. I Enoc, II Enoc (los secretos de Enoc)
  - b. El Libro del Jubileo
  - c. Los Oráculos Sibílicos III, IV y V
  - d. El Testamento de los Doce Patriarcas
  - e. Los Salmos de Salomón
  - f. La Asunción de Moisés
  - g. El Martirio de Isaías
  - h. La Apocalíptica de Isaías
  - i. La Apocalíptica de Abraham
  - j. El Testamento de Abraham
  - k. II Esdras (IV Esdras)
  - l. II y III Baruc
10. Hay un sentimiento de dualismo en este género, ya que observa la realidad como una serie de dicotomías, contrastes o tensiones (tan común en los escritos joaninos) entre:
  - a. Cielo-tierra
  - b. Edad corrupta (ángeles y humanos malvados) - la Nueva Era de Justicia (seres humanos y ángeles temerosos de Dios).
  - c. La existencia actual – la vida futura

Todo esto se mueve hacia la consumación atraído por Dios, ya que éste no es el mundo que Dios quería; pero Él continúa planeando, trabajando y proyectando Su Voluntad para una restauración de la íntima comunión que inició en el Jardín del Edén. El evento de Cristo es el punto decisivo del plan de Dios, pero sus dos venidas han generado el dualismo actual.

**POSIBLE BOSQUEJO RELACIONADO CON LAS PREGUNTAS DE LOS DISCÍPULOS** (Tomado de E.F. Bruce “Respuestas a Preguntas”, página 57)

- A. La advertencia sobre el hecho de ser mal dirigidos (13:5-8)
- B. Las predicciones en torno a la persecución (13:9-13)
- C. La destrucción de Jerusalén (13:14-23)
- D. El regreso de Cristo (13:24-27)
- E. La exhortación de estar alertas en la situación que condujo a la destrucción de Jerusalén (13:28-31; ejemplo, esa generación, versículo 34).
- F. La exhortación de estar alertas ante el retorno del Señor (13:32-37; ejemplo, nadie lo sabe sólo el Padre, versículo 36).
- G. E.F. Bruce establece un paralelo entre Marcos 13 con los primeros seis sellos de Apocalipsis 6 (véase páginas 57, 138).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:1-2**

<sup>1</sup>Cuando salía Jesús del templo, le dijo uno de sus discípulos: “¡Mira, Maestro! ¡Qué piedras! ¡Qué edificios!” <sup>2</sup>“¿Ves todos estos grandiosos edificios?”, contestó Jesús. **No quedará piedra sobre piedra; todo será derribado”.**

**13:1 “El Templo”** Era la palabra (*hieron*) utilizada para toda el área del Templo. Jesús enseñó allí desde el inicio de los eventos en Marcos (véase Mateo 26:55). Los edificios llegaron a ser la gran esperanza judía, un símbolo del amor particular de Dios hacia Israel (véase Jeremías 7; Juan 8:31-59).



- “...uno de sus discípulos” Pudo haber sido Pedro (véase versículo 3). Juan Marcos nos habría presentado los recuerdos de Pedro sobre las palabras de Jesús. Es la sesión de enseñanza más larga en el Evangelio de Marcos.

- “¡Qué piedras!” Literalmente significa “grandes piedras”. Josefo nos dice que Herodes el Grande usó piedras lijadas o *mezzeh*, propias de la zona. Medían, de 25 x 8 x 12 cúbitos (véase *Antigüedades* 15.11.3). Algunos materiales y piedras de tamaño similar aún son visibles en el Muro de las Lamentaciones, en Jerusalén.

- “¡Qué edificios!” Literalmente es “enormes edificios”. Eran piedras blancas lijadas y con bordes de oro. Un edificio tan grande y costoso tenía la intención de apaciguar a los judíos, que estaban molestos porque el rey era indumeo. La remodelación y ampliación inició alrededor del 20-19 a.C., y finalizó aproximadamente entre 63-64 d.C. (véase Josefo, *Antigüedades* 15.11.1-7; *Guerras* 5.5.1-6)

**13:2 “No quedará piedra sobre piedra...”** La frase tiene dos NEGATIVOS DOBLES en MODO SUBJUNTIVO. ¡En el idioma griego no hay otra negación gramaticalmente más fuerte! Habla de la destrucción total. ¡Debió haberlos dejado sin palabras! Josefo nos dice que en el 70 d.C. los romanos arrasaron este sitio en su totalidad, de modo que nadie pudo utilizar el suelo como campo de siembra (véase Miqueas 3:12; Jeremías 26:18).

En el manuscrito griego hay algunas variantes relacionadas con esta frase. Uno de ellos sigue las palabras de Mateo 24:2, que aparecen en el antiguo manuscrito griego uncial  $\aleph$ , B, L y W. El segundo sigue las palabras de Lucas 21:6, y se localiza en el manuscrito A y la Vulgata. La UBS<sup>4</sup> sigue a Mateo 24:2, donde se añade el adverbio “aquí” o “en este lugar”.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:3-8**

<sup>3</sup>Más tarde estaba Jesús sentado en el monte de los Olivos, frente al templo. Y Pedro, Jacobo, Juan y Andrés le preguntaron en privado: <sup>4</sup>“Dinos, ¿cuándo sucederá eso? ¿Y cuál será la señal de que todo está a punto de cumplirse?” <sup>5</sup>“Tengan cuidado de que nadie los engañe”, comenzó Jesús a advertirlos. <sup>6</sup>“Vendrán muchos que, usando mi nombre, dirán: “Yo soy”, y engañarán a muchos. <sup>7</sup> Cuando sepan de guerras y de rumores de guerras, no se alarmen. Es necesario que eso suceda, pero no será todavía el fin. <sup>8</sup> Se levantará nación contra nación, y reino contra reino. Habrá terremotos por todas partes; también habrá hambre. Esto será apenas el comienzo de los dolores.

**13:3 “...sentado en el monte de los Olivos”** Esta colina se encontraba a 6 kilómetros al este (ejemplo, cerca de 600-400 metros de alto) hacia Jerusalén y la zona del Templo.

- “Pedro, Jacobo, Juan y Andrés...” Sólo el Evangelio de Marcos menciona este detalle. Probablemente sea una de los recuerdos oculares de Pedro.

**13:4 “¿cuándo sucederá eso? ¿Y cuál será la señal de que todo está a punto de cumplirse?”** Mateo 24:3 presenta las preguntas ampliadas. Hubo varios eventos de los que los discípulos querían saber su cumplimiento: (1) el momento exacto de la destrucción del Templo; (2) el tiempo de la Segunda Venida y (3) el tiempo final de esta era. Los discípulos probablemente creían que los tres sucederían simultáneamente. Fíjese que Jesús relacionó lo temporal con lo escatológico, tal como lo hacían los profetas del Antiguo Testamento.

**TÓPICO ESPECIAL: RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS DE LOS DISCÍPULOS EN EL 24:3 (F.F. Bruce, “Respuestas a Preguntas”)**

- A. Una advertencia en cuanto a ser mal dirigido por falsos profetas o grandes calamidades que te hacen creer que llegó el fin del mundo.
  1. Mateo 24:4-8
  2. Marcos 13:5-8
  3. Lucas 21:8-11
- B. Una predicción de persecución o una promesa de ayuda
  1. Mateo 24:9-14
  2. Marcos 13:9-13
  3. Lucas 21:12-19
- C. La respuesta a la primera pregunta relacionándola con la destrucción de Jerusalén
  1. Mateo 24:15-28
  2. Marcos 13:14-23
  3. Lucas 21: 20-24
- D. Una respuesta a la segunda pregunta describiendo la venida de Cristo
  1. Mateo 24:29-31
  2. Marcos 13:24-27

3. Lucas 21:20-24
- E. Una exhortación a estar situaciones que conducen a la caída de Jerusalén
  1. Mateo 24:32-35
  2. Marcos 13:28-31
  3. Lucas 21:29-33
- F. Una exhortación a estar despierto para la venida de Cristo
  1. Mateo 24:36-44
  2. Marcos 13:32-37
  3. Lucas 21:34-36

**13:5-13 “Tengan cuidado de que nadie los engañe...”** “Mirad” es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Jesús les ordena que estén en alerta constante. De alguna manera, estas tradiciones judías acerca del Mesías ya les habían perjudicado. Los versículos indican señales falsas o premoniciones que están presentes en cada edad. Esta afirmación se repite constantemente (véase versículos 5, 9, 23, 33). Habrá muchos que intentarán engañarles sobre estos asuntos.

Cada generación de cristianos ha intentado forzar su historia contemporánea en cuanto a las profecías bíblicas. ¡Hasta le fecha todos se han equivocado! Parte del problema es que los creyentes deben vivir el momento con la expectativa de esperar a cada momento la Segunda Venida, y todas las profecías fueron escritas para una última generación de creyentes perseguidos. ¡Alégrate de no saber cuándo!

**13:6 “...Vendrán muchos que, usando mi nombre...”** Se refiere a los falsos mesías (véase Mateo 24:11, 23-24). En las “Guerras de los Judíos” (6.54) de Josefo hay una referencia que afirma que los romanos destruyeron Jerusalén por el fanatismo del falso profeta, quien extravió a la gente con falsas promesas sobre la intervención de YHWH para salvar a Jesús, basadas en las profecías de Isaías (ejemplo, Isaías 37), pero sin mencionar las constantes predicciones de Jeremías en torno a la caída de Jerusalén.

- **“...dirán: “Yo soy”** Literalmente significa “yo soy”. Era una designación mesiánica que usa el título del Antiguo Testamento de Dios, YHWH, originado en el verbo hebreo “ser” (véase Éxodo 3:12, 14; Juan 4:26; 8:24, 58; 13:19; 18:5. Vea el Tópico Especial en el 12:36).

- **“...y engañarán a muchos”** Este tipo de advertencias y terminología son comunes en la literatura apocalíptica. Además demuestra el poder persuasivo de los falsos profetas y el vacío espiritual de la Humanidad caída (véase Mateo 24:11, 23-26). También demuestra la falta de experiencia de los nuevos creyentes y/o cristianos carnales (véase 1era. de Corintios 3:1-3; Hebreos 5:11-14).

**13:7 “...no se alarmen”** Es un IMPERATIVO PRESENTE con un PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general significa detener un acto en proceso.

- **“Es necesario que eso suceda, pero no será todavía el fin...”** Las guerras y terremotos no son las señales del fin, más bien la señal evidente en cada era sería la persecución (véase versículos 8, 10; Mateo 24:6-8). Estos eventos violentos no son evidencias de la Segunda Venida, sino de la existencia en un mundo caído (véase John L. Bray, “Mateo 24 se ha cumplido”, páginas 25, 28, como un buen ejemplo de la interpretación preterista).

**13:8 “...también habrá hambre”** Algunos manuscritos griegos añaden la frase “y problemas” (véase MSS, A, W y NKJV). Hay otras variantes, pero la mayoría de las traducciones inglés/español contienen “hombre”, que aparece en Mateo 24:7, y MSS x, B y L (y MS D con una expresión ligeramente distinta). El paralelo en Lucas 21:11 enumera otros aspectos. La UBS<sup>4</sup> dan a la lectura más corta una evaluación de “B” (casi cierto).

- **“...los dolores (de parto)”** La frase completa es “dolor de parto” de esta nueva era (véase Isaías 13:8; 26:17; Jeremías 30:6-7; Miqueas 4:9-10; Mateo 24:8; Marcos 13:8; Hechos 2:24; 1ra. de Tesalonicenses 5:3). Esto evidencia la creencia judía en la intensificación de la maldad antes de la nueva era de justicia (véase versículos 19-20 basadas en el Libro de los Jubileos 23:18 y el Apocalipsis de Baruc 27-29). Los judíos creían en dos edades: la malvada era actual, caracterizada por el pecado y la rebelión contra Dios; y la “edad venidera”, la nueva era que será inaugurada con la venida del Mesías (véase Salmos 2); un tiempo de justicia y fidelidad a Dios. Aunque de alguna manera el punto de vista judío era cierto, no consideró las dos venidas del Mesías. ¡Vivimos en el cruce de estas dos eras el “ya” y el “todavía no” del reino de Dios!

## TOPICO ESPECIAL: LA EDAD ACTUAL Y LA ERA POR VENIR

Los profetas del Antiguo Testamento veían el futuro como una extensión del momento actual; para ellos era una restauración geográfica de Israel. Sin embargo, aún ellos presagiaban un nuevo día (Isaías 65:17; 66:22).

Con el continuo y deliberado rechazo de YHWH por parte de los descendientes de Abraham (aún después del exilio), se desarrolló un nuevo paradigma en la literatura apocalíptica judía intertestamentaria (1 Enoc, 4 Ezra y 3 Baruc). Estos escritos comenzaron a diferenciar entre dos edades: la actual, mala, dominada por Satanás; y otra venidera, de justicia, dominada por el Espíritu e inaugurada por el Mesías (a veces un guerrero dinámico). En esta área de la Teología (Escatología) me he desarrollado hasta hoy. Los teólogos llamaron a esto “revelación progresiva”.

El Nuevo Testamento afirma esta nueva realidad cósmica de dos edades (un dualismo temporal):

<u>Jesús</u>	<u>Pablo</u>	<u>Hebreos</u>
Mateo 12:32	Romanos 12:2	1:2
Mateo 13:22 y 29	1ra. de Corintios 1:20; 2:6, 8;	6:5
Marcos 10:30	3:18	11:3
Lucas 16:8	2da. de Corintios 4:4	
Lucas 18:30	Gálatas 1:4	
Lucas 20:34-35	Efesios 1:21; 2:1, 7; 6:12	
	1era. de Timoteo 6:17	
	2da. de Timoteo 4:10	
	Tito 2:12	

En la teología del Nuevo Testamento las dos edades judías se han interceptado debido a lo inesperado, y al establecerse inadecuadamente en las predicciones, las dos llegadas del Mesías. Las profecías del Antiguo Testamento para el inicio de una Nueva Era se cumplieron con la encarnación de Jesús. Sin embargo, el Antiguo Testamento también predijo su venida como un juez y conquistador; pero llegó primero el Siervo Sufriente (Isaías 53), humilde y manso (Zacarías 9:9); y regresará en poder, según las profecías del Antiguo Testamento (Apocalipsis 19). Este doble cumplimiento produjo que el Reino esté presente (inaugurado), pero como una realización futura (no totalmente cumplida); así se presenta la tensión del “ya, pero todavía no” del Nuevo Testamento.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:9-13

<sup>9</sup>Pero ustedes cuidense. Los entregarán a los tribunales y los azotarán en las sinagogas. Por mi causa comparecerán ante gobernadores y reyes para dar testimonio ante ellos. <sup>10</sup>Pero primero tendrá que predicarse el evangelio a todas las naciones. <sup>11</sup>Y cuando los arresten y los sometan a juicio, no se preocupen de antemano por lo que van a decir. Sólo declaren lo que se les dé a decir en ese momento, porque no serán ustedes los que hablen, sino el Espíritu Santo. <sup>12</sup>“El hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo. Los hijos se rebelarán contra sus padres y les darán muerte. <sup>13</sup>Todo el mundo los odiará a ustedes por causa de mi nombre, pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo.

**13:9-13** El material no es paralelo de Mateo 24, sino más bien a Mateo 10:17-22. Esto demuestra que Jesús debió haber repetido estas mismas verdades en diferentes ocasiones o que Mateo y Marcos estructuraron el material de forma particular.

**13:9 “Pero ustedes cuidense”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO –la misma forma de los versículos 5, 23-. Hay una cierta responsabilidad personal involucrada en la preparación de la persecución en los eventos del fin de los tiempos.

- “...los tribunales (...) las sinagogas (...) ante gobernadores y reyes” “Las cortes y sinagogas” es una frase que no se aparece en Mateo 24:9, y demuestra la persecución, tanto gubernamental como religiosa, en contra de los cristianos judíos y gentiles (véase 1era. de Pedro 4:12-16).

- “...los tribunales” Es la forma PLURAL del Sanedrín. Se refiere a los tribunales locales en las sinagogas (véase 2da. de Corintios 11:24).

- “...los azotarán” Literalmente significa “paliza” o “apaleada” (véase 2da. de Corintios 11:24). Los judíos azotaban a los malhechores treinta y nueve veces –trece por delante y veintiséis en el hombro-, según Deuteronomio 25:1-3.

**13:9, 12 “Por mi causa...”** ¿Los creyentes serán perseguidos, no por su maldad o la violación de la Ley, sino sencillamente porque son cristianos (véase Mateo 5:10-16; 1era. de Pedro 4:12-16)?

**13:10 “...primero tendrá que predicarse el evangelio a todas las naciones”** El término “debe” proviene del griego *dei*, que implica una necesidad. Jesús (o Pedro o Marcos, todos son inspirados) quería demostrar a los discípulos: (1) la misión con los gentiles (véase Génesis 12:3; 1era. de Reyes 8:60; Isaías 42:6; 49:6; 52:10; 60:1-3; Mateo 24:14; 28:19-20; Hechos 1:8; Romanos 11:25-27) y (2) que habrá un tiempo prolongado entre la destrucción de Jerusalén y la Segunda Venida (véase 2da. de

Tesalonicenses 2; 2da. de Pedro 2). Debemos mantener en tensión en cualquier posible momento del retorno del Señor, y la certeza de que algunas cosas sucederán primero. Esta es la verdadera tensión del Nuevo Testamento con relación al tiempo de la Segunda Venida inminente, retrasada o desconocida.

**13:11** ¡El Espíritu siempre estará con los creyentes! ¡El Espíritu empoderará a los creyentes en medio de la persecución (véase Hechos 4)! El Espíritu frecuentemente se identifica con Jesús, como lo demuestra el paralelo de Lucas 21:15. Esta promesa no sustituye una preparación personal por la predicación regular y las oportunidades de enseñanza; por tanto, no sustituye un estudio adecuado. Es una gracia especial que permite a los creyentes testificar de Cristo en tiempos de persecución (véase Mateo 10:19-20; Lucas 12:11-12; 21:14-15).

- “...de antemano (en esta hora)” Vea el Tópico Especial “La Hora”, en el 14:35.

**13:12** “El hermano (...) al hermano” La familia era el corazón de la sociedad judía, pero las familias estaban divididas en cuanto a Cristo (véase Mateo 10:21, 35-37). El tema se repite en los escritos apocalípticos (véase Jubileo 23:19; II Baruc 70:3).

**13:13** “...pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo” Eres la doctrina de la perseverancia (véase Mateo 10:22), que debe sostener una tensión dialéctica con la doctrina de la seguridad (véase Apocalipsis 2:7, 11, 17, 26; 3: 5, 12, 21; 7. Vea el Tópico Especial “La Necesidad de Perseverar”, en el 4:17.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:14-23**

<sup>14</sup>“Ahora bien, cuando vean "el horrible sacrilegio" donde no debe estar (el que lee, que lo entienda), entonces los que estén en Judea huyan a las montañas. <sup>15</sup>El que esté en la azotea no baje ni entre en casa para llevarse nada. <sup>16</sup>Y el que esté en el campo no regrese para buscar su capa. <sup>17</sup>¡Ay de las que estén embarazadas o amamantando en aquellos días! <sup>18</sup>Oren para que esto no suceda en invierno, <sup>19</sup>porque serán días de tribulación como no la ha habido desde el principio, cuando Dios creó el mundo, ni la habrá jamás. <sup>20</sup>Si el Señor no hubiera acertado esos días, nadie sobreviviría. Pero por causa de los que él ha elegido, los ha acertado. <sup>21</sup>Entonces, si alguien les dice a ustedes: "¡Miren, aquí está el Cristo!" o "¡Miren, allí está!", no lo crean. <sup>22</sup>Porque surgirán falsos Cristos y falsos profetas que harán señales y milagros para engañar, de ser posible, aun a los elegidos. <sup>23</sup>Así que tengan cuidado; los he prevenido de todo.

**13:14**

**NASB, NKJV**

“La abominación de la desolación”

**NRSV**

“El sacrilegio de la desolación”

**TEV**

“El terrible horror”

**JB**

“La desastrosa abominación”

**TÓPICO ESPECIAL: ABOMINACIÓN DE DESOLACIÓN**

M.R. Vincent describe muy bien el término: “El verbo cognado *βδελύσσαι* significa sentir náusea o aversión hacia la comida; por tanto, denota un objetivo moral o de repugnancia religiosa. Vea 2da. de Crónicas 15:8; Jeremías 13:27; Ezequiel 11:21; Daniel 9:27; 11:31. Expresa cualquier cosa que manifieste el alejamiento de Dios, como por ejemplo, comer bestias impuras (Levítico 11:11; Deuteronomio 14:3); y de manera general, toda forma de hedonismo. Debe enfatizarse el aspecto moral en el uso del Nuevo Testamento de la palabra. Compare Lucas 16:15; Apocalipsis 17:4-5; 21:27. No expresa un disgusto meramente físico. Aunque más bien hace referencia a la ocupación de los recintos del Templo por los ídólatras romanos al mando de Tito, con sus estandartes e insignia. Dice Josefo que después de incendiar el Templo, los romanos trajeron sus insignias y las pusieron en la puerta este, y allí les ofrecieron sacrificios, y entre aclamaciones declararon a Tito emperador (“Estudio de las palabras del Nuevo Testamento”, páginas 74-75).

La palabra “desolación” significa sacrilegio. La frase es utilizada en Daniel 9:27; 11:31; 12:11.

1. Parece que originalmente se refería a Antíoco Epífanes IV, quien elevó un altar a Zeus Olímpico en el Templo de Jerusalén -167 a.C.- (Daniel 8:9-14; I Macabeos 1:54).
2. Asimismo, Daniel 7:7-8 lo relaciona con el anticristo de los tiempos finales (2da. de Tesalonicenses 2:4).
3. En Lucas 21:20 posiblemente se refiera a la llegada del general romano (más tarde Emperador), Tito y su ejército (70 d.C.), quien presentó como sacrificio a los dioses paganos, el estandarte de su ejército, en un lugar ubicado en la puerta este del Templo. No parece referirse propiamente al asalto de Jerusalén, ya que sería tarde para el escape de los creyentes.

Es un ejemplo de cómo una frase puede utilizarse con diversos sentidos interrelacionados. A esto se le denomina “cumplimiento múltiple de la profecía”. Resulta difícil de interpretar sino hasta después de ocurridos los hechos, y cuando vemos al pasado, su tipología es obvia.

NASB,	“ Parado donde no debiera estar”
NKJV	“Parado donde no debe estar”
NRSV, NJB	“Puesto donde no debe estar”
TEV	“Parado en el lugar donde no debe estar”

El PARTICIPIO “parado” es un ACUSATIVO PERFECTO MASCULINO ACTIVO según “El Diccionario Griego Analítico del Nuevo Testamento”, de William D. Mounce, página 219 (véase NASB, NRSV, NJB). Si fuese NEUTRO, se referiría a: (1) “la abominación” (*bdelugma*) o (2) a ejército de Tito (*strateuma*). Mateo 24:15 añade “parado en el Lugar Santo” (ejemplo, el lugar Santo del Templo), lo que implica el uso del género MASCULINO para referirse al general romano. Esto también es aplicable a Tito, quien puso los estandartes romanos -en representación de sus dioses- en el Templo de Jerusalén.

- “(el que lee, que lo entienda)” Esto significa “pensarlo cuidadosamente” o “considerarlo correcto” (véase 2da. de Timoteo 2:7). Es un comentario del autor sobre el Evangelio. Aparentemente su intención era provocar mayores discusiones (ejemplo, la Abominación de la Desolación, en Daniel 9:27; 11:31; 12:11) sobre el asunto entre las personas que leían el texto en voz alta dentro en un grupo de estudio y en un ambiente de adoración; algo así como las modernas sesiones de Estudio Dominical.

- “...los que estén en Judea huyan a las montañas” Eusebio, un historiador de la Iglesia del siglo IV d.C. señala que los cristianos huyeron a Pella, como a unos 42 kilómetros al sureste del Mar de Galilea, poco antes de que las tropas romanas cercaran la ciudad en el 70 d.C. (véase Hist. Eccl. 3:5:2-3).

**13:15 “El que esté en la azotea...”** Las casas tenían techos planos que eran utilizados como lugar de reuniones sociales en los meses cálidos. Se decía que alguien podía caminar por todo Jerusalén sobre los techos de las casas. Aparentemente algunas de ellas fueron construidas cerca del muro de la ciudad. Cuando el ejército romano fue apercebido, era evidente la inmediata huida.

**13:16 “...capa”** Se refiere a la ropa exterior, que también era usada como colcha para dormir. Los hombres que trabajaban en el campo no podían llevar esta vestimenta con ellos.

**13:17 “¡Ay...!”** En el Antiguo Testamento el término es usado para designar las profecías de juicio. Era una forma rabínica que expresaba un lamento o marcha fúnebre. El Juicio de Dios sobre Jerusalén afectaba a los creyentes, como también a los incrédulos -tal como sucederá en la Gran Tribulación-.

- “...de las que estén embarazadas” Obviamente, esto se refiere únicamente a la destrucción de Jerusalén. Habría sido difícil para las mujeres embarazadas correr rápidamente sobre los muros. ¡No se relaciona con la Segunda Venida! Las preguntas de los discípulos abordan tres temas distintos: la destrucción del Templo, la Segunda Venida y el fin de los tiempos. El problema es que todas ellas fueron planteadas al mismo tiempo. No hay una división de los versículos para cada uno de los tópicos.

**13:18 “...en invierno”** Para las mujeres embarazadas y los niños, un viaje rápido también habría sido difícil

**13:19** Esto puede verse como: (1) la severidad de la persecución al final de los tiempos para los creyentes, y el juicio de Dios sobre los incrédulos o (2) una exageración oriental. Es difícil saber si las referencias son literales o indirectas (compare con Joel 2:28-32 y el uso que hace Pedro en Hechos 2, donde no se aplica de manera literal). El Nuevo Testamento es literatura del Oriente Medio. Ellos estaban más acostumbrados a las hipérbolas y al lenguaje figurado que nosotros los modernos occidentales. La revelación no debe tomarse al pie de la letra. Es una pregunta hermenéutica en torno a la intención del autor original inspirado. Leer siempre y en todo lugar de forma literal los textos del Nuevo Testamentos no es conservadurismo bíblico, sino más bien una interpretación inapropiada.

El versículo podría aludir a Daniel 12:1, pero con una frase agregada. Los elegidos son aquellos cuyos nombres están en el Libro de la Vida (ejemplo, los judíos creyentes, el verdadero remanente de los gentiles, los gentiles creyentes; son el misterio escondido de Dios, pero ahora ha sido revelado. Véase Efesios 2:11-3:13).

- “...como no la ha habido desde el principio” Vea el Tópico Especial en el 10:6.

**13:20** La pregunta para la interpretación sería: ¿A cuál de estos tres eventos se refiere: ejemplo, (1) a la destrucción de Jerusalén; (2) a la venida de Cristo o (3) al final de los tiempos? La discusión de todos ellos se entrecruza. No hay un versículo claro y preciso que indique la separación. Me parece que se refiere a la Segunda Venida y al final de los tiempos, no a la destrucción de Jerusalén, ya que los cristianos huyeron de la ciudad antes de que sucediese.

- **“Si”** Es una rara ORACIÓN CONDICIONAL DE SEGUNDA CLASE denominada “contraria a los hechos”. Con ella se afirma un principio errado que lleva a una conclusión incorrecta. Literalmente implica que “si el Señor no hubiese acertado los días –lo que hizo-, nadie se habría salvado –tal como sucedió-.

- **“El Señor”** Debe referirse a YHWH, no a Jesús. YHWH es quien elige/selecciona (véase Efesios 1:4).

- **“...nadie sobreviviría”** Es el uso del Antiguo Testamento del término para la liberación física (véase Santiago 5:15), no la salvación espiritual.

- **“Pero por causa de los que él ha elegido...”** Vea el Tópico Especial a continuación.

### **TÓPICO ESPECIAL: LA NECESIDAD DE UN BALANCE TEOLÓGICO ENTRE ELECCIÓN / PREDESTINACIÓN**

¡La Elección es una maravillosa doctrina, pero no es un llamado al favoritismo; sino un llamado para ser un canal, una herramienta o medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento, el término fue utilizado básicamente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa para la salvación traducida en servicio. ¡La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía divina y el libre albedrío de la humanidad, más bien afirma ambos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9, en torno a la escogencia soberana de Dios; y en Romanos 10, para la necesaria respuesta de la Humanidad (10:11, 13).

La clave de esta tensión teológica puede ser encontrada en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido por Dios, y potencialmente todos somos electos en Él (Kart Barth). Jesús es el “sí” de Dios a la necesidad de la Humanidad caída (Kart Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el asunto cuando afirma que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (ser como Cristo). ¡A veces nos atraen los beneficios del Evangelio pero ignoramos las responsabilidades! ¡Dios llama (elige) de manera temporal, pero también para la eternidad!

Las doctrinas están relacionadas con otras verdades, no son simples afirmaciones sin relación con la verdad. Una buena analogía sería una constelación enfrentada a una sola estrella. Dios presenta la verdad utilizando los géneros literarios de Occidente, no los del Oriente. No debemos ignorar la tensión causada (paradoja) por pares dialécticos de verdades doctrinales (Dios trascendente versus Dios inmanente. Por ejemplo: seguridad versus perseverancia; Jesús en igualdad con el Padre versus. Jesús como sirvo del Padre; libertad cristiana versus responsabilidad cristiana como compañeros del Pacto).

El concepto teológico del “Pacto” une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) con un mandato uncial y una fe continua a la respuesta arrepentida por parte de la Humanidad (Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21). ¡Tengan cuidado al usar los textos como pruebas para un concepto de la paradoja, despreciando los otros! ¡Cuidense de afirmar solamente el sistema doctrinal que favorece su teología!

- **“...los ha acertado”** La frase implica que el Dios no cambia (véase Salmo 102:26-27; Malaquías 3:6), ¡pero puede alterar sus planes! Su carácter y propósitos redentores nunca cambian, pero las oraciones de Su pueblo afectan y con frecuencia alteran sus planes. ¡Este es el misterio! Pero es la esencia de la oración intercesora.

### **TÓPICO ESPECIAL: LA ORACIÓN INTERCESORA**

#### **I. Introducción**

A. La oración es importante porque es un ejemplo de Jesús.

1. La oración personal, Marcos 1:35; Lucas 2:31; 6:21; 9:29; 22:29-46

2. La limpieza del Templo, Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46

3. La oración modelo, Mateo 6:5-13; Lucas 11: 2-4

B. La oración consiste en amoldar nuestras acciones tangibles y nuestra conciencia según la Voluntad un Dios que nos cuida, que está presente, dispuesto y puede actuar en nuestro favor y en el de los demás.

C. En muchas áreas, Dios, personalmente ha limitado en Su actuar según las oraciones de sus hijos (Santiago 4:2).

D. El propósito principal de la oración es la comunión y el tiempo compartido con el Dios Trino.

E. La oración puede tener un alcance ilimitado para cualquier cosa o cualquier interés que preocupe al creyente. Podemos orar una vez creyendo o constantemente a medida en que el pensamiento o preocupación aparece.

F. La oración puede involucrar diferentes elementos:

1. La alabanza y la adoración al Dios Trino

2. La acciones de gracia a Dios por su presencia, comunión y provisiones

3. La confesión de nuestros pecados, tanto de los pasados como de los actuales

4. La petición por nuestras necesidades y deseos más sentidos

5. La intercesión ante el Padre por las necesidades de otros

G. La oración intercesora es un misterio. Dios ama a aquellos por los cuales oramos, mucho más nosotros mismos; sin embargo, muchas veces nuestras oraciones causan un cambio en la respuesta o la necesidad solamente si nosotros también lo hacemos.

## II. Material Bíblico

### A. El Antiguo Testamento

1. Algunos ejemplos de la oración intercesora
  - a. Abraham ruega a favor de Sodoma, Génesis 18:22
  - b. Moisés ora por Israel
    - (1) Éxodo 5:22-23
    - (2) Éxodo 32:31
    - (3) Deuteronomio 5:5
    - (4) Deuteronomio 5:5
  - c. Samuel ora a favor de Israel
    - (1) 1ro. de Samuel 7:5-6, 8-9
    - (2) 1ro. de Samuel 12:16-23
    - (3) 1ro. de Samuel 15:11
  - d. David oró por su hijo, 2do. de Samuel 12:16-18
2. Dios observa a los antecesores, Isaías 59:16
3. El conocer y no confesar los pecados o la falta de arrepentimiento afecta nuestras oraciones
  - a. Salmo 66:18
  - b. Proverbios 28:9
  - c. Isaías 59:1-2; 64:7

### B. El Nuevo Testamento

1. El ministerio de la intercesión del Hijo y del Espíritu
  - a. Jesús
    - (1) Romanos 8:34
    - (2) Hebreos 7:25
    - (3) 1ra. de Juan 2:1
  - b. El Espíritu Santo, Romanos 8:26-27
2. El ministerio de intercesión de Pablo
  - a. Ora por los judíos
    - (1) Romanos 9:1
    - (2) Romanos 10:1
  - b. Ora a favor de las Iglesias
    - (1) Romanos 1:9
    - (2) Efesios 1:16
    - (3) Filipenses 1:3-4, 9
    - (4) Colosenses 1:3, 9
    - (5) 1ra. de Tesalonicenses 1:2-3
    - (6) 2da. de Tesalonicenses 1:11
    - (7) 2da. de Timoteo 1:3
    - (8) Filemón, versículo 4
  - c. Pablo pide a las Iglesias orar por él
    - (1) Romanos 15:30
    - (2) 2da. de Corintios 1:11
    - (3) Efesios 6:19
    - (4) Colosenses 4:3
    - (5) 1ra. de Tesalonicenses 5:25
    - (6) 2da. de Tesalonicenses 3:1
3. El ministerio de la oración intercesora de la Iglesia
  - a. La oración del uno por el otro
    - (1) Efesios 6:18
    - (2) 2da. de Timoteo 2:1
    - (3) Santiago 5:16
  - b. Las solicitudes en las oraciones para grupos especiales
    - (1) Por nuestros enemigos, Mateo 5:44
    - (2) Obreros cristianos, Hebreos 13:18
    - (3) Gobernantes, 1ra. de Timoteo 2:2
    - (4) Los enfermos, Santiago 5:13-16
    - (5) Los descarriados, 1ra. de Juan 5:16

## III. Las condiciones para la respuesta a la oración

### A. Nuestra relación con Cristo y con el Espíritu

1. Permanecer en Él, Juan 15,7
2. En su Nombre, Juan 14:13-14; 15:16; 16:23-24

- 3. En el Espíritu, Efesios 6:18; Judas versículo 20
- 4. Según la Voluntad de Dios, Mateo 6:10; 1ra. de Juan 3:22; 5:14-15

A. Motivos de oración

- 1. Sin desmayar, Mateo 21:22; Santiago 1:6-9
- 2. Humildad y arrepentimiento, Lucas 18:9-16
- 3. Peticiones equivocadas, Santiago 4:3
- 4. Egoísmo, Santiago 4:2-3

B. Otros aspectos

- 1. Perseverancia (envío 4. 5:15)
  - a. Lucas 18:1-8
  - b. Colosenses 4:2
- 2. Petición constante
  - a. Mateo 7:7-8
  - b. Lucas 11:5-13
  - c. Santiago 1:5
- 3. Discordia en el hogar, 1ra. de Pedro 3:7
- 4. Liberación del pecado
  - a. Salmo 66:18
  - b. Proverbios 28:9
  - c. Isaías 59:1-2
  - d. Isaías 64:7

IV. Conclusiones teológicas

- A. ¡Qué privilegio! ¡Qué oportunidad! ¡Qué obligación y responsabilidad!
- B. Jesús es nuestro ejemplo; el Espíritu, nuestra guía. El Padre nos está esperando ansiosamente.
- C. La oración puede cambiar su familia, sus amistades y el mundo.

### TÓPICO ESPECIAL: CUARENTA Y DOS MESES

El número cuarenta y dos meses es una profecía característica del período de persecución. La ubicación en la corte externa resultaba ser un privilegio para el pueblo de Dios bajo el dominio de los incrédulos en los distintos períodos históricos –epifanías Antíoco, los romanos en el 70 d.C. y el Anticristo de los últimos Tiempos-. Cuarenta y dos meses o su equivalente es mencionado varias veces en la Biblia; su origen parece ser el libro de Daniel 1. Daniel 7:25 (2:7 menciona “un tiempo, tiempos y medio tiempo o 1,277 días, asumiendo que “un tiempo” equivale a un año).

2. Daniel 8:14 menciona 2300 tardes y mañanas.

3. Daniel 12:11 indica 1290 días.

4. Daniel 12:12 establece 1335 días. Otras frases similares se encuentran en Apocalipsis 12:6 (1260 días) y 13:5 (42 meses).

Cuando se toman en cuenta los datos anteriores, su variedad parece hablar de la naturaleza simbólica de los números; en tanto su proximidad a las cuarenta y dos semanas intenta demostrar que es un simbolismo para señalar el período de persecución. Ya que tres y medio es la mitad de siete, parece haber una referencia a un período completo de persecución que ha sido acortado (Mateo 24:22; Marcos 13:20; Lucas 21:24). La persecución es limitada por el amor de Dios, así como por su juicio.

**13:21 “Si”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que expresa una acción potencial.

- “...no lo crean” Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con un PARTICIPIO NEGATIVO que generalmente expresa detener un acto en proceso, pero en este contexto no tiene su significado normal.

Los cristianos deben ser tan astutos como las serpientes y tan amables como las palomas (véase Mateo 10:16). Hay muchos cristianos inmaduros; por eso debemos probar los espíritus (véase 1ra. de Juan 4:1) para ver si realmente son de Dios. Para mí es muy triste cuando oigo de algunos creyentes que acuden a los árboles, puertas de cedazo o lugares sagrados para ver a Jesús. ¡El contexto es explícito! Cuando él venga todos le verán y le conocerán (véase Mateo 24:27).

El contexto inmediato de los versículos 14-23 se relaciona con quienes escaparon de Jerusalén, que no sería destruido por alguien que exclame haber visto a Cristo aparecido en la ciudad, aquí o allá.

**13:22 “...harán señales y milagros”** Los falsos Cristos harán milagros. Siempre cuídese de identificar lo milagroso con Dios (véase Éxodo 7:11-12; Deuteronomio 13:1 en adelante; Mateo 24:24; 2da. de Tesalonicenses 2:9-12; Apocalipsis 13:13-14). También los falsos creyentes pueden hacer milagros (véase Mateo 7:21-23).



- **“...de ser posible”** Me parece que la contingencia del versículo 22 puede relacionarse y contextualizarse mediante los elegidos del versículo 20 (ejemplo, una CONDICIONAL DE SEGUNDA CLASE).

**13:23** El anunciar los eventos venideros era una de las maneras en que Jesús (que además refleja las predicciones del Antiguo Testamentos) proveía a sus seguidores del control de la historia y la redención. ¡YHWH y su Cristo controlan el tiempo y la historia! Y aún en los tiempos difíciles son parte del plan integral de redención.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:24-27**

**<sup>24</sup>Pero en aquellos días, después de esa tribulación, "se oscurecerá el sol y no brillará más la luna; <sup>25</sup>las estrellas caerán del cielo y los cuerpos celestes serán sacudidos". <sup>26</sup>Verán entonces al Hijo del hombre venir en las nubes con gran poder y gloria. <sup>27</sup>Y él enviará a sus ángeles para reunir de los cuatro vientos a los elegidos, desde los confines de la tierra hasta los confines del cielo.**

**13:24 “Pero...”** Es un ADVERSATIVO FUERTE que indica un distanciamiento del contexto. Está siendo revelada una porción del nuevo tiempo.

**13:24 "...se oscurecerá el sol”** Es lenguaje apocalíptico del Antiguo Testamento que se refiere al fin de los tiempos (véase Ezequiel 32:7-8; Joel 2:10; 3:15; 28:3-4; Amós 8:9; vea también Esdras 5:5; la suposición de Moisés, 10:5 y I Enoch 80:4-7). Son una serie de citas del Antiguo Testamentos:

1. VERSÍCULO 24, Isaías 13:10
2. VERSÍCULO 25, Isaías 34:3
3. VERSÍCULO 26, Daniel 7:13

Aunque esto pudiera referirse a los cambios en la Naturaleza al acercarse a su Creador (véase 1ra. de Pedro 3:7-10-1; Romanos 8:18-22). Generalmente estos eventos cósmicos y apocalípticos se usan para describir la caída de los gobiernos.

**13:25** Es una cita de Isaías 34:4 que refleja la creencia de que las estrellas son poderes celestiales (véase Jueces 5:20; Job 38:7). En la literatura apocalíptica, las estrellas caídas se relacionan con los ángeles (véase Apocalipsis 8:10; 9:1; 12:4). En la Biblia los ángeles son siervos de Dios; pero en la Mesopotamia idolátrica se relacionaban con los dioses que controlaban el destino humano (ejemplo, los doce signos del zodiaco o los movimientos planetarios).

**13:26 “...al Hijo del hombre venir en las nubes”** El término “Hijo del Hombre” enfatiza la humanidad y la deidad de Jesús, tal como aparece en el Salmo 8:4, porque como expresión judía y según su sentido literal se relaciona con los seres humanos (Ezequiel 2:1), y con sentido divino en Daniel 7:13 (véase Marcos 8:38; 13:26; 14:62, aunque todos utilizan Daniel 7:13). El hecho es que este “Hijo de Hombre” aparece sobre las nubes del cielo mostrando su deidad (véase Salmos 68:4; 104:3). Las nubes son su vehículo y cubren a YHWH (el *Shekina*, la nube de gloria que acompañó el peregrinaje por el desierto, según Éxodo y Números. Jesús saldrá de una nube [véase Hechos 1:9] y regresará en ellas [véase 2da. de Tesalonicenses 4:7]).

#### **TÓPICO ESPECIAL: VENIR EN LAS NUBES**

“Venir en las nubes” era una señal escatológica de mucho significado. En el Antiguo Testamento fue utilizado de tres maneras:

1. Para demostrar la presencia física de Dios, el *Shekina* o nube de Dios (Éxodo 13:21; 16:10; Números 11:25).
2. Para cubrir su Santidad, impidiendo que los seres humanos le vienes y muriesen.
3. Para transportar la Deidad (Isaías 19:1)

En Daniel 7:13, las nubes eran utilizadas como el transporte de un Mesías divino y humano. Esta profecía es citada al menos treinta veces en el Nuevo Testamento. La misma relación del Mesías con las nubes del cielo puede ser observada en Mateo 24:30; Marcos 13:26; Lucas 21:27; Hechos 1:9, 11 y 1ra. de Tesalonicenses 4:17.

- **“...con gran poder y gloria”** Esto demuestra el profundo contraste entre su primera venida (véase Zacarías 9:9; Isaías 53) y la Segunda (véase Apocalipsis 19). Es paralelo, aunque utiliza términos distintos a los de Mateo 24:30.

**13:27 “...sus ángeles”** En 2da. de Tesalonicenses 1:7, los ángeles se denominan ángeles de Jesús; pero por lo general se identifican como ángeles de YHWH (véase Judas versículo 14)

- **“...para reunir de los cuatro vientos a los elegidos”** Es lenguaje profético del Antiguo Testamento (véase Deuteronomio 30:35; Isaías 43:6; Salmos 50:5). No está claro el orden específico de estos eventos del fin del mundo. Pablo pensaba que el creyente ya estaba con Cristo desde el momento de su muerte (véase 2da. de Corintios 5:6, 8). 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18 enseña que aparentemente algo de nuestro cuerpo físico se queda atrás, y se reunirá con nuestro espíritu en la venida de Nuestro

Señor; lo cual implica un estado sin cuerpo entre la muerte y el día de la resurrección. Al no aparecer revelados en la Biblia, hay mucha especulación acerca de los eventos escatológicos y del fin de los tiempos.

- “...desde los confines de la tierra hasta los confines del cielo” ¡Esto implica que el mundo entero seguirá a Jesús!, y también un largo tiempo para que el Evangelio se esparza. En la Biblia, el número cuatro simboliza el mundo. Se refiere a las cuatro esquinas del mundo (Isaías 11:12, los cuatro vientos del cielo (Daniel 7:2; Zacarías 2:6), y los cuatro confines del cielo (Jeremías 49:36). Los elegidos se reunirán en cualquier lugar donde estén.

#### **TÓPICO ESPECIAL: LOS NÚMEROS SIMBÓLICOS EN LAS ESCRITURAS**

A. Ciertos números funcionaban como numerales y símbolos:

1. Uno: Dios (ejemplo, Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6)
2. Cuatro: El mundo entero (ejemplo, cuatro esquinas, cuatro vientos)
3. Seis: Perfección humana (uno menos que 7; ejemplo, 13:8)
4. Siete: Perfección divina (los siete días de la creación). Fijese en su simbólico en el Apocalipsis:
  - a. Siete candelabros (1:12, 20; 2:1)
  - b. Siete estrellas (1:16, 20; 2:1)
  - c. Siete iglesias (1:20)
  - d. Siete Espíritus de Dios (3:1; 4:5; 5:6)
  - e. Siete lámparas (4:5)
  - f. Siete sellos (5:1, 5)
  - g. Siete cuernos y siete ojos (5:6)
  - h. Siete ángeles (8:2, 6; 15:1, 6-8; 16:1; 17:1)
  - i. Siete trompetas (8:2, 6)
  - j. Siete truenos (10:3-4)
  - k. Siete mil (11:13)
  - l. Siete cabezas (13: 1, 17:3, 7, 9)
  - m. Siete plaga (15:1, 6, 8; 21:9)
  - n. Siete copas (15:7)
  - o. Siete reyes (15:7)
  - p. Siete copas (21:9)
5. Diez: La totalidad, lo completo
  - a. Uso en los Evangelios
    - (1) Mateo 20:24; 25:1, 28)
    - (2) Marcos 10:41)
    - (3) Lucas 14:31; 15:8; 17: 12, 17; 19: 13, 16-17, 24-25
  - b. Uso en Apocalipsis
    - (1) 2:10, diez días de la tribulación
    - (2) 12:3; 17: 3, 7, 12, 16
    - (3) 13:1, diez coronas
  - c. Múltiplos de diez en el Apocalipsis
    - (1) 144, 000: 12x12x1000 (véase 7:4; 14: 1, 3)
    - (2) 1000: 10x10x10 (véase 20: 2-3, 6)
6. Doce: Organización humana
  - a. Doce hijos de Jacob (ejemplo, doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)
  - b. Doce pilares (véase Éxodo 24:4)
  - c. Doce piedras del pectoral del Sumo Sacerdote (véase Éxodo 28:21; 39:14)
  - d. Doce panes para la mesa del Lugar Santísimo –símbolo de la provisión de Dios para las doce tribus- (véase Levítico 24:5; Éxodo 25:30)
  - e. Doce espías (véase Deuteronomio 1:23; Josué 3:22; 4: 2-4, 8-9, 20)
  - f. Doce apóstoles (véase Mateo 10:1)
  - g. Uso en el Apocalipsis
    - (1) Doce mil sellados (7:5-8)
    - (2) Doce estrellas (12:1)
    - (3) Doce puertos, doce ángeles, doce tribus (21:12)
    - (4) Doce piedras del fundamento, nombres de los doce apóstoles (21:14)
    - (5) La Nueva Jerusalén tenía doce mil estadios (21:16)
    - (6) Las doce puertas hechas con las doce perlas (21:12)
    - (7) El Árbol de la Vida con los doce tipos de frutas (22:2)
7. Cuarenta: Número para el tiempo
  - a. A veces de forma literal (véase El éxodo y el peregrinaje por el desierto; ejemplo, Éxodo 16:35; Deuteronomio 2:7; 8:2)

- b. Puede ser literal o simbólico
  - (1) Diluvio (véase Génesis 7:4, 17; 8:6)
  - (2) Moisés en el Monte Sinaí (véase Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25)
  - (3) Divisiones en la vida de Moisés
    - (a) Cuarenta años en Egipto
    - (b) Cuarenta años en el desierto
    - (c) Cuarenta años dirigiendo a Israel
    - (d) Ayunó cuarenta días (véase Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2)

Nota (mediante la Concordancia), ¡el número de veces que este número aparece en la Biblia como designación del tiempo!

- 8. Setenta: Número redondo para la gente
  - a. Israel (véase Éxodo 1:5)
  - b. Setenta ancianos (véase Éxodo 24:1-9)
  - c. Escatológico (véase Daniel 9:2, 24)
  - d. Equipo misionero (véase Lucas 10:1, 17)
  - e. Perdón (7047)

#### B. Referencias acertadas

- 1. John J. Davis, “Numerología Bíblica”
- 2. D. Brent Sandy, “Arados y Cosechadoras”

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:28-32

<sup>28</sup>Aprendan de la higuera esta lección: Tan pronto como se ponen tiernas sus ramas y brotan sus hojas, ustedes saben que el verano está cerca. <sup>29</sup>Igualmente, cuando vean que suceden estas cosas, sepan que el tiempo está cerca, a las puertas. <sup>30</sup>Les aseguro que no pasará esta generación hasta que todas estas cosas sucedan. <sup>31</sup>El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras jamás pasarán”. <sup>32</sup>“Pero en cuanto al día y la hora, nadie lo sabe, ni siquiera los ángeles en el cielo, ni el Hijo, sino sólo el Padre.

**13:28 “...la higuera”** Aparentemente, en esta parábola la higuera no es un símbolo de la nación de Israel, como en Marcos 11:12-14; sino una metáfora que representa a los creyentes que conocen la situación temporal, no el momento preciso del retorno del Señor. La higuera florece tarde e indica la llegada del verano, no la primavera.

**13:29 “...sepan”** Es un INDICATIVO PRSENTE ACTIVO o un IMPERATIVO PRESENTA ACTIVO. La última generación comprenderá a cabalidad estos pasajes proféticos. El problema de la Iglesia es que cada generación de creyentes ha forzado la interpretación de las Escrituras según su propia cultura y momento histórico. Hasta hoy todas las generaciones se han equivocado. ¡La Iglesia pierde credibilidad con estos falsos predicadores!

- **“...el tiempo (él)”** En el texto griego no es un PRONOMBRE. El verbo “ser” puede considerarse MASCULINO o NEUTRO, por concordancia con el versículo 14 resulta mejor el neutro “el”. De ser así, se referiría a la destrucción de Jerusalén.

**13:30** Es un NEGATIVO FUERTE DOBLE cuya construcción gramatical puede referirse a:

- 1. La destrucción de Jerusalén
- 2. La transfiguración (véase 9:1)
- 3. Las señales de la Segunda Venida

El problema es que Jesús combina las tres preguntas (véase Mateo 24:3) hechas por los discípulos en este contexto, sin establecer aclaraciones para cada uno de los eventos.

**13:31 “El cielo y la tierra pasarán...”** Tal seriedad está contenida en el lenguaje apocalíptico del Antiguo Testamento (véase 1ra. de Pedro 3:7, 10). La palabra de Dios nunca pasará, pero la Creación física que se ha visto afectada por el pecado humano será purificada. El tema se repite a lo largo de las Escrituras (véase Josué 21:45; 23:14-15; 1ra. de Reyes 8:56; Isaías 40:6-8; 55:8-11; Mateo 5:17-20).

**13:32 “... al día”** Es una contracción de la frase del Antiguo Testamento “el día del Señor” –tan común en Amós y Joel-. Se refiere a la Segunda Venida o el día del Juicio (ejemplo, temporal, la destrucción de Jerusalén o escatológica, el último Juicio).

- **“...y la hora”** Vea el Tópico Especial en el 14:35.

- “...nadie lo sabe (...) sino sólo el Padre” Se refiere a la Segunda Venida y a la Nueva Era, no a la destrucción de Jerusalén. En el versículo 30 específicamente, Jesús se dirigió a esta generación. Es un versículo fuerte que intenta desanimar a los cristianos que intentaban fechar la Segunda Venida.

#### **TÓPICO ESPECIAL: EL PADRE**

El Antiguo Testamento introduce una metáfora familiar e íntima de Dios como Padre:

1. La nación de Israel frecuentemente se describe como “el hijo” de YHWH (véase Oseas 11:1; Malaquías 3:17).
2. Con anterioridad, Deuteronomio establece la analogía de Dios como Padre (1:31).
3. En Deuteronomio 32, Israel se denomina “sus hijos”, y Dios es llamado “su Padre”.
4. Dicha analogía se basa en el Salmos 103:13, y se desarrolla en el Salmo 68:5 (el Padre de los huérfanos).
5. Es común en los Profetas (véase Isaías 1:2; 63:8; Israel como hijo y Dios como Padre; 63:16; Jeremías 3:4, 19; 31:9).

Jesús hablaba arameo, lo que podría significar que en muchos de los textos donde aparece el griego “Pater” pudieron ser sustituidos por el arameo “ABBA” (véase 14:36). El término familiar “papito” expresa la intimidad de Jesús con el Padre; y el le recuerda a sus seguidores que también nosotros disfrutamos de esta cercanía. La palabra “Padre” se utilizó pocas veces en el Antiguo Testamento para designar a YHWH, pero Jesús lo usó frecuentemente. La mayor revelación es la nueva relación de los creyentes con Dios por medio de Cristo (véase Mateo 6:9).

- “...ni siquiera los ángeles en el cielo” Los ángeles tienen curiosidad por la manera cómo Dios trata a la Humanidad (véase 1ra. de Corintios 4:9; Efesios 2:7; 3:10; 1ra. de Pedro 3:12). Aunque están ante la presencia de Dios no comprenden a cabalidad sus planes. ¡En Cristo estos propósitos eternos se hacen evidentes!

- “...ni el Hijo” La falta de información claramente evidencia la verdadera humanidad de Jesús, quien aunque es totalmente hombre, dejó parte de sus atributos divinos en el cielo al encarnarse (véase Filipenses 2:7). La limitación se encuentra sólo en el efecto producido después de la ascensión.

Jesús utilizaba el término “Hijo” para describirse y revelar su auto-entendimiento (ejemplo, YHWH es el Padre, él es el escogido, el Hijo mesiánico). Es un extraño uso del término “hijo”, porque implica “el hijo de un Padre” (ejemplo, Dios). Generalmente, Jesús se refiere a sí mismo como “Hijo del Hombre”, pero esta frase pudo haber sido asimilada por sus seguidores como “el ser humano”, a menos que estuviesen familiarizados con su particular uso en Daniel 7:13. Pero el Judaísmo no enfatizaba este texto y título del Antiguo Testamento.

La frase “ni el Hijo” no aparece en Mateo 24:36 ni en algunos manuscritos griegos antiguos  $\alpha$ , K, L, W. Se incluye en la mayoría de las traducciones porque se encuentra en los manuscritos  $\alpha$ , B y D, la Diatessaron y los textos griegos conocidos por Ireneo, Orígenes, Crisóstomo y el antiguo manuscrito latino utilizado por Jerónimo. También pudo haber sido uno de los textos modificados por los escribas ortodoxos para acentuar la deidad de Cristo frente a los falsos maestros (ver Bart D. Ehrman, “La Corrupción Ortodoxa de las Escrituras”, Oxford University Press, 1993, páginas 91-92).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:33-37**

<sup>33</sup>¡Estén alerta! ¡Vigilen! Porque ustedes no saben cuándo llegará ese momento. <sup>34</sup>Es como cuando un hombre sale de viaje y deja su casa al cuidado de sus siervos, cada uno con su tarea, y le manda al portero que vigile. <sup>35</sup>Por lo tanto, manténganse despiertos, porque no saben cuándo volverá el dueño de la casa, si al atardecer, o a la medianoche, o al canto del gallo, o al amanecer; <sup>36</sup>no sea que venga de repente y los encuentre dormidos. <sup>37</sup>Lo que les digo a ustedes, se lo digo a todos: ¡Manténganse despiertos!”

**13:33 “¡Estén alerta! ¡Vigilen!”** Son IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO (véase versículos 5, 9, 23). Los creyentes deben vivir con la permanente esperanza de la Segunda Venida. En los versículos 33-37 hay dos términos griegos traducidos como “velad”:

1. *blepō* (versículo 33; véase Gálatas 6:1)
2. *grēgoreō* (Versículos 34-35, 37; véase Efesios 6:18)

En el “Diccionario Griego-Inglés del Nuevo Testamento basado en dominios semánticos” de Louw y Nida, Volumen 1, página 33, ambos términos tienen una semántica intrincada; para el primero “mantenerse alerta”, y para el segundo, “tener cuidado de”.

Aunque realmente la Segunda Venida será experiencia sólo de la última generación de creyentes, cada una vive la esperanza constante del retorno del Señor en cualquier momento. Esto explica por qué los Apóstoles y la Iglesia primitiva pensaban que el regreso era inminente. El retorno a los dos mil años sería sorprendente, pero Dios ama y desea que nadie perezca (véase 1ra. de Timoteo 2:4; 1ra. de Pedro 3:9). Tarda en venir para que la Iglesia pueda cumplir la Gran Comisión (véase Mateo 28:19-20;

Lucas 24:46-47; Hechos 1:8) y que el número total de judíos y gentiles creyentes sean ajustados en el reino (véase Romanos 11). El retorno será maravilloso para los creyentes, pero un desastre de consecuencias eternas para los incrédulos.

- “[...y oren]” Estas palabras aparecen en muchos manuscritos griegos unciales antiguos, incluyendo  $\alpha$ , A, C, K, L, W y X, pero no se encuentran en B y D. Posiblemente éste sea el original (véase NKJV). Sin embargo, la UBS<sup>4</sup> opta por la lectura más corta, dándole una evaluación de “B” (casi seguro).

- “...cuándo llegará ese momento” No es el término que corresponde al tiempo cronológico (*chronos*), que Marcos nunca utiliza; sino más bien un tiempo especial (*kairos*; véase 1:15). Se refiere a un evento escatológico de grandes dimensiones. La pregunta sería: (1) ¿Es la destrucción de Jerusalén; (2) la aparición del Hijo del Hombre o (3) el inicio de la Nueva Era? La primera sucedió en el 70 d.C.; la segunda, en cierto sentido ya se cumplió (ejemplo, la encarnación y la vida de Jesús), pero también se proyecta al futuro (ejemplo, la consumación del Reino de Dios con la Segunda Venida de Jesús). La número tres, al igual que el anterior, es real y fue cumplido. Los creyentes viven en “el ya pero todavía no” de la nueva era, el Reino de Dios (véase Fee y Stuart, “Cómo leer la Biblia con todo su Valor”, páginas 131-134).

**13:34 “...como cuando un hombre sale de viaje”** Es un término común en muchas de las enseñanzas de Jesús (véase 12:1; Mateo 21:33; 25:14; Lucas 15:13; 19:12; 20:9). El cuestión es el factor tiempo (véase versículos 35-37). Dándole tiempo al tiempo la verdadera naturaleza de las personas aflora. El retraso de la venida provoca que las verdaderas prioridades y lealtades de las personas se manifiesten solas. El Evangelio de Mateo presenta este hecho en Mateo 24:42-51.

- “...cada uno con su tarea” Probablemente esto se refiera a los dones del Espíritu enumerados en Romanos 12; 1ra. de Corintios 12 y Efesios 4. Los cristianos serán juzgados (véase 2da. de Corintios 5:10), pero ¿para qué? Realmente no para el pecado, porque la sangre de Jesús los perdona todos (véase Hebreos 9). Posiblemente los cristianos rindan cuentas a Dios de su mayordomía del Evangelio y el uso de sus dones espirituales.

### 13:35

<b>NASB</b>	<b>“Aunque sea de tarde, a medianoche o cuando lo haga el gallo en la mañana”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“En la tarde, a medianoche, al canto del gallo o en la mañana”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“En la tarde o a medianoche, al canto del gallo, al amanecer”</b>
<b>TEV</b>	<b>“En la tarde o a medianoche, o antes del amanecer o el alba”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Tarde, a medianoche, al canto del gallo o al alba”</b>

Estas palabras reflejan las horas de la noche del tiempo romano, divididos en períodos de tres horas cada uno:

1. Tarde: 6:00 - 9:00 pm
2. Medianoche: 9:00 pm – medianoche
3. El canto del gallo: 12:00 md – 3:00 pm
4. El alba: 3:00 – 6:00 am

**13:37** Vea la nota en el versículo 33.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

36. ¿Cuál es el objetivo principal del capítulo?
37. ¿Los versículos 4-7 describen el fin de los tiempos?
38. En los capítulos 7-12, ¿cómo se relaciona la profecía de Daniel con la Segunda Venida?
39. ¿Por qué Jesús utiliza un lenguaje apocalíptico en el versículo 24?
40. ¿Los creyentes pueden conocer cuándo vendrá el Señor nuevamente?
41. ¿La Segunda Venida es: inminente, está retrasada o no sabemos el tiempo?
42. ¿Por qué Jesús no sabe la hora de su retorno?
43. ¿Esperas que Jesús venga durante tu vida?

# MARCOS 14

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El complot para matar a Jesús	El Complot para matar a Jesús	La muerte de Jesús  (14:1-15:47)	El Complot contra Jesús	La Conspiración contra Jesús
14:1-2	14:1-2	14:1-2	14:1-2	14:1-2
Ungido en Betania	Ungido en Betania		Jesús es ungido en Betania	Es ungido en Betania
14:3-9	14:3-9	14:3-9	14:3-5  14:6-9	14:3-9
		14:10-11		
El Acuerdo de Judas para traicionar a Jesús	Jesús acuerda traicionar a Jesús	La Última Cena	Jesús acuerda traicionar a Jesús	Judas traiciona a Jesús
14:10-11	14:10-11		14:10-11	14:10-11
La Pascua con sus Discípulos	Jesús celebra la Pascua con sus Discípulos		Jesús come la Pascua con sus Discípulos	La Preparación de la Cena de la Pascua
14:12-21	14:12-21	14:12-16	14:12  14:13-15  14:16	14:12-16   La Traición de Judas
		14:17-21	14:17-18  14:19  14:20-21	14:17-21
La Institución de la Cena del Señor	Jesús instituye la Cena del Señor	14:22-25	La Cena del Señor	La Institución de la Eucaristía
14:22-26	14:22-26		14:22  14:23-25	14:22-25
		14:26-31	14:26	
Es anunciada la negación de Pedro	Jesús predice la traición de Pedro		Jesús predice la traición de Pedro	La Negación de Pedro es anunciada
14:27-31	14:27-31		14:27-28  14:29  14:30  14:31a  14:31b	14:26-31
La Traición y el Arresto de Jesús	La Oración en el Getsemaní	Getsemaní	Jesús ora en el Getsemaní	Getsemaní
	14:32-42	14:32-42	14:32-38  14:39-40	

			14:41-42	
	Traición y Arresto en el Getsemaní		El Arresto de Jesús	
14:43-50	14:43-50	14:43-50	14:43-44	14:43-52
			14:45-49	
		14:51-52	14:50-52	
El Joven que huyó	Huye un joven desnudo			
14:51-52	14:51-52			
Jesús ante el Concilio	Jesús delante del Sanedrín	Jesús delante de Caifás	Jesús ante el Concilio	Jesús debate ante el Sanedrín
14:53-65	14:53-65	14:53-65	14:53-56	14:53-54
			14:57-59	14:55-64
			14:60	
			14:61	
			14:62	
			14:63-64a	
			14:64b	
			14:65	14:65
La Traición de Pedro a Jesús	Pedro niega a Jesús, y llora		Pedro niega a Jesús	Pedro lo niega
14:66-72	14:66-72	14:66-72	14:66-67	14:66-72
			14:68	
			14:69-70a	
			14:70b	
			14:71	
			14:72	

**CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

13. Primer párrafo

14. Segundo párrafo

15. Tercer párrafo

16. Etc.



## PARALELO SINÓPTICO DE LOS EVANGELIOS

- A. El complot para asesinar a Jesús en Marcos 14:1-2 es paralelo a Mateo 16:1-5; Lucas 22:1-2.
- B. Fue ungido en Betania, lo que aparece en Marcos 14:3-9, y es paralelo con a Mateo 16:6-13; Juan 12:2-8 (posiblemente fue ungido por segunda vez en Galilea, según Lucas 7:36-39).
- C. El acuerdo de Judas de traicionarle aparece en Marcos 14:10-11, y es paralelo a Mateo 26:14-16; Lucas 22:3-6.
- D. La Pascua con sus discípulos se encuentra en Marcos 14:12-21; y es paralelo a Mateo 26:17-25; Lucas 22:21-23; Juan 13:21-30.
- E. La institución de la Cena del Señor está en Marcos 14:22-26; y es paralelo a Mateo 26:26-29; Lucas 22:17-20 (véase 1ra. de Corintios 11:23-26).
- F. La anunciada negación de Pedro se localiza en Marcos 14:27-31, y es paralelo a Mateo 26:31-35.
- G. La oración de Jesús en Getsemaní se ubica en Marcos 14:32-42, siendo paralelo a Mateo 26:36-46; Lucas 22:39-40; Juan 18:1.
- H. La traición y arresto de Jesús está en Marcos 14:43-50, es paralelo a Mateo 26:47-56; Juan 18:2-12.
- I. Jesús delante del Sanedrín se encuentra en Marcos 14:53-65; tiene paralelos en Mateo 26:57-68; Juan 18:12, 19-24.
- J. La negación de Jesús por parte de Pedro se ubica en Marcos 14:66-72, con paralelos en Mateo 26:69-75; Lucas 22:54-62; Juan 18:15-18, 25-27.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:1-2

<sup>1</sup>Faltaban sólo dos días para la Pascua y para la fiesta de los Panes sin levadura. Los jefes de los sacerdotes y los maestros de la ley buscaban con artimañas cómo arrestar a Jesús para matarlo. <sup>2</sup>Por eso decían: “No durante la fiesta, no sea que se amotine el pueblo”.

**14:1 “...la Pascua y para la fiesta de los Panes sin levadura”** Originalmente eran dos fiestas distintas para conmemorar el mismo evento; la última plaga hizo que el Faraón permitiera a los hebreos salir de Egipto. Los requerimientos para la comida de la Pascua se encuentran en Éxodo 12:1-14, 21-28, 43-51. Los procedimientos para la Fiesta de los Siete Días y de los Panes sin Levadura se encuentran en Éxodo 12:8, 15-20 (véase Números 28:16-25; Deuteronomio 16:1-8, y Josefo en “Antigüedades 3:10:5).

- **“...sólo dos días”** Ya que eran dos fiestas combinadas, los judíos a veces se referían a este período como “la Pascua”. Por tanto, no está claro si los “dos días” significaban: (1) dos días antes de la fiesta de ocho días o (2) dos días antes de la Pascua misma.

Juan 12:1-8 afirma que esto se dio en días diferentes. ¡Los versículos 3 en adelante pueden ser un recordatorio! La cronología de los últimos días de la vida de Jesús es narrada de manera distinta por los cuatro escritores de los Evangelios. En mi opinión, la Iglesia primitiva comprendió estas discrepancias entre los Evangelios, pero no trataron de enmendarlas. Las diferencias aparecen por: (1) la naturaleza del testigo ocular de los Escritos y (2) el propósito teológico/evangelístico de cada escrito individual. Cada autor tenía la libertad –bajo inspiración divina- de seleccionar, adaptar y arreglar las enseñanzas y acciones de Jesús según sus propósitos particulares y el grupo de oyentes/lectores (Gordon Fee y Douglas Stuart, “Cómo Leer la Biblia con todo su Valor”, páginas 126-129”.

- **“Los jefes de los sacerdotes y los maestros de la ley”** Mateo añade “los ancianos”, para la descripción del Sanedrín en pleno. Vea el Tópico Especial en el 12:13.

- **“...con artimañas cómo arrestar a Jesús para matarlo”** Esto no era nada nuevo (véase 3:6; 11:18), pero los hechos de Jesús al aceptar las afirmaciones de la multitud durante su entrada triunfal a Jerusalén, y la expulsión de los comerciantes de la Corte de los gentiles selló su suerte con los fariseos y los saduceos.

**14:2 “...no sea que se amotine el pueblo”** Jesús fue muy popular en Galilea. Durante el tiempo de Pascua, la población habitual de Jerusalén crecía hasta tres veces más de lo normal con la llegada de peregrinos de toda la zona del Mediterráneo, entre los que se encontraban los galileos. El posible “alboroto” se encuentra en Mateo 26:5; 27:24.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:3-9**

<sup>3</sup>En Betania, mientras estaba él sentado a la mesa en casa de Simón llamado el leproso, llegó una mujer con un frasco de alabastro lleno de un perfume muy costoso, hecho de nardo puro. Rompió el frasco y derramó el perfume sobre la cabeza de Jesús. <sup>4</sup>Algunos de los presentes comentaban indignados: “¿Para qué este desperdicio de perfume? <sup>5</sup>Podía haberse vendido por muchísimo dinero para darlo a los pobres”. Y la reprendían con severidad. <sup>6</sup>“Déjenla en paz”, dijo Jesús. “¿Por qué la molestan? Ella ha hecho una obra hermosa conmigo. <sup>7</sup>A los pobres siempre los tendrán con ustedes, y podrán ayudarlos cuando quieran; pero a mí no me van a tener siempre. <sup>8</sup>Ella hizo lo que pudo. Ungió mi cuerpo de antemano, preparándolo para la sepultura. <sup>9</sup>Les aseguro que en cualquier parte del mundo donde se predique el evangelio, se contará también, en memoria de esta mujer, lo que ella hizo”.

**14:3 “Betania”** Era ciudad ubicada en la colina conocida como Monte de los Olivos, no muy lejos de Jerusalén. Era un lugar popular entre los peregrinos, para quienes servía de dormitorio durante los tres días de fiestas oficiales. Cada familia judía que habitaba cerca de Jerusalén estaba culturalmente obligada a acoger en su casa a los peregrinos.

- **“...estaba él sentado a la mesa”** En el Antiguo Testamento, la lepra era una señal de la desaprobación divina. Tenía terribles consecuencias sociales. Aparentemente, este hombre fue curado al parecer por Jesús. En el mundo antiguo, a la lepra se añadían otra serie de enfermedades cutáneas (véase Levítico 13:14), no era tal como lo nosotros la conocemos.

El paralelo de Juan 12:2-8 significa que éste era el hogar de Lázaro y de María, su hermana. ¿Podiera ser que Simón fuese el padre a quien Jesús sanara con anterioridad?

- **“Simón llamado el leproso...”** No utilizaban sillas, se reclinaban en las mesa para formar un círculo, apoyados en sus brazos y con los pies hacia atrás.

- **“...llegó una mujer”** Lucas 7:36-50 presenta una experiencia similar donde es ungido en el mismo lugar –por una mujer pecadora-. Juan 12:3 identifica a esta mujer como Marta, la hermana de Lázaro, pero Marcos no indica nombre alguno. Marcos escribió tan temprano que posiblemente tuvo miedo de delatar a los nombres de los seguidores de Jesús; mientras que Juan, quien lo hizo con posterioridad, tenía la libertad de darlos a conocer (véase Lenski, “El Evangelio según San Marcos”).

Evidentemente, este es un precioso y amoroso acto que simboliza el próximo entierro de Jesús.

NASB	“Un frasco de alabastro”
NKJV	“Un recipiente de alabastro”
NRSV, TEV, NJB	“Un jarro de alabastro”

Era un recipiente de piedra opaca sellado de Alabastro, una ciudad de Egipto. Una vez abierto no podía volver a cerrarse. Juan 12:3 dice que contenía una libra, lo cual podría ser la dote para el matrimonio de ella. Obviamente, es un raro acto de amor y devoción.

<b>14:3</b>	
NASB	“Un perfume costoso de nardo puro”
NKJV	“Un aceite costoso de nardo”
NRSV	“Un ungüento muy costoso de nardo”
TEV	“Un perfume costoso hecho de nardo”
NJB	“Un ungüento muy costoso de puro nardo”

El nardo se hacía con la raíz de la planta de los Himalayas, y es de una fragancia penetrante. La palabra “pura” es la traducción de *pistikos*, que significa una cualidad de confianza (ejemplo “genuino” o “no adulterado” –véase Juan 12:3- ). El término “nardo” probablemente proviene del latín (véase A.T. Robertson, “Fotos de Palabras en el Nuevo Testamento. Volumen 1, página 380). El Evangelio de Marcos es el que contiene más frases y giros latinos que cualquier otro. Aparentemente su intención era dirigirlo a los romanos.

- **“...sobre la cabeza de Jesús”** El Evangelio de Juan nos dice que el nardo fue derramado sobre sus pies (véase Juan 12.13). Probablemente, ambas son verdad porque una libra entera de nardo hubiese sido demasiado sólo para untarla en la cabeza, y fácilmente se hubiese podido investir todo el cuerpo. Es probable que por haberle ungido la cabeza esto recordara a los judíos la investidura de los reyes (véase 1ro. de Samuel 10:1; 2do. de Reyes 9: 3, 6; 1ro. de Samuel 16:13). Esto pudo representar un símbolo mesiánico o bien el procedimiento de entierro (profecía; véase 15:46; 16:1; Lucas 23:56; Juan 19:39-40).

**14:4 “Algunos...”** Juan 12:4-5 identifica al cuestionador como a Judas Iscariote; aunque posiblemente los discípulos de Jesús estuviesen discutiendo el tema entre ellos (véase 9:10; 10:26; 11:31; 12:7; 16:33).

- “...los presentes comentaban indignados” Es un IMPERFECTO PERIFRÁSTICO. Los discípulos hablaban entre sí y condenaron la extravagancia de la mujer; estaban enojados y aún indignados. El término se utiliza para evidenciar la actitud de Jesús en el 10:14 sobre la actitud de los discípulos de alejar a los niños de él.

- “...Podía haberse vendido por muchísimo [trescientos denarios]” No nos ayuda conocer el cambio equivalente en moneda actual dado el poder adquisitivo del dinero. Un denario era el pago diario de un soldado o un obrero, por tanto, era el salario de un año.

**14:5 “...dinero para darlo a los pobres”** Dar dinero a los pobres durante la Pascua era una obligación religiosa importante para los rabinos (véase Juan 13:29); es un llamado a dar limosna.

### TÓPICO ESPECIAL: EL DAR LIMOSNA

- E. El propio término
- A. El término se desarrolló dentro del Judaísmo (ejemplo en el período de la Septuaginta)
  - B. Se refiere a dar a los pobres o necesitados
  - C. La palabra inglesa/española “dar a los pobres” viene de una contracción del término griego *elleēmosunē*.
- F. Conceptos del Antiguo Testamento
- A. La idea de ayudar a los pobres fue expresado desde los inicios de la Torá
    1. El contexto típico (Deuteronomio 15:7-11)
    2. “Rebusca”, dejando parte de la cosecha para los pobres (Levítico 19:9; 23:22; Deuteronomio 24:20)
    3. El año sabático, lo que le permite a los pobres alimentarse de la cosecha del séptimo año (Éxodo 23:10-11; Levíticos 25:2-7)
  - B. El concepto fue desarrollado en el libro de la Sabiduría (algunos ejemplos)
    1. Job 5:8-16; 29:12-17 –los malos son descritos en el 24:1-12-
    2. Los Salmos 11:7
    3. Proverbios 11:4; 14:21, 31; 16:6; 21:3, 13
- G. Su desarrollo en el Judaísmo
- A. La primera sección del Mishna aborda cómo tratar a los pobres, a los necesitados y a los levitas locales.
  - B. Citas escogidas:
    1. Eclesiástico (también conocido como la Sabiduría de Ben Sirac) 3:30, “así como el agua apaga las llamas abrazadoras, así mismo el pecado se expía con la limosna” (NRSV).
    2. Eclesiástico 29:12 : Guarda el dar limosna entre tus tesoros y esto te salvará de todo desastre” (NRSV)
    3. Tobías 4:6-11: “Los que actúan de acuerdo a la verdad prosperarán en todas sus actividades. Quienes practican la justicia dan limosna de sus posesiones y no permiten que su ojo sea egoísta cuando la dan. No vuelvas la cara ante cualquier pobre, y el rostro de Dios no se alejará de ti. Si tienes alguna posesión, da tu limosna en proporción; si es poco, no temas dar según lo poco que tengas. Así juntarás para ti grandes tesoros en los días de necesidad. Porque el dar limosna libera de la muerte, y te ayuda a no caer en la oscuridad. En verdad, dar limosna es para quienes lo practican una ofrenda grata en la presencia del Altísimo” (NRSV)
    4. Tobías 12:8-9 “Buenos son la oración y el ayuno, pero mejor que ambos es dar limosna con justicia. Poco con justicia es mejor que riqueza con necedad. Es mejor dar limosnas que atesorar oro, porque el dar limosna salva de la muerte y quita todo pecado. Quienes dan limosna gozan de plenitud de vida” (NRSV)
    5. C. La última cita de Tobías 12:8-9 de muestra que el problema se encontraba en las obras y la mente del ser humano, al ser vista como un mecanismo para el perdón y la abundancia. Este concepto se desarrolló posteriormente en la Septuaginta, donde la palabra griega para “dar limosna” (*elleēmosunē*) llegó a ser sinónimo de “justicia” (*dikaiousunē*). Podían sustituirse por otros en la

### IVERSÍCULO La renovación del Nuevo Testamento

- A. El término se encuentra en
  - 1, Mateo 6:1-4
  - Lucas 11:41; 12:33
  - Hechos 3:2-3, 10; 10:2, 4, 31; 24:17
- B. Jesús se dirige a la comprensión tradicional de la justicia como (véase II Clemente 16:4)
  1. Limosna
  2. Ayuno
  3. Oración

En el sermón de Jesús en el Monte (véase Mateo 5-7), algunos judíos confiaban en sus hechos. ¡Las intenciones de estas acciones era el fluir del amor de Dios, Su palabra y el hermanamiento en el Pacto, no un interés o justicia egoístas! La humildad y el secreto llegaron a ser las motivaciones de sus acciones.

El corazón es importante, pero terriblemente engañoso. Dios debe cambiar nuestros corazones. ¡El nuevo corazón imita a Dios!

C. traducción hebrea (BDB 842, el amor del Pacto y la lealtad de Dios; véase Deuteronomio 6:25; 24:13; Isaías 1:27; 29:17; 59:16; Daniel 4:27).

D. Los actos de compasión humana llegaron a ser un objetivo en sí mismos para alcanzar la riqueza personal, y aquí la salvación ante la muerte. Era el acto por el acto mismo, en vez de llegar a ser predominantemente teológico. Dios mira el corazón, y en consecuencia juzga la obra de la mano. Era la enseñanza de los rabinos, pero de alguna manera se confundió con la justicia personal (Miqueas 6:8).

**14:6 “Déjenla en paz”** Es un IMPERATIVO AORISTO. Jesús defiende este amable gesto, y lo considera un acto profético de preparación para próxima muerte y entierro.

**14:7 “A los pobres siempre los tendrán con ustedes...”** No es un comentario despectivo para los pobres (véase Deuteronomio 15:4, 11), sino el tratar de enfatizar a Jesús y su tiempo especial en la tierra.

**14:8 “Ungió mi cuerpo de antemano...”** ¿Será que había entendido lo que los discípulos no habían logrado? El mismo tipo de perfume se utilizaba en las preparaciones para el entierro (véase Juan 19:40).

**14:9 “Les aseguro...”** Literalmente significa “amén”. Vea el Tópico Especial en el 3:28.

- **“...en cualquier parte del mundo”** Este Evangelio se relaciona con el mensaje que Jesús enseñó sobre Dios, la Humanidad, el pecado y él mismo; acerca de la salvación y la vida después de la muerte. Jesús reveló tales verdades a los autores del Nuevo Testamento con la mediación del Espíritu. Son revelaciones, no descubrimientos humanos. Básicamente es mostrar a una persona y la relación con ella, no sólo un credo un sistema de doctrinas sobre Él. Involucra una relación personal con Cristo por fe y con la comprensión de su mensaje y persona, lo que conduce a una vida como la suya, viviendo a la luz de esta nueva relación con Dios y con una nueva comprensión del mundo.

- **“...donde se predique el evangelio”** Jesús esperaba que el Evangelio permeara el mundo entero (véase 13:27; Mateo 28:19-20; Lucas 24:46-47; Hechos 1:8).

- **“...en memoria de esta mujer, lo que ella hizo”** Jesús no olvida estas demostraciones de cariño y devoción. Éste aparece en las Escrituras, pero muchos otros están guardados en el corazón de Dios, y serán revelados en aquel gran día (véase Gálatas 6:7-9; 1ra. de Timoteo 5:25; Apocalipsis 14:13; también 2:1, 19; 3:8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:10-11**

<sup>10</sup>Judas Iscariote, uno de los doce, fue a los jefes de los sacerdotes para entregarle a Jesús. <sup>11</sup>Ellos se alegraron al oírlo, y prometieron darle dinero. Así que él buscaba la ocasión propicia para entregarlo.

**14:10 “Judas Iscariote, uno de los doce...”** Hay varias teorías relacionadas con Judas Iscariote –el nombre se deletrea de manera distintas en varios manuscritos griegos-. Podría referirse a:

1. Un hombre de Keriot, una ciudad judía
2. Un hombre de Kartam, ciudad galilea
3. El bolso utilizado para cargar el dinero.
4. El término hebreo para “estrangular”
5. La palabra griega para “la navaja del asesino”

Si el primero fuese correcto, sería el único judío entre los doce; si fuese el segundo, se trataría de un zelote, como Simón. Recientemente se ha publicado un interesante libro, pero tremendamente especulativo (desvaloriza el Evangelio de Juan), donde se interpreta a Jesús desde una luz muy positiva. El libro de William Klassen se denomina “Judas, ¿traidor o amigo de Jesús?” (Fortress Press, 1996).

- **“...uno de los doce”** Era miembro del grupo de discípulos de Jesús, particularmente escogido; formaba parte de los viajes misioneros y estaba presente en sus sesiones de enseñanza, milagros y en la Última Cena.

La frase lleva el ARTÍCULO DEFINICIVO “el uno”. Hay varias posibilidades respecto a su significado: (1) Judas fue el líder del grupo apostólico, administraba el dinero del grupo y tenía el puesto de honor en la Última Cena o (2) se relaciona con la murmuración del versículo 4.

- **“...fue a los jefes de los sacerdotes”** Lucas 22:4 añade “los policías del Templo”. Judas preguntó cuánto le iban a dar (véase, Mateo 26:15), y resultó ser el precio de un esclavo (véase Éxodo 21:32; Zacarías 11:12). Mateo 26:16 dice que fueron “treinta piezas de plata”, cumpliéndose así la profecía de Zacarías 11:12-13 (véase Mateo 27:9-10). Jesús fue el “pastor” impugnado. Los autores de los Evangelios citan los capítulos 9-14 de Zacarías como fuente profética o tipológica en torno al misterio de Jesús:

1. Mateo 21:4-5 cita a Zacarías 9:9
2. Mateo 24:3 cita a Zacarías 12:10
3. Mateo 26:15 cita a Zacarías 11:12-13
4. Mateo 26:31 cita a Zacarías 13:7
5. Mateo 27:9-10 cita a Zacarías 11:12-13

- **“...para entregarles”** Es el término griego para “entregar” (*paradedōmi*). La Biblia inglesa/española siempre lo traduce como “traicionar”, pero no es ese su significado real; también puede tener un significado positivo como “encargar” (véase Mateo 11:27), “restaurar” o “mandar” (véase Hechos 14:26: 15:40); aunque conserva la acepción negativa de “entregar a alguna autoridad” o “entregar a alguien en las manos de Satanás” (véase 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Timoteo 1:20), o bien, que Dios abandonara a alguien a su propia salvación (véase Hechos 7:42). Es evidente que el contexto determina el significado de este verbo tan común. La tradición calza muy bien con las acciones de Judas.

**14:11 “Ellos se alegraron al oírlo...”** No dice que estuviesen sorprendidos. Los motivos de Judas siempre han sido fuente de especulaciones. ¡Estos líderes religiosos venían sus conflictos dentro del grupo apostólico como una posibilidad de realización de sus planes para asesinarlo!

- **“...buscaba la ocasión propicia”** “las cortes y sinagogas” es una frase que no se encuentra en Mateo 24:9, que demuestra la persecución de los cristianos, tanto gubernamental como religiosa, para judíos y gentiles (véase 1ra. de Pedro 4:12-16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:12-16**

<sup>12</sup>El primer día de la fiesta de los Panes sin levadura, cuando se acostumbraba sacrificar el cordero de la Pascua, los discípulos le preguntaron a Jesús: “¿Dónde quieres que vayamos a hacer los preparativos para que comas la Pascua?” <sup>13</sup>Él envió a dos de sus discípulos con este encargo: “Vayan a la ciudad y les saldrá al encuentro un hombre que lleva un cántaro de agua. Sígalo, <sup>14</sup>y allí donde entre díganle al dueño: “El Maestro pregunta: ¿Dónde está la sala en la que pueda comer la Pascua con mis discípulos?” <sup>15</sup> Él les mostrará en la planta alta una sala amplia, amueblada y arreglada. Preparen allí nuestra cena”. <sup>16</sup>Los discípulos salieron, entraron en la ciudad y encontraron todo tal y como les había dicho Jesús. Así que prepararon la Pascua.

**14:12 “E primer día de la fiesta de los Panes sin levadura...”** Hay un gran problema con relación el día en que el Señor y sus discípulos comerían la Última cena –versículos 13-14-. Juan parece favorecer el 13 (véase 18:29; 19:14, 31-32); mientras los Evangelios Sinópticos confirman el 14. Probablemente las diferencias se establecen con base en:

1. El uso del calendario romano versus el calendario judío
2. Las distintas formas de iniciar el día (ejemplo la tarde para los judíos y la mañana para los romanos)
3. La evidencia de que la comunidad del Mar Muerto seguía el calendario solar, por lo que celebraban la Pascua un día antes, para simbolizar su rechazo al liderazgo sacerdotal de Jerusalén.

Los cuatro Evangelios son relatos de testimonios oculares escritos con propósitos teológicos y evangelísticos. Los autores podían, bajo inspiración, seleccionar, adaptar y arreglar la vida y palabras de Jesús, lo cual se considera en la mayoría de las dificultades que surgen en las narraciones de los Evangelios (véase Fee y Stuart, “Cómo Leer la Biblia con todo su Valor”, páginas 126-129). El mero hecho de que haya diferencias señala lo genuino que es. La Iglesia primitiva aceptaba las cuatro versiones sin tratar de unificarlas –con excepción del Diatessaron de Tatiano, a fines del siglo II d.C.)

Hermenéuticamente, los Evangelios deben ser interpretados a la luz de sus propios contextos –la intención del autor-, sin compararlos entre sí, sino para obtener más información histórica.

**14:13 “...dos de sus discípulos”** Lucas 22:8 dice que fueron Pedro y Juan. Por fuentes rabínicas sabemos que sólo le era permitido ir al Templo a dos de cada hogar para ofrecer el cordero con la ayuda del sacerdote.

- **“...les saldrá al encuentro un hombre que lleva un cántaro de agua”** En esta cultura resultaba muy extraño que un hombre llevara agua, y especialmente en un cántaro. Si los hombres eran requeridos para transportar grandes cantidades de agua utilizaban pieles de oveja o de cabra, no un cántaro de barro. Este es otro testimonio secreto de Pedro.

**14:14 “...díganle al dueño [de la casa]”** Muchos consideran que de la casa de Juan Marcos –quien recopiló los sermones de Pedro en Roma y escribió el Evangelio de Marcos- el lugar para la Última Cena y la aparición tras la resurrección. Juan Marcos era primo de Bernabé, y participó en la primera etapa del primer viaje misionero de éste y Saulo (ejemplo Pablo). También fue

compañero de Pedro, y posiblemente el autor del primer Evangelio recopilado a partir de las memorias y sermones de Pedro. Parece ser un evento previsto, no una predicción.

**14:15** También fue el local de la primera aparición tras la resurrección de Jesús (véase Hechos 1:12). El lugar se convirtió en la sede de los discípulos en Jerusalén.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:17-21**

<sup>17</sup>Al anoecer llegó Jesús con los doce.<sup>18</sup> Mientras estaban sentados a la mesa comiendo, dijo: “Les aseguro que uno de ustedes, que está comiendo conmigo, me va a traicionar”.<sup>19</sup> Ellos se pusieron tristes, y uno tras otro empezaron a preguntarle: “¿Acaso seré yo?”<sup>20</sup> “Es uno de los doce”, contestó, “uno que moja el pan conmigo en el plato”.<sup>21</sup> “¿A la verdad, el Hijo del hombre se irá tal como está escrito de él, pero ¡ay de aquel que lo traiciona! Más le valdría a ese hombre no haber nacido”.

**14:17** “Al anoecer...” El día judío iniciaba al atardecer (véase Génesis 1:5, 8, 13, 19, 23, 31). Era la comida de la Pascua, ya que por lo general las últimas comidas judías del día eran por la tarde. Sólo durante la Pascua se comía después de las 6:00 pm.

**14:18** “...estaban sentados a la mesa” Originalmente la Pascua se comía de pie, según Éxodo 12:11. Los judíos del siglo I d.C. no utilizaban sillas, costumbre que aprendieron de los persas (véase Ester 1:6; 7:8). Comían alrededor de asientos bajos, por lo general en número de tres y en una mesa cuadrada –para que los comensales pudiesen servirse fácilmente–, reclinado sobre una almohada en el lado izquierdo y con los pies hacia atrás.

- “Les aseguro...” Literalmente significa “amén”. Vea el Tópico Especial en el 3:28.

- “...que uno de ustedes, que está comiendo conmigo, me va a traicionar” Es una alusión al Salmo 41:9. Culturalmente era una manera de evidenciar la culpabilidad de Judas (véase Juan 13:18). La comunión en la mesa significaba amistad y compromiso entre los judíos. Traicionar a alguien con quien se hubiese comido era terrible para algunos israelitas.

**14:19** “uno tras otro empezaron a preguntarle: “¿Acaso seré yo?...” Cada discípulo pensó que podría ser él, lo cual demuestra que hasta este momento ninguno sospechaba de Judas. Ninguno estaba seguro de su condición de culpable o no.

**14:20** “...uno que moja el pan conmigo en el plato” Era un plato especial de color gris, parecido a un bloque de mortero. ¡Judas estaba sentado a la derecha de Jesús, en el lugar de honor! Jesús, aún en este momento, trataba de alcanzar espiritualmente a Judas.

**14:21** “¿A la verdad, el Hijo del hombre se irá tal como está escrito de él, pero ¡ay de aquel que lo traiciona. Más le valdría a ese hombre no haber nacido”

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:22-25**

<sup>22</sup>Mientras comían, Jesús tomó pan y lo bendijo. Luego lo partió y se lo dio a ellos, diciéndoles: “Tomen; esto es mi cuerpo”.<sup>23</sup> Después tomó una copa, dio gracias y se la dio a ellos, y todos bebieron de ella.<sup>24</sup> “Esto es mi sangre del pacto, que es derramada por muchos”, les dijo.<sup>25</sup> “Les aseguro que no volveré a beber del fruto de la vid hasta aquel día en que beba el vino nuevo en el reino de Dios”.

**14:22** “...tomó pan”

- “...lo bendijo” Había un procedimiento establecido para la comida de Pascua. Muy probablemente, el ritual simbólico de quebrar el pan y el vino se dio en el momento denominado “la tercera copa de la bendición” (véase 1ra. de Corintios 10:16).

**TÓPICO ESPECIAL: ORDEN DEL SERVICIO DE LA PASCUA EN EL JUDAISMO DEL SIGLO I d.C.**

- A. Oración
- B. Copa de vino
- C. El anfitrión lava las manos y pasa el tazón grande a todos los participantes.
- D. Salsa de hierbas amargas
- E. El cordero y el plato principal
- F. Oración y segunda salsa de hierbas amargas
- G. Segunda copa de vino acompañada de pregunta y respuestas para los niños (véase Éxodo 12:26-27)
- H. Se canta la primera parte del Salmo Hallel 113-114 y se recita la oración.
- I. Tras haberse lavado las manos, el maestro de ceremonias hace regalos a cada participante.

- J. Todos comen hasta saciarse, y finalizan con un pedazo de cordero.
  - K. Tercera copa de vino tras haberse lavado las manos.
  - L. Canto de la segunda parte del Salmo Hallel 115-118
  - M. Cuarta copa de vino
- Muchos creen que la institución de la Cena del Señor se dio en el inciso K.

- **“Tomen; esto es mi cuerpo...”** Juan 6:22 en adelante; 1ra. de Corintios 10:16 demuestran una gran imaginación para este ritual. Las palabras de Jesús en torno a su cuerpo y sangre pueden haber horrorizado a estos judíos. El canibalismo y el consumo de sangre hubiese sido una violación a Levítico 11. Obviamente, tales afirmaciones son simbólicas, pero aún nos sorprenden. Jesús trataba de expresar su crucifixión a través del partir el pan. Así como el color del vino era símbolo de su sangre, el color del pan lo era de la carne humana. ¡Jesús es el verdadero pan de vida (ejemplo maná; véase Juan 6:31-33, 51), la verdadera Pascua, el nuevo Éxodo!

#### **TÓPICO ESPECIAL: LA CENA DEL SEÑOR EN JUAN 6 (MI COMENTARIO DE JUAN, Volumen. 4)**

- A. El Evangelio de Juan no narra por sí mismo la Cena del Señor, pero en los capítulos 13-17 aparece el diálogo y la oración en el Aposento Alto. Tal omisión podría ser intencional. La Iglesia de finales del siglo I d.C. empezó a ver las ordenanzas con sentido sacramental; las consideraban un canal de gracia  
Juan podría estar reaccionando a esta consideración sacramental cuando omitió el bautismo de Jesús y la Cena del Señor.
- B. Jesús se encuentra en el contexto de dar de comer a los cinco mil. Sin embargo, muchos lo usan para enseñar la perspectiva sacramental de la Eucaristía. Esta es la fuente de la doctrina católico-romana de la transubstanciación (versículos 53-56). La pregunta sobre cómo se relaciona el capítulo 6 con la Eucaristía demuestra la doble naturaleza de los Evangelios. Obviamente, éstos narran las palabras y la vida de Jesús; sin embargo, fueron escritos décadas más tarde, y evidencian la comunidad de fe a la que perteneció su autor. Por tanto, hay tres niveles en la intención del autor:
  1. El Espíritu
  2. Jesús y los testigos originales
  3. Los autores de los Evangelios y sus lectores
 ¿Cómo deben ser interpretados? El único método verificable debe ser el acercamiento contextual, gramatical, léxico e informado de su contexto histórico.
- C. Hay que recordar que era una audiencia judía y su trasfondo cultural la expectativa rabínica de que el Mesías iba a ser un súper Moisés (versículos 30-31), en particular con lo relacionado con las experiencias del Éxodo, como por ejemplo “el maná”. Los rabinos utilizaban Salmos 76:16 como un texto de prueba. Las raras afirmaciones de Jesús (véase versículos 60-62, 66) tenían la intención de contra-atacar las falsas expectativas de la multitud en torno al Mesías (véase versículos 14-15).
- D. Las Padres de la Iglesia primitiva no se pusieron de acuerdo en todo lo referente a la Cena del Señor. Clemente de Alejandría, Orígenes y Eusebio nunca mencionaron la Cena del Señor en los textos relacionados con el pasaje.
- E. Las metáforas sobre el texto son muy similares a las palabras que Jesús utilizó con “la mujer del pozo”, en Juan 4. El agua y el pan terrenal se san como metáforas de vida eterna y realidades espirituales.
- F. La multiplicación de los panes es el único milagro descrito en los cuatro Evangelios.

**14:23 “...dio gracias”** El término griego para “dar gracias” es *eucharistē* de donde se deriva la palabra inglesa/española para la Cena del Señor, la Eucaristía.

**14:24 “Esto es mi sangre del pacto...”** El color del vino es similar al de la sangre humana. La frase tiene tres posibles orígenes del Antiguo Testamento:

1. Éxodo 24:6-8, el inicio del libro del Pacto mediante la sangre del Pacto.
2. Jeremías 31:31-34, el único texto del Antiguo Testamento que menciona el “Nuevo Pacto”.
3. Zacarías 9:11, que forma la unidad literaria 9-14, fuente de muchas profecías (ejemplo tipología cristológica) de la vida de Jesús.

Hay dos variantes en las tradiciones de los manuscritos griegos:

1. “El Pacto”, siguiendo a Mateo 26:28 y que aparece en los manuscritos griegos  $\aleph$ , B, C, D2 y L (y también D y W, con ligeros cambios). La UBS<sup>4</sup> califica a la lectura más corta como “A” (cierta).
2. “El Nuevo Pacto”, siguiendo a Lucas 22:20; 1ra. de Corintios 11:25, que aparece en los MSS A, E y la Vulgata, la Siriaca y la traducción copta y armenia (véase NKJV). Probablemente esta fuera una adición para mostrar las palabras de Jesús con relación “al Nuevo Pacto” de Jeremías 31:31-34.

En toda esta discusión una cosa es evidente: la muerte de Jesús es crucial para la restauración de la comunión humana caída con el Padre (véase 10:45). Jesús vino a: (1) revelar al Padre, (2) darnos el ejemplo a seguir, y (3) morir por nosotros y por nuestros pecados. NO hay otra forma para la redención (véase Juan 10:14). Este es el elemento central del plan de Dios (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29).

### TÓPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término del Antiguo Testamento *bertih*, “pacto”, no resulta fácil de definir. No existe otro verbo similar en hebreo. Todos los esfuerzos por definir su etimología no han resultado convincentes. Pero es obvia que la centralidad del concepto ha presionado a los eruditos a examinar el uso de la palabra, en un esfuerzo por determinar su significado práctico. El Pacto es el medio por el cual el Único Dios verdadero trata con Su creación humana. El concepto de Pacto, tratado o acuerdo es fundamental en la comprensión de la revelación bíblica. La tensión entre la sabiduría divina y el libre albedrío humano aparecen claramente en el concepto de Pacto. Algunos de ellos se basan exclusivamente en el carácter y las acciones de Dios.

1. La Creación misma (véase Génesis 1-2)
2. El llamado a Abraham (véase Génesis 12)
3. El Pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación y la promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del Pacto exige una respuesta:

1. Por medio de la fe de Adán, quien debía obediencia a Dios y no debió comer del árbol ubicado en el corazón del Edén.
2. A través de la fe de Abraham, quien dejó a su familia para seguir a Dios creyendo en una descendencia futura.
3. Por la fe de Noé, que construyó un enorme barco lejos del agua y reunió a los animales.
4. Mediante la fe de Moisés, quien sacó a los israelitas de Egipto hacia el Monte Sinaí, y recibió allí los mandamientos que rigieron la vida social y religiosa (véase Deuteronomio 27-28).

La misma tensión que involucra la relación de Dios con la Humanidad se describe en el “Nuevo Pacto”. Esto se puede ver claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37 (el accionar de YHWH). ¿El Pacto se basa en las acciones de la gracia divina o en la respuesta humana a estos mandatos? He aquí el principal problema entre el Antiguo y el Nuevo Pacto, por el objetivo de ambos es el mismo: (1) la restauración de la comunión con YHWH, pérdida en Génesis 3 y (2) la fundación de un pueblo justo que refleje el carácter de Dios.

El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al eliminar la acción humana como el medio para obtener tal aceptación. La Ley divina se transforma en una motivación interna y no en un Código de ley impuesto. El ideal de un pueblo justo, temeroso de Dios es el mismo, pero cambia la metodología. La Humanidad caída demuestra ser incapaz de reflejar por sí misma la imagen de Dios.

El problema no es el Pacto de Dios, sino el pecado y la debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3). La tensión en el Pacto incondicional del Antiguo Testamento es la misma; pero la salvación es totalmente gratuita a través de la obra terminada por Cristo Jesús, aunque se requiere de arrepentimiento y fe (desde un inicio y de manera constante). Es al mismo tiempo un pronunciamiento legal y un llamado a la imitación de Cristo, ¡una verdadera confirmación de la aceptación y la santidad requeridas! Los creyentes no son salvos basados en sus actuaciones, sino en la obediencia (véase Efesios 2:8-10). Una vida temerosa de Dios llega a ser la evidencia de la salvación, no el medio de salvación. ¡Sin embargo, la vida eterna tiene características observables! Esta tensión se observa claramente en los hebreos.

- “...que es derramada por muchos” La muerte de Jesús es simbolizada por su sangre, derramada como sacrificio por el pecado (véase Marcos 10:45; Mateo 26:28; 1ra. de Corintios 15:3; 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 9:11-15). El término “muchos” no se refiere a un grupo determinado, es más bien una metáfora hebrea (o semítica) para evidenciar a “todos aquellos que responden”. En puede considerarse un paralelismo de Romanos 5:18-19 o de “todos” en Isaías 53:6, y también es comparable con “muchos” del 53:11-12. Vea la nota en el 10:45.

### TÓPICO ESPECIAL: DERRAMAR

El término *cheō* significa “derramar”. En la forma adjetiva *ekcheō* desarrolló dos connotaciones:

1. La sangre inocente derramada (Mateo 23:35; Hechos 22:20).
2. Un sacrificio realizado (Mateo 26:28; Marcos 14:24; Lucas 22:20)

En ambas expresiones Jesús se ubica en el Clavario (véase Colin Brown (ed) “El Nuevo Diccionario Internacional de la Teología del Nuevo Testamento”, Volumen. 1, páginas 853-855).

**14:25 “Les aseguro que no volveré a beber...”** La liturgia pascual comprende cuatro momentos de bendición. El procedimiento fue establecido por los rabinos a partir de Éxodo 6:6-7. El tercero simboliza la redención como es uno de los sustentos de la Cena del Señor. Jesús rechazó tomar la cuarta copa de bendición porque simbolizaba la consumación,



relacionándose de esta manera con el banquete mesiánico del fin de los tiempos (véase Isaías 25:6, 55; Mateo 8:11; Lucas 13:29; 14:15, 24; 22:30; Apocalipsis 19:9, 17).

- **“...hasta aquel día”** Obviamente esto se refiere a una próxima venida de Jesús en gloria y poder, ¡tan distinta de su situación actual donde afronta vergüenza, dolor, rechazo y muerte! Los dos venidos de Jesús distinguen su tarea redentora (ejemplo muerte vicaria, sustituta) y de juez vencedor. Ambas venidas sorprendieron a los judíos. Tal vez fue Jesús mismo quien enseñó su significado integral de los pasajes claves del Antiguo Testamento (ejemplo Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53; Zacarías 9:14).

- **“...el reino de Dios”** Vea el Tópico Especial en el 1:15c.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:26**

<sup>26</sup>Después de cantar los salmos, salieron al monte de los Olivos.

**14:26 “Después de cantar los salmos...”** El verbo griego es la raíz de la palabra inglesa/española “himno”. Probablemente es parte de los Salmos Hallel (ejemplo Salmos 113-118; véase Mateo 26:30), con los que se finalizaba el ritual de la Pascua. Estos Salmos eran expresiones de gozo y gratitud por la redención de YHWH, y son recitados en su totalidad o en parte en todas las grandes fiestas, con excepción del Día de la Expiación. Los Salmos 113-114 se cantan al inicio de la comida pascual, y los 115-118, al final de la misma.

- **“...el Monte de los Olivos”** Quizás Jesús y sus discípulos habrían utilizado este sitio como campamento o lugar de oración durante el período de la Pascua (ejemplo ocho días).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:27-31**

<sup>27</sup>“Todos ustedes me abandonarán”, les dijo Jesús, “porque está escrito: “Heriré al pastor, y se dispersarán las ovejas.” <sup>28</sup>“Pero después de que yo resucite, iré delante de ustedes a Galilea. <sup>29</sup>“Aunque todos te abandonen, [mas] yo no”, declaró Pedro. <sup>30</sup> “Te aseguro”, le contestó Jesús, “que hoy, esta misma noche, antes de que el gallo cante por segunda vez, me negarás tres veces”. <sup>31</sup>“Aunque tenga que morir contigo”, insistió Pedro con vehemencia, “jamás te negaré”. Y los demás dijeron lo mismo.

**14:27**

**NASB**

**“Todos se irán”**

**NKJV**

**“Todos caerán”**

**NRSV**

**“Todos serán desertores”**

**TEV**

**“Todos saldrán corriendo”**

Es un INDICATIVO FUTURO PASIVO. Es otra evidencia de que Jesús conoce y controla los eventos futuros. La expresión pasiva se evidencia en la traducción bíblica de la ASV (en inglés), “todos ustedes serán ofendidos” (ejemplo *skandalizō*, utilizado para las carnadas en las trampas). Hay un segundo FUTURO PASIVO en Zacarías 13:7, “serán esparcidos”. La misma terminología se usa para los incrédulos (ejemplo “cayeron”) que rechazaban a Cristo (véase Mateo 11:6; 13:21, 57; 24:10; 26:31). ¡La fe de los discípulos fallará! Las negociaciones de Pedro sólo eran un ejemplo de los temores colectivos de los Apóstoles.

- **“...está escrito”** Literalmente se reconoce como un INDICATIVO PERFECTO PASIVO. Era una frase característica (ejemplo modismo hebreo) para referirse a la inscripción del Antiguo Testamento.

- **“Heriré...”** Es una cita de Zacarías 13:7. Era el plan del Padre que Jesús debía entregar su vida como sacrificio por el pecado del mundo (véase Isaías 53: 4, 6, 10; Marcos 10:45; Lucas 22:22; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; 2da. de Corintios 5:21).

**14:28** Jesús en varias ocasiones le dijo a sus discípulos que se iba a encontrar con ellos en el Monte de Galilea (véase, Mateo 26:32; 28; 7, 10, 16). Esta reunión tan especial era la ocasión para la Gran Comisión (véase Mateo 28:16-20), que probablemente sea la aparición tras la resurrección de que se habla en 1ra. de Corintios 15:6. Esto no se refiere a la ascensión acaecida cuarenta días después de la resurrección en el Monte de los Olivos (véase Hechos 1:12); predicaba su resurrección, pero ellos no le dieron importancia. La frase es una excelente oportunidad para demostrar que con frecuencia en Nuevo Testamento atribuye las obras redentoras a las tres personas de la Trinidad.

1. Dios Padre, que resucitó a Jesús (véase Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 6:4, 9; 10:9; 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; Gálatas 1:1; Efesios 1:20; Colosenses 2:12; 1ra. de Tesalonicenses 10:17-18)
2. Dios Hijo, quien se resucitó a sí mismo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18)
3. Dios Espíritu Santo, que resucitó a Jesús (véase Romanos 8:11)

Este mismo énfasis trinitario se puede observar en los versículos 9-10. Vea el Tópico Especial “La Trinidad”, en el 1:11.

**14:29 “Aunque...”** Su significado literal es “aún si fuera” (véase NKJV, NJB). Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume como cierta desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. ¡Pedro podía imaginarse a los demás huyendo, pero no a él mismo!

- “[mas]” Es el ADVERSATIVO FUERTE “allá”. Pedro hacía una fuerte afirmación enfática de que nunca dejaría a Jesús (véase Lucas 2:33; Juan 13:37-38). ¡Pedro estaba anunciando públicamente una alianza que no podría cumplir! ¡Su deseo fue mayor que su capacidad!

**14:30 “...esta misma noche, antes de que el gallo cante por segunda vez, me negarás tres veces”** ¡“Me negarás” es enfático! Es un INDICATIVO FUTURO MEDIO. El relato de Lucas es más largo (véase 22:31-34) El asunto es que el gallo le cantó dos veces a Pedro, y ¡sólo se narra en el Evangelio de Marcos!

<b>14:31</b>	
<b>NASB</b>	<b>“Decían incesantemente”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Hablaban con más vehemencia”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Dijo con vehemencia”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Contestó con más fuerza”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Repetía con insistencia”</b>

El término (*perisseia*) frecuentemente se utiliza en el Nuevo Testamento para indicar exceso o grado extremo (véase Mateo 5:20; 27:33; Hechos 26:11; Filipenses 1:9; 1ra. de Tesalonicenses 4:1). El significado se intensifica con el prefijo preposicional *ek*, que se encuentra sólo en Marcos. ¡Es probable que sea Pedro mismo! Él recuerda su vehemente negación.

- “Aunque...” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que expresa una acción en potencia. Literalmente expresa “pero así debe ser”.

- “...jamás te negaré” Verdaderamente Pedro se sentía así. ¡Con todo su corazón y fuerza de voluntad tenía la determinación de permanecer al lado de Jesús! Así como el pecado de David y su posterior perdón sirvió para motivar a los futuros creyentes, así mismo la afirmaciones y fracasos de Pedro nos ayudan. Los frágiles humanos pecadores nunca harán lo correcto (véase Romanos 7), ¡simplemente se dan cuenta de que son incapaces! Jesús sabe cómo tratar con el fracaso, pero no con incrédulos e incorversos.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:32-42**

<sup>32</sup>Fueron a un lugar llamado Getsemaní, y Jesús les dijo a sus discípulos: “Siéntense aquí mientras yo oro”. <sup>33</sup>Se llevó a Pedro, a Jacobo y a Juan, y comenzó a sentir temor y tristeza. <sup>34</sup>“Es tal la angustia que me invade que me siento morir”, les dijo. “Quédense aquí y vigilen”. <sup>35</sup>Yendo un poco más allá, se postró en tierra y empezó a orar que, de ser posible, no tuviera él que pasar por aquella hora. <sup>36</sup>Decía: “Abba, Padre, todo es posible para ti. No me hagas beber este trago amargo,<sup>1</sup> pero no sea lo que yo quiero, sino lo que quieres tú”. <sup>37</sup>Luego volvió a sus discípulos y los encontró dormidos. “Simón”, le dijo a Pedro, “¿estás dormido? ¿No pudiste mantenerte despierto ni una hora? <sup>38</sup>Vigilen y oren para que no caigan en tentación. El espíritu está dispuesto, pero el cuerpo es débil”. <sup>39</sup>Una vez más se retiró e hizo la misma oración. <sup>40</sup> Cuando volvió, los encontró dormidos otra vez, porque se les cerraban los ojos de sueño. No sabían qué decirle. <sup>41</sup>Al volver por tercera vez, les dijo: “¿Siguen durmiendo y descansando? ¡Se acabó! Ha llegado la hora. Miren, el Hijo del hombre va a ser entregado en manos de pecadores. <sup>42</sup>¡Levántense! ¡Vámonos! ¡Ahí viene el que me traiciona!”

**14:32 “Getsemaní”** En hebreo, Getsemaní significa “fábrica de aceite”. Aparentemente era un jardín privado fuera de los límites de la ciudad de Jerusalén, en el Monte de los Olivos. Era ilegal tener jardines dentro del perímetro urbano ya que el abono necesario para las plantas hacía al lugar ceremonialmente impuro. Tal vez Jesús iba al jardín con mucha frecuencia, y aún es probable que pernoctara allí con sus discípulos en la Semana de Pascua; Judas conocía muy bien el lugar.

- “Siéntense aquí mientras yo oro...” En los paralelos de Mateo 26:41; Lucas 22:40, Jesús les solicita que oren para no caer en tentación.

**14:33 “Se llevó a Pedro, a Jacobo y a Juan...”** Era el círculo de amigos íntimos de Jesús dentro del liderazgo de los discípulos. Estuvieron junto a Jesús en diversas ocasiones especiales cuando no se encontraban los demás. No sabemos realmente quiénes conformaban este círculo. La lista de los Doce siempre aparece organizada en cuatro grupos de tres, que nunca cambian. Es probable que los grupos obedecieran a un rol rotativo para la predicación y la visita familiar de los discípulos. Vea el Tópico Especial en el 3:16.

NASB	“Se empezaron a entristecer y afligir”
NKJV	“Él empezó a entristecerse y a afligirse profundamente”
NRSV	“Empezó a afligirse y agitarse”
TEV	“La tristeza y la angustia vinieron sobre él”
NJB	“Empezó a sentir terror y angustia”

¡Jesús se encontraba en un estado de profunda ansiedad! Son términos fuertes en griego. Como lectores modernos estamos en terreno muy santo al adentrarnos en el Jardín y ver al Hijo de Dios en el que quizás sería su momento más vulnerable. Jesús debió compartirlo con sus discípulos después de la resurrección. Posiblemente su intención fuese ayudar a quienes enfrentaban tentación, y para quienes buscaban entender la agonía y el costo de la experiencia de Jesús en el Calvario.

- **“Es tal la angustia que me invade que me siento morir...”** Es una frase de sorprendente preocupación, temor y agonía por parte de Jesús. Aunque el texto no expresa la razón, al parecer temía se interrumpiese la íntima comunión que siempre sostenía con el Padre, lo que es evidente en las palabras del 15:34. Es uno de los momentos más humanos que nos ha sido permitido ver en la batalla de fe de Jesús.

Es un modismo del Antiguo Testamento (véase Salmos 42:5) que expresa la tremenda intensidad contenida en la redención de la Humanidad pecadora. Todo el Salmo 42 transmite el rechazo y muerte de Jesús, al igual que el Salmos 22. Algo de esta confrontación puede ser intuida en el paralelo de Lucas 22:43-44 (aunque la UBS<sup>4</sup> la califica la omisión como “A.” –cierto–), donde se narra que un ángel vino a ministrarle y sudó grandes gotas de sangre. La victoria sobre el Maligno fue ganada en el jardín. La situación se revela claramente a través de la maldad de la tentación satánica expuesta en Mateo 4, junto a la supuesta y extremadamente destructiva colaboración de Pedro, comentada en Mateo 16:22.

- **“Quédense aquí y vigilen...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO seguido por un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. ¡En este momento vigilaban la llegada de Judas y los soldados romanos, pero parece que fueron dominados por el sueño!

**14:35 “...se postró en tierra y empezó a orar”** Hay dos IMPERFECTOS. Generalmente la oración expresa una acción continua en el pasado, pero evidentemente este no es aquí su significado. Otro uso característico de este tiempo verbal en griego es el inicio de una acción pasada. El postrarse en oración indica una intensa emoción

**14:35 “...de ser posible”** Es un CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierta la perspectiva del autor. Jesús sabía que YHWH podía hacer cualquier cosa (véase versículo 36, “tú haces todas las cosas posibles”).

- **“...aquella hora”** Vea el Tópico siguiente.

#### TÓPICO ESPECIAL: AQUELLA HORA

El término “hora” tiene un uso diferente en los Evangelios, como por ejemplo:

1. Un tiempo de referencia (véase Mateo 8:13; Lucas 7:21; Juan 11:9)
2. Una metáfora para indicar un tiempo de prueba y tribulación (véase Mateo 10:19; Marcos 13:11; Lucas 12:12)
3. Una metáfora referida al inicio del ministerio de Jesús (véase Juan 3:4; 4:23)
4. Una metáfora para el día del Juicio (ejemplo Segunda Venida; véase Mateo 24:36, 44; 25:13; Marcos 13:32; Juan 5:25, 28)
5. Una metáfora para la pasión de Jesús (véase Mateo 26:45; Marcos 14:35, 41; Juan 7:30; 8:20; 12:23, 27; 13:1; 16:32; 17:1)

- **“..., no tuviera él que pasar por aquella hora”** Es un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO. Jesús afirmó que YHWH era capaz de hacer cualquier cosa y él estaba preparado para que lo pudiese salvar de la cruz (véase versículo 36). Esta era precisamente la tentación de Satanás en el desierto (véase James Stewart, “La Vida y Enseñanzas de Jesucristo”, páginas 394). De Mateo 26:39, 42, 44 y Marcos 14:39, 41 aprendemos que Jesús dijo esta oración tres veces, lo que en la práctica judía demuestra intensidad.

**14:36 “Abba”** Significa “papito”, y es un término arameo y familiar que los niños utilizaban para dirigirse a sus padres. Jesús tenía una intimidad familiar con YHWH (véase Hebreos 1:2; 3:6; 5:8; 7:28), y su muerte la hará extensiva a nosotros.

En este contexto es la única vez que Jesús usa la palabra aramea (ejemplo en el texto griego). También revela la intensidad de la lucha que afrontaba en ese momento de tentación carnal (ejemplo cuando expresa la intensidad de sus emociones cayéndose al suelo y orando tres veces). Aquí se jugaba su suerte, era su oportunidad de modificar la opinión del Padre sobre el Calvario. ¡Clamó a YHWH con el término más íntimo y familiar!, pese a lo cual toda oración finalizaba con el “no sea mi voluntad sino la tuya”. Dios Padre demostró su amor para la Humanidad caída al no satisfacer la voluntad expresa de Jesús.

¡Tenía que haber un supremo sacrificio para eliminar el pecado, lo cual no era fácil y tenía un alto costo emocional y físico para Jesús y el Padre!

Jesús nos conoce porque entiende todas las tentaciones humanas (aún sin tener pecado). ¡El temor, el terror y el fracaso no son pecados! ¡La victoria se ganó en el Getsemaní!

- **“Padre”** En el Evangelio de Marcos utiliza generalmente palabras y frases arameas (véase 3:17; 5:41; 7:34; 14:36; 15:34), lengua que bien pudo hablar Jesús y los discípulos. Marcos traduce cada una de ellas, lo que demuestra que no escribía para lectores judíos, sino para gentiles, y probablemente romanos, porque se encuentran muchos términos y frases latinas. Vea el Tópico Especial “El Padre”, en el 13:32.

- **“...trago amargo”** Es una metáfora del Antiguo Testamento para expresar el destino personal (véase Salmos 16:5; 23:5; Jeremías 51:2; Mateo 20:22). Por lo general se utilizaba con sentido de juicio (ejemplo, negativo) (véase Salmos 11:6; 75:8; Isaías 51:17, 22; Jeremías 25:15-16, 27-28; 49:12; Lamentaciones 4:21; Ezequiel 23:31-33; Habacuc 2:16). Como expresión de juicio, el término acostumbraba relacionarse con la borrachera (véase Job 21:20; Isaías 29:9; 63:6; Jeremías 25:15-16, 27-28). El temor no es pecado. ¡Jesús afrontó el temor con fe; igualmente debemos hacerlo nosotros!

- **“...pero no sea lo que yo quiero, sino lo que quieres Tú”** Los PRONOMBRES “yo” y “Tú” tienen una FUNICIÓN ENFÁTICA en el griego. Es una constante de la sumisión de Jesús a la voluntad del Padre. ¡En este contexto se destacan la humanidad y fe de Jesús!, aunque su naturaleza humana pedía liberación, su corazón deseaba cumplir la voluntad del Padre a través de una muerte vicaria (véase 10:45; Mateo 26:39).

**14:37, 40 “los encontró dormidos”** Los discípulos también se durmieron durante la transfiguración (véase Mateo 26:43; Lucas 9:32). ¡No eran malos o insensibles, sino simplemente humanos! Antes de condenarles precipitadamente observe que Lucas 22:45 aparece la frase “se durmieron por la tristeza”, describiendo que no podían soportar el dolor de la profecía de Jesús acerca de su propia muerte y la posterior huída de ellos. ¡Aunque Jesús deseaba el compañerismo humano y la intercesión durante el mayor momento de crisis de su vida, debía afrontarlo solo, y todo lo hizo a favor de los creyentes!

**14:37 “Simón”** Es la única vez que Jesús le llama “Simón” desde el cambio de nombre en el 3:16. La roca (ejemplo Pedro) era estable, segura de sí mismo y confiable. Pedro debió haber recordado su cambio de nombre con mucho dolor. ¡Estoy seguro de que él captó el mensaje!

**14:38 “Vigilen y oren...”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO y un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE). El contexto a continuación muestra al enemigo.

- **“...para que no caigan en tentación”** Hay varias teorías en torno a la “tentación” relacionadas con el contexto:

1. La reciente profecía de Jesús en el versículo 27
2. El hecho de que los discípulos estén dormidos y no orando (versículos 37, 40)
3. El hecho de que los discípulos abandonaran a Jesús en el versículo 56
4. La negación de Pedro en el versículo 56
5. Los juicios del gobierno y del Sanedrín (véase Mateo 5:10-12; Juan 9:22; 16:2)

El término “tentación” (*pairamos*) posee la connotación de “tentar o intentarlo con la finalidad de destruir” (véase Mateo 6:13; Lucas 11:4; Santiago 1:13). A veces se compara con otros vocablos griegos con el significado de “prueba” (*dokimazō*) con la connotación de “intentar o tentar con miras al fortalecimiento”. Sin embargo, dichos sinónimos no siempre aparecen en el contexto. Teológicamente se puede decir que Dios no prueba o tienta a sus hijos para destruirlos, sino que provee oportunidades para su crecimiento espiritual mediante las pruebas (véase Génesis 22:1; Éxodo 16:4; 20:20; Deuteronomio 8:2, 16; Mateo 4; Lucas 4; Hebreos 5:8); aunque siempre da una salida (véase 1ra. de Corintios 10:13). Vea el Tópico Especial “Los Términos Griegos para ‘Probando’”, en el 1:13.

- **“El espíritu está dispuesto, pero el cuerpo es débil...”** Los versículos 29, 31 pueden ser un comentario en torno a las palabras de Pedro y los otros discípulos. Jesús comprende a cabalidad esta tensión (véase versículo 36). El uso del término “espíritu” aquí están relacionado con el espíritu humano, la vida interior y nuestros pensamientos (véase Salmos 51:10, 12, 17); en los textos paulinos, el “espíritu” generalmente se contrasta con la “carne” (véase Romanos 8:1-11).

**14:40 “No sabían qué decirle...”** No tenían una explicación razonable (véase 9:6), con excepción de la debilidad de la carne (véase Lucas 9:32).

**14:41 “¿Siguen durmiendo y descansando?”** Es difícil interpretar este modismo griego ¿Es una pregunta? ¿Es una ironía? ¿Es una afirmación? Aunque el significado no sea claro, es obvio que Jesús ha ganado la batalla y ahora está firme y listo para enfrentar los juicios nocturnos, el flagelo del la mañana y la crucifixión.

- **“¡Se acabó!”** El término significó para los escribas muchos cambios en la tradición de los manuscritos griegos. ¿La frase se refiere al sueño de los discípulos? Puede traducirse como: (1) “es suficiente”; (2) “está decidido”; (3) “es definitivo” (véase NJB, “todo ha sido consumado”). Fue utilizado en un papiro en griego koiné encontrado en Egipto como una expresión para algo que ha sido pagado en su totalidad (véase Moulton y Milligan, “El Vocabulario del Nuevo Testamento Griego”, páginas 57-58), por lo cual podría ser un paralelo de Juan 19:30 para los términos “consumado es” o “ha sido pagado en su totalidad”. Probablemente se refiere a Judas y su traición, que debió doler grandemente a Jesús. ¡Jesús ganó la batalla espiritual en el Getsemaní!

**14:41c-42** Estas afirmaciones entrecortadas adquieren énfasis al carecer de conectores (asíndeton) entre ellas. Los eventos se sucedieron tal como Jesús los había predicho. La hora había llegado.

- **“Ha llegado la hora...”** Vea el Tópico Especial en el 14:35.

- **“...va a ser entregado”** El término (*paradidōmi*) generalmente significa “entregado a manos de” (véase 9:31), pero en su relación con Judas intensifica su connotación de “traicionar” en las traducciones en inglés/español. Vea la nota detallada en el 14.10.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:43-50**

<sup>43</sup>Todavía estaba hablando Jesús cuando de repente llegó Judas, uno de los doce. Lo acompañaba una turba armada con espadas y palos, enviada por los jefes de los sacerdotes, los maestros de la ley y los ancianos. <sup>44</sup>El traidor les había dado esta contraseña: “Al que yo le dé un beso, ése es; arréstelo y llévenselo bien asegurado”. <sup>45</sup>Tan pronto como llegó, Judas se acercó a Jesús. “¡Rabí!”, le dijo, y lo besó. <sup>46</sup>Entonces los hombres prendieron a Jesús. <sup>47</sup>Pero uno de los que estaban ahí desenfundó la espada e hirió al siervo del sumo sacerdote, cortándole una oreja. <sup>48</sup>“¿Acaso soy un bandido”, dijo Jesús, para que vengan con espadas y palos a arrestarme? <sup>49</sup>Día tras día estaba con ustedes, enseñando en el templo, y no me prendieron. Pero es preciso que se cumplan las Escrituras”. <sup>50</sup>Entonces todos lo abandonaron y huyeron.

**14:43 “...de repente”** Vea la nota en el 1:10.

- **“...una turba”** Juan 18:3, 12 señala que un oficial romano estuvo presente. Lucas 22:52 dice que los representantes del Sanedrín se encontraban entre la multitud, implicando a la policía del Templo. Habían tantos soldados porque estaba era tiempo de Pascua, y las autoridades temían una asonada (véase 14:2; Mateo 26:5; 27:24).

- **“...espadas y palos”** El término “espadas” se refiere a la espada corta que los soldados romanos llevaban en sus cinturones; y los “palos” eran específicamente el arma de los policías del Templo.

- **“...por los jefes de los sacerdotes, los maestros de la ley y los ancianos”** Se refiere al Sanedrín. Vea el Tópico Especial en el 12:13.

**14:44** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO.

**NASB, NRSV, TEV** “Lo sacaron bajo custodia”

**NKJV** “Lo sacaron ordenadamente”

**NJB** “vean que vaya bien resguardado cuando se lo lleven”

Es el término griego *sphallomai* (“caer” o “resbalar”) con el alfa que suprime la omega. El término es una metáfora para “estar seguro, afirmar, establecer”. Judas mucho temía que Jesús hiciera algo para aletear su arresto, lo cual es evidente. El había visto los milagros del Maestro y conocía su poder.

**14:45 “...se postró en tierra y empezó a orar”** Culturalmente, el beso en la mejilla o en la frente era el saludo normal (especialmente entre los rabinos). Lea en Mateo 26:50; Lucas 22:48 el comentario de Jesús sobre las acciones de Judas. Esta señal demuestra que probablemente eran soldados romanos, porque la policía del Templo hubiera reconocido a Jesús.

**14:47 “...de repente”** Los paralelos de Juan 18:10; Lucas 22:50-sabes que fueron Pedro y Malcus, el siervo herido. Anteriormente le habían dicho a los discípulos que debían comprar espadas (véase Lucas 22:36-38), pero obviamente ellos malentendieron el verdadero sentido que Jesús le dio al asunto. A favor de Pedro podemos decir había estado dispuesto a morir

en todo momento por su Señor. Frente a tantas dificultades, sacó una de las dos espadas, pero nuevamente sus acciones fueron inapropiadas siguiendo los impulsos de su personalidad.

- “...una turba” Juan 18:10 lo denomina Malcus.

- “...espadas y palos” ¡Jesús lo vuelve a poner en Lucas 22:5!

**14:48**

**NASB, NKJV**

**“Un ladrón”**

**NRSV, NJB**

**“un bandido”**

**TEV**

**“Un bandolero”**

Tratan a Jesús como un criminal, no como un blasfemo. Le hacen a Jesús lo que debieron hacerle a Barrabás –para quien utilizaron la misma palabra, (véase Juan 18:40)-.

**14:49 “Día tras día estaba con ustedes, enseñando en el templo”** Esto iba dirigido a los miembros del Sanedrín o a la policía del Templo. Jesús les presenta sus planes secretos.

- **“Pero es preciso que se cumplan las Escrituras”** En el versículo 50 todos sus discípulos lo abandonaron (véase 14:27; que cita a Zacarías 13:7; Mateo 26:31). Uno piensa como Juan 18:15-16 concuerda con esta profecía. Al parecer Juan acompañó a Jesús en todos los juicios y estuvo presente en la crucifixión (véase Juan 19:26-27)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:51-52**

<sup>51</sup> Cierta joven que se cubría con sólo una sábana iba siguiendo a Jesús. Lo detuvieron, <sup>52</sup>pero él soltó la sábana y escapó desnudo.

**14:51-52 “¡Estén alerta! ¡Vigilen!”** La tradición de la Iglesia dice que Juan Marcos recopiló este Evangelio. Fue un acompañante temprano de su tío, Bernabé (véase Hechos 12:25) y de Saulo –Pablo- de Tarso. La tradición afirma enfáticamente que era el secretario personal de Pedro para narrar la vida de Jesús (ejemplo el Evangelio de Marcos), también dice que fue en su casa donde se celebró la Última Cena (véase Hechos 12:12).

No sé porqué se vistió así; posiblemente mientras dormía le avisaron que Jesús estaba en proceso de ser arrestado o probablemente trataba de permanecer cerca de Jesús y sus discípulos, y dormía en los alrededores del jardín.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:53-65**

<sup>53</sup>Llevaron a Jesús ante el sumo sacerdote y se reunieron allí todos los jefes de los sacerdotes, los ancianos y los maestros de la ley. <sup>54</sup>Pedro lo siguió de lejos hasta dentro del patio del sumo sacerdote. Allí se sentó con los guardias, y se calentaba junto al fuego. <sup>55</sup>Los jefes de los sacerdotes y el Consejo en pleno buscaban alguna prueba contra Jesús para poder condenarlo a muerte, pero no la encontraban. <sup>56</sup>Muchos testificaban falsamente contra él, pero sus declaraciones no coincidían. <sup>57</sup>Entonces unos decidieron dar este falso testimonio contra él: <sup>58</sup>“Nosotros le oímos decir: "Destruiré este templo hecho por hombres y en tres días construiré otro, no hecho por hombres." <sup>59</sup>Pero ni aun así concordaban sus declaraciones. <sup>60</sup>Poniéndose de pie en el medio, el sumo sacerdote interrogó a Jesús: “¿No tienes nada que contestar? ¿Qué significan estas denuncias en tu contra?” <sup>61</sup>Pero Jesús se quedó callado y no contestó nada. “¿Eres el Cristo, el Hijo del Bendito?”, le preguntó de nuevo el sumo sacerdote. <sup>62</sup>“Sí, yo soy”, dijo Jesús. “Y ustedes verán al Hijo del hombre sentado a la derecha del Todopoderoso, y viniendo en las nubes del cielo”. <sup>63</sup>“¿Para qué necesitamos más testigos?”, dijo el Sumo Sacerdote, rasgándose las vestiduras. <sup>64</sup>“¿Ustedes han oído la blasfemia! ¿Qué les parece?” Todos ellos lo condenaron como digno de muerte. <sup>65</sup>Algunos comenzaron a escupirle; le vendaron los ojos y le daban puñetazos. “¡Profetiza!”, le gritaban. Los guardias también le daban bofetadas.

**14:53 “Llevaron a Jesús ante el sumo sacerdote...”** Juan 18:13 menciona a Caifás, pero éste fue el Sumo Sacerdote entre 18-36 d.C. (véase Mateo 26:57). Los Evangelios Sinópticos no exponen la interrogación de Anás, quien había sido el Sumo Sacerdote anterior y continuaba siendo el poder tras el trono (véase Juan 18:13b)

- **“...todos los jefes de los sacerdotes, los ancianos y los maestros de la ley”** La frase fue utilizada para designar al Gran Concilio, el Sanedrín (véase versículo 55). Vea el Tópico Especial en el 12:13.

**14:54** En este versículo aparecen las condiciones para la negación de Pedro en el Patio de la Corte. ¡Él no quiso alejarse, pero tampoco pudo identificarse con Jesús. ¡Qué ironía!

<b>NASB</b>	<b>“Estuvo sentado con los oficiales”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Se sentó con los siervos”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Estuvo sentado con los guardias”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Se sentó con los guardias”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Estuvo sentado con los dependientes”</b>

Es un PARTICIPIO (DEPONENTE) PERFECTO PERIFRÁSTICO MEDIO. Esto parece implicar que Pedro trató de actuar como uno de los siervos/dependientes. Quiso confundirse entre el grupo, pero la luz en su rostro y el acento galileo lo traicionaron. ¡Pedro recuerda muy bien esta noche!

**14:55** No fue un juicio legal; fue falso (véase A.N. Sherwin-White, “La Sociedad y la Ley Romana en el Nuevo Testamento”, páginas 24-27).

**14:56 “Muchos testificaban falsamente contra él...”** El tiempo IMPERFECTO –que aparece dos veces en este versículo y en los versículos 57 y 59-, demuestra la repetición constante de los falsos testimonios, pero ninguno coincidía. ¡Fue un desfile de mentirosos!

- **“...pero sus declaraciones no coincidían”** En el Antiguo Testamento son necesarios dos testigos para condenar a alguien (véase Deuteronomio 17:6; 19:15). Igualmente, si alguien daba falso testimonio debía cumplir la pena del acusado.

**14:58 “Destruiré este templo...”** El versículo es un buen ejemplo del uso que Jesús hizo de las metáforas para describir los hechos venideros. La palabra “templo” representa dos cosas y dos espacios de tiempo:

1. El cuerpo de Jesús (véase Jesús 2:19-22) crucificado, pero resucitado al tercer día (ejemplo la señal de Jonás; véase Mateo 12:39-40; Lucas 11:29-32). Lo que debía suceder en pocas horas.
2. El templo de Herodes en Jerusalén iba a ser destruido por los romanos en el 70 d.C., y no sería reconstruido. Este es el juicio venidero que se cumpliría unos cuarenta años después, pero que evidencia un juicio escatológico (ejemplo 2da. de Tesalonicenses 2; Apocalipsis).

Es fácil ver cómo la ética y el reino temporal de Jesús, pero al mismo tiempo escatológico, pudo ser malentendido por religiosos dogmáticos y legalistas, tanto ayer como ahora.

- **“...en tres días”** Esta referencia temporal (véase 8:31; 9:31; 10:34) se relaciona en 1ra. de Corintios 15:3-4 con una profecía del Antiguo Testamento. El espacio de “tres días” se relacionaba tanto con un “nuevo templo” como con “el cuerpo resucitado”; Jesús ligó ambos a propósito. El templo de la nueva era es el creyente, tanto individual como congregacional (véase 1ra. de Corintios 3:16; 6:19).

- **“...construiré otro, no hecho por hombres”** Es una tremenda profecía en torno a la muerte y resurrección de Jesús. Así como el Templo era el elemento central de la adoración del Antiguo Testamento, ahora será Jesús mismo. ¡Fue la piedra rechazada! ¡Ahora es el centro de la adoración! Tiene poder para entregar su propia vida y levantarse de nuevo (véase Juan 10.11, 15, 17-18), y está en total control de su vida y su resurrección.

**14:60 “...el sumo sacerdote interrogó a Jesús: “¿No tienes nada que contestar?”** El Sumo Sacerdote trataba que Jesús se inculpara a sí mismo, lo cual era ilegal desde el punto de vista judío; al igual que lo fue el juicio nocturno y la celebración del juicio y condena el mismo día.

**14:61 “...se quedó callado”** Puede ser el cumplimiento de Isaías 53:7 (véase Mateo 26:63; 27:12.14; Marcos 15:5; Lucas 23:9; Juan 19:9).

- **“...le preguntó de nuevo el sumo sacerdote”** Mateo 26:63 agrega que lo puso bajo juramento.

- **“...el Cristo”** Es la traducción griega del término hebreo “Mesías” que significa “ungido”. En el Antiguo Testamento los profetas, sacerdote y reyes eran ungidos para simbolizar la especial escogencia de Dios y su equipamiento para la tarea asignada. El término llegó a ser utilizado para la realeza como “hijo de David” (véase 2do. de Samuel 7), quien redimiría y restauraría a Israel.

- **“...el Hijo del Bendito”** “El Bendito” era un título común judío (ejemplo circunlocución) para Dios. Los judíos no esperaban que Dios llegase como un Dios encarnado, sino como un humano con dones y empoderado, tal como los jueces; pero Jesús utilizó esta familiar relación para afirmar su igualdad total con el Padre (véase Juan 5:18; 10:30, 33; 1:1).

**14:62 “Sí, yo soy”** Esta pudo haber sido una alusión al nombre del Antiguo Testamento para el Pacto de Dios, YHWH, en hebreo el verbo “ser” (véase Éxodo 3:14; Deuteronomio 32:39; Isaías 41.4; 43:10; 46:4; Juan 4:26; 8:24, 28, 58; 13:19; 18:5). Vea el Tópico Especial “Los Nombres para la Deidad”, en el 12:36. Es una respuesta directa, similar a la de Lucas 22:70. Mateo contiene muchas respuestas crípticas (véase Mateo 26:64).

Es el Evangelio de Marcos el que presenta el propio conocimiento de Jesús al mostrarlo desde un inicio como el Hijo de Dios y el Mesías (véase 1:1). Los demonios también le reconocieron como tal y lo expresaron verbalmente (véase 1:24, 34; 3:11), pero los discípulos fueron lentos para comprender (véase 8:29), tanto sobre la persona de Jesús como sobre su obra, porque todavía conservaban la perspectiva judía del siglo I d.C. –como sucedía con el Sumo Sacerdote–.

- **“...al Hijo del hombre sentado a la derecha del Todopoderoso”** Es una alusión al Salmos 110:1. Es una metáfora antropomórfica que indica autoridad; el mismo término “poder”, una metáfora de circunlocución para YHWH. Jesús (ejemplo el Hijo del Hombre; véase 14:21, 41, 62) lo confirma en términos escatológicos, por lo cual ellos debieron entender que se trataba de el Mesías de YHWH. Aunque el Salmos 110:4 tiene una connotación sacerdotal, este versículo en particular posee una connotación real (véase Hebreos 1:3).

Debe enfatizarse que Jesús y el Sumo Sacerdote entendían de manera distinta la pregunta del 14:61 (lo cual también se aplica a la pregunta de Pilatos en el capítulo 15). El Sumo Sacerdote le veía como una amenaza a su poder y autoridad y el de Roma. El concepto del Antiguo Testamento del Mesías como un rey conquistador también era compartido por los Apóstoles (véase Marcos 10:37). Sin embargo, Jesús veía su reino futuro y espiritual (véase Juan 18:36), por lo que cita estos pasajes escatológicos de Salmos 110 y Daniel 7.

Realmente es una paradoja que en las dos Venidas se encuentre involucrado un humilde Siervo Sufriente y un rey glorificado. El Antiguo Testamento presenta ambos, pero los judíos sólo reconocían al segundo. ¡Es la misma tensión teológica del Reino de Dios, iniciada pero no consumada! Si para nosotros es difícil de imaginar, ¿cómo sería para la gente judía contemporánea de Jesús entender su mensaje!

- **“...viniendo en las nubes del cielo”** Es una cita de Daniel 7:13; una frase que confirma la deidad de Jesús en términos del Antiguo Testamento muy claros. Nadie viajaba en una nube, excepto YHWH, y ahora su Hijo lo hace también (véase 13:26; Hechos 1:9; Apocalipsis 1:7).

**14:63 “...rasgándose las vestiduras”** Era señal de una profunda perturbación espiritual provocada por una supuesta blasfemia. Según Levítico 24:15, el castigo para ello era morir apedreado, y con base en Deuteronomio 13:1-3, 18, 22, Jesús merecía morir si él no fuese quien iba a venir, el Mesías, el Hijo de Dios, el Salvador del mundo. Aquí no hay términos medios: o es quien dice ser o es un blasfemo merecedor de la muerte (véase Josh McDowell, “La Evidencia requerida por un Veredicto”).

**14:64 “...blasfemia”** Hablar mentiras acerca de YHWH merecía la pena capital por apedreamiento (véase Levítico 24:14-16).

**14:65 “...a escupirle”** Es un símbolo del Antiguo Testamento de rechazo (véase Números 12:14; Deuteronomio 25:9; Job 17:6; 30:10; Isaías 50:6). Los miembros del Sanedrín y los soldados romanos escupieron sobre Jesús.

- **“...le vendaron los ojos y le daban puñetazos. ¡Profetiza!”** Le vendaron los ojos, le pegaron y le preguntaron: ¿quién eres tú? Rechazaban lo que había dicho un profeta de Dios. En los días de Jesús, los rabinos habían interpretado Isaías 11:3 como que el Mesías juzgaría por el olfato, y no sólo por lo que veía, lo que podría referirse o no a este incidente. Los rabinos interpretaron el versículo como que el Mesías tendría lepra, pero más bien creo que se relaciona con las heridas de los latigazos propinados por los diversos grupos y soldados. Varios manuscritos griegos amplían el texto de Marcos para hacerlo coincidir con Mateo 26:68; Lucas 22:64.

<b>NASB</b>	<b>“A pegarle con los puños”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“A abofetearle con las palmas de las manos”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“A abofetearle”</b>
<b>TEV</b>	<b>“A pegarle”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Pegándole”</b>

Esta descripción de la tortura de Jesús utiliza el término griego *kolaphizō*, que significa “pegar con el puño”, y *hrapizō* que indica “dos bofetadas con la mano abierta” (véase Mateo 26:67). La bofetada con la mano abierta es un símbolo oriental de rechazo (véase Mateo 5:39; Juan 18:22; 19:3). En Hechos 16:27, los mismos términos se refieren a “pegar con una barra”. El Sanedrín y los soldados romanos humillaron a Jesús mediante la agresión física (véase Isaías 52:14; 53:4).



**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:66-72**

<sup>66</sup>Mientras Pedro estaba abajo en el patio, pasó una de las criadas del Sumo Sacerdote. <sup>67</sup>Cuando vio a Pedro calentándose, se fijó en él. “Tú también estabas con ese nazareno, con Jesús”, le dijo ella. <sup>68</sup>Pero él lo negó: “No lo conozco. Ni siquiera sé de qué estás hablando”. Y salió afuera, a la entrada. <sup>69</sup>Cuando la criada lo vio allí, les dijo de nuevo a los presentes: “Éste es uno de ellos”. <sup>70</sup>Él lo volvió a negar. Poco después, los que estaban allí le dijeron a Pedro: “Seguro que tú eres uno de ellos, pues eres galileo”. <sup>71</sup>Él comenzó a echarse maldiciones. “¡No conozco a ese hombre del que hablan!”, les juró. <sup>72</sup>Al instante un gallo cantó por segunda vez. Pedro se acordó de lo que Jesús le había dicho: «Antes de que el gallo cante por segunda vez, me negarás tres veces.» Y se echó a llorar.

**14:66 “...pasó una de las criadas del Sumo Sacerdote”** Juan 18:17 dice ella era la portera. Como siempre, Mateo presenta a dos personas, mientras Marcos muestra solamente a una criada (véase Mateo 26:68-71). Pedro le debió contar a Juan Marcos esta penosa historia o bien la utilizó en uno de sus sermones en Roma, y fue entonces cuando Juan Marcos la oyó.

**14:67 “...vio a Pedro”** Había luna llena –era la Pascua-. Ella pudo ver claramente a Pedro en la fogata (véase versículos 54, 67; Juan 18:18, 25) y a la luz de la luna.

- **“...con ese nazareno, con Jesús”** Los judíos que crecieron en Galilea (véase Mateo 26:69) tenían un acento particular, que identificaba a Jesús y a sus discípulos (véase versículo 70). Vea el Tópico Especial en el 10:47.

**14:68 “No lo conozco. Ni siquiera sé de qué estás hablando”** El orden exacto de las tres acusaciones difiere en cada uno de los Evangelios. Es común a todas las narraciones con distintos énfasis el hecho de que Pedro haya negado a Jesús tres veces.

- **“Y salió afuera, a la entrada...”** Aparentemente, Pedro trató de irse del lugar. Los manuscritos antiguos unciales están divididos por igual sobre si la frase “el gallo cantó” debe ser incluida en el versículo 68 (aunque se incluyen en los MSS A, C, D, al igual que la Vulgata y las traducciones Peshita; mientras se omite en la  $\aleph$ , B, L y W). El versículo 27 explica claramente “la segunda vez que cantó el gallo”. Algunas traducciones modernas (véase NASB, NIV) lo omiten, pero otras lo incluyen con una nota al pie de página (véase NKJV, NRSV, TEV, NJB). La UBS<sup>4</sup> no puede indicar su verdadero origen, ¿cuál es el original?

**14:70 “Poco después...”** Lucas 22:59 contiene “cerca de una hora”.

- **“...eres galileo”** Tal vez fue el dialecto que hablaba Pedro o bien pudo delatarse por su ropa.

**14:71 “Él comenzó a echarse maldiciones...”** El término “maldecir” (*anathematizō*) originalmente se refería a algo entregado a Dios (*anathema*), pero llegó a ser utilizado para la maldición (véase Hechos 23:12, 14, 21). Era una nueva forma para afirmar la solicitud del juicio divino sobre alguien no miente. ¡Pedro mintió y violó una de las mayores normas culturales (ejemplo el juramento y la maldición), mintió delante de Dios! ¡Judas no hizo algo peor que Pedro! Éste negó a su Señor públicamente varias veces (véase Mateo 26:34, 74).

#### **TÓPICO ESPECIAL: MALDECIR (ANATEMA)**

En hebreo hay varias palabras para “maldecir”. *Herem* se utilizaba para indicar algo dado por Dios (véase LXX como anatema; Levítico 27:28), por lo general para su destrucción (véase Deuteronomio 7:26; Josué 6:17-18; 17:12). Era un término usado bajo el concepto de “guerra santa”. Dios dejó que destruyeran a los cananeos, y Jericó fue la primera oportunidad, “los primeros frutos”. En el Nuevo Testamento, anatema y sus formas derivadas se utilizaron con diversos sentidos:

1. Como un regalo y ofrenda a Dios (véase Lucas 21:5)
2. Como juramento de muerte (véase Hechos 23:14)
3. Maldecir y juramentar (véase Marcos 14:71)
4. Una fórmula de maldición relacionada con Jesús (véase 1ra. de Corintios 12:3)
5. Llevar a alguien o algo al juicio o la destrucción de Dios (véase Romanos 9:3; 1ra. de Corintios 16:22; Gálatas 1:8-9).

- **“¡No conozco a ese hombre del que hablan!”** Es posible que la frase “este hombre” sea un modismo semita de desprecio para referirse a Jesús.

**14:72 “...un gallo cantó por segunda vez”** Pedro recordó las palabras de Jesús (véase Lucas 22:31-32). Lucas 22:61 dice que Jesús lo miró. Posiblemente llevaban a Jesús de la casa de Anás al área del palacio del Sumo Sacerdote, Caifás. La frase “por segunda vez” se omite en algunos manuscritos griegos. El problema que enfrentaron los escribas era que los otros tres Evangelios (ejemplo Mateo, Lucas y Juan), sólo mencionaban el canto de un gallo; mientras en Marcos aparecen dos (véase MSS A, B, C<sup>2</sup>, D y W), por lo que algunos manuscritos omiten la frase (véase MSS  $\aleph$ , C y L).

- “Y se echó a llorar” Pedro cumplió la profecía con su negación, y dio esperanza a todos los creyentes que han negado a Jesús con sus lenguas, sus vidas y sus prioridades personales. También hay esperanza para todos los que regresan con fe a él (véase Juan 21).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

44. ¿Existe contradicción entre Marcos y Juan al indicar el día en que se realizó la Cena del Señor?
45. ¿Por qué María estaba tan extraña? ¿Por qué Jesús se lo permitió?
46. ¿El versículo 7 indica una falta de preocupación de Jesús por los pobres?
47. ¿Por qué los líderes religiosos trataban de matar a Jesús?
48. ¿Qué pasa con Judas? ¿Cómo podemos explicar sus acciones?
49. ¿Cómo se relacionan la Cena del Señor y la Pascua? ¿Cuál es el significado de la Cena del Señor?
50. ¿Por qué Getsemaní es tan paradójico (ejemplo Jesús quiere que la copa pase, pero también desea hacer la voluntad divina)?
51. ¿Por qué el Sumo Sacerdote se molestó tanto con Jesús cuando éste citó los Salmos 110; Daniel 7:13?

# MARCOS 15

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Jesús delante de Pilato 15:1-5	Jesús se enfrenta a Pilato 15:1-5	Jesús delante de Pilato 15:1-5	Jesús delante de Pilato 15:1-2a 15:2b 15:3-4 15:5	Jesús delante de Pilato 15:1 15:2-5
Jesús es sentenciado a muerte 15:6-20	El Reemplazo de Barrabás 15:6-15	15:6-15	Jesús es sentenciado a muerte 15:6-10 15:11-12 15:13 15:14a 15:14b 15:15	15:6-15
Los soldados se ríen de Jesús 15:16-20	Los soldados se ríen de Jesús 15:16-20	La Crucifixión 15:16-20	Los soldados se ríen de Jesús 15:16-20	Jesús es coronado de espinas 15:16-20a
La Crucifixión de Jesús 15:21-32	El Rey en la Cruz 15:21-32	15:21-24 15:25-32	Jesús es crucificado 15:21-28 15:29-30 15:31-32a 15:32b	El Camino de la Cruz 15:20b-22 La Crucifixión 15:23-28 Se mofan del Cristo crucificado 15:29-32 15:32b
La Muerte de Jesús 15:33-41	Jesús muere crucificado 15:33-41	15:33-41	15:33-34 15:35-36 15:37 15:38.39	La Muerte de Jesús 15:33-39
El Entierro de Jesús 15:42-47	El Entierro de Jesús en la tumba de José 15:42-47	15:42-47	15:40-41 El Entierro de Jesús 15:42-47	Las Mujeres en el Calvario 15:40-41 El Entierro 15:42-47

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

- 17. Primer párrafo
- 18. Segundo párrafo
- 19. Tercer párrafo
- 20. Etc.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:1-5**

<sup>1</sup>Tan pronto como amaneció, los jefes de los sacerdotes, con los ancianos, los maestros de la ley y el Consejo en pleno, llegaron a una decisión. Ataron a Jesús, se lo llevaron y se lo entregaron a Pilato. <sup>2</sup> “¿Eres tú el rey de los judíos?”, le preguntó Pilato. “Tú mismo lo dices”, respondió. <sup>3</sup>Los jefes de los sacerdotes se pusieron a acusarlo de muchas cosas. <sup>4</sup> “¿No vas a contestar?”, le preguntó de nuevo Pilato. “Mira de cuántas cosas te están acusando”. <sup>5</sup>Pero Jesús ni aun con eso contestó nada, de modo que Pilato se quedó asombrado.

**15:1 “Tan pronto como amaneció...”** Marcos, como todos los escritores judíos no se enfoca en un tiempo particular. Es probable que los judíos contemporáneos de Jesús dividieran la noche y el día en doce horas cada una (véase Juan 11:9), con cinco segmentos de cuatro horas. La división del día en veinticuatro horas proviene de Babilonia. Los griegos y los judíos lo tomaron de ellos. El reloj solar estaba dividido en doce segmentos. En el capítulo 15, Marcos utiliza distintos identificadores temporales:

1. El amanecer (versículo 1.), alrededor de las 6:00 am, en dependencia de la época del año.
2. La tercera hora (versículo 25), aproximadamente a las 9:00 am.
3. La sexta hora (versículo 33), cerca del mediodía.
4. La novena hora (versículo 34), alrededor de las 3:00 pm.
5. La tarde (versículo 42), con la puesta de sol, cerca de las 6:00 pm.

Lucas 22:66-71 nos da los detalles de la reunión, que se realizó temprano en un esfuerzo de darle legalidad a su ilegal juicio nocturno (véase A.N. Sherwin-White, “La Sociedad y la Ley Romana en el Nuevo Testamento”, páginas 24-47). He aquí la cronología del juicio de Jesús ante Pilato y la crucifixión:

	<b>Mateo</b>	<b>Marcos</b>	<b>Lucas</b>	<b>Juan</b>
El veredicto de Pilato				6ta.hora 19:14
La Crucifixión		3ra. Hora 15:25		
Cae la oscuridad	6ta-9na. Hora 27:45	6ta-9na. Hora 15_33	6ta-9na hora 23:44	
Jesús llora	9na hora 27:46	9na hora 15:34		

Cuando se compran estos períodos de tiempo surgen dos opciones interpretativas: (1) son iguales. Juan usa el tiempo romano a partir de las 12:00 a.m. (Véase Gleason L. Archer, “La Enciclopedia de las Dificultades Bíblicas, página 364), y los Sinópticos utiliza el tiempo judío contando a partir de las 6:00 PM; (2) Juan presenta un poco más tarde el momento de la crucifixión de Jesús, lo cual ilustra la diferencia entre los Sinópticos y Juan. Sin embargo, pareciera en Juan 1:39; 4:6 que a

veces el autor usa el tiempo judío y otras el romano (véase M.R. Vincent, “El Estudio de la Palabra”, Volumen 1, página 403).

La designación del tiempo podría ser simbólica en los cuatro Evangelios ya que se relaciona con: (1) el tiempo para el sacrificio diario (ejemplo, el constante) en el Templo (9:00 am y 3:00 pm; véase Hechos 2:15; 3:1), y (2) el tiempo tradicional para el sacrificio pascual del cordero era poco después del medio día, en Nisan 14. La biblia, por ser un libro del Antiguo Medio Oriente, no se enfoca en cronologías estrictas, tal como lo hacen los modernos relatos occidentales.

- “...los jefes de los sacerdotes, con los ancianos, los maestros de la ley y el Consejo” Vea el Tópico Especial “El Sanedrín”, en el 12\_13.

- “Tan pronto...” El Evangelio de Marcos se caracteriza por la acción rápida –“entonces”, “y”, “inmediatamente”- Jesús se revela sobre todo por sus acciones, y el ritmo narrativo se mueve a través de la acción de las palabras. Vea la nota en el 1:10.

- “Ataron a Jesús...” Esto pudo haber sido un procedimiento común con criminales o una manera subconsciente demuestra el temor a Jesús. Muchos le temían porque le consideraban un mago o brujo, ya que su poder estaba en sus manos.

- “...se lo entregaron a Pilato” No está claro dónde se hizo esto exactamente. La mayoría de los eruditos creen que Pilato se hospedaba en el palacio de Herodes cuando estaba en Jerusalén. Su residencia habitual era Cesarea, a la orilla del mar, o bien utilizaba otra residencia de Herodes como el Pretorio. Otros creen que se hospedó en el Cuartel Militar, la fortaleza Antonia, junto al templo. El momento pudo haber sido el amanecer, según las costumbres romanas de efectuar los juicios en la Corte temprano por la mañana “debido al calor”. Pilato gobernó Palestina como un representante del Emperador 25/26-36/37 d.C., después fue removido tras las repetidas acusaciones de Vitellius, Lagado de Siria.

### TÓPICO ESPECIAL: PONCIO PILATO

#### I. El hombre

- A. Lugar y fecha nacimiento desconocido.
- B. De la orden de los equestros (clase media alta en la sociedad romana)
- C. Casado, pero no se le conocen hijos.
- D. No se le conocen anteriores nombramiento a cargos administrativos (debe de haber varios).

#### II. Su personalidad

- A. Dos puntos de vista diferentes
  1. Filo (*Legatio y Gaium*, 299-305) y Josefo (*Antiq.* 18.3.1 y *Guerra Judía* 2.9.2-4) lo pintan como un dictador cruel y sin compasión.
  2. Nuevo Testamento (Evangelios, Hechos) un procurador débil y fácilmente manipulable.
- B. Paul Barnett, *Jesús y el Surgimiento del Cristianismo Primitivo*, páginas 143-148 da una explicación plausible de estos dos puntos de vista.
  1. Pilato no fue nombrado procurador en el 26 a.C bajo Tiberio, quien estaba a favor de los judíos (Filo, *Legatio y Gaium*, 160-161); sino por Sejanus, el consejero principal de Tiberio, quien era anti-judío.
  2. Tiberio sufrió pérdida de poder político, por lo cual A. L. Aelius Sejanus, el general pretoriano que odiaba a los judíos, llegó a ser el poder detrás del trono, (Filo, *Legatio y Gaium*, 159-160).
  3. Pilato era protegido de Sejanus y trató de impresionarlo:
    - a. Llevando los símbolos romanos a Jerusalén (26 a.C), lo que no hicieron los otros procuradores. Los símbolos de los dioses romanos irritaron a los judíos (Josefa *Antq.* 18; 31; *Guerra judía* 2.9.2-3).
    - b. Acuñando monedas (29-31 a.C) que tenía grabadas la adoración de las imágenes romanas. Josefo dice que fue para cambiar las leyes y costumbres judías (Josefo, *Antiq.* 18.4.1-2).
    - c. Sacando dinero de la tesorería del Templo para construir un acueducto en Jerusalén (Josefo, *Antiq.* 18.3.2; *Guerra judía* 2.9.3).
    - d. Matando a varios galileos en Jerusalén mientras ofrecía un sacrificio durante la Pascua (Lucas 13:12).
    - e. Trayendo los escudos romanos a Jerusalén en el 31 a.C. El hijo de Herodes el Grande le suplicó que los quitara, pero no lo hizo; entonces escribieron a Tiberio, quien exigió que fueran devueltos por mar a Cesarea (Filo *Legatio and Gaium*, 299-305).
    - f. Asesinando a muchos samaritanos en el Monte Gerizín (36/37 a. C) mientras buscaba objetos religiosos secretos que se habían perdido. Esto hizo que el superior inmediato de Pilatos (Vitellius, Perfecto de Siria) lo quitara del cargo y lo enviara a Roma (Josefo, *Antiq.* 18.4.1-2).

- h. Sejanus fue ejecutado en 31 a.C, y Tiberio fue restaurado emperador con todo su poder político, por lo tanto con los hechos de los incisos a, b, c y d posiblemente Pilato quiso obtener la confianza de Sejanus. En los acápites e y f pudieron haber sido esfuerzos para obtener la confianza de Tiberio, lo cual tal vez no sucedió.
- i. Al ser restaurado un Emperador pro-judío, unido a una carta oficial al Procurador de Tiberio, quien era condescendiente con los ellos (Filo, *Legatio y Gaium*, 160-161), el liderazgo judío en Jerusalén tomó ventaja de la vulnerabilidad política de Pilato, y lo manipularon para que Jesús fuera crucificado. Esta teoría de Barnett junta los dos puntos de vista de Pilato en una manera plausible.

### III. Su suerte

- A. Fue llamado a Roma y llegó a la ciudad poco antes de la muerte de Tiberio (37 a.C.)
- B. No obtuvo un nuevo nombramiento.
- C. Después de lo anterior su vida es desconocida. Existen muchas teorías posteriores, pero no han sido confirmadas.

**15:2 - ¿Eres tú el rey de los judíos?** El “tú” es enfático y burlesco. Lucas 23:1-2 enumera los cargos del Sanedrín. Juan 19:8-19 añade muchos detalles a la conversación entre Jesús y Pilato, a quien lo le preocupaba el aspecto religioso de los cargos, sino el político.

- **“...le preguntó Pilato”** La posibilidad de que Pilatos pudiese hablar arameo es menor que Jesús hablara griego koiné. Para una buena discusión sobre el tema vea:

1. “¿Jesús habló griego?”, de Joseph A. Fitzmeyer, capítulo 21, páginas 253-264, en *Acercamiento a la Biblia: Lo mejor de la Revista Bíblica*.
2. “Los Idiomas Del Nuevo Testamento”, de Howard Greenlee en *Los Expositores del Comentario Bíblico*, Volumen 1, páginas 410-411.

**NASB, NKJV** “Es como tú lo has dicho”  
**NRSV, TEV** “Tú lo has dicho”  
**NJB** “Eres tú quien lo está diciendo”

Literalmente significa “tú repites lo que yo digo”, lo que puede ser un modismo hebreo afirmativo (véase Mateo 26:33, 64; Lucas 2:70; 23:3) o una forma indirecta de responder, e implica, “tú lo dices así, ero significa que soy un rey diferente”. Esto parece haber sido una conversación privada (véase Juan 18:33-38) en el Pretorio. Jesús debió haber comentado el tema con los discípulos o Juan estuvo presente. Los judíos no pudieron haber entrado porque se habrían hecho ceremonialmente impuros para comer la Pascua. La narración del interrogatorio de Herodes Antipas no aparece en el Evangelio de Marcos, pero sí en Lucas 23:6-12.

**15:3**  
**NASB,** “Empezó a acusarle fuertemente”  
**NKJV, NRSV** “Le acusaron de muchos cargos”  
**TEV** “Estaban acusando a Jesús de muchos cargos”  
**NJB** “Trajeron muchas acusaciones en contra suya”

Es un tiempo IMPERFECTO que evidencia una acusación tras otras. Esto debió haber sucedido después de que Pilato hablara en privado con Jesús (véase versículo 4). Hay un listado de algunas de las acusaciones en Lucas 23.2.

**15:5 “...Jesús ni aun con eso contestó nada”** Podría ser el cumplimiento de Isaías 53:7 (véase 14:61; Mateo 26:63; 27:12; Juan 19:9).

- **“...Pilato se quedó asombrado”** ¿Por qué Pilato se maravilló cuando...?

1. Jesús habló en privado con él, ya que no podía hablarle en presencia de sus acusadores.
2. El Sumo Sacerdote hizo tantos cargos en su contra, sin ningún sustento.
3. Jesús no reaccionó como la mayoría de los prisioneros que se defendían vehementemente.

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:6-15**

<sup>6</sup>Ahora bien, durante la fiesta él acostumbraba soltarles un preso, el que la gente pidiera. <sup>7</sup>Y resulta que un hombre llamado Barrabás estaba encarcelado con los rebeldes condenados por haber cometido homicidio en una insurrección. <sup>8</sup>Subió la multitud y le pidió a Pilato que le concediera lo que acostumbraba. <sup>9</sup>“¿Quieren que les suelte al rey de los judíos?”, replicó Pilato, <sup>10</sup>porque se daba cuenta de que los jefes de los sacerdotes habían entregado a Jesús por envidia. <sup>11</sup>Pero los jefes de los sacerdotes incitaron a la multitud para que Pilato les soltara más bien a Barrabás. <sup>12</sup>“¿Y qué voy a hacer con el que ustedes llaman el rey de los judíos?”, les preguntó Pilato. <sup>13</sup>“¡Crucificalo!”, gritaron. <sup>14</sup>“¿Por qué? ¿Qué crimen ha cometido?” Pero ellos gritaron aún más fuerte: “¡Crucificalo!” <sup>15</sup>Como quería satisfacer a la multitud, Pilato les soltó a Barrabás; a Jesús lo mandó azotar, y lo entregó para que lo crucificaran.

**15:6 “...la fiesta”** Se refiere a la Pascua. Los eruditos han debatido durante mucho tiempo sobre el ministerio público de Jesús. La única razón por la que la Iglesia afirma un ministerio público de tres años se basa en las tres celebraciones de la fiesta de la Pascua mencionadas en el Evangelio de Juan. Sin embargo, en el se menciona “la fiesta”, como aquí, lo que implica otra Pascua. Creo que Jesús pudo haber tenido cuatro o posiblemente cinco años, y aun seis de ministerio público. Es obvio que los escribas del Evangelio no estaban interesados en la cronología por sí misma, sino más bien en la teología. Los Evangelios no son historias occidentales, sino más bien, relatos teológicos orientales. No son biografías ni autobiografías; son un género en sí mismo. Bajo inspiración, los escritores de los Evangelios tenían la libertad de seleccionar, adaptar y arreglar las palabras y hechos de Jesús para presentarlas a una determinada audiencia. No creo que tuvieran la libertad de poner determinadas palabras en su boca; sin embargo, los relatos oculares recopilados años más tarde unidos a los propósitos teológicos y las características particulares de cada una de las audiencias nos dan respuesta acerca de las diferencias entre cada uno de los cuatro Evangelios.

- **“...él acostumbraba soltarles un preso, el que la gente pidiera”** Parece haber sido una tradición romana anual en tierras palestinas durante los días de Jesús. No hay ninguna comprobación histórica para ello, excepto en Josefo, “Antigüedades Judías”, 20:9:3. Pilatos intentaba que la multitud simpatizara con Jesús para así poderlo liberar (véase Marcos 15:14; Lucas 23:14-16; Juan 18:38-39; 19:38-39; 19:4).

- **“Barrabás”** El nombre es una combinación de Bar (hijo de) y Abbas (padre). El Evangelio no canónico de los Hebreos contiene Bar Rabbas “hijo de Rabi”. Varios manuscritos griegos establecen para Mateo 26:16-17 “Jesús Barrabas”, en un esfuerzo por compaginar el hecho de que ambos se llamaban “Jesús”, quien verdaderamente era el “Hijo del Padre”.

- **“...con los rebeldes condenados”** El hombre a quien la multitud quiere liberar era el prototipo de persona de que acusaban ser a Jesús ¡Qué ironía!

**15:8 “...la multitud”** Algunos creen que los amigos de Barrabás esperaban esta oportunidad anual, y que la multitud no estuvo conformada por peregrinos, sino por falsos testigos y otros involucrados en el juicio nocturno; por lo que no tenían nada en común, excepto que ambos querían ver libre a Barrabás por razones distintas. La ciudad estaba llena de peregrinos, muchos galileos, pero no podían estar despiertos tan de mañana ni en la Corte de Pilato.

<b>NASB, NJB</b>	<b>“Subieron a”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Gritando a gran voz”</b>
<b>NSB</b>	<b>“Vino”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Se congregaron!”</b>

La palabra griega “subió” (*anabainō*) y “gritó a gran voz” (*anaboaō*) tienen un deletéreo y una pronunciación similares, por lo que pudieron ser fácilmente confundidas por los escribas que utilizaban el antiguo método para copiar el Nuevo Testamento, donde unos copiaban el texto mientras otros leían. La tradición del manuscrito griego se dividía en:

1. “Subió”, PARTICIPIO AORISTO ACTIVO que se encuentra en MSS  $\kappa^x$ , B y en la Vulgata.
2. “Gritó a gran voz”, PARTICIPIO AORISTO ACTIVO que aparece en MSS  $\kappa^2$ , A, C, W y en la Peshita. La frase sólo se encuentra en Marcos y en ningún otro lugar, pero “subirá” aparece nueve veces para expresar:
  - a. “Algo en crecimiento” (4:7)
  - b. “Abandonar un barco” (6:51)
  - c. Subir (15:8)

Probablemente la NASB y la NJB estén en lo correcto

**15:9** Marcos, al igual que Lucas (ejemplo, tanto en el Evangelio como en Hechos), escriben para demostrar que el Cristianismo no era una amenaza para las autoridades romanas.

**15:10 “...por envidia”** Pilato comprendía los motivos del Sanedrín (véase Mateo 27:8), ¡pero no quiso hacer justicia! Probablemente los celos eran un buen motivo para el liderazgo judío, pero me sorprende que sus motivos político-teológicos no fuesen evidentes para Pilato (ejemplo, Lucas 23:2). Es posible que éste haya oído de Jesús por medio de sus espías o informantes, o aún de su propia esposa (véase Mateo 27:19).

**15:12 “...con el que ustedes llaman el rey de los judíos”** Juan 19:15 señala que en esta movilización (ejemplo, insurreccional y del liderazgo judío), ellos mismos dijeron “no tenemos más ley que el César”. ¡Qué ironía!

<b>15:13</b>	
<b>NASB, NRSV, TEV, NJB</b>	<b>“Ellos volvieron a dar voces”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Gritaron nuevamente”</b>

El término griego *palin* se traduce modernamente como “nuevamente”. Tanto “nuevamente” como “otra vez” son opciones comunes en las traducciones de Bauer, Arndt y Donker, “El Léxico Griego-Inglés del Nuevo Testamento”, página 606. Aquí el contexto exige “otra vez”.

**15:14 “¿Qué crimen ha cometido?”** En el paralelo de esta frase en el Evangelio de Juan Pilato aparece tres veces en el 18:38; 19:4, 6, donde trató de ganarse la simpatía para Jesús y así liberarlo (véase Juan 18:38; 19:6, 12), ¡pero la multitud prejuiciada no lo aceptó!

**15:15**

**NASB, NRSV**

**“Tratando de satisfacer a la multitud”**

**NKJV**

**“Tratando de quedar bien con la multitud”**

**TEV**

**“Tratando de complacer a la multitud”**

**NJB**

**“Ansiosos de aplacar a la multitud”**

Para Pilato era más importante el orden civil que la justicia. Los líderes judíos habían logrado intimidarle (véase Juan 19:12). Pilato enfrentó múltiples acusaciones ante las autoridades de Siria y Roma, y no podía soportar más cargos. ¡Ellos lo sabían y lo utilizaron en su contra!

A muchos lingüistas modernos les llama la atención que los términos griegos *hikanon poiēsai* sean palabras latinas (ejemplo, Bauer, Arndt y Gengrich, página 374; Moulton y Milligan, página 302; C.F. D. Moule, en “Los Giros Idiomáticos del Nuevo Testamento Griego”, página 192). Lo anterior es relevante ya que en Marcos hay muchas palabras, frases y modismos latinos, probablemente porque lo escribió como un testimonio para los romanos.

- **“...lo mandó azotar”** Es el cumplimiento de Isaías 53:5. El azote era un procedimiento normal romano previo para quienes iban a ser crucificados; era un azote terrible. El hombre se agachaba con las manos amarradas a un poste bajo; y dos soldados, uno a cada lado, le pegaban con un látigo hecho con nueve piezas de cuero rematados con objetos duros. Algunos prisioneros frecuentemente morían durante este terrible castigo.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:16-20**

**<sup>16</sup>Los soldados llevaron a Jesús al interior del palacio (es decir, al pretorio) y reunieron a toda la tropa. <sup>17</sup>Le pusieron un manto de color púrpura; luego trenzaron una corona de espinas, y se la colocaron. <sup>18</sup>“¡Salve, rey de los judíos!”, lo aclamaban. <sup>19</sup>Lo golpeaban en la cabeza con una caña y le escupían. Doblando la rodilla, le rendían homenaje. <sup>20</sup>Después de burlarse de él, le quitaron el manto y le pusieron su propia ropa. Por fin, lo sacaron para crucificarlo.**

**15:16 “Los soldados llevaron a Jesús...”** Los soldados romanos (véase Mateo 27:27) odiaban a los judíos Por sus actitudes raciales en contra de los gentiles, y expresaron toda su animosidad contra Jesús. Lucas 23:11 que los soldados de Herodes el Tetrarca también le hicieron burlas como si fuese el rey.

**NASB** “En el palacio (esto es el Pretorio)”

**NKJV** “En el salón llamado el Pretorio”

**NRSV** “En el jardín de la Corte del Palacio (esto es, la sede del Gobernador)”

**TEV** “En el patio de la Corte del Palacio del Gobernador”

**NJB** “En el interior del Palacio; esto es, en el Pretorio”

Se refiere a la residencia de los oficiales romanos cuando se encontraban en Jerusalén, que pudo haber sido la fortaleza Antonia, cerca del Templo, y más probablemente el Palacio de Herodes el Grande, en Jerusalén.

**NASB** “Toda la cohorte romana”

**NKJV** “Todo el cuartel”

**NRSV, NJB** “Toda la cohorte”

**TEV** “El resto de la compañía”

El término griego *speiron* (ejemplo, cohorte) originalmente se relacionaba a algo que estaba unido, como una especie de filamento o soga. Llegó a ser usado figurativamente para un grupo de hombres que trabajaban juntos con un mismo propósito. Legión fue otro término latino. Se aplicaba a un décimo de la legión, aproximadamente 600 hombres, pero también podía referirse a un número menor (véase Juan 18:3). El ejército romano se estructuraba en: (1) legiones, 6 mil hombres; (2) cohortes, 600; (3) manoplas, 200; y (4) centuriones, 100.

**15:17 “Le pusieron un manto de color púrpura...”** Mateo 27:28 contiene “el manto escarlata” de un oficial de la caballería romana. El púrpura simbolizaba la realeza; porque originalmente el manto era de color escarlata, pero con el tiempo perdía el color y se tornaba púrpura. Vitoreaban a Jesús como el supuesto rey de los judíos (véase versículo 18, 20; Juan 19:2). Lucas



23:11 indica que los soldados judíos de Herodes el Tetrarca o de Herodes Antipas también tildaron a Jesús de Rey/Mesías poniéndole un manto real.

- **“...una corona de espinas”** Tradicionalmente se pensaba que era una forma de tortura en que las espinas oprimían la cabeza de Jesús, pero es probable que fuese una corona radiante hecha de hojas de palma, como otra burla de Jesús como rey (véase Mateo 27:27-31; Marcos 15:15-20). El término griego “corona” (*stephanos*) era utilizado en las victorias deportivas (guirnaldas o laureles) y en las coronas usadas por el Emperador.

**15:19** El versículo describe las afrentas de los soldados romanos:

1. “Salve”, como un saludo propio para sus líderes (versículo 18)
2. “Le golpeaban en la cabeza con una caña”, probablemente para burlarse la ponían en las manos de Jesús a manera de cetro.
3. “le escupían”, como una señal cultural de rechazo o simulando un beso (ejemplo, un tipo de saludo).
4. “de rodillas le hacían reverencias”, otro símbolo de mofa por su condición de rey.
5. Un manto púrpura sobre sus hombros, para simbolizar la realeza.

Del número dos hasta el cuatro aparecen tiempos IMPERFECTOS, evidenciando una acción constante en el pasado. Muchos de los soldados repitieron estas acciones una y otra vez o posiblemente lo hizo cada uno de los soldados presentes.

**15:20 “...lo sacaron”** Como todos los prisioneros condenados, Jesús debió llevar su propia cruz al lugar de crucifixión fuera de los muros de la ciudad. Tomaban la ruta más larga atravesando las calles de Jerusalén para que todos pudieran ver y temer la justicia romana. El sacar a los criminales fuera de los muros de la ciudad para ser muertos era por respeto a las leyes judías (véase Levítico 24:14; Números 15:35-36). Los romanos no querían una asonada de la multitud durante los días festivos.

- **“...para crucificarlo”** Los fenicios inventaron la crucifixión. Alejandro Magno crucificó a dos mil tras la caída de Tiro; y los romanos perfeccionaron la técnica al punto de que los criminales condenados sufrían varios días antes de morir. Esta cruel tortura tenía por objetivo prevenir los desórdenes sociales. No se podía aplicar a un ciudadano romano.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:21**

<sup>21</sup>A uno que pasaba por allí de vuelta del campo, un tal Simón de Cirene, padre de Alejandro y de Rufo, lo obligaron a llevar la cruz.

**15:21 “A uno que pasaba...”** Era un término persa utilizado para las confiscaciones oficiales de propiedades o para el reclutamiento forzoso de trabajadores por el gobierno.

**NASB** “Uno que venía del campo”  
**NKJV** “Al salir del campo”  
**NRSV** “Uno que pasaba a, que venía del campo”  
**TEV** “Quien venía del campo a la ciudad”  
**NJB** “Uno que pasaba, que venía del campo”

¿Esto señalaba a una persona que vivía en Palestina o a un visitante durante el período de la Pascua? Creo que se relaciona con un peregrino que se alojaba en los suburbios de Jerusalén, y que simplemente se encontraba de paso en ese momento. Sin embargo, había muchos de Cirene (ejemplo, África del norte) que vivían en Jerusalén. Incluso, pudo haber una sinagoga especial para ellos (véase Hechos 6:9). Se menciona a los hijos, quienes aparentemente eran reconocidos por la Iglesia primitiva –no en Jerusalén, sino en Roma–.

- **“...Simón de Cirene”** Cirene era una provincia de África del Norte, y su capital llevaba el mismo nombre. Sin embargo, el nombre de Simón es judío. En el libro de los Hechos encontramos que muchos judíos vivían en esta área (véase 2:10; 6:9; 11:20; 13:1). Su identidad social es incierta. Hubo judíos negros descendientes de Salomón y la reina de Saba (ejemplo, Etiopía).

- **“...padre de Alejandro y de Rufo”** Obviamente esta descripción en particular implica que Simón y/o sus hijos llegaron a ser reconocidos en la Iglesia primitiva. Ya que Marcos escribió para los romanos, probablemente el Rufo de Romanos 16:13 sea el mismo hombre.

- **“...la cruz”** Existían tres distintas formas posiblemente utilizadas por los romanos T, X y τ o un andamiaje sostenido por diversas vigas verticales. Todas ellas han sido encontradas en investigaciones arqueológicas como las utilizadas en la Palestina del siglo I d.C.

**<sup>22</sup>Condujeron a Jesús al lugar llamado Gólgota (que significa: Lugar de la Calavera). <sup>23</sup>Le ofrecieron vino mezclado con mirra, pero no lo tomó. <sup>24</sup>Y lo crucificaron. Repartieron su ropa, echando suertes para ver qué le tocaría a cada uno. <sup>25</sup>Eran las nueve de la mañana cuando lo crucificaron. <sup>26</sup>Un letrado tenía escrita la causa de su condena: "El Rey de los judíos".**

**15:22 “Gólgota”** Es un término arameo, pero la palabra latina “calvario” significa “calavera”. Los vocablos no se relacionan con la totalidad de la calavera, sino propiamente a la frente. El lugar exacto no es preciso, pero se encontraba en las afueras de los muros de Jerusalén, posiblemente con mucha vegetación y en una vía hacia la ciudad santa (véase Levítico 24:14; Números 15:35-36; Juan 19:20).

**15:23 “Le ofrecieron vino mezclado con mirra”** Ese un tiempo IMPERFECTO para indicar que lo intentaron varias veces. La tradición del Talmud dice que las mujeres de Jerusalén hacían esto como un ministerio para con los prisioneros condenados; de hecho había una verdadera intención de calmar el dolor y sus efectos psicológicos.

- **“...pero no lo tomó”** No sabemos la razón o el porqué no lo tomó.

**15:24 “Y lo crucificaron...”** Los romanos no clavaban el cuerpo atravesando la palma de las manos, sino la muñeca, y el cuerpo colgaba, por lo general amarrado con mecates, sostenido de los brazos. Las piernas se doblaban ligeramente con los pies clavados a una pequeña caja de forma triangular. De hecho, esto exigía que la persona intentase levantarse para respirar. También había un pequeño trozo de madera llamado la albarda, en la que la persona podía sentarse y descansar un poco de su propio peso. La mayoría de los crucificados morían de asfixia, ya que estaban suspendidos del suelo a una altura suficiente para que los pies quedasen sin apoyo.

- **“Repartieron su ropa...”** Los soldados romanos que crucificaban a los criminales se quedaban con las posesiones de los condenados como parte del pago.

- **“...echando suertes”** Fue predicho en Salmos 22:18, donde se describe la crucifixión de Jesús (tipología cristológica). Jesús cita el primer versículo del Salmos en Marcos 15:34. También en Salmos 22:7-8 se anuncia los sucesos y la burla contra Jesús (véase Marcos 15:29).

**15:25 “Eran las nueve de la mañana...”** Juan 19:14 señala “la hora sexta”. Los Evangelios generalmente utilizan el tiempo judío; mientras Juan usa el tiempo romano, aunque no únicamente.

- **“...lo crucificaron”** Los autores de los Evangelios no juegan con nuestras emociones al describir las terribles etapas de su desarrollo. La cuestión teológica no es como murió (aunque Deuteronomio 21:33 es relevante; véase Gálatas 3:13), ¿sino quién era él y porqué murió!

#### **15:26**

**NASB, NRSV, NJB**

**“En la inscripción (...) se leía”**

**NKJV**

**“La inscripción (...) escrita encima”**

**TEV**

**“El escrito de la acusación en su contra decía”**

La información en torno a que la inscripción aparecía en tres idiomas proviene de Juan 19:20. Según Mateo 22:37, el rótulo fue clavado sobre la cabeza de Jesús. La KJV y la NKJV traducen a Marcos 15:26 como afirmando claramente que se encontraba “arriba”, pero el término “inscripción” se relaciona con el verbo utilizado para “grabar, inscribir, imprimir o imprimir sobre”, no como “arriba”.

- **“Un letrado tenía escrita...”** Este pequeño aviso era denominado “titular” por los romanos. Por lo general estaba escrito en letras negras con fondo blanco. La acusación oficial: (1) precedía al condenado o (2) se colgaba en su cuello. Fue puesta sobre la cabeza de Jesús en el lugar de la crucifixión (véase Mateo 27:37). Vea “Tradiciones y Costumbres Bíblicas”, de James M. Freeman, páginas 395-396.

- **“EL REY DE LOS JUDÍOS”** Es interesante observar las diferencias entre los Evangelios con relación a las palabras escritas para indicar los cargos contra Jesús en la cruz.

1. Mateo 27:37: “Este es Jesús, el rey de los Judíos”-
2. Marcos 15:26: “El rey de los judíos”
3. Lucas 23:38: “Este es el rey de los judíos”
4. Juan 19:19: “Jesús, el nazareno, rey de los judíos”

Cada uno es distinto, pero básicamente iguales. Es cierto que hay una gran variedad de detalles históricos en los Evangelios. Cada escritor narró sus memorias (y recuerdos) de manera ligeramente distinta, ¡pero señalan el mismo relato ocular! Pilato quiso confraternizar con los líderes judíos utilizando el mismo título que ellos usaron para Jesús en la cruz.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:27-32**

<sup>27</sup>Con él crucificaron a dos bandidos, uno a su derecha y otro a su izquierda. <sup>29</sup>Los que pasaban meneaban la cabeza y blasfemaban contra él. “¡Eh! Tú que destruyes el templo y en tres días lo reconstruyes”, decían, <sup>30</sup>“¡baja de la cruz y sálvate a ti mismo!” <sup>31</sup>De la misma manera se burlaban de él los jefes de los sacerdotes junto con los maestros de la ley. “Salvó a otros”, decían, “¡pero no puede salvarse a sí mismo!” <sup>32</sup>“Que baje ahora de la cruz ese Cristo, el rey de Israel, para que veamos y creamos”. También lo insultaban los que estaban crucificados con él.

**15:27 “Con él crucificaron a dos bandidos...”** El término significaba “ladrones” o “insurrectos”. Es un particular cumplimiento de Isaías 53:12.

¡El Salmos 22 e Isaías 52:13-53:12 son muy específicos en algunos detalles, pero no en todos! Es muy difícil leer estas profecías mesiánicas ya que sólo algunos detalles se aplican a la situación de Jesús. Algunos pueden haber sido: (1) simbólicos; (2) poéticos o (3) muestran preocupación por la situación histórica original. Sólo mediante la interpretación inspirada de sus autores del Nuevo Testamento se valida la tipología cristológica. Los creyentes modernos deben ser guiados por el Espíritu cuando leen la Biblia (ejemplo, iluminación), pero aún no estamos de acuerdo en cuanto a los detalles que demuestran esta superior inspiración en cuanto a la iluminación.

Los escritores post-del Nuevo Testamento han abusado de la tipología, al punto que yo rechazo este tipo de interpretación bíblica, excepto cuando es expuesta por los autores del Nuevo Testamento. No podemos utilizar los mismos procedimientos hermenéuticos de los autores bíblicos inspirados. Debemos depender de su comprensión original que correspondía a su contexto (vea el artículo de Introducción “Una adecuada Lectura Bíblica”). Entonces podemos aplicar estas verdades a nuestra realidad actual.

**15:28** El versículo se omite en los manuscritos griegos unciales  $\aleph$ , A, B, C y D; y se elimina en NRSV, TEV, NJB y las traducciones NVI. Aparentemente fue añadido como nota marginal por un antiguo copista de Lucas 22:37. No forma parte del texto original de Marcos ni es característico de él, ya que escribió para los gentiles y no incluyó citas del Antiguo Testamento (ejemplo, versículo 28 como una alusión a Isaías 53:12). La UBS<sup>4</sup> califica la omisión como “A” (cierta”).

**15:29 “Los que pasaban meneaban la cabeza y blasfemaban contra él”** Quizá para cumplir el propósito del procedimiento de la crucifixión romana, el lugar de ejecución se encontraba cerca de la principal vía de acceso a Jerusalén. Los transeúntes cumplieron con la profecía de los Salmos 22: 6-8; 12-13; 16-17.

-“¡Eh! Tú que destruyes el templo...” Estos criticones pudieron pertenecer al grupo de los falsos testigos que participaron en el juicio nocturno del Sanedrín (véase 14:58).

**15:30** El comentario continúa la burla (véase 31-32) contra los poderes de Jesús. Todavía necesitaban una señal milagrosa, pese a la situación. Decían que aún podían creer en él (véase versículo 32).

**15:31 “Salvó a otros”** El término “salvar” es utilizado en el sentido del Antiguo Testamento de liberación física. Estos líderes no pudieron negar los milagros de Jesús, pero atribuyeron su poder a Satanás (véase 3:22). El pueblo de Jerusalén estaba consciente de que Jesús había levantado a Lázaro (véase Juan 11).

**15:32 “...Cristo, el rey de Israel”** Es la burla del Sumo Sacerdote para el título dado por Pilato, “el Rey de los judíos”, colocado sobre la cabeza de Jesús. ¡Es una burla, no una afirmación!, y calza perfectamente con los sarcasmos anunciados en Salmos 22:6-8, 12-13, 16.

-“También lo insultaban los que estaban crucificados con él” Sólo en Lucas 23:35-43 se narra el arrepentimiento del ladrón.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:33-39**

<sup>33</sup>Desde el mediodía y hasta la media tarde quedó toda la tierra en oscuridad. <sup>34</sup>A las tres de la tarde Jesús gritó a voz en cuello: “*Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (que significa: “Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?”)*” <sup>35</sup>Cuando lo oyeron, algunos de los que estaban cerca dijeron: “Escuchen, está llamando a Elías”. <sup>36</sup>Un hombre corrió, empapó una esponja en vinagre, la puso en una caña y se la ofreció a Jesús para que bebiera. “Déjenlo, a ver si viene Elías a bajarlo”, dijo. <sup>37</sup>Entonces Jesús, lanzando un fuerte grito, expiró. <sup>38</sup>La cortina del santuario del templo se rasgó en dos, de arriba abajo. <sup>39</sup>Y el centurión, que estaba frente a Jesús, al oír el grito y ver cómo murió, dijo: “¡Verdaderamente este hombre era el Hijo de Dios!”

**15:33 “Desde el mediodía...”** Si utilizaron la hora judía serían alrededor de las 12:00 del mediodía. Vea la nota en el 15:1.

- **“...quedó toda la tierra en oscuridad...”** Fue una de las señales del Antiguo Testamento para el día del Juicio o bien con el sentido del Pacto (ejemplo, una de las plagas de Egipto; véase Éxodo 10:21; Deuteronomio 28:28-29) o con sentido apocalíptico (véase Joel 2:2; Amós 8:9-10; Zacarías 1:15). Simbolizaba el abandono del Padre al Hijo, quien cargó con el pecado de toda la Humanidad, el mayor temor de Jesús en el Getsemaní (simbolizado en el “¡Dios mío! ¡Dios mío!, ‘por qué me has abandonado?’ Del versículo 34). Jesús fue una ofrenda y cargó con el pecado de todo el mundo (véase 2da. de Corintios 5:21). Se expuso a la separación personal del Padre. La oscuridad era un símbolo de que Dios se apartaba de su Hijo.

**15:34 “A las tres de la tarde...”** Si usaron el tiempo judío serían las 3:00 pm.

- **“...Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?”** Es una cita del Salmos 22:1. Ya que los rollos judíos no contaban con divisiones por capítulos y versículos –todo esto fue añadido a los textos bíblicos durante la Edad Media-, pareciera que al citar el primer versículo, Jesús quiso recitar todo el Salmos. Hay distintas opiniones eruditas sobre cómo debe traducirse la frase:

1. La Septuaginta contiene “oh Dios, mi Dios, atiéndeme” (tal como aparece en los Salmos)
2. La Peshita (traducida por George M. Lamsa) tiene
  - a. Salmos 22:1: “¡Mi Dios, mi Dios!, ¿por qué me has dejado vivir?”
  - b. Marcos 15:34, “¡Mi Dios, mi Dios, ¿para esto me guardaste?”
3. La Sociedad Judía de Publicaciones de América tiene el Salmos 22:1: “¡Mi Dios, mi Dios, ¿por qué me has abandonado?!”
4. En el Código Beza (siglo V d.C.) aparece: “¡Mi dios, mi Dios, ¿por qué me has denigrado?!” Para una discusión general sobre los problemas gnósticos relacionados con este versículo consulte a Bart D. Ehrman, “La Corrupción Ortodoxa de las Escrituras”; *El Efecto de las Primeras Controversias Escatológicas en el texto del Nuevo Testamento*, páginas 143-145.

Jesús experimentó las últimas consecuencias del pecado humano a través de la separación de la comunión con el Padre (véase Isaías 54:2). Los seres humanos fueron creados para la comunión con Dios; ¡sin ella estamos incompletos!

**15:34, 35 “...está llamando a Elías”** Jesús y los apóstoles –y todos los judíos en Palestina durante el siglo I d.C.- hablaban arameo. Marcos escribió para los romanos por lo que siempre traducía estas frases arameas que Pedro recordaba muy bien. En arameo, Elías es Elías. El texto también aparece en Mateo 27:46, y es la frase más sobresaliente que Jesús exclama desde la cruz. Se sintió alejado del Padre. Tradicionalmente, Elías era el profeta que vendría en tiempos de problemas y previo al Mesías (véase Malaquías 3:1-6; 4:4-6), por tanto, los observadores pensaban que Jesús oraba para que Elías viniese a ayudarlo.

Uno de mis autores favoritos F.F. Bruce, en su libro “Respuestas a Preguntas”, página 65, señala en el ensayo que aparece en la *Revista Trimestral Palestina*, Enero-Febrero 1951, de Alfred Guillaume, quien dice que el sufijo “mi” aparece en los Rollos del Mar Muerto como *iya*. Cuando Jesús dijo: “¡Mi Dios...!” su forma sería *Eliya*, con una pronunciación muy próxima al nombre Elías, lo que podría explicar porqué los asistentes malinterpretaron las palabras de Jesús.

**15:36 “...en vinagre”** Era el vino barato que el pueblo y los soldados tomaban. Puede relacionarse con el Salmos 22:15. Jesús estaba tan seco que necesitaba líquidos para ayudarse a pronunciar sus últimas palabras en la cruz (véase Juan 19:28-30).

- **“...la puso en una caña”** La caña fue utilizada para alcanzar su boca. Darle de beber a los crucificados no era un acto de compasión, sino una manera de prolongar su vida y agonía.

- **“Déjenlo, a ver si viene Elías a bajarlo”** Esto no es producto de la compasión, sino del deseo de ver una señal (véase Mateo 27:47-48).

**15:37 “...un fuerte grito” Juan 19:30 señala que dijo: “¡Consumado es!”** Tales palabras se han encontrado escritas en griego koiné en los papiros egipcios relacionados con documentos de negocios. Posiblemente era un término comercial que significaba “cancelado en su totalidad” (ejemplo, Isaías 53).

**15:38 “La cortina del santuario del templo se rasgó en dos, de arriba abajo”** Habían dos lugares en el Santuario del Templo, uno era el Lugar Santo; y el segundo, el Lugar Santísimo. Si se hubiese roto el segundo velo nadie más lo habría visto, sólo el sacerdote, a menos que con frecuencia estuviera abierto el primero amarrado a los lados. Estas cortinas se describen en Éxodo 26:31-37. En los días de Jesús, en el Templo remodelado de Herodes, el tamaño de la cortina medía 121 x 66 x 9 metros. Si la exterior se rompió todos los adoradores de las distintas Cortes exteriores la hubiesen visto, lo cual parece indicar que la comunión íntima con Dios había sido restablecida (véase Génesis 3:15; Éxodo 26:31-35). En Mateo 27:51-53 narra otros milagros como señales.

**15:39 “...el centurión”** Es el rango de un oficial de bajo nivel en el ejército romano. Literalmente significa “el líder de cien”. Estos hombres eran la columna vertebral del ejército romano. En Hechos 10, Cornelio es un centurión. ¡Marcos fue escrito para evangelizar a los romanos!

- **“¡Verdaderamente este hombre era el Hijo de Dios!”** Literalmente significa “este hombre era Hijo de Dios”. Sin embargo, la ausencia del artículo no determina que automáticamente no sea definitivo (véase Mateo 4:3, 6; 14:33; 27:43; Lucas 4:3, 9). Era un soldado romano endurecido que había visto morir a muchos hombres (véase Mateo 27:54). Posiblemente este sea el pasaje “central” del Evangelio de Marcos, ya que fue escrito para los romanos. Utiliza muchas palabras en latín y pocas citas del Antiguo Testamento, y además son explicadas las costumbres judías y traducidas las frases arameas. ¡He aquí un centurión que tiene fe en un judío crucificado como un insurrecto! Es probable que los curiosos que anduvieran por allí, el Sumo Sacerdote y hasta sus compañeros de prisión criticasen a Jesús, ¡pero el centurión romano respondió afirmativa y sorpresivamente!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:40-41**

<sup>40</sup>Algunas mujeres miraban desde lejos. Entre ellas estaban María Magdalena, María la madre de Jacobo el menor y de José, y Salomé. <sup>41</sup>Estas mujeres lo habían seguido y atendido cuando estaba en Galilea. Además había allí muchas otras que habían subido con él a Jerusalén.

**15:40 “Algunas mujeres miraban desde lejos”** El grupo apostólico era ministrado tanto física como financieramente por varias mujeres (ejemplo, cocina, lavado, etc.; véase versículo 41; Mateo 27:55; Lucas 8:3).

**TÓPICO ESPECIAL: LAS MUJERES EN LA BIBLIA**

**I. El Antiguo Testamento**

**A. Culturalmente, las mujeres fueron consideradas una propiedad:**

1. Individuos en la lista de propiedades (Éxodo 20:17)
2. El tratamiento dado a la mujer esclava (Éxodo 21:7-11)
3. El voto femenino fue anulado al ser asumido por hombre que socialmente la representaba (Números 30)
4. Las mujeres eran dadas como recompensa de guerra (Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14)

**B. En la práctica existía una correspondencia mutua:**

1. El hombre y la mujer fueron hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-17)
2. Honrar al padre y a la madre (Éxodo 20:12; Deuteronomio 5:16)
3. Era necesario mostrar respeto a la madre y al padre (Levítico 19:3; 20:9)
4. Tanto el hombre como la mujer podían ser nazarenos /Números 6:1-2)
5. Los niños y las niñas tenían iguales derechos sobre la herencia (Números 27:1-11)
6. Eran parte del pueblo del Pacto (Deuteronomio 29:10-12)
7. Observaban las enseñanzas del padre y de la madre (Proverbios 1:8; 6:20)
8. Las hijas y las hijas de Hemon (familia levita) conducían la música en el Templo (1ra. de Crónicas 25:5-6)
9. Hijos e hijas profetizarán en la Nueva Era (Joel 2:28-29)

**C. Las mujeres tenían puestos de liderazgo:**

1. La hermana de Moisés, Miriam, fue llamada profetisa (Éxodo 15:20-21)
2. Dios proveyó de dones a las mujeres para construir el Tabernáculo (Éxodo 35:25-26)
3. Una mujer, Débora, también fue una profetisa (Jueces 4:4), y condujo a todas las tribus (Jueces 4:4-5; 5:7)
4. Hulda fue una profetisa, a quien el rey Josías le asignó leer e interpretar el recién encontrado “Libro de la Ley” (2da. de Reyes 22:14; 2da. de Crónicas 34:22-27)
5. Rut, mujer temerosa de Dios, fue una de los antepasados de David
6. Ester, mujer temerosa de Dios, salvó a los judíos en Persia.

**II. El Nuevo Testamento**

Culturalmente, tanto en el mundo judío como en el grecorromano, las mujeres eran ciudadanas de segunda clase, con pocos derechos y privilegios (con excepción de Macedonia).

**A. Mujeres en puestos de liderazgo**

1. Isabel y María, mujeres temerosas y dispuestas a servir a Dios
2. Ana, mujer temerosa de Dios, servía en el Templo (Lucas 2:36)
3. Lidia, creyente y líder de una Iglesia en su propia casa (Hechos 16:14, 40)
4. Las cuatro hijas de Felipe eran profetizas (Hechos 21:8-9)
5. Febe, diaconisa de una Iglesia en Cesarea (Romanos 16:1)
6. Priscila, compañera de trabajo de Pablo, y maestra de Apolos (Hechos 18:26; Romanos 16:3).

7. María, Trifena, Trifosa, Resida, Julia, hermanas de Nereo, junto a otras colaboradoras de Pablo (Romanos 16:6-16)
8. Junia (KJV), posiblemente fue una mujer apóstol (Romanos 16:7)
9. Evodio y Síntique, colaboradoras de Pablo (Filipenses 4:23)

### III. ¿CÓMO EL CREYENTE MODERNO EQUILIBRA LOS EJEMPLOS BÍBLICOS DIVERGENTES?

A. ¿Cómo poder determinar las verdades históricas o culturales que solamente son aplicables al contexto original de aquellas Verdades eternas válidas para todas las Iglesias y para todos los creyentes de todos los tiempos?

1. Hay que retomar la intención del autor original y seriamente inspirado, La Biblia es Palabra de Dios, y la única fuente de fe y práctica
2. Debemos tratar con los textos divinamente inspirados e históricamente condicionados
  - a. Lo cultico (ritual, liturgia) de Israel
  - b. Judaísmo del siglo I d.C.
  - c. Las observaciones, obviamente de caracteres históricos y condicionados de Pablo en Ira. de Corintios
    - (1) El sistema legal de la Roma pagana
    - (2) Quedar como esclava (7:20-24)
    - (3) El Celibato (7:1-35)
    - (4) Las vírgenes (7:36-38).
    - (5) La comida sacrificada a los ídolos (8:10; 23-33)
    - (6) Actos indignos de la Cena del Señor.
3. Dios plena y totalmente se reveló a Sí mismo a una cultura específica, en un día particular. Debemos de tomar seriamente la relación, pero no aplicando en todos los aspectos una acomodación histórica. La Palabra de Dios fue escrita con palabras de seres humanos.

La interpretación bíblica debe buscar la intención original del autor. ¿Qué dijo en su día? Es básico y fundamental para una correcta interpretación; pero entonces debemos aplicar esto a nuestra relación con Dios. Ahora se presenta el problema de las mujeres con liderazgo. ¡Está claro que Pablo en Ira. de Corintios 14:34-35 y en Ira. de Timoteo 2:9-15 afirma que las mujeres no deben tomar el liderazgo de la adoración pública! ¿Pero cómo se aplica hoy en día? Yo no quiero que la cultura de Pablo o la mía silencien la Palabra de Dios. Posiblemente en los días de Pablo el tema era muy limitado, pero también en este momento puede ser demasiado amplio. Me siento incómodo diciendo que las verdades y enseñanzas de Pablo están condicionadas al siglo I d.C., como verdades de una situación particular. ¿Quién soy yo para permitir que mi mente o cultura nieguen las palabras de un autor inspirado? Sin embargo, ¿qué debo hacer cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes? (Aún en los escritos paulinos, Romanos 16) Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo sobre el culto público, en Ira. de Corintios 11-14: en el 11:5 parece que permitiera la predicación y la oración de las mujeres en el culto público, siempre que lleven sus cabezas cubiertas; ¡pero en el 14:34-35 exige que guarden silencio!

Esta diversidad me da libertad para identificar los comentarios de Pablo -en relación con las restricciones sobre las mujeres-, y limitarlo a Corinto y Éfeso del siglo I d.C. En ambas Iglesias hubo problemas con aquellas mujeres que ejercieron la libertad recién encontrada, lo cual pudo haber causado dificultades para la iglesia al tratar de alcanzar a su sociedad para Cristo. Su libertad debía ser limitada para que el Evangelio fuese más efectivo. Hoy en día es todo lo opuesto a la situación de Pablo: ¡Actualmente, el Evangelio podría verse limitado si a las mujeres inteligentes no se les permite compartirlo o no se les permite dirigir! ¿Cuál es el objetivo final de la adoración pública? ¿Acaso no es la evangelización y el discipulado? ¿Dios puede sentirse contento y honrado con la adoración de las mujeres?

¡Como un todo, la Biblia parece decir: “Sí”! Quiero dar la razón a Pablo; mi teología es básicamente paulina, y no quiero sentirme influenciado o manipulado por el feminismo moderno! Sin embargo, siento que la Iglesia ha sido muy lenta al responder a verdades bíblicas evidentes, como lo inapropiado de la esclavitud, el racismo, el fanatismo y el sexismo.

También ha respondido lentamente al abuso de las mujeres en el mundo moderno. Dios, en Cristo, libera al esclavo y a la mujer. Bajo ninguna circunstancia permita que un texto de fuerte contenido cultural le impida ver todo el cuadro. Algo más: como intérprete bíblico sé que la Iglesia de Cristo fue una iglesia de ruptura. Los dones carismáticos eran deseados y ostentados, y las mujeres bien pudieron haber participado de ello. También pienso que Éfeso se vio afectada por los falsos maestros, quienes tomaron ventaja de las mujeres utilizándolas como predicadoras suplentes en las Iglesias domésticas de la ciudad.

C. Sugerencias para lectura adicional:

- “Cómo leer la Biblia con todo su valor”, por Gordon Fee y Doug Stewart (páginas 61-77).
- - “El Evangelio y el Espíritu: asuntos de Hermenéutica del Nuevo Testamento”, por Gordon Fee.
- “Las Palabras difíciles en la Biblia”, por Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F.F. Bruce y Manfred T. Branch (páginas 613-616; 665-667)

- “**María Magdalena**” Magdala era una pequeña ciudad en las orillas del Mar de Galilea, a tres millas al norte de Tiberias. María siguió a Jesús desde Galilea, después que él la liberó de varios demonios (véase Lucas 8:2). Injustamente la han presentado como una prostituta, pero no hay ninguna evidencia del Nuevo Testamento para ello. Vea el Tópico Especial en el 16:1.

- **“María la madre de Jacobo el menor y de José”** En Mateo 27:56 es llamada “la madre de Jacobo y José”; en Mateo 28:1, “la otra María”. La pregunta sería: ¿con quién estuvo casada? Según Juan 19:25, con Cleofás, aunque a su hijo Jacobo se le denominaba “hijo de Alfeo” (véase Mateo 10:3; Marcos 3:18; Lucas 6:15). Vea el Tópico Especial en el 16:1.

- **“Salomé”** Era la madre de Jacobo y Juan, esposa del Zebedeo, y formaba parte del círculo allegado de los discípulos de Jesús (véase Mateo 27:56; Marcos 15:40; 16:1-2). Vea el Tópico Especial “Las Mujeres que siguieron a Jesús”, en el 16:1.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:42-47**

<sup>42</sup>Era el día de preparación (es decir, la víspera del sábado). Así que al atardecer, <sup>43</sup>José de Arimatea, miembro distinguido del Consejo, y que también esperaba el reino de Dios, se atrevió a presentarse ante Pilato para pedirle el cuerpo de Jesús. <sup>44</sup>Pilato, sorprendido de que ya hubiera muerto, llamó al centurión y le preguntó si hacía mucho que había muerto. <sup>45</sup>Una vez informado por el centurión, le entregó el cuerpo a José. <sup>46</sup>Entonces José bajó el cuerpo, lo envolvió en una sábana que había comprado, y lo puso en un sepulcro cavado en la roca. Luego hizo rodar una piedra a la entrada del sepulcro. <sup>47</sup>María Magdalena y María la madre de José vieron dónde lo pusieron.

**15:42 - “Era el día de preparación”** Se refiere a que ese día todo debía estar listo para el Sábado santo de la semana de Pascua (ejemplo, la Pascua y el pan sin levadura era una fiesta de ocho días, por tanto, tenían dos sábados), no propiamente la comida en sí.

- **“Así que al atardecer...”** Marcos es el único evangelista que lo menciona. Éxodo 12:6 contiene “dos tardes” como si fuese así: (1) 3:00-6:00 pm, y (2) 6:00 pm en adelante. El contexto indica que fue después de las 3:00 pm –la hora del sacrificio vespertino-, pero antes de las 6:00 pm (el inicio de Sábado de Pascua).

**15:43 “José de Arimatea”** Pudo haber sido un discípulo secreto junto con Nicodemo (véase mateo 27:57; Juan 12:42). Sin embargo, tras la muerte de Jesús públicamente fue donde Pilato para solicitar el cuerpo (véase Juan 19:38). Era peligroso ser identificado como amigo de un insurrecto crucificado. Como judío ortodoxo de su tiempo, José habría sido impuro ceremonialmente para celebrar la Pascua del Sábado por:

1. Haber entrado en casa de un gentil.
2. Haber tocado un cadáver

Sin embargo, pudo haber intentado hacer desaparecer la maldición de Deuteronomio 21:22-23. Por lo general, los romanos dejaban los cuerpos de los crucificados que no eran enterrados en el propio lugar de ejecución, pero como los judíos eran tan delicados con los cuerpos insepultos, los romanos le permitieron enterrarlo; aunque ordinariamente no de inmediato. El término Arimatea significa “altura”, que aparentemente es otro nombre para la ciudad de Ramah, 11 kilómetros al noreste de Jerusalén.

- **“...miembro distinguido del Consejo”** José era miembro del Sanedrín, al igual que Nicodemo. Vea el Tópico Especial “El Sanedrín”, en el 12.13.

- **“...también esperaba el reino de Dios” José era un hombre religioso (véase Mateo 27:58).** El reino de Dios era una expectativa común judía de los fariseos y la gente común del pueblo. Con frecuencia Jesús predicaba sobre este tema, y fue el tema de su primer y último sermón y el enfoque de sus parábolas. Vea el Tópico Especial en el 1:15.

No está claro en qué sentido José esperaba el reino. ¿Cómo él podía ser un discípulo y no entender que el reino de Dios había llegado? Tal vez aún esperaba un reino terrenal (como los discípulos; véase Hechos 1:6).

- **“...se atrevió a presentarse ante Pilato para pedirle el cuerpo de Jesús”** Esto lo hubiera hecho ceremonialmente impuro para participar en el Sábado santo de la semana de Pascua; lo cual también lo hubiese identificado con Jesús, un insurrecto crucificado. Fue un decisivo acto de valentía.

- **“...para pedirle el cuerpo de Jesús”** Por lo general, los romanos dejaban los cadáveres en la cruz para que se descompusieran, como medida para contener la rebelión. Los cadáveres eran propiedad de Roma. Era común que no entregaran los cuerpos a los familiares para un entierro digno, de relevancia para los judíos. Esta era una solicitud especial, extraordinaria. Le fue concedida por respeto a la sensibilidad judía con relación a la contaminación al ser puesto en tierra, sobre todo en la época de la Pascua.

**15:44 “Pilato, sorprendido de que ya hubiera muerto...”** La crucifixión era una muerte lenta y dolorosa. Que generalmente tomaba varios días. De vez en cuando, los soldados romanos proporcionaban agua o vino a los condenados no como un acto de misericordia, sino para prolongar su muerte. Sin embargo, en esta ocasión las víctimas debían morir rápidamente dentro del contexto de la Pascua y la proximidad del Día de Reposo, por lo que los soldados les quebraron las piernas a los dos criminales (véase Juan 19:31 en adelante.). Esto fue así para que no pudiesen empujarse con las piernas y respirar adecuadamente, tras lo

cual morían rápidamente. Sin embargo, Jesús ya había muerto, por lo cual no lo hicieron con él. Así se cumple la profecía (véase Juan 19:36, citando Éxodo 12:46. Vea los comentarios hermenéuticos en el 15:27).

“Si” no es el nexa para una ORACIÓN CONDICIONAL sino más bien una pregunta indirecta. Pilatos se maravilló que Jesús hubiese muerto tan rápidamente, por lo que preguntó directamente a uno de sus asistentes.

**15:45 “...el cuerpo”** La palabra griega no es *soma* sino *ptoma*, que significa cadáver. ¡Jesús estaba muerto!

**15:46 “...José bajó el cuerpo, lo envolvió en una sábana que había comprado”** Allí también estuvo Nicodemo (véase Juan 19:39-40). Rápidamente prepararon el cuerpo de Jesús (ejemplo, ya que estaba próxima las 6:00 am del Día de Reposo), según la tradición judía. A diferencia de los egipcios, los judíos no embalsamaban a sus difuntos, sino más bien procedían a envolverlos en sábanas y especias.

- **“...y lo puso en un sepulcro cavado en la roca”** Así se cumple la profecía de Isaías 53:9. Mateo 27:57-60 nos señala que era la tumba personal de José.

- **“...cavado en la roca”** Jesús no fue enterrado en tierra, sino en la cripta familiar de José que fue cavada en piedra y donde habían más lugares de entierro. Hubo muchas de éstas en Jerusalén.

- **“...una piedra”** Era una piedra grande parecida a una piedra de moler. Por lo general, robaban las tumbas por lo cual eran selladas con una pesada piedra. El tamaño de la piedra indicaba que pertenecía a un hombre rico.

**15:47 “...vieron dónde lo pusieron”** El término significaba “ver con interés y atención. Querían asegurarse que Jesús estaba adecuadamente preparado para su entierro. Sin embargo, esto requirió de la presencia de dos testigos (ejemplo, Deuteronomio 17:6; 19:15) que confirmaran el testimonio legal. ¡Jesús estaba muerto y no se equivocaron de tumba!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

52. ¿Quién arrestó a Jesús? (ejemplo, azuzó a la multitud)
53. ¿Cómo se desarrolló el juicio de Jesús según los procedimientos judíos?
54. ¿Hay uno o dos sirvientes en los versículos 66-69?
55. ¿Por qué Pedro estaba tan nervioso en el patio de la Corte?
56. Lea el desarrollo del juicio en cada uno de los cuatro Evangelios y haga su propio desarrollo cronológico.
57. De ser posible, describa las motivaciones de Pilato en esta situación.
58. ¿Cómo explicaría el comportamiento de la multitud?
59. ¿Cómo los soldados se burlaron de Jesús? ¿Cuántos grupos se mofaron de él?
60. Enliste las burlas contra Jesús.
61. ¿Por qué Jesús fue crucificado?
62. ¿Jesús se sintió abandonado por el Padre (véase versículo 34)?
63. ¿Por qué el versículo 39 es uno de los versículos claves en Marcos?
64. ¿Por qué José quiso enterrar rápidamente a Jesús?



# MARCOS 16

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Resurrección	La Resurrección	La Primera Semana Santa	La Resurrección	La Tumba vacía. El Mensaje de los Ángeles
16:1-8	16:1-8	16:1-8	16:1-5 16:6-7 16:8	16:1-2 16:3-8

**CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v)**  
*SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### CANONICIDAD DE LOS VERSÍCULOS 9-20

- A. No creo que los versículos 9:20 sean originales del Evangelio de Marcos. No son inspirados y no deberían ser incluidos en el Nuevo Testamento.
- B. Todo lo que aparece a continuación del versículo 8 no se encuentra en los antiguos manuscritos unciales griegos como:
  1. El SINAÍTICO, reconocido por la primera letra del alfabeto hebreo  $\aleph$ . Incluye en Nuevo Testamento y es del siglo IV d.C. Fue encontrado en el Monasterio de Santa Catalina, en Jebel Mesa, un antiguo lugar del Monte Sinaí.
  2. VATICANUS, reconocido por la letra griega  $\beta$ . Incluye todo el Nuevo Testamento con excepción del Apocalipsis, y también pertenece al siglo IV d.C. En los tiempos modernos fue encontrado en la librería del Vaticano.
- C. El tercer testimonio griego uncial del Nuevo Testamento es el ALEJANDRINO, conocido por la letra griega A, el cual incluye todo el Nuevo Testamento y proviene del siglo V d.C. Se originó en Alejandría (Egipto), e incluye el final de Marcos (el que se encuentra en el *Textus Receptus* y la KJV). Este largo final apareció por primera vez en Ireneo (120-202 d.C.) en “En Contra de las Herejías”, III: 10:5; y en la compilación de Titano (110.172 d.C.) de los cuatro Evangelios, llamado el Diatessaron. Sin embargo, Clemente de Alejandría y Orígenes de Alejandría nunca lo citaron ni hicieron alusión a estos versículos en ningún momento. Esto me dice que el final no era el original ni aún en el texto alejandrino, procedente de la misma ciudad. Los versos fueron incluidos en las MS C, que también proviene de Alejandría, redactado en algún momento a lo largo del siglo V d.C.
- D. Eusebio (275-340 d.C.), uno de los primitivos historiadores de la Iglesia del siglo IV d.C., dijo: “la copia más fiel termina en el versículo 8”.
- E. Jerónimo (347-420 d.C., el traductor de la Vulgata Latina, dice que la mayoría de los manuscritos griegos no finalizan más allá del versículo 8.
- F. Los versículos 9-20 contienen catorce palabras que no fueron utilizadas previamente o bien son utilizados de manera diferente en el Evangelio de Marcos. También se percibe un marcado cambio de estilo y sintaxis. Obviamente, las señales no bíblicas del versículo 18 confirman la naturaleza no inspirada de estos versos agregados.

- G. Los Manuscritos egipcios (coptos) tienen cuatro finales distintos después del versículo 8. Algunos griegos incluyen el final largo (ejemplo, 9-20), después el final corto y finalmente el largo o una combinación de los otros finales.
1. Aquí aparece el final corto de un manuscrito copto: “Y todos las cosas que ordenó a Pedro y a quienes eran de él, terminaron expresándolo, y posteriormente Jesús se les manifestó; y desde el amanecer a lo lejos por el oeste, les envió a predicar la salvación eterna por medio del Santo Evangelio que es incorruptible”.
  2. He aquí otro final corto: “Pero ellos se reportaron rápidamente con Pedro y a quienes estaban con él todo esto les fue dicho. Y después de esto, Jesús mismo se envió por medio de ellos, por el este y el oeste, la proclamación sagrada e inmutable de la salvación eterna”. Este es el denominado “final corto” que se encuentra en el antiguo manuscrito latino K.
- H. El problema es que el Evangelio de Marcos parece finalizar abruptamente en el versículo 8. Hay muchas teorías, pero nadie sabe por qué Marcos termina tan súbitamente con una nota de temor.
- I. Hay una buena explicación para este problema textual en el libro de Bruce M. Metzger, “Un Comentario Textual sobre el Griego del Nuevo Testamento”, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas, páginas 122-126, o el de Robert G. Brotcher, y el libro de Eugene Nida, “El Manual del Traductor para el Evangelio de Marcos”, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas, páginas 517-522.
- J. Para una breve discusión de la crítica textual vea e31 Apéndice Dos al final de este Comentario.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:1-8**

<sup>1</sup>Cuando pasó el sábado, María Magdalena, María la madre de Jacobo, y Salomé compraron especias aromáticas para ir a unguir el cuerpo de Jesús. <sup>2</sup>Muy de mañana el primer día de la semana, apenas salido el sol, se dirigieron al sepulcro. <sup>3</sup>Iban diciéndose unas a otras: “¿Quién nos quitará la piedra de la entrada del sepulcro?” <sup>4</sup>Pues la piedra era muy grande. Pero al fijarse bien, se dieron cuenta de que estaba corrida. <sup>5</sup>Al entrar en el sepulcro vieron a un joven vestido con un manto blanco, sentado a la derecha, y se asustaron. <sup>6</sup>“No se asusten”, les dijo. “Ustedes buscan a Jesús el nazareno, el que fue crucificado. ¡Ha resucitado! No está aquí. Miren el lugar donde lo pusieron. <sup>7</sup>Pero vayan a decirles a los discípulos y a Pedro: ‘Él va delante de ustedes a Galilea. Allí lo verán, tal como les dijo.’” <sup>8</sup>Temblorosas y desconcertadas, las mujeres salieron huyendo del sepulcro. No dijeron nada a nadie, porque tenían miedo.

**16:1 “Cuando pasó el sábado...”** Los antiguos israelitas iniciaban el día al atardecer (ejemplo, la tarde) siguiendo a Génesis 1:5, 8, 13, 19, 23, 31). Sin embargo, los romanos –y los griegos- habían adoptado el método babilónico de dividir el día y la noche en doce secciones. Estas divisiones no eran períodos equivalentes de luz y oscuridad debido al cambio de las estaciones. Marcos 15 utiliza mucho estos marcadores temporales (ejemplo, tercera hora, versículo 25); sexta hora, versículo 33; novena hora, versículo 34). La frase aparentemente se refiere al antiguo método israelita, y por tanto, comprende desde las 6:00 pm de viernes hasta las 6:00 pm del séptimo día, el sábado.

- “**María Magdalena, María la madre de Jacobo, y Salomé**” Vea el siguiente Tópico Especial.

**TÓPICO ESPECIAL: LAS MUJERES QUE SIGUIERON A JESÚS**

- A. Lucas 8:1-3 hace la primera mención del grupo de mujeres seguidoras de Jesús, quienes le ayudaron a él y al grupo de Apóstoles.
1. María, llamada Magdalena (versículo 2)
    - a. Mateo 27:56,61; 28:1
    - b. Marcos 15:40,47; 16:1,9
    - c. Lucas 8:2; 24:10
    - d. Juan 19:25; 20:1, 11, 16,18
  2. Juana, la esposa de Chuza (sierva de Herodes, versículo 3.); también mencionada en Lucas 24:10.
  3. Susana (versículo 3.)
  4. “...otras muchas que le servían de sus bienes”. (versículo 3)
- B. Se menciona a un grupo de mujeres presentes en la crucifixión:
1. Lista en Mateo
    - a. María Magdalena (27:56)
    - b. María, madre de Santiago y Josefo (27: 56)
    - c. La madre de los hijos del Zebedeo (27:56)
  4. Lista en Marcos
    - a. María Magdalena (25:40)
    - b. María, madre de Jacobo el menor y de José (15:40)
    - c. Salomé (15:40)

5. Lucas solamente señala a “las mujeres que le acompañaron desde Galilea” (23:49)
6. Lista en Juan
  - a. María, madre de Jesús
  - b. La hermana de su madre (19:25)
  - c. María de Cleofás; lo cual puede significar la esposa de Cleofás o la hija de Cleofás (19:25)
  - d. María Magdalena (19:25)
- A. Se menciona a un grupo de mujeres observando en el lugar donde Jesús había sido enterrado.
  1. Lista en Mateo
    - a. María Magdalena (27:61)
    - b. La otra María (27:61)
  2. Lista en Marcos
    - a. María Magdalena (15:47)
    - b. María, madre de Jacobo (15:47)
  3. Lucas sólo menciona a “las mujeres que habían llegado con él desde Galilea” (23:55)
  4. Juan no da testimonio de que las mujeres hayan ido a la tumba.
- B. Un grupo de mujeres llegó a la tumba el domingo temprano en la mañana
  1. Lista de Mateo
    - a. María Magdalena (28:1)
    - b. La otra María (28:1)
  2. Lista de Marcos
    - a. María Magdalena (16:1)
    - b. María, la madre de Jacobo (16:1)
    - c. Salomé (16:1)
  3. Lista de Lucas
    - a. “Llegaron a la tumba” (24:1-5; 24)
      - (1) María Magdalena (24:10)
      - (2) Juana (24:10)
      - (3) María, madre de Jacobo (24:10)
  4. La lista de Juan sólo menciona a María Magdalena (20:1, 11)
- C. Se indica la presencia de mujeres en el Aposento Alto (Hechos 1:14)
  1. “las mujeres” (1:14)
  2. María, la madre de Jesús (1:14)

En estos momentos de dolor, la relación exacta entre estas mujeres no es clara. Obviamente, María Magdalena tiene un papel predominante. Un buen artículo sobre “las mujeres” en la vida y ministerio de Jesús se encuentra en el *Diccionario de Jesús y los Evangelios*, páginas 880-886, publicados por IVP.

- “...compraron especias aromáticas para (...) el cuerpo de Jesús” Aunque estas mujeres habían visto a José y a Nicodemo preparar y poner el cuerpo de Jesús en la tumba, aparentemente y debido a las limitaciones de tiempo (ejemplo, entre las 3:00-6:00 pm.), algo había sido pasado por alto en el procedimiento funerario judío (posiblemente las candelas aromáticas o alguna especie en particular), y estas mujeres iban a terminar el procedimiento tradicional adecuadamente.

#### TÓPICO ESPECIAL: ESPECIAS PARA EL ENTIERRO

- A. Mirra: Es una resina perfumada de los árboles de Arabia.
  1. Se menciona como perfume doce veces en el Antiguo Testamento, la mayoría en la literatura rabínica.
  2. Fue uno de los regalos traídos por los Reyes Magos al Niño Jesús (Mateo 2:11)
  3. Posee un importante simbolismo:
    - a. Se utilizó en el “aceite sagrado para ungir” (Éxodo 30:23-25)
    - b. Era considerado regalo de reyes (Mateo 2:11)
    - c. Fue usado para ungir a Jesús en su entierro (véase Juan 19:39, y simbólicamente en Juan 11:2), según las costumbres judías descritas en el Talmud (ejemplo, Berakoth 53a).
- B. Aloe, una fragancia moderna
  1. Se le relaciona con un perfume fragante (véase Números 24:6; Salmos 45:8; Proverbios 7:17; Cantar de los Cantares 4:14).
  2. Los egipcios lo utilizaban mezclado con mirra para los procesos de embalsamamiento.
  3. Nicodemo compró grandes cantidades de esto para el entierro de Jesús, y con eso lo ungió (Juan 19:39), según las costumbres judías descritas en el Talmud (ejemplo, Betsah 6a).

**16:2** “Todos los Evangelios se ubican en un momento ligeramente diferente:

1. Mateo 28:1 contiene “al amanecer”.
2. Lucas 24:1 utiliza “muy de mañana”
3. Juan 20:1 indica “mientras todavía estaba oscuro”

Aparentemente las mujeres dejaron sus casas cuando aún estaba oscuro, pero cuando llegaron a la tumba ya había amanecido.

**16:3** “**Muy de mañana el primer día de la semana, apenas salido el sol...**” Es un tiempo IMPERFECTO. Mientras caminaban consternadas hacia la tumba se preguntaban entre ellas una y otra vez.

- “**¿Quién nos quitará la piedra de la entrada del sepulcro?**” Iban de camino con las especies cuando pensaron en la gran piedra que sellaba la tumba. Marcos no dice nada de los guardias ni del sello de Mateo 27:62-66. La piedra era redonda y se ajustaba a la apertura de la entrada de la tumba. Era relativamente fácil de acomodar en el hueco, pero muy difícil de remover.

**16:4** “**...al fijarse bien**” Posiblemente era de mañana y estaban abajo, mirando al suelo.

- “**...la piedra era muy grande**” Según Mateo 28:2 parece que la piedra fue removida de la apertura por un terremoto – provocado por un ángel; véase Lucas 24:4; Juan 20:12-, y se hallaba a un lado.

- “**... [La piedra] estaba corrida**” El robo de tumbas era algo muy común dado el valor de las especies y otros objetos del rito funerario. La ubicación y el tipo de tumba, al igual que el tamaño de la piedra era una demostración de que pertenecía a un hombre rico (véase Isaías 53:9).

**16:5** “**Al entrar en el sepulcro...**” En Juan 20:11, Marcos se ubica afuera observando hacia el interior, pero en Lucas 24:3 de alguna manera se confirma que las mujeres entraron.

- “**...vieron a un joven (...) sentado a la derecha**” Es común que Mateo presente a dos individuos –dos demonios gadarenos, dos hombres ciegos en Jerusalén, etc.-, pero en Lucas y en Juan aparecen dos ángeles, mientras Marcos y Mateo sólo tienen uno. Por lo general, en la Biblia los ángeles parecen ser varones, excepto en Zacarías 5:9-10.

- “**...vestido con un manto blanco**” Una descripción más amplia de la vestidura se encuentra en Mateo 28:3. (Véase Lucas 24:4 contiene “vestiduras resplandecientes”).

**16:6** “**No se asusten**” Es un IMPERATIVO PRSENTE con un PARTICIPIO NEGATIVO, que generalmente significa detener un acto en proceso. Los seres humanos siempre se sorprenden y asustan ante las manifestaciones físicas de los entes espirituales.

- “**...Jesús el nazareno**” Vea la nota ampliada en el 14:67.

- “**...el que fue crucificado**” Es un PARTICIPIO PERFECTO (véase Mateo 28:5). Contiene un artículo definido y podría ser un título “el Crucificado” (véase 1ra. de Corintios 1:23; 2:2; Gálatas 3:1). Cuando veamos a Jesús todavía tendrá las marcas de la crucifixión, las que han llegado a ser una señal de honor y gloria (véase 1ra. de Corintios 15:4; Apocalipsis 5:12). Jesús ha sido la única persona de la Trinidad con un cuerpo físico.

- “**¡Ha resucitado!**” La resurrección es el pilar fundamental de la fe cristiana (véase 1ra. de Corintios 15), lo que demuestra la aprobación divina hacia la vida y el sacrificio de Jesús. El tema es una constante en Pedro (véase Hechos 2:24-28, 32; 3:15, 26; 4:10; 5:30; 10:40; 1ra. de Pedro 1:13; 3:18, 21; y en Pablo, Hechos 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 4:24; 8:11; 10:9; 2da. de Corintios 4:14). Esto se confirma cuando el Padre acepta la muerte sustituta del Hijo (véase 1ra. de Corintios 15). Teológicamente las Tres Personas de la Trinidad estaban activas durante la resurrección de Cristo: el Padre (Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33-34; 17:31); el Espíritu Santo (Romanos 8:11) ; y el Hijo (Juan 2:19-22; 10:17-18). Vea la Nota Especial “La Resurrección”, en el 8:31.

- “**...Miren el lugar donde lo pusieron**” Se refiere a una de las entradas en la piedra de la tumba de José. Juan 20:6-7 describe el lugar del entierro y cómo se encontraban las sábanas de la mortaja en ese lugar.

**16:7** “**Pero vayan a decirles a los discípulos y a Pedro...**” ¿Por qué Pedro es señalado? ¡Qué amable y dulce es Nuestro Señor –mediante los ángeles- al destacar a Pedro, desconsolado y adolorido! ¡Pedro está recordando!

- “**Él va delante de ustedes a Galilea...**” Jesús había previsto una reunión con sus discípulos en Galilea después de la resurrección. Los discípulos no entendieron claramente las implicaciones teológicas de este evento (véase 14:28; Mateo 28:32; 28:7, 10; Juan 21; 1ra. de Corintios 15:6). Creo que era el tiempo y el lugar de la Gran Comisión.

**16:8** “**8Temblorosas y desconcertadas, las mujeres salieron...**” Mateo 28:8 agrega “con gran gozo”.

- “**No dijeron nada a nadie...**” ¿Fue algo momentáneo o no obedecieron la orden del ángel (versículo 7)? Juan 20:1-10 muestra un relato de María Magdalena informando a los discípulos sobre la tumba vacía, ¡pero no señala el mensaje del ángel!

- “**...porque tenían miedo**” El Evangelio termina tan abruptamente y de forma tan negativa que los antiguos escribas trataron de agregar un resumen para finalizar el texto.

**16:9-20** Estoy comprometido con los escritores apostólicos inspirado como la verdadera palabra de Dios, la única fuente de fe y práctica. Sin embargo, estos versículos no son inspirados, posiblemente sean heréticos (por lo que estamos consumiendo veneno y manipulando culebras). ¡Me niego a comentarlos! Para una amplia discusión del problema textual vea a Bruce M. Metzger, “Un Comentario Textual del Nuevo Testamento Griego”, páginas 122-126.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué las narraciones son tan distinta entre los cuatro Evangelios?
2. ¿Por qué el Evangelio de Marcos finaliza con una nota tan negativa?
3. ¿Por qué la resurrección es el pilar fundamental de la fe cristiana?

# INTRODUCCIÓN A 1RA. DE PEDRO

## AUTORÍA

### A. Evidencia interna de la autoría del apóstol Pedro

1. Se afirma claramente en el 1:1
2. Hay alusiones a las palabras y experiencias de Jesús y de los Doce.
  - a. Ejemplos tomados del libro de E.G. Selwyn, “La Primera Epístola de Pedro”, 1946.
    - (1) 1:3 Juan 21:27
    - (2) 1:7-9 Lucas 22:31; Marcos 8:29
    - (3) 1:10-12 Lucas 24:25ff; Hechos 15:14 en adelante
    - (4) 3:15 Marcos 14:29, 71
    - (5) 5:2 Juan 21:15 en adelante
  - b. Ejemplos tomado del libro de Alan Stibbs, “La Primera Epístola General de Pedro”
    - (1) 1:16 Mateo 5:48
    - (2) 1:17 Mateo 22:16
    - (3) 1:18 Marcos 10:45
    - (4) 1:22 Juan 15:12
    - (5) 2:4 Mateo 21:42 en adelante
    - (6) 2:19 Lucas 6:32; Mateo 5:39
    - (7) 3:9 Mateo 5:39
    - (8) 3:14 Mateo 5:10
    - (9) 3:16 Mateo 5:44; Lucas 6:28
    - (10) 3:20 Mateo 24:37-38
    - (11) 4:11 Mateo 5:16
    - (12) 4:13 Mateo 5:10 en adelante
    - (13) 4:18 Mateo 24:22
    - (14) 5:3 Mateo 20:25
    - (15) 5:7 Mateo 6:25 en adelante
3. Palabras y frases similares a los sermones de Pedro en Hechos
  - a. 1:20 Hechos 2:23
  - b. 2:7-8 Hechos 4:10-11
  - c. 2:24 Hechos 5:30; 10:39 (en particular uno que usa el término griego *xylon* para la cruz)
  - d. 4:5 Hechos 10:45
4. Comparaciones de las misiones del siglo I d.C.
  - a. Silvano (Silas) 5:12
  - b. Marcos (Juan Marcos) 5:13

### B. Evidencia externa de la autoría del apóstol Pedro

1. Fue aceptada desde muy temprano y ampliamente por la Iglesia primitiva
  - a. Hay frases similares, posiblemente citas de Clemente de Alejandría en su carta a los Corintios (95 d.C.)
  - b. Hay frases similares posiblemente citas de la Epístola de Bernabé (130 d.C.)
  - c. Fue aludido por Papías, obispo de Hierópolis (140 d.C.) en una cita de Eusebio en su Historia Eclesiástica.
  - d. Fue citado por Policarpo en su Epístola a los Filipenses 8:1, pero no se menciona a 1ra. de Pedro por su nombre (Policarpo murió en 155 d.C.).
  - e. Fue citado por Ireneo (140-203 d.C.)
  - f. Citado por Orígenes (185-253 d.C.)
  - g. Orígenes creía que 1ra. de Pedro 5:13, donde Pedro llama a Marcos “mi hijo”, significa que él (Marcos) escribió el Evangelio de Pedro.
  - h. Fue citado por Tertuliano (150-222 d.C.)

### C. Razones para cuestionar la autoría del apóstol Pedro

1. No se incluye en el *Fragmento Muratorio* entre los libros canónicos compilados en Roma entre el 180-200d.C.
2. Presenta un griego aceptable, un griego koiné pulido, lo cual es sorprendente para un “ignorante” (*a grammatos*; véase Hechos 4:13) pescador de Galilea.
3. Se parece mucho a los escritos paulinos de Romanos y Efesios.
4. Su descripción de la persecución, tal como aparece en 1ra. de Pedro coincide más con fechas muy posteriores.

a. Domiciano (81-96 d.C.)

b. Trajano (92-117 d.C.)

D. Posibles respuestas a las modernas preocupaciones de los eruditos

1. El Fragmento Muratorio se encuentra dañado y le falta al menos una línea del texto (véase B.F. Westcott, “Introducción General a la Historia del Canon del Nuevo Testamento”, 6ta. edición, página 289).
2. Pedro no era un individuo educado (véase Hechos 4:13), sino más bien sin preparación en una escuela rabínica reconocida. Al parecer la mayoría de los judíos de Galilea eran bilingües desde su niñez. La otra cuestión primordial en esta discusión es que Pedro utilizó un escriba. Las frases de 1ra. de Pedro 5:12 sugieren que pudo ser Silvano.
3. Pedro y Pablo frecuentemente citaban materiales litúrgicos o materiales didácticos –documentos de catequesis-, comunes en la Iglesia primitiva. También se relacionaron entre sí con el paso de los años (ejemplo, Hechos, Gálatas y 2da. de Pedro 3:15-16). Creo que la razón más probable entre las similitudes de los escritos de Pedro y Pablo puede explicarse porque Pedro también se apoyó como escriba en Silas (Silvano), el compañero misionero de Pablo.
4. 1ra. de Pedro no necesariamente refleja una persecución imperial en toda la nación. La afirmación de Pedro de que los creyentes deben estar sujetos al gobierno (véase 2:13-17) parece extraña en momentos de persecución oficial por todo el Imperio.

La agudización de la enfermedad mental de Nerón (54-68 d.C. –ejemplo, delirio de grandeza-) motivó el culto a los emperadores, particularmente en Asia Menor, bajo pena de persecuciones locales. 1ra. de Pedro coincide mejor con los días de Nerón que de Domiciano (81-96 d.C.) o los de Trajano (98-117 d.C.). Hasta es probable que algunas de las persecuciones fuesen por parte de grupos judíos, de funcionarios de los gobiernos locales o de cultos al Emperador.

E. Nada en 1ra. de Pedro hace pensar en fechas posteriores o en otro autor.

**Fecha**

- A. Obviamente que la fecha se relaciona con la autoría.
- B. La tradición relaciona las muertes de Pedro y Pablo en Roma bajo Nerón, posiblemente hacia 65 d.C. De ser así, 1ra. de Pedro debió ser escrito alrededor del 63-64 d.C.
- C. Una fecha a mediados del I siglo d.C. sería probable si 1ra. de Pedro fuese aludida por Clemente de Roma (95 d.C.).
- D. A.T. Roberston cree que Pedro murió entre el 67-68 d.C., y que escribió 1ra. de Pedro entre el 65-66 d.C. Yo creo que murió en el 64-65 d.C., y escribió la Carta poco antes de su muerte.

**Audiencia**

- A. Es típico de las cartas del siglo I d.C. que los receptores aparezcan mencionados en el 1:1, como por ejemplo, “a los expatriados de la dispersión en el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Tetina”. Estas provincias romanas –asumiendo que los gálatas eran un grupo étnico asentado al norte de Galacia- estaban ubicadas al norte de la moderna Turquía. Eran zonas que aparentemente en 1ra. de Pedro (véase 1:12) ni Pablo evangelizaron (véase Hechos 16:6): Posiblemente estas iglesias fueron fundadas por judíos convertidos que regresaron a sus tierras después de Pentecostés (véase Hechos 2:9-11).
- B. Aunque probablemente estas iglesias originalmente se iniciaron con creyentes judíos al momento en que Pedro escribe, en su mayoría estaban conformadas por gentiles que:
  1. No conocían a Dios (1:14)
  2. Practicaban una vida vana, heredada de sus padres (1:18)
  3. Ahora pertenecían al pueblo de Dios (2:9-10, un juego de palabras en Oseas 1:9-10; 2:23).
  4. Vivían entre gentiles (2:12)
  5. Conservaban una serie de vicios gentiles (4:3-4)
- C. El libro contiene elementos judíos:
  1. El uso del término “expatriados” y “diáspora” evidencia un contexto judío (véase Juan 7:35; Hechos 7:6).
  2. El uso de las Escrituras del Antiguo Testamento:
    - a. Éxodo 19 (véase 2:5, 9)
    - b. Isaías 53 (véase 1:19; 2:22, 24-25)

Sin embargo, tales ejemplos no reflejan necesariamente una Iglesia judía, sino más bien:

1. La transferencia del nombre del Israel del Antiguo Testamento a la Iglesia (ejemplo, “un reino de sacerdotes”)
  - a. 2:5
  - b. 2:9
2. Un material de capacitación para la Iglesia (ejemplo, materiales de catecismo para los nuevos creyentes), por el uso de textos mesiánicos del Antiguo Testamento:
  - a. 1:19      Isaías 53:7 (ejemplo, cordero)
  - b. 2:22      Isaías 53:5
  - c. 2:24      Isaías 53:4-5, 11-12
  - d. 2:25      Isaías 53:6

- D. Aunque Pedro fue llamado específicamente para el ministerio entre los judíos (véase Gálatas 2:8), al igual que Pablo trabajó tanto entre judíos como gentiles (véase Hechos 10). ¡La conversión de Cornelio demuestra a un Pedro inclusivo y radical en el Evangelio! 1ra. de Pedro refleja esta nueva realidad.

### Propósito

- A. 1ra. de Pedro considera tanto un aspecto sistemático y otro práctico. Sin embargo, así como Pablo estructuraba sus cartas en una sección de introducción doctrinal y una conclusión de aplicación; Pedro une ambas. Es más difícil bosquejar su libro, que en muchas formas evidencia más un sermón que una carta.
- B. El tema central presenta el sufrimiento y la persecución, y lo hace de dos maneras:
1. Jesús es presentado como el supremo ejemplo del sufrimiento y el rechazo (véase 1:11; 2:21, 23; 3:18; 4:1, 13; 5:1).
  2. Los seguidores de Jesús son llamados a emular su ejemplo y actitud (véase 1:6-7; 2:19; 3:13-17; 4:1, 12-19; 5:9-10).
- C. A la luz del sufrimiento y las persecuciones, tan comunes en los primeros años del Cristianismo, no es sorprendente la frecuencia con que se menciona la Segunda Venida. Este libro, como la mayoría de los escritos del Nuevo Testamento, es totalmente escatológico.

### Género

- A. El libro posee una introducción y un final típicos greco-romanos del siglo I d.C.
- 1.1:1-2
    - a. Autor
    - b. Respuesta
    - c. Oración
  - 2.5:12-14
    - a. Saludos finales
      - (1) de quién
      - (2) para quién
    - b. Oración
- B. El cuerpo principal de la carta parece más un sermón:
1. Primer un sermón
  2. Primera liturgia bautismal
  3. Primeros textos del catecismo combinado de la Iglesia primitiva
- C. Al parecer, la carta termina en el 4:11 con una doxología, pero ningún manuscrito griego finaliza en este punto. Es posible que el 4:12-5:11 sea un resumen de todo el texto de la carta.
- D. Personalmente considero que 1ra. de Pedro funciona como una carta cíclica a las Iglesias que no fue iniciada personalmente por Pedro, así como Colosenses no lo fue por Pablo (aunque fue enviada a Colosas, Laodicea e Hierápolis; véase Col. 4:13), pero también hubo una motivación general para los creyentes de estar pendientes de los problemas que se aproximaban, algo muy parecido a los problemas que aparecen en las cartas de Pablo a los Gálatas y a los Efesios. Este género estructurado en ciclos explica la falta de textos de saludos personales y la conclusión de la carta; también explica la falta de ejemplos particulares sobre la persecución.

### Canonización

- A. En 1ra. de Pedro incluyo la categoría de canonización porque es un asunto muy controversial para 2da. de Pedro.
- B. 1ra. de Pedro aparece en la lista de la Historia Eclesiástica (3:3:25) de Eusebio dentro de “los libros en disputa”. Para la Iglesia primitiva nunca se dudó que fuese una carta original del apóstol Pedro.
- C. El problema de la comunidad se amplía por la cantidad de falsos escritos atribuidos a Pedro. La Iglesia primitiva nunca aceptó ninguno de ellos, y sólo reconoció como propias del Apóstol 1ra. de Pedro y la discutida 2da. de Pedro.
1. Hechos de Pedro
  2. Hechos de Pedro y Andrés
  3. Hechos de Pedro y Pablo
  4. La Pasión de Pedro y Pablo
  5. Los Hechos de Pedro y los Doce
  6. Apocalipsis de Pedro
  7. El Evangelio de Pedro
  8. La Pasión de Pedro
  9. La Predicación de Pedro
  10. Los Actos Salomónicos de Pedro

Para una discusión más amplia sobre cada uno de estos escritos apócrifos vea “La Enciclopedia Pictórica de la Biblia de Zondervan”, Volumen 4, páginas 721-723; 732-733; 740). Ninguno de estos escritos, supuestamente atribuidos a Pedro, nunca fueron considerados seriamente como parte del canon del Nuevo Testamento, lo cual dice mucho por sí mismo sobre la inclusión de 1ra.-2da. de Pedro.



## **PRIMER CICLO DE LECTURA (vea página v)**

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea todo el texto bíblico de una sola vez. Con sus propias palabras, establezca el tema central de todo el libro.

1. Tema central del libro
2. Tipo de literatura (género)

## **SEGUNDO CICLO DE LECTURA (vea página v)**

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

# 1RA. DE PEDRO 1:1 – 2:3

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas(\*)

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Saludos	Saludos a los Peregrinos electos	Salutaciones	Introducción	Introducción y Saludos
1:1-2	1:1-2	1:1-2	1:1a 1:1b-2a 1:2b	1:1-2
Una Esperanza Viva	Una Herencia Celestial	Regocijao en la Salvación	Una esperanza viva	Introducción y Herencia de los Cristianos
1:3-9	1:3-12	1:3-9	1:3-5 1:6-9	1:3-5 Fidelidad y Amor a Cristo 1:6-9
1:10-12		1:10-12	1:10-12	
Un Llamado a una Vida Santa	Viviendo delante de Dios nuestro Padre	Un llamado a la Santidad	El llamado a una vida santa	La Esperanza de los Profetas 1:10-12 La Exigencia de la Nueva y la Santidad de los Nuevos Bautizados
1:13-16	1:13-21	(1:13-2:10) 1:13-16	1:13-16	1:13-21
1:17-21	La Palabra que perdura	1:17-21	1:17-21	Regenerados por la Palabra
1:22-25	1:22-2:3	1:22-2:3	1:22-25	1:22-2:3

### CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

\* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

5. Primer párrafo
6. Segundo párrafo
7. Tercer párrafo
8. Etc.

## PALABRAS Y FRASES DE ESTUDIO

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-2

**<sup>1</sup>Pedro, apóstol de Jesucristo, a los elegidos, extranjeros dispersos por el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia, <sup>2</sup>según la previsión de Dios el Padre, mediante la obra santificadora del Espíritu, para obedecer a Jesucristo y ser redimidos por su sangre: Que abunden en ustedes la gracia y la paz.**

**1:1 “Pedro”** Obviamente, Pedro era el vocero de los doce Apóstoles, y parte del círculo íntimo (Pedro, Jacobo y Juan). Sus relatos oculares sobre las enseñanzas y vida de Jesús (véase 5:1) aparecen narrados en el Evangelio de Marcos (probablemente el primer Evangelio escrito-; y también elaborado por Marcos a partir de los sermones de Pedro en Roma).

La especial relación entre Jesús y Pedro se encuentra documentada tanto en Mateo 16 como en Juan 21. Sin embargo, esta particular unión no se basaba en la autoridad. Pedro como líder (Papa) del Cristianismo occidental responde a un desarrollo histórico –al igual que el dogma católico sobre María-, no es una enseñanza expresa en la Biblia. 1ra. de Pedro nos presenta un punto de vista como una ventana hacia el corazón de la tumultuosa vida pastoral de este gran líder. En griego, el término *petros* significa “una piedra quitada”, en contraste con (petra, ejemplo, femenino) “un cúmulo de piedra” (véase Mateo 16:18). En arameo ambos términos podrían haber sido traducido como *cephas*, ¡y cualquier distinción entre los vocablos griegos estaría ausente en las palabras de Jesús a Pedro!

- “**...apóstol**” En el Judaísmo rabínico el término era utilizado como “un enviado con autoridad”. Pedro siempre aparece enlistado de primero. Jesús escogió a sus doce discípulos para que lo acompañasen de manera especial, y los denominó “apóstoles” (véase Lucas 6:13). El término también se usa con frecuencia para Jesús como enviado del Padre (véase mateo 10:40; Marcos 9:37; Lucas 9:48; Juan 4:34; 5:24, 30, 36-38; 6:29, 38-40, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3, 8, 18, 21, 23, 25; 20:21). Los Doce son enumerados en Mateo 10:1-4; Marcos 3:13-19; Lucas 6:12-16; Hechos 1:12-13).

- “**Jesús**” El nombre significa en hebreo “YHWH salva” o “YHWH trae salvación”; y le fue revelado a sus padres por un ángel (véase Mateo 1:21). “Jesús” es un derivado de la palabra hebrea para salvación, y se añade al nombre del Pacto para Dios, YHWH. Es sinónimo del nombre hebreo Josué.

- “**Cristo**” Es el equivalente griego para el término hebreo Mesías, que significa “el uno que es ungido”. Implica “un llamado y un equipamiento por parte de Dios para una tarea específica”. En el Antiguo Testamento, tres clases de líderes debían ser ungidos: los sacerdotes, los reyes y los profetas. Jesús cumplió con cada uno de estos ministerios (véase Hebreos 1:2-3). Vea el Tópico Especial “El Ungimiento en la Biblia”, en Marcos 6:13.

<b>NASB</b>	<b>“A quienes viven como expatriados”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“A los peregrinos de la diáspora”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“A los exiliados de la diáspora”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Al pueblo escogido de Dios que viven como refugiados”</b>
<b>NJB</b>	<b>“A todos los que viven como expatriados”</b>

Esta carta circular fue enviada a congregaciones de creyentes en su mayoría compuesta por gentiles (1:14, 18; 2:9-10, 12; 4:3-4). Con frecuencia Pedro utiliza terminología del Antiguo Testamento para describir a la Iglesia del Nuevo Testamento (véase 1ra. de Pedro 2:5, 9).

- “**...extranjeros dispersos**” Generalmente el término es utilizado por los judíos palestinos para referirse a otros judíos que viven fuera del territorio (véase Juan 7:35). Pedro lo usa para referirse a las Iglesias conformadas por gentiles y creyentes judíos al norte del Asia Menor, quienes ahora con ciudadanos del cielo (véase filipenses 3:20; Hebreos 11:8-10, 13-16), pero con relación a sus vidas terrenales viven como extranjeros y exiliados.

- **“...Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia”** El Ponto era una provincia romana. La lista se refiere sobre todo a un grupo radical, y parece mostrar la ruta de envío de la carta, iniciando en Sinope, a orillas del Mar Negro hasta llegar a Bitinia. Algunos de estos grupos fueron mencionados como asistentes al Pentecostés (véase Hechos 2:9-11).

**1:2 “...según la previsión de Dios el Padre”** Expresa un fuerte énfasis en la sabiduría divina –lo que caracteriza a 1ra. de Pedro-, y es utilizado frecuentemente en el Antiguo Testamento para reconocer la opción de YHWH por Israel (véase Deuteronomio 4:37; 7:6-7; 14:2; Isaías 65:9). En el Antiguo Testamento la elección está relacionada con el servicio; en el Nuevo, con la salvación espiritual.

#### **TÓPICO ESPECIAL: ELECCIÓN**

¡La Elección es una maravillosa doctrina, pero no es un llamado al favoritismo; sino un llamado para ser un canal, una herramienta o medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento, el término fue utilizado básicamente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa para la salvación traducida en servicio. ¡La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía divina y el libre albedrío de la humanidad, más bien afirma ambos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9, en torno a la escogencia soberana de Dios; y en Romanos 10, para la necesaria respuesta de la Humanidad (10:11, 13).

La clave de esta tensión teológica puede ser encontrada en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido por Dios, y potencialmente todos somos electos en Él (Karl Barth). Jesús es el “sí” de Dios a la necesidad de la Humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el asunto cuando afirma que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (ser como Cristo). ¡A veces nos atraen los beneficios del Evangelio pero ignoramos las responsabilidades! ¡Dios llama (elige) de manera temporal, pero también para la eternidad!

Las doctrinas están relacionadas con otras verdades, no son simples afirmaciones sin relación con la verdad. Una buena analogía sería una constelación enfrentada a una sola estrella. Dios presenta la verdad utilizando los géneros literarios de Occidente, no los del Oriente. No debemos ignorar la tensión causada (paradoja) por pares dialécticos de verdades doctrinales (Dios trascendente versus Dios immanente. Por ejemplo: seguridad versus perseverancia; Jesús en igualdad con el Padre versus Jesús como sirvo del Padre; libertad cristiana versus responsabilidad cristiana como compañeros del Pacto).

El concepto teológico del “Pacto” une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) con un mandato uncial y una fe continua a la respuesta arrepentida por parte de la Humanidad (Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21). ¡Tengan cuidado al usar los textos como pruebas para un concepto de la paradoja, despreciando los otros! ¡Cuidense de afirmar solamente el sistema doctrinal que favorece su teología!

- **“...mediante la obra santificadora del Espíritu”** El término “santificar” proviene de la misma raíz griega de “santo”; en arameo su origen implica “apartado para una tarea especial”. Los creyentes son llamados a “estar separados como quien ha sido asignado a una tarea” (véase 2da. de Tesalonicenses 2:13, que también es un pasaje trinitario).

Esto aclara la afirmación de las funciones redentoras de las Tres Personas de la Trinidad con relación al problema de la Humanidad caída y pecadora, tema vital para comprender el Evangelio de Pedro.

1. El Padre      Escoge
2. El Espíritu    Santifica
3. El Hijo        Puso su vida

La frase es de particular interés dado aparece tanto en 2da. de Tesalonicenses 2:13 como en 1ra. de Pedro 1:2, por lo que Silvano pudo haber sido el escriba utilizado por Pedro para escribir 1ra. de Pedro, y también por Pablo para redactar 1ra.-2da. de Tesalonicenses (véase 1ra. de Tesalonicenses 1:1; 2da. de Tesalonicenses 1:1). Hay varias indicaciones como ésta a lo largo de 1ra. de Pedro. Vea el Tópico Especial “La Persona del Espíritu”, en Marcos 3:29. Esto también demuestra la libre organización del texto (ejemplo, el uso de palabras y frases litúrgicas comunes utilizadas por las comunidades de la Iglesia primitiva y recuperadas por los autores del texto).

- **“...para obedecer a Jesucristo”** La Biblia presenta la relación humana con Dios en términos del Pacto. Dios siempre toma la iniciativa y pone la agenda, pero la Humanidad debe responder con arrepentimiento, obediencia, servicio y perseverancia. ¡Somos salvos para servir! La obediencia es vital (véase Lucas 6:46; Efesios 2:10). Vea el Tópico Especial “El Pacto”, en Marcos 14:24.

- **“...y ser redimidos por su sangre”** Es una metáfora del Antiguo Testamento para:

1. La limpieza y el perdón (véase Levítico 14:1-7)
2. El inicio del libro del Pacto (véase Éxodo 24:3-8)
3. La instalación de una nueva posición (véase Éxodo 29:20-22).

El sacrificio de Jesús (véase Isaías 53; Marcos 10:45; 2da. de Corintios 5:21) permite a sus seguidores ser aceptados, limpiados y perdonados para obtener disfrutar de una nueva relación con Dios (véase Hebreos 10:22; 12:24). Los creyentes fueron comprados con sangre (redimidos), y son un pueblo rociado con ella (santificado).

- **“Que abunden en ustedes la gracia y la paz”** Esto es similar a 2da. de Pedro 2:1; Judas versículo 2. En sus Cartas, Pablo hace una introducción similar. Pedro pudo conocer las cartas paulinas, particularmente Romanos y Efesios o ambas, nutriéndose ambos de la tradición del siglo I d.C. y de un catecismo común (ejemplo, materiales de entrenamiento para los creyentes). Recuerde que Silas pudo haber servido como escribano tanto a Pedro (véase 5:12) y a Pablo (véase 1ra.-2da. de Tesalonicenses 1:1). Silas repuso a Juan Marcos, quien probablemente enseñaba a los creyentes. De ser así, Silas también se vio involucrado en la enseñanza catequética, y por tanto, estaba familiarizado con los materiales escritos por la Iglesia para los creyentes.

“Gracia y Paz” es un saludo original cristiano, al igual que una afirmación teológica de la primacía del carácter de gracia de Dios y sus actos redentores que imponen condiciones de paz a la Humanidad; una paz proveniente de los actos del Dios Trino (véase versículo 2). Nuestra paz sólo es posible por lo que Dios es y lo que ha hecho.

Es pedir demasiado el afirmar que esta carta general a los cristianos sea una prueba de que Pedro escribió tanto a creyentes gentiles (“gracia”, era la forma cristiana del saludo griego *charein*), de los judíos (paz, el tradicional saludo judío *shalom*)

- **“Que abunden...”** Es una frase hebrea común en las oraciones judías (véase 1ra. de Pedro 1:2; Judas 2).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:3-9**

<sup>3</sup>¡Alabado sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo! Por su gran misericordia, nos ha hecho nacer de nuevo mediante la resurrección de Jesucristo, para que tengamos una esperanza viva <sup>4</sup>y recibamos una herencia indestructible, incontaminada e inmarchitable. Tal herencia está reservada en el cielo para ustedes, <sup>5</sup>a quienes el poder de Dios protege mediante la fe hasta que llegue la salvación que se ha de revelar en los últimos tiempos.<sup>6</sup>Esto es para ustedes motivo de gran alegría, a pesar de que hasta ahora han tenido que sufrir diversas pruebas por un tiempo.<sup>7</sup>El oro, aunque perecedero, se acrisola al fuego. Así también la fe de ustedes, que vale mucho más que el oro, al ser acrisolada por las pruebas demostrará que es digna de aprobación, gloria y honor cuando Jesucristo se revele.<sup>8</sup>Ustedes lo aman a pesar de no haberlo visto; y aunque no lo ven ahora, creen en él y se alegran con un gozo indescriptible y glorioso, <sup>9</sup>pues están obteniendo la meta de su fe, que es su salvación.

**1:3 “Alabado...”** El término (*enlōgetos*) no es común en Mateo 5 (*makarios*) ¡Es utilizado exclusivamente para Dios en el Nuevo Testamento! La palabra inglesa/española “elogio” se deriva de ella. Es similar a la palabra alabanza a la Trinidad que aparece en Efesios 1:3-14:3-5, y se relaciona con el Padre, en los versículos 6-9 con el Hijo, y de los versículos 10-12, con el Espíritu.

- **“...Dios, Padre de”** Tomás de Aquino trató de probar la existencia de Dios mediante:

1. Su diseño
2. La necesidad de una causa primera que es el motor
3. La causa y el efecto

Sin embargo, esto trata con las necesidades lógicas y filosóficas humanas. La biblia revela a Dios en categorías personales no accesibles a la investigación ni a la razón humana. Sólo la revelación muestra a Dios como el Padre de Nuestro Señor Jesucristo. Vea el Tópico Especial “El Poder”, en Marcos 13:22.

- **“Señor”** El término griego “Señor” (*kurios*) puede usarse en sentido general o al ser desarrollado en su sentido teológico puede significar “Señor”, “dueño”, “patrón”, “mando”, “todo un hombre de Dios” (véase Juan 9:36, 38). El uso del término en el Antiguo testamento (del hebreo Adon) surgió con el rechazo judío de pronunciar el nombre del Pacto de Dios, YHWH, derivado del verbo hebreo “ser” (véase Éxodo 3:14). Vea el Tópico Especial “Los Nombres para la Deidad”, en Marcos 12:26. No querían quebrantar el mandamiento de “no tomar el nombre del Señor en vano” (véase Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11); por lo tanto, pensaron que al no pronunciarlo no lo podrían tomar en vano. Entonces, al leer las Escrituras lo sustituían por la palabra hebrea Adón, con un significado similar al término griego *kurios* (Señor). Los autores del Nuevo Testamentos utilizaron el término para describir la deidad total de Cristo. La frase “Jesús es el Señor” probablemente fue una confesión de fe pública y una fórmula bautismal de la Iglesia primitiva (véase Romanos 10:9-13; 1ra. de Corintios 12:3; Filipenses 2.11).

- **“Por su gran misericordia...”** El pasaje exalta el carácter de Dios el padre (versículos 3-5) y podría ser un himno, poema o liturgia del catecismo primitivo. ¡El carácter primordial de la biblia es Dios! La única esperanza para la Humanidad caída es su propósito, carácter y acciones a través de la aceptación y perseverancia (véase Efesios 2:3; Tito 3:5).

- **“...nos ha hecho”** Este tipo de frase se utiliza para afirmar la soberanía de Dios como la única verdad bíblica relacionada con la salvación (véase Hechos 11:18; Santiago 1:18; Efesios 1:4). Pero sólo es la mitad del concepto de Pacto. Vea el Tópico Especial en Marcos 14.24.

- **“...nacer de nuevo”** Es la misma raíz usada (*ananngenaō*; véase 1:23) en Juan 3:3 (*gennaō*). Es un PARTICIPIO AORISTO que indica la acción como un acto decisivo. El Nuevo Testamento utiliza además otras metáforas para describir la salvación: (1)

“acelerar” (véase Colosenses 2:13; Efesios 2:4-5); (2) “la nueva creación” (véase 2da. de Corintios 5:17; Gálatas 6.15); y (3) “compartir la naturaleza divina” (véase 2da. de Pedro 1:4). En particular, Pablo prefiere la metáfora familiar de la “adopción”, mientras Juan y Pedro utilizan el “nuevo nacimiento”. El “ser que nace de nuevo” o que “nace de arriba” es una figura bíblica para ilustrar la necesidad de un inicio totalmente nuevo, una nueva familia en su totalidad (véase Romanos 5:12-21). El Cristianismo no es una nueva reforma o una nueva ética de moralidad, sino una nueva relación con Dios, que se hace posible por:

1. La misericordia y gracia del Padre
2. La muerte sacrificial del Hijo y su resurrección de entre los muertos
3. La obra del Espíritu (véase versículo 2)

La voluntad divina y su accionar le dan una nueva vida a los creyentes, una esperanza viva y una herencia segura.

- **“...para que tengamos una esperanza viva”** El adjetivo “vivo” enfatiza lo que se repite en 1ra. de Pedro (véase 1:3, 23; 2:4-5, 24; 4:5-6). Todo lo que Dios desea y hace está “vivo” y permanece (ejemplo, es un juego de palabras para YHWH).

- **“...mediante la resurrección de Jesucristo”** Jesús es el agente del Padre y su medio de redención –es el agente del Padre en la creación como también en el juicio-. La resurrección de Jesús es la verdad central del Evangelio (véase Romanos 1:4; 1ra. de Corintios 15). La resurrección es el tema del mensaje cristiano que los griego no pudieron aceptar (véase Hechos 17:16-34).

**1:4 “...y recibamos una herencia”** En el Antiguo Testamento cada una de las tribus recibió tierra por herencia. Los levitas - como tribu sacerdotal, siervos del Templo y maestros locales- tenían al mismo YHWH por herencia (véase Salmos 16:5; 73:23-26; 119:57; 142:5; Lamentaciones 3:24). Los escritores del Nuevo Testamento con frecuencia se referían a los derechos y privilegios de los levitas para aplicarlos a todos los creyentes, lo cual era una manera de afirmar que los seguidores de Jesús eran el verdadero pueblo de Dios, y que de ahora en adelante, todos los creyentes eran llamados a servir como sacerdotes de Dios (véase 1ra. de Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:16), tal como en el Antiguo Testamento se aplicó a Israel (véase Éxodo 19:4-6). El Nuevo Testamento no enfatiza un sacerdocio individual con privilegios, sino que expresa la verdad de que todos los creyentes son sacerdotes a quienes se exige una actitud de siervo comprometido (véase 1ra. de Corintios 12:7). Dios le ha dado al pueblo del Nuevo Testamento la tarea de evangelizar al mundo que se inicia en el Antiguo Testamento (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5b; Mateo 28:18.20; Hechos 1:8). He aquí el concepto de Jesús como dueño de la Creación, ya que es el agente activo del Padre (véase Juan 1:3, 10; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:16; Hebreos 1:2-3). Somos coherederos porque él es heredero (véase Romanos 8:17; Gálatas 3:24).

#### **TÓPICO ESPECIAL: LA HERENCIA DE LOS CREYENTES**

Las Escrituras hablan de creyentes que han heredado muchas cosas por su relación personal con Jesús, quien es el heredero de todas las cosas (Hebreo 1:2), y ellos su coherederos (Romanos 8:17; Gálatas 4:7) en

- El Reino (Mateo 25:34, 1ra. de Corintios 6:9-10; 15:50)
- La vida eterna (Mateo 19:29)
- Las promesas de Dios (Hebreos 6:12)
- La seguridad de Dios en sus promesas (1ra. de Pedro 1:4; 5:9)

- **“...indestructible, incontaminada e inmarchitable”** Mediante tres frases descriptivas como alusiones históricas a la Tierra Prometida del Antiguo Testamento, en el versículo 4 se utilizan tres frases descriptivas para mostrar la herencia del creyente. Geográficamente, Palestina se localizaba como el único puente terrestre entre los imperios de Mesopotamia y Egipto, lo cual provocó muchas invasiones y movimientos políticos. La herencia del creyente no se ve afectada por conflictos terrenales:

1. Es “incorruptible” y “se encuentra asegurada contra cualquier invasión”
2. Es “incontaminada” o “no derrochada”
3. Es inmarcesible, para ella no existe límite de tiempo sobre su posesión.

- **“...está reservada en el cielo para ustedes”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO, que significa que Dios guardó y continúa guardando la herencia de los creyentes. Es un término militar para una fortaleza bien guardada o armada (véase Filipenses 4:7). El término “cielo” es plural, evidencia el PLURAL hebreo. Los antiguos hebreos usaban muchos nombres en PLURAL, lo que puede haber sido una forma enfática (ejemplo, como el vocablo PLURAL MAYESTÁTICO utilizado por los antiguos rabinos para Dios). Los rabinos debatían la existencia de tres niveles en el cielo (véase Deuteronomio 10:14; 1ra. de Reyes 8:27; Nehemías 9:6; 2da. de Corintios 12:2) o siete, porque el último es el número perfecto (véase Génesis 2:1-3).

**1:5 “...a quienes el poder de Dios protege”** Es un PARTICIPIO PRESENTE PASIVO. Así como guarda nuestra herencia (la vida espiritual), igual sucede con nuestra persona (vida física). La persona y la promesa de Dios cubren cada aspecto de nuestras vidas. Son palabras de motivación y ayuda en tiempo de persecución y falsas enseñanzas (véase 2da. de Pedro); lo cual no implica que los creyentes no sean asesinados y torturados, sino que Dios estaba con ellos y para ellos, porque al final saldrán victoriosos por Él. Teológicamente es similar al mensaje del libro de Apocalipsis.

- **“...mediante la fe”** Observe la paradoja del Pacto. Dios les guarda a ellos y su herencia, pero deben permanecer en la fe. Es la tensión entre estos poderes dialécticos (ejemplo, soberanía de Dios y libre albedrío humano) que ha generado el desarrollo de los sistemas teológicos, haciendo énfasis sólo en un lado de la paradoja ¡Ambos elementos son bíblicos; ambos son necesarios! Dios trata con los seres humanos por medio de Pactos incondicionales (un privilegio divino) y condicionados (respuesta individual).

- **“...hasta que llegue la que se ha de revelar”** La Biblia utiliza todos los tiempos verbales para describir la salvación. No seremos total y completamente salvos hasta el día de la resurrección (véase 1ra. de Juan 3:2). Con frecuencia esto se denomina “nuestra glorificación” (véase Romanos 8:29-30). Vea el Tópico Especial a continuación.

### **TÓPICO ESPECIAL: LOS TIEMPOS VERBALES GRIEGOS USADOS PARA LA SALVACIÓN**

¡La Salvación no es un producto sino una relación que no termina cuando uno confía en Cristo; es simplemente el único! No es una póliza de seguro contra incendio ni un boleto para el cielo, sino una vida de crecimiento en Cristo. En los Estados Unidos tenemos un dicho el cual expresa que cuando más tiempo está junta una pareja, más empieza a parecerse. Esta es la meta de la salvación.

#### **LA SALVACIÓN COMO UNA ACCIÓN FINALIZADA (AORISTO)**

- Hechos 15:11
- Romanos 8:24
- 2da. de Timoteo 1:9
- Tito 3:5
- Romanos 13:11 (combina el AORISTO con la orientación hacia el futuro).

#### **LA SALVACIÓN COMO UN ESTADO DEL SER (PERFECTO)**

- Efesios 2:5, 8

#### **LA SALVACIÓN COMO UN PROCESO PERMANENTE (PRESENTE)**

- 1ra. de Corintios 1:18; 15:2
- 2da. de Corintios 2:15
- 1ra. de Pedro 3:21

#### **LA SALVACIÓN COMO FUTURA CONSUMACIÓN (Tiempo verbal en futuro o en el contexto)**

- Romanos 5:9-10; 10:9, 13
- 1ra. de Corintios 3:15; 5:5
- Filipenses 1:28
- 1ra. de Tesalonicenses 5:8-9
- Hebreos 1:14; 9:28
- 1ra. de Pedro 1:5, 9

Por lo tanto, la salvación empieza con una primera decisión de fe (véase Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:9-13), pero esto debe iniciar un proceso de transformación del estilo de vida de fe (véase Romanos 8:29; Gálatas 3:19; Efesios 1:4; 2:10), que algún día será consumado (véase 1ra. de Juan 3:2). El estado final se denomina glorificación, y se puede ilustrar como:

1. Glorificación inicial: Justificación (salvar del castigo del pecado)
2. Salvación progresiva: Santificación (salvos del poder del pecado)
3. Salvación Final: Glorificación (salvos de la presencia del pecado)

- **“...en los últimos tiempos”** Es el concepto tardío judío de las dos edades, pero por el Nuevo Testamento nos damos cuenta de que se entrecruzaron. Su último día inició con la Encarnación en Belén, y finalizará con la Segunda Venida. Hemos estado en los últimos días ya casi por dos milenios. Vea el Tópico Especial “Esta Era y la Era Por venir”, en Marcos 13:8.

**1:6**

**NASB**

**“En esto se regocijarán grandemente”**

**NKJV**

**“En esto se regocijarán”**

**NRSV (pie de página)**

**“Regocíjense en esto”**

**TEV**

**“Estén felices con esto”**

**NKJV**

**“Esta es una gran alegría para ustedes”**

Es un INDICATIVO PRESENTE MEDIO (A.T. Robertson) o un IMPERATIVO (Bárbara y Timothy Furberg). Los creyentes siguen exaltados gracias a su segura relación con Dios (véase 1:3-5), aún en medio de un mundo caído (véase Santiago 1:2-4; 1ra. de Tesalonicenses 5:16; Romanos 5:3; 8:18).

- **“...a pesar de que hasta ahora...”** Las pruebas y las persecuciones del presente no se pueden comparar con una eternidad con Nuestro Señor (véase Romanos 8:18).

**“...han tenido que sufrir diversas pruebas”** Es el término griego *dei*, que significa “requisito” o “necesario” ligado a una ORACIÓN CONDICIONAL. El verbo “ser” o “estar” está implícito en lo que podría ser una ORACIÓN CONDICIONAL PERIFRÁSTICA DE PRIMERA CLASE, que se asume como verdad. Pedro supone que la vida gloriosa producirá persecución; tema que repite con frecuencia (véase 1:6-7; 2:19; 3:14-17; 4:1, 12-14; 5:9).

- **“...han tenido que sufrir”** Es un PARTICIPIO PASIVO AORISTO. El agente no expreso de la VOZ PASIVA es el Maligno; Dios también utiliza al Maligno para sus buenos propósitos. Aún el mismo Jesús fue perfeccionado por todo el sufrimiento (véase Hebreos 5:8-9); ¡qué sirve a un propósito determinado en la vida de fe! El dilema teológico son las tres probables fuentes del sufrimiento:

1. El Maligno
2. El mundo caído
3. Dios
  - a. como castigo temporal por el pecado
  - b. para alcanzar la madurez de Cristo

¡El problema es que no logro identificar la causa del sufrimiento! Por eso prefiero pensar que si llega de Dios, Él lo usaría para Sus propósitos. Mi libro favorito sobre el tema es de Hannah Whithall Smith, “El Secreto Cristiano para una Vida Feliz”.

- **“...diversas pruebas”** Es un ADJETIVO griego que significa multicolor (véase Santiago 1:2). Hay muchos tipos de pruebas, tentaciones y persecuciones. En 1ra. de Pedro 4:10 el mismo término se usa para describir la gracia divina. Nunca somos probados y tentados más allá de la provisión del Señor (véase 1ra. de Corintios 10:13).

**1:7 “...la fe de ustedes (...) al ser acrisolada por las pruebas”** Es una *hina* o una CLÁUSULA DE PRUEBA. La fe se edifica con el sufrimiento. A lo largo de la Biblia, Dios ha probado a Sus hijos (véase Génesis 22:1; Éxodo 15:22-25; 16:4; Deuteronomio 8:2, 16; 13:3; Jueces 1:22; 2da. de Crónicas 32:31; Mateo 4:1; Lucas 4:1-2; Romanos 5:2-4; Hebreos 5:8-9; Santiago 1:2-4).

El versículo contiene el SUSTANTIVO *dikimon* y el PARTICIPIO *dikimazō*; ambos tienen el significado de “probado con miras al fortalecimiento, y por tanto, la aprobación”. Vea el Tópico Especial sobre los vocablos griegos para “Probado y sus Connotaciones”, en Marcos 1:13b.

- **“...vale mucho más que el oro”** El regalo más grande a Dios en esta vida es nuestra fe (véase Juan 20:27; 2da. de Corintios 4:17). En la eternidad, la fe se cambia ante la presencia de Dios en honra y felicidad, cuando por medio de ella soportamos las pruebas surgidas por haberla puesto en Él (véase 4:12-16). El crecimiento espiritual sólo viene a través de una fe probada (véase Romanos 5:2-5; Hebreos 12:11; Santiago 1:2-4).

**“...cuando Jesucristo se revele”** La misma palabra (*apokalupsis*) se utiliza como el título del último libro del Nuevo Testamento, Apocalipsis. Significa “descubrir”, “totalmente descubierto” o “revelado”. Aquí se refiere a la Segunda Venida, un tema común en los escritos de Pedro (véase 1:7, 13; 2:12; 4:13; 5:4).

**1:8 “...a pesar de no haberlo visto”** Aún en medio del sufrimiento, los creyentes deben confiar en Él. En Juan 17:20; 20:29, Jesús oró por quienes creen en él, pero que todavía no le habían conocido.

- **“...creen en él”** La raíz etimológica del término ayuda a determinar su significado actual. Recuerde que los escritores del Nuevo Testamento tenían una mentalidad hebrea pero escribían en griego koiné. En lengua hebrea se refiere a una persona con posición estable (“sus pies estaban colocados de manera que lo podía caerse”). Como metáfora fue utilizado para señalar a alguien de quien leal, en quien se podía confiar o depender. La traducción griega (*pistis* o *pisteuō*) equivale a los términos “fe”, “creer” o “confiar”. La fe o confianza bíblica no es sobre todo lo que aemos, sino alguien en quien podemos confiar. La cuestión es la confianza de Dios, no la nuestra. La Humanidad caída confía en Dios, ponen su fe en Su fidelidad, creen en Su Unigénito y Su provisión. El enfoque no debe ser la abundancia o la intensidad de la fe humana, sino el objeto de esa fe (véase 1:8, 21; 2:6-7). Vea el Tópico Especial en Marcos 1:15.



- **“...se alegran con un gozo indescriptible y glorioso”** El término “gozo inefable” ya fue utilizado en el versículo6. Se refiere un gozo intenso, por lo general acompañado con expresiones físicas tales como gritar, bailar, etc. (Lucas 1:44, 47; 10:21; Juan 5:35; 8:56). Este gozo del que habla Pedro, aún se puede encontrar en medio del sufrimiento (véase 4:13; Romanos 5:3; 1ra. de Tesalonicenses 5:17); y es una de las bendiciones inesperadas del Espíritu en tiempos de prueba y persecución.

- **“...glorioso”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. ¡Los creyentes, por medio de la fe –porque no lo han visto todavía- se regocijan con un gozo inexpresivo pero lleno de gloria! Este glorioso gozo no se puede esconder; es una fuente que fluye del Espíritu (véase Juan 4:14; 7:38). Es un testigo del poder del Evangelio para quienes conocen a cristianos bajo presión. Vea el Tópico Especial “La Gloria”, en Marcos 10:37.

**1:9 “...obteniendo la meta de su fe”** Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO. Implica que el gozo no es sólo una consumación futura, sino también una realidad presente aún en medio del sufrimiento por la fidelidad a Dios.

- **“...que es su salvación [de vuestras almas]”** Se refiere a nuestra glorificación. En el Nuevo Testamento, la salvación es vista como una decisión efectuada (tiempo AORISTO; véase Romanos 8:24), pero también como un proceso continuo (tiempo PRESENTE; véase 1ra. de Corintios 1:18; 15:2; 1ra. de Tesalonicenses 4:14) y como una consumación futura (ejemplo, tiempo FUTURO; véase Romanos 5:9-10; 10:9). Vea el Tópico Especial en 1ra. de Pedro 1:5. Esta acción futura con frecuencia se identifica como “glorificación” (véase Romanos 8:28-39). Algún día los creyentes verán a Jesús tal como él es y serán transformados (los creyentes) a su imagen (véase 1ra. de Juan 3:2).

El término griego *psuche* (alma) es usado con frecuencia en los escritos de Pedro (véase 1:9, 22; 2:11, 25; 3:20; 4:19; 2da. de Pedro 2:8, 14) como un modismo hebraico para la persona integral. Los seres humanos no estamos divididos en dos o tres partes, somos una unidad (véase Génesis 2:7). Si bien como seres humanos nos relacionamos con la naturaleza porque fuimos hechos a imagen y semejanza de Dios, también lo hacemos en la esfera espiritual. Somos ciudadanos de dos mundos.

Resulta inapropiado construir una teología sistemática basada en 1ra. de Tesalonicenses 5:23; Hebreos 4:12, tratando de relacionar los textos bíblicos en estas tres categorías (cuerpo, alma y espíritu). Esto simplemente se refiere a la persona de manera integral y al tremendo poder de la palabra de Dios. Cuídense de quien dice que la clave interpretación de toda la Biblia se encuentra en estos dos oscuros textos utilizados fuera de contexto como una camisa de fuerza teológica (Watchman Nee). Si esta fuese la clave interpretativa, el Espíritu lo habría ubicado en un claro contexto de enseñanza, y lo habría repetido varias veces. ¡La Biblia no es un libro de adivinanzas o rompecabezas! Dios desea comunicarnos las verdades esenciales que se encuentran en evidentes contextos de enseñanza.

## VISTAZOS CONTEXTUALES PARA LOS VERSÍCULOS 1:10-21

- A. Los versículos 10-12 trata sobre el conocimiento de los profetas del Antiguo Testamentos en torno a la salvación del Nuevo Testamento en Cristo.
- B. A través de los Profetas, “El Espíritu” revela tres cosas a los creyentes en los versículos 11-12:
  1. El sufrimiento del Mesías (Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 52:13-58:12).
  2. La gloria futura (Isaías 56-66)
  3. Los Profetas hablan sobre algo más allá de lo que sucedería en sus días (ejemplo, Isaías, Ezequiel, Daniel, Miqueas, Zacarías)
- C. En los versículos 13-17, Pedro aclara a los creyentes que deberán hacer ciertas cosas para protegerse:
  1. Disciplinar sus mentes, versículo13
  2. Mantenerse sobrios en espíritu, versículo13
  3. Poner su esperanza en la gracia del fin de los tiempos , versículo13
  4. No conformarse con la edad presente, versículo14
  5. Vivir vidas santas, versículo15
  6. Vivir respetando a Dios, versículo17
  7. Amarse los unos a los otros fervientemente (el séptimo es una añadido del versículo22)

## PALABRAS Y FRASES DE ESTUDIO

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:10-12

<sup>10</sup>Los profetas, que anunciaron la gracia reservada para ustedes, estudiaron y observaron esta salvación.<sup>11</sup>Querían descubrir a qué tiempo y a cuáles circunstancias se refería el Espíritu de Cristo, que estaba en ellos, cuando testificó de antemano acerca de los sufrimientos de Cristo y de la gloria que vendría después de éstos.<sup>12</sup>A ellos se les reveló que no se estaban sirviendo a sí mismos, sino que les servían a ustedes. Hablaban de las cosas que ahora les han anunciado los que les predicaron el evangelio por medio del Espíritu Santo enviado del cielo. Aun los mismos ángeles anhelan contemplar esas cosas.

**10:10 “Los profetas...”** Se refiere a los profetas del Antiguo Testamentos (véase versículo 12). En el pensamiento rabínico todos los escritores inspirados eran considerados profetas. Moisés era considerado como tal (véase Deuteronomio 18:18), y así llamamos en inglés/español a los libros históricos (ejemplo, desde Josué hasta 1ra.-2da. de Reyes); los judíos los identificaban como “los profetas antiguos”

- **“...la gracia reservada para ustedes”** La frase sugiere que los profetas del Antiguo Testamentos sabían algo sobre el Nuevo Pacto; lo cual también implica la afirmación de Jesús sobre Abraham, en Juan 8:56 (véase II Esdras 3:14). Lo mismo se afirma en Hebreos 11:13b. Es difícil saber exactamente cuánto sabían los profetas del Antiguo Testamento en torno al Evangelio. La descripción del Nuevo Pacto en Jeremías 31:31-34 (y también en Ezequiel 36:22-38) apunta hacia una aceptación basada en las acciones y el amor de Dios, no en las acciones humanas. Mateo 13:17 afirma que muchos de los profetas del Antiguo Testamentos vieron y oyeron lo que Jesús hacía y decía.

Aún las profecías de Isaías sobre el nacimiento virginal (véase 7:14), interpretadas en este contexto se refieren a un nacimiento natural en tiempo sobrenatural (véase 7:15-16), no sólo al nacimiento mesiánico. Mateo y Lucas ven las implicaciones globales de las profecías de Isaías. Esto sería cierto para otras profecías, en particular para Oseas (véase 11:1) y Zacarías (véase 9:9; 11:13; 12:10). Los Apóstoles, quienes eran judíos hablando el griego del Nuevo Testamento, los que revelaron al Jesús del Antiguo (tipología cristológica). Esto lo pudieron haber aprendido de Jesús mismo, mientras enseñaba a los dos discípulos en el camino de Emaús (véase Lucas 24:13-35; particularmente el versículo 27).

- **“...estudiaron y observaron”** Parecen ser sinónimos (véase “Léxico Griego-Inglés del Nuevo Testamento”. *Fundamentos de los Dominios Semánticos*. Volumen 1, página 331).

**“...esta salvación”** Este ha sido el tema desde el (1) versículo 2, que describe la obra del Dios Trino para la salvación; (2) versículos 3-5, que describe a Dios como su guía y protector; y (3) versículos 6-9, donde se describe a los creyentes sufriendo por ella.

<b>1:11</b>	
<b>NASB</b>	<b>“Buscando conocer la clase de persona o tiempo”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Buscando qué o qué clase de tiempo”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Investigando acerca de la persona o el tiempo”</b>
<b>TEV (pie de página)</b>	<b>“Tratando de indagar cuándo sería el tiempo y cómo vendría”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Indagando el tiempo y las circunstancias”</b>

Esto involucra tanto a las personas como su tiempo. Esperaban un Mesías davídico que entrase en la historia en un tiempo determinado designado por Dios. Como nosotros, ellos “vieron oscuramente a través de un espejo” (véase 1ra. de Corintios 13:9-13).

## **TÓPICO ESPECIAL: JESÚS Y EL ESPÍRITU**

Hay interacción entre la obra del Espíritu y la del Hijo. G. Campbell Morgan dijo que el menor nombre para el Espíritu es “el otro Jesús” (sin embargo, son diferentes personas eternas). A continuación hay un bosquejo de comparación entre la obra y título de ambos:

1. El espíritu es llamado “el Espíritu de Jesús” o expresiones similares (Romanos 8:9; 2da. de Corintios 3:17; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11).
2. Ambos son denominados por los mismos términos
  - a. “Verdad”
    - (1) Jesús (1ra. de Juan 14:6)
    - (2) El Espíritu (Juan 14:17; 16:13)
  - b. “Abogado”
    - (1) Jesús (1ra. de Juan 2:1)
    - (2) El Espíritu (Juan 14:16, 26; 15:26; 16:7)
  - c. “Santo”
    - (1) Jesús (Lucas 1:35; 14:26)
    - (2) El Espíritu (Lucas 1:35)
3. Ambos habitan en los creyentes
  - a. Jesús (Mateo 28:20; Juan 14:20, 23; 15:4-5; Romanos 8:10; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 2:20; Efesios 3:17; Colosenses 1:27)
  - b. El Espíritu (Juan 14:16-17; Romanos 8:9, 11; 1ra. de Corintios 3:16; 6:19; 2da. de Timoteo 1:14)  
El Padre (Juan 14:23; 2da. de Corintios 6:16)

- “...testificó de antemano acerca de los sufrimientos de Cristo” Esto fue sorprendente para los judíos (véase 1ra. de Corintios 1:23). El “Siervo Sufriente” llegó a ser el pilar central de los sermones de Pedro y Pablo en Hechos, a lo que denominamos el *kerygma* (ejemplo, lo que fue proclamado; véase 2:23-24; 3:18; 4:11; 10:39; 17:3; 26:23). Es exactamente esto lo que Jesús quiso transmitir a los Doce durante su permanencia entre ellos (véase Mateo 16:21; 20:17-19; Marcos 8:31; Lucas 9:22), pero no lo podían comprender (véase Marcos 9:31-32; 10:32-34; Lucas 9:44-45; 18:31-34).

Existen alusiones al sufrimiento del Mesías en el Antiguo Testamento (ejemplo, Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53), pero los israelitas del Antiguo Testamento esperaban que el Mesías viniese como un héroe conquistador para juzgar a toda la Humanidad y reinstalar a Israel en su lugar de preeminencia y poder. Simplemente perdieron las dos venidas del Mesías reveladas por la vida y enseñanzas de Jesús (ejemplo, como Salvador y Juez).

A continuación hay un interesante cuadro sobre el *kerygma* que aparece en H. Wayne House, “El Trasfondo y Cronología de los cuadros del Nuevo Testamento”, (página 120).

#### **TÓPICO ESPECIAL: EL KERYGMA EN LA IGLESIA PRIMITIVA**

- A. Las promesas de Dios hechas en el Antiguo Testamento ahora han sido cumplidas con la venida de Jesús el Mesías (Hechos 2:30; 3:19, 24; 10:43; 26:6-7, 22; Romanos 1:2-4; 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:1-2; 1ra. de Pedro 1:10-12; 2da. de Pedro 1:18-19).
- B. En su bautismo, Jesús fue ungido por Dios como Mesías (Hechos 10:38).
- C. Tras su bautismo, Jesús inició su ministerio en Galilea (Hechos 10:37).
- D. Su ministerio se caracteriza por hacer el bien y grandes obras por medio del poder de Dios (Marcos 10:45; Hechos 2:22; 10:38).
- E. El Mesías fue crucificado según los propósitos eternos (Marcos 10:45; Juan 3:16; Hechos 2:23; 3:13-15, 18; 4:11; 10:39; 26:23; Romanos 8:34; 1ra. de Corintios 1:17-18; 15:3; Gálatas 1:4; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 1:2, 19; 3:18; I Juan 4:10).
- F. Resucitó de entre los muertos y se le apareció a sus discípulos (Hechos 2:24, 31-32; 3:15, 26; 10:40-41; 17:31; 26:23; Romanos 8:34; 10:9; 1ra. de Corintios 15:4-7, 12 en adelante; 1ra. de Pedro 1:2; 3:18, 21).
- G. Jesús fue exaltado por Dios dándole el nombre de “Señor” (Hechos 2:25-29, 33-36; 3:13; 10:36; Romanos 8:34; 10:9, 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 3:22).
- H. Dio al Espíritu Santo para formar una nueva comunidad divina (Hechos 1:8; 2:14-18; 38-39; 10:44-47; 1ra. de Pedro 1:12).
- I. Él vendrá otra vez para juzgar y restaurar todas las cosas (Hechos 3:20-21; 10:42; 17:31; 1ra. de Corintios 15:20-28; 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
- J. Todos aquellos que oigan su mensaje deben arrepentirse y ser bautizados (Hechos 2:21, 38; 3:19; 10:43, 47-48; 17:30; 26:20; Romanos 1:17; 10:9; 1ra. de Pedro 3:21).

Este esquema sirvió como guía de proclamación para la Iglesia primitiva, aunque los distintos autores del Nuevo Testamento pueden haber dejado fuera alguna porción o haber enfatizado otras características de su predicación. Todo el Evangelio de Marcos se apega al tema del *kerygma* desarrollado por Pedro; y tradicionalmente se considera que fue quien organizó en un evangelio escrito los sermones del Apóstol predicados en Roma. Tanto Mateo como Lucas desarrollan estructuras basadas en Marcos.

- “...de la gloria que vendría después de éstos” Alude a Isaías 53:10-12.

**1:12** “A ellos se les reveló que no se estaban sirviendo a sí mismos, sino que les servían a ustedes...” En los escritos paulinos hay muchas otras citas donde se afirma esta verdad (véase Romanos 4:23-24; 15:4; 1ra. de Corintios 9:9-10; 10:6, 11). Básicamente es la misma teología revelada en II Timoteo 3:15-17. Las acciones de Dios (revelaciones), su exposición e interpretación (inspiración) también eran para todos los futuros creyentes (iluminación). Si 1ra. de Pedro hubiese escrito con preferencia para los creyentes gentiles, lo que siempre estuvo en los planes divinos (véase Génesis 3:15; Romanos 9-11; Efesios 2:11-3:13).

#### **TÓPICO ESPECIAL: LAS OPINIONES DE PABLO SOBRE LA LEY MOSAICA**

Es bueno, y por tanto, de Dios (véase Romanos 7:12, 16).

- A. No es el camino hacia la justicia y la aceptación divina –podría ser una maldición; véase Gálatas 3).
- B. Sigue siendo la voluntad de Dios para los creyentes porque es la auto-revelación divina (con frecuencia Pablo cita el Antiguo Testamento para convencer y/o motivar a los creyentes).
- C. Los creyentes han sido instruidos por el Antiguo Testamento (véase Romanos 4:23-24; 15:4; 1ra. de Corintios 10:6, 11), pero no salvos por él (véase Hechos 15; Romanos 4; Gálatas 3; Hebreos).
- D. En el Nuevo Pacto funciona para:
  - 1. Señalar el pecado (véase Gálatas 3:15-29).

2. Guiar a la sociedad humana redimida.
3. Informa de las decisiones éticas cristianas.

Es este aspecto teológico de la maldición que pasa a ser permanente bendición el que causa problemas al tratar de entender el punto de vista paulino en torno a la Ley mosaica. En el libro “Un Hombre de Dios”, de James Stewart, se muestran las ideas y escritos paradójicos de Pablo: “por lo general uno esperaría que un hombre que se estaba posicionando en la construcción del sistema de pensamiento o doctrina sea lo más rígido posible con el significado de los términos utilizados. Uno esperaría de él que tuviese cierta precisión fraseológica en sus principales ideas; junto a la exigencia de que un término una vez usado por el escrito con cierto significado se mantenga a lo largo del escrito. Pero pedirle esto a Pablo es engañarnos. La mayoría de su fraseología es fluida, no rígida. Pablo escribe: “la Ley es santa”, “me deleito en la Ley de Dios según mi propio juicio” (véase Romanos 7:12, 22), pero evidentemente es otro aspecto del nomos que en otra sección le permite decir: “Cristo nos redimió de la maldición de la Ley” (véase Gálatas 3:13)” (página26).

- **“...les han anunciado los que les predicaron el Evangelio”** Esto parece implicar que Pedro no inició a todas estas Iglesias, que pudieron haber sido instruidas por judíos creyentes tras el Pentecostés (véase Hechos 2) o por la predicación de Pablo u otros evangelistas.

- **“...por medio del Espíritu Santo enviado del cielo”** El Espíritu Santo se menciona en distintos lugares claves de 1ra. de Pedro (véase 1:2, 11; 4:14). La frase es un modismo hebreo para indicar que la nueva era de justicia, que es de Dios traída por el Espíritu, ya había llegado en su plenitud (véase Hechos 2).

- **“Aun los mismos ángeles anhelan contemplar esas cosas”** Literalmente significa “agacharse para ver”, como en Juan 20:5, 11. En Santiago 1:25 se traduce como “intentar mirar”. Se refiere tanto a los buenos como a los malos ángeles (véase Efesios 3:10; 1ra. de Corintios 4:9). En el Judaísmo rabínico los ángeles eran vistos como mediadores entre YHWH y Moisés en el Monte Sinaí (véase Hechos 7:53; Gálatas 3:19; Hebreos 2:2). También aparecían como celosos del amor de Dios y de su atención a los humanos. En Hechos 1:14, son descritos como siervos de “aquellos que heredarán la salvación”. Pablo aún afirma que los creyentes juzgarán a los ángeles (véase 1ra. de Corintios 6:3). A ellos, Dios sólo se revela a Sí mismo mediante su trato con la Humanidad caída (véase 1ra. de Corintios 4:9; Efesios 2:7; 3:10).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:13-16**

<sup>13</sup>Por eso, dispónganse para actuar con inteligencia; tengan dominio propio; pongan su esperanza completamente en la gracia que se les dará cuando se revele Jesucristo.<sup>14</sup>Como hijos obedientes, no se amolden a los malos deseos que tenían antes, cuando vivían en la ignorancia.<sup>15</sup>Más bien, sean ustedes santos en todo lo que hagan, como también es santo quien los llamó; <sup>16</sup> pues está escrito: «Sean santos, porque yo soy santo.»

**1:13 “Por eso...”** Este (*dio*; véase 2da. de Pedro 1:10, 12; 3:14) demuestra que continúa la exhortación resultado de la previa discusión.

- NASB** “Preparen sus mentes y acciones”
- NKJV** “Ceñíos los lomos del vuestro entendimiento”
- NRSV** “Preparen sus mentes para la acción”
- TEV** “Tened preparada vuestra mente para la acción”
- NJB** “Sus mentes (...) estén listas para la acción”

Es un PARTICIPIO AORISTO MEDIO usado como IMPERATIVO. Su Forma denota que la participación en un acto determinante por decisión personal se torna una exigencia. Es un frase hebrea que literalmente significa “ceñirse los lomos de la mente” (asumir conscientemente). En el Cercano Oriente, tanto hombre como mujeres utilizaban túnicas. Al pasarla por entre las piernas y llevar hacia atrás el dobladillo de la faja, la túnica se convertía en un pantalón; lo cual que metafóricamente se traduce como una acción valiente. Otras exhortaciones similares para asumir conscientemente algo se encuentran en Romanos 12:2; Efesios 4:17, 23.

- **“...para actuar con inteligencia”** Es un PARTICIPIO PRSENTE ACTIVO dentro de una serie de IMPERATIVOS y PARTICIPIOS utilizados como órdenes. No es un llamado a ser sabios, sino una metáfora que alerta al conocimiento y solidez mental (véase 4:7; 5:8; 1ra. de Tesalonicenses 5:6, 8; 2da. de Timoteo 4:5).

- **“...pongan su esperanza completamente”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que significa hacer elección definitiva al confiar totalmente en el regreso de Cristo. En el Nuevo Testamento, con frecuencia la “esperanza” se relaciona con la Segunda Venida (véase Tito 2:13). Nuestra esperanza se basa en el verdadero y seguro carácter de las acciones del Dios Trino (véase versículos 2, 3-5).

- **“...en la gracia que se les dará cuando se revele Jesucristo”** Es la misma gracia que los profetas del Antiguo Testamento buscaron diligentemente (véase versículo 10); lo cual demuestra claramente que la esperanza de los creyentes está en el carácter y las acciones del Dios Trino (véase 1:2, 3-5), y que Su gracia sólo será totalmente comprendida con el retorno de Jesús (véase 1ra. de Juan 3:2). La salvación se describe en todos los tiempos verbales del griego. Vea el Tópico Especial en 1ra. de Pedro 1:5.

**1:14 “...hijos obedientes”** Es una frase hebrea para la relación familiar de Dios el Padre con Jesús el Hijo –expresiones negativas aparecen en Efesios 2:2; 5-6); los creyentes son coherederos por medio de él. (Véase Romanos 8:15-17(¡Es extraño que los pecadores sean parte de la familia de Dios por Su propia invitación y el sacrificio de Jesús!)).

**NASB, NRSV** “No os conforméis”  
**NKJV** “No conformádoos”  
**TEV** “No permitan que sus vidas sean perjudicadas”  
**NJB** “No se permitan ser malos deudores”

Es un PRESENTE MEDIO o un PARTICIPIO PASIVO utilizado como IMPERATIVO. Tal como frecuentemente con presentado los creyentes en el Nuevo Testamento, así mismo son descritos al ser influidos por Dios o el Espíritu (VOZ PASIVA), aunque existe la posibilidad gramatical de que los creyentes sean llamados a vivir en rectitud su nueva relación con Dios por medio del poder de Su Espíritu (VOZ MEDIA). Del mismo modo que la salvación es un pacto condicional iniciado por Dios, pero con una respuesta exigida; igualmente lo es para la vida cristiana. La vida eterna posee características observables (véase versículo 15). La mayoría de la terminología de Pedro proviene de las cartas de Pablo, aquí en particular de Romanos 12:2.

- **“...a los malos deseos que tenían antes, cuando vivían en la ignorancia”** Se refiere a los creyentes gentiles y -sus pasados de inmoralidad y paganismo alejados de Dios (véase 4:2-3; Efesios 4):

**1:15**  
**NASB** “Sino como el Santo que te llamó”  
**NKJV** “Sino como Aquel que es Santo y te llamó”  
**NRSV** “Al igual que Aquel que te llamó y es Santo”  
**TEV** “De la misma forma, como Dios que es Santo y te llamó”  
**NBJ** “Siguiendo el modelo del Uno que es Santo quien nos llamó”

El énfasis se encuentra en el carácter y la soberanía de la escogencia (véase 1:9; 5:10). Nadie puede llegar a Dios sino es atraído por el Espíritu (véase Juan 6:44, 65). Es otra forma teológica para repudiar la aceptación divina por medio de la actuación humana (véase Efesios 2:8-9). El título de mi sermón para este texto es “Los Santos del Uno que es Santo”.

- **“...sean ustedes santos”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO (DEPONENTE). Los creyentes son llamados a la santidad. La voluntad de Dios siempre ha sido que sus hijos reflejen su carácter (véase Tito 2:14). La meta del Cristianismo no es sólo el cielo después de la muerte, sino ser como Cristo (véase 8:29-30; 2da. de Corintios 3:18; 7:1; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 2:10; 4:13; 1ra. de Tesalonicenses 3:13; 4:3, 7; 5:23). La tarea de Jesús no sólo era el perdón de los pecados, sino además la restauración de la imagen de Dios en la Humanidad caída. ¡Siempre debemos sospechas de la seguridad de una salvación donde no debemos padecer como Cristo! El Evangelio es: (1) una persona a quien dar la bienvenida; (2) la verdad sobre una persona en quien se cree; y (3) una vida que emula a esa persona (véase Efesios 4:1; 5:1-2, 15; 1ra. de Juan 1:7; 2:4-6). ¡Acuérdese de las terribles palabras de Jesús en Mateo 5:20, 48! Tengan cuidado con los cristianos que dicen: “su contenido es para mí solamente”. Somos llamados a servir; somos llamados a la santidad. ¡Que Dios tenga misericordia de las Iglesias occidentales atrapadas por: (1) la prosperidad, (2) el materialismo, y (3) la predicación de la salud y la riqueza material!

## TÓPICO ESPECIAL: LA SANTIFICACIÓN

El Nuevo Testamento señala que cuando los pecadores van a Jesús con arrepentimiento y fe, son inmediatamente justificados y santificados. Esta es la nueva propuesta de Cristo. Su rectitud les ha sido imputada (véase Romanos 4); son declarados justos y santos (en un acto forense de Dios).

Pero el Nuevo Testamento también promueve en los creyentes la santidad y la santificación. Ambos son puntos de vista teológicos para la obra concluida de Jesucristo y que nos llaman a ser imitadores de Cristo con nuestras actitudes y acciones cotidianas. La Salvación es un don gratuito y requiere de la transformación social del estilo de vida, por lo tanto, de la santificación.

<u>Respuesta Inicial</u>	<u>Un progresiva transformación Cristiana</u>
Hechos 20:23; 26:18 Romanos 15:16 1ra. de Corintios 1:2-3; 6:11 2da. de Tesalonicenses 2:13 Hebreos 2:11; 10:10. 14; 13:12 1ra. de Pedro 1:12	Romanos 6:19 2da. de Corintios 7:1 Efesios 1:4; 2:10 1ra. de Tesalonicenses 3:13; 4:3-4, 7; 5:23 1ra. de Timoteo 2:15 2da. de Timoteo 2:21 Hebreos 12:14 1ra. de Pedro 1:15-16

**1:16 “...pues está escrito: «Sean santos, porque yo soy santo»** “Escrito” es un INDICATIVO PRESENTE PASIVO, un frase para indicar las Escrituras con frecuencia utilizada por Jesús, pero sólo aquí por Pedro. Es una cita de Levítico 11:44-45. No es un nuevo requerimiento, sino algo ya establecido (véase Mateo 5:48). En el sentido del Antiguo Testamento, la santidad no era una vida sin pecado, sino de conformidad con las exigencias del Pacto de Dios (ejemplo, Éxodo 19:6; 22:31; Deuteronomio 14:2, 21; 26:19). El Pacto que conduce a ser como Cristo (véase Romanos 8:28-29; 2da. de Corintios 3:18; 7:1; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 4:13; 1ra. de Tesalonicenses 3:3, 7; 5:23). Vea el Tópico a continuación.

## TÓPICO ESPECIAL: LA SANTIDAD

### I. El Antiguo Testamento

- A. La etimología del término *kadosh* (BDB 872) no está claro; probablemente sea cananeo. Es posible que provenga de la raíz (ejemplo, *Kd*) “dividir”. He aquí la fuente de la definición popular “separado –proveniente de la cultura cananea; véase Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19-, exclusivamente para el uso de Dios.
- B. Se relaciona con la presencia de Dios en las cosas, los lugares, los tiempos y las personas. No se usa. En Génesis, pero llegó a ser común en la redacción de Éxodo, Levítico y Números. En la literatura profética (en especial en Isaías y Oseas), el elemento personal está presente en todo momento, pero no se enfatiza desde el inicio. Llegó a ser la designación de la esencia de Dios (véase Isaías 6:3). Dios es Santo, y su nombre representa esta característica. Su pueblo debe revelar esta particularidad a un mundo necesitado y falto de santidad (tan sólo si obedece el Pacto de fe).
- C. La misericordia de Dios y su amor son inseparables de los conceptos teológicos de pastor, justicia y carácter esencial. Aquí aparece la tensión entre Dios y la Humanidad irredenta, caída y pecadora. Hay un artículo interesante en el libro de Robert B. Girdlestone, “Los Sinónimos en el Antiguo Testamento” (páginas 112-113), que describe a Dios como “misericordioso” y a Dios como “Santo”.

### II. El Nuevo Testamento

- A. Los autores del Nuevo Testamentos (excepto Lucas) son pensadores hebreos, pero influenciados por el griego koiné (ejemplo, la Septuaginta). Es la traducción del griego del Antiguo Testamento, no de la literatura clásica griega, su filosofía o religión reflejada en el vocabulario.
- B. Jesús es santo porque es Dios y es como Él (véase Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es justo y misericordioso (véase Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque está sin pecado (véase Juan 8:46; 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1ra. de Pedro 1:19; 2:22; 1ra. de Juan 3:5).
- C. Porque Dios es santo sus hijos deben serlo (véase Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1ra. de Pedro 1:16). Debido a que Jesús es santo sus seguidores también lo son (véase Romanos 8:28-29; 2da. de Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1ra. de Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1ra. de Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir como Cristo lo hizo (en santidad).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:17-21**

<sup>17</sup>Ya que invocan como Padre al que juzga con imparcialidad las obras de cada uno, vivan con temor reverente mientras sean peregrinos en este mundo.<sup>18</sup>Como bien saben, ustedes fueron rescatados de la vida absurda que heredaron de sus antepasados. El precio de su rescate no se pagó con cosas perecederas, como el oro o la plata, <sup>19</sup>sino con la preciosa sangre de Cristo, como de un cordero sin mancha y sin defecto.<sup>20</sup>Cristo, a quien Dios escogió antes de la creación del mundo, se ha manifestado en estos últimos tiempos en beneficio de ustedes.<sup>21</sup>Por medio de él ustedes creen en Dios, que lo resucitó y glorificó, de modo que su fe y su esperanza están puestas en Dios.

**10:17 “Ya que...”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que asume como cierta la perspectiva del autor o su propósito literario.

- **“...invocan como Padre”** Ese un INDICATIVO PRESENTE MEDIO (véase Oseas 11:1-3; Jeremías 3:19), que significa que los creyentes continúan invocando a YHWH con términos familiares (véase Romanos 8:15; Gálatas 4:6), tal como les enseñó Jesús (véase Mateo 6:9). Vea el Tópico Especial “El Padre”, en Marcos 13:22.

- **“...al que juzga con imparcialidad”** Dios llamará a cuentas no sólo a quienes nunca Le conocieron, sino también a quienes sí lo hicieron (véase 4:5, 17-18; Romanos 14:12; 2da. de Corintios 5:10). A quienes muchos se les dio, muchos les será requerido (véase Lucas 12:48).

Si le llamamos Padre, debemos reflejar las características familiares, ¡tal como lo hizo el Hijo mayor! Nuestro Padre es el Uno que es Santo, y es un Juez imparcial (véase Deuteronomio 10:17; 2da. de Corintios 19:7; Hechos 10:34; Romanos 2:11; Gálatas 2:6; Efesios 6:9; Colosenses 3:25; 1ra. de Pedro 1:17).

Los seres humanos tienen que escoger (véase Deuteronomio 30:15-20; Josué 24:15; Ezequiel 18:30-32) la manera cómo se van a relacionar con Dios: Él puede ser un Padre amoroso si confiamos en Cristo (véase Juan 1:12; Romanos 10:9-13) o un Juez Santo si queremos depender de nuestros propios méritos y acciones, tales como ritos religiosos, reglas o procedimientos (véase Mateo 25:31-46; Colosenses 2:20-23). ¿Prefieres misericordia o justicia? El término “imparcial” refleja un modismo del Antiguo Testamento “para levantar la casa”. Los jueces no deben dejarse afectar por la identidad del acusado, sino por sus acciones.

**“...las obras de cada uno”** Es un universo moral donde Dios es el juez. Los seres humanos nos pondremos a cuenta con Dios por el don de la vida (véase Mateo 25:31-46; 2da. de Corintios 5:10; Apocalipsis 20:11-15). Todos somos servidores y cosechamos lo que sembramos (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 12:14; 24:12; Isaías 3:10-11; Jeremías 17:10; Oseas 4:9; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 1ra. de Corintios 3:8; Gálatas 6:7; Colosenses 3:25; Apocalipsis 2:23; 20:12-13; 22:12).

- **“...vivan con temor reverente”** Hay un apropiado respeto para un Dios santo (véase 2da. de Corintios 5:21). Ese respeto es que sus hijos vivan una vida temerosa de Dios, a sabiendas que ellos Le darán cuenta por el regalo de la vida y el Evangelio.

**“...mientras sean peregrinos en este mundo”** Se refiere a los creyentes que viven como forasteros en tierra extraña (véase versículo 1; 2:11; Hebreos 11:9-10). ¡Este mundo no es nuestro a nuestro hogar!

**10:18 “Como bien saben...”** Nuestro conocimiento de la obra de Cristo en nuestro favor provoca vivir una vida de obediencia como la de Cristo. Ha habido gran especulación entre los comentaristas con respecto al uso que Pedro da a los Credos de la Iglesia primitiva o la liturgia de adoración. 1ra. de Pedro 1:18-21; 2:21-25 muestra evidencia poéticas. Pablo también utilizó este tipo de materiales como credos, himnos o liturgias, y aún literatura catequética con formas poéticas como ayuda nemotécnicas (véase Efesios 5:19; Filipenses 2:6-11; Colosenses 1:15-16; 3:15-20; 1ra. de Timoteo 3:16; 2da. de Timoteo 2:11-13).

- **“...rescatados”** El término “redimido” es sinónimo del vocablo del Antiguo Testamento “rescatar nuevamente a alguien de la pobreza o la esclavitud”. Hay dos palabras hebreas (rescate, redimido): una tiene la connotación “de ser comprado nuevamente por un familiar cercano” (go'el: el redentor de la familia; véase Rut 4:1, 3, 6, 8, 14). Jesús es nuestro familiar cercano, quien compró nuestro perdón con su propia vida (véase Isaías 53; Marcos 10:45; 2da. de Corintios 5:21). Vea el Tópico Especial “Rescate/Redimido”, en Marcos 10:45.

**NASB, NJB** “De su forma vana de vivir”  
**NKJV** “De su conducta desorientada”  
**NRSV** “De su manera vana”  
**TEV** “De la forma indigna de vida”

Hay dos maneras de interpretar esta frase:

1. Se refiere a las tradiciones del Antiguo Testamento (véase Isaías 29:13; Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23) y expresa el término hebreo “vano”, “vacío” o “vedado” (véase Jeremías 2:5; Zacarías 10:2). La otra frase alude al sistema sacrificial del Antiguo Testamento. Por lo tanto, Pedro habla a judíos creyentes.
2. Se relaciona con el versículo 14 y a los creyentes gentiles en su pasada experiencia pagana de inmoralidad. Para un significado general del término vea Hechos 14:15; 1ra. de Corintios 15:17; Tito 3:9; Santiago 1:26.

**10:19 “...con la preciosa sangre (...) como de un cordero”** La frase es alusiva al sistema sacrificial de Israel (véase Levítico 1-7). Dios con su gracia permitió a la Humanidad pecaminosa acercarse a Él por medio del sacrificio. El pecado quitó la vida. La vida está en la sangre (véase Levítico 18:11, 14). Dios permitió sustituir la vida de un animal. Juan el Bautista llamó a Jesús “el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo” (véase Juan 1:29). Jesús profetizó la muerte (véase Isaías 53:7-8), y trató con el pecado del mundo entero (véase Juan 3:16-17; 4:42; 1ra. de Juan 2:2; 4:14).

- **“...sin mancha y sin defecto”** Son metáforas del sistema sacrificial del Antiguo Testamento, aceptables para los sacrificios de animales (véase Levítico 22:19-20), pero que en el texto hacen referencia a Jesús sin pecado (véase Juan 8:46; 14:30; Lucas 23:41; 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26-27; 1ra. de Pedro 2:22; 3:18; 1ra. de Juan 3:5). Él fue un sacrificio aceptable y Santo.

**10:20 “...a quien Dios escogió”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. El mismo término describe la obra redentora de Dios en el 1:2. La muerte de Cristo no fue una decisión apresurada (véase Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53; Marcos 10:45; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29). ¡Jesús vino a morir!

- **“...antes de la creación del mundo”** En el Nuevo Testamento esta frase se utiliza varias veces. Habla de la actividad pre/creadora de Dios para la redención humana (véase Mateo 25:34; Juan 17:24; Efesios 1:4; 1ra. de Pedro 1:19-20; Apocalipsis 13:8). Lo cual también implica la existencia de Jesús (véase Juan 1:1-2; 8:57-58; Filipenses 2:6-7; Colosenses 1:17; Apocalipsis 13:8).

- **“...se ha manifestado”** Es un PARTICIPIO AORISTO PASIVO que significa “Dios ha querido que Él sea revelado totalmente” (véase Hebreos 9:26; I Juan 1:2; 3:5, 8).

**“...en estos últimos tiempos”** Se relaciona con la encarnación de Jesús en Belén. Él ha existido como deidad desde toda la eternidad, pero en Belén fue revelada su forma humana, según las profecías (véase Miqueas 5:2). Los últimos días iniciaron con el nacimiento de Jesús inaugurando el Reino que será consumado en la Segunda Venida. Vea el Tópico Especial “Esta Edad y la Edad Venidera”, en 1ra. de Pedro 1:5.

**1:21 “Por medio de él ustedes creen en Dios...”** Literalmente significa “los unos... creyendo”. El ADJETIVO *pistos* fue utilizado como un sustantivo (“los creyentes”). El trasfondo etimológico del verbo “creer” (del hebreo *emeth*; del griego *pistis*) ayuda a establecer su significado actual. Originalmente, en hebreo se refiere a una persona con condiciones estables, y llegó a ser utilizado como metáfora para alguien de quien se podía tener confianza, era leal o se podía depender. El término griego traducido al inglés/español es “fe”, “creer” o “confiar”. La fe bíblica no son únicamente nuestras acciones, sino en quién ponemos nuestra confianza. Es la confianza de que Dios, y no nosotros mismos, es el elemento central. La Humanidad caída confía en la fidelidad de Dios, cree en Su Unigénito. El punto principal no es la abundancia o la intensidad de la fe humana, sino el objeto de ella.

- **“...que lo resucitó”** Esto demuestra la aprobación divina para la vida y muerte de Jesús. Pedro repite el tema (véase Hechos 2:24-28, 32; 3:15, 26; 4:10; 5:30; 10:40; 1ra. de Pedro 1:13; 3:18, 21; y Pablo en Hechos 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 4:24; 8:11; 10:9; 2da. de Corintios 4:14). Era que el Padre confirmaba Su aceptación de la muerte sustituta de su Hijo (véase 1ra. de Corintios 15). Teológicamente, las Tres Personas de la Trinidad permanecieron activas durante la resurrección de Cristo:

1. El Padre (Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33-34; 17:31).
2. El Espíritu (Romanos 8:11)
3. El Hijo (Juan 2:19-22; 10:17-18).

- **“...glorificó”** En este contexto, el Padre aceptó y aprobó las palabras del Hijo, y ellas fueron dichas en dos grandes momentos:

1. Al momento de la resurrección de Jesús
2. Durante la ascensión de Jesús a la diestra del Padre

Vea el Tópico Especial “La Gloria”, en Marcos 10:37b.



<sup>22</sup>Ahora que se han purificado obedeciendo a la verdad y tienen un amor sincero por sus hermanos, ámense de todo corazón los unos a los otros.<sup>23</sup>Pues ustedes han nacido de nuevo, no de simiente perecedera, sino de simiente impercedera, mediante la palabra de Dios que vive y permanece.<sup>24</sup> Porque «todo mortal es como la hierba, y toda su gloria como la flor del campo; la hierba se seca y la flor se cae, <sup>25</sup>pero la palabra del Señor permanece para siempre.» Y ésta es la palabra del evangelio que se les ha anunciado a ustedes.

**10:22 “...se han purificado”** Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO. La obediencia a la verdad nos introduce en un proceso de depuración personal (véase Santiago 4:8; 1ra. de Juan 3:3). Tal depuración espiritual no es merecedora del amor y la aceptación divina, sólo la refleja. Este proceso de purificación se inicia en la salvación y continúa durante toda la vida (PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO); y resulta en el sincero amor de los seres humanos (véase 1ra. de Juan 4:7-21).

- **“...obedeciendo”** La obediencia es un tema que se repite en el capítulo 1 (véase 1:2, 14, 22) Se relaciona con recibir el Evangelio (ejemplo, la Verdad; véase Juan 17:17; 2da. de Tesalonicenses 2:12) y caminar en él. Recuerde que el Evangelio es: (1) una persona; (2) una verdad en torno a esa persona; y (3) una vida de imitación de esa persona. Jesús expresó la importancia de la obediencia claramente en Lucas 6:46. La obediencia es la evidencia de que verdaderamente le hemos encontrado y hemos sido transformados por él. La vida eterna tiene características observables. El Cristianismo es tanto (1) una respuesta de fe personal al ofrecimiento de Dios de salvación en Cristo, como (2) una experiencia comunitaria de servicio al cuerpo de Cristo (véase 1ra. de Corintios 12:7). Los creyentes expresan su amor hacia Dios amando a Sus otros hijos (véase Romanos 14:1-15:13). Vea la nota completa sobre “Las Almas”, en el 1:9.

- **“...a la verdad”** Literalmente, “por medio de la obediencia a la verdad”, que es un GENITIVO OBJETIVO. La verdad es la característica primordial de Dios y Sus hijos. Vea el Tópico Especial “La Verdad”, en 2da. de Pedro 1:12.

- **“...un amor sincero por sus hermanos, ámense de todo corazón los unos a los otros”** El primer término “amor” en esta frase es la palabra griega compuesta *philadelphia* (amor fraternal); el segundo, es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO del verbo *agapaō*. Ambos vocablos (*phileō* y *agapeō*) eran sinónimos en el Nuevo Testamento (véase Juan 5:20 versus. 3:25; 16:27 vrs. 17:23). En algunos pasajes como Juan 21:15-17 pueden implicar distintos aspectos del amor. La Iglesia primitiva tomó y relativizó un sustantivo (*agapē*), y empezó a utilizarlo para expresar un amor particular, el de Dios dado a Cristo.

**1:23 “...han nacido de nuevo”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Aquí se desarrolla el pensamiento teológico del 1:3. Es una metáfora familiar usada para describir a los cristianos como miembros de la familia de Dios mediante su fe en Cristo (véase Juan 1:12-13). Es similar al significado que Juan da a “nacer de arriba”, en Juan 3:3. Fíjese en las maravillosas verdades que conlleva este verbo:

1. TIEMPO PERFECTO, nuestra salvación se inició en el pasado y continúa en proceso.
2. VOZ PASIVA, no nos salvamos solos, es un acto realizado por el Dios Trino.
3. La misma forma de este VERBO (distintas palabras griegas) se encuentra en Efesios 2:5, 8, que también es un precioso verbo que habla de la seguridad y la confianza del creyente.

- **“...no de simiente perecedera”** La semilla es una metáfora bíblica para: (1) la procreación (ejemplo, los rabinos la usaban para el esperma), o (2) la descendencia física (ejemplo, Génesis 12:1-3, para los descendientes de Abraham). Significa que trae la vida.

- **“...mediante la palabra de Dios que vive y permanece”** La predicción del Evangelio se personifica como el medio por el cual el Padre ha llamado a los creyentes (véase Santiago 1:18). La predicación apostólica de la verdad del Evangelio se describe como viva y permanente (véase Hebreos 4:12), ¡ambos son características de YHWH!

**1:24** Los versículos 24-25 son una cita de Isaías 40:6-8 en la LXX (véase Job 14:1-2; Salmos 90:5-6; 103:15-17) que también enfatiza la finalidad y limitación de la vida humana (véase Santiago 1:10-11) frente a lo eterno de la palabra de Dios (véase Santiago 1:21). En su contexto original, estos versículos se refieren a Israel, pero aquí se relaciona con la Iglesia (véase 2:5, 9). Estos cambios son característicos de 1ra. de Pedro.

**1:25 “...la palabra del Señor”** Hay dos palabras griegas que por lo general se traducen como “palabra” o “mensaje”. En el griego koiné, *logos* (véase Juan 1:1; 1ra. de Pedro 1:23) y *rēma* (véase la cita del Antiguo Testamento de la Septuaginta se encuentra en el 1:25a, y se hace referencia en el versículo 25b). Por lo general, el hecho de que sean sinónimos está determinado por el contexto, no por su significado. ¡Dios se ha revelado a Sí mismo (ejemplo, revelación)!

**<sup>1</sup>Por lo tanto, abandonando toda maldad y todo engaño, hipocresía, envidias y toda calumnia, <sup>2</sup>deseen con ansias la leche pura de la palabra, como niños recién nacidos. Así, por medio de ella, crecerán en su salvación, <sup>3</sup>ahora que han probado lo bueno que es el Señor.**

**2:1 “Por lo tanto...”** Esto demuestra que la siguiente discusión está basada en lo que acabamos de afirmar.

- **“...abandonando”** Es un PARTICIPIO AORISTO MEDIO que literalmente se refiere a la persona que “se desnuda”. Quitarse la ropa es una metáfora común en la Biblia para describir la vida espiritual (véase Job 29:14; Salmos 109:9, 29; Isaías 61:10; Romanos 13:12; Efesios 4:22, 25, 31; Colosenses 3:8; Hebreos 12.1).

Observe que la VOZ MEDIA enfatiza la acción del tema. A los creyentes les es quitada la maldad de una sola vez y para siempre (tiempo AORISTO, como acción completada). Esto sólo es posible por la previa presentación teológica del Dios Trino (véase versículo 2). La Humanidad caída no puede dejar el pecado y la maldad sin ayuda, pero Dios en Cristo por medio del Espíritu ha permitido a los creyentes apoyarse totalmente en Dios (véase Romanos 6). La tragedia es que los creyentes continúan sin hacer uso de ese poder otorgado por Dios, y han escogido regresar a la maldad (véase Romanos 7).

- **“...toda maldad”** Se refiere a la mala voluntad premeditada (véase Romanos 1:29; 1ra. de Corintios 1:58; 14:20; Efesios 4:31; Colosenses 3:8; Tito 3:3; 1ra. de Pedro 2:16). Las listas de vicios eran comunes en el mundo romano (ejemplo, estoicismo) y en el Nuevo Testamento (véase Marcos 7:21-27; Romanos 1:29-31; 13:13; 1ra. de Corintios 5:10; 6:9-10; 2da. de Corintios 12:2; Gálatas 5:19-20; Efesios 4:31; Colosenses 3:8; 1ra. de Timoteo 1:9-10; 2da. de Pedro 2:10-14; Apocalipsis 21:8; 22:15).

- **“...todo engaño”** El término se utilizaba con sentido de “carnada para el pecado”; y expresa el esfuerzo de alguien por atrapar a otro mediante el engaño (1ra. de Corintios 12:16; 1ra. de Tesalonicenses 2:3; 1ra. de Pedro 2:1, 22; 3:10).

- **“...hipocresía”** Literalmente significa “juzgar por lo bajo”. Es un vocablo del teatro usado para identificar a los actores que hablaban detrás de la máscara.

- **“...envidias”** Son los celos provocados por el deseo de tener algo que es de otro (véase Mateo 27:18; Marcos 15:10; Romanos 1:29; Filipenses 1:15; 1ra. de Timoteo 6:4; Tito 3:3; Santiago 4:5).

- **“...calumnia”** Se refiere a hablar mal de otra persona para difamarla (véase Romano 1:30; 2da. de Corintios 12:20; 1ra. de Pedro 2:1, 12; 3:16). Tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento, la actividad describe a Satanás. Por el solo hecho de aparecer mencionado, es obvio que era un problema común en las Iglesias primitivas que experimentaban persecución. En el capítulo 2 de 2da. de Pedro utiliza varias metáforas para describir a los creyentes:

1. Recién nacidos, 2:1
2. Piedras vivas transformadas en hogar espiritual, 2:5
3. Un sacerdocio, 2:5, 9
4. Un pueblo, 2:9-10
45. Extranjeros y peregrinos, 2:11
6. Ovejas, 2:25

**2:2 “...deseen”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. Es un término fuerte para expresar deseo (véase Filipenses 1:8; 2:26). El crecimiento espiritual y la madurez no son automáticos en la vida cristiana. La esencia de este mandato puede encontrarse en Salmos 42:1-4; Mateo 5:6.

- **“...leche”** Tertuliano, basado en el mismo texto, deba leche y miel a los “nuevos creyentes” después de su bautismo como símbolo de su nueva vida en Cristo. Necesitamos la verdad de Dios, que se revela constantemente en Cristo y en la predicación de los Apóstoles (véase Hebreos 5:12).

- **“... pura”** Es un término tomado de la industria vinícola del siglo I d.C. Es la palabra *dolon* (astucia; véase versículo 1) con el ALFA PRIVATIVO. Generalmente los comerciantes mezclaban el vino con agua, particularmente cuando trataban de vender el vino viejo. Por tanto, es un término metafórico para aquello que no ha sido “mezclado” o “genuino”.

Se ha conservado como una metáfora contextual para los cristianos recién nacidos en relación con la alimentación necesaria para los niños, la leche. Esta gente fue salva por la palabra de Dios (véase 1:23). Ahora necesitan desarrollarse en Su palabra. Es el resultado esperado y requerido para el nuevo nacimiento. ¡Es una tragedia cuando los creyentes se quedan como cristianos niños!

- “...como niños recién nacidos” Posiblemente se relacione con la exhortación de Jesús a sus discípulos a tener la fe de los niños (véase Mateo 18:3 en adelante). También se relaciona con la metáfora familiar de nacer nuevo (véase 1ra. de Pedro 1:3, 23; Juan 3:3).

**NASB, NKJV** “De la palabra”  
**NRSV, TEV, NJV** “Espiritual”

Es el término filosófico *logikos*, como en Romanos 12:1. Podría relacionarse al razonamiento mental (véase NASB, NKJV) o metafóricamente a lo espiritual (véase NRSV, TEV, NJB). Obviamente se relaciona con la necesidad de predicación y enseñanza apostólica para los nuevos creyentes (véase 1:23-25). Los creyentes necesitan leer y conocer la Biblia.

- “...crecerán en su salvación” Es un SUBJUNTIVO AORISTO PASIVO. La predicación apostólica se personifica como el agente de la VOZ PASIVA, cuyo resultado es que los creyentes crezcan. En el Nuevo Testamento, la salvación se percibe como:

1. Una decisión del pasado (tiempo AORISTO)
2. Un proceso constante (tiempo PRESENTE)
3. Un evento del pasado que culmina en el presente (tiempo PERFECTO).
4. Una consumación futura (tiempo FUTURO)

En el contexto se relaciona con el crecimiento espiritual a través de la verdad revelada de Dios (véase 1:23, 25; 2:2), crucial para la consumación de la vida cristiana. Vea el Tópico Especial en el 1:5.

**2:3 “...ahora que han probado lo bueno que es el Señor”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE la cual debe asumirse como cierta. Los creyentes que han experimentado la gracia de Dios de esperar que tengan un deseo inmenso por Su verdad y puedan crecer a través de ella hacia una total y completa salvación. El versículo 3 es una alusión al Salmo 34:8, donde se refiere a YHWH; pero aquí se relaciona con Jesús. La Sociedad Bíblica Unida en su “Manual sobre la Primera Carta de Pedro” afirma que podría referirse a la primera comunión del creyente (página 53).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

13. ¿Pedro escribe a judíos, a gentiles o a ambos?
14. ¿Cuál es el mensaje central de la oración de Pedro en los versículos 3-9?
15. ¿Por qué sufren los cristianos?
16. ¿Por qué se habla de nuestra salvación futura?
17. ¿Qué deseaban conocer los profetas del Antiguo Testamento según los versículos 10-12?
18. Enumere los mandamientos que aparecen en los versículos 13-22.
19. ¿Qué es lo que más necesitan los nuevos creyentes?

# 1RA. DE PEDRO 2:4 - 25

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Una Piedra Viviente y la Nación Santa	Una Palabra que permanece  (1:22-2:3)  La Piedra Escogida y su Pueblo Escogido	Un Llamado a la Santidad  (1:23-2:10)	Piedra Viva y Nación Santa	Regenerados por la Palabra  (1:22-2:3)  El Nuevo Sacerdocio
2:1-8		2:4-8	2:1-8	2:4-8
2:9-10	2:4-10	2:9-10	2:9-10	2:9-10
Vivir como Siervos de Dios	Viviendo delante del Mundo	Las Obligaciones de los Cristianos  (2:11-4:11)	Siervos de Dios	Las Obligaciones de los Cristianos para con los Incrédulos
2:11-12	2:11-12  Sumisión al Gobierno	2:11-12	2:11-12	2:11-12  Las Obligaciones de los Cristianos para con la Autoridad Civil
2:13-17	2:13-17  Sumisión al Amo	2:13-17	2:13-17	2:13-17  Las Obligaciones de los Cristianos para con sus Amos
El Ejemplo del Sufrimiento de Cristo			El Ejemplo del Sufrimiento de Cristo	
2:18-25	2:18-25	2:18-25	2:18-25	2:18-20  2:21-25

### **CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)** *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

9. Primer párrafo
10. Segundo párrafo
11. Tercer párrafo
12. Etc.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:4-8**

<sup>4</sup>Cristo es la piedra viva, rechazada por los seres humanos pero escogida y preciosa ante Dios. Al acercarse a él, <sup>5</sup>también ustedes son como piedras vivas, con las cuales se está edificando una casa espiritual. De este modo llegan a ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales que Dios acepta por medio de Jesucristo. <sup>6</sup>Así dice la Escritura: «Miren que pongo en Sión una piedra principal escogida y preciosa, y el que confie en ella no será jamás defraudado.» <sup>7</sup>Para ustedes los creyentes, esta piedra es preciosa; pero para los incrédulos, «la piedra que desecharon los constructores ha llegado a ser la piedra angular», <sup>8</sup>y también: «UNA PIEDRA DE TROPIEZO Y UNA ROCA QUE HACE CAER.» Tropiezan al desobedecer la palabra, para lo cual estaban destinados.

**2:4 “Cristo [y viniendo donde él]”** Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE); las versiones de la NKJV, NRSV y TEV lo traducen como un IMPERATIVO. Fíjese en la acción constante de venir “a él”. El Evangelio básicamente es una persona a quién dar la bienvenida, en quien confiar y a quién emular. El término puede tener la connotación de acercarse a Dios, como a un sacerdote o un adorador (véase Hebreos 4:16; 7:25; 10:1, 22; 11:6). Pedro cambió la metáfora de la leche de los versículos 2-3 para construir otra en los versículos 4-8 –los creyentes son piedras vivas, y Jesús es la piedra principal-. Esta es una constante alusión al Salmo 34:4 de la Septuaginta.

- **“...es la piedra viva”** En el Antiguo Testamento la estabilidad, la fuerza y la perseverancia de Dios frecuentemente son descritas mediante una analogía con la piedra como descripción (véase Deuteronomio 32:4, 15, 18, 30; Salmos 18:2, 31, 46; 28:1; 31:3; 42:9; 71:3). La metáfora de Jesús como una piedra se encuentra en:

1. La piedra rechazada (Salmos 118:22)
2. La piedra angular en la construcción (Salmos 118:22; Isaías 28:16)
3. La piedra de tropiezo (Isaías 8:14-15)
4. La piedra que vence y conquista (el Reino) (Daniel 2:45)

Jesús utilizó estos pasajes para describirse a sí mismo (véase Mateo 21:40; Marcos 12:10; Lucas 20:7).

- **“...pero escogida y preciosa ante Dios pero escogida y preciosa ante Dios”** Esto contrasta directamente con la frase anterior. El término “escogida” literalmente significa “electo teniendo un conocimiento previo” (véase 1:2, 20). Un Mesías rechazado (crucificado o no aceptado) siempre fue el plan del Dios Único para la redención (véase Lucas 22:22; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Efesios 1:11).

- **“...rechazada por los seres humanos”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Puede ser una alusión al versículo 7, proveniente de la Septuaginta en los Salmos 118:22. La piedra fue “rechazada” por los constructores, lo cual puede referirse al liderazgo judío; pero en Pedro podría incluir a toda la humanidad incrédula. El término *apo* y *dokimazō* significan “probar a alguien o algo para saber si es genuino”. Los judíos continuaban rechazando a Jesús como el Mesías, y esto se convirtió en un estado de ceguera espiritual (véase Marcos 8:31; Mateo 6:23).

**2:5 “...piedras vivas”** El Nuevo Testamento utiliza varias metáforas comunitarias para describir la Iglesia:

1. Una vid (Juan 15:5)
2. Un rebaño (Juan 10:16)
3. Una novia (ejemplo una familia; véase Efesios 5:27; Apocalipsis 19:7; 21:9)
4. Un cuerpo (Efesios 1:22-23; 1ra. de Corintios 12)
5. Una familia (Romanos 8:15-17; 1ra. de Timoteo 3:15)
6. Una ciudad (Hebreos 11:10, 16; 12:22; 13:14; Apocalipsis 2:2, 10)
7. Y aquí, un templo (véase 1ra. de Corintios 3:9, 16; 6:19)

**“...se está edificando una casa espiritual”** Probablemente esto sea un INDICATIVO PRESENTE PASIVO, aunque por su forma puede ser un IMPERATIVO PRESENTE PASIVO. Es el mismo verbo utilizado en Mateo 16:18 para describir a la Iglesia edificada sobre la roca de la fe personal (ejemplo Pedro como ejemplo). Todo el contexto continúa desarrollando la metáfora del versículo 4. Jesús es el nuevo Templo (véase Juan 2:18-22). Los creyentes en Cristo son el verdadero sacerdocio. Los judíos incrédulos han tropezado con (véase versículos 7-8) las mismas piedras sobre las cuales YHWH construyó su templo espiritual: (1) Jesús, y (2) la Iglesia (véase 1ra. de Timoteo 3:15). Sólo quienes tengan fe en Cristo pueden funcionar en el templo espiritual de Dios, ofreciéndole sacrificios espirituales aceptables (ejemplo vidas sacrificadas y santas; véase 1:14-16; Romanos 12:1-2).

## TÓPICO ESPECIAL: EDIFICAR

Es el término *oikodomeo* pero sin otras formas que son usadas frecuentemente por Pablo. Literalmente significa “construir una casa” (véase Mateo 7:24), pero llegó a utilizarse metafóricamente para:

1. El cuerpo de Cristo, la Iglesia (1ra. de Corintios 3:9; Efesios 2:21; 4:16)
2. La edificación de un:
  - a. Hermano débil (Romanos 15:1)
  - b. Un vecino (Romanos 15:2)
  - c. El uno al otro (Efesios 4:29; 1ra. de Tesalonicenses 5:11)
  - d. Los santos para el ministerio (Efesios 4:11)
3. La construcción o edificación por medio de:
  - a. El amor (1ra. de Corintios 8:1; Efesios 4:16)
  - b. Limitar la libertad personal (1ra. de Corintios 10:23-24)
  - c. Evitar las especulaciones (1ra. de Timoteo 1:4)
  - d. Limitar a los oradores en los servicios de adoración –cantantes, maestros, profetas que hablan en lenguas o interpretan- (1ra. de Corintios 14:3-4, 12)
4. Todas las cosas deben ser edificadas
  - a. La autoridad de Pablo (2da. de Corintios 10:8; 12:19; 13:10)
  - b. El resumen de las afirmaciones (Romanos 14:19; 1ra. de Corintios 14:26)

- “...un sacerdocio santo” Para describir a la Iglesia (véase Éxodo 19:5; 1ra. de Pedro 2:9-19; Apocalipsis 1:6), Pedro está usando el nombre del Antiguo Testamento que Dios utilizó para su pueblo, Israel. En el Antiguo Testamento y mediante la descendencia de Eva, YHWH prometió redimir a la Humanidad (véase Génesis 3:15). YHWH llamó a Abraham (véase Génesis 12:1-3) para fundar un reino de sacerdotes (véase Éxodo 19:5-6) y así alcanzar al mundo (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5). Israel falló en su intento (véase Ezequiel 36:27-38). Por tanto, Dios designó a un nuevo pueblo de fe (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38) para alcanzar al mundo (véase Mateo 28:19-20).

Martín Lutero usó la autoridad bíblica y la verdad paulina de la Justificación por la Gracia para rechazar las tradiciones de la Iglesia Católica. Él utilizó la frase “el sacerdocio del creyente” (singular). El individualismo occidental ha retomado tal dicho y lo ha convertido en una licencia para la libertad personal en la ciencia y como estilo de vida; pero este concepto es comunitario, no individualista (ejemplo fíjese en el PRONOMBRE PLURAL, en los versículos 5, 7, 9). Se enfoca en la proclamación del Evangelio, no en la libertad personal. A los creyentes les ha sido dada la tarea evangelística de Israel de alcanzar al mundo (véase Romanos 15:16; Hebreos 13:15-16). Ver el sacerdocio con el significado de que tenemos acceso a Dios por medio de Cristo es una realidad, pero no es éste el propósito de la metáfora. Un sacerdote está entre el pueblo necesitado y un Dios Santo. Él se ve impulsado no por su posición, sino por las necesidades del pueblo. El Nuevo Testamento afirma que el sacerdocio de los creyentes (plural, comunitario) es rescatarlos de un mundo perdido a la fe en Cristo.

## TÓPICO ESPECIAL: EL CRISTIANISMO ES COMUNITARIO

- A. Como metáforas variadas en Pablo:
  1. El cuerpo
  2. El campo
  3. El edificio
  4. El término “santo” siempre es PLURAL (excepto en Filemón 4:21, pero siempre está relacionado con algo comunitario).
  5. El énfasis de la Reforma de Martín Lutero en torno al (sacerdocio de los creyentes” no es bíblico. Es el sacerdocio de los creyentes. (Éxodo 19:6; 1ra. de Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6).
  6. A cada creyente es obsequiado con el bien común (1ra. de Corintios 12:7)
  7. Sólo en comunidad, el pueblo de Dios puede realizarse. El Ministerio es comunitario (Efesios 4:11-12)

- “...para ofrecer sacrificios espirituales” Después de la destrucción del Templo en el 70 d.C., los judíos enfatizaron los pasajes del Antiguo Testamento que instruían no sacrificar animales (véase Salmos 50:14; 51:27; 69:30-31; 107:22; Oseas 14:2). Hebreos 13:5 refleja este tipo de sacrificio cristiano. En el contexto del capítulo 1, esto se refería a los creyentes que vivían una vida santa y de entrega (particularmente los versículos 14-16; Hebreos 13:15-16).

**2:6 “...una piedra principal escogida y preciosa”** Es una cita de Isaías 28:16. Este concepto del Mesías como roca o piedra se repite en el Antiguo Testamento (véase Salmos 118:22; Daniel 2:34-35; Isaías 8:14; 28:16). Estos pasajes del Antiguo

Testamento fueron citados frecuentemente en el Nuevo Testamento (véase Mateo 21:42; Marcos 12:10; Lucas 20:17; 1ra. de Corintios 10:4; Efesios 2:22; 1ra. de Pedro 2:6-8) para referirse a Jesús como el Uno prometido por Dios. Pedro también lo utiliza en su sermón de Hechos 4:11. Vea la nota en el 2:4b. Vea el Tópico Especial “La Piedra Angular”, en Marcos 12:10.

**NASB** “Y los que creen en él no serán decepcionados”  
**NKJV** “Y el que cree en él no será de ninguna manera puesto en vergüenza”  
**NRSV** “Y todo aquél que cree en él nunca será decepcionado”  
**TEV** “El que cree en él nunca será decepcionado”  
**NJB** “Nadie que depende de esto será traído a la desgracia”

La frase es de Isaías 28:16 en la Septuaginta. Observe que la invitación está abierta a todos (véase Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:8-13; 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9). Es un NEGATIVO DOBLE, “nunca, jamás serás decepcionado” o “avergonzado”. Para “Los Creyentes”, vea el Tópico Especial en Marcos 1:15.

F.F. Bruce en “Respuestas a Preguntas” (página 158) señala la diferencia entre los textos de la Septuaginta y el Texto Masorético:

1. La LXX contiene “no será decepcionado” (NASB) o “traído a la desgracia” (NJB), con el VERBO *yēbosh*.

2. El Texto Masorético tiene “no será molestado” (NASB, al margen), “rápidamente” es el VERBO *yahish*.

En la página 157, Bruce comenta que los autores del Nuevo Testamento probablemente citaran la versión más popular dentro de la Iglesia primitiva, y a menos que tuviesen una razón teológica para ignorarla y usar otra. La fuerza integral del pasaje es la clave del concepto inspirado, no una discusión sobre cada palabra en particular. ¡A los seres humanos les ha sido dada una revelación en la que pueden confiar!

**2:7 “...los creyentes”** Los Targúmenes judíos –tradición aramea comentada- usan el término como título para los escribas. Es una cita de los Salmos 118:22. Jesús la toma del Antiguo Testamento en su Parábola de los Labradores Malvados, donde describe el liderazgo judío de su tiempo. No está claro si las fuertes palabras de Jesús sobre el juicio están relacionadas con: (1) su rechazo al concepto del liderazgo judío no aarónico (ejemplo Anás y Caifás), quienes compraban sus cargos a Roma, o (2) su rechazo a todo el pueblo judío (ejemplo Israel), que no creía en Él (véase Romanos 9-11).

**2:8 “...UNA PIEDRA DE TROPIEZO Y UNA ROCA QUE HACE CAER”** Es una cita de Isaías 8:14, y también de Romanos 9:32, donde se refiere a Jesús. ¡La piedra principal ha sido rechazada, y fue destruida!

- **“Tropiezan al desobedecer...”** Es un PARTICIPIO PRESENE ACTIVO. Ellos –los incrédulos de los días de Pedro, tanto judíos como gentiles- continúan siendo desobedientes porque han rechazado a Jesús como el Mesías sufriente. Han rechazado tanto la predicación de Jesús como la de sus Apóstoles (véase 2:24-25). Han rechazado la Palabra Eterna (ejemplo el Evangelio; véase 1:22-2:2).

**NASB** “Y para esta fatalidad ha sido escogido”  
**NKJV** “A los han sido escogidos”  
**NRSV** “Así como fueron citados”  
**TEV** “Esta fue la voluntad de Dios para ellos”

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:9-10**

<sup>9</sup>Pero ustedes son linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo que pertenece a Dios, para que proclamen las obras maravillosas de aquel que los llamó de las tinieblas a su luz admirable.<sup>10</sup>Ustedes antes ni siquiera eran pueblo, pero ahora son pueblo de Dios; antes no habían recibido misericordia, pero ahora ya la han recibido.<sup>9</sup>Pero ustedes son linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo que pertenece a Dios, para que proclamen las obras maravillosas de aquel que los llamó de las tinieblas a su luz admirable.<sup>10</sup>Ustedes antes ni siquiera eran pueblo, pero ahora son pueblo de Dios; antes no habían recibido misericordia, pero ahora ya la han recibido.

**2:9 “Pero ustedes...”** Fíjese en el PLURAL “ustedes” y su contraste. El autor utiliza una alusión tomada de Éxodo 19:6; 19:5.

- **“...linaje escogido Dios, Padre de”** Es el mismo título descriptivo que se encuentra en Deuteronomio 7:6; 10:15; Isaías 43:20-21. ¡Fueron escogidos para el ministerio! Es un título del Antiguo Testamento para los siervos elegidos.

- **“...real sacerdocio”** Este título se encuentra en Éxodo 19:6; Isaías 61:60; 66:21. Así como Israel fue escogido para dar a conocer a YHWH al mundo, ahora la Iglesia es llamada a informar y atraer a YHWH a la gente necesitada y a los pecadores

- **“...nación santa”** Es el mismo título que aparece en Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6; 14:2. 21; 26:19. Israel fue llamado de manera muy especial a ser una nación santa para así revelar a un Dios Santo (véase Mateo 5:48; 1ra. de Pedro 1:15-16) a un mundo caído.

- **“...pueblo que pertenece a Dios”** El mismo título descriptivo se encuentra en Éxodo 19:5; Deuteronomio 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; Malaquías 3:17). El pasaje habla de la Iglesia como el Israel espiritual (véase Gálatas 5:16). Los títulos del Antiguo Testamento para el pueblo de Dios se aplican ahora al cuerpo de Cristo en el Nuevo Testamento (véase Romanos 2:28-29; Gálatas 3:29; 6:16; Efesios 2:11-3:13; Apocalipsis 1:6). De alguna manera, la Iglesia sustituyó a Israel en el mandato de la misión mundial (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

- **“...para que proclamen las obras maravillosas de aquel”** ¡El propósito del pueblo de Dios es ser testigos de la grandeza del Único y Verdadero Dios Creador / Salvador! Han sido escogidos y equipados para vivir y hablar el Evangelio.

- **“...que los llamó de las tinieblas a su luz admirable”** La oscuridad y la luz son metáforas bíblicas para el pecado, la rebelión y la maldad frente a la esperanza, la verdad, la sanidad y la bondad (véase Juan 1:4-5; 3:19-21; 8:12; 12:35-36, 46; Hechos 26:18; 2da. de Corintios 4:6; 1ra. de Juan 1:5; 2:8-9, 11). Así mismo, la frase anterior puede ser una alusión a Isaías 42:12, ésta puede ser una alusión a Isaías 42:16.

**2:10 “Ustedes antes ni siquiera eran pueblo...”** Esto introduce una cita de Oseas 1:10; 2:23. El término es *lo ammi* –el nombre de uno de los hijos de Oseas-, que originalmente se refería a Israel que había dejado de ser el pueblo de Dios porque su idolatría y estilo de vida violaban el Pacto. Ellos estaban: (1) confiando en las alianzas políticas y no en Dios, y (2) adorando a Baal utilizando el nombre de YHWH.

- **“...pero ahora son pueblo de Dios”** Es otra cita adicional de Oseas 2:23. El contexto del Antiguo Testamento de este pasaje afirma que aún cuando Israel había pecado y se apartó del Dios del Pacto, Él estuvo listo para restablecer el estatus anterior de ellos (ejemplo metáfora del casamiento). Este mismo Dios amoroso y perdonador ahora extiende su mano a los gentiles descarriados.

Este texto de Oseas fue utilizado originalmente en el siglo VIII a.C. para dirigirse a los extraviados del Reino del Norte de Israel, y ahora es retomado por Pedro para dirigirse a los entiles paganos. ¡Esta ampliación del contexto incrédulos/crédulos y judío/gentil de los textos del Antiguo Testamento es una característica del Nuevo Testamento! Los gentiles creyentes ahora son incluidos en el pueblo del Pacto de Dios (véase Efesios 2:11-3:13).

- **“...no habían recibido misericordia”** El profeta Oseas tenía tres hijos a quienes les dio nombres proféticos:

1. Un hijo llamado *Jezreel*, que significa “Dios me hace fructífero”
2. Una niña denominada *Lo Rahamah*, que significa “sin compasión”
3. Un niño apodado *Lo-Ammi*, que significa “no es mi pueblo”

La primera parte del versículo 10 usa el nombre del tercer niño, y la última del mismo versículo el nombre del segundo (véase Oseas 1:6; 2:20, 23). Dios recibe plenamente a los pecadores porque Les tiene compasión.

La forma gramatical del versículo 10 ayuda a expresar el punto de vista teológico. Había una objeción real por parte de los gentiles, producto de intervención de Satanás (ejemplo PARTICIPIO PERFECTO PASIVO), pero el Dios del Pacto ha entrado de manera decisiva en la historia por medio de Su Mesías, y dio una nueva oportunidad para incluirles en el Pacto (ejemplo PARTICIPIO AORISTO PASIVO). Esta verdad es similar al misterio del Plan de Dios, en algún momento oculta, pero ahora revelada (véase Efesios 2:11-3:13).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:11-12**

<sup>11</sup>Queridos hermanos, les ruego como a extranjeros y peregrinos en este mundo, que se aparten de los deseos pecaminosos que combaten contra la vida. <sup>12</sup>Mantengan entre los incrédulos una conducta tan ejemplar que, aunque los acusen de hacer el mal, ellos observen las buenas obras de ustedes y glorifiquen a Dios en el día de la salvación.

**2:11 “...extranjeros”** Este término del Antiguo Testamento habla sobre los extranjeros con limitados derechos de permanencia en un lugar que es el suyo, como es el caso de Abraham (véase Génesis 23:4; Salmos 39:12; Hebreos 11:13; 1ra. de Pedro 2:11). Aquí es usado metafóricamente para los creyentes que viven dentro del sistema del mundo caído.

- **“...peregrinos”** El término significa una corta estadía (véase 1:1, 17). Alude al hecho de que los creyentes son cuidadosos de la realidad celestial, no de este tiempo y situación física. Somos criaturas de carne y espíritu (véase Génesis 1:26-27).



- **“...se aparten”** Literalmente significa “continúa alejándote de” (ejemplo INFINITIVO PRESENTE MEDIO) Los creyentes deben permanecer luchando contra el pecado y la tentación (véase Romanos 7). La batalla con la maldad no termina con la salvación (véase Efesios 6:10-20); y se intensifica de muchas maneras. Cuando uno cree y recibe a Cristo, él/ella es habilitado/a por el Espíritu (véase Romanos 8:9), y le es dada la naturaleza divina (véase 2da. de Pedro 1:4). Sin embargo, esto no significa que la vieja naturaleza sea removida. Se impone por la obra terminada por Cristo en nuestro favor (véase Romanos 6; vea el Tópico Especial “Nulo y Hueco”).

Los rabinos dicen que en el corazón de cada ser humano existe un perro blanco y negro; aquél a quien usted alimento llega a ser el más grande. ¡Constantemente, los creyentes están escogiendo lo bueno, vivir en la justicia, caminar en la ley o reactivar la vieja naturaleza del pecado! Los creyentes son ciudadanos de dos ámbitos –la naturaleza humana caída y el Espíritu (véase Romanos 8:5-17-. Representa las dos edades (ejemplo la malvada era actual y la era de justicia; véase Tito 2:11-14). ¿Cuál ejerce mayor influencia?

- **“...deseos pecaminosos”** En sí, el cuerpo no es malo –pensamiento griego-, pero lo es en el campo de batalla de las tentaciones satánicas y del ego (Romanos 6-8; Gálatas 5:16-24).

- **“...que combaten contra la vida”** Es un INDICATIVO PRESENTE MEDIO. Esta guerra fue descrita en Santiago 4:1-4.

**2:12 “Mantengan entre los incrédulos una conducta tan ejemplar...”** Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO funcionando como un IMPERATIVO. ¡Estamos viendo lo increíble! El cómo viven y reaccionan los creyentes frente a las luchas de la vida diaria son fuertes testimonios para todos los que les conocen (creyentes). ¡Generalmente, nuestras vidas hablan más fuerte que nuestras palabras!

- **“...aunque los acusen de hacer el mal”** Los cristianos primitivos fueron acusados de:

1. Canibalismo (debido a la terminología de la Cena del Señor)
2. Incesto (porque se amaban entre sí)
3. Ateísmo (porque su Dios era invisible)
4. Traición (porque no servían en el Ejército ni juraban fidelidad al César)
5. Inmoralidad (probablemente por el ósculo santo)

Tales calumnias a los del Camino (véase 24:14; Hechos 28:22) al parecer se desarrollaron en las provincias orientales del Imperio Romano (Asia Menor), simpatizantes del Emperador

- **“...ellos observen las buenas obras de ustedes y glorifiquen a Dios”** La manera de vivir de los cristianos refleja al Dios que decimos conocer y servir (véase 2:15; 3:16; Mateo 5:16; Filipenses 2:15; Tito 2:7-8). El tiempo SUBJUNTIVO introduce una contingencia. Lo gloria de Dios es nuestro máximo llamado y el mandato evangélico (véase 4:11, 16).

- **“...en el día de la salvación”** Se refiere a cualquier momento de proximidad con Dios, sea para bendición o para justicia (véase Isaías 10:3; Jeremías 8:12; 10:15; 11:23; 23.12; 46:21; 48:44; 50:27; 51:18; Oseas 9:7; Miqueas 7:4). Puede ser temporal o escatológico (véase Lucas 19:44). Algunos miran esto como relacionado con el juicio a los creyentes, pero en el contexto parece referirse a cualquier oportunidad para que el incrédulo pueda escuchar y responder a Jesús como su Salvador antes de enfrentarlo como juez.

## **BOSQUEJO BREVE A LA SECCIÓN PRÁCTICA DE 1RA. DE PEDRO**

1. Sumisos al gobierno y a la comunidad (2:13-17)
2. Sumisos a los amos terrenales (2:18-25)
3. Sumisos en el hogar cristiano (3:1-7)
4. Sumisos en medio de la persecución (3:8-22)

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:13-17**

<sup>13</sup>Sométanse por causa del Señor a toda autoridad humana, ya sea al rey como suprema autoridad, <sup>14</sup>o a los gobernadores que él envía para castigar a los que hacen el mal y reconocer a los que hacen el bien. <sup>15</sup>Porque ésta es la voluntad de Dios: que, practicando el bien, hagan callar la ignorancia de los insensatos. <sup>16</sup>Eso es actuar como personas libres que no se valen de su libertad para disimular la maldad, sino que viven como siervos de Dios. <sup>17</sup>Den a todos el debido respeto: amen a los hermanos, teman a Dios, respeten al rey.

**2:13 “Sométanse...”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO, pero las versiones inglesas/españolas de la NASB y NKJV lo traducen como MEDIO (véase 2:18). “Ustedes” no aparece en el texto griego, e implica que ellos deben tomar la decisión de someterse (véase 2:18; 3:1). Es un vocablo militar usado en la cadena de mando. Literalmente significa “asumir la autoridad”. Es un tema común en Pedro (véase 2:13, 18; 3:1, 5, 22; 5:5). La sumisión no entraña desigualdad, porque Jesús es descrito por medio de este término. Es una actitud de servicio sometida a autoridad. En Efesios 5:21 es una de las características de la vida llena del Espíritu (sumisión, ministerio del uno al otro en Cristo).

### TÓPICO ESPECIAL: LA SUMISIÓN (*HUPOTASSŌ*)

La Septuaginta utiliza el término para traducir del hebreo diez palabras diferentes. En el Antiguo Testamento, su significado base era “poner en orden” o “el derecho de mandar”. Esto se retoma en la Septuaginta (LXX).

1. Dios manda (véase Levítico 10.1; Jonás 2:1; 4:6-8)
2. Moisés manda (véase Éxodo 36:6; Deuteronomio 27:1)
3. Los reyes mandan (véase 2da. de Crónicas 31:13)

En el Nuevo Testamento se da continuidad a este significado en Hechos 10:48, donde el Apóstol manda. Sin embargo, también se desarrollan nuevas connotaciones:

1. Se presenta un aspecto de voluntariedad –generalmente en VOZ MEDIA-
2. Esta acción auto-limitada puede verse en Jesús al someterse al Padre (véase Lucas 5:51)
3. Los creyentes se someten a los aspectos culturales para que el Evangelio no se afecte negativamente:
  - a. A otros creyentes (véase Efesios 5:21)
  - b. Las esposas creyentes (véase Colosenses 3:18; Efesios 5:22-24; Tito 2:5; 1ra. de Pedro 3:1)
  - c. Los creyentes a los gobiernos de paganos (véase Romanos 13:1-7; 1ra. de Pedro 2:13).

Los creyentes actúan motivados por el amor hacia Dios, para Cristo, para el Reino y para el bienestar de los demás. Tal como sucede con *agapaō* (amor), la Iglesia llenó el término de un nuevo significado basado en las necesidades del Reino y de los demás. El vocablo adquiere una nueva nobleza des desapego, no con base en un mandato, sino en una nueva relación con un Dios que se da a sí mismo y a Su Mesías. Los creyentes obedecen y se someten por el bienestar y la bendición de toda la familia de Dios.

- **“...por causa del Señor”** Es la motivación de todas nuestras acciones (véase 4:11; 1ra. de Corintios 10:31; Colosenses 3:17; Efesios 6:5).

- **“...a toda autoridad humana”** Para el término “institución” vea el Tópico Especial en Marcos 10:6. A continuación hay una exhortación para someterse a la autoridad gubernamental o civil, similar a la de Romanos 13:1-7; Tito 3:1. Esto es de singular relevancia a la luz de las persecuciones por parte de las autoridades que los creyentes enfrentaban. No está claro si la persecución era judía, pagana, del gobierno local o a lo largo de todo el Imperio. Nuestro mejor testigo en tiempos de persecución es el poder del Evangelio. Cuando nuestras actitudes, palabras y acciones no son tratadas adecuadamente provocan que la incredulidad crezca.

### 2:14 “...a los gobernadores que él envía”

#### TÓPICO ESPECIAL: EL GOBIERNO HUMANO

##### I. Introducción

- A. Definición: El gobierno son los seres humanos organizados para proveerse y asegurar el abastecimiento de sus necesidades físicas y emocionales.
- B. Propósito: En su voluntad, Dios ha ordenado que es preferible el orden a la anarquía.
  1. La legislación mosaica, en particular el Decálogo, es la voluntad de Dios para la sociedad humana. Hay un equilibrio entre la adoración y la vida.
  2. En la Biblia, no existe ninguna forma o estructura de gobierno impuesta; aunque la teocracia del antiguo Israel es la forma anticipada del cielo; ni la democracia ni el capitalismo son verdades bíblicas. Los cristianos deben comportarse adecuadamente bajo cualquier sistema de gobierno en que vivan. El propósito del cristiano es el Evangelio y el ministerio, no la revolución.
- C. Origen del gobierno humano
  1. El Catolicismo Romano ha afirmado que el gobierno es una necesidad innata, aún antes de la caída. Al parecer, Aristóteles estuvo de acuerdo con este principio y dijo: “el hombre es un animal político”; y quería decir que el gobierno existe para promover la convivencia.

2. El Protestantismo, y especialmente Martín Lutero, afirma que el gobierno es inherente a la caída, y lo denominó “la mano izquierda del Reino de Dios”. Y además expresó: “la manera de Dios para controlar la maldad humana, es dar el control a los hombres malos”.
3. Karl Marx afirmó que mediante el gobierno una pequeña élite mantiene el dominio de la masa. Para Marx, el gobierno y la religión juegan papeles similares.

## II. Material bíblico

### A. El Antiguo Testamento

1. El ejemplo de Israel será usado en el cielo. En el antiguo Israel, YHWH era el rey. El término teocracia describe el gobierno directo de Dios (1ra. de Samuel 6:4-9).
2. La soberanía de Dios en el gobierno humano se puede ver claramente en:
  - a. Todos los reyes, Daniel 2:21; 4:17, 24-25
  - b. el Mesías real, Daniel 2:44-45
  - c. Nabucodonosor (Neo-Babilonia), Jeremías 27:6; Daniel 5:28
  - d. Ciro II (Persia) (2da. de Crónicas 36:22; Esdras 1:1; Isaías 44:28; 45:1)
3. El pueblo de Dios debe ser sumiso y respetuoso aún de gobiernos invasores y de ocupación.
  - a. Daniel 1-4, Nabucodonosor (Neo-Babilonia)
  - b. Daniel 5, Belzazar (Neo-Babilonia)
  - c. Daniel 6, Darío (Persia)
  - d. Esdras y Nehemías (Persia)
4. El pueblo de Dios debe orar en favor de la autoridad civil.
  - a. Esdras 6:10; 7:23
  - b. Los judíos oraban por la autoridad civil, Mishna, Avot 3:2

### B. El Nuevo Testamento

1. Jesús demostró respeto por el gobierno humano.
  - a. Mateo 17:24-27; pagó el impuesto del Templo (la autoridad civil y religiosa son consideradas una sola; véase 1ra. de Pedro 2:17).
  - b. Mateo 22:15-22; abogó por el pago del impuesto romano, y por tanto, la autoridad civil de Roma.
  - c. Juan 19: 11, Dios da la autoridad civil.
2. Lo dicho por Pablo con relación a los gobiernos humanos:
  - a. Romanos 13: 1-5, el creyente debe someterse y orar por las autoridades civiles establecidos por Dios.
  - b. Romanos 13:6-7, los creyentes deben pagar los impuestos y honrar a las autoridades civiles.
  - c. 1ra. de Timoteo 2:1-3 los creyentes deben orar por las autoridades civiles.
  - d. Tito 3:1 los creyentes deben sujetarse a los gobiernos humanos.
3. Las palabras de Pedro con relación a los gobiernos humanos:
  - a. Hechos 4:1-31; 5:29 Pedro y Juan delante del Sanedrín (lo cual demuestra un precedente bíblico de desobediencia civil).
  - b. 1ra. de Pedro 2:13-17 los creyentes deben someterse a las autoridades civiles por el bien de la sociedad y para evangelizar.
4. Lo expresado por Juan con relación a los gobiernos humanos:
  - a. Apocalipsis 17, la ramera de Babilonia respeta el gobierno humano que se opone a Dios.
  - b. Apocalipsis 18, toda Babilonia será destruida

## III. Conclusión

- A. El gobierno humano –en el mundo caído- fue ordenado por Dios; lo cual no equivale al “derecho divino de los reyes”; sino al gobierno como lugar divino. Ninguna forma de gobierno se privilegia sobre otra.
- B. Para el creyente, es un deber religioso obedecer a la autoridad civil con una actitud propia y respetuosa.
- C. Es apropiado que los creyentes apoyen el gobierno humano mediante los impuestos y las oraciones.
- D. El propósito del gobierno humano es mantener el orden. Ellos son servidores de Dios en estas tareas.
- E. El gobierno humano no es la última expresión de poder; tiene límites en su autoridad. Los creyentes deben actuar según sus conciencias al rechazar la autoridad civil cuando ésta sobrepase los límites preestablecidos. Agustín afirmó en *La Ciudad de Dios* que “somos ciudadanos de dos reinos: uno temporal y otro eterno. ¡En ambos tenemos responsabilidades con el supremo Reino de Dios! Nuestra responsabilidad con Dios tiene un enfoque individual y colectivo.
- F. En un sistema democrático, debemos animar a los creyentes a participar activamente en el proceso de gobierno; implementando cuando sea posible, la enseñanza de las Sagradas Escrituras.
- G. Los cambios sociales deben ir precedidos de conversiones individuales. No existe ninguna esperanza escatológica en el gobierno humano, ya que todos ellos, aunque han sido promulgados y usados por Dios, están apartados de Él por ser expresiones pecaminosas de la organización humana. Este concepto se expresa en el uso de la palabra “mundo” como sinónimo (ejemplo 1ra. de Juan 2:15-17).

- **“...para castigar a los que hacen el mal”** El gobierno tiene la autoridad divina para mantener el orden y el control. La pena capital es una expresión de este mandato (véase Romanos 13:4; Hechos 25:11).

**2:15 “Porque ésta es la voluntad de Dios...”** Vea el Tópico Especial a continuación

### **TÓPICO ESPECIAL: LA VOLUNTAD (*THELÉMA*) DE DIOS**

#### **EL EVANGELIO DE JUAN**

- Jesús vino para hacer la voluntad del Padre (4:34; 5:30; 6:38)
- Levantará en el último día a todos quienes fueron dados por el Padre al Hijo (6:39)
- Para que todos crean en el Hijo (6:29,40)
- Contestará las oraciones centradas en hacer la voluntad de Dios (9:31 y 1ra. de Juan 5:14)

#### **LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS**

- Hacer la voluntad de Dios es crucial (7:21)
- Hacer la voluntad de Dios te hace hermano/hermana con Jesús (Mateo 12:5; Marcos 3:35)
- Es la voluntad de Dios que nadie perezca (Mateo 18:14; 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9)
- El Padre deseaba el Calvario para Jesús. (véase Mateo 26:42; Lucas 22:42)

#### **CARTAS PAULINAS**

- La madurez y servicio de todos los creyentes (Romanos 12:1-2)
- Los creyentes liberados de esta mala era (Gálatas 1:4)
- La voluntad de Dios es su plan Redentor (Efesios 1:5, 9,11)
- Los creyentes experimentan y viven una vida llena en el Espíritu (Efesios 5:17)
- Los creyentes están llenos del conocimiento de Dios (Colosenses 1:9)
- Los creyentes son perfeccionados y completados Colosenses 4:12)
- Los creyentes son santificados (1ra. de Tesalonicenses 4:3)
- Los creyentes dan gracias por todo (1ra. de Tesalonicenses 5:18)

#### **CARTAS DE PEDRO**

- Los creyentes hacen lo correcto (sujetos a la autoridad civil), y someten al hombre insensato (1ra. de Pedro 2:15)
- Los creyentes sufren (1ra. de Pedro 3:17; 4:19)
- Los creyentes no viven vidas centradas en sí mismos (1ra. de Pedro 4:2)

#### **CARTAS DE JUAN**

- Los creyentes perseveran hasta el final (1ra. de Juan 2:17)
- Es la clave para contestar la oración del creyente (1ra. de Juan 5:14)

- **“...callar”** Literalmente significa “bozal” (Marcos 1:25; 4:39).

- **“...la ignorancia”** Se refiere a alguien sin discernimiento espiritual (véase 1ra. de Corintios 15:34).

- **“...de los insensatos”** En Marcos 7:22, el término sirve para enumerar una serie de pecados. Describe a los maestros incrédulos judíos en Romanos 3:20, pero utilizado para describir a los creyentes en Efesios 5:17. Por tanto, implica un estado mental de holgazanería que afecta a salvos y no salvos. Aquí se refiere a los paganos no informados, quienes acusaban a los creyentes de falsedades.

**2:16 “...actuar como personas libres”** Esto implica un IMPERATIVO (véase NASB, TEX, NIV). Esto contrasta con lo que los paganos que son esclavos del pecado. Los creyentes han hecho una escogencia. Jesús les ha liberado del dominio del pecado (véase Romanos 6), pero con frecuencia usan su nueva libertad para decidir no pecar de nuevo.

- **“...que no se valen de su libertad para disimular la maldad”** Literalmente es el término “no temiendo” (un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO), usado como IMPERATIVO. Con mucha frecuencia nuestra libertad llega a ser una licencia (véase 1ra. de Corintios 8:9; Gálatas 5:13) y no una expresión de la vida sacrificial (véase Romanos 14:1-15:13). La libertad siempre trae

responsabilidades, pero cuídese de los legalismos y ritualismos (véase 1ra. de Corintios 8-10); Colosenses 2:16-23). Los creyentes ahora están libres de pecado para servir a Dios (véase Romanos 6) y a cada uno (véase 1ra. de Corintios 9:19-23).

- “...sino que viven como siervos de Dios” Los creyentes ahora están libres de pecado para servir a Dios (véase Romanos 6).

**2:17 “Den a todos el debido respeto...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO, el primero de los cuatro mandatos básicos del versículo 17. Significa reconocer el valor de todos los seres humanos a la vista de Dios (véase Génesis 1:26-27; Juan 3:16), y vivir de manera que sean atraídos a la fe en Cristo (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

- “...amen a los hermanos” Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Los cristianos deben continuar amándose el uno al otro (véase 1:22; Juan 13:34; 15:12, 17; Romanos 12:10; 1ra. de Tesalonicenses 4:9; Hebreos 13:1; 1ra. de Juan 2:7-8; 3:11, 23; 4:1, 11; 2da. de Juan 5). El amor es la verdadera evidencia de que conocemos a Dios, que hemos confiado en Cristo, y de que somos guiados por el Espíritu. Es la característica de la familia de Dios. Los creyentes deben amar a todos los seres humanos por causa del Evangelio, y amar a otros cristianos porque son parte de la familia de Dios.

- “...teman a Dios” Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE) (véase Job 28:28; Salmos 111:10; Proverbios 1:7; 15:33). En inglés/español, la palabra “fobia” tiene origen griego. Se usa con sentido de respeto y reverencia. ¡Todas las acciones de los creyentes deben generarse como producto de las relaciones de respeto a Dios!

- “...respeten al rey” Es el último IMPERATIVO PRESENTE, y puede ser una alusión a Proverbios 24:21. ¡Recuerde que en los días de Pedro el emperador era Nerón (véase 2:13)!

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:18-25**

<sup>18</sup>Criados, sométanse con todo respeto a sus amos, no sólo a los buenos y comprensivos sino también a los insoportables. <sup>19</sup>Porque es digno de elogio que, por sentido de responsabilidad delante de Dios, se soporten las penalidades, aun sufriendo injustamente. <sup>20</sup>Pero ¿cómo pueden ustedes atribuirse mérito alguno si soportan que los maltraten por hacer el mal? En cambio, si sufren por hacer el bien, eso merece elogio delante de Dios. <sup>21</sup>Para esto fueron llamados, porque Cristo sufrió por ustedes, dándoles ejemplo para que sigan sus pasos. <sup>22</sup>«ÉL NO COMETIÓ NINGÚN PECADO, NI HUBO ENGAÑO EN SU BOCA.» <sup>23</sup>Cuando proferían insultos contra él, no replicaba con insultos; cuando padecía, no amenazaba, sino que se entregaba a aquel que juzga con justicia. <sup>24</sup>Él mismo, en su cuerpo, llevó al madero nuestros pecados, para que muramos al pecado y vivamos para la justicia. Por sus heridas ustedes han sido sanados. <sup>25</sup>Antes eran ustedes como ovejas descarriadas, pero ahora han vuelto al Pastor que cuida de sus vidas.

**2:18 “...en el día de la salvación”** Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO usado como IMPERATIVO (vea la nota en el Tópico Especial del 2:13). ¡Los esclavos creyentes respetaban a sus amos terrenales porque respetaban a Dios! Esto también se refiere a los amos incrédulos que eran crueles e injustos o a los amos cristianos que actuaban inadecuadamente. En nuestros días esta exhortación se aplica a los jefes y trabajadores cristianos. Son similares a las enseñanzas de Pablo en Efesios 6:5-9. Observe el Número 3 del Tópico Especial a continuación.

Es el momento de discutir el aspecto cultural de la interpretación bíblica. El Evangelio fue un reto para: (1) el siglo I d.C. y (2) para su cultura esclavista, pudo haber sido rechazado y destruido por esta sociedad. ¡Ambas barreras cayeron mediante la predicación del Evangelio! La Biblia siempre debe ser interpretada en su contexto histórico, y así las verdades inspiradas pueden ser aplicadas en nuestros días y a nuestra cultura con el mismo poder e impacto. Esto no significa que tratemos de reproducir la cultura del siglo I d.C. como la voluntad divina para cada sociedad en todas las eras. El objetivo es la proclamación de la verdad eterna del Evangelio que impacta a los individuos, y en última instancia a la misma sociedad.

#### **TÓPICO ESPECIAL: EXHORTACIONES DE PABLO A LOS ESCLAVOS**

1. Estén contentos, pero si hay una oportunidad para liberarse, háganlo (1ra. de Corintios 7:21-24).
2. En Cristo no hay esclavo ni libre (Gálatas 3:28; Colosenses 3:11; véase 1ra. de Corintios 12:13).
3. Trabajen como para el Señor, Él te lo va a pagar (Efesios 6:5-9; Colosenses 3:22-25; véase 1ra. de Pedro 2:18-20).
4. En Cristo, los esclavos llegan a ser libres (1ra. de Timoteo 6:2; Filemón versículos 16-17).
5. A los esclavos temerosos de Dios, Él les honra (1ra. de Timoteo 6:1; Tito 2:9).

#### **Exhortaciones de Pablo a los dueños de los esclavos:**

Los esclavos cristianos y los dueños cristianos tienen el mismo Maestro; por tanto, deben tratarse con sumo respeto (Efesios 6:9; Colosenses 4:19).

**2:19**

<b>NASB</b>	<b>“Porque esto encuentra favor”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Porque esto es encomendable”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Porque es un crédito para ti”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Dios te bendice por esto”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Vea, hay mérito”</b>

Se refiere a la aprobación divina de la sumisión, aún en medio de persecución, cuando el sufrimiento está relacionado con nuestras convicciones cristianas y la confianza en Cristo (véase 3:14, 17; 4:13-14, 16). “Favor” corresponde al término griego *charis* (gracia) utilizado en su sentido no teológico.

- **“...sentido de responsabilidad”** Vea la nota en 1ra. de Pedro 3:16.

- **“...aún”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume como cierta desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. Los esclavos cristianos sufrían cruelmente bajo sus amos, por causa de Cristo.

**2:20 “¿cómo pueden ustedes atribuirse mérito alguno...?”** Es un término que indica honor, y está ligado a la reputación personal (véase Lucas 6:32-34). El verbo griego *koleō* significa “llamar”; por tanto, se relaciona con la alabanza, el honor y la gloria personal.

- **“...si”** Hay dos ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE en estos versículos, que asumen los hechos como ciertos. La primera ORACIÓN CONDICIONAL tiene sentido negativo; la segunda, positivo. Dios está contento cuando los creyentes sufren injustamente pero con paciencia; por ser creyentes (véase 1:29; 3:24, 27; 4:12-16; Mateo 5:10-16).

**2:21 “Para esto fueron llamados...”** Es un INDICATIVO AORISTO PASIVO. En el contexto, la frase significa que los creyentes fueron llamados a emular la vida de Jesús, que trae gloria y salvación a la Humanidad. Es un llamado a la sumisión de los creyentes que traerán madurez espiritual haciéndoles testigos poderosos del poder del Evangelio.

El hecho de que los creyentes sean llamados por Dios al sufrimiento resulta una afirmación chocante, especialmente para la cultura occidental que considera el Cristianismo en términos de: (1) “que está en función mía” o (2) ¡es provisión de salud, riqueza y evangelio de la prosperidad! La persecución de los creyentes es una posibilidad real en un mundo caído (véase Hechos 14:22; Romanos 5:3-4; 17; Filipenses 1:29; 1ra. de Tesalonicenses 3:3-4; 2da. de Timoteo 3:12; Santiago 1:2-4; 1ra. de Pedro 3:14; 4:12-19).

- **“...porque Cristo sufrió por ustedes”** El sufrimiento del Mesías fue una sorpresa para los judíos que esperaban un Mesías conquistador. En el Antiguo Testamento hay alusiones específicas (véase Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53). Jesús también mostró a: (1) a sus Apóstoles (véase 16:21; 17:12, 22-23; 20:18-19), y (2) a la Iglesia primitiva estos pasajes proféticos (véase Lucas 24:25-27). Su sufrimiento y muerte fueron parte integral de la predicación apostólica de la Iglesia primitiva en los Hechos, a través del llamado kerigma (véase Hechos 2:23; 3:13-14, 18; 17:3; 26:33). Vea el Tópico Especial en el 1:11. Existen varias verdades teológicas relacionadas con su sufrimiento:

1. Cristo es nuestro ejemplo (versículo 21)
2. Cristo cargó con nuestros pecados en la cruz (versículo 24)
3. La obra de Cristo hizo que muriéramos al pecado y vivamos para Dios (versículo 24)
4. Cristo es el Pastor y el guardián de nuestras almas (versículo 25)

El término “sufrió” (*epaten*) se encuentra en MSS P<sup>72</sup>, A, B y C, pero otros MSS más antiguos, P<sup>81</sup>,  $\kappa$  contienen “murió” (*apethanen*). La UBS<sup>4</sup> da a la primera lectura una calificación de “A” (“cierto”), considerando que “murió” fue traspuesto por los copistas del 3:18.

**“...dándoles ejemplo”** El Nuevo Testamento da tres razones de por qué Cristo vino:

1. Para una muerte vicaria. Él, inocente, sin mancha (véase 2:22), el Cordero de Dios (véase Juan 1:29), se ofreció a sí mismo en nuestro favor (véase 2:24).
2. Para ser la revelación total del Padre (véase Juan 1:1-14; 14:8-9).
3. Para ser el ejemplo que emulen los creyentes (véase 2:21). Fue el israelita perfecto, el hombre ideal, lo que debería ser la Humanidad antes de la caída; eso puede ser, y algún día lo será.

**2:22 “ÉL NO COMETIÓ NINGÚN PECADO...”** Es una cita de Isaías 53:9. Este concepto también aparece en Juan 8:46; 14:30; Lucas 23:41; 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26-27; 1ra. de Pedro 1:19; 2:22; 3:18; 1ra. de Juan 3:5. ¡El murió por nosotros porque no tenía pecado!

- “...NI HUBO ENGAÑO EN SU BOCA” Jesús era el israelita ideal (véase Isaías 53:9; Zacarías 3:13).

**2:23 “Cuando proferían insultos contra él, no replicaba con insultos...”** Hay una serie de tres INDICATIVOS IMPERFECTOS ACTIVOS, que indican una acción repetida en tiempo pasado. El primero es una alusión a Isaías 53:7. Jesús cumplió la profecía en su juicio ante Caifás y Anás, el Sumo Sacerdote, Pilato y Herodes.

- “...cuando padecía, no amenazaba” No habló, sino a favor de todos aquellos involucrados en su muerte (véase Lucas 23:34).

- “...sino que se entregaba a aquel que juzga con justicia” Esta entrega fue una actitud normal en la vida de Jesús. Esto se observa abiertamente en Lucas 22:42; 23:46.

**2:24 “Él mismo, en su cuerpo, (...) nuestros pecados...”** Obviamente es de Isaías 53:4, 11-12. En Levítico 14:20; Santiago 2:21 el término cargó se usa para indicar un sacrificio. He aquí la esencia de la muerte vicaria (véase Marcos 10:45; Romanos 5:6, 8, 10; 2da. de Corintios 5:21).

- “...llevó al madero nuestros pecados” Aunque no hay ningún elemento gnóstico particular conectado a 1ra. de Pedro –una primitiva filosofía griega y cristiana que afirmaba que Jesús no era verdaderamente humano; véase Colosenses; 1ra. de Timoteo; 1ra. de Juan-. El texto es otra poderosa confirmación de la verdadera humanidad y muerte física de Jesús de Nazaret (véase Colosenses 1:22).

La frase “en la cruz” puede tener una conexión con Deuteronomio 21:23, donde cualquiera que muriese en el madero (ejemplo un árbol) en lugar de ser enterrado adecuadamente, era maldecido por parte de Dios. En los días de Jesús, la interpretación rabínica incluía la crucifixión romana. Jesús fue acusado de blasfemia, que según la Ley mosaica demandaba la muerte por apedreamiento. Entonces, ¿por qué los líderes quisieron crucificarlo según lo demandaba la Ley romana a sabiendas que eso significaba su contaminación ceremonial antes de la Pascua? Algunos han expresado que lo hicieron porque los judíos no tenían autoridad para condenar a muerte a alguien bajo la legislación romana; pero, ¿qué de Esteban en Hechos 7?

¡Creo que querían la crucifixión de Jesús para que éste, pretendiendo ser el Mesías fuese maldito por Dios!, y así sucedió. Jesús se convirtió en maldición por nosotros (véase Gálatas 3:13). El mismo Antiguo Testamento llegó a ser una maldición (véase Colosenses 2:14), al afirmar que el alma que peca, muere (véase 2da. de Reyes 14:6; Ezequiel 18:4, 20). Todos los seres humanos habían pecado, merecían morir y estaban bajo pena de muerte. Jesús, el Cordero de Dios sin pecado (Juan 1:29) cargó plenamente con el pecado del mundo caído (véase Romanos 5:12-21).

- “...para que muramos al pecado y vivamos para la justicia” Es una CLÁUSULA DE PROPÓSITO (*hina*). Es la meta del Cristianismo (véase Romanos 6:26; Gálatas 2:20). Es la restauración de la imagen de Dios en los seres humanos que restablecerá la íntima comunión con Dios.

- “...Por sus heridas ustedes han sido sanados” Es un INDICATIVO AORISTO PASIVO. En Isaías 53:4-6 habla de nuestra sanidad espiritual, no la física. No niego que ésta última sea un acto de la constante gracia divina, pero sí que sea un aspecto de la promesa de la muerte de Cristo. En el Antiguo Testamento, el pecado suele caracterizarse como un padecimiento físico (véase Isaías 1:5-6; Salmos 103:33). Esta es una metáfora para el perdón de los pecados, no una promesa que si los creyentes sanarán cada uno de sus problemas físicos si tienen suficiente fe en Dios. Para una buena discusión sobre el contenido de Isaías 53:4 y su uso en Mateo 8:17 consulte “Respuestas a Preguntas”, de F.F. Bruce, páginas 44-45; es muy útil.

**2:25 “Antes eran ustedes como ovejas descarriadas...”** Es una alusión a Isaías 53:6. Es un IMPERFECTO PERIFRÁSTICO PASIVO, que se refiere a una acción repetida en tiempo pasado o al inicio de un hecho. Se refiere a:

1. Los judíos del Antiguo Testamento (véase Romanos 3:9-8, en una serie de citas del Antiguo Testamento).
2. Toda la Humanidad
3. Los creyentes gentiles que se retractaban ante la persecución (ejemplo posiblemente negarán a Jesús en el juicio).
4. A los creyentes judíos y a quienes perdían la batalla diaria en contra de la naturaleza pecadora.

- “...pero ahora han vuelto” Es un INDICATIVO AORISTO PASIVO, que implica un retorno decisivo por medio de la intervención divina, de Cristo y del Espíritu (véase TEV, “has retornado”). La mayoría de las traducciones inglesas/ españolas lo usan como un MEDIO (véase NASB, NRSV, NJB, NIV). En el Antiguo Testamento, “volar” o “regresar” (*shub*) frecuentemente se utiliza para el pueblo de Dios arrepentido que regresa a Él.

- “...al Pastor” El título es usado para Dios (véase Salmos 23:10; Ezequiel 10:1-18; Hebreos 13:267). Denota un tierno cuidado, reflexivo y constante. El título también puede reflejar las conversaciones de Pedro con Jesús, como en Juan 21 (véase 5:1-3).

NASB, NRSV, NJB,      “Guardián”  
NKJV                    “Supervisor”  
TEV                      “Cuidador”

Aquí Jesús utiliza el término *episkopos*, pero por lo general se refiere a los líderes de las iglesias locales. El término se traduce como “obispo” o “supervisor”, y tiene como trasfondo una ciudad-estado griega; mientras que el sinónimo “anciano” (presbíteros) proviene de un origen tribal hebreo. Es común que ambos vocablos sean usados como sinónimos para referirse al papel del pastor en el Nuevo Testamento (véase Hechos 20:17, 28; Tito 1:5, 7).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

20. ¿Pueden los cristianos permanecer como bebés cristianos? ¿Por qué?
21. ¿Por qué Pedro utilizó muchos textos del Antiguo Testamento para describir el Nuevo Testamento a los creyentes?
22. ¿Qué significa que los creyentes sean llamados “piedras”?
23. ¿Por qué es importante nuestro estilo de vida?
24. ¿Por qué los cristianos debemos obedecer a la autoridad gubernamental?
25. ¿Por qué el Cristianismo no atacó la esclavitud?
26. ¿Qué les señaló Pedro a quienes se encuentran en circunstancias injustas?
27. ¿Cuál es el significado de la muerte de Cristo?



# 1RA. DE PEDRO 3

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Las esposas y los maridos	La sumisión a los maridos	Las obligaciones de los cristianos	Las esposas y los maridos	Las obligaciones de los cristianos en el matrimonio
3:1-6	3:1-6	3:1-6	3:1-6	3:1-6
3:7		3:7	3:7	3:7
Sufriendo por una causa justa	Una palabra a los Maridos		Sufrir por hacer lo bueno	La obligación de los cristianos: Amar a los hermanos
3:8-12	3:7	3:8-12	3:8-12	3:8-12
	Llamados para la bendición			Las obligaciones de los cristianos en la persecución
3:13-22	3:8-12	3:13-22	3:13-22	
	Sufriendo por lo bueno y lo malo			
	3:13-17			3:13-17
	Los sufrimientos de Cristo y los nuestros			La resurrección y el descenso al infierno
	3:18-4:6			3:18-22

### CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

13. Primer párrafo
14. Segundo párrafo
15. Tercer párrafo
16. Etc.

### PALABRAS Y FRASES DE ESTUDIO

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-6

<sup>1</sup>Así mismo, esposas, sométanse a sus esposos, de modo que si algunos de ellos no creen en la palabra, puedan ser ganados más por el comportamiento de ustedes que por sus palabras, <sup>2</sup>al observar su conducta íntegra y respetuosa. <sup>3</sup>Que la belleza de ustedes no sea la externa, que consiste en adornos tales como peinados ostentosos, joyas de oro y vestidos lujosos. <sup>4</sup>Que su belleza sea más bien la incorruptible, la que procede de lo íntimo del corazón y consiste en un espíritu suave y apacible. Ésta sí que tiene mucho valor delante de Dios. <sup>5</sup>Así se adornaban en tiempos antiguos las santas mujeres que esperaban en Dios, cada una sumisa a su esposo. <sup>6</sup>Tal es el caso de Sara, que obedecía a Abraham y lo llamaba su señor. Ustedes son hijas de ella si hacen el bien y viven sin ningún temor.

**3:1 “Así mismo...”** Se relaciona con la exhortación anterior a los ciudadanos (véase 2:13) y los esclavos cristianos (véase 2:18).

-“...esposas, sométanse” Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO, como el 2:18. Es un término militar que significa “estar bajo autoridad” (véase Efesios 5:21-33; Colosenses 3:18-19; Tito 2:4-5). Todo el capítulo se relaciona con las recomendaciones de Pedro a los creyentes de “someterse” al gobierno (2:3-17); y los esclavos creyentes, a sus amos (2:18-20). “Sumisión” no es un término negativo ya que describe a Jesús mismo, quien se sujetó a sus padres terrenales; y sobre todo al Padre celestial.

- “...de modo que” Es una CLÁUSULA DE PROPÓSITO (*hina*) que afirma el objetivo teológico de la sumisión de la esposa. ¡Siempre es para el Evangelio! Los creyentes deben modelar diariamente el Reino de Dios (véase Sermón del Monte, Mateo 5-7).

- “...si” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierta la perspectiva del autor o según sus propósitos literarios. En este contexto describe a los esposos incrédulos. En el siglo I d.C. predominaban las familias mixtas, y alguno de los cónyuges se hacía creyente. ¡Este no es un texto de prueba para casarse con incrédulos!

-“...si algunos de ellos no creen” Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO que implica una acción constante. ¡Así como la fe bíblica es una experiencia permanente, también lo es ser incrédulo!

- “...en la palabra” En 1ro. de Pedro “la palabra” (ejemplo, *logos*) es una metáfora para la predicación apostólica del Evangelio. Los creyentes han nacido de nuevo por la palabra (véase 1:23), por tanto, deben desear lo espiritual o el verdadero alimento de la palabra (ejemplo, *logikos*; véase 2:2).

- “...puedan ser ganados” Es un INDICATIVO FUTURO PASIVO. El término significa “ganar”. Fue usado para la salvación en 1ra. de Corintios 9:19-22. El objetivo natural de la esposa creyente es la salvación de su familia; y debe ser la meta de todos los creyentes.

- “...más por el comportamiento” Nuestro estilo de vida evidentemente habla más fuerte que nuestras palabras.

- “...que por sus palabras” ¡Su vida de fe es más expresiva e irrefutable que mil palabras! ¡Sin embargo, en algún momento son necesarias para comunicar el mensaje del Evangelio!

**3:2 “...al observar”** El término fue utilizado para los testigos oculares. Pedro lo usa tres veces en sus cartas (véase 1ro. de Pedro 2:12; 3:2; 2do. de Pedro 1:16). La vida de los creyentes está expuesta públicamente. Aunque la frase se repite, la vida de los creyentes tal vez sea la única Biblia que muchos lean, y es lo que Jesús quiere que algunos conozcan. ¡Qué responsabilidad tan grande!

NASB	“Tu conducta casta y respetuosa”
NKJV	“Tu conducta casta y temerosa”
NRSV	“La pureza y reverencia de tu vida”

TEV	“La conducta pura y reverente”
NJB	“La reverencia y pureza de tu modo de vida”

Pedro utiliza el término “temor” con el significado de “sumisión espiritual” en 1:17; 2:18 (véase Hechos 9:3; 10:2; Romanos 3:18; 13:7; Efesios 5:33; Apocalipsis 11:18). Los creyentes deben vivir vidas sin egoísmo, temerosos de Dios y socialmente aceptables para evangelizar y dar testimonio del Reino.

El término “costo” (*agnos*) se traduce de forma diferente (puro, casto, modesto, inocente, sin mancha). Es utilizado para las mujeres en 2da. de Corintios 11:2; Tito 2:5; y aquí.

**3:3 “Que la belleza de ustedes no sea la externa...”** Enfatiza las cualidades espirituales del creyente, no es una prohibición al arreglo femenino socialmente aceptado. El adorno externo pudiera llegar a ser un problema si llega a ser ostentoso y excesivo, como característica de un corazón frívolo (véase Isaías 3:18-24). La manera cómo uno se viste muestra lo que hay en nuestro corazón (véase 4:4).

El término “adorno” es sinónimo de *kosmos* (la forma verbal en el versículo5), del cual se deriva la palabra inglesa/española “cosmético”.

- **“...que consiste en adornos tales como peinados ostentosos, joyas de oro y vestidos lujosos”** Todo esto se refiere a una moda costosa y ostentosa con que las mujeres grecorromanas del siglo I d.C. adornaban el pelo y el vestuario. Los creyentes no deben desea o emular este tipo de ornamentación externa por pura aceptación y rango social; pero tampoco significa que debamos usar harapos, sino más bien que deben vestir de manera sobria y socialmente aceptable según los usos y costumbres particulares, sin llamar la atención inadecuada sobre ellos.

**3:4 “Que su belleza sea más bien la incorruptible...”** Pedro ha usado el término para: (1) la herencia incorruptible de Dios, que Él guarda para los creyentes en el cielo (ejemplo, 1:4), y (2) los creyentes que han nacido de nuevo de semilla imperecedera (ejemplo, 1:23). Pablo utiliza la palabra en 1ra. de Corintios 15 para referirse a nuestros nuevos cuerpos resucitados; y en 1ra. de Corintios 9:25, a la corona otorgada a los creyentes.

- **“...procede de lo íntimo del corazón”** Se relaciona con la nueva criatura después de la salvación. El Nuevo Pacto otorga un nuevo corazón y un nuevo espíritu (véase Ezequiel 36:22-38). Para el término “corazón” vea el Tópico Especial “Corazón” en Marcos 2:6.

- **“...espíritu suave y apacible”** En Mateo 11:29; 21:5, el primer término *praus* (amable, quieto) describe a Jesús, y caracteriza a los creyentes en las Bienaventuranzas (véase Mateo 5:5). También se utiliza en el 3:15 para caracterizar el testimonio de los creyentes. El segundo, *hēsuchios* o *hēsuchia*, se usa varias veces en los escritos paulinos para describir a los creyentes como tranquilos, quietos y pacíficos (1ra. de Tesalonicenses 4:11; 2da. de Tesalonicenses 3:12; 1ra. de Timoteo 2:2, 11-12). Hay un contraste evidente entre las situaciones cambiantes del mundo (véase versículo 3) y el carácter estable de una vida redimida (véase versículo 4).

**3:5 “...cada una sumisa”** Es un tema que abarca todo el contexto (los creyentes se someten a la autoridad civil; 2:13-17; los esclavos creyentes, a sus amos -2:18-20; Cristo se somete al plan del Padre; 2:21-25; las esposas creyentes a sus maridos, 3:1-6). Es una norma observada desde la caída en Génesis 3. ¡Los creyentes ya no viven para sí mismo, sino para Dios!

**3:6 “Sara (...) lo llamaba su señor”** Es un ejemplo del Antiguo Testamento (ejemplo, Génesis 8:12) de la sumisión de una mujer temerosa de Dios.

- **“Ustedes son hijas de ella...”** Con frecuencia, en el Nuevo Testamento, los santos son el ejemplo que anima a los creyentes (véase Hebreos 11); y también demuestra que Dios les acepta incondicionalmente por su fe en Cristo (véase Romanos 2:28-29; 4:11; Gálatas 3:7, 9). Somos parte de la familia de la fe de Abraham y Sara; somos el nuevo pueblo de Dios; el nuevo Israel de la fe (véase Gálatas 6:16; 1ro. de Pedro 2:5, 9).

- **“...si hacen el bien”** Vea la nota en el 2:14. El elemento CONDICIONAL (“si”) que aparece en las traducciones inglesas/españolas (NASB, NKJV, TEV) se omite en el texto griego. La vida de fe posee características evidentes.

- **“...viven sin ningún temor”** Es otra característica de la vida de fe (véase 3:6, 14). Puede ser una alusión a Proverbios 3:25, y la verdad de los Salmos 23:4; 27:1; 91:5.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:7**

**<sup>7</sup>De igual manera, ustedes esposos, sean comprensivos en su vida conyugal, tratando cada uno a su esposa con respeto, ya que como mujer es más delicada, y ambos son herederos del grato don de la vida. Así nada estorbará las oraciones de ustedes.**

**3:7 “...ustedes esposos”** La sección dirigida a los esposos creyentes es más corta que la de las esposas; pero refleja un balance positivo general para los días de Pedro y Pablo (véase Efesios 5:21-31).

- **“...sean comprensivos”** Esto puede referirse a: (1) las verdades de las Escrituras (ejemplo, Génesis 1:26-27; 2:18-25; Gálatas 3:28) o (2) estar conscientes de la particular estructura física de las mujeres (vea la nota a continuación).

- **“...como mujer es más delicada”** Se refiere a su estructura física (véase Job 4:19; 10:9; 33:6; 2da. de Corintios 4:7), no a lo espiritual o lo intelectual (véase Gálatas 3:28). Algunos relacionan esto con el estatus social. Este mismo “vaso” puede ser usado en 1ra. de Tesalonicenses 4:4 como una referencia a la esposa de cada quien (como un modismo para describir el espíritu eterno dentro de un cuerpo físico hecho de barro; véase Génesis 2:7; 3:19).

- “...ambos son herederos del grato don de la vida” Refleja la igualdad espiritual (ejemplo, coherederos; véase 1:4-5) entre hombres y mujeres (véase Génesis 1:27; 2:18; Gálatas 3:28). De alguna manera, la salvación elimina las consecuencias y restaura la reciprocidad del Génesis 1-2 entre hombre y mujeres.

- “Así nada estorbará las oraciones de ustedes...” Tal como se tratan uno al otro las parejas de creyentes, así mismo se afecta la relación de ellos con Dios (véase 1ra. de Corintios 7:5).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:8-12**

**<sup>8</sup>En fin, vivan en armonía los unos con los otros; compartan penas y alegrías, practiquen el amor fraternal, sean compasivos y humildes. <sup>9</sup>No devuelvan mal por mal ni insulto por insulto; más bien, bendigan, porque para esto fueron llamados, para heredar una bendición. <sup>10</sup>En efecto, «el que quiera amar la vida y gozar de días felices, que refrene su lengua de hablar el mal y sus labios de proferir engaños; <sup>11</sup>que se aparte del mal y haga el bien; que busque la paz y la siga. <sup>12</sup>Porque los ojos del Señor están sobre los justos, y sus oídos, atentos a sus oraciones; Pero el rostro del Señor está contra los que hacen el mal.»**

**3:8**

**NASB** “En resumen”  
**NKJV, NRSV, NJB** “Finalmente”  
**TEV** “Para concluir”

Es un modismo friego (“ahora, el final”) que significa “en resumen”, no de todo el texto, sino del contexto en torno a la sumisión (véase 2:13-17; 18-25; 3:1-7, 8-22).

- “...los unos con los otros” Va dirigido a toda la comunidad de fe. No aparece ningún verbo en la lista de atributos indicados.

**NASB** “Armonioso”  
**NKJV** “De una opinión”  
**NRSV** “En unidad de espíritu”  
**TEV** “Con la misma actitud”  
**NJB** “Debemos estar de acuerdo entre nosotros”

Literalmente, el término se compone de los términos *homo* –uno o lo mismo- y *phrēn* –mente o pensamiento-. El mismo concepto aparece en Juan 17:20-23; Romanos 12:16; Filipenses 1:17; 2:2.

**NASB, NJB** “Simpatía”  
**NKJV** “Teniendo compasión el uno del otro”  
**NRSV** “Simpatía”  
**TEV** “Con un mismo sentimiento”

Literalmente está compuesto por los términos *sun* (con) y *paschō* (sufrir). De él se deriva el término inglés/español “simpatía”. En tiempos de persecución y prueba es vital, como lo son las otras cualidades mencionadas en el versículo 8.

**NASB** “Fraterno”  
**NKJV** “Con amor de hermanos”  
**NRSV** “Con amor el uno por el otro”  
**TEV** “Amándose unos a otros”  
**NJB** “Ámense como hermanos”

Literalmente está formado por el término *philos* (amor) y *adelphos* (hermano), que es el uso original de la palabra “hermano”. Tal vez una expresión más clara para expresarlo sea la frase “demuestren su amor” filiar a todos los creyentes” (Romanos 12:10; 1ra. de Tesalonicenses 4:19). Esto evidencia el mandato de Jesús en Juan 13:34; 1ra. de Juan 3:23; 4:7-8, 11-12, 19, 21). En el griego koiné, *philos* y *agapē* generalmente son sinónimos (compare con Juan 3:35; 5:20).

**NASB** “Compasivos”  
**NKJV** “Cariñosos”  
**NRSV** “Un corazón cariñoso”  
**TEV** “Amable”  
**NJB** “Tener compasión”

Está compuesto por el término *eu* (bueno) y *splagchnon* (vísceras, entrañas). Los antiguos creían que las vísceras inferiores (véase Hechos 1:18) eran el asiento de las emociones (véase Lucas 1:28; 2da. de Corintios 6:12; Filipenses 1:8). El vocablo exhorta a los creyentes a tener “buenos sentimientos” el uno hacia el otro (véase Efesios 4:32).

NASB	“Espíritu humilde”
NKJV	“Cortés”
NRSV	“Un corazón humilde”
TEV	“Humilde”
NJB	“Sumiso”

Está compuesto por los términos *taplinos* (humilde) y *phēn* (mente). Fue usado en Hechos 20:19; Efesios 4:2; Filipenses 2:3. Es una virtud eminentemente cristiana, y se opone a la autoafirmación y orgullo egocéntricos.

**3:9 “No devuelvan mal por mal...”** Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO usado como IMPERATIVO. Se refiere al perdón verdadero (véase Proverbios 17:13; 20:22; Romanos 12:17; 1ra. de Tesalonicenses 5:15). Recuerde que 1ro. de Pedro fue escrita para creyentes que sufrían persecución, pero deben responder con un trato justo, tal como Cristo lo hizo.

- “...insulto por insulto” Refleja la vida de Jesús (véase 2:23).

- “...bendigan” Es otro PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO usado como IMPERATIVO. En inglés/español literalmente significa “hablar bien de” o “alabar” (véase Mateo 5:10, 12, 44; 6:14-15; Lucas 6:28; Romanos 12:43; 1ra. de Corintios 4:12).

- “...porque para esto fueron llamados” Exactamente es la misma verdad afirmada en el 2:21. El sufrimiento, al igual que el sufrimiento de Cristo, es el camino de la madurez cristiana (véase Hechos 5:8) y el testimonio (véase versículo 15).

- “...para heredar una bendición” Expresa las palabras de Jesús en Mateo 5:44; Lucas 6:28. La herencia de los creyentes ha sido un tema repetitivo (véase 1:4-5; 3:7, 9). Somos parte de la familia de Dios, coherederos con Jesús (véase Romanos 8:17).

**3:10-12** Es una cita del Salmos 34 en el Texto Masorético, no de la Septuaginta. También se alude al Salmos en:

1. 2:3 Salmos 34:8 (véase Hebreos 6:5)
2. 2:22 Salmos 34:13
3. 3:10 Salmos 34:12-13
4. 3:11 Salmos 34:14 (véase Romanos 14:19; Hebreos 12:14)
5. 3:12 Salmos 34:15-16

- Consideres estas tres exhortaciones:

1. Debe guardar la lengua de maldad (versículo 10. Vea el Tópico Especial “El Habla Humana”, en Marcos 7:20)
2. Dejar el mal camino (versículo 11)
3. Debe buscar permanentemente la paz

Aquí se evidencia el aspecto humano del creyente como respuesta al Pacto. En el versículo 12 aparecen los motivos de las acciones del creyente:

1. El Señor se preocupa personalmente por el justo
2. El Señor oye al justo
3. El Señor está de manera personal en contra de la maldad

En los Salmos, “el Señor está relacionado originalmente con YHWH, el Dios del Pacto de Israel, pero en este contexto se refiere a Jesús, quien trae el Nuevo Pacto –al igual que en el 1:21; 2:3-. Es un recurso común de los autores del Nuevo Testamento para afirmar la deidad de Jesús.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:13-22**

<sup>13</sup>Y a ustedes, ¿quién les va a hacer daño si se esfuerzan por hacer el bien? <sup>14</sup>¡Dichosos si sufren por causa de la justicia! «No teman lo que ellos temen, ni se dejen asustar.» <sup>15</sup>Más bien, honren en su corazón a Cristo como Señor. Estén siempre preparados para responder a todo el que les pida razón de la esperanza que hay en ustedes. <sup>16</sup>Pero háganlo con gentileza y respeto, manteniendo la conciencia limpia, para que los que hablan mal de la buena conducta de ustedes en Cristo, se avergüencen de sus calumnias. <sup>17</sup>Si es la voluntad de Dios, es preferible sufrir por hacer el bien que por hacer el mal. <sup>18</sup>Porque Cristo murió por los pecados una vez por todas, el justo por los injustos, a fin de llevarlos a ustedes a Dios. Él sufrió la muerte en su cuerpo, pero el Espíritu hizo que volviera a la vida. <sup>19</sup>Por medio del Espíritu fue y predicó a los espíritus encarcelados, <sup>20</sup>que en los tiempos antiguos, en los días de Noé, desobedecieron, cuando Dios esperaba con paciencia mientras se construía el arca. En ella sólo pocas personas, ocho en total, se salvaron mediante el agua, <sup>21</sup>la cual simboliza el bautismo que ahora los salva también a ustedes. El bautismo no consiste en la limpieza del cuerpo, sino en el compromiso de tener una buena conciencia delante de Dios. Esta salvación es posible por la resurrección de Jesucristo, <sup>22</sup>quien subió al cielo y tomó su lugar a la derecha de Dios, y a quien están sometidos los ángeles, las autoridades y los poderes.

**3:13 “¿quién les va a hacer daño...?”** Puede ser una alusión al Salmos 118:6 ya que fue citado en 1ro. de Pedro 2:7, 9. La misma verdad aparece en Romanos 8:31-34.

Los creyentes deben recordar constantemente que este mundo no es su hogar, ¡y que la apariencia física es la realidad suprema! Aquí somos perseguidos, simplemente andamos de paso. No debemos temer (ejemplo, versículo 14).

Es irónico que los protegidos del Señor a menudo sean perseguidos. El conocer, amar y servir a Dios no nos ha inmunes al dolor, los malos tratos, y aún a la muerte. Parecería como si el mal hubiese ganado, pero espere que aún en medio del sufrimiento el creyente es bendecido (véase Mateo 5:10-12; Hechos 5:41).

- “¿...si se esfuerzan por hacer el bien?” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que expresa una acción en potencia. Sufren por ser cristianos (véase versículo 14; 2:19; 3:16; 4:16). ¡Sin embargo, observe la condición (ejemplo, modo SUBJUNTIVO), “celosos para lo que es bueno”!

**3:14 “¡Dichosos...!”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE CUARTA CLASE –una condición improbable–, que puede significar una acción dudosa (véase 2da. de Timoteo 3:12). No todos los creyentes de todos los lugares estaban sufriendo. ¡El sufrimiento jamás es una experiencia propia de cada cristiano, pero deben todos estar listos (véase 4:12-16; Juan 15:20; Hechos 14:22; Apocalipsis 8:17)!

- “¿...si sufren...!” En este contexto se puede referir a una vida temerosa de Dios o a nuestro testimonio verbal del Evangelio. Vea el siguiente Tópico Especial.

### TÓPICO ESPECIAL: LA JUSTICIA

La “justicia” es un tema crucial, al punto que el estudiante de la Biblia debe hacer un estudio extensivo y personal de este concepto. En el Antiguo Testamento se describe el carácter de Dios como “justo”. El término es de origen mesopotámico y se origina en la orilla del río que era usada como referencia en la construcción para medir la rectitud de la línea horizontal de los muros y los cercos.

El vocablo fue utilizado como una metáfora para referirse a la naturaleza de Dios. Él es el referente (gobernador) por medio del cual todas las cosas son evaluadas. Este concepto afirma la justicia de Dios, como también Su derecho a juzgar. Dios creó al ser humano a Su imagen (Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para tener comunión con Él.

Toda la creación es una pantalla o telón de fondo para la interacción entre Dios y los seres humanos. ¡Dios quería que su creación suprema, la humanidad, le conociera, le amara y fuese como Él! La lealtad del ser humano fue probada (Génesis 3), y la pareja original no pasó la prueba, lo cual resultó decepcionante para la relación entre Dios y la Humanidad (Génesis 3; Romanos 5:12-21). Pero Dios prometió reparar y restaurar la comunión (Génesis 3:15), lo hizo por su propia voluntad y mediante su Hijo. Los seres humanos fueron incapaces de zanzar la brecha (Romanos 1:18-3:20).

Después de la caída, el primer paso de Dios para la restauración fue el concepto de Pacto, sustentado en Su voluntad y el arrepentimiento humano como respuesta fiel y obediente. Debido a la caída, los seres humanos eran incapaces de una acción apropiada (Romanos 3:21-31; Gálatas 3). Dios mismo tuvo que tomar la iniciativa frente a la humanidad que había roto el Pacto. Esto fue hecho:

1. Justificando a la humanidad pecadora por medio de la obra de Cristo (justicia forense).
2. Justificando gratuitamente a la humanidad por medio de la obra de Cristo (justicia atribuida).
3. Proporcionando al Espíritu de justicia un espacio de convivencia con los seres humanos (justicia ética).
4. Restaurando la comunión del Edén por Cristo, al restaurar la imagen de Dios en los creyentes (justicia relacional).

Sin embargo, el Pacto divino necesita de una respuesta. Dios ordena (da gratuitamente) y provee, pero los seres humanos deben responder y continuar haciéndolo mediante:

1. El arrepentimiento
2. La fe
3. Un estilo de vida de obediencia
4. La perseverancia

Por tanto, la justicia es una acción resultante del Pacto mutuo entre Dios y su máxima creación. Está basado en el carácter de Dios mismo, la obra de Cristo y la ayuda del Espíritu, a lo que cada cual debe responder de manera constante, apropiada y personal. El concepto se define como “justificación por medio de la fe”, y aunque se encuentra expresado en los Evangelios, no aparece escrito en esos términos. Fue definido primordialmente por Pablo, quien utilizó el término griego “justicia” en sus diversas acepciones más de cien veces.

Pablo, por ser un rabino preparado, usó la palabra *dikaosunē* según el concepto hebreo del término *SDQ*, tal como aparece en la Septuaginta y no en la literatura griega. En esta última, el vocablo está relacionado con alguien que se conforma con las expectativas de la deidad y de la sociedad. El concepto hebreo siempre se estructura en términos de Pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral, y desea que su pueblo refleje Su carácter. Así, la humanidad redimida llega a ser una nueva criatura, como resultado de un estilo de vida temeroso de Dios (el enfoque católico romano de la Justificación).

Dado que Israel era una teocracia, no existía una clara separación entre lo secular (normas sociales) y lo sagrado (la voluntad de Dios). La distinción fue expresada en la traducción inglesa de los términos hebreo y griego de la palabra “justicia” (al relacionarse con la sociedad) y “justificada” (en relación con lo religioso). El Evangelio (buenas nuevas) de Jesús es la humanidad caída y restaurada en su comunión con Dios. La paradoja de Pablo es que Dios, por medio de Cristo, perdonó al culpable; lo cual sólo fue posible por medio del amor, la misericordia y la gracia del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; y el llamamiento del Espíritu hacia el Evangelio.

La justificación es un regalo gratuito de Dios, pero su resultado es la semejanza con Él (la posición de San Agustín refleja tanto el énfasis de la Reforma en la libertad del Evangelio, como la de la Iglesia Católica Romana, de una vida transformada en amor y fidelidad). Para los Reformadores, el término “la justicia de Dios” es un genitivo objetivo (el acto de hacer aceptable ante Dios a la humanidad pecaminosa -justificación posicional-). Mientras para los católicos romanos es un genitivo subjetivo, el proceso de llegar a parecerse a Dios (santificación progresiva y experiencial). ¡En realidad es ambos!

Desde mi perspectiva integral de la Biblia, desde Génesis 4 hasta Apocalipsis 20, es el testimonio de Dios al restaurar la comunión del Edén. La Biblia inicia con la comunión de Dios y la Humanidad en un entorno terrenal (Génesis 1-2), y finaliza en el mismo entorno (Apocalipsis 21-22). ¡La imagen de Dios y su propósito serán restaurados! Para documentar la discusión anterior, analice los siguientes pasajes escogidos del Nuevo Testamento, ejemplificando los grupos con la palabra griega:

1. Dios es justo (con frecuencia está conectado con):
  - a. Romanos 3:26
  - b. 2da. de Tesalonicenses 1:5-6
  - c. 2da. de Timoteo 4:8
  - d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
  - a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (con el título de Mesías)
  - b. Mateo 27:19
  - c. 1ra. de Juan 2:1, 29; 3:7
3. Dios desea la justicia para su creación
  - a. Levíticos 19:2
  - b. Mateo 5:48 (véase 5:17.20)
4. El medio divino para producir y proveer la justicia
  - a. Romanos 3:21-31
  - b. Romanos 4
  - c. Romanos 5:6-11
  - d. Gálatas 3:6-14
  - e. Dado por Dios
    - (1) Romanos 3:24; 6:23
    - (2) 1ra. de Corintios 1:30
    - (3) Efesios 2:8-9
  - f. Recibido por fe
    - (1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
    - (2) 2da. de Corintios 5:21
  - g. Mediante las acciones del Hijo
    - (1) Romanos 5:21
    - (2) 2da. de Corintios 5:21
    - (3) Filipenses 2:6-11
5. La voluntad de Dios es que sus hijos sean justos
  - a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
  - b. Romanos 2\_13: 5\_1-5: 6\_1-23
  - c. 1ra. de Timoteo 6:11
  - d. 2da. de Timoteo 2:22; 3:16
  - e. 1ra. de Juan 3:7
  - f. 1ra. de Pedro 2:24
6. La Voluntad de Dios juzgará al mundo con justicia
  - a. Hechos 17:31
  - b. 2da. de Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, dada libremente a la Humanidad pecadora a través de Cristo. Es por tanto:

1. Decreto divino
2. Regalo de Dios
3. Un acto de Cristo

Pero también es un proceso para llegar a ser justo que deba ser buscado con valor y firmeza, y el cual será consumado en la Segunda Venida. ¡La comunión con Dios se restaura en la hora de la Salvación, y se desarrolla a lo largo de la vida hasta llegar el momento de un encuentro cara a cara con la muerte o la Parusía! Esta es una cita tomada del *Diccionario de Pablo y sus Cartas*, del TUP: *Calvino, más que Lutero, enfatiza el aspecto relacional de la justicia de Dios. Desde el punto de vista de Lutero, la justicia de Dios parece contener el aspecto del perdón. Calvino enfatiza el maravilloso aspecto de la comunicación o el que Dios nos imparta su justicia. (Página 834)*

Hay tres aspectos de la relación entre el creyente y Dios:

1. El Evangelio es una persona (el énfasis de la Iglesia Oriental y de Calvino)
2. El Evangelio es verdad (el énfasis de Agustín y de Lutero)
3. El Evangelio es vida transformada (el énfasis católico romano)

Todas son verdades y deben integrarse para un cristianismo sólido y sano. Los problemas surgen al despreciar o enfatizar uno sobre otro. ¡Demostremos la bienvenida a Jesús! ¡Creemos en el Evangelio! ¡Busquemos cada día ser más imitadores de Cristo!

- “...ni se dejen asustar” Es una alusión a Isaías 8:12-13 (vea un concepto similar en Isaías 50:9; 54:17; Romanos 8:31-38). Literalmente se traduce como “no le temas a su temor”. La frase se puede entender como: (1) El temor de Dios que sintieron los perseguidores, o (2) el temor causaban a otros. La falta de temor es una característica del hijo de Dios (véase versículo 6)

**3:15 “...honren”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO, que implica un acto decisivo en pasado de apartar a alguien para el servicio de Dios (lo que puede observarse en Isaías 8:14, que usa el término “santuario”). Los creyentes deben santificar sus corazones en Cristo, tal como él lo hace para ellos (véase Juan 17:19).

Fíjese que en 1ra. de Tesalonicenses 5:23 es Dios quien santifica a los creyentes. Ahora, a ellos se les ordena santificarse a sí mismos. Es la paradoja del Pacto de la fe bíblica (compare Ezequiel 18:31 con 36:26-27). Dios es soberano, pero los seres humanos también somos libres y debemos ejercer esta libertad en la voluntad divina. ¿Cómo estamos santificando a Cristo?

1. Amándonos unos a otros (véase versículos 8-9)
2. Con nuestras vidas (véase versículos 13-14)
3. Con nuestro testimonio verbal (véase versículo 15)

- “...en su corazón” “Corazones” es un modismo del Antiguo Testamento relacionado con la totalidad de la persona. Vea el Tópico Especial “El Corazón”, en Marcos 2:6.

- “...Cristo como Señor” La versión inglesa/española contiene “Señor, Dios”, que refleja a Isaías 8:12-13, que tiene “el Señor de las multitudes”; mientras el versículo 14 es un texto mesiánico. Sin embargo, los antiguos manuscritos griego P<sup>72</sup>,  $\kappa$ , A, B, C contienen “Cristo como Señor” que se adapta mejor al contexto.

- “Estén siempre preparados para responder...” Es el término griego *apologia* que es un vocablo compuesto por *apo* (de) y *logos* (palabra). Se refiere a la defensa legal en los ambientes de la Corte (véase Hechos 19:33; 22:1; 25:16; 26:1-2, 24). El texto generalmente se utiliza para motivar a los creyentes a ser testigos del Evangelio, que de hecho es necesario, pero en el contexto probablemente se refiera a los juicios oficiales o interrogatorios. Observe que es importante que todos los creyentes tengan una lógica representación sobre su fe en Cristo, sea para una Corte o para los vecinos. ¡Cada creyente debe estar listo a ser un testigo verbal!

- “...a todo el que les pida razón de la esperanza que hay en ustedes” Aquí el término “esperanza” es colectivo aplicada al Evangelio y su consumación futura. Los creyentes viven ahora de manera piadosa por la confianza en las promesas de Cristo y su regreso.

## TÓPICO ESPECIAL: LA ESPERANZA

Pablo usó el término en distintas ocasiones pero con sentidos diversos. Generalmente estaba asociado con la consumación de la fe de los creyentes (I Timoteo 1:1). Lo cual puede ser expresado como gloria, vida eterna, salvación plena, Segunda Venida, etc. La consumación es verdadera, pero se realiza en el futuro por lo cual se desconoce. Es común asociarlo con “fe” y “amor” (1ra. de Corintios 13:13; 1ra. de Tesalonicenses 1:3; 2da. de Tesalonicenses 2:16). Esta es una breve lista de los usos paulinos:

1. La Segunda Venida (Gálatas 5:5; Efesios 1:18; 4:4; Tito 2:13).
2. Jesús es nuestra esperanza (I Timoteo 1:1).
3. Los creyentes serán presentados delante de Dios (Colosenses 1:22-23; 1ra. de Tesalonicenses 2:19).
4. La esperanza aguarda en el cielo (Colosenses 1:5).
5. Confianza en el Evangelio (Colosenses 1:23; 1ra. de Tesalonicenses 2:19).
6. La salvación total (Colosenses 1:5; 1ra. de Tesalonicenses 4:13; 5:8).
7. La gloria de Dios (Romanos 5:2; 2da. de Corintios 3:12; Colosenses 1:27).
8. La salvación de los gentiles por Cristo (Colosenses 1:27)
9. La seguridad de la salvación (1ra. de Tesalonicenses 5:8)
10. La vida eterna (Tito 1:2; 3:7)
11. Los resultados de la madurez cristiana (Romanos 5:2-5).
12. La redención para toda la Creación (Romanos (8:23-25).
13. La adopción consumada (Romanos 8:23-25).
14. Los títulos para Dios (Romanos 15:13).
15. El deseo de Pablo para los creyentes (2da. de Corintios 1:7)



16. La adopción consumada (Romanos 8:23-25).
17. Los títulos para Dios (Romanos 15:13).
18. El deseo de Pablo para los creyentes (2da. de Corintios 1:7)
19. El Antiguo Testamento como guía para los creyentes del Nuevo Testamento (Romanos 15:4)

**3:16** Hay cierta confusión sobre el inicio del versículo 16. La NASB y la NVKJ inician aquí, pero la UBS<sup>4</sup>, NRSV, TEV y NJB lo hacen en el versículo anterior.

- “...con **gentileza y respeto**” En el 3:4, el primer término se utiliza para las esposas, y describe una actitud agradable a Dios. Esto es cierto, pero no sólo en las relaciones personales familiares del hogar, sino también en la relación del creyente con otros, aún con quienes promueven la persecución (véase 1:19; 2:25).

El segundo término es utilizado frecuentemente en 1ro. de Pedro y también señala el día de la persecución y la intimidación (véase 1:17; 2:17-18; 3:2, 15). A Dios debemos respeto aún a los incrédulos, a los maridos y a quienes nos persiguen, para testificar de Su poder y reino.

- “...manteniendo la **conciencia limpia**” Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO usado como IMPERATIVO. En el Antiguo Testamento no hay un término equivalente al griego “conciencia”, con excepción de “pecho” mientras exprese el conocimiento del “yo” y sus motivos. Originalmente, el vocablo griego se relacionaba con una conciencia sensorial, pero también llegó a utilizarse para las sensaciones internas (véase Romanos 2:15). En Hechos (véase 23:1; 24:16), Pablo utilizó el término dos veces durante los juicios. Lo hizo para referirse a que no había violentado conscientemente cualquier responsabilidad que de él se esperaba para con Dios (véase 1ra. de Corintios 4:4). La conciencia desarrolla una comprensión de los motivos y acciones de los creyentes, basados en:

1. El punto de vista bíblico del mundo
2. El Espíritu que mora en uno
3. La aceptación personal del Evangelio

Pedro usó la expresión tres veces (2:19; 3:16, 21). Es exactamente lo que el legalismo religioso no podía proveer, pero el Evangelio sí.

- “...para que los que hablan mal de la buena conducta de ustedes en Cristo, se avergüencen de sus calumnias” Vea la nota en el 2:12; 2:15.

**3:17** “Si es la voluntad de Dios...” Es una rara CONDICIONAL DE CUARTA CLASE, como en el versículo 14. De manera consciente, Pedro ha experimentado la contingencia, pero seguramente por sufrimiento y persecución (véase 1:6; 2:15; 3:17; 4:14).

**3:18-22** Richard N. Longenecker, en “La Exégesis Bíblica en el Período Apostólico”, páginas 69, 172, afirma que estos versículos son de un himno bautismal. Grant Osborne, en “El Espíritu Hermenéutico” propone que sólo el versículo 18 es poético –ninguna de las traducciones utilizadas en este Comentario lo describe como un poema-. ¡Si es un poema o proviene de un himno no debería ser utilizado para doctrina!

**3:18** “Porque Cristo murió por los pecados...” La frase está relacionada con la Septuaginta por “una ofrenda para el pecado” (véase Levítico 5:7; 6:30; Isaías 53; 2da. de Corintios 5:21). Habla de la muerte vicaria de Jesús, como también lo hace el 2:22-24. En esta frase hay dos partes que tienen variantes griegas:

1. “Cristo murió” (véase NASB, TEV, NJB). Aparece en los manuscritos griegos P<sup>72</sup>,  $\aleph$ , A, B y C. Otros unciales griegos contienen “sufrió” (NKJV, NRSV; ejemplo, MSS B, K y P). “Sufrió” coincide mejor con el contexto y el vocabulario petrino –utilizó “sufrir” once veces-; pero si era el original, ¿por qué algún escriba lo cambió a “murió”?
2. “Por los pecados” Hay más de siete variantes de esta parte del versículo. La mayoría añaden “para nosotros” o “en nuestro favor”. El problema es que la preposición griega *peri* se usa en relación con el pecado, sustituyendo a la esperada *hiper*.

- “...de una vez por todas” Es el tema del libro de Hebreos (véase Romanos 7:17; 9:12, 18, 26, 28; 10:10). ¡Cristo es el sacrificio perfecto, efectivo, dado de una vez por todas para el pecado!

- **“...el justo por los injustos”** Puede ser una alusión a Isaías 53:11-12, y se traduciría como “el justo por el injusto” (véase NRSV). “El Uno justo” sería el título para Jesús en la Iglesia primitiva (véase Hechos 3:14; 7:52; I Juan 2:1, 29; 3:7). Enfatiza su vida sin pecado (véase 1:19; 2.22) dada a favor de los pecadores (véase 2:24).

- **“...a fin de llevarlos a ustedes a Dios”** Esto se refleja en su “entrada” o “introducción” a la divinidad (véase Romanos 5:2; Efesios 2:18; 3:12). La muerte de Jesús retoma la relación con Dios, lo que se perdió en la caída. La imagen de Dios en la Humanidad ha sido restaurada a través de Cristo. Los creyentes tienen la posibilidad de intimar con Dios, tal como lo experimentaron Adán y Eva antes de la caída del Génesis.

- **“Él sufrió la muerte en su cuerpo, pero el Espíritu hizo que volviera a la vida”** Hay un contraste (paralelismo) entre el cuerpo físico de Jesús (véase versículo 414) y su vida espiritual (véase 4:6; 1ra. de Corintios 15:45). Esta misma verdad se ve reflejada en los primeros credos o himnos presentados en 1ra. de Timoteo 3:16. Ambas frases son PARTICIPIOS AORISTOS PASIVOS que señalan un evento histórico –crucifixión y resurrección- (véase Romanos 1:3-4) realizado por un agente externo (ejemplo, el Padre o el Espíritu Santo). Es difícil determinar si en este pasaje “espíritu” debe escribirse en mayúscula (ejemplo, Espíritu Santo). Prefiero el último –al igual que A.T. Robertson-, pero F.F. Bruce prefiere el primero.

**3:19 “...fue y predicó”** Es el término griego *kērussō*, con el significado de anunciar o proclamar públicamente. En el pasaje relacionado 4:6, el verso es *euangelizō* referido exclusivamente a la predicación del Evangelio. No está claro si en este contexto se debe hacer una distinción entre ambos términos (véase Marcos 5:20; Lucas 9:60), por lo que *kērussō* se utiliza para la proclamación del Evangelio). Creo que son sinónimos.

- **“...a los espíritus”** Sobre esto hay dos teorías: (1) son seres humanos muertos (4:61; Hebreos 12.23) o (2) son ángeles malos (Génesis 6; 2do. de Pedro 2:4-5; Judas versículo 6; I Enoc). En el Nuevo Testamento, “los espíritus” sin otro calificativo, “no está referido a los seres humanos” (véase F.F. Bruce, “Respuestas a Preguntas”, página 128).

- **“...encarcelados”** Hay distintos puntos en el texto que deben relacionarse para determinar de algún modo que:

1. Jesús estaba en “el Espíritu” (versículo 18)
2. Jesús les predicó a espíritus que estaban atrapados (versículo 19)
3. Estos espíritus eran desobedientes en los días de Noé (versículo 20)

Al comparar todas estas posibilidades, el mensaje a los ángeles caídos del Génesis 6 o los seres humanos que se ahogaron en tiempos de Noé parecieran ser las únicas opciones textuales. También se hace mención de los días de Noé en 1ro. de Pedro 2:4-5, simultáneamente a Sodoma y Gomorra (véase 2do. de Pedro 2:6). En Judas, los ángeles rebeldes (véase Judas versículo 6) y Sodoma y Gomorra (véase Judas versículo 7) también se relacionan. No se evidencia un contexto más amplio a menos que Pedro mencione el tema comparándolo el diluvio con el bautismo (ejemplo, ser salvo a través del agua; véase versículo 20).

Para la interpretación de estos pasajes, dos son los principales puntos de conexión: (1) ¿dónde y (2) cuál es el contenido del mensaje de Cristo?

1. El Cristo pre-existente es predicado a través de Noé (véase 1:11, donde el Espíritu de Cristo predica mediante los escribas del Antiguo Testamento) a la gente de su época, pero que ahora está encarcelado (Agustín).
2. Cristo aparece entre la muerte y la resurrección predicando a la gente encarcelada de los días de Noé.
  - a. Su condenación (de ellos)
  - b. Su salvación -de ellos- (Clemente de Alejandría)
  - c. Buenas cosas a Noé y su familia (en el Paraíso), y ante ellos (en el *Tartarus*)
3. Cristo, entre la muerte y la resurrección predicando a:
  - a. Los ángeles que tomaron a las mujeres humanas y tuvieron hijos con ellas (véase Génesis 6:1-2).
  - b. El ser medio ángel-medio hombre descendiente del Génesis 6:4 (vea el Tópico Especial en Génesis 6 en la publicación on-line [www.biblecommentary.org](http://www.biblecommentary.org)). El contenido del mensaje era el juicio de ellos y el triunfo de Cristo. I Enoc dice que estos seres medio ángeles-medio humanos sin cuerpos, son los demonios del Nuevo Testamento.
4. Cristo, como el Mesías glorioso, ascendió a los cielos (ejemplo, el nivel angelical de los gnósticos son los siete cielos de los rabinos; véase 3:22; Efesios 4:9). II Enoc 7:1-5 dice que los ángeles caídos están encarcelados en el segundo cielo. Por este mismo acto, anunció su victoria sobre las huestes angelicales (ejemplo, toda oposición espiritual; véase El Comentario de la Biblia de Jerónimo, página 367). En este contexto, prefiero esta opción.

## TÓPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

### I. El Antiguo Testamento

Todos los seres humanos van al *Seol* (no hay certeza de su etimología), el cual es una forma para referirse a la muerte o a la tumba, sobre todo en la literatura sapiencial y en Isaías. En los textos del Antiguo Testamento era un lugar oscuro, de existencia consciente; pero sin alegría (Job 1<sup>o</sup>:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).

#### F. Caracterización del *Seol*

1. Está asociado con el juicio de Dios –fuego- (Deuteronomio 32:22)
2. Se relaciona con el castigo aún antes del Día del Juicio (Salmos 18:4-5)
3. Se asocia con *abaddon* (destrucción), donde Dios también está presente (Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2).
4. Se refiere a “la fosa” –tumba- (Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17; Isaías 14:15)
5. Los malos descienden vivos al *Seol* (Números 16:30, 33; Salmos 55:15)
6. Con frecuencia es personificado como un animal con una boca enorme (Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5).
7. Allí las personas son llamadas *Refa'im* (Isaías 14:9-11)

### II. El Nuevo Testamento

A. El término hebreo *Seol* es traducido al griego como *Hades* (el mundo invisible)

#### B. Características del *Hades*

1. Se refiere a la muerte -unido a la muerte- (Mateo 1:18;)
2. Asociado a la muerte (Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14)
3. A veces es similar al lugar de permanente castigo –*Gehena*- Mateo 11:23 (cita del Antiguo Testamento; Lucas 10:15; 16:23-24)
4. Con frecuencia es análogo a la tumba (Lucas 16:23)

C. Hay una posible división entre los rabinos:

1. Existe un área para los justos llamada *paraiso* (realmente es otro nombre para el cielo, 2da. de Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7); Lucas 23:43.
2. También hay otro sector para los malos llamada *Tartarus* (2do. de Pedro 2:4), que es un lugar de espera para los ángeles malos (Génesis 6; I Enoc).

#### D. *Gehena*

1. Refleja la frase del Antiguo Testamento “el valle de los hijos de Hinon” (al sur de Jerusalén). Era un lugar de adoración para el dios fenicio del sol, Molec, mediante sacrificios infantiles (2da. de Reyes 16:3; 21:6; 2da. de Crónicas 28:3; 33:6), y prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana al un sitio de juicio de YHWH (Jeremías 7:32; 19:6-7), llegó a ser el terrible lugar de Juicio eterno en I Enoc 90:26-27; Sib. 1:103.
3. Los judíos contemporáneos de Jesús estaban tan horrorizados por la participación de sus ancestros en la adoración pagana con sacrificios infantiles que convirtieron este lugar en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el Juicio Final utilizan esta tierra llena de fuego, humo, gusanos, hedor, etc. Marcos 9:44, 46. El término *Gehena* es utilizado sólo por Jesús (excepto en Santiago 3:6).

#### 4. Usos de Jesús para *Gehena*:

- a. Fuego, Mateo 5:22, 18:9; Marcos 9:43
- b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
- c. Lugar de destrucción tanto corporal como espiritual (del cuerpo y del alma), Mateo 10:28
- d. Sinónimo de *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
- e. Caracteriza a los malos como “hijos del infierno”, Mateo 23:15
- f. Es el resultado de un veredicto judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
- g. El concepto de *Gehena* es paralelo al de la segunda muerte (Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o al “lago de fuego” (Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que “el lago de fuego haya llegado a ser el lugar de habitación permanente para los seres humanos (del *Seol*) y los ángeles malos (de *Tartarus*, 2do. de Pedro 2:4; Judas versículo 6 –o el abismo-; Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1-3).
- h. No fue asignado para los seres humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.

E. Es posible dada la coincidencia entre *Seol*, *Hades* y *Gehena* que:

1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades*.
2. Allí su experiencia (buena/mala) será exacerbada después del Día del Juicio, que para los malos resulta ser el mismo lugar. (Por eso la versión inglesa del Rey Jaime (KJV) traduce el término *Hades* como tumba; y *Gehena*, como infierno).
3. El único texto del Nuevo Testamento que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 18:19-31 (Lázaro y el Hombre rico). El *Seol* también es descrito como el actual lugar de tormento (Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5); sin embargo, no se puede establecer una doctrina sobre una parábola.

### III. El estado intermedio entre la muerte y la resurrección

A. El Nuevo Testamento no enseña la “inmortalidad del alma”, que es uno de los puntos de vista primitivos en torno a la vida después de la muerte:

1. El alma humana existió antes de la vida física.
2. alma humana es eterna, permanece antes y después de la muerte física.
3. Frecuentemente, el cuerpo mortal es visto como una prisión; y la muerte, como un retorno al estado pre-existente.

B. El Nuevo Testamento arroja luz sobre el estado de un cuerpo vaciado entre la muerte y la resurrección:

1. Jesús habla de una separación entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
2. Abraham puede tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23
3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17
4. Pablo afirma que en la Segunda Venida, las almas con Cristo serán las primeras en conseguir sus nuevos cuerpos, 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18.
5. Pablo afirma que los creyentes obtendrán sus nuevos cuerpos espirituales el día de la Resurrección, 1ra. de Corintios 15:23, 52.
6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que desde la hora de su muerte están con Jesús, 2da. de Corintios 5:6, 8; Filipenses 1: 23. Jesús venció a la muerte y tomó a los justos para ir al cielo con él, 1ro. de Pedro 3:18-22.

IV. El Cielo

A. En la Biblia, el término se utiliza en tres sentidos

1. La atmósfera sobre la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1ra. de Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 –tercer cielo, 2da. de Corintios 12:2.

B. La Biblia no revela mucho sobre la vida después de la muerte; quizá debido al hecho de que la Humanidad caída no tiene ni la forma ni la capacidad de poder entenderlo (1ra. de Corintios 2:9).

C. El cielo es al mismo tiempo un lugar (Juan 14:2-3) y una persona (2da. de Corintios 5:6, 8). También puede ser el Jardín del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpia y restaurada (Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2do. de Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) ha sido restaurada en Cristo. Ahora la íntima comunión del Jardín del Edén es posible nuevamente.

Sin embargo, esto pudiera ser una metáfora (el cielo como una gran ciudad de forma cuadrada), y no en sentido literal. En 1ra. de Corintios 15 se descubre la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual, como lo es la semilla a la planta madura. ¡También en 1ra. de Corintios 2:9 –una cita de Isaías 64:4; 65:17- es la gran promesa y esperanza de que cuando le veamos seremos como Él! (1ra. de Juan 3:2)!

V. Recursos Útiles

- A. William Hendriksen. “La Biblia y la Vida después de la Muerte”.
- B. Maurice Rawlings. “Más allá de las Puertas de la Muerte”.

**3:20 “...cuando Dios esperaba con paciencia”** Es un compuesto de *mēkos* (distante, lejano) y *thumos* (enfado, enojo). Es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO (DEPONENTE), lo que implica que Dios mismo continúa esperando todo el tiempo. Tiene muchísima paciencia porque es lento para la ira; la paciencia amorosa caracteriza el trato de Dios para con la Humanidad rebelde (véase 3:20; Éxodo 34:6; Nehemías 9:16-23; Salmos 103:8-14; Joel 2:13; Miqueas 6:18-20; 2do. de Pedro 3:15; Romanos 2:4; 9:22). El carácter temeroso de Dios también se manifiesta en Sus hijos (véase 2da. de Corintios 6:6; Gálatas 5:22; Efesios 4:2; Colosenses 1:11; 3:12; 1ra. de Timoteo 1:16; 2da. de Timoteo 3:10; 4:2).

1. Esperó en los días de Noé (1ro. de Pedro 3:20)
  2. Retrasó su Segunda Venida (2do. de Pedro 3:9)
- Dios desea que toda persona sea salva (véase 2do. de Pedro 3:9, 15).

- “...en los días de Noé, desobedecieron” Parece referirse a los ángeles de Génesis 6 (véase 2do. de Pedro 2:4-5; Judas versículo 6) o a los seres humanos incrédulos de los días de Noé.

- “...se salvaron mediante el agua” En el contexto pareciera que Pablo trae a referencia el relato histórico de Noé y el diluvio, como una metáfora para hablar sobre la salvación (liberación física en el Antiguo Testamento en oposición a la salvación espiritual del Nuevo Testamento) a través del agua (ejemplo, el diluvio del AT, en Génesis 6-9 versus el bautismo cristiano). Si I Enoc se refiere a este contexto, entonces Noé y su familia (ejemplo, toda la Humanidad) fueron salvos por las aguas del diluvio que aniquiló a las seres surgidos de los humanos y los ángeles.

**3:21**

NASB “Correspondiendo a eso”  
NKJV “También hay un antagonista”

**NRSV** “Que se prefigura”  
**TEV** “Que era un símbolo que representaba a”  
**NJB** “Correspondiéndole a esto”

Es el término griego *antitupon*, compuesto por *anti* (ejemplo, como sobre o en correspondencia con) y *tupos* (imagen o copia). Es el único ejemplo del adjetivo en el Nuevo Testamento, pero el sustantivo aparece en Hebreos 9:24. La frase evidencia la naturaleza simbólica, y la tipología de la referencia petrina.

“...el bautismo” Para la Iglesia primitiva, el bautismo era la oportunidad para una profesión de fe pública (confesión). No un mecanismo de salvación, sino una ocasión para la confirmación verbal de la fe. Recuerde que la Iglesia primitiva no tenía edificios y se reunía en los hogares, y muy frecuentemente en lugares secretos por motivos de persecución.

Muchos comentarios confirman que 1ra. de Pedro es un sermón bautismal; aunque tal vez no sea la única opción. Es verdad que con frecuencia Pedro utilizaba el bautismo como el acto crucial de la fe (véase Hechos 2:38, 41; 10:47). Sin embargo, no era un evento social, sino una celebración de fe, que simbolizaba la muerte, el entierro y la resurrección en la que el creyente se identificaba con la propia experiencia de Cristo (véase Romanos 6:7-9; Colosenses 2:12). Es un acto simbólico, no sacramental; y se realiza en ocasión de la profesión de fe, no como un mecanismo de salvación.

- “...los salva” Por lo general, es el término utilizado en el Antiguo Testamento, pero sobre todo en el Nuevo Testamento para la liberación física. Obviamente, en este contexto de persecución tiene ambas connotaciones.

- “...sino en el compromiso de tener una buena conciencia delante de Dios” Esto demuestra que no es el rito del bautismo el que salva, sino la actitud del creyente hacia Dios (véase versículo 16). Sin embargo, yo añadiría que el bautismo no es una opción, pero sí: (1) un ejemplo dado por Jesús (véase Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11; Lucas 3:21-2); Juan 1:31-34), y (2) un mandato de él mismo (véase Mateo 28:19) para todos los creyentes. El Nuevo Testamento habla de creyentes bautizados, porque aquí el bautismo se relacionó ante todo con la profesión de fe personal.

- “...por la resurrección de Jesucristo” Esto demuestra que la esencia de la salvación está en la resurrección de Jesús (véase Romanos 1:4-5), no en nuestro bautismo. Esta línea de pensamiento se observa claramente en Romanos 6:3-4. Por analogía, el bautismo por inmersión simboliza la muerte, la sepultura y la resurrección. En realidad, el modo importa tanto como el corazón del candidato.

**3:22 “...a la derecha”** Es una metáfora antropomórfica de autoridad, poder y prestigio (véase 1ra. de Juan 2:1). Esta imagen es tomada de Salmos 110:1. La Biblia utiliza el lenguaje humano para describir personas, lugares y eventos sobrenaturales; por lo que obviamente resulta una analogía, un simbolismo y una metáfora. Sirve para comunicar la realidad, pero dentro de los límites de: (1) nuestra percepción de Humanidad caída, y (2) las características culturales, física y personales de cada tiempo. Es adecuado, pero no lo definitivo.

- “...a quien están sometidos los ángeles, las autoridades y los poderes” Esto parece referirse a los rangos angelicales (véase Romanos 8:38-39; 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 1:20-21; 6:12; Colosenses 2:15; I Enoch). Demuestra la total autoridad de Cristo y su poder sobre el ámbito espiritual. Aunque directamente 1ro. de Pedro no aborda el gnosticismo, es evidente en otros escritos del Nuevo Testamento (Colosenses, Efesios, 1ra. de Timoteo, Tito y 1ra. de Juan) que el contexto cultural del mundo grecorromano del siglo I d.C. influyó en el pensamiento filosófico-teológico. En el Gnosticismo del siglo I d.C. –y en los textos de Nag Hammadi–, el vocablo griego *pleroma* (plenitud) es comúnmente utilizado por Pablo para referirse a la plenitud divina, “los niveles angelicales (eones, ejemplo, Posiblemente en relación a los siete cielos judíos) entre un dios grande y bueno y los dioses menores. Jesús es la llave para ir al cielo, no las palabras secretas o el conocimiento relacionado con seres angelicales/demoníacos. ¡Aunque los eones angelicales no fuesen el enfoque de este pasaje, los ángeles sí lo son!, por lo cual implica que “los espíritus encarcelados” se refiere a los ángeles desobedientes que tomaron mujeres humanas y tuvieron descendencia (véase Génesis 6:1-4).

#### TÓPICO ESPECIAL: Gnosticismo

- A. La mayor parte de nuestro conocimiento de esta herejía proviene de los escritos gnósticos del siglo II d.C; pero sus ideas ya estaban presentes desde el siglo I d.C. (en los Rollos del Mar Muerto) en los escritos del apóstol Juan.
- B. El problema en Éfeso (1ra. de Timoteo), en Creta (Tito) y en Colosas (Colosenses) consistía en que un naciente grupo híbrido y otro de judíos legalistas.
- C. Algunos de los enunciados del Gnosticismo valentiano y cerentiano datan del siglo II d.C.

1. La materia y el espíritu son co-eternos (dualismo ontológico). La materia es mala, el espíritu, bueno. Dios, que es espíritu, no puede involucrarse directamente con la maldad de la materia para modelarla.
  2. Hay emanaciones (*eons* o niveles angelicales entre Dios y la materia). El último nivel y el más bajo era el YHWH del Antiguo Testamento, quien formó el Universo (*kosmos*).  
 Jesús es una emanación de YHWH, pero en un nivel más alto de la escala, más próximo al Dios verdadero, aunque menor que Él, y ciertamente no una deidad encarnada (véase Juan 1:14). En vista de que la materia es mala, Jesús no pudo tener un cuerpo humano y continuar siendo divino. Parecía humano, pero realmente era un espíritu (véase 1ra. de Juan 1:1-3; 4:1-6).
- D. Los falsos maestros gnósticos propusieron dos sistemas éticos totalmente opuestos:
1. Para algunos, el estilo de vida no estaba relacionado con la salvación. La salvación y la espiritualidad constituían un conocimiento secreto (palabras claves) sólo accesible por medio de las esferas angelicales.
  2. Para otros, el estilo de vida era determinante para la salvación. En este libro, los falsos maestros enfatizan un estilo de vida ascética como evidencia de la verdadera salvación (véase 2:16-23).
- E. Una buena referencia es el libro “La Librería de Nag Hammadi”, de James Robinson y Richard Smith.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

28. ¿Los escritores neotestamentarios fueron machistas?
29. ¿Cómo debían vestir las mujeres? (Vea mi ensayo No. 1337 titulado “Una Teología de las Vestimenta Cristiana”)
30. ¿Cómo puede afectar nuestras oraciones las relaciones familiares?
31. Enumere las características que deben guiar las relaciones sociales.
32. ¿Por qué sufre el cristiano?
33. ¿Todos los cristianos deben dar testimonio oral?
34. ¿Quiénes son los espíritus encarcelados?
35. ¿El bautismo salva? (Vea mi ensayo Número 1962 titulado “El Bautismo de Regeneración”)

# IRA. DE PEDRO 4

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Buenos Mayordomos de la Gracia de Dios	El Sufrimiento de Cristo y el Nuestro	Las Obligaciones de los Creyentes	Vidas cambiadas	Dejar el Pecado
4:1-6	(3:18-4:6) Sirviendo para la Gloria de Dios	(2:11-4:11) 4:1-6	4:1-6	4:1-6
4:7-11	4:7-11	4:7-11	Buenos Mayordomos de los Dones de Dios 4:7-11	La Revelación de Cristo está cerca 4:7-11
Sufriendo como Cristianos	Sufriendo por la Gloria de Dios	Recopilación	Sufriendo como Cristianos	Sufriendo para Cristo
4:12-19	4:12-19	4:12-19	4:12-19	4:12-19

### CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

17. Primer párrafo
18. Segundo párrafo
19. Tercer párrafo
20. Etc.

### PALABRAS Y FRASES DE ESTUDIO

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-6

<sup>1</sup>Por tanto, ya que Cristo sufrió en el cuerpo, asuman también ustedes la misma actitud; porque el que ha sufrido en el cuerpo ha roto con el pecado, <sup>2</sup>para vivir el resto de su vida terrenal no satisfaciendo sus pasiones humanas sino cumpliendo la voluntad de Dios. <sup>3</sup>Pues ya basta con el tiempo que han desperdiciado haciendo lo que agrada a los incrédulos, entregados al desenfreno, a las pasiones, a las borracheras, a las orgías, a las parrandas y a las idolatrías abominables. <sup>4</sup>A ellos les parece extraño que ustedes ya no corran con ellos en ese mismo desbordamiento de inmoralidad, y por eso los insultan. <sup>5</sup>Pero ellos tendrán que rendirle cuentas a aquel que está preparado para juzgar a los vivos y a los muertos. <sup>6</sup>Por esto también se les predicó el evangelio aun a los muertos, para que, a pesar de haber sido juzgados según criterios humanos en lo que atañe al cuerpo, vivan conforme a Dios en lo que atañe al espíritu.

**4:1 “Por tanto...”** Esto relaciona el discurso anterior con el siguiente.

-“... Cristo sufrió en el cuerpo” Se relaciona con el 3:18. La carne se refiere al cuerpo físico de Jesús, quien era realmente uno de nosotros (ejemplo, un ser humano). Murió en lugar nuestro (véase versículo 18; Isaías 53; Marcos 10:45; 2da. de Corintios 5:21). 1ra. de Pedro resalta el sufrimiento de Cristo (véase 2:21, 223; 3:18; 4:1) y la experiencia de sufrimiento de sus seguidores por causa de él (véase 2.19-20; 3:14, 17; 4:15, 19; 5:10).

En 2:21 y 3:18 se relaciona la naturaleza sustituta del sufrimiento de Cristo, que también se enfatiza en los varios manuscritos griegos donde se añade “sufrió por ti” (ejemplo,  $\kappa$ ) o “por nosotros” (ejemplo,  $\kappa^c$ , A, K y P). El mismo PRONOMBRE que especifica adición aparece en el versículo 3. Los primeros escribas trataron de clarificar los textos.

- “...**asuman también ustedes**” Es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO. “Armaos” es un término militar que significa poner encima un arma pesada y prepararse para la guerra. Hay un conflicto espiritual en nuestra vida diaria (véase Efesios 6:10-20; Romanos 13.12; 1ra. de Tesalonicenses 5:8).

- “...**la misma actitud**” La actitud de Jesús ante el sufrimiento, incluso el sufrimiento inocente, es que se trata de una norma para quienes temen a Dios en un mundo espiritualmente caído (véase Juan 15:20; Romanos 8:17; Filipenses 1:29; 2da. de Timoteo 3.12; 1ra. de Pedro 4:12-19).

- “...**porque el que ha sufrido en el cuerpo ha roto con el pecado**” La frase tiene varias interpretaciones según su forma gramatical. Cristo es nuestro ejemplo en el sufrimiento inocente, aún el vicario (PARTICIPIO AORISTO ACTIVO). Los creyentes ahora están involucrados en el sufrimiento por su identificación con él.

El VERBO principal puede ser MEDIO (A.T. Robertson), “Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento”, página 121) o PASIVO (según el “Léxico Analítico Griego de Moulton, y el “Griego Analítico del Nuevo Testamento” de Barbara y Tim Friberg. Si es un MEDIO intenta motivar al creyente, como seguidores del ejemplo de Cristo a comprometerse y no seguir pecando. Si es PASIVO enfatiza la liberación espiritual de los creyentes del poder del pecado. La muerte anula la relación de alguien con el pecado, lo cual podría estar relacionado con el concepto teológico de Romanos 6. La muerte a la antigua vida trae el servicio potencial a Dios (véase Romanos 6:2, 6)

La cuestión es que como creyentes al seguir el ejemplo de sufrimiento de Cristo, de igual manera tenemos su ejemplo sobre el pecado ¡Somos nuevas criaturas en Cristo! Debemos vivir así. Ser como Cristo es la voluntad de Dios (véase Romanos 8:28-29; 2da. de Corintios 3:18; 7:1; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 4.13; 1ra. de Tesalonicenses 3:13; 4:37; 5:23; 1ra. de Pedro 1:115). Es un reflejo de la caída, la imagen de Dios perdida en ella. (Véase Génesis 3) está totalmente restaurada en Cristo. Los cristianos tienen que nuevamente escoger cómo van a vivir ¡Ya no son más esclavos del pecado” ¡Id a él!

**4:2 “para vivir el resto de su vida terrenal no satisfaciendo sus pasiones humanas...”** Aquí se reflejan las mismas verdades teológicas de Romanos 6. Los creyentes han muerto al pecado y ahora viven en el servicio a Dios (véase Romanos 6:20). La salvación es una nueva vida, una nueva creación, y tiene características observables.

- “...**sino cumpliendo la voluntad de Dios**” Vea el Tópico Especial “La Voluntad de Dios”, en 1ra. de Pedro 2:15.

**4:3** El versículo es una condenación a la vida anterior de paganismo de los lectores. Es uno de los textos que permite que los comentaristas afirmen que las iglesias a las que Pedro escribió eran congregaciones mayoritariamente gentiles. La sociedad pagana fue muy inmoral, aún en sus prácticas de adoración. El Cristianismo debe hacer una diferencia notable y cambios profundos en los hábitos y estilo de vida. Generalmente, el cambio inicia la persecución de los paganos. Al pecado le gusta la compañía.

Después de la preposición de apertura “para” algunos textos bíblicos añaden “usted”, y otros “nosotros”; ambos son agregados de los escribas tratando de esclarecer la frase del autor.

### TÓPICO ESPECIAL: VICIOS Y VIRTUDES EN EL NUEVO TESTAMENTO

Los listados de vicios y virtudes son comunes en el Nuevo Testamento. A veces reflejan tanto las enumeraciones rabínicas como culturales (helenistas). Las características de las listas de contrastes del Nuevo Testamento puede observarse en:

	<u>Vicios</u>	<u>Virtudes</u>
1. Pablo	Romanos 1:28-32	---
	Romanos 13:13	Romanos 12:9-21
	1ra. de Corintios 5:9-11	---
	1ra. de Corintios 6:10	1ra. de Corintios 6:6-9
	2da. de Corintios 12:20	2da. de Corintios 6:4-10
	Gálatas 5:19-21	Gálatas 5:22-3
	Efesios 4:25-32	---
	Efesios 5:3-5	---
	---	Filipenses 4:8-9
	Colosenses 3:5, 8	Colosenses 3:12-14
	1ra. de Timoteo 1:9-10	---
	1ra. de Timoteo 6:4-5	---



	2da. de Timoteo 2:22 <sup>a</sup> , 23	2da. Timoteo 2:22b, 24
	Tito 1:7, 3:3	Tito 1:8-9; 3:1-2
2. Santiago	Santiago 3:15-16	Santiago 3:17-18
3. Pedro	1ra. de Pedro 4:3	1ra. de Pedro 4:7-11
	2da. de Pedro 1:9	2da. de Pedro 1:5-8
4. Juan	Apocalipsis 21:8; 22:15	---

- “...**haciendo lo que agrada**” Es un PARTICIPIO PERFECTO MEDIO. Los incrédulos con premeditación han escogido el egoísmo y el pecado.

<b>NASB</b>	<b>“Sensualidad”</b>
<b>NKJV, NRSV</b>	<b>“Licencioso”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Indecencia”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Viviendo degeneradamente”</b>

El término implica una total falta de control, una violación concreta a las normas sociales, particularmente en lo sexual (véase Marcos 7:22; Romanos 13:13; 2da. de Corintios 12:21; Gálatas 5:19; Efesios 4:19; 1ra. de Pedro 4:3; 2da. de Pedro 2:7, 18; Judas versículo 6).

- “...**pasiones**” El término significa “desear” o querer algo con vehemencia. Un fuerte deseo puede ser positivo (véase Lucas 22:15; 1ra. de Timoteo 2:1; 1ra. de Pedro 1:12), pero por lo general es negativo (véase 1ra. de Pedro 1:14; 2:11; 4:2-3; 2da. de Pedro 1:4; 2:10, 18; 3:3; Marcos 4:19).

- “...**borracheras**” Es un término compuesto que sólo aparece aquí en el Nuevo Testamento para el “vino” (*oinos*) y “derramado” (*philuō*). El mundo antiguo bebía vino regularmente, tal como lo hizo Jesús (véase Mateo 11:12-19) y la Iglesia primitiva. Es el exceso lo que se condena (véase Proverbios 23:29-35; Romanos 13:13; Gálatas 5:21).

## TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BÍBLICAS FRENTE AL ALCOHOL Y EL ALCOHOLISMO

### I. Términos bíblicos

#### A. Antiguo Testamento

*Yayin*. Es el término común para el vino. Se usa 141 veces (BDB 406). Su etimología no es segura porque no tiene raíz hebrea. El significado común es “jugo de fruta fermentada”, y especialmente por lo general uvas. Algunos pasajes típicos son: Génesis 9: 21; Éxodo 29: 40; Números 15: 5, 10.

1. *Tirosh*. Esto significa “vino nuevo” (BDB 448). Debido a las condiciones climáticas en el Medio Oriente, la fermentación empezaba rápido –como seis horas después de extraer el jugo de la fruta-. Este término se refiere al vino en proceso de fermentación. Algunos pasajes de referencia: Deuteronomio 12: 17; 18: 4; Isaías 62: 8-9; Oseas 4: 11.
2. *Asís*. Esto obviamente es bebida alcohólica (“vino dulce” (BDB 779) ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49: 26).
3. *Sekar*. Este es el término para “bebida fuerte” (BDB 1016). La raíz hebrea se usa para la palabra “embriagado” o “borracho”. Tenía algo añadido algo para hacerlo más embriagante. Es paralelo de *yayin* (Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28: 7).

#### B. Nuevo Testamento

1. *Oinos*. El equivalente griego de *yayin*.
2. *Neos oinos* (vino nuevo). El equivalente griego para *tirosh* (Marcos 2: 22).
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce “*asís*”) Vino en su primera etapa de fermentación. (Hechos 2: 13).

### II. Usos Bíblicos

#### A. Antiguo Testamento

1. Vino como un regalo de Dios (Génesis 27: 28; Salmos 104: 14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2: 8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda sacrificial. (Éxodo 29: 40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino usado como medicina (2da. de Samuel 16:2; Proverbios 31: 6-7)
4. El vino puede ser un problema serio (Noé, en Génesis 9:21; Lot, en Génesis 19: 33-35; Sansón, en Jueces 16: 19; Nabal, en 1er. de Samuel 25:36; Urías, en 2do. de Samuel 11:13; Amón, en 2do. de Samuel 13:28; Ela, en 1ra. de Reyes 16:9; Benhada, en 1ra. de Reyes 20:12; los Gobernantes, en Amós 6:6; y Damas, en Amós 4).
4. El abuso del vino (Proverbios 20: 1; 23: 29-35; 31: 4-5; Isaías 5: 11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
5. El vino era prohibido para ciertos grupos (sacerdotes de turno, Levítico 10: 9; Ezequiel 44:21; Nazarenos, Números 6; Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56: 11-12; Oseas 7:5).

6. El vino es usado en un contexto escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

#### B. Período Inter-bíblico

1. El vino con moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30)
2. Los rabinos dicen: “El vino es el mejor de todas las medicinas, donde no está el vino, entonces se necesitan las drogas”. (BDB 58b).

#### C. El Nuevo Testamento

1. Jesús cambió una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11)
2. Jesús tomó vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17 en adelante).
3. Pedro les acusó de estar en estado de ebriedad con “vino nuevo” en el día de Pentecostés (Hechos 2:13)
4. El vino puede ser usado como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1ra. de Timoteo. 5:23)
5. Los líderes no deben abusar del vino, lo cual no significa abstinencia total (1ra. de Timoteo 3:3,8; Tito 1:7; 2:3; 1ra. de Pedro 4:3)
6. El vino usado en un contexto escatológico (Mateo 22:1 en adelante; Apocalipsis 19:9)
7. La borrachera es condenable (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1ra. de Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1ra. de Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

### III. Aspecto Teológico

#### A. Tensión dialéctica

1. El vino es un regalo de Dios.
2. La borrachera es un problema mayor.
3. Los creyentes en algunas culturas deben limitar su libertad por causa del Evangelio. (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1; 23; 1ra. de Corintios 8:10; Romanos 14:1).

#### B. Tendencia a ir más allá de los límites

1. Dios es la fuente de toda cosa buena
2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios de todos los dones y regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites que Dios ha dado.

#### C. El abuso está en nosotros y no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1ra. de Corintios 10:25-26; 1ra. de Timoteo 4:4; Tito 1:15).

### IV. La Cultura Judía del siglo I d.C. y la Fermentación

- A. La fermentación inicia muy pronto, aproximadamente 6 horas después de que las uvas hayan sido molidas.
- B. La tradición judía dice que cuando aparecen las primeras burbujas en la superficie del vino (señal de fermentación), esto es muestra que está listo para ser utilizado como “el diezmo del vino” (*Maaserot* 1:7). Este vino era llamado “nuevo vino” o “vino dulce.”
- C. La primera fermentación fuerte se completaba en una semana.
- D. La segunda fermentación tomaba alrededor de 40 días. Es este momento se consideraba “vino añejo” y podía ser ofrecido en el altar (*Edhuyoth* 6:1).
- E. El vino que había reposado en los barriles “vino viejo” se consideraba bueno, pero tenía que ser colado antes de usarlo.
- F. Normalmente, el vino se consideraba totalmente añejado (viejo) después de un año de la fermentación. Tres años era el período más largo que un vino podía estar adecuadamente almacenado. Es llamado “vino añejo” y tenía que ser mezclado con agua.
- G. Solamente en los últimos cien años, con el ambiente esterilizado y con aditivos químicos es que el proceso de fermentación ha sido detenido. En el Mundo Antiguo no podían detener el proceso natural de fermentación.

### V. Afirmaciones Finales

- A. Debe estar seguro que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecia a Jesús y a la cultura judeo-cristiana del siglo I d.C. Ellos no eran totalmente abstemios.
- B. No estoy impulsando el uso social del alcohol; sin embargo, muchos han exagerado las afirmaciones bíblicas en este asunto, y ahora creen tener una justicia superior y un prejuicio cultural denominacional.
- C. Para mí, Romanos 14:1 y 1ra. de Corintios 8-10 nos han dado vistazos y guías basados en amor y respeto para los compañeros creyentes, y el avance del Evangelio en nuestras culturas, no libertad personal o crítica condenatoria. Si la Biblia es la única fuente de autoridad de fe y práctica, quizás todos debemos repensar nuevamente este asunto.
- D. Si impulsamos la abstinencia total como la voluntad de Dios, ¿qué implicaciones tiene para Jesús y para las culturas modernas que regularmente usan vino (Europa, Israel, Argentina)?

NASB  
NKJV  
NRSV  
TEV

“Parranda”  
“Fiestas”  
“Jolgorio”  
“Orgías”

El término *kōmos* se relaciona con el vocablo griego *kōmē* (pueblo), relacionado con una gran fiesta de toda la comunidad que implica el exceso de comida, consumo de licor y actividad sexual desenfrenada (véase Romanos 13:13; Gálatas 5:21).

- **“...parrandas”** El vocablo se relaciona con el anterior. La NJB lo armoniza con “tener una fiesta loca y orgías con borracheras”.

**NASB, NKJV** “**Idolatrías abominables**”

**NRSV** “**Idolatrías ilegales**”

**TEV** “**La molesta adoración de ídolos**”

**NJB** “**Adorando irreverentemente a falsos dioses**”

Esta lista de pecados se relaciona con las prácticas de adoración pagana que por lo general implicaban el uso excesivo de bebidas alcohólicas, comida e inmoralidades sexuales de todo tipo. Era similar a la adoración cananea de la fertilidad, tan condenada en el Antiguo Testamento.

**4:4** El versículo se relaciona con el 2:12, 15; 3:16. Los cristianos eran incomprendidos y atacados por: (1) la imagen que sus amigos, vecinos y familiares se forjaban en torno a sus prioridades y vidas tan radicalmente transformadas, y (2) algunas de las creencias y prácticas cristianas malinterpretadas (ejemplo, la fiesta del amor como incesto, la Cena del Señor como canibalismo, etc.).

**4:5 “...ellos tendrán que rendirle cuentas a aquel que está preparado para juzgar”** El juicio es real (véase Mateo 12:36; Hebreos 9:27; 10:27; 2da. de Pedro 2:4, 9; 3:7). Quien juzga es:

1. Dios (véase Romanos 2:2-3; 14:10, 12; 1ra. de Pedro 1:17; 2:23; Apocalipsis 20:11-15).
2. Cristo (véase Juan 9:39; Mateo 16:27; 25:31-46; Hechos 10:42; 17:31; 2da. de Corintios 5:10; 2da. de Timoteo 4:1).
3. El Padre por medio del Hijo (véase Juan 5:22-27; Hechos 17:31; Romanos 2:16). El juicio es un tema incómodo, pero que se repite en la Biblia. Se basa en verdades bíblicas.
  - a. Es el universo moral creado por un Dios ético (cosechamos lo que sembramos; véase Gálatas 6:7).
  - b. La Humanidad está caída, nos hemos revelado.
  - c. Este no es el mundo que Dios intentó crear.
  - d. Toda la creación consciente (ángeles y humanos) darán cuenta a su Creador por el don de la vida. Somos mayordomos.
  - e. La eternidad será determinada permanentemente por nuestras acciones y escogencias hechas en esta vida.

- **“...a los vivos y a los muertos”** Esto se relaciona con toda la Humanidad, tanto con los vivos como con los muertos (véase Filipenses 2:10; Apocalipsis 2:13).

**4:6 “...también se les predicó el evangelio aún a los muertos”** Existen varias teorías en torno a esta frase:

1. Se relaciona con el 3:18-20 (ejemplo, “los espíritus encarcelados”)
2. Se refiere a todos los seres humanos porque todos, creyentes e incrédulos, morirán físicamente por causa del pecado (paralelo del versículo 5).
3. Se refiere a quienes respondieron al evangelio pero después murieron (ambos son AORISOTOS PASIVOS).
4. Se refiere a los muertos espirituales (ejemplo, los perdidos) según Agustín, Bede, Erasmo y Lutero (véase Lucas 15:24, 32; Efesios 2:1, 5, 14; Colosenses 2:13).

Esta última teoría especula que algunos (ejemplo, quienes en vida oyeron el Evangelio) recibirán otra oportunidad por haber aceptado a Cristo después de la muerte. Resulta atractiva a la razón humana, pero totalmente extraña al resto de las Escrituras (ejemplo, Hebreos 9:27). ¡Niega la urgencia y necesidad del Evangelio y de las misiones ahora! Creo que las opciones 1 ó 3 corresponden al texto.

- **“...a pesar de haber sido juzgados según criterios humanos en lo que atañe al cuerpo, vivan conforme a Dios en lo que atañe al espíritu”** La redacción de esta frase es muy similar a la descripción de Jesús en el 3:18; y confirma la realidad de una vida después de la muerte. La Biblia es explícita en cuanto a la resurrección, tanto de salvos como de pecadores (véase Daniel 12:2; Mateo 25:46; Juan 5:28-29; Hechos 24:15).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:7-11**

<sup>7</sup>Ya se acerca el fin de todas las cosas. Así que, para orar bien, manténganse sobrios y con la mente despejada. <sup>8</sup>Sobre todo, ámense los unos a los otros profundamente, porque el amor cubre multitud de pecados. <sup>9</sup>Practiquen la hospitalidad entre ustedes sin quejarse. <sup>10</sup>Cada uno ponga al servicio de los demás el don que haya recibido, administrando fielmente la gracia de Dios en sus diversas formas. <sup>11</sup>El que habla, hágalo como quien expresa las palabras mismas de Dios; el que presta algún servicio, hágalo como quien tiene el poder de Dios. Así Dios será en todo alabado por medio de Jesucristo, a quien sea la gloria y el poder por los siglos de los siglos. Amén.

**4:7 “...se acerca el fin de todas las cosas”** Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO. La Segunda Venida es un tema que se repite en 1ra. de Pedro (véase 1:5-6; 4:13, 17; 5:1, 10). La muerte física será destruida/eliminada con el fuego purificador (véase 2da. de Pedro 3:10). El punto de vista de una inminente *parousía* también es considerado por Jesús (véase Marcos 1:15; Lucas 21:32); por Pablo (véase Romanos 13:11); Santiago (véase Santiago 5:8) y Juan (véase Apocalipsis 1:1, 3; 3:11; 22:6-7, 10, 12, 20).

Lo inminente del retorno de Jesús ha sido el tema de los muchos sermones por más de dos mil años y aún no regresa. ¿Esto implica: (1) que no vendrá o (2) que el Nuevo Testamento está equivocado en lo concerniente a su pronto retorno? Jesús no conocía la hora de su regreso (véase Mateo 24:36). Esto nos sorprende y es parte del misterio de la encarnación.

Un regreso inminente parece ser la perspectiva de los autores del Nuevo Testamentos. ¿Qué ha sucedido? Primero, debemos recordar que el tiempo sólo es importante para quienes están involucrados en esto. Dos no es lento, pero está más allá del tiempo. La cercanía del regreso de Jesús ha sido la motivación para las vidas temerosas de Dios en cada generación de creyentes. Sin embargo, teológicamente 2da. de Tesalonicenses presenta un regreso atrasado (ejemplo, “hasta que el hombre de maldad sea revelado”). La Segunda Venida es un tema repetitivo, pero será real sólo para una generación (véase 2da. de Pedro 3).

- **“...para orar bien”** La oración es un arma poderosa en tiempos de persecución y tentación (véase Efesios 6:18-19), no sólo para uno mismo sino para otros (véase 1ra. de Tesalonicenses 5:17, 25; Santiago 5:6). Así como el versículo 3 describe el comportamiento inapropiado de los paganos incrédulos, los versículos 7-11 describe la conducta esperada de los creyentes.

<b>NASB</b>	<b>“Sed sobrios y de pensamiento sólido”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Sean serios y vigilantes”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Sean serios y disciplinados”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Deben tener autocontrol y estar alertas”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Mantengan su mente calma y sobria”</b>

Es el inicio de una serie de PARTICIPIOS o IMPERATIVOS usados como tales, que enfatizan una vida temerosa de Dios (véase 4:6c). Ambos términos se refieren a la habilidad mental, particularmente en torno a la oración. El primer término es *sōphroneō*, (que junto a sus formas relacionadas) se relaciona con un pensamiento sereno, sólido, estable, vigoroso –con frecuencia usado en las cartas pastorales paulinas; véase 1ra. de Timoteo 2:9, 15; 3:12; 2da. de Timoteo 1:7; Tito 1:8; 2:4-6, 12). El segundo término es *nēpho* (y sus derivados), literalmente relacionado con la borrachera, pero utilizado de manera metafórica como racional con el significado de racional, controlado, profundo, y posiblemente como autocontrol (véase 1ra. de Tesalonicenses 5:6, 8; 1ra. de Timoteo 3:11; Tito 2:2; 1ra. de Pedro 1:13; 5:8).

Sin embargo, observe que Pedro no menciona ningún evento del fin de los tiempos conectado con el regreso de Cristo. Utiliza la realidad de un evento como motivación para una vida temerosa de Dios. Ambos vocablos son IMPERATIVO AORISTO, lo cual posiblemente esté relacionado con la experiencia de Pedro en Getsemaní (véase Mateo 26:40-41). El anuncio de la *parousía* es la verdadera motivación de los creyentes de todas las edades para una vida temerosa en Cristo, particularmente en medio de graves persecuciones.

<b>4:8</b>	
<b>NASB, NRSV, NJB</b>	<b>“Ante todo”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Sobre todas las cosas”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Sobre todo”</b>

Es la frase griega para prioridad (véase Santiago 5:12). El amor es la prioridad (véase 1:22; 3:8; Juan 13:34; 15:12, 17; 1ra. de Corintios 13; 1ra. de Juan 2:7-8; 3:11, 23; 4:7-21).

- **“...ámense (...) profundamente”** Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO usado como un IMPERATIVO. Esto ordena el constante amor entre los creyentes, el cual es un tema previamente abordado por Pedro (véase 1:22; 3:8).

- **“...unos a los otros”** Fíjese en el triple uso de “el uno por el otro” (véase versículos 8-10). El Cristianismo es comunitario. Hemos sido dados el uno al otro (véase 1ra. de Corintios 12:7).

- **“...porque el amor cubre multitud de pecados”** Existen varias teorías en torno a esta frase:

1. Es una cita de Proverbios 10:12 –del Texto Masorético, no de la LXX-, donde el amor no toma en cuenta nuestra esencia maligna.
2. Está relacionado con Santiago 5:20, donde el amor ayuda a otros creyentes a revertir las consecuencias de su caída.
3. Está relacionado con Mateo 6:14-15; Marcos 11:25, donde nuestro perdón hacia otros es una evidencia de que hemos sido perdonados (ejemplo, Orígenes y Tertuliano).

4. Está relacionado con 1ra. de Corintios 13:7, donde la habilidad del amor no ve la evidente debilidad de los hermanos cristianos que están siendo perseguidos.

**4:9 “Practiquen la hospitalidad entre ustedes...”** Es un término compuesto por *phileō* (amor) y *xenos* (extranjero). El amor hacia los extranjeros era necesario, sobre todo entre los cristianos itinerantes, en un tiempo en que los hospedajes eran lugares famosos por su maldad (véase Mateo 25:35 en adelante; Romanos 12:13; 1ra. de Timoteo 3:2; Tito 1:8; Hebreos 13:2; 2da. de Juan 5:8). En esta frase del texto griego no hay ningún verbo. Dado a los innumerables IMPERATIVOS, probablemente esto sea un mandato perentorio.

- **“...sin quejarse”** Las actitudes de los creyentes son vitales, ya que se dan cuenta que no son dueños de nada, y mayordomos de todo. Estas francas palabras no sólo eran necesarias para los obreros de la Iglesia a donde iban, sino también para los creyentes locales que habían perdido sus empleos y hogares por la persecución. Este mandato, como otros, demuestra la naturaleza comunitaria de la fe cristiana.

**4:10 “Cada uno ponga (...) el don que haya recibido”** Es un INDICATIVO AORISTO ACTIVO, que implica un acto finalizado en tiempo pasado. El término don (*charisma*) proviene de la misma raíz para “gracia” (*charis*). Estos son dones inmerecidos; son dones de amor para el ministerio. ¡Cada creyente tiene un don espiritual otorgado por Dios en el momento de su salvación con el propósito de ministrar la Iglesia! (véase Romanos 12:6-8; 1ra. de Corintios 12:7, 11, 18; Efesios 4:7). ¡Estos dones pueden ser talentos naturales, pero en sí mismos son activados sobrenaturalmente para la gloria de Cristo!

La aplicación práctica de esta verdad del Nuevo Testamento es que cada creyente es un ministro dotado y llamado por Cristo a tiempo completo (véase Efesios 4:12). Por tanto, cada creyente es vital para el trabajo efectivo de la Iglesia local. Esta es la corrección bíblica al modelo clerical/laico tan común en la Iglesia moderna, pero al mismo tiempo, tan disfuncional. ¡El mundo nunca será ganado y discipulado sólo por el equipo pastoral ordenado y asalariado!

- **“...al servicio de los demás”** Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO usado como IMPERATIVO. Es el vocablo griego para siervo (*diakonos*), que posteriormente se convirtió en el título para los diáconos (véase Filipenses 1:1). En el Cristianismo los líderes son servidores, no jefes. Los dones espirituales son para los demás, no para nosotros mismos (véase 1ra. de Corintios 12:7). No son “insignias honoríficas” sino “hojas de servicio”.

- **“...administrando fielmente”** Literalmente significa “buenos administradores del hogar”. La Iglesia es el hogar de Dios (véase versículo 17). Los creyentes deben dar a Dios en Cristo la mayordomía de sus dones espirituales (véase 1ra. de Corintios 3:10-17; 2da. de Corintios 5:10).

- **“...la gracia de Dios en sus diversas formas”** La palabra “multiforme” aparece dos veces en 1ra. de Pedro, y significa “diversificado”; tal como sucede con el rayo de luz que atraviesa el prisma. El pasaje equilibra 1ra. de Pedro 1:6.

**4:11 “El que (...) el que...”** Son dos ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE. Los siervos de Dios son dotados de dones y se espera sean evidentes por Su poder. Si nosotros hablamos, es Él quien lo hace; si servimos, lo hacemos por medio de su fuerza.

- **“...como quien tiene el poder de Dios”** Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO de la palabra usada para quien apoya financieramente a un “coro” (*choēgēō*, compuesta por *choros* y *hēgōmai*). Dios continúa suplicando a los suyos a través de sus dones (véase 2da. de Corintios 9:10; la misma palabra con prefijo *epi* aparece en 2da. de Pedro 1:5, 11).

Es interesante la similitud que Pablo establece entre los dones espirituales y el Espíritu (véase Romanos 12) o con Cristo (véase Efesios 4.11); pero Pedro lo identifica con Dios el Padre. Es otro ejemplo para todas las personas de la Trinidad involucradas en las actividades del Reino (véase 1ra. de Corintios 12:4-6).

- **“Así Dios será en todo alabado por medio de Jesucristo...”** Es una CLÁUSULA DE PROPÓSITO (*hina*). Con los dones espirituales debemos glorificar a Dios, no a los seres humanos. Nuestros dones deben dirigirse a Él (véase Mateo 5:16; 1ra. de Corintios 10:31; 1ra. de Pedro 2:12).

- **“...a quien sea la gloria y el poder por los siglos de los siglos”** En este contexto se refiere a Jesús (véase 2da. de Timoteo 4:18; 2da. de Pedro 3:18; Apocalipsis 1:6). En Apocalipsis 5:13 se utiliza tanto para el Padre como para el Hijo. Por lo general, la frase se refiere al Padre (véase 1ra. de Pedro 5:11; Romanos 11:36; 16:27; Efesios 3:2; Filipenses 4:20; 1ra. de Timoteo 1:17; 1ra. de Pedro 5:41; Judas versículo 25; Apocalipsis 7:17). Vea la nota sobre “La Gloria” en el 1:21.

- Las doxologías son comunes en el Nuevo Testamento. Los autores del Nuevo Testamentos generalmente exaltaban en alabanzas a Dios (véase Romanos 11:33-36; Efesios 3:20-21; 1ra. de Pedro 5:11).

- “Amén” Vea el Tópico Especial “Amén” en Marcos 3:28.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:12-19**

<sup>12</sup>Queridos hermanos, no se extrañen del fuego de la prueba que están soportando, como si fuera algo insólito. <sup>13</sup>Al contrario, alégrese de tener parte en los sufrimientos de Cristo, para que también sea inmensa su alegría cuando se revele la gloria de Cristo. <sup>14</sup>Dichosos ustedes si los insultan por causa del nombre de Cristo, porque el glorioso Espíritu de Dios reposa sobre ustedes. <sup>15</sup>Que ninguno tenga que sufrir por asesino, ladrón o delincuente, ni siquiera por entrometido. <sup>16</sup>Pero si alguien sufre por ser cristiano, que no se avergüence, sino que alabe a Dios por llevar el nombre de Cristo. <sup>17</sup>Porque es tiempo de que el juicio comience por la familia de Dios; y si comienza por nosotros, ¿cuál no será el fin de los que se rebelan contra el evangelio de Dios! <sup>18</sup>SI EL JUSTO A DURAS PENAS SE SALVA, ¿QUÉ SERÁ DEL IMPÍO Y DEL PECADOR? <sup>19</sup>Así pues, los que sufren según la voluntad de Dios, entréguese a su fiel Creador y sigan practicando el bien.

**4:12 “Queridos hermanos...”** Era la forma utilizada por el Padre para referirse a Su Hijo ---durante el bautismo de Jesús; véase Mateo 3:17; la cita de Isaías 42:1; 12:18; en la transfiguración de Jesús, 17:5-. El título posteriormente le fue transferido a sus seguidores (véase 2:11; 4:12; 2da. de Pedro 1:17; 3:1, 8, 15, 17; y usado repetidas veces en los escritos de Pablo).

- “...no se extrañen” Es un IMPERATIVO PRESENTE PASIVO con un PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general se refiere a detener un acto en proceso. La persecución sorprendió a los creyentes.

- “...fuego de la prueba” Es una metáfora para las pruebas y persecuciones --no para los problemas comunes del diario vivir; véase versículos 14, 18; sino para cómo manejamos nuestra vida social siendo testigos-. Hay tantos textos bíblicos que confirman que la persecución y el sufrimiento son normales para quienes siguen a Cristo (véase Mateo 5:10-12; Juan 15:8-21; 16:1-3; 17:14; Hechos 14:22; Romanos 5:3-4; 8:17; 2da. de Corintios 4:16-18; 6:3-10; 11:23-30; Filipenses 1:29; 1ra. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 3:12; Santiago 1:2-4; 1ra. de Pedro 4:12-16). Es el modo del Padre para enseñar a ser como Cristo (véase Hebreos 5:8).

- “...la prueba” Es el verbo griego *periazō*. Vea el Tópico Especial en Marcos 1:13; No. 2, c.1

- “...que están soportando” Este no es un tiempo FUTURO, sino un PARTICIPIO PRESENTE. ¡Era una realidad presente inesperada!

- “...como si fuera algo insólito” La frase está formada por un VERBO (PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO) más la PREPOSICIÓN *sun*, que significa “participando con”. Los creyentes atravesaban una persecución, y necesitaban conocer:

1. que esto no era extraño a los creyentes.
2. que no era resultado del pecado (ejemplo, Deuteronomio 27:28)
3. que tenía un propósito según la voluntad divina.

**TÓPICO ESPECIAL: ¿POR QUÉ LOS CRISTIANOS SUFREN?**

1. Debido al pecado personal (juicio temporal). Esto no implica que todos los problemas y circunstancias negativas sean resultado del pecado (Job; Salmos 73; Lucas 14:1-5; Nehemías 9; Hechos 5:1-11; 1ra. de Corintios 11:29-30; Gálatas 6:7).
2. Para desarrollarse y llegar a ser como Cristo (Hebreos 5:8) Aún Jesús, hablando humanamente, tenía que ser maduro; así mismo sus seguidores (Romanos 5:3-4; 8:28-29; 2da. de Corintios 12:7-10; Hebreos 12:5-12; Santiago 1:2-4; 1ra. de Pedro 1:7).
3. Para desarrollar un poderoso y efectivo testimonio (Mateo 5:10-12; Juan 15:18-22; 1ra. de Pedro 2:18-21; 3:13-17).
4. Como señal de los dolores de parto de la Nueva Era (Mateo 24:6; Marcos 13:8).

**4:13 “...de tener parte”** Vea el Tópico Especial a continuación.

**TÓPICO ESPECIAL: KOINONÍA**

El término “compañerismo” (*koinonía*) significa:

1. Asociación cercana con una persona
  - a. Con un hijo (véase 1ra. de Juan 1:6; 1ra. de Corintios 1:9)

- b. Con el Espíritu (véase 2da. de Corintios 13:13; Filipenses 2:1)
  - c. Con el Padre y el Hijo (véase 1ra. de Juan 1:3)
  - d. Con otro(s) hermano(s) del Pacto (véase 1ra. de Juan 1:7; Hechos 2:42; Gálatas 2:9; Filemón versículo 17)
2. Relación cercana con cosas o grupos
- a. Con el Evangelio (véase Filipenses 1:5; Filemón versículo 6)
  - b. Con la sangre de Cristo (véase 1ra. de Corintios 10:16)
  - c. No con la oscuridad (véase 2da. de Corintios 6:14)
  - d. Con el sufrimiento (véase Filipenses 3:10; 4:14; 1ra. de Pedro 4:13)
3. Regalo o contribución dada de manera generosa (véase Romanos 12:13; 15:26; 2da. de Corintios 8:4; 9:13; Filipenses 4:15; Hebreos 13:16).
4. El regalo de Dios es la gracia por medio de Cristo, que restaura el compañerismo de la Humanidad con él con sus hermanos y hermanas. Esto afirma la relación horizontal (humano con humano) que se da por medio de la relación vertical (humano y Creador). También enfatiza la necesidad de gozo para toda la comunidad cristiana. El tiempo verbal enfatiza el inicio y la continuidad de esta experiencia comunitaria (véase 1:3 [dos veces]; 6-7). ¡El Cristianismo es comunitario!

- “...**alégrese**” Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Es raro que el sufrimiento por Cristo esté unido al gozo, pero esto demuestra el punto de vista radical del Nuevo Mundo que los creyentes reciben por fe cuando ponen su confianza total en Cristo. Jesús primero afirmó esta verdad en Mateo 5:10-12; y Pablo la afirma en Romanos 5:2-3.

- “...**cuando se revele la gloria de Cristo**” Se refiere al glorioso retorno de Cristo para recibir a los suyos (véase Juan 14:1-3).

**4:14 “Dichosos ustedes...”** El término griego *makarios* fue usado por Jesús en las Bienaventuranzas (véase Mateo 5:3-9). El versículo resume Mateo 5:10-12. La misma verdad —y las mismas palabras— son utilizadas en 1ra. de Pedro 3:14. Para Occidente es sorprendente e incomprensible cómo el sufrimiento y la persecución puedan traer gozo y bendición.

- “...**si**” Es una CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierto y cumplido lo dicho por el autor o para sus propósitos literarios.

- “...**los insultan**” El término “injurias” e “insultos” aparecen en Mateo 5:11. Pedro debió recordar haber oído a Jesús hablar sobre el tema.

- “...**por causa del nombre de Cristo**” En el nombre de...” es un antiguo modismo del Antiguo Testamento para referirse a una persona. Invocar el nombre del Señor (ejemplo, Joel 2:32; Hechos 2:21; véase Romanos 10:9-13) significa confiar en Jesús como salvador; orar en el nombre del Señor (véase Juan 14:13; 15:16; 16:23-24) significa orar en Su persona y carácter.

- “...**porque el glorioso Espíritu de Dios reposa sobre ustedes**” Es una alusión a: (1) una experiencia similar al bautismo de Cristo (véase Mateo 3:16; Juan 1:32) o (2) cómo el Espíritu se apoderó del Mesías (Véase Isaías 11:2; 42:2; 59:21; 61:1). La experiencia de sufrimiento de Jesús ahora es nuestra (véase Romanos 8:17). La presencia del Espíritu no trae riqueza, salud y prosperidad, sino persecución (véase Juan 15:18; 1:14). Jesús prometió la presencia y ayuda del Espíritu en momentos de persecución (véase Mateo 10:16-23, específicamente el versículo 20).

En los manuscritos griegos hay algunas variaciones en esta frase (4). La UBS<sup>4</sup> califica la cita en la versión NASB como “A”. En este punto el *Textus Receptus* añade una frase que aparece en las versiones de la KJV y NKVJ: “por parte de ellos él fue blasfemado, pero por parte nuestra es glorificado”. La frase aparece de distintas maneras sólo en los manuscritos unciales tardíos (ejemplo, K, del siglo IX; L, del siglo VIII; y P, del siglo VI d.C.), y probablemente no sea original. La UBS<sup>4</sup> califica la omisión como “segura”.

**4:15 “...ninguno tenga que sufrir**” Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con un PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general significa detener un acto en proceso.

- “...**ni siquiera por entrometido**” Esta palabra solamente se utiliza aquí en toda la literatura griega. Es un término compuesto por dos palabras griegas “pertener a otro” (ejemplo, *allotios*) y “revisar” o “inspeccionar” (ejemplo, *episkopos*). Entonces se refiere a alguien que se mete en los asuntos de otro, involucrarse en asuntos ajenos.

**4:16 “...por ser cristiano**” Originalmente era un término peyorativo (véase Hechos 11:26; 26:28). Sólo aparece tres veces en todo el Nuevo Testamento, y significa “el pequeño Cristo” (ejemplo, cristianos). Llegó ser el nombre común para los creyentes de mediados del siglo I d.C. (ejemplo, Tácito, Ann. 15:44).

- **“...no se avergüence”** Es un IMPERATIVO PRESENTE PASIVO con PARTICIPIOS NEGATIVOS que por lo general significan detener un acto en proceso. Esto pudo recordar a Pedro las pasadas situaciones de los juicios nocturnos de Jesús, cuando se sintió avergonzado (véase Mateo 22:69-75; Marcos 14:66-72; Lucas 22:56-62; Juan 18:16-18, 25-27).

**4:17 “Porque es tiempo de que el juicio...”** Puede ser una alusión a Malaquías 3:1-6, donde el juicio inicia con la repentina llegada del Mesías que sorprende a los suyos –a quién mucho le ha sido dado, mucho le será requerido; véase Jeremías 25:29-. Si hay entre el pueblo de Dios pecadores que intencionalmente no se arrepienten –y los hay-, serán juzgados los primeros. Su única esperanza es el carácter inmutable de YHWH (véase Malaquías 1:6).

La frase también puede ser un modismo judío para señalar la proximidad de la Segunda Venida de Cristo como juez. Los judíos del Antiguo Testamento –y los apóstoles del Nuevo Testamento- esperaban un final catastrófico para la historia humana, denominada con frecuencia “los dolores del parto de la Nueva Era”, lo cual es confirmado por Jesús mismo en Marcos 13.8.

- **“...por la familia de Dios”** En 1ra. de Pedro hay dos metáforas relacionadas con edificaciones, y propiamente con la Iglesia: (1) la Iglesia como un templo construido por piedras vivas (véase 2:4-10), y (2) la Iglesia como la casa de Dios –metáfora comunitaria para los individuos, la casa de una gran familia; véase 4:17; 1ra. de Timoteo 3:15; Hebreos 3:6).

- **“...si”** Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que asume como cierto lo dicho. Los cristianos sufrían simplemente porque eran cristianos.

**4:18 “SI EL JUSTO A DURAS PENAS SE SALVA...”** Es una alusión a Proverbios 11:31 en la Septuaginta (“Si con dificultad se salva el justo, ¿cómo padecerá el impío y el pecador?”)

**4:19 “...los que sufren según la voluntad de Dios”** Si es el justo quien sufre en este mundo (ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, versículo 8), ¿qué sucederá al injusto el día del Juicio? El Señor está con los salvos (véase 3:12, 14), pero en contra de los rebeldes incrédulos y os perseguidos (véase 3:12).

- **“...entréguese”** Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO que implica su necesidad de continuar confiando en Dios. Pablo compartió el Evangelio con Timoteo (véase 1ra. de Timoteo 1:18), y también a los creyentes para que lo transmitiesen a otros (véase 2da. de Timoteo 2:2). Es el término bancario “depositar”. Jesús usó la palabra a la hora de su muerte en la cruz, cuando entregó su alma al Padre (véase Lucas 23:46).

- **“...a su fiel Creador”** ¡Dios es fiel! Tal afirmación proviene de la Biblia (véase Números 23:19; Deuteronomio 7:9; Isaías 40:8; 40:7; 55:1; 1ra. de Corintios 1:9; 10:23; 2da. de Corintios 1:18; 1ra. de Tesalonicenses 5:24; 2da. de Tesalonicenses 2:13; 1ra. de Pedro 1:19). Es el carácter inmutable de Dios (véase Malaquías 3:6), la verdadera esperanza de todo creyente. ¡Dios cumplirá su promesa!

- **“...sigan practicando el bien”** El término griego significa “hacer lo bueno” o “hacer el bien”. El tema se repite en 1ra. de Pedro (véase 2:14-15, 20; 3:6, 17; 4:19). En la carta dominan las exhortaciones para vivir rectamente y el estar preparado para sufrir. Vea el Tópico Especial “¿Por qué sufren los cristianos?”

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

36. ¿Los escritores del Nuevo Testamento fueron machistas?
37. ¿Cómo debían vestir las mujeres? (Vea mi ensayo No. 1337 titulado “Una Teología de las Vestimenta Cristiana”)
38. ¿Cómo puede afectar nuestras oraciones las relaciones familiares?
39. Enumere las características que deben guiar las relaciones sociales.
40. ¿Por qué sufre el cristiano?
41. ¿Todos los cristianos deben dar testimonio oral?
42. ¿Quiénes son los espíritus encarcelados?
43. ¿El bautismo salva? (Vea mi ensayo No. 1962 titulado “El Bautismo de Regeneración”)



# 1RA. DE PEDRO 5

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Enseñando al rebaño de Dios	El pastor del rebaño	Exhortaciones finales y saludos	El rebaño de Dios	Instrucciones a los ancianos
5:1-4	5:1-4	5:1-5	5:1-4	5:1-4
	Sujetaos a Dios, resentid al diablo			Instrucciones a los fieles
5:5	5:5-11		5:5-7	5:5-11
5:6-7		5:6-11		
5:8-11			5:8-11	
Saludos finales	Adiós y paz		Saludos finales	Últimas palabras y saludos
5:12-14	5:12-14	5:12-14a	5:12	5:12
			5:13-14a	5:13
		5:14b	5:14b	5:14

### Ciclo de lectura tres (de La guía para una buena lectura de la Biblia, página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-5

<sup>1</sup>A los ancianos que están entre ustedes, yo, que soy anciano como ellos, testigo de los sufrimientos de Cristo y participe con ellos de la gloria que se ha de revelar, les ruego esto: <sup>2</sup>cuiden como pastores el rebaño de Dios que está a su cargo, no por obligación ni por ambición de dinero, sino con afán de servir, como Dios quiere. <sup>3</sup>No sean tiranos con los que están a su cuidado, sino sean ejemplos para el rebaño. <sup>4</sup>Así, cuando aparezca el Pastor supremo, ustedes recibirán la inmarcesible corona de gloria. <sup>5</sup>Así mismo, jóvenes, sométanse a los ancianos. Revístanse todos de humildad en su trato mutuo, porque “DIOS SE OPONE A LOS ORGULLOSOS, PERO DA GRACIA A LOS HUMILDES”.

**5:1 “A los ancianos (...) yo, que soy anciano como ellos...”** En los versículos 1 y 5 hay un juego de palabras con el término “anciano” (*presbíteros*). Aparentemente, el vocablo se utiliza como un título de liderazgo (véase versículo 1), y una referencia a la edad (véase versículo 5). El uso de la palabra es sorprendente, considerando que básicamente designa al liderazgo tribal judío; mientras “obispo” o “supervisor” (*episcopos*) era la designación griega para sus dirigentes. 1ra. de Pedro utiliza términos judíos al referirse a los creyentes gentiles.

Pedro se denomina a sí mismo “compañero anciano”, el término presbíteros unido a la preposición *syn*, que implica la “participación conjunta con”. Pedro no afirma su autoridad apostólica (véase 2da. de Juan 1, donde el apóstol se llama a sí mismo “anciano”), sino que exhorta (“yo exhorto”, con un INDICATIVO PRESENTE AORISTO) a los líderes locales a actuar y vivir apropiadamente siguiendo el:

1. Ejemplo de Cristo
2. La proximidad de Su regreso

Las iglesias primitivas no tenían puestos de liderazgo pagados, ellos reconocían los dones del ministerio otorgado por Dios, y el de cada iglesia local. Tal confirmación de los dones debe ser equilibrado con el respeto social a la “sabiduría de la edad”; particularmente entre la comunidad de creyentes judíos. Por tanto, Pedro se dirige a ambos liderazgos. Observe también que “ancianos” está en plural, por lo que puede referirse a: (1) un número determinado de líderes de las iglesias locales (véase Hechos 20:17) o (2) a los dones espirituales diversos entre el cuerpo de líderes (véase Efesios 4:11), quienes claramente expresan que el ministerio le pertenece a los creyentes. Esto es un concepto paralelo a “un renio de sacerdotes” (véase 2:5, 9).

-“... testigo de los sufrimientos de Cristo” Es una afirmación de Pedro como testigo ocular de la vida de Jesús (véase Hechos 3:15; 10:39). También puede evidenciar los recuerdos del apóstol sobre las palabras de Jesús en Hechos 1:8. El término “sufrimiento” se refiere a la crucifixión. Pedro usa frecuentemente la palabra “sufrimiento” (véase 1:11; 2:19-21, 23; 3:14, 17-18; 4:1 [dos veces], 13, 15, 19; 5:1, 10). La discusión en torno al sufrimiento de Jesús es al mismo tiempo redentora y el ejemplo que los creyentes deben emular, y forma parte de la temática de 1ra. de Pedro.

- “...partícipe con ellos de la gloria que se ha de revelar” Esta no sólo es una referencia futura a la segunda venida (véase 1:5, 7; 4:13; 5:4), sino también una posible referencia a la transfiguración (véase Mateo 17; Marcos 9:2-8; 2da. de Pedro 1:16-18). Vea el Tópico Especial: La Gloria en Marcos 10:37.

**5:2 “cuiden como pastores el rebaño de Dios...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. “Pastor” es una metáfora del Antiguo Testamento para referirse a Dios (véase Salmos 23:1; 100:3). Llegó a ser un título de liderazgo (véase Ezequiel 34:7-10). Las ovejas necesitaban de constante cuidado, protección y atención. A Jesús se le denomina “el buen pastor” en Juan 10; y a Pedro, en Juan 21, le indica que debe ser “un pastor de Sus ovejas”.

En el Nuevo Testamento hay distintos títulos para los líderes de las iglesias locales:

1. Ancianos
2. Supervisor u obispos
3. Pastores

Al parecer estos fueron utilizados como sinónimos (véase Hechos 20:17, 28; Tito 1:5, 7).

<b>NASB</b>	<b>“Realizando la supervisión”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Sirviendo como supervisores”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Ejerciendo la supervisión”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Omite”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Omite”</b>

Varios manuscritos griegos antiguos (P<sup>72</sup>,  $\kappa^2$ , A, P y la Vulgata) incluyen formas verbales (PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO) “supervisar” usadas para el trabajo integral de los ancianos. Algunos manuscritos antiguos omiten el PARTICIPIO (N<sup>xx</sup> y B). No está claro si la omisión es intencional por parte de los escribas un tanto incómodos por la falta de claridad del papel de los ancianos y los supervisores.

**5:2-3** Es el inicio de una serie (véase versículos 2-3) de comparaciones de las habilidades de los líderes de la iglesia:

<u>Positivas</u>	<u>Negativas</u>
1. Voluntario	Sin presión
2. Con deseo	Sin obtener ganancia
3. Como un ejemplo	Sin entrenamiento para el oficio

Uno reflexiona sobre cuáles de estos aspectos negativos reflejan las actuales condiciones del liderazgo en los hogares de algunas iglesias, identificándoles como los falsos maestros (véase 2da. de Pedro).

- “...como Dios quiere” La frase aparece en muchos manuscritos griegos antiguos (P<sup>72</sup>,  $\kappa$ , A<sup>2</sup>, P), pero se omite en MSS B, K y L. Se encuentra en la mayoría de las traducciones inglesas, pero no en las versiones KJV. Pedro utiliza la frase con frecuencia en 1ra. de Pedro (véase 2:15; 3:17; 4:2-3, 19). Por tanto es probable que sea original.

- “...sean ejemplos” Vea el Tópico Especial a continuación.

## TÓPICO ESPECIAL: LA FORMA (*TUPOS*)

El problema es que la palabra *tupos* tiene diferentes usos.

1. Según Moulton y Milligan, *El vocabulario del griego del Nuevo Testamento*, página 645, puede significar:
  - a. Modelo
  - b. Plan
  - c. Forma o manera de escribir
  - d. Decreto
  - e. Sentencia o decisión
  - f. Modelo del cuerpo humano como ofrenda votiva al dios sanador.
  - g. Uso como verbo en el sentido de forzar los preceptos de ley.
2. Según Louw y Nida, *Léxico griego-inglés*, volumen 2, página 249:
  - a. Señal (Juan 20:25)
  - b. Imagen (Hechos 7:43)
  - c. Modelo (Hebreo 8:5)
  - d. Ejemplo (1ra. de Corintios 10:6; Filipenses 3:17)
  - e. Prototipo (Romanos 5:14)
  - f. Términos (Hechos 23:25)
  - g. Contenidos (Hechos 23:25)
3. También en Harold K. Moulton, *El Léxico griego analítico revisado*, página 411.
  - a. Un golpe, una expresión, una marca (Juan 20:25)
  - b. Un delineado
  - c. Una imagen (Hechos 7:43)
  - d. Una fórmula (Romanos 6:17)
  - e. Formar, pretender (Hechos 23:25)
  - f. Una figura, contraparte (1ra. de Corintios 10:6)
  - g. Una figura, un tipo (Romanos 5:14; 1ra. de Corintios 10:11)
  - h. Una figura modelo (Hechos 7:44; Hebreos 8:5)
  - i. Una figura moral (Filipenses 3:17; 1ra. de Tesalonicenses 1:7; 2da. de Tesalonicenses 3:9; 1ra. de Timoteo 4:12; 1ra. de Pedro 5:3).

En este contexto, el primero parece ser el mejor. El Evangelio es tanto una doctrina y como una implicación en el estilo de vida. ¡La salvación en Cristo como regalo también exige una vida como la de Él!

**5:4 “...aparezca”** Es otra referencia a la segunda venida (véase versículo 1; 1:5, 7; 4:13).

- **“...el Pastor supremo”** Los términos usados por Pedro para Cristo como pastor (véase 2:25) podría haber surgido de la conversación con el Resucitado, en Juan 21:15-17. Aquí Pedro denomina a Cristo con el término compuesto *archi + poimen*, que significa el Sumo o Primer Pastor (véase Juan 10:1-8). En Hebreos 13:20 Cristo es descrito como “el Gran Pastor”; los demás líderes (“ancianos” o “supervisores”) se le supeditan. Es probable que Pedro aluda a Isaías 63:11, donde Moisés se le llama “pastor”.

- **“...la inmarcesible corona de gloria”** En el contexto (versículos 1-5) se refiere a los “pastores subordinados a Él”. Pedro utilizó una metáfora deportiva (véase 1ra. de Corintios 9:23) junto a una floral. La corona inmarcesible puede referirse a la herencia guardada por Dios para el creyente, según 1ra. de Pedro 1:4. Es un paralelo de:

1. La “corona de justicia” paulina, en 2da. de Timoteo 4:8.
2. La “corona de la vida” de Santiago, en Santiago 1:12.
3. La “corona de la vida” de Jesús, en Apocalipsis 3:11.

Es un símbolo de la victoria de los creyentes en la batalla contra el pecado y el egoísmo, y también de su paciencia ante el sufrimiento, fieles a la corona de Cristo.

**5:5 “...jóvenes”** En la sociedad judía, un hombre se consideraba joven hasta los cuarenta años. Entre la comunidad de creyentes no debían existir roces generacionales o guerras, sino un mutuo respeto (“de igual modo” –versículo 5-).

- **“...sométanse a los ancianos”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO que describe el estilo de vida ya existente. En el contexto se relaciona con los “ancianos” del versículo 1, que son los mismos del versículo 5. Sin embargo, “jóvenes” evidencia un contraste de edades (véase 1ra. de Timoteo 5:1, haciendo referencia al mayor; mientras 1ra. de Timoteo 5:17 señala a un líder de la Iglesia). Vea el Tópico Especial: La Sumisión en el 2:13.

- **“Revístanse...”** Es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO. Ponerse y quitarse la ropa es una frase bíblica para identificar un estilo de vida ético para los creyentes (véase Job 29:14; Salmos 109:29; Isaías 61:10; Efesios 4:22, 24-25, 31). Deben tratar de imitar las características de Dios y superar cualquier espíritu competitivo. El término griego para “vestirse” literalmente es “ceñirse”. Según Juan 13:2-11, es posible que Pedro refleje las acciones de Jesús en el aposento alto (Jesús se ceñó un delantal de esclavo y lavó los pies de los discípulos). Pedro había conocido la verdadera humildad y ahora llama a los creyentes a emular a Cristo (véase Filipenses 2:8; Santiago 4:10).

- **“...todos”** Pedro exhorta a los líderes, otros hombres de la congregación y a todos los miembros de la Iglesia (véase Efesios 5:21). Es crucial que los creyentes entiendan su responsabilidad personal con la paz y la unidad de la comunidad (véase Efesios 4:2-3).

- **“...humildad”** Es un término compuesto por “humildad” y “mente”. Vea la nota en el 3:8.

- **“...en su trato mutuo”** Enfatiza la comunidad (véase 3:9; Efesios 5:21). Los creyentes deben darse (y dotados; véase 1ra. de Corintios 12.7) el uno al otro. ¡Nos levantamos y nos caemos juntos!

- **“DIOS SE OPONE A LOS ORGULLOSOS, PERO DA GRACIA A LOS HUMILDES”** Es una cita de Proverbios 3:34 (véase Santiago 4:6). El término “gracia” es utilizado en el sentido del Antiguo Testamento de “favor”.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:6-11**

<sup>6</sup>Humíllense, pues, bajo la poderosa mano de Dios, para que Él los exalte a su debido tiempo. <sup>7</sup>Depositen en Él toda ansiedad, porque Él cuida de ustedes. <sup>8</sup>Practiquen el dominio propio y manténganse alerta. Su enemigo el diablo ronda como león rugiente, buscando a quién devorar. <sup>9</sup>Resístanlo, manteniéndose firmes en la fe, sabiendo que sus hermanos en todo el mundo están soportando la misma clase de sufrimientos. <sup>10</sup>Y después de que ustedes hayan sufrido un poco de tiempo, Dios mismo, el Dios de toda gracia que los llamó a Su gloria eterna en Cristo, los restaurará y los hará fuertes, firmes y estables. <sup>11</sup>A Él sea el poder por los siglos de los siglos. Amén.

**5:6 “Humíllense...”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO. Es una característica de Jesús (véase Mateo 11:29) que llegará a ser la norma para Sus seguidores (véase Jonás 4:10).

- **“...la poderosa mano de Dios”** Es una frase antropomórfica (Santiago 4:6, 10) que habla del cuidado de Dios, de Su providencia y fiel amor; aun en medio de la persecución. Él es “la mano invisible”, ¡tal como el caso de Ester!

- **“...para que Él los exalte”** Esto se refleja en las palabras de Jesús en Mateo 23:12, y las exhortaciones de Santiago, en Santiago 4:6. Por lo general, YHWH se representa como resistiendo a los orgullosos y exaltando a los humildes (véase Job 5:11; Salmos 138:6; Proverbios 3:34; Ezequiel 17:24; 21:26).

<b>NASB</b>	<b>“En el tiempo correcto”</b>
<b>NKJV, NRSV, NJB</b>	<b>“En el tiempo preciso”</b>
<b>TEV</b>	<b>“En su propio tiempo”</b>

En el contexto esto tiene dos propósitos teológicos: (1) en ese momento, los lectores pasaban por una persecución, y no exaltaban al Señor, y (2) el tiempo de exaltación es la segunda venida. Estar alertas, la humildad y la serenidad son vitales frente a la persecución inspirada por Satanás.

**5:7 “Depositen en Él toda ansiedad...”** Es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO usado como un IMPERATIVO, que puede ser una alusión a Salmos 55:22 en la Septuaginta. Es una expresión idiomática que denota poner todas las cargas en Cristo (véase Mateo 6:25). Él las lleva por nosotros aún en medio de persecuciones y sufrimientos. ¡Él cargó con nuestro pecado y ahora lleva nuestras ansiedades y temores! Los creyentes pueden hacerlo porque sabemos que se preocupa por nosotros. Conocemos esto por:

1. Su muerte (cf. 2:22-24; 3:18)
2. Su intercesión (véase 1ra. de Juan 2:1-2)
3. Su pastoreo (véase 2:25; 5:4)

**5:8 “Practiquen el dominio propio y manténganse alerta...”** Los verbos son IMPERATIVOS AORISTOS ACTIVOS. Los creyentes deben escoger permanecer mentalmente despiertos (véase Mateo 24:42; 25:13; 26:41; Marcos 13:35, 37; 14:38; Hechos 20:31; 1ra. de Corintios 16:13; Colosenses 4:2; 1ra. de Tesalonicenses 5:6, 10; Apocalipsis 3:2-3; 16:15). Pedro enfatizó

esto (sobrios y alertas) anteriormente (véase 1:13; 4:7). La alerta y el propio discernimiento pueden vencer la ansiedad y la tentación.

- **“...Su enemigo el diablo”** El término “adversario” evidencia a Satanás (es utilizado 36 veces en el Nuevo Testamento) y significa “adversario”. El sustantivo “diablo” (usado 37 veces en el Nuevo Testamento) es un término griego compuesto que expresa “tirar sobre”, particularmente levantar calumnias. Vea el Tópico Especial a continuación.

### **TÓPICO ESPECIAL: EL MALDAD PERSONAL**

Este es un tema difícil por varias razones:

1. El Antiguo Testamento no revela al enemigo personal como algo bueno, sino como un siervo de YHWH quien ofrece a la humanidad otra alternativa y la acusa de maldad.
2. El concepto del enemigo personal de Dios se desarrolla en la literatura inter-bíblica (no-canónica) bajo la influencia de la religión persa (*Zoroastro*); que influyó grandemente el judaísmo rabínico.
3. El Nuevo Testamento desarrolla los temas de forma sorprendentemente estricta, pero con categorías selectivas.

Si uno se acerca al estudio de la maldad desde la perspectiva de la teología bíblica (cada libro, o autor o género estudiado y bosquejado por separado), entonces se revelan diferentes puntos de vista.

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva no bíblica o extra-bíblica de las religiones mundiales o de las religiones orientales, entonces se verá que el dualismo persa y el espiritismo grecorromano han influido mayoritariamente en el desarrollo del Nuevo Testamento.

Si alguien está de acuerdo con la autoridad divina de las Escrituras, entonces comprenderá el desarrollo del Nuevo Testamento como una revelación progresiva. Los cristianos deben evitar que los mitos de la literatura occidental (Dante, Milton) definan su concepto bíblico. Ciertamente existe misterio y ambigüedad en torno a la revelación. ¡Dios ha escogido no revelar todos los aspectos del mal, su origen, su propósito; pero ha revelado su derrota!

En el Antiguo Testamento, el término Satanás o acusador parece estar relacionado con tres grupos separados:

1. Acusador humano (1ra. de Samuel 29:4; 2da. de Samuel 19:22; 1ra. de Reyes 11:14, 23,25; Salmos 109:6),
2. Acusador angelical (Números 22:22-23; Zacarías 3:1),
3. Acusador demoníaco (1ra. de Crónicas 21:1; 1ra. de Reyes. 22:21; Zacarías 13:2).

Posteriormente, en el período inter-testamentario, la serpiente de Génesis 3 es identificada con Satanás (Libro de la Sabiduría 2:23-24; 2da. de Enoc 31:3), y no mucho tiempo después llegó a ser una opción rabínica (*Sot* 9b y *San.* 29a). Los “hijos de Dios” de Génesis 6 se convirtieron en ángeles en 1ra. de Enoc 54:6. Digo esto, no para afirmar su exactitud teológica, sino para mostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento, los hechos se atribuyen al mal personificado en un ángel (Satanás), 2da. de Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9.

El origen del mal personificado es difícil o imposible -dependiendo de su punto de vista- de determinar en el Antiguo Testamento, debido al fuerte monoteísmo de Israel (1ra. de Reyes 22:20-22; Eclesiastés 7:14; Isaías 45:7; Amós 3:6). Toda casualidad fue atribuida a YHWH para demostrar Su ser único y Su primacía (Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6, 14, 18, 21,22).

Algunas fuentes de información se enfocan en: (1) Job 1-2, donde Satanás es uno de los “hijos de Dios” (ángeles) o (2) Isaías 14; Ezequiel 28, donde el orgullo de los reyes orientales (Babilonia y Tiro) es utilizado para ilustrar el orgullo de Satanás (1ra. de Timoteo 3:6). Estoy algo confuso con este análisis. En Ezequiel, las metáforas del Jardín del Edén no solamente presentan al Rey de Tiro como Satanás (Ezequiel 28:12-16), sino que representan al Rey de Egipto como el árbol del conocimiento de lo bueno y lo malo (Ezequiel 31). Sin embargo, en Isaías 14, y particularmente en los versículos 12-14, parecen mostrar una revuelta angelical causada por el orgullo. Si Dios quería revelarnos la naturaleza específica y el origen de Satanás, lo anterior es una forma y un momento muy confuso para hacerlo. Debemos cuidar la tendencia de la teología sistemática a utilizar partes ambiguas y sesgadas de los Testamentos, diferentes autores, libros y géneros, y combinarlas como piezas de un rompecabezas divino.

Alfred Edersheim (*La vida y tiempo de Jesús el Mesías*, volumen 2, apéndice XIII [páginas 748-763] y XVI [páginas 770-776]) dice que el judaísmo rabínico fue grandemente influenciado por el dualismo y la especulación demoníaca persa. Los rabinos no son una buena fuente de verificación en este particular, ya que Jesús difiere radicalmente de las enseñanzas de la sinagoga. Creo que el concepto de la mediación angelical y oposición a la entrega de la ley a Moisés en el Monte Sinaí abrió la puerta al concepto de ángeles super enemigos de YHWH, como también de toda la humanidad. Los dos supremos dioses del dualismo de la religión iraní (*Zoroastro*), *Ahkiman* y *Ormaza*, lo bueno y lo malo, ayudaron a desarrollar en el judaísmo un dualismo limitado entre YHWH y Satanás.

Realmente existe una revelación progresista en el Nuevo Testamento en lo que se refiere al desarrollo del mal, pero no tan elaborada como afirman los rabinos. Un buen ejemplo de esta diferencia es la “guerra en el cielo”. La caída de Satanás es una lógica necesaria, pero no hay información específica. Aunque se sabe que está influenciado por el género apocalíptico (Apocalipsis 12:4, 7,12-13). Pese a que Satanás fue derrotado y exilado de la tierra, siempre funciona como un agente de YHWH (Mateo 4:1; Lucas 22:31-32; 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Timoteo 1:20).

Hay que pensar en este aspecto curioso. Existe una fuerza de maldad y de tentación, pero todavía hay un solo Dios, y aún la humanidad es responsable de sus decisiones. Hay una guerra espiritual tanto antes como después de la salvación. La victoria solamente puede venir de y a través del Dios Trino. ¡El mal ha sido derrotado y desaparecerá!

- **“...ronda como león rugiente”** Esta metáfora zoomórfica para Satanás probablemente viene del Antiguo Testamento:

1. Es símbolo de un poderoso enemigo (véase Salmos 7:2; 10:2; 17:12; 22:13, 21; 2da. de Timoteo 4:17)
2. Una de las formas como Dios enjuicia a Su pueblo (véase 2da. de Reyes 17:25; Isaías 15:9; Jeremías 50:17)

- “...buscando a quién devorar” El propósito supremo de Satanás se ha revelado: destrucción y muerte. Es un enemigo de todo lo que es bueno, de todo lo temeroso de Dios y verdadero.

**5:9 “Resístanlo, manteniéndose...”** Es otro IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. En Jesús, los creyentes tienen el poder de resistir la maldad, ¡y al Uno que es malo! En Santiago 4:7 la misma exhortación está relacionada con la huida de Satanás, pero aquí va ligado al sufrimiento y persecución constantes. ¡La victoria sobre el diablo no es la ausencia de sufrimiento!

- “...firmes en la fe” Los creyentes deben ser constantes en su fe (véase Colosenses 2:5). Las prosperidad y la salud no siempre son indicios de las bendiciones divinas (véase Job, Salmos 73). Los creyentes debe ejercer su fe en cualquier y en toda circunstancia. La persistencia es vital (véase Hechos 14:22; Romanos 8:17).

### **TÓPICO ESPECIAL: LA PERSEVERANCIA**

Las doctrinas bíblicas relacionadas con la vida cristiana son difíciles de explicar, porque se presentan en pares dialécticos típicamente orientales. Estos pares parecen contradictorios, pero ambos son bíblicos. Los cristianos occidentales tienden a escoger una única verdad e ignorar o despreciar la verdad opuesta.

1. ¿Es la salvación la decisión inicial de confiar en Cristo o un compromiso de vida y discipulado?
2. ¿Es la salvación una elección por la gracia de un Dios soberano o una respuesta de fe y arrepentimiento por parte de la humanidad a la oferta divina?
3. ¿Una vez recibida, es imposible perder la salvación o existe la necesidad de cuidarla y ser constantemente diligente?

El asunto de la perseverancia ha sido un permanente conflicto a lo largo de la historia de la Iglesia. El problema se inicia con pasajes aparentemente del Nuevo Testamento, difíciles de interpretar.

1. Textos sobre la seguridad
  - a. Afirmaciones de Jesús en el Evangelio de Juan (Juan 6:37; 10:28-29).
  - b. Afirmaciones de Pablo (Romanos 8:35-39; Efesios 1:13; 2:5, 8-9; Filipenses 1:6; 2:13; 2da. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 1:12; 4:18).
  - c. Afirmaciones de Pedro (1ra. de Pedro 4-5).
2. Textos sobre la necesidad de perseverar
  - a. Afirmaciones de Jesús en los Evangelios Sinópticos (Mateo 10:22; 13:1-9, 24-30; 24:13; Marcos 13:13).
  - b. Afirmaciones de Jesús en el Evangelio de Juan (Juan 8:31; 15:4-10).
  - c. Afirmaciones de Pablo (Romanos 11:22; 1ra. de Corintios 15:2; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; Filipenses 2:12; 3:18-20; Colosenses 1:23; 2da. de Timoteo 3:2).
  - d. Afirmaciones del autor de Hebreos (2:1; 3:6, 14; 4:14; 6:11).
  - e. Afirmaciones de Juan (1ra. de Juan 2:6; 2 Juan 9; Apocalipsis 2:7, 17, 20; 3:5, 12, 21; 21:7).

La salvación bíblica es producto del amor, la misericordia y la gracia de la soberanía de un Dios Trino. Ningún ser humano puede ser salvo sin la iniciación del Espíritu. Primero Dios se presenta y propone la agenda, pero exige que los seres humanos respondan con fe y arrepentimiento, desde un inicio y para siempre. Dios trabaja con la humanidad en una relación de pacto. ¡Por tanto, hay una relación que implica responsabilidades! La salvación se ofrece a toda la humanidad. ¡La muerte vicaria de Jesús se cumplió para salvarnos del pecado existente en una creación caída!

Dios ha provisto una forma, y quiere que quienes fueron hechos a Su imagen respondan a Su amor y provisión en Jesús! Si desea leer más sobre el tema, consulte:

1. Dale Moody. *El mundo de la verdad*, Eerdmans, 1981 (páginas 348-365).
2. Howard Marshall. *Sostenido por el poder de Dios*, Bethany Fellowship, 1969.
3. Robert Sank. *Vida en el Hijo*, Westcott, 1961.

La Biblia toca dos diferentes puntos de vistas sobre el tema: (1) el asumir la seguridad como licencia para una vida sin fruto, vidas egoístas o (2) para animar a los que “luchan con el ministerio y el pecado personal”. El problema es que grupos equivocados están llevando mensajes erróneos, construyendo bíblicos sistemas teológicos sobre porciones de pasajes bíblicos. Algunos cristianos necesitan desesperadamente un mensaje de seguridad; mientras otros, perseveran mediante la exhortación. ¿En qué grupo estás?

Hubo una controversia teológica entre Agustín y Pelagio, y Calvino versus Arminio (semipelagiano). El asunto involucra la pregunta sobre la salvación: ¿si uno es verdaderamente salvo, debe perseverar en la fe y dar frutos?

Los calvinistas confirmaron aquellos textos que afirman la soberanía de Dios y Su poder de guardar al creyente (Juan 10: 27-30; Romanos 8:31-39; 1ra. de Juan 5:13, 18; 1ra. de Pedro 1:2-5), y en los tiempos verbales del participio perfecto pasivo de Efesios 2:5, 8. Los arminianos seleccionaron los textos bíblicos que exhortan a los cristianos a “perseverar” o a “continuar” (Mateo 10:22; 24:9-13; Marcos 13:13; Juan 15:4-6; 1ra. de Corintios 15:2; Gálatas 6:9; Apocalipsis 2:7; 11, 17, 26; 3:5, 12, 21; 21:7).

Personalmente, creo que los arminianos lo utilizan como una advertencia contra la apostasía. La parábola del sembrador, en Mateo 13 y Marcos 14, toca el asunto de una fe aparente; tal como en Juan 8:31-59. Mientras los calvinistas citan los tiempos verbales perfectos usados para describir la salvación, los arminianos utilizan los pasajes con tiempo presente, como por ejemplo, 1ra. de Corintios 1:18; 15:2; 2da. de Corintios 2:15).

Este es el perfecto ejemplo de cómo los sistemas teológicos abusan del método textual como prueba de interpretación. Por lo general, como principio básico, un texto central es usado para construir una argumentación teológica, y es a través de él que se analizan otros textos. Tenga cuidado con este recurso al utilizar cualquier fuente, ya que se origina en la lógica occidental, no es una forma de revelación. La Biblia es un libro oriental, y por tanto, presenta la verdad en pares dialécticos aparentemente tensionados y paradójicos. Los cristianos deben afirmar ambos viviendo dentro de esta tensión. El Nuevo Testamento presenta la seguridad del creyente y la exigencia de una fe continua y una vida temerosa de Dios. El cristianismo es un primer momento de arrepentimiento y fe, seguido por una constante respuesta de fe y arrepentimiento. La salvación no es un producto (un boleto al cielo o una póliza contra incendio); sino una relación. Es una decisión y un discipulado; así fue descrito en el Nuevo Testamento en todos los tiempos verbales:

AORISTO (acción finalizada) Hechos 15:11; Romanos 8:24; 2da. de Timoteo 1:9; Tito 3:5.

PERFECTO (acción iniciada en el pasado pero aún en desarrollo) Efesios 2:5, 8.

PRESENTE (acción constante) 1ra. de Corintios 1:18; 15:2; 2da. de Corintios 2:15.

FUTURO (eventos por venir o cierto tipo de eventos) Romanos 5:8, 10; 10:9; 1ra. de Corintios 3:15; Filipenses 1:28; 1ra. de Tesalonicenses 5:8

- **“sabiendo que sus hermanos en todo el mundo están soportando la misma clase de sufrimientos...”** Pedro usa la experiencia común de los creyentes esparcidos por todo el Imperio Romano como una motivación a aquéllos perseguidos, cuya experiencia no es extraña, sino muy común.

**5:10 “...después de que ustedes hayan sufrido un poco de tiempo”** Se refiere a esta vida (18:16).

- **“...el Dios de toda gracia”** La esperanza de todos los creyentes se resuelve cuando confían en que nada los puede separar de Él (Romanos 8:31-39). El NIDOTE, Volumen 2, páginas 78-79, tiene una gran lista de frases GENITIVAS utilizadas para describir a Dios:

1. Dios de paz (Romanos 15:33; 16:20; 1ra. de Corintios 14:33; 1ra. de Tesalonicenses 5:23; Filipenses 4:9; Hechos 13:20).
2. Dios de misericordia (Lucas 1:78)
3. Dios de todo consuelo (Romanos 12:1; 2da. de Corintios 1:3)
4. Dios de toda gracia (1ra. de Pedro 5:10, 12)
5. Dios de amor (1ra. de Corintios 13:11)
6. No es Dios de confusión (1ra. de Corintios 14:33)

- **“...que los llamó a Su gloria eterna en Cristo”** Enfatiza nuestra identificación con Cristo. Estamos unidos a Él, ahora después de Su muerte (véase Romanos 6:4) y sufrimiento (véase Romanos 8:17); pero también en Su resurrección y gloria (véase 2da. de Corintios 4:17; 2da. de Timoteo 2:10). ¡Esta gloria eterna sólo llega como una experiencia ante la muerte física o la segunda venida!

- **“...los restaurará y los hará fuertes, firmes y estables”** La meta de Dios para todos los creyentes es ser como Cristo mediante el sufrimiento y la lucha (véase 4:13; Romanos 8:17; 2da. de Corintios 1:5, 7; Filipenses 3:19; 2da. de Timoteo 2:12; Hebreos 2:10; 5:8). Sin embargo, Él mismo es quien provee todo lo necesario. Nuevamente, aquí encontramos la paradoja del Pacto. ¡Dios hace Su parte, y nosotros debemos hacer la nuestra!

**5:11 “A Él sea el poder por los siglos de los siglos...”** Esto reafirma el 4:11, exceptuando que aquí no hay verbo. Muchos de los temas de 1ra. de Pedro –al igual que 1ra. de Juan– son como elementos de una alfombra o una melodía que se repite con ligeras variaciones. Dios está en total control de todas las cosas (véase Romanos 11:36).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-14a**

<sup>12</sup>Con la ayuda de Silvano, a quien considero un hermano fiel, les he escrito brevemente, para animarlos y confirmarles que ésta es la verdadera gracia de Dios. Manténganse firmes en ella. <sup>13</sup>Saludos de parte de la que está en Babilonia, escogida como ustedes, y también de mi hijo Marcos. <sup>14</sup>Salúdense los unos a los otros con un beso de amor fraternal.

**5:12 “Con la ayuda de Silvano...”** Es el Silas de Hechos 15:40. Este hombre fue el escribano de Pedro al igual que Juan Marcos, de los escritos y la teología de Pablo. Los escritos de Pedro son muy similares en muchos aspectos a las cartas de Pablo. Hay mucha especulación en relación a si esta es una frase del autor de 1ra. de Pedro. Creo que no hay duda de que Pedro haya utilizado un escriba, pero, ¿es de Silvano? En la revista de la Sociedad Evangélica de Teología, Volumen 43, Número 3, páginas 417-432 hay un interesante artículo bajo el título *Silvano no fue secretario de Pablo* de E. Randolph Richards, el cual me ha convencido de la posibilidad de que esta frase se refiere a Silvano, quien llevó la carta a los lectores, aunque no necesariamente haya sido escrita por Pedro.

### TÓPICO ESPECIAL: SILAS - SILVANO

Silas o Silvano fue el hombre escogido por Pablo para ir con él en su segundo viaje misionero, después que Bernabé y Juan Marcos regresaron de Chipre.

- A. En la Biblia se le menciona por primera vez en Hechos 15:22, donde es llamado varón principal entre los hermanos de la iglesia de Jerusalén.
- B. Era un profeta (véase Hechos 15:22)
- C. Era ciudadano romano, como Pablo (véase Hechos 16:37)
- D. Él y Judas Barrabás fueron enviados a Antioquía por la iglesia de Jerusalén para inspeccionar la situación (véase Hechos 15:22, 30-35)
- E. Pablo le menciona en 2da. de Corintios 1:19 como compañero de predicación.
- F. Más tarde se identificó con los escritos de Pedro (véase 1ra. de Pedro 5:12)
- G. Pablo y Pedro le llaman Silvano, mientras Lucas lo identifica como Silas –la forma aramea de Saulo- Es probable que fuese su nombre judío, y Silvano el latino (véase F.F. Bruce, *Pablo, apóstol del corazón puesto en libertad*, página 213).

- “...la verdadera gracia de Dios” A la fecha del escrito de Pablo ya habían surgido diversos puntos de vista en torno a Jesús. Pedro afirma que solamente hay una gracia verdadera: el Evangelio. También frecuentemente en 1ra. de Pedro enfatiza la gracia de Dios (véase 1:10, 13; 2:3; 3:7; 4:10; 5:5, 10, 12). El Evangelio de Jesucristo en verdad refleja el corazón de YHWH. ¡Aquí lo denominamos “verdadero” porque ha sido experimentado en la vida de todos los creyentes que sufren!

- “**Manténganse firmes en ella...**” Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. Esto fue importante en tiempos de persecución. “Estar firmes” se relaciona con “estar firmes en la fe” del versículo 9. Es una actitud hacia Dios, hacia Cristo y alejada del pecado, del egoísmo y de Satanás. En Efesios 6:11, 13-14 es un término militar, y Pablo lo usa de manera distinta.

1. Como resumen del Evangelio en 1ra. de Corintios 15:2.
2. Como explicación para la “justificación por la fe”, en Romanos 5:2.
3. Como exhortación a los gentiles para que guarden la fe, en Romanos 11:20.
4. Como advertencia contra la arrogancia espiritual, en 1ra. de Corintios 10:2.

¡Los creyentes tienen la responsabilidad del pacto, en el que deben permanecer firmes! Vea el Tópico Especial: La Perseverancia en el 5:9.

**5:13 “...la que está”** Generalmente, la Iglesia es un término femenino (véase 2da. de Juan), probablemente porque es derivado del concepto del Antiguo Testamento de YHWH como marido e Israel como su esposa (véase Oseas 1:3). La Iglesia es la novia de Cristo (véase Efesios 5:21-31).

- “...**Babilonia**” Probablemente sea una referencia críptica a Roma (véase Apocalipsis 14:8; 17:5; 18:2, 10; Los Oráculos Sibílicos 5:143, 152; Baruc 9:1). En los textos de Pedro, Roma simbolizaba el poder global del Antiguo Testamento (Asiria, Babilonia, Persia). Fue la caracterización de un sistema mundial de poder, arrogancia e idolatría atea (véase Efesios 2:29). Pedro escribía desde la madriguera de la bestia. La Iglesia de Dios se estableció en territorio enemigo.

- “...**Marcos**” Se refiere a Juan Marcos. La Iglesia Primitiva se congregaba en casas de familias de Jerusalén (véase Hechos 12:12). También fue el lugar de las tres apariciones después de la resurrección del Señor y la llegada del Espíritu.

Juan Marcos acompañó a Pablo y a su primo Bernabé (véase Colosenses 4:10) en el primer viaje misionero (Hechos 12:25-13:13). Por alguna razón abandonó el equipo misionero y regresó a casa (véase Hechos 15:38). Bernabé quiso incluirlo en el segundo viaje misionero, pero Pablo no quiso (véase Hechos 15:36-41). De esto resultó la separación entre Pablo y Bernabé. Este último se llevó a Juan Marcos a Chipre (véase Hechos 15:39). Más tarde, mientras Pablo se encontraba en prisión, se refirió a él en términos positivos (véase Colosenses 4:10), y posteriormente durante su segunda encarcelación en Roma, justo antes de su muerte, hace mención de Juan Marcos (véase 2da. de Timoteo 4:11).

Aparentemente, Juan Marco llegó a ser parte del equipo misionero de Pedro (véase 1ra. de Pedro 5:13). Eusebio en *Eccl. His.* 3:39:12 nos presenta una interesante narración de la relación entre Juan Marcos y Pedro.

“En su propio libro, Papias nos da un relato de los dichos del Señor obtenidos por Aristión o aparentemente de un modo directo del presbítero Juan. Habiendo llamado la atención de los eruditos. Ahora debo seguir las afirmaciones ya citadas a través de trozos de información sobre Marcos, el escritor del Evangelio.

Esto, también lo acostumbra a decir el presbítero: `Marcos, quien acostumbraba ser el intérprete de Pedro, escribió con mucho detalle, pero de manera desordenada, sobre todo lo que recordaba de los dichos y hechos del Señor. Porque no oyó al Señor ni fue uno de Sus seguidores; pero como dije, posteriormente se convirtió en uno del equipo del apóstol. Pedro acostumbraba adaptar sus enseñanzas a las situaciones, pero sin sistematizar los dichos del Señor, por lo que en Marcos se



justifica el escribir en algunos casos tal como lo recordaba. Sólo tenía un propósito, no dejar por fuera nada de lo que había oído, sin hacer ninguna afirmación al respecto” (página 152)

En esta cita de *Contra las herejías*, 5:33:4, Papías se refiere a “Juan el anciano” en contraposición a Ireneo quien dice “y de estas cosas son testigos los escritos de Papías, oídos de Juan, y compañero de Policarpo”, lo que implica que Papías lo oyó de Juan el Apóstol. Juan Marcos reorganizó en un Evangelio las memorias de las palabras de Pedro y sus sermones acerca de Jesús.

**5:14 “...un beso de amor”** Culturalmente era el saludo típico entre los miembros de la familia. En un inicio fue adoptado por la familia de Dios (véase Romanos 16:16; 1ra. de Corintios 16:20; 2da. de Corintios 13:12; 1ra. de Tesalonicenses 5:6). Alrededor del siglo cuarto d.C. el saludo se limitó a miembros del mismo sexo por las malas interpretaciones de quienes no pertenecían a la Iglesia. El rito del compañerismo era un elemento regular de la cena del Señor o de la fiesta de amor.

<p><b>NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:14b</b> <b>Paz a todos ustedes que están en Cristo.</b></p>
---

**5:14b** Sólo los que están en Cristo pueden tener paz (véase Lucas 2:14). Quienes tienen la paz de Cristo por lo general carecen de la paz del mundo (véase Mateo 10:34; Lucas 12:49-53; Juan 14:27).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. Enumere y explique los términos del Nuevo Testamento usados para los líderes de las iglesias locales.
2. Enumere las cuatro exhortaciones a los pastores en los versículos 2-3.
3. Enumere las alusiones a la relación personal de Pedro con Jesús mencionadas en este capítulo.
4. ¿Cómo se relaciona el sufrimiento con la madurez cristiana? ¿Y con el diablo?

# INTRODUCCIÓN A 2DA. DE PEDRO

## AFIRMACIONES DE APERTURA

- A. El propósito o alcance de esta introducción no es para discutir al detalle los problemas relacionados con la autoría de 2da. de Pedro. Personalmente he llegado a la conclusión de que no hay razón urgente para negar la autoría de Pedro. Las fuentes han sido de mucha ayuda pese a este asunto.
1. Bruce M. Metzger en su artículo *Plagio literario y falsos escritos*, que apareció en la *Revista de la Sociedad Literaria Bíblica*, 1972, página 3-24.
  2. Michael j. Krüger escribió el artículo *La autenticidad de 2da. de Pedro*, para la *Revista de la Sociedad Evangélica de Teología*, Volumen 2, #4, pp. 645-671.
  3. E.M.B. con su libro *Reconsiderando 2da. de Pedro*, Tyndale Press, 1961.
- B. Cuando pienso en la posibilidad de que 2da. de Pedro no hubiese sido escrita por Pedro, muchas cosas pasan por mi mente.
1. Quien haya escrito 2da. de Pedro no ha cambiado mi punto de vista de que es un texto inspirado y da confianza. La autoría afecta la hermenéutica, no la inspiración, ya que es una proposición de fe y un proceso histórico documentado.
  2. ¿Por qué me preocupa un texto pseudónimo? Aparentemente, el mundo grecorromano del siglo primero d.C. estaba acostumbrado a esto.
  3. ¿No lo permito por mi propia preferencia o soy capaz de evaluarlo honestamente con las evidencias textuales?
  4. La Iglesia Primitiva cuestionó la autoría de Pedro, mas no el mensaje del libro (con excepción de la iglesia de Siria). Es un mensaje ortodoxo que muestra unidad teológica con otros libros del Nuevo Testamento, y fuertemente afirmado en los sermones de Pedro y Hechos.
- C. Eusebio usó tres categorías para describir los escritos cristianos:
- a. Aceptado
  - b. Disputado
  - c. Dudoso
- A 2da. de Pedro lo incluyó junto con Santiago, Judas, 2da. de Juan en la segunda categoría (disputado). Eusebio aceptó 1ra. de Pedro, aunque tenía dudas acerca de 2da. de Pedro, y rechazó como dudoso otros supuestos escritos de Pedro: (1) Los Hechos de Pedro; (2) el Evangelio de Pedro; (3) La predicción de Pedro; y (4) el Apocalipsis de Pedro.

## AUTORÍA

A. Es el libro más disputado del Nuevo Testamento en lo relacionado con su autor tradicional.

B. Hay razones de carácter interno para dudar de el (su estilo y contenido); y de carácter externo (su tardía aceptación).

### PREOCUPACIONES INTERNAS

#### 1. Estilo

- a. El estilo es diferente a la 1ra. de Pedro, lo cual fue reconocido por Orígenes y Jerónimo:
  - (1) Orígenes reconoció que algunos rechazaron la autoría de Pedro, pero aún así citó a 2da. de Pedro seis veces en sus escritos.
  - (2) Jerónimo lo atribuyó a que Pedro utilizó distintos escribas; y también reconoció que en sus días algunos rechazaron la autoría del apóstol.
  - (3) Eusebio abordó esta preocupación en *Ecc. His.* 3:3:1: “Pero la tal llamada segunda epístola, que no hemos recibido como canónica, pero que a muchos ha parecido útil, y ha sido estudiada con otras Escrituras”.

- b. El estilo de 2da. de Pedro es totalmente distinto. En *Las Epístolas de Santiago, Pedro y Judas*, en la Biblia Anchor, páginas 146-147, B. Reicke lo denomina “Asionismo”.  
 “Fue denominado el estilo “asiático” porque su mayor representante vino del Asia Menor, caracterizándose por una cargada verbosidad a manera de gran expresividad, inclinándose hacia lo novedoso y raro, y sin cuidarse de no violentar las clásicas ideas de simplicidad... Es dudoso que la epístola haya sido escrita siguiendo las reglas de la escuela de Asia, que fue muy importante durante el cristianismo del siglo primero d.C.”
- c. Es probable que Pedro hiciera el intento de escribir en un lenguaje (griego kioné), con el cual no estaba totalmente familiarizado. Su idioma materno era el arameo.
2. Género
- a. ¿Esta es una típica carta del siglo primero d.C.?  
 (1) Posee una apertura y un final típico.  
 (2) Parece ser una carta circular a varias iglesias, como Gálatas, Efesios, Santiago y 1ra. de Juan.
- b. Podría ser un género particular judío denominado “testamento”, que se caracteriza por:  
 (1) Un discurso de despedida  
 a. Deuteronomio 31-33  
 b. Josué 24  
 c. El testamento de los doce patriarcas  
 d. Juan 13-17  
 e. Hechos 20:17-28  
 (2) La predicción de una muerte inminente (véase 2da. de Timoteo)  
 (3) Una exhortación a los oyentes a seguir con la tradición
3. Si relacionamos 2da. de Pedro y Judas:  
 a. Observamos que evidentemente hubo préstamos  
 b. Las constantes alusiones a fuente no canónicas han provocado que muchos rechacen tanto Judas como 2da. de Pedro, pero aún así, 1ra. de Pedro alude a 1ra. de Enoc, y hasta Pablo cita a los profetas griegos.
4. El libro dice ser de Pedro el apóstol  
 a. Se le nombra en 1:1, donde se le denomina Simeón Pedro, el nombre dado a él por Jesús (véase Mateo 16). Simeón—no Simón— resulta extraño y fuera de lo común. Si alguien hubiese estado tratando de escribir el nombre de Pedro, resultaría raro que escogiese este delecto semítico y contrario al anonimato.  
 b. Dice ser testigo ocular de la transfiguración (véase Mateo 17:1-8; Marcos 9:2-8; Lucas 9:28-36) en 1:16.  
 c. Dice haber escrito la primera carta (véase 3:1); es decir, 1ra. de Pedro.
5. La ortodoxia  
 a. No hay nada que contradiga las enseñanzas apostólicas del Nuevo Testamento.  
 b. Tiene algunos puntos únicos (el mundo destruido por fuego y los escritos de Pablo considerados como Escrituras), pero no contiene elementos gnósticos o adopcionistas evidentemente heréticos.

#### PREOCUPACIONES EXTERNAS

1. Eusebio usó tres categorías para describir los escritos cristianos:  
 a. Aceptado  
 b. Disputado  
 c. Dudoso  
 Incluyó 2da. de Pedro junto con Hebreos, Santiago, 2da. y 3ra. de Juan entre los disputados.
2. 2da. de Pedro no aparece en el Canon de Marción (154 d.C.), pero también Marción rechazó muchos otros libros del Nuevo Testamento.
3. 2da. de Pedro no aparece en el Fragmento Muritano (180-200 d.C.), pero al parecer esta lista se dañó porque tampoco aparecen Hebreos, Santiago o 1ra. de Pedro.
4. Fue rechazado por la Iglesia Oriental (Siria)  
 a. No se encuentra en la Peshita (primera mitad del siglo cinco d.C.)  
 b. Fue incluido en la Filoxenia (50 d.C.) de Irak, y en la versión Harclean (616 d.C.) de África del Norte.  
 c. Crisóstomo y Teodoro de Mopsuestia (líderes de la escuela de interpretación antioqueña) rechazaron todas las epístolas católicas.

5. Al parecer, 2da. de Pedro fue citado en “el Evangelio de la Verdad”, y en el “Apócrifo de Juan”, encontrado entre los textos gnósticos de Nag Hammadi (véase *Los textos de Nag Hammadi y la Biblia* de Andrew R. Helmbold, página 91). Estos escritos coptos son traducciones de antiguos textos griegos. Si 2da. de Pedro aparece aludido, es imposible que haya sido escrito en el siglo dos d.C.
6. Se incluye en la P<sup>72</sup>, fechado por la UBS<sup>4</sup> (página 8) como del segundo o cuarto siglo.
7. Fue aludido o citado por Clemente de Roma (95 d.C)
  - a. 1ra. de Clemente (9:2; 2da. de Pedro 1:17)
  - b. 1ra. de Clemente (23:3; 2da. de Pedro 3:4)
  - c. Clemente (35:5; 2da. de Pedro 2:2)
8. También hay referencias en Justino Mártir (115-165 d.C.) en “Diálogo con Trifo” 82; 1ra. y 2da. de Pedro 2:1. Estos son los únicos dos lugares entre los escritos cristianos donde se usa el término griego *pseudopohetoi*.
9. Ireneo (130-200 d.C.) posiblemente alude a 2da. de Pedro (quien citó a Eusebio en su *Eccl. His.* 5:32:2-2da. de Pedro 3:8; 3:1:1- 2da. de Pedro 1:15).
10. Clemente de Alejandría (150-315 d.C.) escribió el primer comentario –aunque actualmente se ha perdido– sobre 2da. de Pedro.
11. Aparece en la carta pascual de Atanasio (367 d.C.), una lista actualizada de los libros canónicos.
12. Fue aceptada por la Iglesia Primitiva como canónica en los Concilios de Laodicea (372 d.C.) y Cartago (397 d.C.).
13. Resulta interesante que otros supuestos escritos de Pedro (“Los Hechos de Pedro”, “Los Hechos de Andrés y Pedro”, de Pedro y Pablo, “Los Hechos de Pedro y los Doce Apóstoles”, “El Apocalipsis de Pedro”, y “Las Predicciones de Pedro”) todos hayan sido rechazados por la Iglesia Primitiva como dudosos (no inspirados).

C. Richard L. Longenecker en *Exégesis bíblica del período apostólico* (página 174) hace el comentario de que 2da. de Pedro pudo haber sido de el autor escribiendo sin la ayuda de algún escriba (Silas, en 1ra. de Pedro 5:12; Juan Marcos en el Evangelio). Como evidencia afirma que Pedro utilizó exclusivamente citas del Antiguo Testamento de la Septuaginta; pero en 2da. de Pedro (véase 2:22) usó Proverbios 26:11 del Texto Masorético, que denota un trasfondo hebreo.

## FECHA

- A. Esto depende de la autoría.
- B. Si uno está convencido de la autoría de Pedro, entonces habría sido en algún momento después de su muerte (véase 1:14).
- C. La tradición de la Iglesia afirma que el apóstol Pedro murió en Roma, cuando Nerón era César. Nerón organizó una persecución en contra de los cristianos en el año 64 d.C.; y se suicidó en el año 68 d.C.
- D. Si alguno de los seguidores de Pedro escribió su nombre, una probable fecha tardía sería entre 130-150 d.C. ya que 2da. de Pedro cita el “Apocalipsis de Pedro” y también el “Evangelio de la Verdad y el Apócrifo de Juan”.
- E. El conocido arqueólogo americano W.F. Albright afirma que fue escrito antes del año 80 d.C., por sus similitudes con los Rollos del Mar Muerto.

## RECEPTORES

- A. Si 1ra. de Pedro es citada en 2da. de Pedro 3:1, entonces los receptores pueden ser los mismos (en el norte de Turquía).
- B. 2da. de Pedro puede ser un testimonio para animar a perseverar a todos los creyentes que se encuentran bajo prueba, a resistir a los falsos maestros y a vivir fielmente en el mensaje del Evangelio como preparación para la segunda venida.

## OCASIÓN

- A. Así como 1ra. de Pedro aborda la persecución y el sufrimiento, 2da. de Pedro aborda el problema de los falsos maestros.
- B. La naturaleza exacta de las falsas enseñanzas no está clara, pero puede relacionarse con el Gnosticismo anti-nomiano (véase 2:1-22; 3:15-18). El libro posee un vocabulario técnico utilizado tanto por el gnosticismo incipiente como por las religiones místicas, lo cual pudo ser una técnica apologética para atacar su teología.
- C. Este libro, como 2da. de Tesalonicenses aborda el tema de la tardada pero segura segunda venida, cuando los hijos de Dios serían glorificados; y los incrédulos, juzgados (véase 3:3-4). Es interesante que 1ra. de Pedro se caracteriza por utilizar el término Apocalipsis para referirse al regreso de Jesús; mientras 2da. de Pedro usa *parousia*. Probablemente esto refleje el trabajo de diferentes escribas (Jerónimo).

## **CICLO DE LECTURA UNO (ver página v)**

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el libro de la Biblia en tu totalidad. Con sus propias palabras, anote el tema central del Evangelio.

1. Tema general del Libro.
2. Tipo de literatura (género)

## **CICLO DE LECTURA DOS (ver página v)**

Esto es un comentario *guía* de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el texto entero del Evangelio por segunda vez. Haga un bosquejo del tema principal, y expréselo en una sola oración.

1. Tema de la primera unidad literaria
2. Tema de la segunda unidad literaria
3. Tema de la tercera unidad literaria
4. Tema de la cuarta unidad literaria
5. Etc.

## 2DA. DE PEDRO 1

### División por Párrafos de las Traducciones Modernas\*

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Salutaciones	Salutaciones a los fieles	Salutación	Introducción	Saludos
1:1-2	1:1-4	1:1-2	1:1 1:2	1:1-2
El llamado y la elección de Cristo		Exhortación a la santidad	El llamado y la elección de Dios	La generosidad de Dios
1:3-11		1:3-11	1:3-9	1:3-11
	El crecimiento fructífero en la fe			
	1:5-11			
	Pedro se acerca a la muerte			El testimonio de los apóstoles
1:12-15	1:12-15	1:12-15	1:12-15	1:12-15
La gloria de Cristo y la palabra del profeta	La palabra profética de confianza		Testigos oculares de la gloria de Cristo	
1:16-21	1:16-21	1:16-18	1:16-18	1:16-18
				El valor de la profecía
		1:19-21	1:19-21	1:19-21

#### Ciclo de lectura tres (vea página v)

#### *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de un solo tirón. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

#### VISTAZOS CONTEXTUALES DE LOS VERSÍCULOS 1:11

\*Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas.

Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

- A. Los versículos 1-11 son una sola oración en griego que combina ambos aspectos del pacto: la gracia libre, soberana y el mandato a la imitación de la vida de Cristo.
- B. El bosquejo parece ser:
  1. Una introducción tradicional (versículos 1-2)
    - a. De quién
    - b. A quiénes
    - c. Saludos
  2. Versículos 3-4 - la parte de Dios
  3. Versículos 5-7 - la parte del creyente
  4. Versículos 8-9 - los aspectos positivos y negativos de la fidelidad
  5. Versículos 10-11 - la seguridad por medio de un estilo de vida temeroso de Dios

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-11

<sup>1</sup>Simón Pedro, siervo y apóstol de Jesucristo, a los que por la justicia de nuestro Dios y Salvador Jesucristo han recibido una fe tan preciosa como la nuestra. <sup>2</sup>Que abunden en ustedes la gracia y la paz por medio del conocimiento que tienen de Dios y de Jesús Nuestro Señor. <sup>3</sup>Su divino poder, al darnos el conocimiento de aquel que nos llamó por Su propia gloria y potencia, nos ha concedido todas las cosas que necesitamos para vivir como Dios manda. <sup>4</sup>Así Dios nos ha entregado Sus preciosas y magníficas promesas para que ustedes, luego de escapar de la corrupción que hay en el mundo debido a los malos deseos, lleguen a tener parte en la naturaleza divina. <sup>5</sup>Precisamente por eso, esfuércense por añadir a su fe, virtud; a su virtud, entendimiento; <sup>6</sup>al entendimiento, dominio propio; al dominio propio, constancia; a la constancia, devoción a Dios; <sup>7</sup>a la devoción a Dios, afecto fraternal; y al afecto fraternal, amor. <sup>8</sup>Porque estas cualidades, si abundan en ustedes, les harán crecer en el conocimiento de nuestro Señor Jesucristo, y evitarán que sean inútiles e improductivos. <sup>9</sup>En cambio, el que no las tiene es tan corto de vista que ya ni ve, y se olvida de que ha sido limpiado de sus antiguos pecados. <sup>10</sup>Por lo tanto, hermanos, esfuércense más todavía por asegurarse del llamado de Dios, que fue quien los eligió. Si hacen estas cosas, no caerán jamás, <sup>11</sup>y se les abrirán de par en par las puertas del reino eterno de nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

**1:1 “Simón”** Literalmente se traduce “Simeón” (vea Bruce Metzger, *Un comentario textual sobre el griego del Nuevo Testamento*, página 699). Es el nombre hebreo para “Pedro”, y el nombre de una de las doce tribus; la misma forma aparece únicamente en Hechos 15:14. Si la carta hubiese sido autógrafa posiblemente el autor habría usado el nombre común “Simón”.

- **“...Pedro”** Literalmente es *Petros*, la palabra griega que señala una piedra grande o redonda. Fue el apodo dado a Simón por Jesús, en Mateo 16:18, y también en Judas 1:42. En Juan y en este pasaje, se utiliza el término arameo *Cefas*. En las conversaciones cotidianas, Jesús usaba el arameo, no el hebreo o el griego. Pablo generalmente utilizó *Cefas* (véase 1ra. de Corintios 1:12; 3:22; 9:5; 15:5; Gálatas 1:18; 2:9, 11, 14).

Ha habido mucha discusión entre los estudiosos bíblicos católicos y protestantes sobre el significado del cambio de nombre (que tiene relevancia en el Antiguo Testamento para Abraham, Jacob, etc.) En Mateo 16:18, se establece que Pedro la roca es el fundamento de la iglesia. Los protestantes siempre han puntualizado la consideración teológica que “Pedro” es MASCULINO (*Petros*), pero “roca” es FEMENINO (*Petra*); por lo tanto, la confesión de fe de Pedro, no Pedro mismo, es el fundamento de la Iglesia. Sin embargo, esta característica de la gramática griega no aparece en el arameo, que usaba el término *Cefas* para ambos casos.

Como teólogo no pretendo negar el evidente liderazgo de Pedro, pero sé que otros apóstoles no reconocían su primacía (véase Marcos 9:34; Lucas 9:46; 22:24-27; Mateo 20:20-24). Aunque Cristo no hablaba el griego convencional, los textos inspirados se narran en griego; por tanto, la distinción gramatical se asume como inspirada.

- **“...siervo”** Es el término griego *doulos* que se refiere a un sirviente o esclavo. Tiene el trasfondo honorífico de “siervo del Señor (Moisés, Josué, David e Isaías) y en el Nuevo Testamento se enfoca en la humilde relación de Jesús con el Señor (véase Mateo 10:24-25).

- **“...apóstol”** Evidentemente es la forma literario para el autor de 2da. de Pedro para afirmar su identidad como testigo, seguidor y discípulo escogido de Jesús.

El término “apóstol” proviene del VERBO griego “enviar” (*apostellō*). Jesús escogió a doce de Sus discípulos para estar con Él de una manera especial, y les llamó “apóstoles” (véase Lucas 6:13). El vocablo también se utiliza para Jesús como enviado del Padre (véase Mateo 10:40; 15:24; Marcos 9:37; Lucas 9:48; Juan 4:34; 5:24, 30, 36-38; 40, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3, 8, 18, 21, 23, 25; 20:21). En textos judíos fue usado para alguien que era enviado como representante oficial de otro, como sinónimo de “embajador” (véase 2da. de Corintios 5:20). ¡Pedro afirma la autoridad dada por Cristo a él! Llegó a tener una aplicación más allá de “los doce” (véase Hechos 14:4, 14; Barnabás; Romanos 16:7, Androico y Junías; 1ra. de Corintios 4:6, 9; 12:28-29; 15:7, Apolos; Filipenses 2:25, Epafrodito; 1ra. de Tesalonicenses 2:6, Silvano y Timoteo). Cuál era exactamente la tarea asignada no está claro, pero involucraba la proclamación del Evangelio y el liderazgo de servicio en la iglesia. ¡Aunque es probable que Romanos 16:7 (KJV, “Junia”) se relacione con “una apóstol femenina”!

- **“...Jesucristo”** Vea 1ra. de Pedro 1:1

**NASB, NRSV, NJB** “Aquéllos que fueron recibidos en la fe”  
**NKJV** “Aquéllos que han obtenido la fe preciosa”  
**TEV** “Aquéllos a quienes les ha sido dada la fe”

Es el PARTICIPIO AORISTO ACTIVO del término *lagchanō*, que se refiere a “echar suerte”.

1. Como apostar (véase Juan 19:24)
2. Con un sentido de responsabilidad u obligación (véase Lucas 1:9)
3. Para demostrar la escogencia divina (véase Hechos 1:17)

Puede significar simplemente “obtener” o “recibir”, pero además podría tener la connotación añadida de la LXX, “por la voluntad de Dios”. El mismo término aparece en los versículos 3-4 como “dado” (dos veces) y “llamado”, vea el versículo 10 con “Su llamado y el que hayas sido escogido”.

Tal ambigüedad coincide con la paradoja de la salvación. ¿La salvación se recibe por decisión divina o personal? ¡La respuesta es sí! La Biblia es clara en que esto se relaciona con el mundo de Dios, por lo que Él está involucrado en todos los aspectos. El ha escogido tratar con Su creación consciente por medio del pacto. El inicia la relación, pone la agenda; pero nos exige responder desde el inicio y de manera constante.

Los creyentes reciben una fe que es voluntad de Dios para ellos –y para todos-.

El término “fe”, “confianza” o “creer” en inglés/español es la traducción del griego *pistis*. Originalmente, el término hebreo se refería a una posición estable, pero llegó a designar a alguien que era fiel, leal, de confianza o alguien de quien se podría depender. En la Biblia no se relaciona con la fe del creyente, sino con la fidelidad de Dios; no la confianza del creyente, sino Su fidelidad. Ve el Tópico Especial en Marcos 1:15.

**NASB** “De la misma clase que nosotros”  
**NKJV** “Como precioso”  
**NRSV, TEV, NJB** “Precioso como”

Es el término griego formado por *isotimos*, formado por *isos* (igual, parecido o en correspondencia con) y *timē* (precio, valor o algún vocablo con la connotación de precioso o costoso). La fe otorgada por Dios era de valor inestimable (véase 1ra. de Pedro 1:7) y todos los creyentes comparten esta clase de fe. No hay una fe para los apóstoles y otra para los judíos y gentiles o para los creyentes (véase 1ra. de Corintios 12:13; Gálatas 3:28; Colosenses 3:11). Hay diferentes dones para una sola fe (véase Efesios 4:5).

- **“...la justicia”** No se refiere a nuestra justicia atribuida (véase Romanos 4), sino a la de Cristo (véase Hechos 3:14; 7:52; 22:14; I Juan 2:1, 29; 3:7). Vea el Tópico Especial: La Justicia en 1ra. de Pedro 3:14. Es el versículo más claro del Nuevo Testamento, donde el término *Theos* se aplica a Jesús.

Esta raíz griega (que es la traducción de la raíz hebrea צדק, BDB 841) utilizado varias veces en 2da. de Pedro.

1. La justicia, el justo (*dikaïos*) - 2:8, el hombre justo
2. El justo, la justicia (*dikniosunē*)  
1:1 - la justicia de Jesús  
2:5 - la justicia de Noé (véase Génesis 7:1)



2:21 - el camino de la justicia

3:13 - el nuevo cielo y la nueva tierra donde habita la justicia

3. Lo correcto (*dikaion*)

1:13 - lo correcto, lo apropiado

2:7 - la justicia de Lot

2:8 - la justicia humana

¡Jesús es justo, y los creyentes son justificados por Él; por tanto, ellos deben vivir en la justicia que refleja la nueva era!

- “...nuestro Dios y Salvador Jesucristo” La frase sólo se refiere a Jesús:

1. El ARTÍCULO DEFINIDO sólo aparece después del primer NOMBRE (la norma de Granville Sharp)

2. La forma gramatical se usa para los cuatro términos claves: “Dios”, “Salvador” “Jesús” y “Cristo” (GENITIVO SINGULAR MASCULINO)

3. La repetición de la forma gramatical (con excepción de “Señor” como sustituto de “Dios”) en 1:11; 2:20 y 3:18.

4. A.T. Robertson en *Imágenes de palabras en el Nuevo Testamento*, Volumen 6, página 148, nos aclara que Jesús siempre utilizó los términos *gnōsis* y *epignōsis*.

5. Hay otros pasajes del Nuevo Testamento donde se afirma la identidad de Jesús (véase Juan 1:1; 8:57-58; 20:28; Romanos 9:5; Filipenses 2:6-11; 2da. de Tesalonicenses 1:12; Tito 2:13; Hebreos 1:8; Juan 5:20, lo cual es una atrocidad desde la perspectiva monoteísta del Antiguo Testamento).

En el Antiguo Testamento, la palabra “salvador” por lo general se refiere a YHWH, aunque algunas veces se usa para el Mesías. En el Nuevo Testamento es común para Dios el Padre. En Tito, la frase se utiliza tres veces relacionada con el Padre (véase 1:3; 2:10; 3:4) aunque también con Jesús en el mismo contexto (véase 1:4; 2:13; 3:6). En 2da. de Pedro se aplica exclusivamente a Jesús (véase 1:1, 11; 2:20; 3:2, 18).

**1:2 “Que abunden en ustedes la gracia y la paz...”** Es similar a 1ra. de Pedro 1:2. Con frecuencia, Pablo utiliza “gracia y paz”, pero lo traduce como “de Dios nuestro Padre” y con frecuencia añadía “y el Señor Jesucristo”.

La gracia refleja la verdad de que la salvación para la humanidad pecaminosa y el compañerismo son producto de la provisión divina. Esta nueva (restaurada) relación con Dios produce paz. Los seres humanos fueron creados para la amistad con Dios, a cuya imagen fueron hechos, y con los demás. ¡La gracia siempre lleva a la paz! El VERBO es un OPTATIVO AORISTO PASIVO. Es una oración. Pedro desea que Dios le de gracia y paz, ambos.

- “...por medio del conocimiento que tienen de Dios” La gracia y la paz son dones de Dios (VOZ PASIVA) mediante el conocimiento empírico (*epignōsis*) de Él y Su Hijo, de ambos.

El conocimiento es un tema que se repite en 2da. de Pedro, tal vez por la aparición de los falsos maestros (*Gnōsis*), como en Colosenses y 1ra. de Juan.

1. <i>epignōsis</i> (conocimiento pleno)	(conocimiento <i>epignōsko</i> plenamente)	(conocer)
1:2	2:21 (dos veces)	

1:3

1:8

2:20

2. <i>gnōsis</i> (conocimiento)	<i>Ginōskō</i> (saber)
---------------------------------	------------------------

1:5	1:20
-----	------

1:6	3:3
-----	-----

*gnōrizō* (dar a conocer)

1:16

Los falsos maestros del capítulo dos parecen tener las características de lo que posteriormente se denominó gnosticismo antinomiano. Tal sistema filosófico se desarrolló como una herejía teológica en el siglo dos d.C., pero tiene sus raíces a fines del siglo anterior. Se caracteriza por una selectividad basada en el conocimiento secreto. La salvación estaba relacionada con dicho conocimiento, no con lo ético. Vea el Tópico Especial en 1ra. de Pedro 3:22.

- **“...de Dios y de Jesús Nuestro Señor”** En el 1:1 hago las siguientes observaciones gramaticales relacionadas con una frase similar referida sólo a Jesús.

1. Un ARTÍCULO

2. Todas las formas GENITIVAS

Estas mismas formas gramaticales, a la cual también podemos añadir algún nivel de escepticismo sobre si el versículo 1 se refiere sólo a Jesús o al Padre y al Hijo. Sin embargo, la diferencia involucra una variación muy complicada en el manuscrito. Según los manuscritos griegos no hay ninguna variación gramatical en el 1:1. Para una lista general de las variaciones vea la nota al pie de página de la cuarta edición del *Griego del Nuevo Testamento* de la Sociedad Bíblica Unida, página 799; y en *La corrupción ortodoxa* de Bart Ehrman, página 85.

**1:3-7** En griego es una única frase larga.

**1:3 “Viendo” (no aparece en el texto)** En la NASB (actualizado) es más bien una frase. El PARTICIPIO “viendo” no aparece en el texto griego.

- **“Su...”** El PRONOMBRE se refiere a Dios el Padre o Dios el Hijo. Todos los PRONOMBRES en estos versos de inicio son similares y ambiguos. Es una advertencia de Pedro. Es posible que sea una ambigüedad intencionada (doble significado, como en los escritos de Juan). Jesús se identifica como “Dios” en el versículo 1; el Padre y el Hijo están relacionados gramaticalmente en el versículo 2; y el ADJETIVO “divino” en el versículo 3 se relaciona con ambos.

- **“...nos ha concedido”** Es un PARTICIPIO PERFECTO MEDIO (DEPONENTE). Esta forma de la palabra griega (*dōreomai* de *didōmi*) aparece sólo en Marcos (véase 15:45) y en Pedro (véase 1ra. de Pedro 1:3-4), que puede ilustrar el Evangelio de Marcos y su conexión literaria con 1ra. de Pedro.

- **“...al darnos el conocimiento de aquel que nos llamó”** El VERBO es utilizado varias veces en Pedro (1ra. de Pedro 1:15; 2:9, 21; 3:9; 5:10; 2da. de Pedro 1:3). Siempre se relaciona con un llamado de Dios. Ninguna persona viene a Dios a menos que el Espíritu lo atraiga (véase Juan 6:44, 65; Efesios 1:4-5).

- **“...por Su propia gloria y potencia”** En este punto hay una variación en el manuscrito griego:

1. El manuscrito p72, B, K, L y la mayoría de los minúsculos contienen *dia* (por medio) gloria y virtud (véase NKJV).

2. Los manuscritos x, A, C, P y la mayoría de las traducciones antiguas tienen *idia* (por sí mismo) gloria y virtud (véase NASB, NRSV, TEV, NJB).

El problema exegético es: “¿Los creyentes son denominados: (1) por medio de las cualidades de la deidad (Padre e Hijo) o (2) a compartir esas cualidades?” El Comité de Traducción de la UBS<sup>4</sup> califica la primera opción como “B” (casi cierto)

- **“...todas las cosas que necesitamos para vivir”** El versículo 3 básicamente es una refutación de la idea de salvación mediante el conocimiento secreto para salvación y una vida cotidiana temerosa de Dios. La deidad provee para la vida eterna (*zoē*) y una imitación diaria de Cristo (*eusebia*). El verdadero conocimiento es la fe en Jesucristo que impacta nuestra vida cotidiana. ¡Los creyentes satisfacen todas sus necesidades espirituales en Cristo! ¡No busquemos una experiencia verdadera más profunda!

- **“...como Dios manda”** Es una palabra compuesta (*eusebia*) que deriva de “bueno” y “adoración”. Tiene la connotación de una vida cotidiana aceptable a Dios. De manera repetitiva, Pedro enfatiza la necesidad de una vida en Dios producto del abandono de la ética personal de los falsos maestros y su moralidad (véase 1:3, 6-7; 2:9; 3:11). Vea la nota completa en el 1:6.

NASB  
NKJV, NRSV,  
NJB  
TEV

“El verdadero conocimiento”

“El conocimiento”

“Nuestro conocimiento”

Es otra bofetada al énfasis de los falsos maestros sobre el conocimiento secreto (véase 2:20-21). El Evangelio, tal como fue predicado por los apóstoles, es el verdadero conocimiento; y Jesús, la verdad (véase Juan 14:6). Es la forma intensificada *epignōsis*, que tiene la connotación de conocimiento experimental (véase versículos 2-3, 8; 2:20). El Evangelio es una persona que debe ser experimentada, no sólo una definición teológica.

**1:4 “Así Dios nos ha entregado...”** Es un INDICATIVO PERFECTO MEDIO (DEPONENTE) que coincide con el PARTICIPIO del versículo 3. El poder divino nos ha dado y continúa otorgando a los creyentes todo lo que necesitan, desde el inicio (justificación) y lo refuerza constantemente (santificación) a través de Su promesa.

NASB	“Preciosas y magníficas promesas”
NKJV	“Promesas muy grandes y preciosas”
NRSV	“Muy grandes y preciosas promesas”
TEV	“Ha prometido regalar grandes y preciosas promesas”
NJB	“La promesas más grande y preciosas”

Los términos descriptivos pueden referirse al Evangelio, por medio del cual los creyentes llegan a ser partícipes de la naturaleza divina (el Espíritu Santo que habla). La esperanza de la humanidad caída es el firme carácter y la gracia de Dios a través de Sus promesas (desde el Antiguo Testamento, pero particularmente en Cristo; véase Hebreos 6:17-18). El orden de las palabras varía en los manuscritos griegos.

El vocablo “precioso” fue usado en 1ra. de Pedro 1:19 para referirse al sacrificio de sangre de Cristo. La palabra es la raíz para el nombre “Timoteo”.

- **“...luego de escapar”** En el Nuevo Testamento la palabra aparece sólo en 2da. de Pedro (véase 1:4; 2:18-20). Es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO, que señala una acción finalizada (salvación, tiempo de recibir el Evangelio; véase versículo 1).

- **“la corrupción que hay en el mundo debido a los malos deseos...”** El tema de 2da. de Pedro son los falsos maestros que promovían un conocimiento secreto y especial (gnosticismo), pero que debía rechazar el creyente temeroso de Dios en su diario vivir (véase 1ra. de Pedro 1:14; 2:11; 4:3; 2da. de Pedro 2:10, 18). ¡El capítulo 1 responde a este error en los versículos 3-11!

La vida de los creyentes es evidencia de –no la base de– su verdadera conversión (véase Santiago y 1ra. de Juan). ¡Sin raíz no hay frutos! (véase Marcos 4:1-20).

- **“...lleguen a tener parte en la naturaleza divina”** Se refiere a: (1) el Espíritu Santo que mora (véase versículo 3) y viene con la salvación o (2) otra modismo para referirse al nuevo nacimiento (véase 1ra. de Pedro 1:3, 23). Es totalmente distinto al concepto filosófico griego –aunque proviene de la terminología estoica– de la chispa divina que existe en todos los seres humanos desde su creación. No significa que todos seamos dioses o lo seremos, sino que debemos ser como Jesús (véase Romanos 8:29; Efesios 1:4; Juan 3:2). Los creyentes deben emular las características de la familia de Dios (la imagen de Dios). El término “divino” aparece en los versículos 3-4 como *theios*, que significa “temeroso de Dios” o “como Dios”.

**1:5 “Precisamente por eso...”** En los versículos 3-4 se refiere a la respuesta de los creyentes a los dones y a la promesa de Dios (véase Filipenses 2:12-13). Vea el Tópico Especial: Los Vicios y Virtudes en Pedro 4:3.

NASB	“Aplicando toda la diligencia... suplir”
NKJV	“Dando toda diligencia...añade”
NRSV	“Deben hacer todo el esfuerzo para apoyar”
TEV	“Hagan lo mejor para añadir”
NJB	“Hagan lo mejor que puedan para apoyar”

Literalmente significa “haciéndolo con toda diligencia, enriquecimiento...”. Es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO usado como IMPERATIVO, un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. De manera maravillosa, Dios ha provisto la salvación (véase versículos 3-4), ahora los creyentes deben andar en ella (véase versículos 5-7). El Evangelio es totalmente gratuito por: (1) la voluntad de Dios; (2) la obra acabada de Cristo; y (3) la atracción del

Espíritu. Pero una vez recibido debe llegar a ser un discípulo permanente a cualquier costo. Esta es la paradoja del Evangelio: es un regalo (véase Juan 4:10); Romanos 3:24; 6:23; Efesios 2:8; Hebreos 6:4), pero también un pacto con privilegios y responsabilidades. ¡El verdadero Evangelio afecta mente, corazón y acciones!

- “...fe” el término tiene varias connotaciones:

1. En el trasfondo del Antiguo Testamento significa “fidelidad” o “confianza”
2. Muestra su aceptación o recepción del don gratuito de Dios mediante el perdón en Cristo.
3. Ser fiel, con una vida temerosa de Dios.
4. Un sentido colectivo de la fe cristiana o la verdad en torno a Jesús (véase Hechos 6:7; Judas véase 3, 20).

En este contexto (véase 1) se refiere a recibir a Cristo como Salvador. Ahora los creyentes deben crecer y desarrollarse.

Este esperado crecimiento cristiano aparece expresado en Romanos 5:3-4; Santiago 1:3-4.

#### TÓPICO ESPECIAL: CRECIMIENTO CRISTIANO

##### Romanos 5:3-4

La tribulación causa

- Perseverancia
  - Carácter probado
  - Esperanza
- (véase versículo 2)

##### Gálatas 5:22-23

Los frutos del Espíritu son:

- Amor
- Gozo
- Paz
- Paciencia
- Benignidad
- Bondad
- Fe
- Mansedumbre
- Templanza

##### Santiago 1:3-4

Las pruebas producen:

- Resistencia
  - Madurez
1. Fidelidad
  2. Integralidad

##### II Pedro 1:5-7

Aplicando con diligencia:

- Excelencia moral
- Conocimiento
- Templanza
- Perseverancia
- Devoción a Dios
- Amabilidad de hermanos (*philadelphia*)
- Amor cristiano (*agapē*)

Espíritu (véase Gálatas 5:22-23). Es un antónimo de “exceso” (véase 2:3, 14). Vea el Tópico Especial: Los Vicios y Virtudes en el Nuevo Testamento en 1ra. de Pedro 4:2.

- “**Conocimiento**” El conocimiento (gnosis) del Evangelio que conduce a ser como Cristo es una cosa maravillosa. Los falsos maestros impulsaban un falso conocimiento que conducía al exceso.

- “**Templanza (dominio propio)**” Esta virtud describe a alguien capaz de controlar los sentimientos egocéntricos de la naturaleza humana caída (véase Hechos 24:22; Gálatas 5:23; Tito 1:8). En algunos contextos (1ra. de Corintios 7:9) alude a la actividad sexual inapropiada y dada a las tendencias antinomianas de los falsos maestros, lo cual podría aplicarse aquí.

- “**Perseverancia**” El término se refiere a una resistencia activa, voluntaria y fiel. Es una característica de la paciencia divina con la gente y las circunstancias (véase Romanos 5:3-4; Santiago 1:3).

- “**Devoción a Dios**” Es un término muy importante en las cartas pastorales, y también en 2da. de Pedro (vea la nota en el 1:3), y que quiero citar de mi comentarios (Volumen 9) en 1ra. de Timoteo 4:7:

“Es un término clave en las cartas pastorales. Se refiere a la doctrina y el estilo de vida cotidiano y la influencia del Evangelio (véase 3:16). No describe lo excepcional, sino lo esperado. Es una palabra compuesta por “bueno” (*eu*) y “adoración” (*sebomai*). La verdadera adoración es el vivir cotidiano con un pensamiento recto (véase 4:16a). Observe el número de veces que se usa la palabra en las cartas pastorales:

1. Como SUSTANTIVO *-eusebia-* (1ra. de Timoteo 2:2; 3:16; 4:7-8; 6:3, 5-6, 11; 2da. de Timoteo 3:5; tito 1:1).
2. Como ADVERBIO *-eusebēs-* (2da. de Timoteo 3:12; Tito 2:12).
3. Como VERBO *-eusebeō-* (1ra. de Timoteo 5:4)
4. El término derivado *theosebeia* (1ra. de Timoteo 2:10)
5. El término negativo (ALFA PRIVATIVO) *asebeia*; 2da. de Timoteo 2:16; Tito 2:12 (página 53)

1:7

NASB, NKJV

“Amabilidad de hermanos, amor”

NRSV

“Afecto mutuo con amor”

TEV

“Afecto cristiano y amor”

NJB

“Amabilidad entre hermanos con amor”

Es un término griego compuesto por *phileō* (amor) y *adephos* (hermano). También aparece en 1ra. de Pedro 1:22. En este contexto se relaciona con los hermanos y hermanas del pacto. Con frecuencia se dice que *phileō* se refiere a un amor menos enfático que *agapeō* (véase versículo 7), pero en el griego koiné las palabras eran sinónimas (véase Juan 5:20, donde usa *phileō* para el amor del Padre a Jesús). Sin embargo, aquí y en Juan 21 puede haber la intención de distinguir.

**1:8 “Porque (...) si”** No es la forma normal griega de una ORACIÓN CONDICIONAL (NJB, sin embargo, en *Imágenes de palabras del Nuevo Testamento* de A.T. Robertson se identifica esta frase como dos PARTICIPIOS – condicional- PRESENTE CIRCUNSTANCIALES ACTIVOS; véase Volumen 6, página 151), pero la necesaria evidencia para tal seguridad se basa en una vida transformada o en proceso de cambio de arrepentimiento, fe, obediencia, servicio y perseverancia. La vida eterna (la naturaleza divina) tiene características observables:

1. Los creyentes exhiben cualidades cristianas (versículos 5-7).
2. Los creyentes poseen cualidades que se incrementan –por tanto usa PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO, versículos-.
3. Los creyentes son útiles y fructíferos para Dios, versículos 8.
4. Los creyentes viven un verdadero conocimiento de Dios (semejanza con Cristo; véase versículo 8)

- “...evitarán que sean inútiles e improductivos” Trágicamente, por lo general es la situación de la mayoría de los creyentes:

1. Ociosos o sin frutos (Santiago 2:20)
2. Sin fruto (Mateo 7:16-19; 13:22; Marcos 4:19; Colosenses 1:10; Tito 3:14)
3. Pablo utiliza esta palabra como advertencia “de no participar en obras improductivas de la oscuridad”. ¡Tengan cuidado, no sean infructíferos o no den malos frutos!

La vida eterna tiene características observables. ¡Sin raíz no hay fruto!

**1:9** ¡Así como el versículo 8 describe al verdadero cristiano, el versículo 9 describe al creyente que ha sido influenciado por los falsos maestros mediante las falsas dicotomías entre conocimiento, vida, teología, ética, ortodoxia, ortopraxis!

- “...corto de vista” Literalmente significa “parpadear”, “guiñar el ojo”. Usada metafóricamente se relaciona con “uno que trata de vivir de manera transparente”, pero es improbable e imposible retornar a la luz (véase *El vocabulario en el Nuevo Testamento griego ilustrado del Papiro y otras fuentes no literarias* de James Hope Moulton y George Milligan, página 420).

NASB

“Habiendo olvidado su purificación de anteriores pecados”

NKJV

“Habiendo olvidado que fueron purgados de sus antiguos pecados”

NRSV

“Olvidando la purificación de sus antiguos pecados”

TEV

“Habiendo olvidado que fueron purificados de sus pecados pasados!”

NJB

“Olvidando como sus pecados pasados fueron lavados”

Esto significa que eran creyentes, pero han sido atraídos por un falso maestro hacia lo pasado, a un estilo de vida pagano y ateo (véase capítulo 2). ¡Qué tragedia!

1. Este estilo de vida no trae gozo, paz o seguridad
2. Este estilo de vida ahoga el evangelismo
3. Este estilo de vida destruye la efectividad del ministerio
4. Este estilo de vida trae la muerte temprana

En esta frase, Pedro se refiere a la purificación o limpieza del pecado mediante la muerte vicaria de Cristo a nuestro favor (véase 1ra. de Pedro 1:18; 2:24; 3:18).

**1:10 “Por lo tanto, hermanos, esfuércense más todavía...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. El término (véase 1:15; 3:14) puede significar:

1. Hacer algo rápidamente (véase Tito 3:12)
2. Hacer lo mejor de uno (véase Efesios 4:3)
3. Estar ocioso (véase Hechos 20:16; Gálatas 2:10)

La tercera opción parece ser la mejor (véase NRSV)

<b>NASB</b>	<b>“...estando seguros”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“estén... seguros”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“asegúrense de”</b>
<b>TEV</b>	<b>“hagan... permanente”</b>
<b>NJB</b>	<b>“nunca permitan... no cedan”</b>

El término se usa de tres maneras:

1. Seguro por estar bien establecido (véase Romanos 4:16)
2. Dependiente (véase 2da. de Pedro 2:19; Hebreos 3:14; 6:19)
3. Ser verificable (usado en el papiro del griego koiné egipcio para las garantías legales como por ejemplo validar un testamento). Los cristianos pueden tener seguridad (véase Filipenses 2:12-13; 1ra. de Juan 5:13). Vea el Tópico Especial a continuación.

#### **TÓPICO ESPECIAL: SEGURIDAD**

- A. ¿Cómo puede saber un cristiano que es salvo (5:13)? La primera Carta de Juan tiene tres pruebas o evidencias:
1. Doctrinal (fe) (versículos 1, 5, 10; 2:18-25; 4:1-6, 14-16; 5:11-12)
  2. El estilo de vida –obediencia- (versículos 2-3; 2:3-6; 3:1-10; 5:18).
  3. Las relaciones sociales –amor- (versículos 2-3; 2-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)
- B. La seguridad ha llegado a ser un asunto denominacional
1. Juan Calvino basa la seguridad en la elección divina, cuando dijo que no podíamos tener la total certeza en esta vida.
  2. Juan Wesley establece la salvación en la experiencia religiosa, porque consideraba que los seres humanos tenemos la capacidad de vivir superando los pecados conocidos.
  3. Los católicos romanos y la Iglesia de Cristo la basan en una Iglesia autoritaria. El grupo al cual pertenece el individuo es la llave de esa seguridad.
  4. La mayoría de los evangélicos establecen su seguridad en las promesas bíblicas, unidas al fruto del Espíritu en la vida del creyente (Gálatas 5:22-23).
- C. Personalmente creo que la seguridad primordial de los seres humanos está ligada al carácter del Dios Trino:
1. El amor de Dios el Padre
    - a. Juan 3:16; 10:28-29
    - b. Romanos 8:31-39
    - c. Efesios 2:5, 8-9
    - d. Filipenses 1:6
    - e. 1ra. de Pedro 1:3-5
    - f. 1ra. de Juan 4:7-21
  2. Acciones de Dios el Hijo
    - a. Muerte vicaria por nuestros pecados
      - (1) Hechos 2:23
      - (2) Romanos 5:6-11
      - (3) 2da. de Corintios 5:21
      - (4) 1ra. de Juan 2:2; 4:9-10
    - b. Oración sacerdotal -sumo sacerdote- (Juan 17:12)
    - c. Intercesión continua
      - (1) Romanos 8:34
      - (2) Hechos 7:25
      - (3) 1ra. de Juan 2:1
  3. Ministerio de Dios el Espíritu
    - a. Llamamiento (Juan 6:44, 65)
    - b. Sello

- (1) 2da. de Corintios 1:22; 5:5
- (2) Efesios 1:13-14; 4:3
- c. Seguridad
  - (1) Romanos 8:16-17
  - (2) 1ra. de Juan 5:7-13
- D. Los seres humanos deben responder al ofrecimiento del pacto (de manera inicial y continua)
  - 1. Los creyentes deben apartarse del pecado (arrepentimiento) y volver a Dios por medio de Jesús (fe).
    - a. Marcos 1:15
    - b. Hechos 3:16, 19; 20-21
  - 2. Los creyentes deben perseverar en la fe
    - a. Marcos 13:13
    - b. 1ra. de Corintios 15:2
    - c. Gálatas 15:2
    - d. Hebreos 3:14
    - e. 2da. de Pedro 1:10
    - f. Judas 20:21
    - g. Apocalipsis 2:2-3, 7, 10, 17, 19, 5-26; 3:5, 10-11
  - 3. Los creyentes afrontan tres pruebas:
    - a. Doctrinales (versículos 1, 5, 10; 2:18-25; 4:1-6, 14-16)
    - b. De estilo de vida (versículos 2-3; 2:3-6; 3:1-10)
    - c. De relaciones sociales (versículos 2-3; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)
- E. La seguridad es difícil porque:
  - 1. A veces los creyentes buscan ciertas experiencias que no están prometidas en la Biblia.
  - 2. A veces los creyentes no entienden a cabalidad el Evangelio
  - 3. Muchas veces los creyentes pecan deliberadamente (1ra. de Corintios 3:10-15; 9:27; 1ra. de Timoteo 1:19-20; 2da. de Timoteo 4:10; 2da. de Pedro 1:8-11)
  - 4. Cierta tipo de personalidad (perfeccionistas), nunca pueden aceptar el amor incondicional de Dios
  - 5. En la Biblia, hay excelentes ejemplos de falsos profetas (Mateo 13:3-23; 7:21-23; Marcos 4:14-20; 2 Pedro 2:19-20; 1ra. de Juan 2:18-19)

- **“...del llamado de Dios”** “Su” no aparece en el texto griego, pero se implica para el 1:3. La última esperanza de los creyentes se encuentra en el carácter del Padre, en el trabajo del Hijo, y la atracción del Espíritu. Sin embargo, esto se confirma a manera personal a los creyentes a través de sus vidas de fe, bondad, etc. (véase versículos 5-7; Filipenses 2:12-13). Dios trata con la humanidad mediante relaciones de pacto. Esta es Su agenda. Él inicia el encuentro. Él sale a nuestro encuentro, pero debemos iniciar y continuar respondiendo de manera constante mediante la fe, el servicio, la obediencia y la perseverancia. ¡El Evangelio es una persona a quién debemos dar la bienvenida, una verdad que debemos creer y una vida que vivir! Sin alguna de ellas es imposible una salvación bíblica y madura.

#### **TÓPICO ESPECIAL: LLAMADO**

Dios siempre toma la iniciativa cuando llama y atrae a los creyentes a Sí (véase Juan 6:44, 65; 15:16; 1ra. de Corintios 1:12; Efesios 1:4-5, 11). El término “llamado” es utilizado con los siguientes sentidos teológicos:

- A. Los pecadores son llamados a salvación por la gracia divina a través de la obra redentora de Cristo y la convicción del Espíritu (*klētos*; véase Romanos 1:6-7; 9:24, lo cual es teológicamente similar a 1ra. de Corintios 1:1-2; 2da. de Timoteo 1:9; 2da. de Pedro 1:10).
- B. Los pecadores son llamados a salvación por la gracia de Dios (*epikaleō*; véase Hechos 2:21; 22:16; Romanos 10:9-13).
- C. Los creyentes son llamados a vivir vidas como la de Cristo (*klēsis*; véase 1ra. de Corintios 1:26; 7:20; Efesios 4:1; Filipenses 3:14).
- D. Los creyentes son llamados a las tareas del ministerio (véase Hechos 13:2; 1ra. de Corintios 12:4-7; Efesios 4:1)

- **“...los eligió”** El término *eklogē* siempre se utiliza para la elección divina:

- 1. Jacob/Israel (Romanos 9:11)
- 2. El remanente de los creyentes (Romanos 11:5, 28)
- 3. Los creyentes del Nuevo Testamento (Romanos 11:7)
- 4. La Iglesia (1ra. de Tesalonicenses 1:4; 2da. de Pedro 1:10)

Vea el Tópico Especial en Marcos 13:20; 1ra. de Pedro 1:2.

- **“Si hacen estas cosas, no caerán jamás...”** La frase “estas cosas” se refiere a los versículos 3-7. La vida eterna posee características observables.

Los elementos gramaticales (el DOBLE NEGATIVO) y el término pote (“por algún tiempo” o “siempre”) proporcionan una enorme seguridad a los creyentes para resistir en medio del sufrimiento y la persecución (1ra. de Pedro) y los falsos maestros (2da. de Pedro).

- **“...no caerán jamás”** Es una estructura gramatical (NEGATIVOS DOBLES y el MODO SUBJUNTIVO), que resulta la manera más adecuada para una oración negativa. La misma verdad se expresa en Judas versículo 24. Sin embargo, como en Hebreos (véase 2:1-4; 3:7-4:11; 5:11-6:12; 10:9-39; 12:14-29), 2da. de Pedro tiene algunos elementos desafiantes (véase 2:1, 20, 22; 3:17). La salvación es segura (véase 1ra. de Pedro 1:4-6), pero debe conservarse.

### **TÓPICO ESPECIAL: APOSTASÍA (*EPISTĒMI*)**

El término griego *aphistemi* tiene un amplio campo semántico. Sin embargo, el término español “apostasia” se deriva de esta palabra, aunque para los lectores modernos implica cierto prejuicio. Nuevamente, el contexto es la clave, no la definición literal.

La palabra está compuesta por la preposición *apo*, que significa “de o “lejos de” e “*histemi*, “sentarse,” “pararse” o “componerse”. Fíjese en los siguientes usos no teológicos:

1. Para quitar físicamente
  - a. del templo, Lucas 2:37
  - b. de la casa, Marcos 13:34
  - c. de una persona, Marcos 12:12; 14:50; Hechos 5:38
  - d. de todas las cosas, Mateo 19:27,29
2. Ser removido políticamente, Hechos 5:37
3. Romper toda relación, Hechos 5:38; 15:38; 19:9; 22:29
4. Ser o estar legalmente separado (divorcio), Deuteronomio 24:1,3 (LXX); y en el Nuevo Testamento, Mateo 5:31; 19:7; Marcos 10:4; 1ra. de Corintios 7:11.
5. Liquidar una deuda, Mateo 18:24
6. Demostrar preocupación o abandono, Mateo 4:20; 22:27; Juan 4:28; 16:32.
7. Mostrar preocupación sin abandonar, Juan 8:29; 14:18
8. Consentir o permitir, Mateo 13:30; 19:14; Marcos 14:6; Lucas 13:8

En sentido teológico, el verbo tiene usos muy amplios:

1. Para cancelar, perdonar o quitar la culpa del pecado, Éxodo 32:32 (LXX); Números 14:19; Job 42:10 y Nuevo Testamento, Mateo 6:12,14-15; Marcos 11:25-26.
2. Abstenerse del pecado, 2da. de Timoteo 2:19
3. Abandonar:
  - a. La Ley, Mateo. 23:23; Hechos 21:21
  - b. La fe, Ezequiel 20:8 (LXX); Lucas 8:13; 2da. de Tesalonicenses 2:3; 1ra. de Timoteo 4:1; Hebreos 2:13

Muchos creyentes modernos hacen ciertas preguntas teológicas, que tal vez ninguno de los autores del Nuevo Testamento habría pensado. Una de ellas se relaciona con la tendencia moderna a separar fe y fidelidad.

En la Biblia, hay personas que están involucradas con el pueblo de Dios, pero suceden ciertos hechos:

- I. Antiguo Testamento
  - A. Aquellos que escucharon el reporte de los doce espías, Números 14 (véase Hebreos 3:16-19)
  - B. Kora, Números 16
  - C. Los hijos de Elí, 1ra. de Samuel 2, 4
  - D. Saúl, 1ra. de Samuel 1:1-31
  - E. Falsos profetas (ejemplos)
    - a. Deuteronomio 13:1-5 18:19-22
    - b. Jeremías 28
    - c. Ezequiel 13:1-7
  - F. Falsos profetas
    - a. Ezequiel 13:17
    - b. Nehemías 6:14
  - G. Malos líderes de Israel (ejemplo)
    - a. Jeremías 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
    - b. Ezequiel 22:23-31
    - c. Miqueas 3:5-12



## II. Nuevo Testamento

A. Literalmente el término griego es *apostasize*. Tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento confirma una intensificación del mal y de las falsas enseñanzas antes de la segunda venida (Mateo 24:24; Marcos 13:22; Hechos 20:29,30; 2da. de Tesalonicenses 2:9-12; 2da. de Timoteo 4:4). Este término griego bien puede reflejar las palabras de Jesús en la parábola del sembrador, en Lucas 8:13. Obviamente, los falsos maestros no eran creyentes, pero surgieron de entre ellos (Hechos 20:29-30; 1ra. de Juan 2:19); sin embargo, fueron capaces de distorsionar la verdad y seducir a creyentes inmaduros (Hebreos 3:12).

La pregunta teológica es, ¿alguna vez los falsos maestros fueron creyentes? Es difícil contestarla porque hubo falsos maestros en las iglesias locales (1ra. de Juan 2:18-19). Muchas veces nuestra teología o tradición denominacional contesta esta pregunta sin ninguna referencia a algún texto bíblico en particular (con excepción del método del texto como prueba, que consiste en citar un verso fuera de contexto y seleccionarlo a nuestro juicio como prueba).

### B. Fe aparente

1. Judas, Juan 17:12
2. Simón el Mago, Hechos 8
3. Aquéllos que son mencionados en Mateo 7:21-23
4. Quienes son mencionados en Mateo 13
5. Los judíos de Juan 8:31-59
6. Alejandro y Himeneo, 1ra. de Timoteo 1:19-20
7. Los de 1ra. de Timoteo 6:21
8. Himeneo y Fileto, 2da. de Timoteo 2:16-18
9. Dimas, 2da. de Timoteo 4:10
10. Falsos maestros, 2da. de Pedro 2:19-20; Judas 12-19
11. Anticristo, 1ra. de Juan 2:18-19

### C. Fe estéril

1. 1ra. de Corintios 3:10-15
2. 2da. de Pedro 1:8-11

Nosotros raras veces pensamos en estos textos debido a nuestra teología sistemática (Calvinismo, Arminianismo, etc.) que nos dicta la respuesta obligatoria. Por favor, no me critique porque hablo de ello. Mi preocupación es aplicar el procedimiento hermenéutico correcto. Debemos dejar que la Biblia nos hable, sin tratar de moldearla a una teología establecida. Es algo terrible y doloroso porque la mayoría de nuestras teologías son denominacionales, relacionales (pariente, amigo, pastor) y culturales; no bíblicas. Algunos que dicen ser pueblo de Dios, y resulta que ya no lo son (Romanos 9:6).

**1:11 “...reino eterno”** Se refiere al reino eterno de YHWH y el Mesías (véase Isaías 9:7; Daniel 7:14, 27; Lucas 1:33; 1ra. de Timoteo 6:16; Apocalipsis 11:15; 22:5). No se relaciona con el reino milenial, ni con cualquier otro texto del Nuevo Testamento, excepto con Apocalipsis 20, aunque algunos ven una velada alusión a 1ra. de Corintios 15:25-28, pero yo no lo considero así.

- **“...Señor y Salvado”** Es la misma frase utilizada para el Emperador. Es un raro título usado con frecuencia en este libro (véase 1:11; 2:20; 3:2, 18).

- **“...abrirán de par en par las puertas”** Es un INDICATIVO FUTURO PASIVO. La forma imperativa fue utilizada en el 1:5. Dios preverá a todos los creyentes sus necesidades (véase 1:13), quienes deben responder apropiadamente ante esta provisión divina (véase 1:4). Su respuesta no es suficiente como respuesta a Dios, sino más bien la evidencia de que han sido aceptados.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:12-15

<sup>12</sup>Por eso siempre les recordaré estas cosas, por más que las sepan y estén afianzados en la verdad que ahora tienen.  
<sup>13</sup>Además, considero que tengo la obligación de refrescarles la memoria mientras viva en esta habitación pasajera que es mi cuerpo; <sup>14</sup>porque sé que dentro de poco tendré que abandonarlo, según me lo ha manifestado Nuestro Señor Jesucristo.  
<sup>15</sup>También me esforzaré con empeño para que aún después de mi partida ustedes puedan recordar estas cosas en todo tiempo.

**1:12 “Por eso...”** Está basado en las verdades del capítulo 1 del Evangelio.

- **“...siempre les recordaré estas cosas”** El tema se repite (véase 1:12-13, 15; 3:1-2; Judas 5, 17). Estas verdades del Evangelio deben repetirse una y otra vez para madurar a los nuevos creyentes. Los versículos 12-15, por lo general se

identifican con un género denominado “testimonial”, que se relaciona con las últimas palabras de una persona antes de morir (véase Josué 23-24; 1ra. de Samuel 12; 2da. de Timoteo 4:6-8; 2da. de Pedro 1:12-15).

- “...por más que las sepan y estén afianzados” Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Se puede referir a: (1) la predicación del Evangelio o (2) las manifestaciones milagrosas. Observe que es el poder de Dios (VOZ PASIVA) que surge la estabilidad del creyente (véase 1ra. de Pedro 5:10), pero ellos deben guardarla (véase 3:17; 1ra. de Pedro 5:9).

- “...en la verdad” Los términos verdad/verdadero/confianza” son conceptos bíblicos importantes, al punto de que deseo compartir con ustedes dos Tópicos Especiales tomados de mis comentarios de Juan (Volumen 4).

#### **TÓPICO ESPECIAL: “VERDAD” (EL CONCEPTO) EN LOS ESCRITOS DE JUAN**

En cierto sentido, Juan combina el trasfondo hebreo y el griego del término *aletheia* “verdad” así como hizo con *logos* (1:1-14). En el hebreo, *emeth* (BDB 53) denota lo que es cierto o confiable (muchas veces asociado en la Septuaginta con *pisteuō*). En el griego estaba asociado con la realidad versus la no-realidad, lo celestial versus lo terrenal en Platón; lo cual se ajusta al dualismo de Juan. Dios verdaderamente se ha revelado (la etimología de *aletheia* es de poner al descubierto, destapar, manifestar claramente) a sí mismo en Su Hijo. Esto se expresa de muchas maneras:

1. SUSTANTIVO: *alethia*, verdad
  - a. Jesús está lleno de gracia y verdad (1:14,17 – términos del pacto del Antiguo Testamento)
  - b. Jesús es la base del testimonio de Juan “el Bautista” (4:33; 18:37 - último profeta del Antiguo Testamento).
  - c. Jesús dice la verdad (8:4, 44, 45, 46 – la revelación es proposicional y personal)
  - d. Jesús (el *Logos*, 1:1-3) es verdad (17:17)
2. ADJETIVO: *alethes*, verdad, confianza
  - a. El testimonio de Jesús (5:31-32; 7:18; 8:13-14)
  - b. El juicio de Jesús (8:16)
3. ADJETIVO: *alethinus*, verdadero
  - a. Jesús es la luz verdadera (1:9)
  - b. Jesús es el pan verdadero (6:32)
  - c. Jesús es la vid verdadera (15:1)
  - d. Jesús es testigo verdadero (19:35)
4. ADVERBIO: *alethos*, verdaderamente
  - a. Los samaritanos justificaron de Jesús como el Salvador del mundo (4:42)
  - b. Jesús es verdadera comida y bebida, en oposición al maná de los días de Moisés (6:55)

El término verdad y sus derivados también expresan el ‘testimonio de otros’ (ALETHES) acerca de Jesús:

- a. El testimonio de Juan “el Bautista” es verdad (10:41)
- b. El testimonio de uno de los soldados en la crucifixión es verdad (19:35)
- c. El testimonio de Juan (el autor del Evangelio) es verdad (21:24)
- d. Jesús es visto como verdadero profeta (6:14; 7:40)

Para una buena discusión del término “verdad” en el Antiguo y el Nuevo Testamento ver George E. Ladd “Una Teología del Nuevo Testamento”, páginas 263-269.

#### **TÓPICO ESPECIAL: “VERDAD” (EL TÉRMINO) EN LOS ESCRITOS DE JUAN**

1. Dios el Padre
  - a. Dios es verdadero / totalmente confiable (Juan 3:33; 7:18,28; 8:26; 17:3; Romanos 3:4; 1ra. de Tesalonicenses 1:9; 1ra. de Juan 5:20; Apocalipsis 6:10).
  - b. Los caminos de Dios son verdaderos (Apocalipsis 15:13)
  - c. Los juicios de Dios son verdaderos (Apocalipsis 16:7; 19:2)
  - d. Los dichos de Dios son verdaderos (Apocalipsis 19:11)
2. Dios el Hijo
  - a. El Hijo es verdad / verdadero
    - 1) Luz verdadera (Juan 1:9; 1ra. de Juan 2:8)
    - 2) Vid verdadera (Juan 15:1)
    - 3) Lleno de gracia y verdad (Juan 1:14,17)
    - 4) Él es la verdad (Juan 14:6; 8:32)
    - 5) Él es verdadero (Apocalipsis 3:7,14; 19:11)
  - b. El testimonio/testigo del Hijo es verdadero (Juan 18:37)

3. Puede tener sentido comparativo
  - a. La ley de Moisés versus la gracia y la verdad de Jesús ( Juan 1:17)
  - b. El tabernáculo en las montañas versus el tabernáculo celestial (Hebreos 8:2; 9:1)
4. Como sucede con frecuencia en Juan, esta palabra tiene diferentes connotaciones (en hebreo y en griego). Juan las usa todas para descubrir al Padre y al Hijo como personas, como predicadores; y en la medida en que Su mensaje debe ser transmitido a Sus seguidores (Juan 4:13; 19:35; Hebreo 10:22; Apocalipsis 22:6).
5. Para Juan estos dos adjetivos describen al Padre como la única deidad de total confianza (5:44; 1ra. de Juan 5:20), y a Jesús como su verdadera y completa revelación cuyo propósito es la redención, ¡no solamente el conocimiento!

<b>NASB</b>	<b>“Quien está presente entre ustedes”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Presente en la verdad”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Que ha venido a ustedes”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Han recibido”</b>
<b>NJB</b>	<b>“(frase omitida)”</b>

Literalmente la frase es “en la verdad actual” ¿Cómo se presenta esta verdad? La verdad es: (1) la confianza en el carácter de Dios y Su palabra, y (2) una descripción de Jesús y Su manera de referir el mensaje del Evangelio (la palabra viviente y la palabra escrita).

El término “presente” es la palabra *parousē*, usado para describir la segunda venida de Cristo y Su “presencia” (véase 1:16; 3:4, 12).

**1:13 “...habitación pasajera”** Pablo también usa esta frase en 2da. de Corintios 5:1-10 para referirse al cuerpo físico. Los versículos 14-15 demuestran claramente que Pedro esperaba pronto su martirio.

**1:14 “...según me lo ha manifestado”** Puede referirse a la muerte de Pedro (véase Juan 13.26) o la forma de su muerte, la que le había sido revelada por el Señor, como aparece en Juan 21:18.19.

- **“...Nuestro Señor Jesucristo”** El título podría implicar varias verdades teológicas a los lectores judíos/cristianos del siglo primero d.C.

- **“...Señor”** El término griego (*kurios*) puede haber sido desarrollado en varios sentidos teológicos, pudiendo significar: “amo”, “señor” (véase Juan 4:11), “maestro”, “dueño”, “marido” o “el hombre completo de Dios” (véase Juan 9:36, 38). En el Antiguo Testamento (del hebreo *Adon*) el uso del término proviene del rechazo de los judíos a pronunciar el nombre del pacto para Dios, YHWH, del verbo hebreo “ser”, de donde surgió la prohibición de “no tomarás el nombre del Señor nuestro Dios en vano” (véase Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11); por cual pensaron que si no lo pronunciaban no podrían tomarlo en vano. Entonces lo sustituyeron por la palabra hebrea *Adon*, con significado similar al griego *kurios* (Señor). Los autores del Nuevo Testamento utilizaron el término para describir a la deidad integral de Cristo. La frase “Jesús es el Señor” fue una confesión pública de fe y una fórmula bautismal de la Iglesia Primitiva (véase Romanos 10:9-13; 1ra. de Corintios 12:3; Filipenses 2:11).

- **“...Jesús”** El nombre hebreo significa “YHWH salva” o “YHWH trae salvación”. Fue revelado a sus padres por un ángel (véase Mateo 1:21), “Jesús” es un término derivado de la palabra hebrea para salvación, *hosea*, el sufijo para el nombre del pacto de Dios, YHWH; es sinónimo del nombre hebreo Josué.

- **“...Cristo”** Es el equivalente para el término hebreo “Mesías”, que significa “el ungido”. Implica uno que fue llamado y equipado por Dios para una tarea particular. En el Antiguo Testamento tres grupos de líderes eran ungidos: sacerdotes, reyes y profetas. Jesús cumplió los tres ministerios para los cuales fue ungido (véase Hebreos 1:2-3).

**1:15 “...después de mi partida”** Es el término “éxodo” (véase Lucas 9:31) utilizado con sentido de muerte (como eufemismo) o de regreso al cielo.

- “...ustedes puedan recordar estas cosas en todo tiempo” Podría referirse a 1ra. de Pedro o al Evangelio de Marcos (véase Ireneo). Pedro comprendió que el Espíritu usaría sus escritos tras su muerte. ¡Debió comprender que el Espíritu hablaba por su medio para que los cristianos leyeran y utilizaran después de su muerte sus escritos!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:16-18**

<sup>16</sup>“Cuando les dimos a conocer la venida de nuestro Señor Jesucristo en todo Su poder, no estábamos siguiendo sutiles cuentos supersticiosos sino dando testimonio de Su grandeza, que vimos con nuestros propios ojos. <sup>17</sup>Él recibió honor y gloria de parte de Dios el Padre, cuando desde la majestuosa gloria se le dirigió aquella voz que dijo: «Éste es mi Hijo amado; estoy muy complacido con Él.» <sup>18</sup>Nosotros mismos oímos esa voz que vino del cielo cuando estábamos con Él en el monte santo.

**1:16 “...la venida de nuestro Señor Jesucristo”** Es otro tema central del libro. El término *parusía* se define como “venidero” o “presencia” (la misma raíz del versículo 12) que es utilizada en el papiro griego *koiné* para una visita real del monarca. El término *parusía* por lo general se refiere a la segunda venida (véase 3:4, 12), pero aquí podría hacer referencia a eso como alusión contextual a la transfiguración en la próxima frase.

**NASB** “Hábilmente improvisa cuentos”  
**NKJV** “Astutamente inventa fábulas”  
**NRSV** “Inteligentemente concibe mitos”  
**TEV** “Inventa cuentos”  
**NJB** “Inteligentemente inventa mitos”

Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO, que implica un permanente estado de alucinación (tiempo PERFECTO) desarrollado por un agente externo no identificado (VOZ PASIVA) que podría ser provocado por los mismos falsos maestros o por el maligno. De aquí proviene la palabra española “mito” que aparece solo en:

1. 1ra. de Timoteo 1:4; 4:7
2. 2da. de Timoteo 4:4
3. Tito 3:9, 14
4. 2da. de Pedro 1.16

En vista de que estos falsos maestros –según la descripción del capítulo 2- eran gnósticos incipientes con algunas tendencias judaizantes (#2), los mitos pueden referirse a:

1. Los niveles angelicales entre un dios santo y los seres espirituales menores (aeones) y sus nombres secretos.
2. Las genealogías relacionadas con el Mesías como el hombre celestial distinto al verdadero Cristo humano.
3. La separación teológica relacionada con la salvación y la ética/moral.

Para una buena discusión sobre las distintas formas utilizadas para el “mito” vea a G. B. Caird en *El lenguaje y las imágenes de la Biblia*, capítulos 12-13, páginas 201.243.

**TÓPICO ESPECIAL: LA SEGUNDA VENIDA**

Literalmente esto significa “hasta la *Parousia*” que expresa la “presencia” y fue usada para referirse a las visitas reales. El otro término del Nuevo Testamento utilizado para la segunda venida es: (1) *epiphaneia*, “encuentro cara a cara”; (2) *apokalypis*, “revelado”; y (3) “el Día del Señor” y variaciones de esta frase.

El Nuevo Testamento fue escrito desde un punto de vista del Antiguo Testamento, lo cual se refleja:

1. En la maldad actual, una era de rebelión.
2. La llegada de una era de santidad.
3. La guía del Espíritu a través de la obra del Mesías (el Ungido)

Es necesaria la aceptación teológica de esta revelación progresiva porque así los autores del Nuevo Testamento modificaron levemente la expectativa de Israel.

En lugar de la llegada de un Mesías militar y nacionalista (Israel) hay dos llegadas: la primera fue la encarnación de la deidad en la concepción y el nacimiento de Jesús de Nazaret, quien llegó como “el siervo sufriente”, ni militar ni jurídico de Isaías 53, además de ir montado en el lomo de un burro (no en un caballo de guerra ni en una mula regia, como en Zacarías 9:9).

La primera llegada inauguró la nueva era Mesiánica, el reino de Dios en la tierra. En cierto sentido el reino está aquí, pero evidentemente, en otro está lejano. Es esta tensión entre las dos venidas del Mesías, que en cierto sentido, ha superpuesto (traslapado) y que estuvieron ocultas o en última instancia confusas en el Antiguo Testamento. En realidad, YHWH ha establecido ambas para redimir a toda la humanidad (Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5 y en la predicación de los profetas, particularmente de Isaías y Jonás).

La Iglesia no espera el cumplimiento de las profecías del Antiguo Testamento porque muchas de ellas están relacionadas con la primera venida (*Cómo leer la Biblia en todo su sentido*, página 165-166). Las obras de los creyentes anticipan la gloriosa venida del resucitado Rey de Reyes y Señor de Señores, el esperado cumplimiento de la nueva era de santidad en la tierra y en el cielo (Mateo 6:11)

La imágenes del Antiguo Testamento no son falsas, pero si incompletas. Él regresará con el poder y la autoridad de YHWH, tal como lo dijeron los profetas.

La segunda venida no es un período bíblico, pero el concepto estructura la visión y el marco de todo el Nuevo Testamento. Dios lo establecerá plenamente. La amistad entre Dios y la humanidad será posible cuando su imagen sea restaurada. El mal será juzgado y eliminado. ¡La voluntad divina no fallará, no puede fallar!

- **“...sino dando testimonio de Su grandeza, que vimos con nuestros propios ojos”** Esto afirma la autoría de Pedro como testigo ocular de la vida terrenal de Jesús. En particular hace referencia a la transfiguración (véase versículo 18; Marcos 9:2-8). La frase también se utilizó para señalar la misteriosa experiencia de unirse a la divinidad. Pablo, al igual que Pedro, con frecuencia usan el discurso de sus oponentes para refutarles o darles su correcto significado.

Jesús se describe con el término “majestad”; en el siguiente versículo (versículo 17), Dios el Padre es descrito con el mismo término “gloriosa majestad”. La esencia de la deidad dentro de Jesús le fue revelada al círculo íntimo de los discípulos (Pedro, Santiago y Juan) en la montaña.

**1:17 “...honor y gloria”** Es una posible referencia a la nube de gloria o “shekinah” –que los rabinos denominaron la nube del Éxodo y Números-. Era la nube desde donde Dios hablaba (véase Marcos 9:2-8). Vea el Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Pedro 1:2.

- **“...aquella voz”** Los rabinos llamaban a esto *Barth Kol* (una voz del cielo), que era la confirmación de la voluntad de Dios en los tiempos de Malaquías hasta Juan el Bautista, cuando desapareció la voz profética. El Padre confirmó a Jesús tanto en Su bautismo como en Su transfiguración (véase Marcos 1:11; Mateo 17:5-6).

- **“...mi Hijo amado”** Es un título Mesíasico de Salmos 2:7.

- **“...estoy muy complacido con Él”** Es una alusión a Isaías 42:1 (véase Mateo 3:17; 17:5). Al relacionar Salmos 2 con Isaías 42, Pedro enfatiza el aspecto del siervo sufriente y la realeza del Mesías. ¡Ambos aspectos definen Sus dos venidas: en la primera, la encarnación y el siervo sufriente; y la segunda, como Rey y Juez!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:19-21**

<sup>19</sup>Esto ha venido a confirmarnos la palabra[e] de los profetas, a la cual ustedes hacen bien en prestar atención, como a una lámpara que brilla en un lugar oscuro, hasta que despunte el día y salga el lucero de la mañana en sus corazones.<sup>20</sup>Ante todo, tengan muy presente que ninguna profecía de la Escritura surge de la interpretación particular de nadie.<sup>21</sup>Porque la profecía no ha tenido su origen en la voluntad humana, sino que los profetas hablaron de parte de Dios, impulsados por el Espíritu Santo.

**1:19 “...la palabra de los profetas”** Se refiere a: 1) los textos del Antiguo Testamento (versículo 17) o (2) los testigos apostólicos del Nuevo Testamento (véase versículo 12; 1ra. de Juan 1:1’5).

- **“...hacen bien en prestar atención”** La revelación de Dios en el Antiguo Testamento se confirma en las revelaciones del Nuevo. Ciertamente, el Antiguo es crucial para la comprensión total del Nuevo (véase Marcos 1:1-3). Todo el párrafo está relacionado con el retraso de la segunda venida, que algunos ya empezaban a dudar. Pedro quiere asegurar a sus lectores basado en:

1. Su propia experiencia de la nueva era (la transfiguración de Jesús).
2. El cumplimiento de la profecía en la vida, enseñanza, muerte y resurrección de Jesús.

El nuevo día ha llegado y será consumado (como una lámpara que vuela, como el amanecer de Venus). Vea a F.F. Bruce en *Respuestas a preguntas*, página 130.

- **“...una lámpara que brilla en un lugar oscuro”** Es una alusión a Salmos 119:105, y probablemente a Proverbios 6:23. Dios ha provisto para la humanidad caída toda la información necesaria para responderle por fe (revelación, inspiración e iluminación). La revelación es propia de Dios a través del Antiguo Testamento, y supremamente por Cristo, que narrada por los autores del Nuevo Testamento es suficientemente adecuada –aunque no exhaustiva-. Esta

revelación (del Antiguo y Nuevo Testamento) es como una luz que brilla en la oscuridad de la rebelión humana y el pecado angelical; pero un día la luz que es mucho mayor (el encuentro cara a cara con Cristo) iluminará el corazón y la mente de cada creyente. La meta de la revelación no es la información, sino la salvación (la restauración del compañerismo íntimo).

Los falsos maestros decían tener una revelación especial de la Deidad, pero Pedro afirma que Jesús es la auto-revelación total y completa de Dios.

- **“...el lucero de la mañana”** Literalmente significa “cargados de luz” o “estrella del día” (véase Apocalipsis 2:28; 22:16). De la palabra griega se deriva el término español “fósforo”. Esta realidad de una luz que brilla tiene varias connotaciones en el Antiguo Testamento.

1. Se relaciona con el término hebreo *helel*, que se traduce como “estrella de la mañana” (“Lucifer”, en latín; véase Isaías 14:12); por lo general para referirse al planeta Venus.
2. Se relaciona con el Mesías venidero en Números 24:17 (“una estrella vendrá de Jacob), y Malaquías 4:2 (“el sol de la justicia se levantará”).
3. Se relaciona con los santos resucitados, en Daniel 12:3 (“brillarán fuerte como el brillo de la grandeza del cielo”).
4. Se relaciona con el Mesías de la realeza encarnado en Apocalipsis 22:16 (“el descendiente de David, la estrella brillante de la mañana”).

- **“...salga (...) en sus corazones”** En el contexto esto se refiere a un encuentro existencial con Dios, que trajo su propia auto-revelación en las Escrituras (Antiguo Testamento), en Jesús (la encarnación) y en los escritos apostólicos (Nuevo Testamento). En algún momento la humanidad caída tendrá un momento de comprensión. La verdad de Dios quebrantará nuestra conciencia. Este proceso de entendimiento y convicción será guiado por el Espíritu Santo (véase Juan 6:44, 65).

El cristianismo empieza como un encuentro individual y una respuesta de fe a Dios en Cristo. Introduce una experiencia comunitaria de amor y servicio familiar (véase 1ra. de Corintios 12:7). Vea el Tópico Especial: El Corazón en Marcos 2:6.

**1:20 “...la Escritura”** Este es uno de los versos del Nuevo Testamento que hablan sobre la auto-revelación de Dios en los escritos del Antiguo y Nuevo Testamento (la Escritura)

1. Mateo, 5:17-19
2. 1ra. de Corintios 2:9-13
3. 1ra. de Tesalonicenses 2:13
4. 2da. de Timoteo 3:16
5. 1ra. de Pedro 1:23-25
6. 2da. de Pedro 1:20-21
7. 2da. de Pedro 3:15-16

La esencia de todo esto en las Escrituras es de Dios y para Dios, no tiene origen humano. Él es quien inspira a los escritores (véase 2da. de Pedro 1:20-21) y los textos (véase 2da. de Timoteo 3:16).

- **“...surge de la interpretación particular de nadie”** La frase expresa con seguridad la tensión provocada por los falsos maestros en las iglesias. Es probable que ellos citaran las Escrituras y les añadiesen sus propias opiniones – como es frecuente hoy en día-.

En el contexto, es difícil saber si la frase se refiere a: (1) los escritores del Nuevo Testamento o (2) los falsos maestros contemporáneos. En la primera, aborda el tradicional concepto de inspiración (véase 2da. de Timoteo 3:16) El siguiente versículo confirma esta interpretación. En la segunda opinión, habla sobre el concepto teológico de iluminación (que el Espíritu guía a los creyentes en la interpretación de la Biblia).

**1:21 “los profetas (...) impulsados por el Espíritu Santo”** Literalmente significa “llevados”, y es un PARTICIPIO PRESENTE PASIVO, ¡lo cual enfatiza aún más la verdad de que la Biblia es el mensaje de Dios, no humano! Es verdad que la Biblia está expresada en palabras humanas, pero los seres humanos fueron guiados de una forma particular por el Espíritu. La Biblia no es una verdad exhaustiva, porque ningún humano puede atender ese nivel de

realidad; sino que es más bien la confianza, la verdad adecuada acerca de Dios, del pecado, de la salvación, de un estilo de vida temeroso de Dios y acerca de la eternidad.

El método exacto de inspiración varía:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Teofanías          | 5. Trances                               |
| 2. El Urim y el Turim | 6. Ángeles                               |
| 3. Sueños             | 7. Actos simbólicos                      |
| 4. Visiones           | 8. Eventos especiales e interpretaciones |

La pregunta aún queda (1) ¿Dios da el contenido y el autor humano la forma? O ¿Dios da ambos?

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

44. Básicamente, ¿la vida cristiana la construye Dios o nosotros?
45. ¿Qué papel juegan los seres humanos en la revelación divina?
46. ¿Pueden los cristianos que aún viven estar separados de la salvación?
47. ¿Está la salvación condicionada?
48. ¿Cuál fue la falsa enseñanza que Pedro confrontó en esta carta?
49. ¿Cuál es el significado de las palabras del Padre en el versículo 19?
50. ¿Qué dicen los versículos 20-21 sobre la Biblia?

## 2DA. DE PEDRO 2

### División por Párrafos de las Traducciones Moderna

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Falsos profetas y maestros	Doctrinas destructivas	Ataque contra los falsos maestros	Falsos maestros	Falsos maestros
2:1-3	2:1-3	2:1-3	2:1-3	2:1-3
	La suerte de los falsos maestros			Lecciones del pasado
2:4-10a	2:4-11	2:4-10a	2:4-10a	2:4-10a
				El castigo por venir
2:10b-16	Desaprobación de los falsos maestros	2:10b-16	2:10b-16	2:10b-12
	2:12-17			2:13-16
2:17-22	Decepciones de los falsos maestros	2:17-22	2:17-22	2:17-22
	2:18-22			

#### Ciclo de lectura tres (vea página v)

#### *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

#### VISTAZOS CONTEXTUALES DE LOS VERSÍCULOS 1:1-22

- A. Esta sección es paralela del libro de Judas. Existen similitudes literarias, pero no se distingue quien tomó prestado de quién. Es probable que Judas aluda a las profecías de Pedro porque después de su muerte llegaron a ser verdaderas.
- B. Los falsos maestros parecieran ser antinomianos, un gnosticismo incipiente con una angelología altamente desarrollada (que podría ser de influencia persa; véase 1ra. de Timoteo 6:3-5). Todos los relatos del Antiguo Testamento de alguna manera involucran ángeles.
- C. Pedro lo extrae del conocimiento popular de sus días –relatos del Antiguo Testamento, Enoc, fuentes paganas-.
- D. La Biblia es muy ambigua en torno al origen, la caída y las actividades del mundo angelical. No dice que curiosidades haya más allá de la información dada por Dios (como las novelas modernas).
- E. Es una lista extendida de las características de los falsos maestros:
  1. Introducen secretamente herejías destructivas (versículo 1)
  2. Niegan al Maestro (versículo 1)
  3. Se dejan llevar por la sensualidad (versículo 2)
  4. Son curiosos (versículo 3)
  5. Interpretan a la autoridad (versículo 10)
  6. Actúan como animales (versículo 12)
  7. Buscan el placer (versículo 13)
  8. Destruyen la fiesta de amor cristiano (versículo 13)



9. Llevan a pecar a los creyentes débiles (versículo 14).
10. Promueven la libertad pero son esclavos (versículo 19)

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 2:1-3

<sup>1</sup>En el pueblo judío hubo falsos profetas, y también entre ustedes habrá falsos maestros que encubiertamente introducirán herejías destructivas, al extremo de negar al mismo Señor que los rescató. Esto les traerá una pronta destrucción. <sup>2</sup>Muchos los seguirán en sus prácticas vergonzosas, y por causa de ellos se difamará el camino de la verdad. <sup>3</sup>Llevados por la avaricia, estos maestros los explotarán a ustedes con palabras engañosas. Desde hace mucho tiempo su condenación está preparada y su destrucción los acecha.

**2:1 “...falsos profetas”** Los verdaderos profetas aparecen en el 1:19-21. El Antiguo Testamento con frecuencia menciona a los falsos profetas (véase Deuteronomio 13:1-5; 18:19-22; 1ra. de Reyes 18:19; 22:6 en adelante; Jeremías 5:3; 23:9-18), así como también en el Nuevo Testamento (véase Mateo 7:15; 24:11, 24; Marcos 13:22; Lucas 6:26; Hechos 13:6; 2da. de Pedro 2:1; 1ra. de Juan 4:1; Apocalipsis 16:13; 19:20; 20:10). Vea el Tópico Especial: Apostasía en 2da. de Pedro 1:10.

- **“...también entre ustedes”** Se refiere al pueblo de Dios en el Antiguo Testamento. Fíjese en el paralelismo entre las dos primeras cláusulas –se repite el “entre”-. Observe que los falsos profetas vivieron entre el pueblo de Dios, y no apartados.

- **“...falsos maestros”** En el capítulo 2, la clave expresa que eran gnósticos incipientes. Vea el Tópico Especial: Gnósticos en 1ra. de Pedro 3:22.

- **“...encubiertamente introducirán”** Se compone de *para* y *lisagō* con la connotación de “introducir secretamente” (véase Gálatas 2:4; Judas versículo 4).

- **“...herejías destructivas”** En el Nuevo Testamento, el término “herejías” (divisiones) tiene tres acepciones:

1. Como una secta religiosa o grupo (véase Hechos 24:14; 26:5)
2. Como una secta dentro del Cristianismo (véase 1ra. de Corintios 11:19).
3. Como las enseñanzas contrarias a la ortodoxia.

Por lo general, son una mezcla de verdad y error. Generalmente, magnifican alguna verdad excluyendo otras verdades bíblicas o una perversión relacionada con la escatología. La herejía siempre aparece dentro del discipulado cristiano (véase Mateo 7:15-23; 24:24; 1ra. de Timoteo 4:1-5; 1ra. de Juan 2:18-25). Una descripción de sus acciones puede ser vista en: (1) los Vistazos Contextuales, y en (2) Gálatas 5:19.

- **“...al extremo de negar al mismo Señor”** Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE), que habla de un rechazo personal y constante a Cristo por parte de los falsos maestros. Esto se refiere a la negación de Jesús: (1) por medio de la teología o (2) por el estilo de vida (véase Judas versículo 4). Es la primera de cuatro frases descriptivas (versículos 1-3) sobre los falsos maestros que niegan al Señor por:

1. Sus acciones y creencias
2. Su condición inmoral
3. Su egoísmo
4. Su autodecepción

El título “Señor” es el término *despotēs* que significa “señor” o “amo”. Se utilizaba para los dueños de esclavos (véase 1ra. de Timoteo 6:1, 2; Tito 2:9; 1ra. de Pedro 2:18).

Es interesante notar que el término “maestro” es usado por lo general para Dios Padre (véase Lucas 2:29; Hechos 4:24 [citado en LXX, en Éxodo 20:11 o Salmos 146:6]). Sin embargo, también es usado para Cristo (véase 2da. de Timoteo 2:21; Judas versículo 4; Apocalipsis 6:10). Este es otro título para el Padre aplicado al Hijo para afirmar Su Deidad.

- **“...que los rescató”** Es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO. ¡Se parece a los versículos 20-22, lo cual implica que una vez fueron salvos, pero ya no! Es una referencia: (1) YHWH que salva a Su gente en el Antiguo Testamento o (2) la obra redentora de Cristo en el Nuevo Testamento (véase Marcos 10:45; Hechos 20:28; 1ra. de Corintios 6:20; Efesios 1:7; 1ra. de Timoteo 2:6; Hebreos 2:9; 1ra. de Pedro 1:19; 1ra. de Juan 2:2; Apocalipsis 5:9). En el Antiguo Testamento volver a rescatar a alguien de la esclavitud (rescate o redimido) se refiere a la liberación física; en el Nuevo Testamento, por lo general se refiere a la salvación. En el Antiguo Testamento el hecho de vender o entregar a alguien a manos de sus enemigos se relaciona con el juicio.

La NJB tiene una traducción interesante “quien les compró su libertad”. Aparentemente perciben el contexto (versículos 2-3) como relacionado con los creyentes que vivían sus vidas sin temor de Dios, lo que trae deshonra sobre Cristo y el

cristianismo. Por lo tanto se aplica a todos los creyentes que mueren temprano producto de una vida sin temor de Dios y las influencias destructivas.

- **“...Esto les traerá una pronta destrucción”** Ningún creyente del siglo primerod.C. habría hecho esta pregunta, pero los creyentes modernos reflexionan mucho sobre el tema, ¡particularmente en cómo el grupo miraba la seguridad! Algunos unen la frase con “YHWH” o “la gente”, que se refiere al Éxodo (las andanzas por el desierto).

La verdadera pregunta es: “¿fueron verdaderamente salvos los heréticos?” Creo que las doctrinas bíblicas aparecen en pares dialécticos o paradójicos, como una característica de la literatura oriental. Los lectores e intérpretes modernos tienden a posicionar y descontextualizar los versículos. Verdaderamente afirmo la seguridad del creyente, pero cada día me incomoda más el “una vez salvo, siempre salvo” por causa de pasajes como estos. La seguridad se evidencia mediante –no basada en- una vida temerosa de Dios (véase Santiago y 1ra. de Juan). Los creyentes luchan y pecan, pero continúan confiando en Cristo, y responden –a veces lentamente- a la relación con el Espíritu Santo.

Sin embargo, la parábola del sembrador (Mateo 13), y la activa pero perdida religiosidad de Mateo 7:15-27, me aseguran que sí existen falsas profesiones de fe (véase versículos 20-22; 1ra. de Juan 2:18-19).

Los falsos maestros han causado y siguen provocando grandes problemas en la iglesia. En 1ra. de Juan hay varias pruebas para los verdaderos creyentes:

1. Están dispuestos a confesar sus pecados (1:5; 2:22)
2. Un estilo de vida de obediencia (2:3-6)
3. Un estilo de vida de amor (2:7-11)
4. La victoria sobre el mal (12:12-14)
5. El abandono del mundo (2:15-17)
6. La perseverancia (2:19)
7. La doctrina (2:20-24)

Pedro también enumera algunas acciones inspiradas de estos falsos maestros (vea en los Vistazos Contextuales el inciso E). Si es cierto que el Evangelio es: (1) una persona; (2) un mensaje sobre ella; y (3) un estilo de vida que emula al de esa persona, entonces estos falsos maestros violaban estas tres afirmaciones.

**2:2 “Muchos los seguirán...”** Es una tragedia llevar a otros a la perdición (véase Mateo 18:6-7). Pedro utiliza este término compuesto con frecuencia (véase 1:16; 2:2, 15, 21; Mateo 18:6).

<b>NASB</b>	<b>“Su sensibilidad”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Sus formas destructivas”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Su manera liberal de ser”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Su forma inmoral de ser”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Su comportamiento depravado”</b>

El término *aselgeia* puede ser traducido como “libertino”, “depravado” o “sensual”, que implica actividad sexual fuera de los límites (véase 2:2, 7, 18; 1ra. de Pedro 4:31; Judas versículo 4). Con frecuencia se incluye en la lista de pecados de la sociedad pagana (véase Romanos 13:13; 1ra. de Corintios 12:2; Gálatas 5:19).

- **“...por causa de ellos se difamará”** Es determinante la manera cómo viven los creyentes. Deben evidenciar las características de la familia de Dios (la fe en Jesús restaura la imagen divina en los seres humanos; véase 1ra. de Timoteo 6:1; Tito 2:5).

- **“...se difamará”** Era el nombre original usado para los cristianos (véase Hechos 9:2; 18:25-26; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22). Presenta el concepto del Antiguo Testamento de la fe bíblica como un camino claramente marcado que debemos seguir (véase Salmos 119:105; Proverbios 6:23). La frase se refiere al mensaje del Evangelio. Obviamente, un estilo de vida temeroso de Dios es un elemento integral de la salvación (Efesios 1:4; 2:10).

- **“...se difamará”** Los paganos malentendían a los creyentes acusándoles de prácticas inmorales. Las vidas de estos falsos maestros fortalecían estas concepciones.

**2:3 “Llevados por la avaricia...”** El término tiene una connotación negativa, tanto en la Septuaginta como en el Nuevo Testamento. Los falsos maestros se caracterizan por desear más y más a cualquier precio (véase 2:14; Miqueas 3:11; 1ra. de Timoteo 6:5; Tito 1:11; Judas versículo 16). El término es usado con frecuencia en el Nuevo Testamento (véase Mateo 7:22; Lucas 12:15; Romanos 1:29; 2da. de Corintios 9:5; Efesios 5:3; Colosenses 3:5; 1ra. de Tesalonicenses 2:5; 2da. de Pedro 2:3, 14) para caracterizar la naturaleza egoísta de la humanidad caída. Puede referirse a la avaricia, el libertinaje sexual o el deseo de poder (maestros) dentro de las iglesias.

- **“...los explotarán a ustedes”** La versión inglesa del Rey Jaime contiene “hacer de nosotros mercancías”. De este vocablo griego deriva la palabra española “emporio”.

**NASB** “Con falsas palabras”  
**NKJV, NRSV** “Con palabras despectivas”  
**NJB** “Con falsas historias”

El ADJETIVO denota lo que ha sido hecho o modelado (véase Romanos 9:20). De este término griego deriva la palabra española “plástico”. Estos falsos maestros provocaban problemas dentro de las comunidades de creyentes y en la sociedad. Sus vidas trajeron censura sobre el Evangelio pervirtiendo su mensaje.

- **“...su condenación”** Siempre ha habido falsos maestros dentro del pueblo de Dios. Fueron condenados por el Antiguo Testamento (véase Deuteronomio 13:1-5, 6-11, 12-18). Su juicio temporal, como el escatológico es seguro pero no desfasado (véase Gálatas 6:7). En el texto, tanto “juicio” como “destrucción” son personificaciones.

Es un principio espiritual. Dios es ético y moral e igualmente lo es Su creación. Los seres humanos quebrantan los estándares divinos. ¡Cosechamos lo que sembramos! Esto es cierto para los creyentes –pero no afecta la salvación ni a los no creyentes (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; 1ra. de Corintios 3:8; Gálatas 6:7-10; 2da. de Timoteo 4:14; 1ra. de Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 2:4-10a**

**<sup>4</sup>Dios no perdonó a los ángeles cuando pecaron, sino que los arrojó al abismo, metiéndolos en tenebrosas cavernas y reservándolos para el juicio. <sup>5</sup>Tampoco perdonó al mundo antiguo cuando mandó un diluvio sobre los impíos, aunque protegió a ocho personas, incluyendo a Noé, predicador de la justicia. <sup>6</sup>Además, condenó a las ciudades de Sodoma y Gomorra, y las redujo a cenizas, poniéndolas como escarmiento para los impíos. <sup>7</sup>Por otra parte, libró al justo Lot, que se hallaba abrumado por la vida desenfadada de esos perversos, <sup>8</sup>pues este justo, que convivía con ellos y amaba el bien, día tras día sentía que se le despedazaba el alma por las obras inicuas que veía y oía. <sup>9</sup>Todo esto demuestra que el Señor sabe librar de la prueba a los que viven como Dios quiere, y reservar a los impíos para castigarlos en el día del juicio. <sup>10</sup>Esto les espera sobre todo a los que siguen los corrompidos deseos de la naturaleza humana y desprecian la autoridad del Señor.**

**2:4 “...cuando”** Es una CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que por lo general se asume como cierto desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. Así inicia una amplia oración que contiene el versículo 10a. Es posible que este modelo condicional se repita a lo largo de la oración según el modelo griego. La NRSV contiene un “si” en los versículos 4-7; la NIV tiene “si”, para los versículos 4-7, 9, pero en el texto griego sólo aparece en el versículo 4. El contexto muestra una serie de juicios del Antiguo Testamento relacionados con los ángeles.

- **“...los ángeles cuando pecaron”** Es un paralelo de Judas versículos 6. A continuación vienen algunas notas de mi comentario a Santiago y Judas (Volumen 11).

**Notas del Comentario de Judas versículo 6**

**Judas versículo 6 “Y a los ángeles que no mantuvieron su posición de autoridad, sino que abandonaron su propia morada, los tiene perpetuamente encarcelados en oscuridad para el juicio del gran día”** Al igual que Sodoma y Gomorra, estos ángeles participaron en terribles inmoralidades y fueron tras carne ajena. Ambos son expuestos como ejemplos que pasarán por el castigo del fuego eterno.

1. **Judas versículo 6 “Y a los ángeles...”** El versículo añade ángeles a la lista de quienes inicialmente adoraban a YHWH, y que posteriormente se rebelaron contra Él, siendo destruidos y juzgados. Pero, ¿cuáles ángeles? Algunas informaciones describen este grupo particular de ángeles: No conservaron sus propios dominios
2. Repudiaron sus propios lugares de habitación
3. Se les mantendrá encadenados por la eternidad bajo la oscuridad hasta el día del juicio.
4. “Pecaron” (2da. de Pedro 2:4)
5. “Fueron entregados al Tartarus” (2da. de Pedro 2:4)
6. “Fueron entregados a las cavernas de la oscuridad reservadas para el juicio” (2da. de Pedro 2:4)

¿Qué ángeles pecaron y se rebelaron en el Antiguo Testamento?

1. Los ángeles con poderes detrás de la adoración pagana.
2. Los seres angelicales menores, llamados por nombre demoníacos específicos en el Antiguo Testamento. Por ejemplo: Lilit (véase Isaías 34:14), Azael (véase Levítico 16:8), y los demonios de las cabras (véase Levítico 17:7).
3. Los “hijos de Dios” en Génesis 6 (discutido con frecuencia en los escritos apocalípticos inter-testamentales 1era. de Enoc 86-88; 106; 2da. de Enoc 7, 18; 2da. de Baruc 56; Jubileos 5).
4. Los ángeles mencionados como ejemplo en los escritos judíos inter-testamentales (por el uso dado a Judas versículo 9 y 14) en otros libros de esta clase.

<b>NASB</b>	<b>“Quienes no guardaron sus propios dominios”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Quienes no guardaron sus propios dominios”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Quienes no guardaron su propia posición”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Quienes no se mantuvieron dentro de los límites de su propia autoridad”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Quienes no mantuvieron la autoridad que tenían”</b>

Hay un juego temporal con el verbo “guardar” en el versículo 6. Los ángeles no guardaron su lugar (PARTICIPIO AORISTO ACTIVO), por lo que Dios los encarceló en algún lugar hasta el día del juicio (INDICATIVO PERFECTO ACTIVO). Aquellos ángeles que violentaron la voluntad divina enfrentarán juicio, tanto temporal como escatológico, al igual que los israelitas que se rebelaron en la montaña durante el período de la peregrinación o los habitantes de Sodoma y Gomorra.

El término griego “dominio” se traduce como *archē* y significa el “comienzo” u “origen” de algo:

1. El inicio del orden creado (véase Juan 1:1; 1ra. de Juan 1:1)
2. El inicio del Evangelio (véase Marcos 1:1; Filipenses 4:15)
3. El primer testigo ocular (véase Lucas 2:2)
4. El inicio de las señales milagrosas (milagros; véase Juan 2:11)
5. El inicio del principio (véase Hebreos 5:12)
6. El inicio de la seguridad/confianza (véase Hebreos 3:14)

También puede utilizarse como “gobernar” o “autoridad”:

1. Para los gobernantes oficiales humanos
  - a. Lucas 12:11
  - b. Lucas 20:20
  - c. Romanos 13:3; Tito 3:1
2. Para las autoridades angelicales
  - a. Romanos 8:38
  - b. 1ra. de Corintios 15:24
  - c. Efesios 1:21; 3:10; 6:10
  - d. Colosenses 1:16; 2:10, 15

Estos falsos maestros despreciaban toda autoridad terrenal y/o celestial. Son libertinos antinomianos. Se ponen a sí mismos y sus deseos antes que a Dios, los ángeles, las autoridades civiles y los líderes eclesiales.

<b>NASB</b>	<b>“Sino que abandonaron sus propias habitaciones”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Sino que dejaron su propia habitación”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Sino que dejaron su propio lugar”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Sino que abandonaron su propio lugar de habitación”</b>
<b>NJB</b>	<b>“Sino que dejaron su espacio asignado”</b>

Estos ángeles habían abandonado sus habitaciones celestiales para irse a otras (terrenales), lo cual calza muy bien con la interpretación angelical de Génesis 6:1-4. Este acto fue un rechazo intencional a la autoridad y voluntad de Dios.

- **“...perpetuamente encarcelados”** Los ángeles son encadenados en 1ra. de Enoc, y Satanás lo está con “una gran cadena” en Apocalipsis 20:1-2. El término “eterno” puede significar “poderoso”, “adquirido” o “seguro” aunque no literalmente eterno, ya que estos ángeles han sido detenidos hasta el día del juicio, cuando serán usadas otras formas de arresto (véase Apocalipsis 20:10, 14-15). La cuestión es si algunos ángeles han sido encarcelados ahora para controlar sus actividades perversas.

- **“...en oscuridad”** El término *Tartarus* (que no se usa en Judas, pero sí aparece en 2da. de Pedro 2:4; 1ra. de Enoc 20:2) fue utilizado en la mitología griega para el lugar de encarcelamiento de los Tritones, los gigantes mitad humanos y mitad divinos. Esto concuerda con la interpretación angelical de Génesis 6. 1ra. de Enoc describe la nueva morada de estos ángeles rebeldes (véase 1ra. de Enoc 10:5, 12) como de eterna oscuridad. ¡Qué distinto del brillo celeste –gloria! Los rabinos dividían el *Sheol* en “paraíso” –para los justos- y *Tartarus* –para los malos-. La palabra “abismo” (véase Lucas 8:3; Apocalipsis 9:1; 11:7; 20:3), como aparece en el versículo 13b, es una metáfora sinónimo de oscuridad.

- **“...del gran día”** Es otra manera de referirse al día del juicio, el día en que Dios pedirá cuentas a toda la creación consciente sobre qué hizo con el don de la vida (véase Filipenses 2:10-11; Isaías 45:23; Romanos 14:10-12).

## **TÓPICO ESPECIAL: “LOS HIJOS DE DIOS” en Génesis 6**

- A. Hay una gran controversia sobre la identificación de la frase “los hijos de Dios”. Existen tres interpretaciones principales:
  1. La frase se refiere a la descendencia temerosa de Dios a través de Set (véase Génesis 5)
  2. La frase se relaciona con un grupo de seres angelicales
  3. La frase señala a los reyes tiranos de la línea de Caín (véase Génesis 4)
- B. Hay evidencia para esta frase como refiriéndose a la descendencia de Set:
  1. El contexto literario inmediato de Génesis 4-5 demuestra la aparición de una descendencia rebelde de Caín; y otra temerosa, de Set.
  2. Los rabinos han permanecidos divididos sobre la comprensión del pasaje. Algunos afirman que se refiere a Set –pero en la mayoría opta por los ángeles-.

3. La frase “los hijos de Dios”, aunque la mayoría de las veces es utilizada para seres angelicales, rara vez se relaciona con los seres humanos.
  - a. Deuteronomio 32:5
  - b. Salmos 73:15; 82:1-4
  - c. Oseas 1:10
- C. Hay evidencias para la frase como referencia a los seres angelicales:
  1. Esta ha sido la comprensión más amplia y tradicional del Génesis, y podría apoyar este punto de vista como otro ejemplo de la maldad sobrenatural que trata de abortar la voluntad de Dios para con la humanidad –los rabinos lo señalan como producto de los celos-.
  2. La frase (“hijos de Dios”) se utiliza la mayoría de las veces para los ángeles en el Antiguo Testamento:
    - a. Job 1:6
    - b. Job 2:1
    - c. Job 38:7
    - d. Daniel 3:25
    - e. Salmos 29:1
    - f. Salmos 89:6-7
  3. El libro inter-testamental de 1ra. de Enoc, que fue muy popular entre los creyentes del período del Nuevo Testamento, al igual que el *Génesis Apócrifo* de los Rollos del Mar Muerto y los *Jubileos* 5:1, les identifican como los ángeles rebeldes (1ra. de Enoc 12:14; 19:1; 21:1-10).
  4. El contexto inmediato de Génesis 6 pareciera implicar que “los hombre mayores de edad, los hombres conocidos” fueron producto de una mezcla inapropiada entre los órdenes de la creación.
  5. 1ra. de Enoc llega a afirmar que el diluvio de Noé vino para destruir esta unión angelical y humana, que permanecía hostil a YHWH y Su plan para la creación (véase 1ra. de Enoc 7:1 en adelante; 15:1 en adelante; 86:1 en adelante).
- D. También hay evidencias para relacionar la frase con los reyes o tiranos de la descendencia de Caín:
  1. Varias traducciones antiguas apoyan este punto de vista:
    - a. El Targúmeno o Onkelos (siglo dos d.C.) traduce “hijos de Dios” como “hijos de la nobleza”.
    - b. Symmochus (siglo dos d.C.), una traducción griega del Antiguo Testamento, lo interpreta como “los hijos del rey”.
    - c. El término *elohim* se utiliza varias veces para los líderes israelitas (véase Éxodo 21:6; 22:8; Salmos 82:1, 6).
    - d. En Génesis 6:4, *Nefilim* va unido a *Giborim*. Éste último es el plural de *Gibbor*, que significa “un gran hombre de valor, fuerza, riqueza y poder”.
  2. Esta interpretación y su evidencia fueron tomadas de *Frases difíciles de la Biblia*, página 106-108.
- E. Hay evidencia histórica para quienes abogan por dos usos:
  1. Las frases relacionadas con los setitas:
 

a. Cirilo de Alejandría	e. Calvino
b. Teodoro	f. Kyle
c. Agustín	g. Gleason Archer
d. Jerónimo	h. Watts
  2. Las frases relacionadas con los seres angelicales
 

a. los escritores de la Septuaginta	f. Tertuliano	k. Olford
b. Filo	g. Orígenes	l. Westermann
c. Josefo (Antigüedades 1.3.1)	h. Lutero	m. Wenham
d. Justino Mártir	i. Delitzsch	n. Biblia NET
e. Clemente de Alejandría	j. Hengstenberg	
- F. ¿Cómo se relacionan los “Nefilim” con “los hijos de Dios” y con “los hijos de los hombres” del Génesis 6:1-2?
  1. Son los gigantes producto de la unión entre los ángeles y las mujeres humanas (véase Números 13:33).
  2. No se relacionan para nada. Simplemente se mencionan como seres que habitaban la tierra en los días de los sucesos de Génesis 6:1-2, y aún después.
  3. R. K. Harrison en *Introducción al Antiguo Testamento* (página 557) contiene la siguiente cita textual: “(...) se han perdido completamente los invaluable elementos de interrelación entre el *Homo sapiens* y las especies pre-Adámicas que sustentarían este pasaje, y que deleitarían a los eruditos preparados para su estudio”.  
Para mí esto implica que ven a estos dos grupos como la representación de dos familias de humanoides; lo cual significa una creación especial y posterior a Adán y Eva, pero que evolucionó a partir del *Homo erectus*.
- G. Es justo que incluya mi propio punto de vista sobre este controversial texto: primero, permítanme recordarles que el texto de Génesis es corto y ambiguo. La primera audiencia de Moisés debió tener otros puntos de vista históricos o Moisés pudo utilizar la tradición oral o escrita del período patriarcal que él no comprendía a cabalidad. La cuestión no es un tema teológico relevante. A veces somos con relación a aquellos sucesos que se mencionan levemente. No sería adecuado construir una teología bien sustentada sobre éste y fragmentos similares de los textos bíblicos. Si hubiésemos necesitado esta información, Dios la habría provisto de manera clara y completa. Personalmente creo que fueron los ángeles y los humanos ya que:

1. La frase los “hijos de Dios es utilizada constantemente, sino en particular para los ángeles del Antiguo Testamento.
2. La traducción de la Septuaginta (Alejandrina, de finales del siglo primero d.C.) contiene “hijos de Dios” en sustitución de “los ángeles de Dios”.
3. El falso libro de Apocalipsis de 1ra. de Enoc –probablemente escrito alrededor de 200 a.C.- es muy específico en lo que se refiere a los ángeles (véase capítulos 6-7).
4. 2da. de Pedro y Judas hablan de ángeles que pecaron y no guardaron sus propios espacios. Sé que para algunos esto parece contradecir a Mateo 22:30, pero estos ángeles en particular no están ni en el cielo ni en la tierra, sino que permanecen en un lugar especial (*Tartarus*).
5. Creo que una razón por la que los eventos de Génesis 1-11 aparecen en otras culturas (similares relatos de la creación, relatos parecidos sobre el diluvio, historias análogas sobre ángeles que se unen a mujeres) es debido a que durante este período todos los seres humanos estaban juntos y tenían algún conocimiento de YHWH; pero tras la dispersión de la Torre de Babel dicho conocimiento se corrompió, adoptándose un modelo politeísta.

Un buen ejemplo de ello es el mito griego donde un ser medio humano y medio divino, los gigantes llamados titanes fueron encarcelados en el *Tartarus*. El mismo nombre se usa sólo una vez en la Biblia (2da. de Pedro 2) para indicar el lugar de encarcelamiento para los ángeles que no guardaron sus propios espacios. En la teología rabinica, el Hades se dividía en la sección de los justos (Paraíso) y la de los malvados (*Tartarus*).

NASB, NKJV,  
NRSV, TEV,  
NIV

“Infierno”  
“El inframundo”  
“Tartarus”

NJB  
Weymouth

Vea la cita anterior sobre “bajo la oscuridad”, en las notas de Judas versículo 6.

- “...metiéndolos en tenebrosas cavernas” El término *sirois* se encuentra en los antiguos manuscritos griegos unciales 8, B y C. La versión del Rey Jaime (inglesa) contiene “cadenas” (*seirais*) como sinónimo de la palabra “ataduras” (*demois*) en Judas versículo 6, tal como se encuentra en el antiguo manuscrito del papiro P<sup>72</sup> (compare también con 1ra. de Enoc 10:12)

**2:5 “Tampoco perdonó al mundo antiguo...”** Se refiere al juicio de Dios sobre la malvada humanidad (véase Génesis 6:5, 11, 13; 8:21b). Este juicio con agua está descrito en Génesis 6-9; y el mismo evento se menciona en 1ra. de Pedro 3:18-22.

- “...un diluvio” De este término griego proviene la palabra inglesa/española “cataclismo”. Según 1ra. de Enoc se refiere al juicio divino sobre las razas mestizas (mixtas) surgidas de las relaciones sexuales entre humanos y ángeles en el Génesis 6:1-4.

- “Noé” Un hombre y su familia “halló el favor ante los ojos del Señor” (Noé; véase Génesis 6:8-9, 18). Tal evento también fue descrito por Josefo en *Antigüedades judías*, 1.3.1; 1ra. de Clemente 7-6; 9:4, y en los Oráculos Sibílicos 1:128.

- “...predicador de la justicia” El Antiguo Testamento no habla de la predicación de Noé, pero la tradición rabinica sí lo hace (véase Jubileos 7:26-29; Oráculos Sibílicos 1.128-129).

**2:6 “Sodoma y Gomorra”** La destrucción de estas ciudades malvadas se describe en Génesis 19:24-28. Los ángeles fueron el medio para que Lot y su familia escaparan, y por su implicación se vincularan a la destrucción de estas ciudades ubicadas en la llanura. Es un paralelo de Judas versículo 7. Al parecer, Noé es un ejemplo de juicio por agua, y Sodoma y Gomorra, de juicio por fuego.

A continuación presento los siguientes apuntes de mi comentario sobre Judas versículo 7.

## Notas del comentario de Judas versículo 7

**Versículo 7 “...Sodoma y Gomorra”** Es el tercer ejemplo de rebelión que involucra actividades sexuales fuera del verdadero plan de Dios para el matrimonio.

1. La diosa cananea de la fertilidad en Sitim (véase Números 25)
2. El intento de los ángeles de alterar el orden de la creación (véase Génesis 6:1-4; 2da. de Pedro 2:4)
3. La actividad homosexual con los ángeles de Sodoma y Gomorra (véase Génesis 19; 2da. de Pedro 2:6)

- “...y las ciudades vecinas” Estas ciudades aparecen por sus nombres en Deuteronomio 29:33.

- “...habiendo fornicado e ido en pos de vicios contra naturaleza” Esto es en referencia a diferentes tipos de (*heteros*) carne. Parece relacionarse con ambos (1) los ángeles y las mujeres de acuerdo a Josefo en *Antigüedades de los judíos* y (2) la homosexualidad (véase Romanos 1:26-27) muy prevalente en el área de Sodoma.

- “[de la misma manera]” Es un ACUSATIVO relacionado gramaticalmente con los ángeles (véase versículo 6) no con “los pueblos justos”. Se especula que Judas tomó estas ilustraciones del Antiguo Testamento porque así como los ángeles tomaron a las mujeres en Génesis 6, aquí también los hombres intentaron tomar a los ángeles (véase Génesis 18:22; 19:1). De ser así, este sería otro ejemplo de la intención de mezclar el orden de la creación. Sin embargo, me parece que los habitantes de Sodoma no sabían que eran ángeles y pensaron que eran hombres (véase Génesis 18:22).

- “...puestas como escarmiento, al sufrir el castigo de un fuego eterno” Judas utiliza estos ejemplos del Antiguo Testamento como una clara advertencia a sus lectores. Tengan cuidado con la explotación sexual por parte de cualquier persona.

El Nuevo Testamento habla abiertamente del castigo eterno (véase Mateo 25:41, 46; 2da. de Tesalonicenses 2:8-9; Apocalipsis 19\_20: 20:11, 14-15; 21:28, como también 1ra. de Enoch 54:1). Es difícil discutir el tema porque la Biblia no da mucha información sobre el cielo y el infierno. Confirma la existencia de estos lugares, pero no muestra información específica, y por lo general los describe de forma metafórica. Jesús lo identifica con el “Valle de Hinom”, ubicado al sur de Jerusalén y usado por los israelitas bajo Manasés como lugar de adoración a Malec, dios cananeo del fuego, quien exigía el sacrificio de niños. Los judíos, producto de esta vergüenza y como forma de arrepentimiento de su participación en los ritos de fertilidad, convirtieron el espacio en el basurero de Jerusalén. Las metáforas de Jesús sobre el fuego, el humo y los gusanos se relacionan con el lugar, el *Gehena*.

Este lugar de tormento no fue creado para los seres humanos, sino más bien para los ángeles rebeldes (véase Mateo 25:11). La maldad generalizada a todos los niveles será extirpada y eliminada de la creación de Dios. El infierno es la manera como la Biblia describe este lugar de permanente separación.

Antes de dejar el tema quiero expresar el dolor con el que abordo este asunto. En la Biblia es el único sufrimiento para el cual no hay redención. No es la voluntad de Dios para nadie. Es resultado de la rebelión premeditada y permanente, tanto de ángeles como de seres humanos. Es una llaga abierta en el corazón de Dios que sangra, y que nunca sanará! El deseo de Dios de permitir el libre albedrío entre Sus creaturas resulta en una pérdida dolorosa y eterna.

*El comentario bíblico de Jerónimo*, volumen II, página 379 menciona que la descripción del castigo de estos ángeles es muy similar a 1ra. de Enoch 10:4-6, 11, 13; 12:4; 15:3; 19:1. Esto parece confirmar la familiaridad de Judas con la obra apocalíptica inter-bíblica judía.

**2:7-8 “...al justo Lot”** Esta podría ser una alusión a: (1) el libro apócrifo judío de la “Sabiduría de Salomón” 10:6 o (2) una tradición rabínica. Lot tocado espiritualmente por las acciones de personas.

**2:9** Es la conclusión de la oración compuesta que inició en el versículo 4. Dios rescatará a los suyos (Noé, versículo 5, y Lot, versículo 7), y para acusar a los incrédulos de sus egoísmos (ángeles y seres humanos).

**2:10 “...los que siguen los corrompidos deseos de la naturaleza humana”** Se refiere a los instintos humanos dados por Dios, pero con ciertas restricciones (la sexualidad humana, pero dentro del matrimonio). La humanidad caída tomó los dones de Dios y los llevó más allá utilizándolos para propósitos egoístas y egocéntricos (siempre más y más para mí a cualquier costo)

- “...y desprecian la autoridad del Señor.” Es un paralelo de Judas versículo 8 por distintas razones:

### 2da. de Pedro 2:10

1. Se entregaron a la carne
2. Despreciaron la autoridad
3. Denigraron a las majestades angelicales

### Judas versículo 8

1. Se contaminaron con la carne
2. Rechazaron la autoridad
3. Denigraron a las majestades angelicales

Obviamente que Judas con esta frase se refiere a los ángeles, pero 2da. de Pedro bien puede relacionarlo con el versículo 4 y extenderlo al rechazo de Cristo. He incluido mis apuntes sobre Judas versículo 8.

## Notas del comentario de Judas

**Versículo 8 “De la misma manera”** Los falsos maestros de los días de Judas guardaban similitudes con los rebeldes de antaño. No se especifica la naturaleza exacta de esa similitud.

- **“...estos individuos”** Es la manera como Judas se refiere a los falsos maestros que habían invadido la Iglesia (véase versículos 8, 10, 12, 14, 16, 19).

- **“...llevados por sus delirios”** El término es usado para los falsos profetas del Antiguo Testamento (véase Deuteronomio 13:1-5; Jeremías 23:25-32), quienes decían tener una revelación especial de Dios (véase Colosenses 2:18).

- **“...contaminan su cuerpo”** Es una metáfora del término “manchar”. Obviamente era un elemento inmoral de sus enseñanzas y/o estilo de vida. Todos estos ejemplos del Antiguo Testamento involucran algún tipo de pecado sexual (véase 2da. de Timoteo 3:1 en adelante; 2da. de Pedro 2).

- **“...desprecian la autoridad y maldicen a los seres celestiales”** Hay tres características para “estos”:

1. “Contaminan la carne”
2. “Rechazan la autoridad” (NASB, NKJV, NRSV)  
“Desprecian la autoridad de Dios” (TEV)  
“Irrespetan a la autoridad” (NJB)
3. “Denigran la majestad angelical” (NASB)  
“Hablan mal de los dignatarios” (NKJV)  
“Calumnian al glorioso” (NRSV)  
“Insultan al glorioso que está arriba” (TEV)  
“Abusan de la gloria también” (NJB)

Es obvio, el primero tiene que ver con pecados sexuales, ¿pero qué del segundo y el tercero? La segunda designación, “rechazan la autoridad”, ha sido interpretada en al menos dos formas.

1. El término griego para “autoridad” es *kuriotēa*, el cual está relacionado al término “Señor” (*kurios*); por lo tanto algo une a este rechazo (a pesar que los VERBOS son diferentes) a la negación de Jesús en el versículo 4 (“nuestro único Maestro y Señor, Jesucristo”)
2. El término griego para “autoridad” es *kuriotēa*, el cual está relacionado al término *kuriotēs*, usado en 2da. de Pedro 2:10 (véase Efesios 1:21; Colosenses 1:16) para referirse a ángeles.

Este contexto parece referirse a ángeles, entonces el #2 encaja mejor.

La tercera designación usa un término del Antiguo Testamento “gloria” (*kabod*) que fue usado para Dios (véase versículos 24, 25; 2da. de Pedro 1:3, 17; 3:18) y para todas las cosas conectadas a Dios, especialmente para el cielo o la vida venidera. En esta instancia, Judas está tomando de la expansión inter-bíblica de este concepto del Antiguo Testamento para referirse a seres angelicales, seres de poder y autoridad.

Esto puede referirse al rechazo de la ley del Antiguo Testamento porque los judíos creían que los ángeles servían como mediadores de YHWH para darle la ley a Moisés en el Monte Sinaí (véase Hechos 7:35).

Este punto del texto es lo fuera de barreras de “estos” falsos maestros en el área de moralidad y autoridad. La lista de características de estos falsos maestros que comienza en versículos 1-4 continua: (1) además de autoridad, versículo 10; (2) como animales versículo 12; (3) buscador de placeres versículo 13; (4) trastornar fiestas de amor versículo 13; (5) causan que creyentes débiles pequen versículo 14; y (6) prometen libertad, pero son esclavos, versículo 19.

## NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 2:10b-16

¡Atrevidos y arrogantes que son! No tienen reparo en insultar a los seres celestiales,<sup>11</sup> mientras que los ángeles, a pesar de superarlos en fuerza y en poder, no pronuncian contra tales seres ninguna acusación insultante en la presencia del Señor.<sup>12</sup> Pero aquéllos blasfeman en asuntos que no entienden. Como animales irracionales, se guían únicamente por el instinto, y nacieron para ser atrapados y degollados. Lo mismo que esos animales, perecerán también en su corrupción<sup>13</sup> y recibirán el justo pago por sus injusticias. Su concepto de placer es entregarse a las pasiones desenfrenadas en pleno día. Son manchas y suciedad, que gozan de sus placeres mientras los acompañan a ustedes en sus comidas.<sup>14</sup> Tienen los ojos llenos de adulterio y son insaciables en el pecar; seducen a las personas inconstantes; son expertos en la avaricia, ¡hijos de maldición!<sup>15</sup> Han abandonado el camino recto, y se han extraviado para seguir la senda de Balán, hijo de Bosor, a quien le encantaba el salario de la injusticia.<sup>16</sup> Pero fue reprendido por su maldad: su burra —una muda bestia de carga— habló con voz humana y refrenó la locura del profeta.

**2:10b “Atrevidos...”** (véase Marcos 12:34; 15:43).



- “...arrogantes” (véase Tito 1:7)

- “...No tienen reparo” (véase Mateo 18:4, Lucas 8:47; Hechos 7:32; 1ra. de Corintios 2:13)

Los tres términos anteriores describen la falta de respeto de los falsos maestros por los poderes espirituales y las autoridades. Posiblemente se relacionan con la teología extensiva de los gnósticos sobre los niveles angelicales (*aeones*) y los nombres secretos de estos ángeles, necesarios supuestamente para poder pasar hacia su ámbito y así tener comunión con el dios alto y bueno.

NASB “Majestades angelicales”  
NKJV “Hablan mal de los dignatarios”  
NRSV “Calumnian a los que son gloriosos”  
TEV “Irrespetan a los pre mientes gloriosos”  
NJB “Ofendiendo a los gloriosos”

Sobre el término “gloria” (*doxai*), consulte las notas en la sección anterior de Judas.

**2:11 “...no pronuncian contra tales seres ninguna acusación insultante en la presencia del Señor”** Es un paralelo de Judas versículo 9 que podría ser una cita sobre “la ascensión de Moisés”. Se relata un incidente entre en torno al cuerpo de Moisés (véase Deuteronomio 34:6) entre Miguel (el Arcángel y Guardián de Israel) y Satanás. Esta frase tiene una variante en el manuscrito:

1. Delante del Señor (*para* con el LOCATIVO, ⲛ, B, C, K, P; cf. NASB, NKJV, TEV, NJB)
2. Del Señor (*para* con el ABLATIVO, P<sup>72</sup>; cf. NRSV)

**2:12** El versículo es paralelo a Judas versículo 10, y describe el encuentro de Miguel con Satanás. Tanto en 2da. de Pedro como en Judas versículo 10 describe cómo los falsos maestros dividieron la autoridad y el poder angelical:

1. Actuaban como animales irracionales
  2. Son criaturas con instintos animales
- Lo que saben –y cómo actúan- los lleva a la destrucción

- “...ser atrapados y degollados (...) perecerán también” Vea el Tópico Especial a continuación.

#### **TÓPICO ESPECIAL: DESTRUIR, ARRUINAR, CORROMPER (*phtheirō*)**

El significado básico del término *phtheirō* es “destruir”, “arruinar”, “corromper” o “malear”. Puede utilizarse para:

1. La ruina financiera (posiblemente en 2da. de Corintios 7:2)
2. La destrucción física (véase 1ra. de Corintios 3:17a)
3. La corrupción moral (véase Romanos 1:23; 8:21; 1ra. de Corintios 15:33, 42, 50; Gálatas 6:8; Apocalipsis 19:2)
4. La seducción sexual (véase 2da. de Corintios 11:3)
5. La destrucción eterna (véase 2da. de Pedro 2:12, 19)
6. Las tradiciones humanas percederas (véase Colosenses 2:22; 1ra. de Corintios 3:17b)

Generalmente el término se utiliza en el mismo contexto de su antónimo (véase Romanos 1:23; 1ra. de Corintios 9:25; 15:50, 53).

Observe el contraste con el paralelo en torno a nuestros cuerpos físicos terrenales y nuestros eternos cuerpos celestiales.

1. Lo corruptible versus lo incorruptible (1ra. de Corintios 15:42, 50)
2. La deshonra versus la gloria (1ra. de Corintios 15:43)
3. Lo débil versus el poder (1ra. de Corintios 15:43)
4. El cuerpo natural versus el cuerpo espiritual (1ra. de Corintios 15:44)
5. El primer Adán versus el último Adán (1ra. de Corintios 15:45)
6. La imagen terrenal versus la imagen celestial (1ra. de Corintios 15:49)

**2:13 “y recibirán el justo pago por sus injusticias...”** Es una rara construcción que forma: (1) un modismo o (2) un juego de palabras (*adikoumenoi*, que significa “mal trato”; y *adikios*, “introducido a la maldad”).

- “...a las pasiones desenfrenadas en pleno día” Hacen ostentación de sus acciones para que todos las vean. Esta y la última frase del versículo 12 repiten lo mismo.

NASB “Manchas y suciedades”  
NKJV “Pintas y manchas”

**NRSV** “Borrones y manchas”  
**TEV** “Una vergüenza y una desgracia”  
**NJB** “Borrones invisibles”

El primer término *spilos* –y sus formas derivadas- tiene dos significados diferentes: (1) originalmente se relaciona con los peligros invisibles, literalmente, ocultos o leves obstáculos (véase Judas versículo 12), y (2) manchas o borrones (véase Efesios 5:27; Santiago 3:6; 2da. de Pedro 2:13; Judas versículo 23). El segundo término es un sinónimo. Se usa como una metáfora para “manchas” o “borrones”; ambos se refieren a falsos maestros inmorales que han atacado sexualmente a los creyentes en la fiesta cristiana del amor –la comida de la cena del Señor-.

**NASB** “Gozan de sus placeres mientras les acompañan”  
**NKJV, NRSV** “Mientras comen con ustedes”  
**TEV** “Se juntan en vuestras comidas”  
**NJB** “Aún cuando están compartiendo la mesa”

Es un paralelo de Judas versículo 12. La comida referida era llamada “la fiesta del amor” (véase 1ra. de Corintios 11:17-22), la eucaristía comunitaria de los creyentes.

**2:14 “Tienen los ojos llenos de adulterio...”** A cada mujer en la mesa de Cristo la miraban como un objeto sexual. Estos falsos maestros explotaban sexualmente a las personas (véase 2:2, 10, 14, 18). Los rabinos decían que los ojos son las ventanas del alma. El pecado inicia con el pensamiento. ¡Los ojos de estos falsos maestros nunca descansaban!

- **“...insaciables en el pecar”** Ensuciaron y atraparon a los más débiles o a los nuevos creyentes (véase Mateo 18:6; 2da. de Timoteo 3:6).

- **“...son expertos en la avaricia”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. De aquí se deriva la palabra española “gimnasio”. ¡Se entrenaban largamente para conseguir más y más a cualquier precio! Vea el Tópico Especial: El Corazón en Marcos 2:6.

**NASB** “Hijos de la maldición”  
**NKJV** “Y son hijos de la maldición”  
**NRSV** “Niños malditos”  
**TEV** “Están bajo maldición divina”  
**NJB** “Están bajo una maldición”

Es un modismo hebreo (véase Efesios 2:3). Expresa las características y el firme carácter de su padre, Satanás. El antónimo positivo del término es “niños obedientes”, en 1ra. de Pedro 1:14.

**2:15 “Han abandonado el camino recto...”** Aquí expresa la palabra hebrea “pecado” (véase NRSV, TEV, NJB). La justicia era identificada como un sendero o camino. Los temerosos de Dios siguen el sendero (véase Salmos 119:105; Proverbios 6:23). Cualquier desviación del sendero era pecado.

- **“...se han extraviado”** El término “descarriar” proviene de nuestra palabra española “planeta”, que significa “nómada”. Este es un paralelo de Judas versículo 13.

- **“...para seguir la senda de Balán”** Este mismo incidente del Antiguo Testamento se menciona en Judas versículo 11. Aparece narrado en Números 22-25; 31:8, 16. Así como Balán deseaba el dinero, también los falsos maestros fueron avaros (avaricia, versículos 14).

**NASB, NKJV,**  
**TEV** “Blos”  
**NRSV, NJB** “Blosos”

La primera lectura aparece en la Septuaginta, en Números 22, y es la lectura en MSB; la segunda, se encuentra en MSS P<sup>72</sup>, x<sup>2</sup>, A<sup>c</sup>, C y la UBS<sup>4</sup> le da una calificación de “A” (cierto). Sin embargo no hay ejemplos de este nombre en ningún otro lugar.

**2:16 “...su burra —una muda bestia de carga— habló con voz humana”** Se refiere a Números 22:24, 31, otro incidente del Antiguo Testamento que involucra a un ángel.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 2:17-22**

<sup>17</sup>Estos individuos son fuentes sin agua, niebla empujada por la tormenta, para quienes está reservada la más densa oscuridad. <sup>18</sup>Pronunciando discursos arrogantes y sin sentido, seducen con los instintos naturales desenfrenados a quienes apenas comienzan a apartarse de los que viven en el error. <sup>19</sup>Les prometen libertad, cuando ellos mismos son esclavos de la corrupción, ya que cada uno es esclavo de aquello que lo ha dominado. <sup>20</sup>Si habiendo escapado de la contaminación del mundo por haber conocido a nuestro Señor y Salvador Jesucristo, vuelven a enredarse en ella y son vencidos, terminan en peores condiciones que al principio. <sup>21</sup>Más les hubiera valido no conocer el camino de la justicia, que abandonarlo después de haber conocido el santo mandamiento que se les dio. <sup>22</sup>En su caso ha sucedido lo que acertadamente afirman estos proverbios: «El perro vuelve a su vómito», y «la puerca lavada, a revolcarse en el lodo».

**2:17 “...son fuentes sin agua”** Es un paralelo de Judas versículo 12. Tenían la promesa de bendición, pero sólo daban muerte.

- **“...para quienes está reservada la más densa oscuridad”** Literalmente significa “en la espesura de la oscuridad total” (véase 2:4; Judas versículos 6, 13). El VERBO es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO que implica el juicio permanente y definitivo de Dios.

Este también es un paralelo de Judas versículo 13. Es una metáfora para el castigo eterno mediante el símbolo de la oscuridad (véase Mateo 8:12; 22:13; 25:30; 1ra. de Enoc 10:4-5; 63:6).

**2:18**

**NASB “Expresando palabras de arrogancia y vanidad”**

**NKJV “Diciendo palabras inflamadas y vacías”**

**NRSV “Hablando sin sentido y de manera explosiva”**

**TEV “Hacen afirmaciones orgullosas y estúpidas”**

**NJB “Con conversación altisonante y hueca”**

Es un paralelo del versículo 17 y de Judas 12-13, 16. ¡Aparentan ser verdaderamente espirituales, pero sólo es la forma, es decepcionante!

**NASB “Seducen con concupiscencias de la carne”**

**NKJV “Seducen mediante el deseo de la carne, por medio del libertinaje”**

**NRSV “Seducen con deseos libertinos de la carne”**

**TEV “Usan el deseo inmoral del cuerpo para atrapar”**

**NJB “Tientan al jugar con los deseos desordenados de la naturaleza humana y el libertinaje”**

Nuevamente esto se relaciona con aspectos de la sexualidad de los falsos maestros. Están equivocados no sólo teológica, sino también moralmente.

**NASB “Los que por poco escapan”**

**NKJV “Los que realmente escapan”**

**NRSV “Los que acaban de escapar”**

**TEV “Los que acaban de iniciar el escape”**

**NJB “Personas que apenas se escaparon”**

En esta frase hay una variación en el manuscrito griego:

1. *Oligōs*, que significa “casi” (véase MSS P<sup>72</sup>,  $\aleph^2$ , A, B y la Vulgata, las tradiciones siríacas y coptas).

2. *Ontōs*, que significa “verdaderamente” o “actualmente” (véase MSS  $\aleph^x$ , C y las tradiciones armenia y eslovaca).

La cuestión teológica se base en dónde fueron descarriados estos creyentes (véase NKJV, NRSV, NIV) o ¿aún no eran creyentes (véase NASB, NRSV [nota al final de la página], TEV? El contexto de los versículos 20-21 implica de hecho que eran creyentes (ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE).

**2:19 “Les prometen libertad...”** Los falsos profetas prometían libertad en dos sentidos: (1) una con sentido teológico basada en el conocimiento secreto de las esferas angelicales y (2) otra del control moral, basada únicamente en la salvación sustentada en el logro intelectual (libertinaje o gnosticismo antinomiano).

Pablo urge a los creyentes a no usar su libertad como una licencia para pecar (véase Gálatas 2:16), y así mismo lo hizo Pedro (véase 1ra. de Pedro 2:16). La libertad siempre ha sido el fruto prohibido. El autocontrol es un distintivo de la madurez espiritual (véase Gálatas 5:23). Esto no tiene el sentido estoico de los logros personales, sino más bien el sentido cristiano donde los creyentes se someten a la permanencia del Espíritu, y se conforman a la revelación de Dios del Nuevo Testamento). Entonces, la verdadera pregunta sería: ¿quién o qué controla y/o caracteriza nuestras vidas?

- **“...la corrupción”** Vea el Tópico Especial en el 2:12.

**2:20 “Si...”** Es una CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE que se asume como cierta desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. Esto implica que las víctimas del versículo 19 eran creyentes.

- **“...habiendo escapado de la contaminación del mundo”** Es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO que implica una acción finalizada (la profecía de ellos de su fe en Cristo). El Evangelio los ha liberado del poder de la naturaleza caída (véase Romanos 6).

- **“...por haber conocido a nuestro Señor y Salvador Jesucristo”** Es el término *epignōskō*, que tiene la connotación del total conocimiento experimental (véase 1:2) El medio de su salvación era el Evangelio representado en una persona, la verdad acerca de ella y un estilo de vida similar al suyo. ¡Los falsos maestros violentaban los tres!

- **“...vuelven a enredarse en ella y son vencidos”** El primer VERBO es un PARTICIPIO AORISTO PASIVO, mientras el segundo es un INDICATIVO PRESENTE PASIVO. Fíjese en la VOZ PASIVA, que implica un agente externo (los falsos maestros o los malignos). El contexto inmediato define el problema como la sensualidad o los problemas de la carne. Para una mejor discusión de este versículo vea *Frases difíciles de la Biblia*, páginas 729-730.

- **“...terminan en peores condiciones que al principio”** Esto podría relacionarse con: (1) los nuevos creyentes (versículos 14b, 18b, 21) o (2) los falsos maestros (versículos 17, 18a). La misma ambigüedad se vincula al versículo 19.

**2:21** ¿Cómo podrían estar en peores condiciones? (1) Al permitir ser sorbidos de sus verdades de fe; al igual que en Hebreos 2:1-4; 6:4-5; 10:26-31 (siendo incrédulos ante la presencia de la gran luz) o (2) también puede referirse al estilo de vida insipiente del nuevo creyente, cuyo testimonio se ha perdido más allá de su salvación personal. Hay una intensa confrontación entre ambas naturalezas: la antigua y la nueva (véase Romanos 7), antes de la salvación y aún mucho después.

- **“...el camino de la justicia”** Se refiere al Evangelio, como también “al santo mandamiento” que aparece en el versículo 21, y “al conocimiento del Señor”, en el versículo 20. (véase 3:2).

**2:22 “...lo que acertadamente afirman estos proverbios”** El “proverbio del perro” era un texto masorético, no de la LXX en Proverbios 26:11. El “proverbio del puerco” proviene del libro de la sabiduría arameo de Ahikon (8:18), que era muy conocido entre los judíos durante el exilio en Asiria. Ahikon se menciona en el libro judío de *Tobit* como un hombre sabio de las tribus exiliadas del norte. La tradición judía dice que llegó a ser un alto oficial del gobierno (al igual que Daniel) durante el reinado de Senaquerib y Esarhadon. Estos falsos maestros se consideraban creyentes (hombres sabios), pero sus acciones demuestran que sólo hubo un cambio superficial, no un verdadero arrepentimiento (véase Mateo 7 y 13).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Eran los falsos maestros verdaderamente cristianos?
2. ¿Eran cristianos sus seguidores?
3. Enumere las características de estos falsos maestros.
4. ¿Por qué en este capítulo se habla tanto de ángeles?
5. ¿Cuáles son las implicaciones de los versículos 20-22?

## 2DA. DE PEDRO 3

### División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La promesa de la venida del Señor	La promesa de Dios no será en vano	El día del Señor	La promesa de la venida del Señor	El día del Señor: los profetas y apóstoles
3:1-7	3:1-9	3:1-7	3:1-7	3:1-2 El día del Señor: los falsos maestros
3:8-13	El Día del Señor 3:10-13	3:8-10	3:8-9 3:10-13	3:3-7 3:8-10 Llamado final a la santidad. doxología
3:14-18	Estad firmes 3:14-18	3:11-13 3:14-18	3:14-16 3:17-18	3:11-18

#### **CICLO DE LECTURA TRES (de La guía para una buena lectura de la Biblia, página v)** *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

#### **ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

##### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 3:1-7**

<sup>1</sup>Queridos hermanos, ésta es ya la segunda carta que les escribo. En las dos he procurado refrescarles la memoria para que, con una mente íntegra, <sup>2</sup>recuerden las palabras que los santos profetas pronunciaron en el pasado, y el mandamiento que dio nuestro Señor y Salvador por medio de los apóstoles. <sup>3</sup>Ante todo, deben saber que en los últimos días vendrá gente burlona que, siguiendo sus malos deseos, se mofará: <sup>4</sup>«¿Qué hubo de esa promesa de su venida? Nuestros padres murieron, y nada ha cambiado desde el principio de la creación.» <sup>5</sup>Pero intencionalmente olvidan que desde tiempos antiguos, por la palabra de Dios, existía el cielo y también la tierra, que surgió del agua y mediante el agua. <sup>6</sup>Por la palabra y el agua, el mundo de aquel entonces pereció inundado. <sup>7</sup>Y ahora, por esa misma palabra, el cielo y la tierra están guardados para el fuego, reservados para el día del juicio y de la destrucción de los impíos.

**3:1 “Queridos hermanos...”** Es el término original utilizado por Dios el Padre para el Hijo en Su bautismo (véase Mateo 3:17) y su transfiguración (véase Mateo 17:5; 2da. de Pedro 1:17). Llegó a ser un título para el pueblo de Dios

(véase Romanos 1:7). Solamente fue usado vez en 1ra. de Pedro (véase 2:11; 4:12), pero ampliamente en 2da. de Pedro 3 (véase 3: 1, 8, 14, 15-17). También es muy común en 1ra. y 3ra. de Juan.

- **“...la segunda carta”** Aparentemente se refiere a 1ra. de Pedro, si usted considera que Pedro fue el autor de la 1ra. y 2da. de Pedro, como yo lo creo.

**NASB** “Mentes sinceras”

**NKJV** “Sus mentes puras”

**NRSV** “Su sincera intención”

**TEV** “Tus pensamientos puros”

**NJB** “Un claro entendimiento”

El término puede significar “puro” en el sentido de sinceridad o rectitud moral (véase Filipenses 1:10). Los falsos maestros no eran puros de ninguna manera; eran inmorales, manipuladores y egoístas.

- **“...he procurado refrescarles”** Casi son las palabras exactas del 1:13-14 (véase Judas v. 17). En la Biblia frecuentemente los seres humanos son llamados a recordar a Dios, Su palabra y Sus actos. Sin embargo, Dios se anima a olvidar los pecados de los hombres (Jeremías 31:34; Isaías 43:25; y de forma metafórica en Salmos 103:3; Isaías 1:18; 38:17; 44:22; Miqueas 7:18).

**3:2 “...recuerden las palabras”** Es un INFINITIVO AORISTO PASIVO. Tiene un fuerte énfasis en conocer: (1) el Antiguo Testamento (véase 1:21); (2) las palabras de Jesús (véase 2:21); y (3) su aplicación apostólica (véase 1:1). Es un paralelo de Judas versículo 7. ¡Conociendo/recordando tiene la intención de afectar la confianza de los creyentes en la segunda venida hacia un estilo de vida como el de Cristo!

- **“...que los santos profetas pronunciaron”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO que implica una revelación permanente (tiempo PERFECTO; véase Mateo 5:17-19; 1ra. de Pedro 1:25) otorgada por el Espíritu (VOZ PASIVA; véase 2da. de Pedro 1:20-21). Esto se refiere a todo el Antiguo Testamento. Los judíos creían que todas las Escrituras habían sido escritas por los Profetas; por ello Moisés es llamado profeta en Deuteronomio 18:15, y en Reyes Josué es denominado de los “antiguos profetas”.

- **“...el mandamiento que dio nuestro Señor y Salvador”** Era un modismo que se refiere al Evangelio (“el Mandamiento Santo”; véase 2:21; “el Mandamiento”, 1ra. de Timoteo 6:14). Está relacionado con la frase “la ley de Cristo” (Gálatas 6:2).

- **“...por medio de los apóstoles”** ¡Así como los profetas hicieron el primer Pacto; los Apóstoles, hicieron el segundo!

**3:3 “todo, deben saber...”** La misma frase se utiliza en 1:20. Pedro usa este modismo literario para enfatizar los puntos principales.

- **“...en los últimos días”** Esta frase del Antiguo Testamento denota un período de tiempo previo a la culminación de la historia humana. Pedro es ambiguo en lo que respecta a qué tiempo se refiere. En el capítulo 2 habla de la “aparición de falsas enseñanzas”, aunque ya estaban presentes en sus días. Teológicamente, es similar al “Anticristo” de 1ra. de Juan 2:18. Los falsos maestros y los burlones caracterizarán cada período futuro de la historia de la Iglesia, comenzando en el siglo primero d.C. Vea el Tópico Especial en Marcos 13:8.

- **“...vendrá gente burlona (...) se mofará,”** Es un paralelo de Judas versículo 18. El NOMINATIVO y las formas INSTRUMENTALES del SUSTANTIVO sirven para enfatizar. Los falsos maestros hacían y continuaban haciendo mofa de las promesas bíblicas en torno al regreso de Cristo (véase versículo 4).

- **“...siguiendo sus malos deseos”** Los falsos maestros se evidencian en sus palabras y obras (véase Mateo 7:15-20; 2da. de Timoteo 3:2-5). Es un paralelo de Judas versículo 18.

**3:4 “¿Qué hubo de esa promesa de su venida?”** Esto puede referirse a: (1) el día de la venida de YHWH en el Antiguo Testamento o (2) la segunda venida de Cristo en el Nuevo Testamento.

**NASB, NKJV “Los padres”**  
**NRSV, TEV “Nuestros antepasados”**  
**NJB “Nuestros padres”**

El período del Antiguo Testamento se menciona en el versículo 2, por lo cual “los padres” debe referirse a los patriarcas o líderes tribales del Antiguo Testamento. Esto se confirma en los versículos 4-6 donde habla de la creación.

El contexto claramente se relaciona con la visitación de Dios para el juicio (véase 2da. de Pedro 2). El Antiguo Testamento afirma que los seres humanos algún día darán cuentas a Dios de su mayordomía del regalo de la vida (Mateo 25:31-46; 20.11-15). Estos burlones no sólo se mofaban de la encarnación de Dios, sino que también criticaban Su retorno como juez.

- **“Nuestros padres murieron...”** Es un eufemismo veterotestamentario para la muerte que también se usa en el Nuevo Testamento (véase Mateo 27:53; Marcos 5:39; Juan 11:11; 1ra. de Corintios 11:0; 15:1; Efesios 5:14; 1ra. de Tesalonicenses 4:14).

- **“...nada ha cambiado desde el principio de la creación”** La historia de la humanidad, aunque mínima si se compara con la historia geológica, da a los seres humanos un sentimiento de regularidad. Esta es la suposición de la ciencia moderna (uniformitarianismo) de que el proceso natural y la regularidad de sus leyes pueden proyectarse en el tiempo futuro. La Biblia afirma que hubo un inicio de la creación y que habrá un final. Dios creó todo con un propósito: la comunión con sus creaturas hechas a su imagen para reflejar su carácter. El mundo debe rendir cuentas a un Dios eterno y moral. Sin embargo, la ilusión de un tiempo eterno y la regularidad de la naturaleza han generado que los falsos maestros rechacen las revelaciones de las Escrituras, las palabras de Jesús y la proclamación apostólica. ¡La historia humana y el tiempo de vida personal son lo suficientemente largos para dar a los humanos la falsa percepción de confianza en el “mañana” como si fuese hoy!

**NASB “Escapan de su atención”**  
**NKJV “Intencionalmente olvidaron”**  
**NRSV, NJB “Deliberadamente ignoraban”**  
**TEV “A propósito ignoraban”**

El término tiene la connotación de olvidar algo o esconderlo con un propósito determinado (véase 1:9; 3:5, 8). Estos falsos maestros “de manera consciente olvidaron” o “decidieron olvidar” la intervención de Dios en Su creación y Su propósito de afirmar la responsabilidad de cada uno de nosotros para con Su creación (juicio).

- **“...por la palabra de Dios”** Se refiere a la creación por medio de la palabra hablada (véase Génesis 1:3, 6, 8, 14, 20, 24). En Teología se le conoce por la forma latina “fiat”, que significa “por medio de la palabra hablada”. Consulta a John L Walter en “El mundo perdido de Génesis 1”, donde afirma que Génesis 1 no se refiere a la creación de la materia sino al funcionamiento del universo. Los falsos maestros gnósticos negaron que un Dios Santo formara, y mucho menos creara, una materia pecaminosa y coexistente.

**NASB, TEV “El mundo fue formado del agua y por el agua”**  
**NKJV “El mundo sale del agua y en el agua”**  
**NRSV, “La tierra se formó del agua y por medio del agua”**  
**NJB “El mundo fue formado por la palabra de Dios, del agua y entre las aguas”**

El agua es un importante elemento en Génesis 1:2 (“lo profundo” y “el agua”). No se menciona como fue propiamente la entrada a la existencia por la palabra hablada. La PREPOSICIÓN griega “por medio” (*dia*) del agua también puede significar “entre”, “alrededor”, “en medio de” “a través de la acción de” o “sostenido por” (véase Salmos 24:2; 136:6). La frase podría referirse a Génesis 1:2; 1:6 o 1:9.



**3:6 “...el mundo de aquel entonces pereció inundado”** Se refiere al diluvio de Noé (cf. Génesis 6-8). A continuación incluyo un breve comentario sobre Génesis 1-11.

#### **GÉNESIS**

“Hay algunas conjeturas de que el término “diluvio” puede relacionarse con la palabra asiria “destruir”. ¿El diluvio de los días de Noé fue global o sólo ubicado en la zona del Antiguo Oriente Medio? El término “mundo” generalmente se traduce como “tierra” con sentido local. Si la humanidad no se hubiese esparcido por todos los lugares de la tierra, lo cual implica verdaderamente la experiencia de la Torre de Babel en los capítulos 10-11, entonces un diluvio local puede haber hecho el trabajo. El mejor libro que leído con evidencia racional del diluvio local es el de Bernard Ramm, titulado *El punto de vista cristiano de la ciencia en la Escrituras* (página 62).

**3:7**

**NASB**

**“por Su palabra”**

**NKJV, NRSV**

**“por la palabra misma”**

**TEV**

**“por el mismo mandato”**

**NJB**

**“Es la palabra misma”**

Tal y como Dios creó por la palabra hablada y reina por ella (Cristo; véase Juan 1:1), así mismo nacimos de nuevo por la palabra viva que habita en Dios (1ra. de Pedro 1:23). De igual manera limpiará por la palabra hablada (el juicio del diluvio, el juicio de fuego). En Apocalipsis 19:15, la metáfora de Jesús regresando con una espada de doble filo en su boca es otra forma de expresar la misma realidad.

- **“...el cielo y la tierra están guardados para el fuego”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PERIFRÁSTICO PASIVO, que habla de algo ya ocurrido. Aquí se usa con sentido profético de la certeza de un evento futuro basado en la confianza de la palabra de Dios. Todo el contexto enfatiza el poder y la preeminencia de la palabra de Dios (véase 1:19; 3: 5, 7; 1ra. de Pedro 1:23; 2:8; 3:1).

El juicio por fuego puede provenir del Antiguo Testamento en dos sentidos: (1) los Salmos hablan del fuego que va delante del Señor (véase 18:8; 50:3; 97:3); (2) los juicios de YHWH en peregrinación por el desierto (véase Levítico 10:2; Números 11:13; 16:35; 26:10) o escatológico (véase Daniel 7:10; Isaías 30:27, 30, 33). Con frecuencia, en el Antiguo Testamento el fuego señala la presencia de YHWH, lo que puede asociarse con: (1) Dios como un agente de conocimiento y revelación (luz); (2) Dios como agente purificador; o (3) Dios como juez (ej. agente destructor).

#### **TÓPICO ESPECIAL: EL FUEGO**

El fuego tiene una connotación positiva o negativa en las Escrituras.

##### **A. Positiva**

1. Calienta (Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Alumbra (Isaías 50:11; Mateo 25:1-13)
3. Cuece (Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías. 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santifica (Génesis. 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreo 12:29) El puede ser entristecido (Efesios 4:30)
6. Representa liderazgo (Éxodo 12:21; Números 14:14; 1ra. de Reyes 18:24)
7. Empoderamiento (Hechos 2:3)
8. Protección (Zacarías 2:5)

##### **B. Negativa**

1. Quema (Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Representa enojo (Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Falso signo escatológico (Apocalipsis 13:13)

##### **C. El enojo de Dios contra el pecado se expresa en metáforas de fuego**

1. Su enojo quema (Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (Nahum 1:6)
3. Fuego eterno (Jeremías 15:14; 17:4)
4. Juicio escatológico (Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2da. de Tesalonicenses 1:7; 2da. de Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

##### **D. Las metáforas en la Biblia (levadura, león), el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.**

- **“...reservados para el día del juicio y de la destrucción de los impíos”** Es un PARTICIPIO PRESENTE PASIVO. Tanto 2da. de Pedro 2 como Judas enfatizan que los ángeles y los hombres malos serán detenidos un día, cuando deberán rendir cuentas. Toda la creación consciente (véase Filipenses 2:9-11), un día tendrán que explicar cómo mayordomos por el don de la vida (cf. Gálatas 6:7). Ese día escatológico es tiempo de juicio para los impíos, pero de muchos galardones para los creyentes. ¡La Iglesia perseguida necesita recordar que un día Dios pondrá todo en orden!

- **“...la destrucción”** En inglés/español existe derivada de la palabra *apollyon* (véase Apocalipsis 9:11).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 3: 8-10

<sup>8</sup>Pero no olviden, queridos hermanos, que para el Señor un día es como mil años, y mil años como un día.<sup>9</sup>El Señor no tarda en cumplir Su promesa, según entienden algunos la tardanza. Más bien, Él tiene paciencia con ustedes, porque no quiere que nadie perezca sino que todos se arrepientan. <sup>10</sup>Pero el día del Señor vendrá como un ladrón. En aquel día los cielos desaparecerán con un estruendo espantoso, sino que todos se arrepientan serán destruidos por el fuego, y la tierra, con todo lo que hay en ella, será quemada.

### 3:8

NASB “Este único hecho no deja de escapar a la atención”!

NKJV “No olvides esta única cosa”

NRSV “no ignores este único hecho”

TEV “No olvides una cosa”

NJB “Hay una cosa...”

Es un IMPERATIVO PRESENTE junto a un PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general implica “detener un acto en proceso”. Por motivos de la persecución (véase 1ra. de Pedro) y los falsos maestros (véase 2da. de Pedro), los creyentes empezaron a cuestionar la veracidad de los eventos escatológicos bíblicos.

- **“...para el Señor un día es como mil años”** Es una alusión al Salmos 90:4. Afirma la realidad de que el tiempo no es un factor importante para un Dios eterno. Sólo los cristianos experimentan el pasado, presente y futuro; somos esclavos y conscientes del tiempo. Los creyentes deben sostenerse en la verdad de lo que Dios ha prometido, Dios lo hará (1ra. de Reyes 8:24, 26, 56). ¡Confiamos en Su carácter, Sus promesas, Su palabra y en Su Hijo!

El tiempo es irrelevante, aunque Dios lo utiliza para Sus propósitos revelados. La primera generación de creyentes esperaban el pronto retorno de Jesús (véase Marcos 13:30). Esta es la razón por la que no escribieron las palabras y sentimientos de Jesús (los Evangelios) al pasar de muchos años, pero pensando en constante retorno.

1. Los testigos oculares comenzaban a morir.
2. Los falsos maestros comenzaban a fraccionarse
3. Algunos comenzaban a cuestionarse el por qué

Tanto Pedro (véase 2da. de Pedro 3) como Pablo (2da. de Tesalonicenses 2) abordaron el tema del retraso de la segunda venida. Aún en las enseñanzas de Jesús hay tensión entre el regreso inminente (véase Mateo 10:23; 24:27, 34, 44; Marcos 9:1; 13:30) y “algunos eventos que deben ocurrir primero”.

1. La evangelización mundial (véase Mateo 24:15; Marcos 13:10)
2. La revelación del “hombre de pecado” (véase Mateo 24:15; 2da de Tesalonicenses 2; Apocalipsis 13).
3. La gran persecución (véase Mateo 24:2; 1, 24; Apocalipsis 13)

¡Sólo Pedro relaciona el retraso con la compasión de Dios para con los perdidos! Dios está retrasando el retorno de Cristo para que más personas puedan arrepentirse y volverse a Él por medio de Cristo. ¡La vida de los creyentes temerosos de Dios debe apuntar a Él hacia los impíos!

**3:9 “El Señor no tarda...”** Este uso de “Señor” debe referirse a YHWH. El plan de Dios, que parece tan lento a los humanos, se ha revelado (véase Habacuc 2:3) en la creación y la redención. El elemento temporal nos permite tener una confianza circunscrita a ese lapso. Es este período de nuestras vidas el único que los cristianos vivimos por fe, lo

que agrada a Dios. Nuestra paciencia y estilo de vida temeroso de Dios son expresiones y evidencia de la fe, confianza y compromiso con Él.

- **“...Él tiene paciencia con ustedes”** Una de las características de Dios es Su infinita paciencia, tanto hacia los pecadores como con los santos. Sin embargo, tal hecho ha sido tomado con ventajas por ambos grupos. Su paciencia tiene un propósito: la restauración de la imagen perdida tras la caída.

- **“...no quiere que nadie perezca”** Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE). Dios desea que todos los humanos sean salvos (véase Ezequiel 18:23, 32; 33:11; Juan 3:16; 4:42; Hechos 17:36; Romanos 11:32; 1ra. de Timoteo 2:4, 6; 4:10; Tito 2:11; Hebreos 2:9; 1ra. de Juan 2:2). Dios envió a su Hijo para morir para que pudiesen tener una comunión personal con Él y responderle (véase Romanos 5:12-21), porque todos los seres humanos fueron hechos a Su imagen.

Es importante equilibrar los sistemas teológicos que enfatizan el lugar de Dios en la salvación, pero minimizan la respuesta del Pacto necesario para la humanidad. Para aclaración del tópico, a continuación incluyo mis notas sobre 1ra. de Timoteo 2:4 (Volumen 9, página 25)

#### Nota de mi comentario de 1ra. de TIMOTEO 2:4

**2:4 “...quien decidió que todos los hombres fuesen salvos”** Quiere que todos los hombres sean salvos. Los creyentes deben orar a favor de toda la gente porque Dios da la salvación a todos. Esta fue una afirmación terrible para los falsos maestros exclusivistas, sin importar que fuesen judíos o gentiles, y posiblemente en combinación con las cartas pastorales. Es una gran verdad sobre el amor de Dios para toda la humanidad (véase Ezequiel 18:23, 32; 33:11; Juan 3:16; Hechos 17:30; Romanos 11:22; 1ra. de Timoteo 2: 4, 6,; 4:10; Tito 2:11; Hebreos 2:9; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:2). El versículo muestra lo injusto de una predestinación dogmática de doble filo, que enfatiza la soberanía de Dios y la supresión de cualquier necesaria respuesta humana. Las cinco tesis calvinistas, en particular “la gracia irresistible” y la “expiación limitada” violan este aspecto del pacto de la fe bíblica. Es inadecuado reducir a Dios a un títere de la voluntad humana; como es impropio restringir al ser humano a la voluntad divina. Dios en su soberanía ha escogido tratar con la humanidad caída por medio del pacto. ¡Él siempre inicia y estructura el pacto (véase Juan 6:44, 65), pero ha mandado a los seres humanos a responder y continuar haciéndolo en arrepentimiento y fe (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21), como también en obediencia y perseverancia!

Con frecuencia la discusión teológica en torno a la “soberanía de Dios” (predestinación) y el libre albedrío de la humanidad se deteriora en textos de prueba. La Biblia claramente revela la soberanía de YHWH. Sin embargo, también lo hace en su creación más alta, la humanidad, hecha a Su imagen, a quien le ha sido dada la tremenda característica personal de tomar decisiones morales. Los seres humanos deben cooperar con Dios en todas las áreas de su vida. El término “mucho” se ha utilizado para afirmar que Dios ha escogido a algunos –los elegidos–, pero no a todos; ¡ya que Jesús murió por algunos, no por todos! ¡Una cuidadosa lectura de los siguientes textos demuestra que son utilizados como paralelos!

#### Isaías 53

1. “Todos” (versículo 6)
2. “Muchos” (versículos 11-12)

#### Romanos 5

1. “Todos” (versículo 18)
2. “Muchos” (versículo 19)

#### TÓPICO ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB

Debo admitir ante ustedes mis prejuicios al respecto del tema. No poseo una teología calvinista o dispensacionalista, sino más bien es evangélica de la gran comisión. Creo que Dios tiene un plan eterno para la redención de toda la humanidad (Génesis 3.15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18-20; 21-32), todos fuimos creados a Su imagen y semejanza (Génesis 1:26-27). Los pactos están sintetizados en Cristo (Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido pero ahora revelado (Efesios 2:11-3:13)!

Estos presupuestos guían todas mis interpretaciones de las Escrituras (Jonás). ¡Leo todos los textos desde esta perspectiva! Realmente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición basada en las Escrituras.

- **“...sino que todos se arrepientan”** Observe el énfasis en “todos” no sólo “algunos” (electo). Potencialmente todos son elegidos en Cristo. Vea el Tópico Especial: Arrepentimiento en Marcos 1:4.

**3:10 “...el día del Señor vendrá como un ladrón”** La frase “el día del Señor” tiene su origen en Antiguo Testamento aplicada al fin de los tiempos. Los ladrones generablemente representan la visita de lo inesperado (véase Mateo 24:43-44; Lucas 12:39; 1ra. de Tesalonicenses 5:2; Apocalipsis 3:3; 16:15) de Dios (el día del juicio/la segunda venida/ el día de la resurrección).

- **“...los cielos desaparecerán”** Es un tema recurrente (la creación física es pecaminosa, pero no palabra de Dios; véase Marcos 13:31; Mateo 5:18; 24:35) para describir la creación física, temporal y finita (véase Apocalipsis 21:1).

**NASB, NJB** “Con el surgimiento”  
**NKJV** “Con un gran ruido”  
**NRSV** “Con ruido fuerte”  
**TEV** “Con un ruido estridente”

Estas palabras tiene la connotación de un sonido zumbador de algo que rápidamente pasa en el aire. La consumación y limpieza de la nueva era vendrá con un sonido y una llama recorriendo la inauguración de la nueva era en el Pentecostés (véase Hechos 2:2-3).

- **“...los elementos”** La mayoría de las palabras tienen un sentido literal y físico con una aplicación metafórica. El término (*stoicheia*) originalmente se refería a algo encadenado o en serie. Tiene varias connotaciones relacionadas con la construcción:

1. Los bloques físicos de base del mundo (aire, agua, tierra y fuego; véase 2da. de Pedro 3:10, 12)
2. Los temas básicos de algunas enseñanzas (véase Hebreos 5:12; 6:1 para el judaísmo)
3. Las fuerzas angelicales detrás de los cuerpos celestiales (véase 1ra. de Enoc 52:8-9; los Padres de la Iglesia Primitiva; Colosenses 2:8, 20; 1ra. de Corintios 15:24) o los rangos angelicales (aeones) de los falsos maestros gnósticos (véase Colosenses 2:10, 15; Efesios 3:10)
4. Los ángeles hostiles hacia la humanidad, quienes intentaban detener la entrega de la ley de Moisés (véase Hechos 7:38; Hebreos 2:2).
5. Posiblemente las estructuras impersonales de nuestro mundo caído permiten a la humanidad caída mostrarse indiferente a Dios –educación, gobierno, medicina, religión, etc; véase Gálatas 4:3; 8-9 y Hendrick Berkhof, en “Cristo y los Poderes”, Harold Press, página 32).

- **“...por el fuego”** Es un PARTICIPIO PRESENTE PASIVO que presenta a Dios como el agente implícito. Era un término médico para describir una fiebre alta.

**NASB** “La tierra y sus obras serán quemados”  
**NKJV** “La tierra y las obras que están en ella serán quemados”  
**NRSV** “La tierra y todo lo que se ha hecho en ella será dado a conocer”  
**TEV** “La tierra con todo en ella desaparecerá”  
**NJB** “La tierra y todo lo que contiene será quemado”

Hay muchas variantes para esta frase en los manuscritos griegos:

1. “Será descubierto” (véase MSS  $\alpha$ , B, K, P)
2. “Será encontrado destruido” (véase Ms P<sup>72</sup>)
3. “Será quemado” (véase MS A)
4. “Será escondido” (véase MS C)

No hay certeza alguna del texto griego original o probabilidad alguna sobre la traducción de esta frase.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 3: 11-13**

<sup>11</sup>Ya que todo será destruido de esa manera, ¿no deberían vivir ustedes como Dios manda, siguiendo una conducta intachable <sup>12</sup>y esperando ansiosamente la venida del día de Dios? Ese día los cielos serán destruidos por el fuego, y los elementos se derretirán con el calor de las llamas. <sup>13</sup>Pero, según su promesa, esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en los que habite la justicia.

**3:11 “...¿no deberían vivir ustedes como Dios manda...?”** Los falsos maestros no enfatizaban la moralidad ni un estilo de vida temeroso de Dios; por tanto, Pedro continuó exaltándolos.

- **“...siguiendo una conducta intachable”** El término “piadoso” es un concepto importante en 2da. de Pedro, al igual que en las cartas pastorales. A continuación reproduzco algunas de mis notas de 1ra. de Timoteo 4:7 (véase Volumen 9, página 53). 2da. de Pedro usa el SUSTANTIVO en 1:3, 6-7; 3:11, y como ADVERBIO en 2:9.

## Nota de mi comentario en 1ra. de TIMOTEO

- **“piadoso”** “Es un término clave en las cartas pastorales. Se refiere a la doctrina y el estilo de vida cotidiano y la influencia del Evangelio (véase 3:16). No describe lo excepcional, sino lo esperado. Es una palabra compuesta por “bueno” (*eu*) y “adoración” (*sebomai*). La verdadera adoración es el vivir cotidiano con un pensamiento recto (véase 4:16a). Observe el número de veces que se usa la palabra en las cartas pastorales:

1. Como SUSTANTIVO *-eusebia-* (1ra. de Timoteo 2:2; 3:16; 4:7-8; 6:3, 5-6, 11; 2da. de Timoteo 3:5; Tito 1:1).
2. Como ADVERBIO *-eusebēs-* (2da. de Timoteo 3:12; Tito 2:12).
3. Como VERBO *-eusebeō-* (1ra. de Timoteo 5:4)
4. El término derivado *theosebeia* (1ra. de Timoteo 2:10)
5. El término negativo (ALFA PRIVATIVO) (*asebeia*; 2da. de Timoteo 2:16; Tito 2:12 (página 53))

### 3:12

NASB, NKJV

**“Esperando y apresurándoos para la venida del día del Señor”**

NRSV

**“Esperando y apresurando la venida del día de Dios”**

TEV

**“Al esperar en el día de Dios y que haga lo mejor para que suceda pronto”**

NJB

**“Mientras esperan que venga el día del Dios, tratando de apresurar su venida”**

Ambos son  
PARTICIPIOS

PRESENTES ACTIVOS que describen dos aspectos interconectados con la segunda venida, identificado aquí de forma única “el día de Dios”. El primer término básicamente significa “esperar con expectativa” (véase Hechos 3:5; 10:24) o “esperar con temor” (véase Lucas 21:26; Hechos 27:33; 28:6). Se utiliza tres veces en 2da. de Pedro 3:12-14. Los creyentes esperan con expectación, pero los incrédulos temen el día de rendir cuentas.

El segundo término posee dos significados relacionados con la estructura gramatical donde podemos encontrar:

1. Si es un VERBO TRANSITIVO (la acción pasa al OBJETO DIRECTO), y significa “ungir”, “ser escogido para” (véase notas al pie de página en NRS, ASV, NEB, NIV, la Peshita, y la Nueva Versión del Siglo, similares en significado al “maranata” de la Iglesia primitiva).
2. Si es una construcción gramatical INTRANSITIVA (describe un estado del ser o se enfoca sobre el agente de la acción). Significa “estar de prisa” (véase Lucas 19:5; Hechos 22:18). La teología de que las acciones del creyente puede apurar el retorno del Señor se encuentra en Mateo 6:10 (oración) y en Hechos 3:19-20 (avivamiento); Romanos 9-11 (número total de gentiles y judíos salvos). En este contexto, un piadoso estilo de vida de los creyentes es producto de una esperanza escatológica inminente.

Es una experiencia difícil dada la mentalidad moderna que desprecia la paradoja. Dios es soberano y ha establecido la fecha del retorno de Cristo, pero las acciones de los creyentes (oración, testimonio, piedad) puede cambiar la fecha (más temprano o más tarde). Este es el aspecto del pacto como verdad bíblica que confunde tanto a la gente del Occidente moderno. ¡Dios se deja afectar por sus hijos –de forma negativo o positiva-! Sin embargo, es en sí misma una verdad ya que la oración intercesora es efectiva.

- **“Ese día los cielos serán destruidos por el fuego, y los elementos se derretirán con el calor de las llamas”** Estas afirmaciones al estilo del Antiguo testamento tienen mucho en común con Isaías 10:10-13; 34:4; 51:6; Joel 2:28-32; Miqueas 1:4. En este contexto se ha referido varias veces al ámbito de tiempo y espacio físico relacionándolo con el calor. La limpieza pone la condición espiritual para el nuevo cielo y la nueva tierra. ¿Serán físicos (Edén restaurado) o espiritual (véase 1ra. de Corintios 15:35-58)? Es difícil describir la realidad última y espiritual en términos terrenales. ¡La realidad no se afecta por el género

**3:13 “Pero, según Su promesa...”** (Véase Isaías 65:17-25; 66:22-24).

- **“...un cielo nuevo y una tierra nueva”** (véase Isaías 11:6-9; 65:17; 66:22; Apocalipsis 21:1-27).

- **“...en los que habite la justicia”** Dios desea un pueblo y un medio según Su propio carácter (véase Isaías 45:24-25). Un Dos Santo exige un pueblo santo (Isaías 60:12; Mateo 5:48). Es la nueva creación ya que contrasta la creación caída (véase Génesis 3).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 3: 14-18**

<sup>14</sup>Por eso, queridos hermanos, mientras esperan estos acontecimientos, esfuércense para que Dios los halle sin mancha y sin defecto, y en paz con él. <sup>15</sup>Tengan presente que la paciencia de nuestro Señor significa salvación, tal como les escribió también nuestro querido hermano Pablo, con la sabiduría que Dios le dio. <sup>16</sup>En todas sus cartas se refiere a estos mismos temas. Hay en ellas algunos puntos difíciles de entender, que los ignorantes e inconstantes tergiversan, como lo hacen también con las demás Escrituras, para su propia perdición. <sup>17</sup>Así que ustedes, queridos hermanos, puesto que ya saben esto de antemano, manténganse alerta, no sea que, arrastrados por el error de esos libertinos, pierdan la estabilidad y caigan. <sup>18</sup>Más bien, crezcan en la gracia y en el conocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. ¡A él sea la gloria ahora y para siempre! Amén.

**3:14 “...esfuércense para que Dios los halle (...) en paz con Él”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que enfatiza la urgencia. Los creyentes tienen la responsabilidad de vivir vidas poderosas. Debe haber una respuesta apropiada al Pacto de amor de Dios. El segundo VERBO es un INFINITIVO AORISTO PASIVO, y aparentemente el versículo 12 se refiere al “día de Dios”. Frecuentemente, Jesús utiliza para los creyentes la imagen del mayordomo que es responsable de los bienes de su amo. Deben estar listos en cualquier momento para su regreso, y en ese momento rendirle cuentas de su mayordomía (véase Marcos 13:33-37; Lucas 18:8). La paz sólo es posible si: (1) la persona ha respondido al ofrecimiento del Evangelio; (2) la persona entiende Su mensaje; y (3) vive cada día su palabra. ¡Los falsos maestros y sus seguidores fallaron en cada uno de estos requerimientos y no tenían paz alguna!

- **“...sin mancha y sin defecto”** La frase fue utilizada en 1ra. de Pedro para referirse a Cristo (véase 8:46; 14:30; Lucas 23:41; 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26-27; 1ra. de Pedro 2:22; 3:18; 1ra. de Juan 2:2; 4:14). Es una metáfora del Antiguo

Testamento para describir la pureza de los animales sacrificados (véase Levítico 22:19-20). ¡Debemos vivir a la luz de: (1) el ejemplo, (2) los mandatos y (3) la venida de Cristo!

**3:15**

**NASB, NRSV “Tened entendido que la paciencia de Nuestro Señor es para salvación”**

**NKJV “... y tomad en cuenta que la paciencia de Nuestro Señor es salvación”**

**TEV “Mirad la paciencia de Nuestro Señor como la oportunidad que te está dando para que seas salvo”**

**NJB “Piensa en la paciencia de Nuestro Señor como tu oportunidad para que seas salvo”**

Esto, ¿a quiénes se refiere: (1) a cristianos ya salvos o (2) a los impíos y los falsos maestros rebeldes y sus seguidores? Obviamente, en el versículo 9 ve hacia la paciencia divina. Algunos toman ventaja de la gracia de Dios para pecar y vivir vidas egoístas; otros acogen Su perdón e imitan Su carácter.

- **“...les escribió”** No está claro a cuál de las cartas de Pablo se refiere. Si los destinatarios –en Asia Menor– son los mismos que los de la 1ra. de Pedro, y Pablo escribió Gálatas para un grupo de iglesias al norte de la zona; entonces, esta última carta fue escrita temprano para la misma zona para la que fue escrita 2da. de Pedro; de donde la mejor opción es Gálatas. Pero realmente no sabemos. La segunda opción establece que en vista de que el tópico general de este capítulo es la segunda venida, podría referirse a las primeras cartas de Pablo a los tesalonicenses. Para la tercera opción algunos especulan que Romanos funcionaba como una carta circular. Para mí, las cartas paulinas de Gálatas o Romanos son textos teológicos que orientaban la salvación, lo cual posiblemente sea la mejor opción.

- **“...también nuestro querido hermano Pablo”** La frase demuestra claramente que hubo alguna tensión entre Pedro y Pablo. Cada uno de ellos reconocía el llamado y los dones del otro (véase Gálatas 2:7-10). El incidente, que se narra en Gálatas 2:11-21, no provocó una separación permanente.

**3:16 “En todas sus cartas...”** Mucha de la crítica de 2da. de Pedro tal vez haya sido escrita por el apóstol Pedro con relación a las cartas de Pablo. Es verdad que todas las cartas paulinas se reunieron y circularon bajo el título “el Apóstol”, pero esto sucedió bajo Nerón (64-68 d.C.), mucho después de la muerte de Pedro. Pero el texto no señala de cuántas de las cartas está hablando Pedro ni que esta referencia implique la circulación de todas.

- **“...se refiere a estos mismos temas Hay en ellas algunos puntos difíciles de entender”** ¿De qué cosas: (1) Revelación (véase 3:2); (2) los últimos días (3:3-4a); (3) creación (3:4b-5); (4) el diluvio de Noé (3:6); (5) el día del juicio (3:7, 10); (6) el tiempo de Dios (3:9); (7) la segunda venida (3:12); (8) la nueva era de justicia (3:12-13); (9) la salvación personal (3:14a, 15a); (10) vivir piadosamente (3:11; 14b); o (11) algo en el capítulo 1 ó 2? Lo que sea que los falsos maestros entendieran lo malinterpretaban y lo trastocaban a su modo. En este sentido, es posible que el énfasis paulino sobre la salvación como un don gratuito de Dios sin relación con las obras humanas de justicia (la justificación por la fe). Es posible que Santiago (véase Santiago 2:14-26) corrija otros malentendido de la predicación de Pablo.

- **“...que los ignorantes e inconstantes tergiversan, como lo hacen también con las demás Escrituras”** Es de gran consuelo para mí saber que el apóstol, quien caminó con Jesús por varios años, no siempre le entendió (véase Marcos 9:32; Lucas 2:50; 9:45; 18:34; Juan 2:22; 10:6; 12:16; 16:18); ni tampoco todos los apóstoles entendieron los escritos de otros apóstoles. ¡Somos llamados a ser testigos fieles y hermanos piadosos del pacto! Nadie puede conocerlo todo.

El Nuevo Testamento –“las Escrituras” siempre se refieren al Antiguo Testamento-, aún no estaba completo ni había sido reunido sino hasta fines del siglo primero d.C.-. La mayoría de los textos inspirados y confiables en las Escrituras se relacionan con el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19; 1ra. de Corintios 2:9-13; 1ra. de Tesalonicenses 2:13; 2da. de Timoteo 3:16; 1ra. de Pedro 1:23-25; 2da. de Pedro 1:20-21). Este es uno de los pocos lugares donde se igualan los escritos del Nuevo Testamento con los del Antiguo Testamento. Por medio de esta frase, Pedro confirma la inspiración de Pablo y la autoridad de sus escritos.

- **“...para su propia perdición”** La Biblia es la auto-revelación de Dios para un mundo perdido y necesitado. La humanidad pecadora (falsos maestros) tuerce sus enseñanzas para su propia perdición. ¡El juicio viene; Jesús es la única esperanza porque todos estaremos delante de Dios algún día!

**3:17 “...ya saben esto de antemano”** ¡Los falsos maestros siempre están presentes! Los lectores estaban preocupados por uno de los falsos maestros de las Escrituras (el Antiguo Testamento) y los escritos apocalípticos (véase 3:2). En la Biblia hay varias maneras para distinguir a un falso maestro:

1. Las señales milagrosas en nombre de otro dios (Deuteronomio 13:1-5)
2. La precisa predicción del futuro, pero en nombre de otro dios (Deuteronomio 18:18-22)
3. El estilo de vida (Mateo 7, Santiago, 1ra. de Juan, 2da. de Pedro)
4. Los milagros no son señales evidentes de Dios (Mateo 24:24).
5. Debe ser un mensaje Cristo céntrico (1ra. de Juan 4:1-6)
6. La mala interpretación de las revelaciones divinas (2da. de Pedro 3:2)

- **“...manténganse alerta”** Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO. Como en 1ra. de Pedro 1:4, es un término militar. Los creyentes tienen la responsabilidad personal de continuar, estimular y evaluar lo que otros dicen sobre Dios/Cristo. Hay muchos mordaces tanto dentro como fuera de la comunidad (véase Efesios 4:14; 6:11-12). ¡No seas un novato espiritual!

- **“...no sea que, arrastrados”** Es un PARTICIPIO AORISTO PASIVO. Se opone al término “fe” en el Antiguo Testamento, y significa estar bien plantado (véase firmeza o estabilidad). La palabra describe las propias acciones de Pedro, en Gálatas 2:13.

**3:18 “Más bien, crezcan en la gracia y en el conocimiento de nuestro Señor y Salvador...”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Ha sido el tema central del libro. Los creyentes se cuidan de equivocarse mientras crecen en el conocimiento del Evangelio y viven en él. Es un paralelo de Judas versículo 20.

- **“¡A Él sea la gloria...!”** Esta frase generablemente se usa para Dios Padre (vea nota sobre 1ra. de Pedro 4:11; véase Judas versículos 24-25), aunque ocasionalmente para Cristo (véase 2da. de Timoteo 4:18; 2da. de Pedro 3:18; Apocalipsis 1:6).

En el Antiguo Testamento, la palabra hebrea más común para “gloria” (*kbd*) fue originalmente un vocablo comercial con el significado de “muy pesado” y relacionado con un par de básculas. Indicaba lo que pesaba mucho o

tenía un valor intrínseco. Con frecuencia as añadía el concepto de brillantez para expresar la majestad de Dios (véase Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:12). Él es el único digno y honorable. Es muy brillante para ser visto por la humanidad caída (véase Éxodo 33:17-23; Isaías 6:5). Dios sólo puede ser conocido verdaderamente por Cristo (véase Jeremías 1:14; Mateo 17:2; Hebreos 1:3; Santiago 2:1).

1. El término gloria es algo ambiguo, puede ser un paralelo para “la justicia divina”.
2. Puede referirse a la santidad o perfección de Dios.
3. Puede relacionarse con la imagen de Dios, a cuya semejanza fue creada la humanidad (véase Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que posteriormente fue dañada debido a la rebelión (véase Génesis 3:1-22).

Por primera vez fue usado para la presencia de YHWH junto a su pueblo en Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; Números 14:10.

<b>NASB, NRSV</b>	<b>“A Él sea la gloria ahora y hasta la eternidad”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Tanto hoy y para siempre”</b>
<b>TEV</b>	<b>“Ahora y para siempre”</b>
<b>NJB</b>	<b>“En el tiempo y la eternidad”</b>

Literalmente significa “tanto ahora y hasta el día de la era”. Es una forma única para terminar de manera típica el paralelo de Judas versículo 25. Los judíos miraban la historia en término de dos edades: una era mala otra de verdadera justicia. La edad venidera es sinónimo del reino eterno. Vea el Tópico Especial en Marcos 13:8.

- **“Amén”** Esta palabra está ausente en el antiguo manuscrito uncial antiguo B (Vaticanus), pero aparece en P<sup>72</sup>, 8, A y C. Vea el Tópico Especial en Marcos 3:28.

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué los gnósticos negaban la segunda venida?
2. ¿Cuál es el mensaje principal del Nuevo Testamento en relación con la segunda venida?
3. ¿Por qué Pedro menciona los escritos de Pablo?



# APENDICE UNO

## BREVES DEFINICIONES DE TÉRMINOS GRAMATICALES GRIEGOS

El Griego Coíné, comúnmente llamado Griego Helenístico, fue el lenguaje común del mundo Mediterráneo iniciando con la conquista de Alejandro el Grande (336-323 A. de C.) y durando alrededor de ochocientos años (300 A. de C.- 500 D. de C.). No era solamente un griego clásico simplificado, sino de muchas maneras, una nueva forma de griego que se convirtió en el segundo idioma del mundo antiguo Mediterráneo y del cercano oriente.

El Griego del Nuevo Testamento fue único en muchas maneras porque sus usuarios, con excepción de Lucas y el escritor de Hebreos, probablemente usaban el arameo como su lengua primaria. Así pues, sus escritos fueron influenciados por sus idiomas y las formas estructurales del Arameo. También, ellos leían y citaban la Septuaginta (traducción griega del AT) la cual fue escrita también en griego Coíné. Pero la Septuaginta fue escrita también por escolares judíos cuya lengua materna no era el griego.

Esto nos sirve de recordatorio de que no podemos forzar el Nuevo Testamento a una estructura gramática estricta. Es único, y al mismo tiempo tiene muchas similitudes con (1) La Septuaginta; (2) escritos judíos como los de Josefo; y (3) el papiro encontrado en Egipto. ¿Entonces cómo abordaremos un análisis gramatical del Nuevo Testamento?

Las características gramaticales del griego Coíné y el griego Coíné del Nuevo Testamento son fluidas. De muchas maneras fue un tiempo de simplificación gramatical. El Contexto será nuestro principal guía. Las palabras solo tienen significado en un contexto más amplio, por lo tanto, la estructura gramatical solo puede ser entendida a la luz de (1) un estilo particular de un autor; y (2) un contexto particular. Son posibles también, definiciones no concluyentes de formas y estructuras griegas.

El Griego Coíné era primariamente un lenguaje verbal. Frecuentemente la clave de la interpretación es el tipo y la forma de los verbos. En la mayoría de las cláusulas principales el verbo ocurre primero, mostrando su preeminencia. Al analizar el verbo griego tres piezas de información deben ser notadas: (1) el énfasis básico del tiempo, voz y modo (accidencia o morfología); (2) el significado básico del verbo particular (lexicografía); y (3) el flujo del contexto (sintaxis).

### I. TIEMPO

- A. Tiempo o aspecto involucra la relación de los verbos a la acción completa o a la acción incompleta. Esto es frecuentemente llamado “perfectivo” o “imperfectivo.”
  - 1. Tiempos perfectivos se enfocan en el suceso de una acción. No se da mayor información excepto que algo sucedió! Su inicio, continuación o culminación no es considerado.
  - 2. El Imperfectivo se enfoca en el proceso continuado de una acción. Puede describirse en términos de acción lineal, acción durativa, acción progresiva, etc.
- B. Los tiempos pueden clasificarse de acuerdo a cómo el autor ve la acción progresando
  - 1. Ocurrió = AORISTO
  - 2. Ocurrió y los resultados permanecen= PERFECTO
  - 3. Estaba ocurriendo en el pasado y los resultados permanecían, pero ya no= PLUSCUMPERFECTO
  - 4. Está ocurriendo= PRESENTE
  - 5. Estaba ocurriendo= IMPERFECTO
  - 6. Ocurrirá = FUTURO

Un ejemplo concreto de cómo estos tiempos ayudan en interpretación sería el término “salvo”. Se usó en varios tiempos diferentes para mostrar su proceso y culminación:

1. AORISTO .“fuimos salvos” (Ro. 8:24)
2. PERFECTO .“sois salvos y el resultado continúa” (Ef. 2:5,8)
3. PRESENTE .“a los que están siendo salvados” (I Co. 1:18; 15:2)
4. FUTURO .“seremos salvos” (Ro. 5:9, 10; 10:9)

C. Al Enfocarse en los tiempos de los verbos, los intérpretes buscan la razón por la cual el autor original escogió ese tiempo para expresarse. El tiempo AORISTO era el tiempo “sin pretensiones”, sin adornos. Era la forma del verbo regular “indeterminado,” “sin marcar,” ó “sin señalar”. Puede usarse en una variedad amplia de maneras que el contexto debe especificar. Simplemente estaba declarando que algo ocurrió. El aspecto del tiempo pasado solo se pensaba en el MODO INDICATIVO. Si cualquier otro tiempo era usado, algo más específico se estaba enfatizado. ¿Pero qué?

1. TIEMPO PERFECTO. Esto habla de una acción completa con resultados que permanecen. En algunas maneras era una combinación de los TIEMPOS AORISTO y PRESENTE. Normalmente el enfoque está en los resultados permanentes o la realización de un acto. Ejemplo: Ef. 2:5 y 8, “ustedes han sido y continúan siendo salvos.”
2. TIEMPO PLUSCUAMPERFECTO. Era como el PERFECTO excepto que los resultados permanentes han cesado. Ejemplo: Juan 18:16 “Pedro estaba (de pie) fuera, a la puerta.”
3. TIEMPO PRESENTE. Esto habla de una acción incompleta o imperfecta. El enfoque normalmente está en la continuación del evento. Ejemplo: I Juan 3:6, y 9, “Todo aquel que permanece en él no peca”. “El que ha sido engendrado de Dios no practica el pecado (no continúa pecando).”
4. TIEMPO IMPERFECTO. En este tiempo la relación al TIEMPO PRESENTE es análoga a la relación entre el PERFECTO y el PLUSCUAMPERFECTO. El tiempo IMPERFECTO habla de una acción incompleta que estaba ocurriendo pero que ahora ha cesado o el principio de una acción en el pasado. Ejemplo: Mt. 3:5, “Y salía a él Jerusalén” la idea literal es: (toda Jerusalén estaba saliendo a él) o (entonces toda Jerusalén empezó a salir a él).
5. TIEMPO FUTURO. Habla de una acción que normalmente se proyectaba en un tiempo futuro. Se enfocaba en el potencial de que ocurriera y no tanto en el hecho ocurrido en sí. Habla a menudo de la certeza del evento. Ejemplo: Mt. 5:4-9, “Bienaventurados los que...porque ellos...( heredarán)...”

## II. VOZ

- A. La voz describe la relación entre la acción del verbo y su sujeto.
- B. La VOZ ACTIVA era la manera normal, esperada, una manera de afirmar sin enfatizar que el sujeto estaba realizando la acción del verbo.
- C. La VOZ PASIVA significa que el sujeto estaba recibiendo la acción del verbo producido por un agente externo. El agente externo que producía la acción estaba indicado en el NT griego por las siguientes preposiciones y casos:
  1. un agente directo personal con *hupo* con el CASO ABLATIVO (Mt. 1:22; Hechos 22:30).
  2. Un agente personal intermediario con *dia* con el CASO ABLATIVO (Mt. 1:22).
  3. un agente impersonal usualmente con *en* con el CASO INSTRUMENTAL.
  4. algunas veces un agente personal o impersonal por el CASO INSTRUMENTAL solo.
- D. La VOZ MEDIA significa que el sujeto produce la acción del verbo y también esta directamente involucrado en la acción del verbo. Se le llama a menudo la voz de interés personal elevado. Esta construcción enfatizaba el sujeto de la cláusula o de la oración de alguna manera. Esta construcción no se encuentra en inglés. Tiene una amplia posibilidad de significados y traducciones en griego. Algunos ejemplos de la forma son:

1. REFLEXIVO-la acción directa del sujeto en sí mismo. Ejemplo: Mt. 27:5 “(Judas) fue y se ahorcó.”
2. INTENSIVO-el sujeto produce la acción para sí mismo. Ejemplo: II Co. 11:14 “el mismo Satanás se disfraza como un ángel de luz.”
3. RECÍPROCO-la interacción de dos sujetos. Ejemplo: Mt. 26:4 “y tuvieron consejo (los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos del pueblo).”

### III. MODO

- A. Hay cuatro modos en griego Coiné. Estos modos indican la relación del verbo con la realidad, por lo menos dentro de la propia mente del autor. Los modos están dividido en dos amplias categorías: la que indica realidad (INDICATIVO) y la que indica potencialidad (SUBJUNTIVO, IMPERATIVO y OPTATIVO).
  - B. El MODO INDICATIVO era el modo normal para expresar acción que había ocurrido o estaba ocurriendo, por lo menos en la mente del autor. Era el único modo griego que expresaba un tiempo definido, e incluso aquí, este aspecto era secundario.
  - C. EL MODO SUBJUNTIVO expresaba acción futura probable. Algo que no había sucedido todavía pero las probabilidades eran que sí sucedería. Este modo tenía mucho en común con el FUTURO INDICATIVO. La diferencia era que el SUBJUNTIVO expresa algún grado de duda. En inglés esto es expresado a menudo por los términos “could”, “would,” “may,” o “might,” (es decir, en español, verbos terminados en “ría”)
  - D. El MODO OPTATIVO expresa un deseo que era teóricamente posible. Fue considerado un paso más allá de la realidad que el SUBJUNTIVO. El OPTATIVO expresaba posibilidad bajo ciertas condiciones. El OPTATIVO fue usado raramente en el Nuevo Testamento. Su uso más frecuente es la famosa frase de Pablo: “De ninguna manera”, “nunca tal acontezca” que usó quince veces (Ro. 3:4, 6, 31; 6:2, 15; 7:7, 13; 9:14; 11:1, 11; I Co. 6:15; Gá. 2:17; 3:21; 6:14). Se encuentran otros ejemplos en Lc. 1:38, 20:16, Hechos 8:20, y I Ts. 3:11.
  - E. El MODO IMPERATIVO enfatizaba una orden la cual era posible, pero el énfasis estaba en la intención del que hablaba. Afirmaba posibilidad solo volitiva y era condicionado en las opciones de otro. Había un uso especial del IMPERATIVO en oraciones y peticiones de 3a. persona. Estas órdenes solo se encontraban en los tiempos PRESENTE y AORISTO en el NT.
  - F. Algunas gramáticas categorizan PARTICIPIOS como otro tipo de modo. Son muy comunes en el NT griego, normalmente definidos como adjetivos verbales. Se traducen junto con el verbo principal al que se relacionan. Una amplia variedad era posible al traducir los participios. Es mejor consultar varias traducciones. En el idioma inglés *The Bible in Twenty Six Translations (La Biblia en Veintiséis Traducciones)* publicada por Baker es de gran ayuda aquí.
  - G. El AORISTO ACTIVO INDICATIVO era la manera normal o “sin marca” de registrar un suceso. Cualquier otro tiempo, voz o modo tenían alguna importancia en su interpretación específica que el autor original quería comunicar.
- IV. Para las personas que no están familiarizadas con el griego, las siguientes ayudas de estudio proveerán la información necesaria:
- A. Friberg, Barbara y Timothy. *Analytical Greek New Testament. (Nuevo Testamento Analítico Griego)* Grand Rapids: Baker, 1988.
  - B. Marshall, Alfred. *Interlinear Greek-English New Testament. (Nuevo Testamento Griego-Inglés)*

*Interlineal*) Grand Rapids: Zondervan, 1976.

- C. Mounce, William D. *The Analytical Lexicon to the Greek New Testament. (El Léxico Analítico del Griego del Nuevo Testamento)* Grand Rapids: Zondervan, 1993.
- D. Summers, Ray. *Essentials of New Testament Greek. (Esenciales del Nuevo Testamento Griego)* Nashville: Broadman, 1950.
- E. Hay cursos por correspondencia acreditados académicamente de griego Coíné disponibles en el Instituto Bíblico Moody en Chicago, IL.

## V. SUSTANTIVOS

- A. Sintácticamente, los sustantivos están clasificados por casos. El caso era la forma declinada o conjugada de un sustantivo que mostraba su relación al verbo y a otras partes de la oración. En el griego Coíné muchas de las funciones de los casos eran indicadas por las preposiciones. Como la forma de los casos era capaz de identificar varias diferentes relaciones, las preposiciones se desarrollaron para dar una separación más clara de estas posibles funciones.
- B. Los casos griegos están categorizados de las siguientes ocho maneras:
  1. EL CASO NOMINATIVO era usado para nombrar y usualmente era el sujeto o sustantivo de la oración o cláusula. Era también fue usado para sustantivos predicativos y adjetivos con los verbos de unión “ser ó estar” ó “llegar a ser.”
  2. El CASO GENITIVO era usado para describir y usualmente asignaba un atributo o cualidad a la palabra a la cual estaba relacionado. Respondía la pregunta, “¿Qué tipo o clase?” Frecuentemente era expresado por el uso de la preposición “de.”
  3. El CASO ABLATIVO usaba la misma forma de conjugación que el GENITIVO, pero se usaba para describir separación. Usualmente denotaba separación desde un punto en el tiempo, espacio, fuente, origen o grado. Era frecuentemente expresada por el uso de la preposición “de ó desde.”
  4. El CASO DATIVO era usado para describir interés personal. Esto podía denotar un aspecto positivo o negativo. Frecuentemente este era el objeto indirecto. Comúnmente era expresado por la preposición “a ó para.”
  5. El CASO LOCATIVO era la misma forma declinada que el DATIVO, pero describía posición o ubicación en el espacio, tiempo ó límites lógicos. Frecuentemente era expresado por las preposiciones “en, sobre, entre, durante, por, y junto ó al lado de.”
  6. El CASO INSTRUMENTAL era la misma forma conjugación que los casos DATIVO y LOCATIVO. Expresaba medios o asociación. Era frecuentemente expresada por el uso de las preposiciones, “por” o “con.”
  7. El CASO ACUSATIVO era usada para describir la conclusión de una acción. Expresaba limitación. Su uso principal era el objeto directo. Respondía a la pregunta, “¿Qué tanto?”, “¿Hasta dónde?” ó “¿En qué medida?”
  8. El CASO VOCATIVO era usado para dirigirse o hablar de manera directa.

## VI. CONJUNCIONES Y CONECTADORES

- A. El griego es un idioma muy preciso porque tiene tantos conectadores. Estos conectadores precisamente conectan pensamientos (cláusulas, enunciados, y párrafos). Estos son tan comunes que su ausencia (*asíndeton*) es exegéticamente y con frecuencia significativa. De hecho, estas conjunciones y conectadores muestran la dirección del pensamiento del autor. Frecuentemente son cruciales en determinar qué era exactamente lo que el autor intentaba comunicar.
- B. He aquí una lista de algunas de las conjunciones y conectadores y sus significados (esta información

ha sido adquirida mayormente del libro de H. E. Dana y Julius K. Mantey *A Manual Grammar of the Greek New Testament (Un Manual de Gramática del Griego del Nuevo Testamento)*.

1. Conectores de Tiempo
  - a. *epei, epeid, hopote, h s, hote, hotan* (subjuntivo) .“cuando”
  - b. *he s* .“mientras”
  - c. *hotan, epan* (subj.) .“cuando sea, en cualquier momento”
  - d. *he s, achri, mechri* (subj.) .“hasta”
  - e. *priv* (infinitivo) .“antes de”
  - f. *h s* .“desde,” “cuando,” “como”
2. Conectores Lógicos
  - a. de Propósito
    - (1) *hina* (subj.), *hopās* (subj.), *h s* .“para modo que,” “que”
    - (2) *h ste* (acusativo articular infinitivo) .“que”
    - (3) *pros* (acusativo articular infinitivo) ó *eis* (acusativo articular infinitivo) .“que”
  - b. de Resultado (hay una asociación cercana entre las formas gramaticales de propósito y de resultado)
    - (1) *h ste* (infinitivo, este es el más común) “para modo que,” “para que,” “así,”
    - (2) *hiva* (subjuntivo) “así que” “para que”
    - (3) *ara* .“así”
  - c. de Causa o razón
    - (1) *gar* (causa/efecto o razón/conclusión) “por” ó “para,” “porque”
    - (2) *dioti, hotiy* .“porque”
    - (3) *epei, epeid, h s* .“desde”
    - (4) *dia* (con acusativo) y (con articular infinitivo.) .“porque”
  - d. de Inferencia
    - (1) *ara, poinun, h ste* .“por lo tanto”
    - (2) *dio* (la conjunción inferencial más fuerte) .“en cuyo caso” “de donde” “por lo tanto”
    - (3) *oun* .“por lo tanto,” “así que,” “entonces,” “consecuentemente”
    - (4) *toinoun* .“por consiguiente”
  - e. de Contraste o Adversativo
    - (1) *alla* (fuerte adversativo) .“pero,” “excepto”
    - (2) *de* .“pero,” “sin embargo,” “aun,” “de otro modo”
    - (3) *kai* .“pero”
    - (4) *mentoi, oun* .“sin embargo”
    - (5) *pl n* .“sin embargo” (mayormente en Lucas)
    - (6) *oun* .“sin embargo”
  - f. de Comparación
    - (1) *h s, kath s* (introduce cláusulas comparativas)
    - (2) *kata* (en compuestos, *katho, kathoti, kath sper, kathaper*)
    - (3) *hosos* (en la Epístola a los Hebreos)
    - (4) -“(más) que”
  - g. de Continuación o serie
    - (1) *de* -“y,” “ahora”
    - (2) *kai* -“y”
    - (3) *tei-* “y”
    - (4) *hina, oun* .“que”
    - (5) *oun* .“entonces” (en los escritos del apóstol Juan)
3. Usos Enfáticos
  - a. *alla*-“ciertamente,” “sí,” “de hecho”
  - b. *ara*-“de hecho,” “ciertamente,” “realmente”
  - c. *gar*-“pero en realidad,” “ciertamente,” “de hecho”
  - d. *de*-“de hecho”
  - e. *ean*“incluso”
  - f. *kai*“incluso,” “de hecho,” “realmente”

- g. *mentoi*-“de hecho”
- h. *oun*-“realmente,” “desde luego,” “por supuesto”

## VII. ORACIONES CONDICIONALES

- A. UNA ORACION CONDICIONAL es la que contiene una o más cláusulas condicionales. Esta estructura gramatical ayuda a la interpretación porque provee las condiciones, razones o causas por las que la acción del verbo principal ocurre o no. Había cuatro tipos de oraciones condicionales. Y van desde que era asumido ser verdad desde la perspectiva del autor o para sus propósitos hasta aquello que era solo un deseo.
- B. La PRIMERA CLASE DE ORACION CONDICIONAL expresaba la acción o el estado de ser el cual era asumido ser verdad desde la perspectiva del escritor o para su propósito aunque fuera expresado con un “si” (condicional). En varios contextos podría ser traducido “desde” ó “porque” (Mt. 4:3; Ro. 8:31). Sin embargo, esto no significa que todas las PRIMERAS CLASES son siempre verdaderas, pues con frecuencia se usaban para expresar un punto en un argumento o para resaltar una falacia (ver Mt. 12:27).
- C. La SEGUNDA CLASE DE ORACION CONDICIONAL frecuentemente es llamada “contraria al hecho.” Declara algo que era contrario a la realidad para enfatizar un punto desde el punto de vista del que habla. Ejemplos de esto son:
  1. “Este, si fuera un profeta, [lo cual no es], conocería quién y qué clase de mujer es la que le toca, [pero no lo sabe]” (Lucas 7:39).
  2. “Porque si creyeseis a Moisés, [que no lo hacen], me creerían, [lo cual no hacen]” (Juan 5:46).
  3. “Pues si todavía agradara a los hombres, [lo cual no hago], no sería siervo de Cristo, [lo cual sí soy]” (Gá. 1:10).
- D. LA TERCERA CLASE habla de posible acción futura. Frecuentemente asume la probabilidad de tal acción. Usualmente implica una contingencia. La acción del verbo principal es contingente en la acción de la cláusula “lo”. Como ejemplos de 1 Juan: 1:6-10; 2:4,6,9,15,20,21,24,29; 3:21;4:20; 5:14,16.
- E. LA CUARTA CLASE es la más lejanamente remota en cuanto a posibilidad. Es rara en el NT. De hecho, no hay una ORACION CONDICIONAL DE CUARTA CLASE completa en la cual ambas partes de la condición caben en la definición. Un ejemplo de una CUARTA CLASE parcial es la cláusula de apertura en 1 Pedro. 3:14. Otro ejemplo es Hechos 8:31.

## VIII. PROHIBICIONES

- A. EL IMPERATIVO PRESENTE con la PARTICULA M , con frecuencia, (pero no exclusivamente), tiene el énfasis de detener un acto que ya está en proceso. Algunos ejemplos son:
 

“no os hagáis tesoros en la tierra” [dejen de atesorar sus riquezas en la tierra]. ..(Mt. 6:19);

“no os afanáis por vuestra vida” [dejen de preocuparse]... (Mt. 6:25);

“ni tampoco presentéis vuestros miembros al pecado” [dejen de ofrecer al pecado partes de sus cuerpos como instrumentos de iniquidad... (Ro. 6:13);

“y no contristéis al Espíritu Santo de Dios” [deben dejar de ofender al Espíritu Santo de Dios]...“ (Ef. 4:30);

“no os embriaguéis con vino” dejen de embriagarse con vino...(Ef. 5:18).
- B. EL AORISTO SUBJUNTIVO con LA PARTICULA M , tiene el énfasis de: “ni siquiera inicie o empiece una acción.” Algunos ejemplos son:

“No penséis que [Ni siquiera empiecen a suponer que]. . .(Mt. 5:17)  
“No os afanéis, pues...” [Nunca se empiecen a preocupar por...] (Mt. 6:31);  
“Por tanto, no te avergüences de...” [Nunca debes avergonzarte de...] (2 Ti. 1:8).

- C. El DOBLE NEGATIVO con el MODO SUBJUNTIVO es una negación muy enfática. “Nunca, no nunca” o “bajo ninguna circunstancia.”

Algunos ejemplos son:

“el que guarda mi palabra, nunca verá muerte” [él nunca, no, jamás experimentará muerte] (Juan 8:51);

“no comeré carne jamás” [ nunca, no, nunca comeré carne.” (I Co. 8:13).

## IX. EL ARTÍCULO

- A. En el griego Coine el artículo definitivo “el” tiene un uso similar en el español. Su función básica era la de “un señalados,” una manera de llamar atención a una palabra, nombre o frase. El uso varía de autor a autor en el Nuevo Testamento. El artículo definitivo podría también funcionar
1. como un artículo de contraste como un pronombre demostrativo;
  2. como un signo para referirse a un sujeto previamente introducido o una persona;
  3. como una manera de indicar el sujeto en una oración con un verbo de enlace. Ejemplos son:  
“Dios es Espíritu” Juan 4:24; “Dios es luz” I Juan 1:5; “Dios es amor” 4:8,16.
- B. El griego Coine no tenía un artículo indefinido como “un,” “una,” unos,” ó “unas”. La ausencia del artículo definitivo puede significar
1. un enfoque en las características o cualidad de algo
  2. un enfoque en la categoría de algo
- C. Los autores del Nuevo Testamento variaron ampliamente sobre el empleo del artículo.

## X. MANERAS DE MOSTRAR ÉNFASIS EN EL GRIEGO DEL NUEVO TESTAMENTO

- A. Las técnicas para mostrar énfasis varían de autor a autor en el Nuevo Testamento. Los autores más consistentes y formales fueron Lucas y el autor de Hebreos.
- B. Hemos declarado anteriormente que el AORISTO ACTIVO INDICATIVO era estándar y sin marcas para el énfasis, pero cualquier otro tiempo, voz o modo tenían significado interpretativo. Esto no implica que el AORISTO ACTIVO INDICATIVO no era usado frecuentemente en un sentido gramatical significativo. Ejemplo: Ro. 6:10 (dos veces).
- C. Orden de las Palabras en el griego Coine
1. El griego Coine era una lengua flexiva que no era dependiente del orden de las palabras. Por lo tanto, el autor podría variar el orden previsto normal para demostrar
    - a. lo que el autor deseaba acentuar al lector;
    - b. lo que el autor pensaba que sería sorprendente al lector;
    - c. lo que el autor sentía profundamente.
  2. El orden normal de las palabras en griego sigue siendo un asunto sin resolver. Sin embargo, el orden normal supuesto es:
    - a. para ligar o enlazar verbos
      - (1) verbo
      - (2) sujeto o sustantivo
      - (3) complemento
    - b. para verbos transitivos

- (1) verbo
- (2) sujeto o sustantivo
- (3) objeto
- (4) objeto indirecto
- (5) frase preposicional
- c. para frases nominales (relativas al nombre)
  - (1) sustantivo
  - (2) modificador
  - (3) frase preposicional
- 3. El orden de las palabras puede ser un punto exegético extremadamente importante. Ejemplos:
  - a. “nos dieron a mi y a Bernabé la diestra en señal de compañerismo,” (Gá. 2:9) literalmente en griego dice: “mano derecha nos dieron a mi y a Bernabé de compañerismo”. La frase “mano derecha de compañerismo” está partida y al frente para mostrar su importancia.
  - b. “con Cristo” (Gá. 2:20), fue puesto primero. Su muerte era central.
  - c. “habiendo hablado muchas veces y de muchas maneras diversas,” (He. 1:1), literalmente en griego dice: “Fue pedazo por pedazo y en muchas maneras diferentes” fue puesto primero. Fue el cómo Dios se reveló a SI Mismo lo que era puesto en contraste, y no el hecho de la revelación en sí.
- D. Generalmente un cierto grado de énfasis era demostrado por:
  - 1. La repetición del pronombre que estaba ya presente en la forma flexionada del verbo. Ejemplo: “y he aquí yo estoy con vosotros,” literalmente dice: “Yo, Yo Mismo, estaré ciertamente con ustedes...” (Mt. 28:20).
  - 2. La ausencia de una conjunción esperada, o de otro dispositivo conector entre palabras, frases, cláusulas u oraciones. Esto se llama un *asíndeton* (“no limitado”). El dispositivo que conectaba era esperado, así que su ausencia llamaría la atención. Ejemplos:
    - a. Las Bienaventuranzas, Mt. 5:3 (enfaticando la lista)
    - b. Juan 14:1 (nuevo tópico)
    - c. Romanos 9:1 (nueva sección)
    - d. 2Co. 12:20 (enfaticando la lista)
  - 3. La repetición de palabras o las frases presente en un contexto dado. Ejemplos: “a la alabanza de su gloria” (Ef. 1:6, 12 y 14). Esta frase fue utilizada para demostrar el trabajo de cada persona de la Trinidad.
  - 4. El uso de un modismo (expresión idiomática) o de un juego de palabras entre los términos
    - a. eufemismos - palabras substitutas para los temas tabú como “sueño” para muerte (Juan 11:11-14) o “pies” para los órganos genitales masculinos (Rut 3:7-8; I S. 24:3).
    - b. circunlocución - palabras substitutas para el nombre de Dios, como el “reino de los cielos” (Mt. 3:2) o “una voz de los cielos” (Mt. 3:17).
    - c. figuras de lenguaje
      - (1) exageraciones imposibles (Mt. 3:9; 5:29-30; 19:24)
      - (2) suaves declaraciones excesivas (Mt. 3:5; Hch. 2:36)
      - (3) personificaciones (I Co. 15:55)
      - (4) ironía (Ga. 5:12)
      - (5) pasajes poéticos (Fil. 2:6-11)
      - (6) juego con el sonido de las palabras (en el griego)
        - (a) “iglesia”
          - (i) “iglesia” (Ef. 3:21)
          - (ii) “llamamiento” (Ef. 4:1,4)
          - (iii) “llamados” (Ef. 4:1,4)
        - (b) “libre”
          - (i) “la mujer libre” (Ga. 4:3 1)
          - (ii) “libertad” (Ga. 5:1)



- (iii) “libre” (Ga. 5:1)
- d. expresiones idiomáticas; es decir, el lenguaje que es generalmente cultural y específico a un idioma en particular:
  - (1) Este fue el uso figurado de “alimento” en (Juan 4:31-34).
  - (2) Este fue el uso figurado de “Templo” en (Juan 2:19; Mt. 26:61).
  - (3) Este era un modismo hebreo de compasión, “odio” (Gn. 29:3 1; Dt. 21:15; Lucas 14:36; Juan 12:25; Ro. 9:13).
  - (4) “Todos” versus “muchos.” Compare Is. 53:6 (“todos”) con 53:11 y 12 (“muchos”). Los términos son en realidad sinónimos como Ro. 5:18 y 19 lo muestran.
- 5. El uso de una frase lingüística completa en lugar de una sola palabra.  
Ejemplo: “El Señor Jesucristo.”
- 6. El uso especial de *autos*
  - a. cuando tiene el artículo (posición atributiva) era traducido “iguales.”
  - b. cuando no tiene el artículo (posición de predicado) era traducido como pronombre reflexivo intensivo —“él mismo,” “ella misma,” o “si mismo.”
- E. El estudiante bíblico que no lee griego puede identificar el énfasis de varias maneras:
  - 1. Con el uso de un léxico analítico y de un texto griego/español interlineal.
  - 2. Usando y comparando varias traducciones al español, particularmente de las teorías de traducción que difieren. Ejemplo: comparando una traducción “palabra por palabra” VRV 1960, RVR 1995, LBLA) con una de “equivalente dinámico” (NVI, DHH, BJ). Una buena ayuda para esto sería *The Bible in Twenty-Six Translations (La Biblia en Veintiséis Traducciones, en Inglés)* publicada por Baker.
  - 3. El uso de *The Emphasized Bible (La Biblia Enfatizada)* por Joseph Bryant Rotherham (Kregel, 1994).
  - 4. El uso de una traducción muy literal (versiones en Inglés)
    - a. *The American Standard Version* de 1901
    - b. *Young’s Literal Translation of the Bible* por Robert Young (Guardian Press, 1976).

El estudio de la gramática es tedioso pero necesario para la correcta interpretación. El propósito de estas breves definiciones, comentarios y ejemplos son para animar y equipar a las personas que no leen griego, para utilizar las notas gramaticales proporcionadas en este volumen. Ciertamente estas definiciones están simplificadas excesivamente. No deben ser usadas en una manera dogmática, inflexible, pero sí como peldaños hacia una mayor comprensión de la sintaxis del Nuevo Testamento. Espero que estas definiciones también permitan a los lectores entender los comentarios de otras ayudas de estudio tales como comentarios técnicos del Nuevo Testamento.

Debemos poder verificar nuestra interpretación basada en los elementos de información encontrados en los textos de la Biblia. La gramática es uno de los más provechosos; otros elementos serían incluir el entorno histórico, el contexto literario, el uso contemporáneo de las palabras y los pasajes paralelos.

# APENDICE DOS

## CRITICA TEXTUAL

Este tema se tratará de tal manera que explique las notas textuales encontradas en este comentario. El bosquejo siguiente será utilizado

- I. Las fuentes textuales de nuestra Biblia en español
    - A. Antiguo Testamento
    - B. Nuevo Testamento
  - II. Breve explicación de los problemas y teorías de la “crítica baja” también llamada “crítica textual.”
  - III. Fuentes sugeridas para lectura adicional
- 
- I. Las Fuentes textuales de nuestra Biblia
    - A. Antiguo Testamento
      1. El Texto Masorético (TM) –El texto Hebreo consonántico fue preparado por el Rabí Aquiba en el 100 D. de C. Los puntos vocales, acentos, notas marginales, puntuación y aparato de puntos empezaron a ser agregados en el Siglo Sexto D. de C. y fueron terminados en el Siglo Nueve D. de C. Fue hecho por una familia de estudiosos judíos llamados los Masoretas. La forma textual que ellos usaron fue la misma que en la Mishnah, el Talmúd, los Targúmenos, la Peshitta, y la Vulgata.
      2. La Septuaginta (LXX) –La tradición dice que la Septuaginta fue producida por 70 eruditos judíos en 70 días para la Biblioteca de Alejandría bajo el patrocinio del Rey Ptolomeo II (285-246 A. de C.) Se supone que la traducción fue pedida por un líder judío que estaba viviendo en Alejandría. Esta tradición viene de la “carta de Aristeas.” La LXX fue basada con frecuencia en una tradición textual hebrea que difería del texto del rabino Aquiba (TM).
      3. Los Rollos o Manuscritos del Mar Muerto (MMM) .Los Manuscritos del Mar Muerto fueron escritos en el periodo romano A. de C. (200 A. de C. a 70 D. de C.) por una secta de judíos separatistas llamados los “Esenios.” Los manuscritos hebreos, encontrados en varios sitios alrededor del Mar Muerto, demuestran una familia textual hebrea algo diversa detrás tanto del TM como de la LXX.
      4. Algunos ejemplos específicos de cómo la comparación de estos textos ha ayudado a los intérpretes a entender el AT
        - a. La LXX ha ayudado a los traductores y a los eruditos a entender el TM
          - (1) la LXX de Is. 52:14, “muchos se maravillarán de él.”
          - (2) el TM de Is. 52:14, “tal como muchos se asombraron contigo.”
          - (3) en Is. 52:15 la distinción de pronombres en la LXX se confirma
            - (a) LXX, “muchas naciones se maravillarán de él”
            - (b) TM, “él rocía muchas naciones”
        - b. Los MMM han ayudado a los traductores y eruditos a comprender el TM
          - (1) Los MMM en Is. 2 1:8, “entonces el vidente gritó, sobre una atalaya estoy parado...”
          - (2) El TM de Is. 21:8, “y yo grité: un león! Mi Señor, estoy parado siempre en la torre del vigía de (durante) el día. .
        - c. Ambos, la LXX y los MMM, han ayudado a clarificar Is. 53:11
          - (1) LXX y MMM, “después del dolor de su alma él vera la luz, estará satisfecho”
          - (2) TM, “él verá... del trabajo de su alma, El estará satisfecho”
    - B. Nuevo Testamento
      1. Existen más de 5300 manuscritos de todo o partes del Nuevo Testamento griego. Cerca de 85 están escritos en papiro y 268 son manuscritos escritos en mayúsculas (unciales). Mas tarde, cerca del Siglo Noveno D. de C., una escritura corriente (minúscula) fue

desarrollada. Los manuscritos griegos en forma escrita son cerca de 2,700. También tenemos cerca de 2,100 copias de listas de los textos de Escrituras usadas en la adoración que llamamos leccionarios.

2. Cerca de 85 manuscritos griegos que contienen partes del Nuevo Testamento escrito en papiro están en museos. Algunos datan a partir del segundo siglo D. de C., pero la mayoría son a partir de los siglos tercero y cuarto D. de C. Ningunos de estos Manuscritos contienen el Nuevo Testamento completo. Solo porque éstas son las copias más antiguas del NT no significa automáticamente que tengan pocas variantes. Muchos de éstos fueron copiados rápidamente para un uso local. En ocasiones no se ejercito cuidado en el proceso. Por lo tanto, los Manuscritos contienen muchas variantes.
3. Código Sinaítico, conocido por la letra hebrea א (*aleph*) ó (01), encontrado en el monasterio de Santa Catarina en el Monte Sinaí por Tischendorf. Data del cuarto siglo D. de C. y contiene tanto la LXX del AT y el NT en griego. Es del tipo “de texto Alejandrino.”
4. Código Alejandrino, conocido como “A” ó (02), un manuscrito griego del quinto siglo que fue encontrado en Alejandría, Egipto.
5. Código Vaticano, conocido como “B” ó (03), encontrado en la biblioteca del Vaticano en Roma y que data de a mediados del cuarto siglo D. de C. Contiene tanto la LXX del AT y el NT griego. Es del tipo “de texto Alejandrino.”
6. Código Efraemi, conocido como “C” ó (04), un manuscrito griego del quinto siglo que fue destruido parcialmente.
7. Código Bezae, conocido como “D” ó (05), manuscrito griego del quinto o sexto siglo. Es el principal representante de lo que se llama “El Texto Occidental.” Contiene muchas adiciones y fue el principal testimonio griego usado para la traducción del Rey Santiago (King James Version en Inglés).
8. Los Manuscritos del NT pueden ser agrupados en tres, posiblemente cuatro familias que comparten ciertas características.
  - a. Texto Alejandrino de Egipto
    - (1) P<sup>75</sup>, P<sup>66</sup> (cerca del 200 D. de C.), los cuales registran los Evangelios
    - (2) P<sup>46</sup> (cerca del 225 D. de C.), el cual registra las epístolas de Pablo
    - (3) P<sup>72</sup> (cerca del 225-250 D. de C.), el cual registra Pedro y Judas
    - (4) Código B, llamado Vaticano (cerca del 325 D. de C.), incluye todo el AT y NT
    - (5) Orígenes hace mención de este tipo de texto
    - (6) otros Manuscritos que muestran este tipo de texto son, א, C, L, W, 33
  - b. Texto Occidental del norte de África
    - (1) citas ó menciones de los padres de la iglesia del norte de África, Tertuliano, Cipriano, y de la Antigua traducción Latina
    - (2) citas de Ireneo
    - (3) citas de Tatiano y la Antigua traducción Siriaca
    - (4) el Código D “Bezae” sigue este tipo de texto
  - c. Texto Bizantino del Este de Constantinopla
    - (1) este tipo de texto se refleja en más del 80% de los 5,300 Manuscritos
    - (2) citado por los padres de la Iglesia de Antioquia de Siria, Capadoceanos, Crisóstomo, y Terodorete
    - (3) Código A, solo en los Evangelios
    - (4) Códice E (octavo siglo) para el NT completo
  - d. el cuarto tipo posible es el “Cesareano” de Palestina
    - (1) es visto primordialmente en Marcos
    - (2) algunos testigos de esto son P<sup>45</sup> y W

## II. Los problemas y las teorías de la “baja crítica” ó de la “crítica textual.”

### A. Cómo ocurrieron las variantes

1. Cambios inadvertidos o accidentales (la extensa mayoría de las diferencias ocurridas)
  - a. equivocación (lapsus) del ojo del que está copiando a mano y que lee el segundo caso

de dos palabras similares, y por lo tanto omite todas las palabras que están en medio (homoioteleutón)

(1) equivocación del ojo al omitir una doble letra, palabra o frase (haplografía)

(2) equivocación de la mente al repetir una frase o línea de un texto griego (ditografía)

b. equivocación del oído al copiar por dictado oral donde una mala pronunciación ocurre (itacismo). Con frecuencia la mala pronunciación implica o se pronuncia como una palabra de sonido similar de otra palabra griega.

c. los textos griegos más tempranos no tenían división de capítulos y versículos, poca o nula puntuación y sin división entre las palabras. Es posible dividir las letras en diferentes lugares formando palabras diferentes.

2. Cambios intencional

a. los cambios fueron hechos para mejorar la forma gramática del texto copiado

b. los cambios fueron hechos para traer el texto a la conformidad con otros textos bíblicos (harmonización de paralelos)

c. los cambios fueron hechos al combinar dos o más lecturas variantes a un texto más largo combinado (refundición)

d. los cambios fueron hechos para corregir un problema percibido en el texto (1 Co. 11:27 y 1 Juan 5:7-8)

e. alguna información adicional tal como la del entorno histórico o la adecuada interpretación del texto fue puesta en el margen del texto por un escriba, pero puesta en el texto por un segundo escriba (Juan 5:4)

B. Los principios básicos de la crítica textual (guías lógicas para determinar la lectura original de un texto cuando las variantes existen)

1. el texto más extraño ó gramaticalmente inusual es probablemente el original

2. el texto más corto es probablemente el original

3. al texto más antiguo se le es dado más peso por su proximidad histórica al original, cuando todo lo demás es igual

4. los Manuscritos que son geográficamente diversos usualmente tienen la lectura original

5. los textos doctrinalmente más débiles, especialmente los que se relacionan con discusiones teológicas mayores del período de los cambios de los manuscritos, como la Trinidad en 1 Juan 5:7-8, deben de ser preferidos.

6. el texto que puede explicar mejor el origen de las otras variantes

7. a continuación doy dos citas que pueden ayudar a mostrar el balance en estas variantes problemáticas

a. del libro de J. Harold Greenlee, *Introduction to New Testament Textual Criticism, (Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* “Ninguna doctrina Cristiana se basa en un texto discutible; y el estudiante del NT debe cuidarse de querer que su texto sea más ortodoxo o doctrinalmente más fuerte de lo que es el original inspirado” (p. 68)

b. W. A. Criswell le dijo a Greg Garrison del *The Birmingham News (Periódico Las Noticias de Birmingham)* que él (Criswell) no cree que cada palabra de la Biblia es inspirada, “al menos no cada palabra que ha sido dada al público moderno por siglos de traductores.” Criswell dijo: “Soy muy creyente de la crítica textual. Como tal, pienso, que la última mitad del capítulo 16 de Marcos es herejía: no es inspirada, es simplemente inventado. . . Cuando comparas estos manuscritos con otros más antiguos, no había tal conclusión en el Libro de Marcos. Alguien la agregó...”

El patriarca de los inerrantistas Bautistas del Sur declaró también que “la interpolación” es también evidente en Juan 5, el relato de Jesús en el estanque de Bethesda. Y discute los dos diferentes relatos del suicidio de Judas (Mt. 27 y Hechos 1): “Es sencillamente una descripción diferente del suicidio,” dijo Criswell. “Si está en la Biblia debe de haber una explicación. Y los dos relatos del suicidio de Judas están en la Biblia.” Criswell agregó, “La crítica textual es una maravillosa ciencia en sí misma. No es efímera, no es impertinente. Es dinámica y central...”

### III. Problemas de Manuscritos (critica textual)

#### A. Fuentes sugeridas para lectura adicional

1. *Biblical Criticism: Historical, Literary and Textual*, (*Crítica Bíblica: Histórica, Literaria y Textual*) por R.H. Harrison
2. *The Text of the New Testament. Its Transmission, Corruption and Restoration* (*El Texto del Nuevo Testamento. Su Transmisión, Corrupción y Restauración*) por Bruce M. Metzger
3. *Introduction to New Testament Textual Criticism*, (*Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento*) por J. H Greenlee

## **APENDICE TRES DECLARACION DOCTRINAL**

En lo particular no me interesan las declaraciones de fe o credos. Prefiero ratificar la Biblia misma. De cualquier modo, comprendo que una declaración de fe les dará a los que no están familiarizados conmigo, una manera de evaluar mi perspectiva doctrinal. En nuestros días de mucho error doctrinal y engaños, ofrezco el siguiente sumario breve de mi teología.

1. La Biblia, tanto el Antiguo y Nuevo Testamento juntos, es la Palabra de Dios, inspirada, infalible, autoritativa y eterna. Es la auto-revelación de Dios, registrada por hombres bajo liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad clara sobre Dios y Sus propósitos. Es también la única fuente de fe y práctica para Su Iglesia.

2. Hay un solo Dios eterno, Creador, Redentor. Es el creador de todas las cosas, visibles e invisibles. Se ha revelado a sí mismo como amoroso y cuidador aunque también justo y recto. Se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo; verdaderamente separados, sin embargo, iguales en esencia.

3. Dios está activamente en control de Su mundo. Existe tanto un plan eterno inalterable para su creación, y uno que está enfocado individualmente que permite el libre albedrío humano. Nada sucede sin el conocimiento y permiso de Dios, sin embargo el permite las decisiones individuales de los ángeles y los humanos. Jesús es el hombre elegido por el Padre y todos son potencialmente electos en El. El predeterminado conocimiento de Dios de los eventos no reduce a los humanos a un guión predeterminado y previamente escrito. Todos somos responsables por nuestros pensamientos y hechos.

4. La Humanidad, aunque creada a imagen de Dios y libre de pecado, eligió rebelarse contra Dios. Aunque tentados por un agente sobrenatural, Adán y Eva fueron responsables por su egoísmo voluntario y deliberado. Esta rebelión ha afectado a la humanidad y a la creación. Todos estamos necesitados de la gracia y misericordia de Dios por nuestra condición corporativa en Adán y nuestra rebelión volicional (voluntaria) e individual.

5. Dios ha provisto un medio para el perdón y la restauración de la humanidad caída. Jesucristo, el Único Hijo de Dios, se convirtió en hombre, vivió una vida sin pecado, y por medio de su muerte sustitutoria, pagó la penalidad por el pecado de la Humanidad. El es el Único camino a la restauración y al compañerismo con Dios. No hay otro medio de salvación excepto por la fe en su obra terminada en la cruz.

6. Cada uno de nosotros debe recibir personalmente la oferta de Dios de perdón y restauración en Jesús. Esto es logrado por medio de la confianza volicional en las promesas de Dios por medio de Jesús y a través del apartarse voluntariamente de los pecados conocidos.

7. Todos nosotros somos completamente perdonados y restaurados basados en nuestra confianza en Cristo y arrepentimiento del pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se ve en una vida cambiada, y cambiante. La meta de Dios para la Humanidad no es solo llegar al Cielo algún día, sino ser como Cristo ahora. Los que están verdaderamente redimidos, aunque ocasionalmente pequen, continuarán en la fe y en el arrepentimiento a través de sus vidas.

8. El Espíritu Santo es “el otro Jesús.” El está presente en el mundo para guiar a los perdidos a Cristo y a desarrollar la semejanza a Cristo en los salvos. Los dones del Espíritu son dados al ser salvos. Son la vida y el ministerio de Cristo divididos entre su Cuerpo, la Iglesia. Los dones, que son básicamente las actitudes y motivos de Jesús, necesitan ser motivados por el fruto del Espíritu. El Espíritu está tan activo en nuestros días como lo estuvo en los tiempo bíblicos.

9. El Padre ha hecho a Jesucristo resucitado, el Juez de todas las cosas. El volverá a la tierra a juzgar a la humanidad. Los que han confiado en Jesús y cuyos nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero recibirán sus cuerpos eternos glorificados a Su regreso. Estarán con El por siempre. Sin embargo, los que han rechazado y no aceptado la verdad de Dios, serán separados eternamente de los gozos y compañerismo con el Dios Trino. Serán condenados junto con el Diablo y sus ángeles.

Esto seguramente no es completo o a profundidad, pero espero que le dará el sabor teológico de mi corazón. Me gusta la declaración que dice:

“En lo esencial: unidad; en lo periférico: libertad; en todas la cosas: amor.”